This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Google

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

Digitized by Google

~~NF. 1 a. 6~~

NF DK70. A3. N8. A1. 1879

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

НОВГОРОДСКІЯ

ЛѢТОПИСИ.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья лѣтописи.)

Digitized by Google

N. F. 1. a. 6.

Digitized by Google

НОВГОРОДСКІЯ

ЛѢТОПИСИ.

ИЗДАНІЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1879.

Digitized by Google

N. F. 1. a. 6.

Напечатано по опредѣленію Археографической Коммиссіи.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.
(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

Digitized by Google

ПРЕДИСЛОВІЕ.

По опредѣленію Археографической Коммиссіи, третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей въ новомъ его изданіи раздѣленъ на два тома.

Въ составъ настоящаго тома вошли изъ перваго изданія такъ названныя въ немъ по порядку, въ которомъ слѣдовали въ печати, Новгородская вторая Лѣтопись, съ прибавленіями къ ней, и Новгородская третья Лѣтопись, съ помѣщеннымъ въ концѣ ея прибавленіемъ; сверхъ того признано полезнымъ изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору, напечатать два отрывка, имѣющіе наиболѣе отношенія къ Новгороду.

I. Новгородская Лѣтопись по сборнику архивскому или Малиновскаго (такъ названная Новгородская вторая Лѣтопись) до сихъ поръ извѣстна въ единственномъ спискѣ, принадлежащемъ Московскому главному архиву министерства иностранныхъ дѣлъ. Рукопись, въ которой она находится, состоитъ изъ нѣсколькихъ статей, въ 4-ю долю листа, писанныхъ полууставомъ разныхъ почерковъ въ исходѣ XVI и въ началѣ XVII вѣка; она имѣетъ 182 листа, которые при ея переплетѣ перемѣша-

Digitized by Google

ны; многихъ листовъ не достаетъ, вслѣдствіе чего въ серединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, помѣченные киноварью. Статьи, входящія въ составъ рукописи, слѣдующія: а) л. 1. Новгородская Лѣтопись; б) л. 154. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ; в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей; г) об. л. 182. Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новѣгороди, иже како сотворена бысть. На листѣ, приклеенномъ къ переплету, находится слѣдующая запись: „Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, „іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ „разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители „Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисьей горѣ, „неизвѣстнымъ бытописателемъ до 1571 года продолженная. Внесена въ библіотеку Московскаго государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ архива дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ А. Малиновскимъ, 1811 „года“.

Новгородская Лѣтопись, находящаяся въ архивскомъ сборникѣ, составлена въ концѣ XVI столѣтія изъ нѣсколькихъ, до насъ не дошедшихъ, Новгородскихъ лѣтописей. Это доказывается съ одной стороны тѣмъ, что въ разныхъ мѣстахъ ея помѣщено одно и тоже событіе, передаваемое въ различныхъ редакціяхъ, а съ другой внесеніемъ въ нее записи, находившейся въ Лисицкомъ Лѣтописцѣ, помѣщенной переписчикомъ или составителемъ настоящаго сборника на оборотѣ 148-го листа между событіями 6987 и 7080 годовъ, и нѣсколькихъ домашнихъ хозяйственныхъ записокъ, изъ которыхъ первая относится къ 7043 (1535) году, а послѣдняя къ 7095 (1587) году. Записки эти, принад-

Digitized by Google

лежащія разнымъ лицамъ, хотя могли послѣдовательно въ продолженіе полустолѣтія вноситься ими въ одну и туже рукопись, но также могли находиться и въ разныхъ рукописяхъ, бывшихъ въ рукахъ составителя сборника.

Однимъ изъ источниковъ для издаваемой Новгородской Лѣтописи былъ, безъ сомнѣнія, Лѣтописецъ Лисицкій, переписанный въ 1450 году въ обители на Лисичьѣ горкѣ, какъ это значится на оборотѣ 145 листа рукописи: „В лѣто 6958 написа(на) бысть сея кніга Лѣтописець [1]) во обители Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьякна инока Геронтея, в поддесть, держанъ“ (л. 53). Въ слѣдъ за этою записью въ рукописи неизвѣстный по имени монахъ приписалъ, что 5 февраля 7080 (1592) года онъ смотрѣлъ „Литописць Лѣсицкой“, о которомъ шла молва, что онъ „добри сполна“, но оказалось, что онъ „не сполна, развіе написано в Лѣ(то)писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навьгороцькые не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуѳимія Навгороцького“ (стр. 111), что и не могло быть иначе. Когда Геронтій переписывалъ Лѣтописецъ Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѳимій Вяжицкій, хиротонисанный 26 мая 1534 года изъ иноковъ Лисицкаго монастыря и умершій 10 марта 1458 года.

До второй половины XV-го вѣка Лѣтопись по архивскому сборнику мѣстами сходна съ Новгородскою Лѣтописью по пергаментному синодальному списку (съ такъ называемою Новгородскою первою Лѣтописью) и съ нѣкоторыми другими лѣтописями, преимущественно

---

[1]) Въ рукописи: «в Лѣтописець».

Digitized by Google

съ такъ называемымъ Софійскимъ Временникомъ; но съ XVI-го вѣка, и особенно со второй его половины, она по своему содержанію представляетъ нѣчто самостоятельное, и не только поясняетъ древнюю мѣстность Новгорода, но сообщаетъ многія любопытныя подробности о событіяхъ царствованія Іоанна Грознаго, главнымъ образомъ въ смутную эпоху опричнины. Это обстоятельство даетъ основаніе предполагать, что въ составѣ этой части Лѣтописи по архивскому сборнику вошли нѣкоторыя записки если не очевидцевъ, то современниковъ.

Первый издатель этой Лѣтописи, Я. И. Бередниковъ, въ виду того, что составитель сборника вносилъ въ него событія изъ разныхъ рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка, съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же событій, и что рукопись переплетена весьма неисправно, съ перебивкою листовъ, руководствовался при печатаніи слѣдующими правилами:

„1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй „Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ „различными годами однѣ и тѣже статьи переставлены „на соотвѣтствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе „улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣто„писью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки ис„правлены частію по другимъ лѣтописямъ и историче„скимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе из„вѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному „Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по воз„можности возстановленъ повѣркою его съ подобными „мѣстами другихъ лѣтописей“.

Эти же правила были приняты въ руководство и при новомъ изданіи Лѣтописи; но для устраненія разныхъ ошибочныхъ выводовъ объ ея составѣ, которые къ со-

Digitized by Google

жалѣнію уже имѣли мѣсто, въ концѣ каждой статьи напечатано въ скобкахъ курсивомъ указаніе на которомъ листѣ рукописи находилось событіе, что наглядно показываетъ, какимъ образомъ въ концѣ XVI-го столѣтія составилась нынѣ издаваемая Новгородская Лѣтопись изъ отрывковъ разныхъ лѣтописей, которые были случайно соединены въ одинъ переплетъ[1]). Сверхъ сего въ новомъ изданіи сохранены особенности языка и правописанія рукописи и исправлены нѣкоторыя ошибки перваго изданія[2]).

Лѣтопись по архивскому сборнику была извѣстна Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей напечатанъ по вышепомянутой рукописи Московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ, въ которой занимаетъ послѣдніе 12 листовъ, съ 171-го по 182-й. Онъ обнимаетъ 60 лѣтъ, начинаясь 7018-мъ и оканчиваясь 7077-мъ годомъ; къ рукописи приплетенъ, въ видѣ особой тетради, крайне небрежно, такъ что, кромѣ перебивки листовъ, поля нѣкоторыхъ вложены въ корешекъ не съ той стороны какъ слѣдуетъ. Этотъ остатокъ лѣтописнаго сборника Новгородскаго типа писанъ

---

[1]) Такъ, напримѣръ, на листѣ 24-мъ рукописи помѣщены событія 6896, 6932 и 7080 годовъ; на 67-мъ листѣ — событія 6838, 6839, 6873, 6917, 6799, 6900, 6901, 6916 и 6497 годовъ; на 90-мъ листѣ — событія 7059, 6497, 6553, 6904, 6911 и 7089 годовъ.

[2]) Въ примѣчаніяхъ являются ссылки на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку какъ въ новомъ ея изданіи, такъ и въ старомъ, помѣщенномъ въ III-мъ томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Это произошло отъ того, что печатаніе тома, заключающаго Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку, нѣсколько замедлилось сравнительно съ печатаніемъ настоящаго тома.

Digitized by Google

въ XVI вѣкѣ и замѣчателенъ какъ по своему содержанію, такъ и по духу изложенія.

III. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, была, по всему вѣроятію, первоначально составлена въ концѣ XVI вѣка, а потомъ постепенно дополняема разными лицами до 1673 года, до поставленія митрополита Іоакима. Находящіяся въ ней свѣдѣнія встрѣчаются большею частію въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ, какъ напр. въ Новгородской Лѣтописи по синодальному списку и въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ вкратцѣ церквамъ Божіимъ, но есть и такія извѣстія, которыя въ вышепоименованныхъ лѣтописяхъ не находятся.

При напечатаніи Росписи за основный текстъ взятъ находящійся въ вышеписанномъ архивскомъ сборникѣ; онъ означенъ въ примѣчаніяхъ буквою А. Сверхъ того, при изданіи Росписи употреблены еще четыре слѣдующія рукописи:

1) Сборникъ, принадлежавшій почетному гражданину И. Н. Царскому, нынѣ находящійся въ собраніи рукописей графа А. С. Уварова. Онъ писанъ крупною скорописью въ концѣ XVII вѣка, въ л., на 591 листѣ, и содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Посланіе архіепископа Новгородскаго Василія ко владыцѣ Тверскому Ѳеодору, о раю, въ лѣто 6855 (1347 г.); б) л. 4. Святаго Геннадія, патріарха Константинограда, о дузѣ небеснѣй, яко подобіе Божіе; в) л. 5. Чинъ службы святительскія, егда восхощетъ святитель литоргисати (тутъ же о ставленикахъ); г) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, съ 6497 (989) по 7181 (1673) годъ, безъ заглавія; д) л. 40. Сказаніе учительнѣйшихъ обычаевъ науки православныя христіянскія вѣры, новопросвѣтившемуся потребно; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ изъ раз-

Digitized by Google

ряда Новгородскихъ до 1646 года, подробный; ж) л. 436. Исторія Казанскаго царства; з) л. 570. Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, въ 1613-мъ году; и) л. 584. Отрывокъ изъ книги, глаголемой Новый Лѣтописецъ, занимающій въ VIII томѣ печатнаго изданія Никоновской лѣтописи стр. 1—8[1]). Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ буквою Ц.

2) Сборникъ, принадлежащій Императорской Публичной Библіотекѣ (Q. XVII. № 42), изъ коллекціи графа Ѳ. А. Толстаго, въ 4 д. л., 298 листовъ, скорописью разныхъ почерковъ XVII вѣка[2]). Въ немъ заключаются: а) л. 1. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Мѣсяца генваря въ 30 день о Божіи благодати, бывшей чюдеси явленіемъ і прославленіемъ священнаго телеси иже во святыхъ отца нашего Никиты, епископа Великаго Новаграда, і знаменіемъ честною двою икону, іже в Ругодиве, преславныя Богородица і святителя Христова Николы и священномученика Власіа і святыхъ безсребреникъ Козмы и Даміяна, на посрамленіе отступившихъ православныя вѣры и на обличеніе безбожныя ихъ ереси; в) л. 88. Мѣсяца апрѣля въ 18 день, житие и жизнь преподобнаго отца нашего Ниѳонта, бывшаго в пощеніи в велицей лавры Киевския пещеры в начальствѣ преподобныхъ отецъ Антония и Ѳеодосия, посемъ бывша епископомъ в Великомъ Новѣградѣ і достойно памяти іспрaвиша дѣла. Списано свя-

[1]) См. Строева: «Рукописи Славянскія и Россійскія, принадлежащія..... Царскому», стр. 196 — 197, № 233.

[2]) См. Второе прибавленіе къ описанію рукописей графа Толстаго, изд. П. Строевымъ, въ Москвѣ, 1827 г., отд. II, № 493.

Digitized by Google

щенноинокомъ Варлаамомъ смиреннымъ мнихомъ; г) л. 102. Мѣсяца сентября въ 7 день, житие иже во святыхъ отца нашего Іоанна, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; д) л. 119. Мѣсяца марта въ 11, житие иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго архиепископа Великаго Новаграда владыки Еуфимия; е) об. л. 135. Мѣсяца ноября въ 5 день, житие и жизнь иже во святыхъ отца нашего Ионы, архиепископа Новгоротцкаго, чюдотворца; ж) л. 151. Мѣсяца генваря въ 25, житие и подвизи иже во святыхъ отца нашего Моисѣя, архиепископа Новгородцкого. Творение Пахомия Сербина; з) л. 151. Житие иже во святыхъ отца нашего Серапиона, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; и) л. 184. Сочиненіе аскетическо-нравственнаго содержанія. Не достаетъ начала и конца. Начинается съ 7-й главы: „О мирѣ и о рати“; кончается 69-ою: „О смыслехъ злыхъ и благихъ“. Рукопись эта въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

3) Сборникъ, принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ л., 269 листовъ, писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, продолжается до 1663 года и идетъ отъ начала до конца рукописи; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены службами и житіями, сходными съ помѣщенными въ рукописи Т. Сборникъ этотъ употребленъ для сличенія съ другими рукописями, начиная съ 256 листа. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ онъ означенъ: Ак.

4) Сборникъ, также принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ 4 д. л., 53 листа, скорописью начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Выписку изъ лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Пре-

Digitized by Google

мудрости Божіей, и б) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 года. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ: Ак[6].

IV. „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ" (такъ названная Новгородская третья Лѣтопись) содержитъ въ себѣ преимущественно извѣстія о дѣлахъ церковныхъ. Извѣстія эти пополняютъ находящіяся въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ свѣдѣнія объ этихъ же дѣлахъ и нѣкоторыми своими подробностями, носящими очевидный характеръ современности, указываютъ на то, что въ рукахъ составителя „Книги" находились или недошедшія до насъ рукописи, изъ которыхъ онъ черпалъ свои свѣдѣнія, или замѣтки частныхъ лицъ. Въ составъ ея вошло нѣсколько отдѣльныхъ повѣстей, а именно: „О чюдномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго"; „Сказаніе о Міхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь манастырь"; „Посланіе архіепископа Новгородскаго Васіліа Ѳеодору, Тверскому епископу, о раѣ"; „Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ въ 1471 году;" „О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, како казнилъ Великій Новъградъ, еже оприщина и розгромъ именуется"; „Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи в пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія". Три послѣднія повѣсти наиболѣе любопытны. Окончательную редакцію „Книга" получила вѣроятно около 1673 года, на которомъ прекращается большая часть списковъ; но нѣкоторые изъ нихъ идутъ до 1699 и даже до 1722 года.

При изданіи „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Нов-

Digitized by Google

городской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ", служили слѣдующія рукописи:

1) Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ 4 д. л., 326 листовъ, писана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, XVIII вѣка (См. Востокова Описаніе Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума, № CCL, стр. 353—354). Она имѣетъ слѣдующее заглавіе: „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископѣ или архіепископѣ или мітрополитѣ, и в которомъ годѣ который архіепископъ или епископъ или мітрополітъ поставлены быша, и прилучаи в которомъ годѣ какіе были в Великомъ Новѣградѣ и в пригородѣхъ, и то в семъ Лѣтописцѣ чтый и обрящеши. За тѣмъ: 1) об. л. 1. Выписано изъ исторіи Кіевскія (Зачало Великому Новуграду; о Скиѳѣ, Словенѣ и пр.; о братьяхъ Великосанѣ, Асанѣ и Авесхасанѣ; о куроирстѣ или великомъ князѣ Рюрикѣ; л. 21. Повѣсть о великомъ князѣ Даніилѣ Александровиче Московскомъ; об. л. 22. О зачалѣ Московскаго государства и о первомъ великомъ князѣ Даніилѣ Александровичѣ Московскомъ Невскаго — сказочное сказаніе); выписки останавливаются на 6816 годѣ, на переселеніи Петра митрополита изъ Владимира въ Москву; б) л. 37. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и кто ихъ строилъ, — собственно Новгородская Лѣтопись, въ которой повѣствуется о постройкѣ каменныхъ и деревянныхъ церквей и монастырей, о поставленіи архіереевъ, о чудесахъ, кратко о дѣлахъ великаго княженія и подробнѣе о событіяхъ въ Новгородѣ. Лѣтопись доведена до 7182 (1674) года. По этой рукописи напечатанъ, съ соблюденіемъ особенностей языка и ор-

Digitized by Google

ѳографіи, текстъ „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ“; въ примѣчаніяхъ она означена буквою Р.

2) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, принадлежавшая прежде П. М. Строеву, а отъ него поступившая къ М. П. Погодину, въ Древлехранилищѣ котораго значится подъ № 1416, въ листъ, 185 листовъ, писана дурною скорописью разныхъ почерковъ въ концѣ XVII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мироздании отъ книгъ Моисеовыхъ и іныхъ многихъ о царскихъ родехъ и како кто і в какая времена быша. Выписки изъ хронографа съ Русскими происшествіями; б) об. л. 70. Выписано изъ история Киевская (тоже, что въ рукописи Р; послѣдняя статья: „Повесть о великомъ князе о Данилѣ Александровиче Московскомъ“); в) л. 82. Заглавіе: „Книга, глаголѣмая Летописецъ Новогороцкиі вкратцѣ, церьквамъ Божиімъ..... обрящетъ по главамъ; за симъ: Оглавленіе 139 главъ (1-я глава: О святѣй Соѳиі древеной храмъ, и церковъ святыхъ Богъ отецъ Иокима и Анны и о Киевской церькви каменной святей Соѳиі; 139-я глава: „Алексѣя человѣка Божия в Людинѣ конце на Соѳейской сторонѣ за болшимъ землянымъ валомъ часовня“); О епископѣхъ и архиепископехъ и о митрополитехъ Новогороцкихъ (поименовано 10 епископовъ — первый Иоанъ (sic), десятый Иоаннъ; 26 архіепископовъ — 11-й Григориі, 36-й — Леванидъ; 13 митрополитовъ — 1-й Александръ, 13-й Иовъ); Строения церквей 148 и пожаровъ 27, по главамъ, и иныхъ главъ 50 (но ихъ только исчислено 47-мь; 1-я: „О церькви пресвѣтые Богородицы иже во градѣ Киевѣ, како созда благоверный князь Владимѣръ“, а 47-я: О взятіи Великого Новаграда отъ Немѣцъ и

Digitized by Google

розорениі его). За симъ написано: „Сказание о осадѣ „и о сидениі во пречистѣй обители чеснаго и слав„ного его Одегитрия чюдотворного образа обретение Тих„винские. Сиі главы кромѣ первыхъ. Пять строениі Ве„ликому Новуграду написано порознь по главамъ“; г) л. 94. О церьквахъ камѣнныхъ, в кое время строены — Новгородская Лѣтопись; д) л. 185. Таблица обыкновенной литореи, въ которой однѣ буквы подставляются вмѣсто другихъ. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ эта рукопись означена буквами Ст.

3) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, Q. IV. № 78, изъ бывшаго собранія графа Ѳ. А. Толстаго (Опис. рукописей отд. II, № 189), въ 4 д. л., 166 листовъ, писана скорописью и полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, разныхъ почерковъ въ началѣ XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описаніе о мирозданіи отъ книгъ Моѵсеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родѣхъ и како кто и в кая времена быша. Оканчивается 6961 годомъ, взятіемъ Царяграда Турками; б) л. 49. О началѣ Славяно-Російскаго народа і первоначальныхъ князей вкратцѣ. Оканчивается 6831 годомъ, заложеніемъ въ Москвѣ церкви Успенія пресвятыя Богородицы. Послѣднія строки: „Зрі впреді Новгороцкой Лѣтопісь инное окончаніе в Киевскомъ Синопсѣ подлінно“; в) об. л. 54. Выписано із (и)сторіа Кіевскія (тоже, что въ рукописи Ст); г) об. л. 62. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородцкой вкратце, церьквамъ Божіимъ..... і то в семъ Лѣтописце чтыі обрящетъ по главамъ. За симъ слѣдуетъ: Оглавленіе 140 главъ (1-я: О святѣй Софиі древяной храмъ; 139 и 140-я: „Алексѣя человѣка Божія в Людінѣ концы на Соѳѣйской стороны за большімъ землянымъ валомъ“); о епископѣхъ і о архіепископѣхъ і о мітрополитѣхъ Нов-

Digitized by Google

городскіхъ; приведено 10 епископовъ (1-й епископъ Іоакимъ, 10-й Іоаннъ, съ слѣдующимъ замѣчаніемъ: „сей бысть первый во архіепископѣхъ Велікому Новуграду“), 26 архіепископовъ (11-й—архіепископъ Грігориі, 36-й—Леванидъ) и 13 митрополитовъ (1-й—Александръ, 13-й—Іовъ); Строеніе церквей 138 по главамъ, пожаровъ 27 по главамъ и иныхъ главъ 50 (приведено 47 главъ: 1-я — О церкві пресвятей Богородицы іже во градѣ Кіевѣ и пр.; 47-я — Сказаніе о осадѣ и о седениі во пречистѣй обітелі чеснаго и славнаго ея Одегітрія чюдотворнаго образа обретенія Тіеінскія). За симъ написано: „Сиі главы кро„мѣ первыхъ. Пять строениі Велікому Новуграду напіса„но порознь по главамъ“; д) л. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и пр. — Новгородская Лѣтопись. Внизу первыхъ листовъ находилась помѣта, теперь выскобленная, отъ которой сохранилось слѣдующее:... же Богослова.... году марта въ 22 день.... сынъ сию книгу Лѣтописецъ.... свою к....., а подписалъ своею рукою“. Рукопись эта въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

4) Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, № $\frac{357}{794}$, въ 4 д. л., 202 листа, писана скорописью разныхъ почерковъ, во второй половинѣ XVIII вѣка. На переплетной доскѣ: „Въ мѣсто перечневой потерянной по указу канторы Святѣйшаго Синода велено почитать сію книгу“. По листамъ внизу: „Въ синодальной библіотеки подписалъ синодалной ризничій іеромонахъ Димитрій своею грѣшною рукою“. Въ ней: а) л. 1. Выписано із (и)стория Киевская (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 13. О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Новгородская Лѣтопись.

Digitized by Google

Рукопись эта, совершенно сходная съ рукописью Р, въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою С.

5) Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 листовъ, скорописью разныхъ рукъ XVIII вѣка. Принадлежала протоколисту Никитѣ Краскову. Внизу листовъ подпись: Ex libris bibliothecae Academiae Kiovensi 1798 anno. Въ ней: а) л. 1. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божіимъ; б) л. 2. Выписано изъ исторіи Кіевскія (тоже, что въ рукописи Р); в) л. 13. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская; г) л. 127. Послание ис царствующаго града Москвы к Костроме к государю с молениемъ и о воцареніи его на Московское государство во обители живоначальные Троицы въ Ипацкомъ монастыре, что на Костромѣ. Списано съ листа, которой писалъ города Костромы соборной церкви дьячекъ Василей. Писано іюля 31 дня 1767 года. Въ примѣчаніяхъ и варіантахъ эта рукопись означена буквою К.

6) Рукопись Археографической Коммиссіи, принадлежавшая коллежскому совѣтнику Евдокиму Колобову, въ 4 д. л., 203 листа, скорописью второй половины XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ Кіевскаго лѣтописца (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 20. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская. Рукопись эта въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою А.

V. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ хотя сходна въ изложеніи съ помѣщенною въ текстѣ Лѣтописца Новгородскаго церквамъ Божіимъ, но отличается отъ нея нѣкоторыми подробностя-

Digitized by Google

ми. Двѣ слѣдующія рукописи были употреблены при печатаніи текста Повѣсти въ этой ея редакціи:

1) Рукопись Императорской Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 листовъ, полууставомъ XVI вѣка, безъ начала и конца. Въ ней: а) л. 1. История о началѣ Новаграда, новаго состава; писана въ началѣ XVII столѣтія; послѣднихъ листовъ не достаетъ; б) л. 7. Новгородская лѣтопись. Начала не достаетъ; начинается: „...тишася отъ Игоря по Олговѣ смерти. В лѣто 6422 иде Игорь на Древляны"; доведена до 1515 года; напечатана въ IV томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей; в) л. 312. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ. На послѣднемъ листѣ, приклеенномъ къ переплету, подписано: „1755 года, ноября 24 дня, сію исторію, собственную свою, продалъ Холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ Славено-Латинскихъ школъ бывой ученикъ Аѳанасій Терентьевскій, а цена взялъ шестьдесятъ копѣекъ и подписалъ своеручно". Текстъ Повѣсти этого списка принятъ за основный и въ примѣчаніяхъ означенъ буквами Ак.

2) Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, въ листъ, 885 листовъ, писана полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ, въ началѣ XVIII вѣка. Вверху на первыхъ 8-ми листахъ написано: „Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ его свѣтлости бригадира князь Сергія Дмитріевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ библіотеку государственной коллегіи иностранныхъ дѣль архива. Коллежскій ассессоръ Николай Бантышъ-Каменскій, 1 мая 1780 года тр." Въ ней: а) л. 1. Русскій лѣтописный сборникъ, доведенный до 1582 года; онъ иначе называется Ростовскимъ Лѣтописцемъ; б) л. 626. О приходѣ государя царя

Digitized by Google

и великаго князя Іоанна Василіевича, всеа Русіи самодержца, в Великій богоспасаемый Новъградъ і о потрясеніи града грѣхъ ради нашихъ. Текстъ этой Повѣсти о приходѣ царя Іоанна IV въ Новгородъ сличенъ съ текстомъ предъидущей рукописи и означенъ въ варіантахъ и примѣчаніяхъ буквами Ар; в) л. 631. О началѣ Руси; выписка ис печатнаго исторія Кіевъскаго; г) об. л. 636. Книга, глаголема Новой Лѣтописецъ, степень царя и великаго князя Ѳеодора Івановича всеа Русиі, в нейже исперва немногие главы царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русиі, в начале убо книги сея о взятіи царства Сибирского; доведено до 7179 года; д) л. 837. Ярлыки, иже суть давали цари Ордынскіе митрополітомъ Кіевскимъ и всеа Руси на церковныя домы и на люди; 6-ть ярлыковъ; е) об. л. 842. Сказаніе о великихъ князѣхъ Владимірскихъ Великія Россіи; ж) об. л. 844. Поставленіе великихъ князей Россійскихъ откуду бѣ и како начаша ставитися на великое княженіе святыми бармами и царскимъ вѣнцемъ; з) л. 846. Родство князей Рускихъ и отколе начало ихъ; и) л. 852. Лѣта 7011, маіа 20. Списокъ списанъ з грамоты Алексѣа, митрополіта всеа Руси, на Червленый Яръ; і) л. 854. Житіе и подвизи преподобнаго отца нашего князя Іоасафа, Каменскаго чудотворца; к) л. 870. Сказаніе извѣстно о Каменномъ монастырѣ и о первоначалникахъ Каменнаго монастыря отъ приснопамятнаго старца Паисѣи святаго Ярослава, той собра отъ многихъ книгъ послѣ пожара Каменнаго монастыря; л) л. 875. Литовскому роду починокъ; м) л. 885. Сказаніе о царѣ Казаринѣ и о его царицѣ.

VI. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами въ 1613 году извлечено изъ рукописи, хранящейся

Digitized by Google

въ Тихвинскомъ Успенскомъ монастырѣ и писанной въ 1658 году иконникомъ Иродіономъ Сергѣевымъ. Сказаніе состоитъ изъ 122 главъ, изъ которыхъ въ настоящемъ томѣ помѣщены 43 главы (съ 25-й по 67-ую), и повѣствуетъ о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ. Въ напечатанныхъ главахъ заключается очеркъ военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія Бѣжецкаго уѣзда отъ Шведовъ, и разсказывается о томъ, какимъ образомъ онъ принудилъ ихъ отступить къ Тихвинѣ и за тѣмъ, послѣ безуспѣшной осады монастырей Богородицкаго и Введенскаго, очистить Тихвинскій уѣздъ. Это Сказаніе пополняетъ многими подробностями Повѣсть, находящуюся въ самомъ текстѣ Лѣтописи.

VII. Два отрывка изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору. Сборникъ этотъ, въ 4 д. л., 386 листовъ, вмѣстѣ съ бѣлыми, писанъ скорописью разныхъ почерковъ конца XVIII и первой четверти XIX вѣка. Въ немъ: а) л. 1. Запись: „Сей писменный лѣтописецъ Новгород„скаго Николаевскаго Дворищскаго собора, купленъ „того жъ собора у просфирни вдовы священнической „жены Евдокіи Порфирьевой въ 1817-мъ году, заплаченъ „двадцать пять рублей, а въ сей форматъ переплетенъ „въ 1821-мъ году генваря 18-го дня; за переплетъ за„плачено Тихвинской церкви дьячку Петру Николаеву „рубль девяносто копѣекъ“; б) л. 2 — 17 бѣлые листы, на которыхъ внизу, а также на 1-мъ и 18-мъ, слѣдующая запись: „Никольскій протоіерей Стефанъ Егоровъ сынъ Алексѣевскій, въ бытность свою при ономъ соборѣ, купилъ сей древній лѣтописецъ на церковную сумму для любящихъ и уважающихъ сѣдую древность людей, іюля

Digitized by Google

16-го 1818; в) л. 18. Заглавіе: „Сія первая книга Лѣтописца Новгородскаго в ней же значится о началѣ Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа; г) л. 19. Краткій реэстръ созданію святыхъ церквей Новгородскихъ, в которое лѣто міробытія каждая церковь создася и кѣмъ. Всего исчислено 165 церквей; о послѣдней, 165-й, сказано: „165. В лѣто 1705 совершиша церковь каменну в Великомъ Новѣградѣ на Холопьи улицы Одигитрія Тихфинскія Богородицы радѣніемъ (и рачѣніемъ) дьяка Лазыря Тихонова сына Нѣчаева". Составлено, съ нѣкоторыми измѣненіями и значительными пропусками, изъ Лѣтописца Новгородскаго въкратцѣ церквамъ Божіимъ; д) л. 41. Начало Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа, откуду начася и како и донынѣ славою пресвѣтлою сіяетъ. Выписано изъ исторіи Кіевскія. Повѣствованіе доведено до 1757 года. Эта Лѣтопись представляетъ извлеченія въ началѣ изъ Синопсиса, потомъ изъ разныхъ лѣтописей, преимущественно Новгородскихъ, съ которыми нѣкоторые года имѣютъ большое сходство, изъ Ядра Россійской Исторіи, на которое въ самой рукописи дѣлаются нѣсколько разъ ссылки и указанія, наконецъ изъ замѣтокъ частныхъ лицъ и оффиціальныхъ актовъ. Изъ этой части взятъ и напечатанъ отрывокъ (об. л. 168—192), отъ 7091-го года до 1767-го года включительно, для образца, какъ составлялись и велись у насъ до позднѣйшаго времени лѣтописи и какъ вкрадывались въ нихъ ошибки фактическія и хронологическія; е) л. 193. Вторая книга или вторый томъ Лѣтописца Кіевскаго, в немъ же значитъ о созданіи градовъ и церквей Кіевскихъ, Владимірскихъ, и Суздалскихъ и Московскихъ и о княженіи в нихъ князей ихъ. Первыхъ листовъ не

Digitized by Google

достаетъ; начинается съ факта раздѣленія Русскаго государства великимъ княземъ Владиміромъ Святославичемъ между своими сыновьями; кончается 7065-мъ годомъ. За этимъ годомъ помѣщены: Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже в Великомъ Новѣградѣ на Молотковѣ улицѣ; О іконѣ Спасова образа, иже в Великомъ Новѣградѣ, что противъ владычня мѣста; Письмо Шведскаго короля Магнуса и Взятіе Царяграда султаномъ Магометомъ II, въ 6961 году. Для этой части лѣтописнаго сборника служили составителю матеріалами Синопсисъ и лѣтописи, изъ которыхъ онъ дѣлалъ выборку только тѣхъ событій, которыя соотвѣтствовали его цѣли. Въ текстѣ помѣщено „Сказаніе о побоищи великаго князя Дімитріа Іоанновича с Мамаемъ царемъ"; ж) л. 302. Исторія сокращенная, выписанная из Лѣтописца Россійскаго, а наипаче из Кіевскаго, отъ самаго зачала Великаго Новаграда, о князехъ Новгородскихъ по ряду даже до князей Московскихъ и до царя и великаго князя Іоанна Васильевича и почти до сихъ временъ. Доведена до 1763 года и потомъ продолжена протоіереемъ Алексѣевскимъ до 1824 года. Изъ этой Сокращенной Исторіи напечатанъ въ настоящемъ томѣ отрывокъ (об. л. 352 — л. 386), съ 7079 года до конца рукописи, изъ котораго видно, какъ извѣстія перваго отрывка измѣнялись при повтореніи ихъ во второмъ, какъ утверждались при перепискѣ сдѣланныя фактическія и хронологическія ошибки и какъ появлялись новыя. Такъ, между прочимъ, въ этомъ отрывкѣ подъ 1689 годомъ (стр. 479) говорится, что царю Петру Алексѣевичу „напредь царицы Евдокіи Ѳедоровны была ему обручена невѣста М.... Александровна". Безъ всякаго сомнѣнія, составитель „Сокращенной Исторіи", вслѣдствіе сход-

Digitized by Google

ства именъ и отчествъ, смѣшалъ царя Петра Алексѣевича съ его внукомъ, и такимъ образомъ обрученную невѣсту послѣдняго, княжну Марью Александровну Меншикову, приписалъ первому.

На основаніи постановленныхъ Археографическою Коммиссіею правилъ, основные списки воспроизведены при изданіи буквально. Вставка въ свои мѣста выпущенныхъ при первомъ изданіи мѣстъ въ „Книгѣ, глаголемой Лѣтописецъ Новгородскій вкратцѣ, церквамъ Божіимъ", съ ссылками на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку; нѣсколько болѣе правильныхъ чтеній текста; исправленіе нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, вслѣдствіе повѣрки всѣхъ таковыхъ; наконецъ присоединеніе четырехъ указателей: личныхъ именъ, географическаго, предметовъ и святыхъ, праздниковъ и постовъ, по алфавиту и по порядку дней, составляютъ отличіе настоящаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1841 году.

Текстъ Новгородскихъ лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи А. Ѳ. Бычковымъ, подъ редакціею котораго и печатался настоящій томъ.

Digitized by Google

НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

ЛѢТОПИСЬ
ПО СБОРНИКУ АРХИВСКОМУ
ИЛИ
МАЛИНОВСКАГО.

В лѣто 6419. [Я]віся знаменіе ве[ли]ко на западѣ, копейнымъ образомъ (*об. л. 113*). 911

В лѣто 6497(*). Крестися Володимеръ, и взя [у] Фотіа патриарха Цареградцкого перъваго митрополита Киеву Леона, а Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инымъ городомъ епископы, попы и дияконы, иже крестиша всю Рускую землю; и бысть радость всюду. И пріиде к Новугороду архиепископъ Акимъ, и требища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ врещи в Волховъ; и поверзаху(**) ѝ по калу, бьюще жезлиемъ и пихающе(***), и в то время вшедъ бяше бѣсъ [въ] Перуна, и нача кричати: «о горе(†)! охъ мнѣ! достался есми немилостивымъ симъ рукамъ»; и вринуша ѝ в Волховъ. Онъ же плаваше всквозе великій мостъ, вверже палицу свою на мостъ, еюже и нынѣ безумнѣ 989

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121: *6499*. (**) Тамъ же: *влечахуть*. (***) Въ рукописи: *пиаху*. (†) Тамъ же: *о горѣ*.

Digitized by Google

989 уби[ва]ющеся, утѣху творятъ(*) бѣсомъ. И за[по]вѣда никому нигдѣже приаті ему(**); и иде Пидблянинъ рано на реку, хотя(***) горньници вести в городъ, оли Перунъ(†) приплылъ ко бервы, а отринувъ шестомъ и; «ты, рече(††), Перушіце, досыти еси ѣлъ и пилъ, а и нынѣ поплыве прочь»; и плы и[зъ] свѣта некощное(†††) 5 (*об. л. 67 — об. л. 68*).

989 В лѣта 6497([a]). Постави владыка Иакимъ церковъ деревяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 60 лѣтъ([б]), и поднелась церковъ святаа Соѳіа отъ [о]гня, мѣсяца марта в 4, в суботный день, бывше честно устроена и украшена([в]); а сто- 10 яще конеци Епископли улици, на[дъ] рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ([г]) поставилъ Сотко сотникъ([д]) церковъ святыхъ страстотерпець([е]) князей Рускихъ Бориса и Глѣба (*л. 90—об. л. 90*).

1017 В лѣто 6525. Заложи Ярославъ градъ([ж]) великий Киевъ, и з[л]атыя врата постави, и церковъ святыя Софіа заложи (*л. 69*). 15

1027 В лѣто 6535.

1028 В лѣто 6536. Знамение явися змиево на небесихъ, яко видѣти всей земли (*л. 69*).

1030 В лѣто 6538. Преставися архиепископъ Акимъ Новгородцкій, и бѣше([з]) ученикъ его Ефрѣмъ, иже ны учаше (*л. 69*). 20

1045 В лѣто 6553. Золожи Володимеръ святую Софію, в Новѣгороди (*л. 77*).

В лѣто 6553. Заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыко Лука святую Софію, каменую, в Велікомъ Новѣгородѣ([и]) (*об. л. 90*). 25

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *творя творятъ*. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121: *переняти его*. (***) Въ рукописи: *гоня*. (†) Тамъ же: *Перенъ*. (††) Тамъ же: *торете*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Тамъ же: *окошное;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. ([а]) Тамъ же: *7497*. ([б]) Тамъ же: *стояло 4 лѣта;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. III, стр. 208. Въ другихъ спискахъ лѣтописи пожаръ церкви св. Софіи помѣщенъ подъ 6557 годомъ. ([в]) Тамъ же: *честно устроену и украшену*. ([г]) Тамъ же: *инны*. ([д]) Тамъ же: *сочникъ;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 208: *Сотко богатой*.• ([е]) Тамъ же: *страстотерпцы*. ([ж]) Тамъ же: *во городи*. ([з]) Тамъ же: *бѣша*. ([и]) За симъ тамъ же приписано: *Сотко сытничь и сытине*. См. выше подъ 6497 годомъ: *Сотко сотникъ;* въ другихъ лѣтописяхъ: *Сотко Сытиничь*. Это мѣсто, вѣроятно, относится къ построенной имъ церкви; см. ниже, подъ 6675 годомъ.

Digitized by Google

В лѣто 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярослава старийший, в Новѣгороди, мѣсяца октября в 4 день, в недѣлю; и положенъ бысть во святей Софіи, юже бѣ самъ создалъ (*об. л. 125 — л. 126*). 1052

5 В лѣта 6563. Того же лѣта клѣвета бысть на архиепископа Луку отъ своего холопа Дудики, и(*) изыде из Новагорода и иде ко Киеву; и осуди митрополитъ Ефрѣмъ, и пребысть тамо три лѣта. Поча княжити(**) в Киеви Изославъ Ярославичь. При семъ же Феодосий игуменъ Печерской(***) бысть (*л. 131 — об.* 1055
10 *л. 131*).

В лѣто [6]566-го. Того же лѣта(†) архиепископъ Лука пріа столъ свой в Новѣгородѣ и свою(††) власть; Дудици же холопу(†††) оскомины бѣша, урѣзаша ему носа(ª) и руцѣ отсѣкоша, и збѣже в Нѣмци (*об. л. 131*). 1058

15 Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Феодоръ (*об. л. 128*). 1069

Лѣта 6586(б). Поставленъ бысть Новугороду епископъ Гермонъ (*об. л. 128*). 1078

В лѣто 6601. Преставися Всеволодъ(в), априля 13, княживъ
20 в Киеви 15 лѣтъ(г); и положенъ бысть во святѣй Софіи (*л. 126*). 1093

В лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ(д) Никита Новугороду (*л. 70*). 1096

В лѣто 6610(е). В тѣ же лѣта знаменіе бысть на [не]беси, мѣсяца генваря в 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока 1102
25 и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ луны полны свѣтящеся(ж) (*об. л. 131*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *и и.* (**) Тамъ же: *кнзжьти.* (***) Тамъ же: *игуменъ Печерскомъ.* (†) Тамъ же: *лѣто.* (††) Тамъ же: *сию.* (†††) Тамъ же за симъ, по ошибкѣ, повторено, что написано выше подъ 6563 годомъ: *Дудикъ изыде ис Лавагорода* (= *Новагорода*) *и иде к Киеву, и осуди митрополитъ.* (ª) Тамъ же: *урзавъша ему нуса.* (б) Тамъ же: *6581;* исправлено по другимъ лѣтописямъ. (в) Тамъ же: *Веселодъ.* (г) Тамъ же: *в лѣт.* (д) Тамъ же: *архіепископъ.* (е) Тамъ же: *6608;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IX, стр. 138. (ж) Тамъ же: *свѣтящася.*

Digitized by Google

1103 (*)В лѣто 6611. В тоже лѣто заложи Мстиславъ князь церковъ Благовѣщеніе святыя Богородица, в Новѣгороде (*л. 79*).

1104 В лѣто 6612. Прииде мітрополитъ Никифоръ в Русь на столъ, мѣсяца декабря 6. В се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а вне круга [оба]полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга(**): рога на сиверъ. Тако же знамение в лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца ѳевраля 4, 5, 6(***) (*л. 126*). 5

1105 В лѣто 6613. Поставлени(†) бысть: епископъ Лазорь, Мина, Амфилохій(††). И тогда идоша в Ладогу на войнѣ же (*об. л. 137*). 10

1107 В лѣто 6615. Стресеся земля, мѣсяца ѳевраля в 5 (*об. л. 136*).

1108 Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 лѣтъ, отвержеся епископьи(†††) (*об. л. 128*). 15

1110 В лѣто 6618([а]). Бысть знаменіе в Печерьскомъ манастырѣ: явися столпъ огнянъ отъ земля и до небеси, ѳевраль 11 день (*л. 70*).

1113 В лѣто 6621. Того же лѣта побиди Мъстиславъ на Бору Чюдь; и церковъ заложи святаго Николу, в Новигороди, на княжи двори (*об. л. 136*). 20

1114 В лѣто 6622. Бысть знаменіе в солнце: такоже погибе, в часъ 1 дни, бысть видѣти всѣмъ, остася его мало аки мѣсяца долу([б]) рогама, мѣсяца марта в 19([в]), бысть солнце аки мѣсяць. Преставися Михайло Изяславичь, зовомый Святополкъ, апрѣля([г]) 16, княживъ в Киеви лѣтъ 21 (*об. л. 137*). 25

1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость([д]) церкву камену святаго

примѣчанія. (*) Въ рукописи передъ симъ написано: *В лѣто 6610.* (**) Тамъ же: *другаго;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 154 и т. IX, стр. 140. (***) Тамъ же: 7. (†) Тамъ же: *поставлено.* (††) Тамъ же: *Авфілофей.* (†††) Тамъ же: *епископы.* ([а]) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 155, это знаменіе помѣщено подъ 6619 годомъ. ([б]) Въ рукописи: *дополу.* ([в]) Солнечное затмѣніе было 19 марта 1113 года. ([г]) Тамъ же: *апрѣль.* ([д]) Тамъ же: *заложи Вьость.*

Digitized by Google

Федора Тирина, среди дву улици Щиркове [и] Разважи, апрѣля 1115
28 (*л. 70*).

В лѣто 6624. Павелъ(*) посадникъ заложи Ладогу градъ 1116
каменъ (*об. л. 136*).

В лѣто 6625. Прі[ве]де Володимеръ Мстислава, сына своего, 1117
марта 17, из Новагорода в Киевъ, а в Но[вѣ]городѣ сиде Всеволодъ Мстиславичь. И того лѣта бысть знаменіе в Новѣгороди, въ святѣй Софіи, отъ грому: маіа 14, в часъ 10, в вечернюю, поющимъ единъ отъ дияконъ зароженъ бысть(**) отъ грому, а крилосъ весь падоша ниць и з людми, но вси живіи быша; а на вечеръ бысть знамение в лунѣ (*л. 69 — об. л. 69*).

В лѣто 6627. Того же лѣта игуменъ Антоней заложи цер- 1119
ковъ каменую; свершена бысть Анто[ню]ва святаа Богородица в Новигороди манастыръ (*об. л. 136*).

В лѣто 6628. Преставися митрополитъ Рускій Нікифоръ (*л.* 1120
137).

В лѣто 6632. Бысть пожаръ в Киеви, яко погорѣ мало не весь, яко погорѣ церквей единыхъ 600, [і]юнь 23 [и] 24, на Рожество Іоанна Предотечи.

Лѣто 6632. Зогорѣ градъ 1124
Киевъ весъ, а горѣло 2 дни, а церковъ згорѣло 600, а людей безъ числа и животовъ (*л. 58*).

В то же лѣто бысть знаменіе в солнци, [а]вгуста 11, в 9 часъ дни(***), передъ вечернею, поча убывати солнца, бывшу ему яко мѣсяць малъ, и мало не смерчеся, пополудне погибе все. О великъ(†) страхъ и тма бысть! и звѣзды(††) быша и мѣсяць; паки нача прибы[ва]ти вборзѣ, и наполнися, и ради быша по граду (*об. л. 70*).

В лѣто 6633. Того же лѣта подписа[ша] церковъ Антонову 1125
в монастыри (*л. 137*).

В лѣто 6633, мѣсяца маия в 19 день, преставися Володи- 1125
мѣръ Мон[ом]ахъ, княживъ в Киеви лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *повелюлъ;* исправлено по харатейному синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 121. (**) Тамъ же за симъ написано: *знаменіе в лунѣ.* (***) Тамъ же: *в 9 во дни.* (†) Тамъ же: *о векъли.* (††) Тамъ же: *звѣзда.*

Digitized by Google

1125 73, украшенъ бѣ добрыми нравы и прослувый в побѣдахъ за Русскую землю(*) с погаными Половци, егоже имени вся страны(**) трепетаху; и положенъ бысть во святѣй Софіи в Киеви (*л. 126 — об. л. 126*).

1126 В лѣто 6634. Преставися митрополитъ Никита, марта в 9 (*л. 137*).

1127 В лѣто 6635. Заложи князь Всеволодъ церкву камену святаго Іо[а]на, в Новѣгороде, [н]а Петрятине двори, во имя сыновне. В то же лѣто об[л]ожи трапезу камену Антоней игуменъ в Новѣгороди. Того же(***) лѣта вода бяша велика в Волховѣ, а снѣгъ(†) лежа до Яковлева дни; а осени поби мразъ вешней всю озимъ, и бысть гладъ, черезъ зиму ржи осмина по полугривнѣ (*л. 124*).

В лѣто 6635. Заложилъ князь великий Всеволодъ Мстиславичь и владыко Нифонтъ Ивана на Петрове дворищи (*л. 58*).

1130 В лѣто 6638. Поставлень бысть Новугороду Нифонтъ архиепископъ, мужъ святъ зѣло и боя[и]ся Бога; и пріиде к Новугороду мѣсяца генва[ря] 1 день, на память святаго Василиа, в обѣднюю (*об. л. 68*).

1131 В лѣто 6639. Бысть знамение в солнци, в вечер[н]юю, марта 30. В то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и сътвори[ся] пакость велика, много добрыхъ мужей избиша Новгородцовъ, мѣсяца(††) генваря 23, в суботу(†††) (*об. л. 113*).

1131 В лѣто 6639. Постави архиепископъ Нифонтъ А[н]тоніа игуменомъ (*л. 137*).

1133 В лѣто 6641. Бысть знаменіе в солнце предъ вечерьнею. И церкви сруби[ша] двѣ деревеныхъ на торговищи, святыа Богородица и святаго Егоргиа, при князи Всеволодѣ. На зиму иде Всеволодъ с Ноугородци на Чюдь и взя градъ Геръгевъ, на паметь святаго Никифора, ѳевраля 9 (*об. л. 68 — л. 69*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *за русскую вѣру землю.* (**) Тамъ же: *странная.* (***) Тамъ же: *тою же бяше.* (†) Тамъ же: *с тоіо.* (††) Тамъ же, вмѣсто: *мѣсяца*, написано: *в лѣто.* (†††) 23 января въ мартовскомъ 6639-мъ году падало на четвергъ, а въ сентябрскомъ томъ же году — на пятницу. 23-е января приходилось въ субботу сентябрскаго 6640-го года.

Digitized by Google

В лѣто 6643. Того же лѣта заложи Всеволодъ, со архиепископомъ Нифонтомъ, церковъ камену святыа Богородица на торжищи; а в Новигороди Алож-
5 нидъ(*) заложи церкву святаго Николу, на Яковлеве улици (*об. л. 70 — л. 71*).

В лѣто 6643. Заложи той же князъ Всеволодъ святую Богородицу на торгу, Арожнеть(*) святаго Ніколу на [Я]ковлевой улици (*л. 58*). 1135

В лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе в солнци, и толико
10 оста, яко бываеть мѣсяць 4 дней; и паки до запада до солнечнаго наполнися (*л. 71*). 1140

[В] лѣто 6649. [П]реставися благовѣрный князь Андрѣй Володимеровичь, въ Переяславли, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть и ко гробу, дивно бысть знамение велми на небеси: 3 солнца
15 сияюще межи собою, и столпи трие отъ земля и до небеси, надо всеми горе бяше яко дуга(**), а мѣсяць о собъ(***) стоящь; и стояше знаменіе тои дондеже и похоронѣша его во церкви [святаго Михаила](†) (*л. 71*). 1141

В лѣта 6652. Дѣлаша мость черезъ Волховъ, подле ветхаго
20 новой весь. В то же лѣто подписа честно(††) притворе вся во святѣй Софіи в Новѣгороди(†††) архиепископомъ Нифонтомъ (*л. 124 — об. л. 124*). 1144

В лѣто 6655. Преставися игуменъ Антоней (*л. 137*). 1147

В лѣто 6656. Бысть з градомъ дождь и громъ, іюня(ª) 27,
25 в недѣлю, зажже громъ церковъ святая Богородица во Звѣринцахъ в монастырѣ (*л. 137*). 1148

В лѣто 6658. Пріиде архиепископъ Нифонть, пущень ис Киева в Новгородъ Юрьемъ княземъ, и ради быша Новгородци (*л. 137*). 1150

примѣчанія. (*) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 128: *Ирожнетъ*. (**) Въ рукописи: *друга*. (***) Тамъ же: *осабъ*. (†) Слова: *святаго Михаила* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 159. За симъ въ рукописи подъ этимъ годомъ помѣщены слѣдующія слова: *камену Бориса и Глѣба, при князи М(с)тиславѣ (=Святославѣ) Ростис(л)авичи, прі архиепископи Ильи*, относящіяся къ 6675 году. (††) Тамъ же: *что*. (†††) Тамъ же: *в Новѣгориди*. (ª) Тамъ же: *іюля;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 137.

Digitized by Google

1153 В лѣто 6661. Иде боголюбивый архиепископъ Нифонтъ в Ладогу, и заложи церковъ святаго Климента. В то же лѣта заложи игуменъ Аркадѣй церкву Успеніе святыя Богородица, и состави себѣ монастырь; и бысть христіяномъ прибѣжище и ангеломъ радость (*л. 137 — об. л. 137*).

1156 В лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ преставися, мѣсяца априля 21(*), празной недѣли в суботу, и положенъ бысть в Пе[чє]рскомъ монастыри. В то же лѣто поставиша купци заморстіи церковь святыа Пятница на торговищи (*л. 123*).

В лѣто 6664. Преставися владыко Нифонтъ; положень бысть в Печерскомъ монастыри. И(**) того [лѣта] Наугородци по жребию владыкою Аркадіа поставиша. Того(***) же лѣта купци поставиша святую Пятницу (*л. 58 — об. л. 58*).

1158 В лѣто 6666(†). По грѣхомъ нашимъ изомроша кони в Новѣгороде и по селомъ, яко нелзѣ бяше пойти смрада никудыже (*об. л. 113*).

1163 В лѣто 6671. Преставися архиепископъ Новгородцкой Аркадей, сентебря в 19; и положиша и честию с великою в притворе святыя Софіи (*об. л. 126*).

В лѣто 6671. Преставися владыко Аркадей, и того лѣта поставили(††) владыкою Илью (*об. л. 58*).

1165 В лѣто 6673. Поставленъ бысть Ілия архиепископъ Новгородцкой, отъ митрополита Іоанна, при князе Рустемъ Ростислави(†††), марта 28, на вербницу; и пріидѣ к Но[ву]городу маія в 11, при князи Святослави, а

Лѣта 6673. Поставленъ бысть Илия(*), архиепископъ Новгородскій, отъ митрополита Ивана Киевъского [и] всея Руси, и при князи Ростиславѣ(⁶) Мс[ти-с]лавличи Киевъскомъ; а священствовалъ у святаго священо-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *15;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 141. Память св. Нифонта совершается 8 апрѣля. (**) Тамъ же: *и и.* (***) Тамъ же: *а того.* (†) Тамъ же: *6712;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 142—143. (††) То есть избрали и возвели на сѣни, такъ какъ Илія былъ посвященъ въ 6673 году. (†††) Въ рукописи: *Ростослави.* (*) Тамъ же: *Иванъ.* (⁶) Тамъ же: *Рустеслови.*

Digitized by Google

при посадници Захарии. Того же лѣта поставиша церковъ святыя Троицы на Шетиницѣ, а князь Святославъ святаго Николу на
5 Городищи (*об. л. 131—л. 132*).

мученика Власиа на Волосове улици, и нореченъ бысть во иноцехъ Иванъ(*) (*об. л. 128*). 1165

В лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаннъ в Киеви (*л. 132*). 1166

[В лѣто 667Ѣ. На ту же весну заложи Съдво Сытиниць церковь](**) камену Бориса и Глѣба, при князи Святославѣ(***) Ростис[л]авичи, прі архиепископи Ильи (*л. 71*). 1167

10 В лѣто 6677. Приідоша [С]уздалци к Новугороду Мстиславъ(†) Андреевичь, а с нимъ 70 князей и два удѣлныхъ, и вся Руская земля; при архіепископи Иліи(††) (*об. л. 58*). 1169

В лѣто 6678. В то же лѣто боголюбивый архіепископъ Новгородцкой Илья, з братомъ Гавриломъ, созда монастырь, цер-
15 ковъ святыя Богородица Благовѣщеніе (*об. л. 132*). 1170

В лѣто 6680. [Въ] то же лѣто заложиша церковь святаго Иякова в Неревскомъ конци (*об. л. 126*). 1172

В [л]ѣто 6684. Иде Волховъ на возводъ(†††) по пяти дней. Той же весны оженися князь Мстиславъ [въ] Новѣгородѣ(ª), поя
20 у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ зазваша и Ростовци к себѣ, иде к Ростову со дружиною своею, а сына остави в Новѣгородѣ, и пріидѣ к Ростову. И в то время умерлъ бяше(б) Михайло Юрьевичь, іюня(в) 20, на память святаго отца Мефодия, и положиша его во градѣ Володимерѣ, в церкви святѣй Богородици
25 златоверсѣ, княживъ(г) едино лѣто (*л. 132—об. л. 132*). 1176

В лѣто 6684(д). Поставі Моисѣй Доможировичь святаго Іоанна Усѣкновеніе, на Чюдинъцовой улици (*об. л. 58*). 1176

В лѣто 6687. Архиепископъ Новгородцкій Илія заложи цер- 1179

примѣчанія. (*) Въ рукописи за симъ слѣдуетъ неоконченная, за утратою листовъ, рѣчь: *да то же*. (**) Слова: *в лѣто 6675.... церковь* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальн. списку, стр. 146. (***) Въ рукописи: *Мстиславъ*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *Мстиславъ*, стоитъ: *кур*. (††) Тамъ же: *Іоанъ*. (†††) Тамъ же: *6084.... на возводи*. (ª) Тамъ же: *новорода*. (б) Тамъ же: *умеръ любяше*. (в) Тамъ же, по ошибкѣ: *июля*. (г) Тамъ же: *княжевъ*. (д) Тамъ же: *6688*; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 154.

Digitized by Google

1179 ковъ камену Благовѣщеніе святѣй Богородици, и почаша дѣлати маия 21, а сконча[ша] августа 25, а всего дѣла церковного днєй 70; и бысть християномъ прібѣжище (*об. л. 132*).

1180 В лѣто 6688. В то же лѣто боголюбивый архиепископъ Новгородцкій Илия, з братомъ Гавриломъ, заложиша церковъ камену Богоявленіе, [у] святаго Благовѣщение в монастыре на воротехъ (*об. л. 132*). 5

1183 В лѣто 6691. Поставиша церковь святаго Инатия Рядко з братомъ, на Рагатици (*л. 127*).

В лѣто 6691(*). Постави Родка святого Ипатіа, на Рогатици (*л. 59*). 10

1185 Лѣто 6693(**). Поставиша Лукинци святаго Петра на Сѣнище, а Мироней святое Вознесеніе на Пруской улици (*об. л. 58*).

1185 В лѣто 6693, мѣсяца маія в 1(***), въ звоненіе(†) вечернее, бысть знаменіе в солнце: морочно(††) бысть велми, яко на часъ и болѣ, и звѣзды видѣти, и человѣкомъ во очию яко зелено бяше, 15 и в солнци учинися аки мѣсяць, изъ рогъ его аки огнь жарящей исхожаше, и страшно бѣ человѣкомъ видѣти знаменіе Божіе, и просвѣтися, и паки ради быхомъ (*об. л. 71 — л. 72*).

1186 В лѣто 6694. Преставися Новгородъцкій архиепископъ Иванъ, мѣсяца сентебря в 7, и положенъ бысть в притвори святыя Софіи (*об. л. 126*). 20

1186 В лѣто 6694(†††). Поставленъ бысть владыкою Грігорей. И того лѣта поставиша церковъ святую Богородицу, въ Аркажи монастыри(ª) (*об. л. 58 — л. 59*).

1187 В лѣто 6695(ᵇ). В то же лѣто громъ бысть страшенъ зѣло и 25 молния: пришедшимъ со кресты отъ святыа Соѳіи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибе громъ и молоніа, и подоша ниць вси людие, и(ᶜ) загорѣся церковъ; но, своею милостію соблюде

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: ѕ҃χ҃єи. (**) Тамъ же: ѕ҃χ҃ѕ҃г. (***) Тамъ же: *марта в 1;* солнечное затмѣніе въ 1185 году было 1-го мая. (†) Тамъ же, вмѣсто: *въ звоненіе*, написано: *вознесеніе в* · (††) Тамъ же: *и морочно.* (†††) Тамъ же: ѕ҃χ҃єд. (ª) Церковь во имя Успенія Божіей Матери построена въ Аркажскомъ монастырѣ въ 6696 году; см. Новгородскую лѣтопись по синодальному списку, стр. 162. (ᵇ) Въ рукописи, по ошибкѣ: *6605.* (ᶜ) Тамъ же: *а.*

Digitized by Google

Богъ и молитвами святаго Михаила, не бысть беды никое[я]же 1187
церкви(*), а два человѣка до конца мертва быста. Бысть знаменіе во солнци: в полдни яко мѣсяць смерчеся, и по мале времени наполнися и паки просвѣтися, сентября 9. В то же лѣто выгнаша
5 Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша ко Всеволоду в Володимерь по Ерослава Володимеровича; вниде во градъ(**) и сѣ[дѣ] на столѣ ноября в 20 (*л. 72 — об. л. 72*).

В лѣто 6696. Заложи Семионъ Дубычевичь церковъ камену 1188
святаа Богородица Успеніе, в Оркажи монастыри. В то же
10 лѣто зиму бысть дороговь, купляху(***) хлѣбъ по 2 ногаты, а кадь [ржи](†) по 6 гривенъ; Божіею милостію не бысть пакости в людехъ (*об. л. 72*).

В лѣто 6698. Того же лѣта скончаша церковъ святаго Бо- 1190
гоявленія на воротѣхъ; тогда же и Святыхъ Отець церковъ по-
15 ставиша (*об. л. 132 — л. 133*).

В лѣто 6700. Постави церковъ(††) на Хутынѣ камену Варламъ чернецъ, а миръское ему имя бысть Алексѣй Михайловичь,
20 во имя святаго Спаса Преображения; освяти храмъ той архіепископъ Гаврило на празникъ, и нарече манастыръ (*об. л. 71*).

В лѣто 6700. Постави игу- 1192
менъ Варламъ святаго Спаса на Хутыне (*л. 59*).

В лѣто 6701. Преставися владыка Грігорей(†††), и того лѣта 1193
25 поставиша владыкою Мантіріа (*л. 59*).

В лѣто 6702(ª). Бысть пожаръ в Новегороде [въ] недѣлю на 1194
Всѣхъ Святыхъ, в заутренее время: зогорѣся Савкинъ дворъ на Ярошевѣ улици; и быша пожаръ золъ, згорѣ 3 церкви: святаго Василья, и святаа Троица, святое Воздвиженіе, и много

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в церкви*. (**) Тамъ же: *во ґродъ*. (***) Тамъ же: *купняхуд*. (†) Слово: *ржи* дополнено изъ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 162. (††) Въ рукописи за симъ написано: *Христово Преображение*, что̀ повторено ниже. (†††) Т. е. Гавріилъ; см. Ист. Россійск. Іерарх. I, 176. (ª) Въ рукописи: *6701*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 168—169.

Digitized by Google

1194 дворовъ добрыхъ, рекше домовъ(*); и уаша(*об. л. 72*) у [Лукини улици](**). Не то ся зло устави за грѣ[ıи] наша, да на другой день загорѣся в Чиххове улици, погорѣ дворовъ 10. И потомъ болши зла воздвижеся той же недѣли в [пя]токъ, в торговое время, загорѣся на Хревкове улици да и до ручья в Неревъскомъ конци, и згорѣло церквей 7 и домове велици. И отто[лѣ] воста зло: и по вся дни отъ Всѣхъ Святыхъ и до Госпожіна дни загорашеся невидимо на день в шести мѣстехъ и боле; и не смѣяху людие жити в домехъ, и по полю живяху людие. И Го[ро]дище погорѣ. В то же лѣто Лад[о]га погорѣ преже Новагорода, а потомъ Руса погорѣ. В то же лѣто поставиша церкви святаго Ѳилипа на Нутной улици Родславъ Даніловичь, и свяща владыко Мантирей, ге[н]варя 29 (*л. 113 — об. л. 113*).

1195 В лѣта 6703. Постави(***) владыко Мантірей святую Богородицу на воротѣхъ, и заложи(†) святое Въскресеніе на поле, монастыръ (*л. 59*).

1196 В лѣто 6704. Заложиста церковъ камену святаго Кирилу в монастыри во Лѣнезенѣ(††) Костянтинъ и Дмитрей братеники, а мастеръ бяше с Лубянѣй улици Коровъ Яковлевичь, и начаша дѣлати априля, а кончаша іюля на святаго Прокофіа; и святи ю(†††) владыко Мантирей, [г]енваря 12, и бысть христианомъ прібѣжище, а Костянтину и Дмитрею вѣчная память (*об. л. 125*).

1197 В лѣто 6705. В то же лѣто постави владыка Мантирей монастырь святаа Еѵфіміа в Плотникехъ Положаа Городшинича Жирошкина(ª) дщи (*л. 92*).

1197 В лѣто 6705. Того же лѣта владыка Мантирей постави церковъ на Острови святаго Николу (*л. 69*).

1198 В лѣто 6706. Боголюбивый архиепископъ Мантирей Нов-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *домове*. (**) Слова: *Лукини улици* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальн. списку, стр. 168; въ рукописи, вмѣсто этихъ словъ, стоитъ: *лича*. (***) Въ рукописи: *поставиша*. (†) Тамъ же: *заложиша*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 171: *въ Нѣлезенѣ*. (†††) Въ рукописи: *святый*. (ª) Тамъ же: *Широшника*; исправлено по синодальному списку Новгород. лѣтописи, стр. 174.

Digitized by Google

городцкій заложи церковъ камену святаго Преображеніа(*), в 1198
Русе; и абие начаша дѣлати мѣсяца маіа 21 день, а скончаша
мѣсяца іюля 31, и самъ свяща церковъ на Успеніе святей Бого-
родици; и веселяшеся блаженый сердцемъ и душею, устроивъ
5 себѣ память вѣчную и всѣмъ християномъ честный монастырь.

В(**) то же лѣто князь велики Ярославъ, сынъ Володимерь, внукъ Мстислав[л]ь, заложи церковъ камену во имя святаго Спа-
10 са Преображеніа, в Новегороде, в Нередицахъ; и начаша мастеры дѣлати іюня в 8 день, на память святаго Феодора, а скончаша мѣсяца сентебря. Да то-
15 [го] же лѣта Еревъша заложи церковъ камену святаго про[ро]ка Илью, на Холмѣ, во Славни (*л. 92 — об. л. 92*).

В лѣто 6706. Постави князь Ярославъ Владиміровичь(***) святаго Спаса в Нередицехъ (*л. 59*).

В лѣто 6706. Того же лѣта Еревша заложи церковъ камену святаго пророка Ильи, на Холмѣ. А Положиа постави церковъ Еу-ф[им]іа святаа в монастыри(†) (*л. 70*).

20 В лѣто 6707. Присла Всеволодъ, выведе Яросла[ва](††) к себѣ; 1199
[а] из Новагорода позва владыку, и посадника Митрошку и вятшии мужи по сынъ. [И] яко быша на озери [Сере]гирѣ, преставися

рабъ Божій архіепископъ Наугородцький Мантирей, августа
25 въ 24; и привезоша, и положиша в прітвори святыа Софіа. Идоша мужи с посадникомъ ко Всеволоду; и приа с великою честію, и вда имъ сынъ свой Свя-
30 тославъ, а присла в Новгородъ,

В лѣто 6707. Преставися владыко Мартірей; тогда поставіша владыкою Митрофана. Того лѣта поставиша церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля святую Богородицу на Михай[ло]ви улици (*л. 59 — об. л. 59*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Преобреображеніа.* (**) Тамъ же: *и.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *Всеволодовичь.* (†) О совершеніи церкви св. Евфиміи см. выше, подъ 6705 годомъ. (††) Въ рукописи за симъ: *его.*

Digitized by Google

1199 здумавши с посадникомъ и с Новгородци; вве[до]ша во епископи[ю] Митрофана, Богомъ избранна; и весь Новгородъ шедше, с честию и посадиша и, дондеже будетъ отъ митрополита посланіе(*). В то же лѣто заложи церковъ камену Святыхъ Мученикъ 40 со Прокшею Малышевич[ем]ь (*об. л. 92 — л. 93*).

1199 В лѣто 6707. В то же лѣто испи[са]ша церковъ святаго Спаса в Не[ре]дицахъ, и в Русе святаго Спаса в манастыри владычнѣ (*л. 118 — об. л. 118*).

1201 В лѣто 6709. В то же лѣто, мѣсяца априля 15, загорѣся отъ грому церковъ святаго Николы на Городищи. И стояло все лѣто дождево; а Варязи пустиша безъ мира за море(**) (*об. л. 57 — л. 58*). 6709. Новгородци же Богомъ избраннаго Митрофана возведоша на сѣни по Мантуріи; иде в Русь ставится к митрополиту, съ Ноугородцкими мужми и со Всеволожи, и поставленъ бысть мѣсяца июля(***) в 3 день, на паметь святаго Акинфа, и пріиде въ Новгородъ мѣсяца сентября 14, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста, и ради бывше Новгородци своему владыце (*об. л. 118*).

1202 В лѣто 6710. Свершиша церковъ камену святаго Ильи, на Холмѣ, конецъ Славна, и освяти ю на праз[ни]къ владыко Митрофанъ. З[н]аменіе велие явися на небеси: небо учинися аки кроваво, и бысть въ(†) одину ночь, 5 часъ нощи, потече небо все и бысть черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ человѣкомъ зрящи[мъ] яко кончину[††] и ако кровь пролияну по снѣгу (*об. л. 69 — л. 70*).

1204 В лѣто 6712. Победиша Олговичи Ли[т]ву, избиша ихъ 700

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Новгород. лѣтописи по синодальному списку, стр. 177: *позвание*. (**) Въ рукописи: *а Варязи постиша безъ мира на море*. (***) Тамъ же: *июнь*. (†) Тамъ же: *я*. (††) Тамъ же: *сопчину*.

Digitized by Google

и(*) 1000. Се паки иное знаменіе велие: явися на небеси 3 солнца 1204
на востоце, а четвертое(**) на небеси на западѣ, а посреди
неба(***) аки мѣсяць великъ, подобенъ дузи; и стояху знамение
отъ утра до полудни (*л. 71 — об. л. 71*).

5 В лѣто 6714. Мѣсяць освѣтивсе 8 нощей (*об. л. 69*). 1206

Въ лѣто 6715. В то же лѣто свершена церковь святая Пят- 1207
ница, купци(†) заморьсти, мѣсяца августа 30 дня (*л. 123*).

В лѣто 6715. Поставиша церковъ святаго Луки на Лубеници 1207
улици, перенесше(††) [съ] Колѣна, Володаревичи. В то же лѣта
10 свершіша церковъ святаго Пантелимона Феодоръ Пинещеничь в
монастыри (*л. 70 — об. л. 70*).

В лѣто 6716. Пріиде Лазарь, Всеволожь мужь, изъ Володи- 1208
меря(†††), повелѣ убити Олексу(ª) Збыславича на Ярославле дво-
рѣ; убиша безъ вины, въ суботу, марта 17, на паметь святаго
15 Алексѣа. Заутра плака святаа Богородица у святаго Якова, в
[Н]еревскомъ коньцѣ (*об. л. 77*).

В лѣто 6719. Пріиде Дмитрь Якуничь из Руси, и ступися 1211
Твердиславъ с посадничества(б), по своей воли старѣйшею собѣ.
Тогда же даша посадничество Дмитру [Я]куничю. И посла Мсти-
20 славъ Дмитра посадника на Луки с Ноугородцы городъ ставити;
а самъ идеть на Торжокъ, ис Торожку идеть в Торопець, ис То-
р[о]пца иде на Луки, и снятся с Новгородцы, а Лучаномъ дастъ
князя Володимера Пльсковскаго(в). В то же лѣто, волею Божіею,
сверши(г) церковъ камену Вячеславъ Прокшиничь(д), внукъ Ма-
25 лышевъ, Святыхъ 40 Мученикъ; а дай Богъ ему здравие и спа-
сеніе во отпущеніе грѣховъ и молитвами святыхъ 40 мученикъ.
Того же лѣта, безъ князя [и] безъ Новгородцевъ, в Новѣгороди
бысть пожаръ великъ: загорѣлося на Рядитинѣ улици, и погорѣло

примѣчанія. (*) Въ рукописи, вмѣсто *и*, стоитъ цифра *4*. (**) Тамъ же: *четыре*. (***) Тамъ же: *небо*. (†) Тамъ же: *копци*. (††) Тамъ же: *перенише*. (†††) Тамъ же, вмѣсто: *изъ Володимеря*, написано: *и заложимира*; исправлено по лѣтописи по Лаврентіевскому списку, стр. 465. (ª) Тамъ же: *Олену*; исправлено по той же лѣтописи, стр. 465. (б) Тамъ же: *с посадничества*. (в) Тамъ же: *Посковиского*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 193. (г) Тамъ же: *свершища*. (д) Тамъ же: *Проишиничь*.

Digitized by Google

1211 дворовъ 1000 и 300, церквей 5. В то же лѣто, на зиму, мѣсяца генваря(*) 22, на святаго Климента, злодѣй [и]сперва не хотя добра роду человѣческому, завистъ вложи людемъ на архиепископа Митрофана со княземъ Мьстиславомъ, не даша ему правитися, и ведоша ѝ(**) в Торопець; онь же пріа с радостию, яко Иванъ Златоусть и Грігорей Акраганскій тую же воспрія печаль, славя Бога. Тогда же бяше пришелъ преже из[г]наніа Митрофана архіепископа Добрыня [Я]дрѣйковичь, и привезе [съ] собою гробъ Господень, а самъ пострижеся на Хутыне у святаго Спаса, волею Божіею възлюби его князь Мьстиславъ(***) и вси Новгородци, и послаша ѝ в Русь ставится, и пріиде поставленъ архиепископъ Антоней, и сотвори полату Митрофану и церковъ во имя святаго(†) Антоніа (*л. 133 — л. 134*).

1214 В лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по 30(†) гривенъ; тогда мерли мнозиі человѣци, пси ядяху по улицамъ телеса ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаша. Ярославъ засяде Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячь изъима(††) (*об. л. 59*).

1218 Лѣта 6726(†††). Того же лѣта заложи архиепископъ Антоней церковъ камену святыа Варвары в монастырѣ (*л. 127*).

1219 В лѣто 6727. Тогда же скончаша церьковь камену святыа Варвары (*л. 127*).

1223 В лѣто 6731. В то же лѣто преставися архиепископъ Новгородцкой Митрофанъ, мѣсяца іюля(а) в 3 день, на паметь святаго Ауакинфа, въ понедѣлникъ свѣтающе, и положенъ бысть во пріторы святыа Софіи; вѣчная ему память, а святою(б) его молитвою князю и Новгородцемъ(в) много лѣта. В то же лѣто пріведоша

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *генварь*. (**) Тамъ же: *ихъ*. (***) Тамъ же: *Мимьстиславъ*. (†) Тамъ же: *церковъ святаго во имя*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 198: *по 10*. Въ рукописи мѣсто: *и бысть зло...дву тысячь изъима* читается слѣдующимъ образомъ: *Ярославь засядо Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячь замерли, и бысть зло и скуделница наметаша;* оно исправлено по синодал. списку Новгород. лѣтописи, стр. 198. (†††) Въ рукописи: *7727;* исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 206. (а) Тамъ же: *іюня;* память мученика Іакинѳа празднуется 3-го іюля. (б) Тамъ же: *святыа*. (в) Тамъ же мѣсто: *вѣчная .... Новгородцемъ* читается такъ: *святыа его молитвою вѣчная ему память, а князю и Новгородцкимъ*.

Digitized by Google

Новгородци Арсенія че[р]ница с Хутыни, мужа добра, зѣло боя- 1223
щеся Бога (*об. л. 118 — л. 119*).

В лѣта 6733. Пріиде архиепископъ Антоней изъ Перемышля 1225
в Новгородъ и сѣ[де] на своемъ стулѣ; и ради быша Новгородци
5 своему владыце (*л. 119*).

В лѣто 6734. Тогда же поставиша церковъ святаго Роже- 1226
ства Христова. В то же лѣто преставися игуменъ святаго Бориса(*) Саватий, архимандритъ Новгородцкой, априля(**) в 16, в великий четвертокъ. Преже своего преставления, Саватий при-
10 зва владыку А[н]тонія, и посадника Ивана и вси Новгородци: «изберите, рече, себѣ игумена». Они же рекоша(***): «кого ты благословишь». Онъ же рече: «введите Гречена(†) попа святую царя Костянтина и Елены». И введоша(††) мужа добра, зѣло боящася Бога, Гречена(†††), того дни постригли его марта 2, на память
15 святаго Феодота, и поставиша его игуменомъ марта 8, на паметь святаго Феофилакта, на соборъ. В [то] же лѣто(ª) заложиша церьковь камену святаго Якова, в Неревскомъ конци (*л. 122 — об. л. 122*).

В лѣта 6738. Тресеся земля, по Велице дни в пятокъ на 5 1230
20 недѣли, в обѣдъ, а иныи отобѣдали; то же, братіе, есть не на добро, но [на] зло, грѣхъ ради нашихъ Богъ намъ знаменіе даеть, да быхомъ ся покаяли о грѣсехъ своихъ. Колико наведе Богъ смерть на ны тои весне! да то мы видѣхомъ, не разумѣхомъ сво[е]а погибели, но скориишиі быхомъ на(б) зло. В то же лѣто солнце по-
25 меркло(в), маіа мѣсяца [въ] 14 день, на паметь святаго Сидора, [въ] вторникъ, въ полутра, и бысть аки мѣсяць в пятой нощи, и опять наполнися помалу; и ради быхомъ убозіи(г). Того же мѣсяца в 19, на Соборъ святыхъ отець 300 и 18, пріиде архіепископъ Спирідонъ в Новгородъ, поставився отъ митрополита Ки-
30 рила; поставленъ бысть попомъ в сыропусную недѣлю, архиепи-

примѣчанія. (*) Въ Новгородской лѣт. по синод. списку, стр. 223: *игуменъ святого Георгия.* (**) Въ рукописи: *априля маиа.* (***) Тамъ же: *рековаша.* (†) Тамъ же: *Гречено.* (††) Тамъ же: *вводоша.* (†††) Тамъ же: *Гречени.* (ª) Тамъ же: *в лѣто же.* (б) Тамъ же: *но.* (в) Тамъ же: *в то же в лѣто солнце померкле.* (г) Тамъ же: *убозиіи.*

Digitized by Google

1230 скопомъ на честной на зборъ. В то же лѣто князь Михайло сотвори постриги сынови своему Ростиславу, в Новигороди, у святей Софіи и у[я власъ](*) Спиридонъ владыко, и посадиша его на стуле, и самъ поиде в Черниговъ. Того же лѣта роспрѣся(**) Степанъ Твердиславъвличь с Водовикомъ, Иванка Тимошкиничь по Степане, и биша Иванка паропци посадніци; тои же бысть в Городищи(***); а заутра [створи] вѣчи на Степанка на Ерославли двори, и поидоша на дворъ его и разграбиша и; посадни[къ] же посвади градъ весь, и Семенъ Борисовичь, на Иванька и на Якима(†) Влунковичъ и на Прокшу Дашиева; и поидоша с вѣча и много дворовъ разграбиша, а Волоса Блюд[ки]нича на вѣчи(††) убиша; рече(†††) посадникъ: «ты еси мой дворъ хотѣлъ зажещи»; а Прокшинъ дворъ зажзгоша, и Якимъ бежа к Ераславлю, а ини схоронішася, но и тѣхъ уротивше пустиша(а); а Иванка после поимше и уби Водовикъ(б) посадникъ, вверже в Волховъ, на святаго Павла исповѣдника. Тоиж[д]е Богъ видя наша безза[ко]ніе, и братоненавидѣніе, и непокореніе другъ [къ] другу, завистъ, крестомъ вѣрящеся въ лжю(в), егоже ангели(г) не могу[тъ] зрѣти и многоочитіи(д) крили закрываются, того же мы в рукахъ держа-[ще](е) . . . . . (*об. л. 109 — об. л. 110*).

1230 В лѣто 6738(ж), маіа 3 день, в пятокъ, потресеся земля. И на той осени гладъ бысть великъ: кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупия ядяху пси(з), влачаху главы и руки и ноги, и наполниша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улици, а в ней полчетверты тысячи; а в Смоленъски [створиша] 4 скуделници, во дву(и) [положиша] 16 тысящь, а в тре-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Слова: *уя власъ* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 233. (**) Въ рукописи: *Тою же лѣто растрясе.* (***) Тамъ же: *тои же бысть Новгородищи.* (†) Тамъ же: *Моксима.* (††) Тамъ же: *на вѣчиша.* (†††) Тамъ же: *рече и.* (а) Тамъ же: *окротивши пустивше.* (б) Тамъ же: *Водовячь;* исправлено по Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 234. (в) Тамъ же: *крестомъ вѣшеся в ложи.* (г) Тамъ же: *наги.* (д) Тамъ же: *мночичистии.* (е) Тамъ же на этомъ словѣ статья прерывается; далѣе писецъ началъ писать 6745 годъ, отъ словъ: *злыми побежени быша.* (ж) Тамъ же, по ошибкѣ: *6838.* (з) Тамъ же: *пои.* (и) Тамъ же, вмѣсто: *во дву,* написано: *а в другой.*

Digitized by Google

тией 7 тысящь, а в четвертой 9 тысячь. Се же бысть по четыре 1230
лѣта; и пріидоша Нѣмцы к Новугороду з житомъ и с мукою
(*об. л. 60 — л. 61*).

В лѣто 6740. В то же лѣто преставися архиепископъ Нов- 1232
5 городцкой Аньтоней, мѣсяца октября 8, на паметъ святыа Пелагіи. Сий блаженый архиепископъ Антоней преже изгнания седѣ въ епископии [лѣтъ] 8 по Митрофане, а во из[г]нании 6 лѣть (*); и разболися велъми, онѣмѣ(**), на память святаго Алексѣа, мѣсяца марта в 17 день; бывъ же в болѣзни сей онѣмѣнеи(***), не гла-
10 голя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и дней 9, и тако преставися в небесное царство, душа убо его взыде (†) на небеса, мощи же его положени быша честно у святыа Софіи в притворе, [п]рі благовѣрномъ князи Ярослави, сыне Всеволожи, при архіепископи Спиридоне (*л. 119 — об. л. 119*).

15 В лѣто 6741. В то же лѣта преставися князъ Федоръ, сынъ 1233
Ярославли болшей, мѣсяца іюня в 10 день, на память святаго Тимофѣя, въ пятокъ, въ 1 часъ дни, и положенъ бысть въ монастыри святаго Егорьгия, еще младъ. Кто сего не пожалуетъ? понеже бѣ свадба пристроена, медъ сыченъ, и н[ев]ѣста приведена,
20 а князи (††) призвані; и бысть в веселіи мѣсто плачь и сѣтованіе за грѣхи наша. Но, Господи! слава тебѣ, Царю небесный, изволшу ти тако! покой его со всѣми праведными! В то же лѣто преставися блаженный митрополитъ всея Русии Киевский именемъ Кирилъ, родомъ Грѣченинъ, возведенъ бысть изъ Нѣкия
25 (*об. л. 119 — л. 120*).

[Въ лѣто 6745. Того же лѣта придоша в силѣ велицѣ Нѣмци із заморія въ Ригу, і ту 1237
совокупившеся вси, і Рижане і вся Чюдьская земля и Плъсковичи отъ себе послаша помощь мужь 200, ідоша на безбожную Литву; і тако, грѣхъ ради нашихъ, погаными](†††) злыми побежени быша наши и пріидоша кождо 10-й в домы своа. Того

примѣчанія. (*) Новгородская лѣтопись по синодальному списку, стр. 241. за симъ продолжаетъ: *посьмъ пріде ис Перемышля в Новгородъ, и седе лѣта 2.* (**) Въ рукописи: *онем.* (***) Тамъ же: *онемъвеи.* (†) Тамъ же: *выю.* (††) Тамъ же: *князь.* (†††) Мѣсто отъ словъ: *Въ лѣто 6745* до словъ: *грѣхъ ради нашихъ, погаными* взято изъ Новгородской лѣтописи по синодальн. списку, стр. 246.

Digitized by Google

1237 же лѣта пріиде митрополитъ Греченинъ изъ Нѣкіа в Киевъ (*), именемъ Іосіфъ (*л. 111*).

В лѣта 6745. Пріиде царь Батый на Рускую землю, и много зла бесчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а во[ло]стей безчислено, и во[ло]сти біюче (**) до Игнача] (***) креста; и оттоле начаша дани [да]яти князи Руссти (*об. л. 59*).

(†) Бятыевъ приходъ (††). Той (†††) же зимы приидоша с восточныа страны безбожныа Таторове с царемъ Батыемъ на землю Резанскую, лѣсомъ, и прішедше сташа станомъ ту Оноузѣ, взяша ю; и оттолѣ послаша послы свои злые, жену чародѣйцу и 2 мужа с нею, ко княземъ Резаньскимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ (а): въ князехъ и в людехъ, 10-е в конеихъ: 10-[е] в бѣлыхъ, и 10-[е в] вороныхъ, 10-[е] в рыжихъ, и 10-[е] в бурыхъ, и 10-[е] в пѣгихъ и 10-[е] во всѣхъ. Княз[и] же Резанъскіи Юрьи Ингворовичь (б) и его роду, и выѣхоша противъ имъ [на] Воронажъ, и ркоша: «коли насъ не будетъ всѣхъ, то все ваше будетъ». И о[т]толѣ пустиша ихъ в Володимеръ к великому князю Юрью, и почаша воевати землю Рускую, и попленіша ю до Пронска. И о[т]толе пустиша одну триста Тотарины в Вороножъ. И послаша Резаньстіи [князи] к великому князю Юрью Владимеръскому, прося помощи, или самому поити; князь же великій Юрьи самъ не иде и не послуша князей Резанъскіи[хъ] молбы (в), но хоти самъ о собе брань творити; а иноплеменици оступиша градъ Резанъ декабря 16, в 21 взяша и пожгоша, а князя ихъ Юрья убиша и гражань всѣхъ. И поидоша на Коломну, а Всеволодъ Юрьевичь и Романъ Ингворовичь (г) идоша противу ихъ, а из Володимера Юрьи князь великій посла в сторожихъ (д) Ерѣмѣя Глѣбовича воеводою, [и сняся съ] (е) князь

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в солевъ*. (**) Тамъ же: *бияча*. (***) Слова: *до Игнача* взяты изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 494. (†) Это повѣствованіе въ Новгород. лѣтописи по синод. списку отнесено къ 6746 году. (††) Въ рукописи: *пріидохъ*. (†††) Тамъ же: *вой*. (а) Тамъ же: *десятинъ въ свѣхъ*. (б) Тамъ же: *инавгородч*. (в) Тамъ же: *и не послаша князь Резанъскіи молви*. (г) Тамъ же: *к Романъ Инавюричь*. (д) Тамъ же: *посла вѣстъ рожевъ*. (е) Слова: *и сняся съ* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 248.

Digitized by Google

Всеволодомъ и с Романомъ; оступиша ихъ Тотарове у Коломны, 1237
и бишася крѣпко, и прогониша ихъ к(*) [на]долобамъ; и ту
убиша князя Рома[на] и Ерѣмѣа, и много ту паде съ княземъ и
Ерѣмеомъ. Всеволодъ прибежи в Володимеръ, Москвичи же по-
5 бѣгоша, ничтоже ні видѣвше. И Тотарове взяша [Мо]скву и вое-
[во]ду убиша Філипа, а князя Володімера Юрьевича изымаша(**),
и людей убиша (*л. 111 — л. 112*).

Побоище иже на Невѣ реци с Нѣмци 70. В лѣто 6748 и о 1240
житіи великого князя Александра Ярославича(***) . . . . . (*л. 112*).

10 В лѣта 6751. В то же лѣта, мѣсяца августа 16 день, пре- 1243
ставися рабъ божій Степанъ Твердиславличь, внукъ Михаиловъ,
въ недѣлю, [въ] 1 часу нощи, посадникъ Новгородцкой; а погребенъ
бысть въ понедѣлникъ, въ 17, на паметъ святыа мученицы Уліа-
нѣи, в прітворе святыа Софіи, идѣже положена быста архіепи-
15 скопъ Аркадей и Мартірий. Сій Степанъ посаднича 13 лѣть
безъ трехъ мѣсяць (*л. 112 — об. л. 112*).

В лѣто 6751. Преставися игуменъ Варламъ Хутынскій (*об.* 1243
л. 59).

В лѣто 6757. [П]реставися архиепископъ Новгородцкой Спи- 1249
20 ридоней (*об. л. 137*).

В лѣта 6758. Пріидоста в Новгородъ митрополитъ Кирилъ, 1250
и поставиша(†) архиепископа Новугороду именемъ Долмата. Того
же лѣта(††) наидоша дождеви велици, и поняша вси(†††) рли, и
обилия и сѣна, и мость великий на Волхове снесе; и на осенъ
25 поби мразъ обилие, но останокъ избысть. Господу Богу попу-
щающу за грѣхи наша, овогда гладъ, овогда рать и иные казни;
но, милосердие велико претитъ, отъ насъ терпитъ ожидая покая-
ніа, якоже самъ рекль есть: не хощу смерти грѣшнику, но(*) об-
ращеніе живота его; и [о]ставляетъ намъ останки на оживленіе
30 наше (*л. 125 — об. л. 125*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: м. (**) Тамъ же: *убиша Філипа и его убиша, а князя . . . . . узымаша.* (***) Тамъ же отъ Повѣсти о в. кн. Александрѣ Ярославичѣ находятся только заголовки. (†) Тамъ же: *поставаша.* (††) Тамъ же: *в лѣта.* (†††) Тамъ же: *сеи.* (*) Тамъ же: м.

Digitized by Google

1261 В лѣто 6769. Архіепископъ Новгородцкий владыка Долъматъ поби святую Софію всю свиньцомъ, и устрои себѣ память в вѣки (*л. 77*).

1267 Въ лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмедемиянской улици, мѣсяца маіа 23, передъ вечернею, и погорѣ весь конець Неревский; о горе, братіи, толь лютъ пожаръ [бяше], яко и по води огнъ хожаша! и на много товара погорѣ на Волхове в лодияхъ и ніколіко головъ згори. И единымъ часомъ мнози отъ того разбогатѣша, а иные мнози обніщаша; прі архіепископи Далмате (*об. л. 94 — л. 95*).

1274 В лѣто 6782. Преставися архиепископъ Долъматъ, мѣсяца октября в 21(*) день (*об. л. 137*).

В лѣто 6782(**). Преставися владыко Далматъ(***); поставіша владыкою Климента (*об. л. 59*).

1276 В лѣто 6784. И паде стена у святѣи Софіи до основы, отъ Неревского конца, [мѣ]сяца маіа въ 9, в полдни. Того же лѣта(†) поставленъ(††) бысть Новугороду архиепископъ Климентъ (*об. л. 124*).

1287 В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Новигороди на Семена Миха[и]ловича: воста на него весь [го]родъ, безъ изсправы, поидоша на него изо всѣхъ концовъ, яко силная рать, всякій во оружіи, силою великою; жалостно виденіе! и тако поидоша(†††) на дворъ его и взяша весь домъ его, [съ] шумомъ, а Семенъ прібежа ко владыцѣ, и владыко провади(ª) во святую Софію, и тако ублюде Богъ(б), а заутра снидошася в любовъ. Семенъ, по мале дни, разболися полѣзнію и, лежавъ николико дней, преставися мѣсяца іюнь в 16, в понедѣлникъ (*л. 134 — об. л. 134*).

1290 В лѣто 6798. Бысть знамение в лунѣ, яки кроваво и потомъ преложися во тму. Тогда заратишася Татарове(в) Тохта с Телепугою и с Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. В то же лѣто даша по-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *в 11.* (**) Тамъ же: *6772.* (***) Тамъ же: *Матѳѣй.* (†) Тамъ же: *лѣто.* (††) Тамъ же: *постовленъ.* (†††) Тамъ же: *поидоша.* (ª) Тамъ же: *продівъ.* (б) Тамъ же: *Бого.* (в) Тамъ же: *заротишася Тотарѣ.*

Digitized by Google

садничество Ладоское Матьфію Семеновичю. А в великое го- 1290
[вѣ]йно, на Похвалной недили вторникъ, убиша Самойлу Ратши-
нича(*) на владычнѣ двори, у восхода у(**) Рожества Христова,
по заутреніи. Новгородци же съзвониша(***) вѣче у святѣй(†)
5 Софіи и [у] святаго Николы, и снидошася в доспѣсехъ, и взяша
улицу Прусскую, и [пожгоша улицу всю](††), и церкви святыа Богоро-
дица згорѣ(†††) (*об. л. 134 — л. 135*).

В лѣто 6799. Вода бысть в Волхове велика, веснѣ. Того 1291
же лѣта посла Богъ казнь свою, за грѣхи наша, помроша кони
10 в Новѣго[ро]ди, мало остася (*об. л. 67*).

В лѣта 6804. Постави владыко Кли[ментъ] святое Воскресе- 1296
ніе, на воротѣхъ (*об. л. 59 — л. 60*).

В лѣто 6807, мѣсяца апрѣль в 18, в суботу в великою, в 1 1299
часъ нощи, загорѣлося на Великой(ª) улици, по грѣхомъ нашимъ,
15 сотворися горе великое: воздвижеся буря великая с вихромъ, и
тако бысть силенъ огнь вборзе, кто же мало что похватитъ вы-
бежа изъ двора своего, [а] иное все огнь взя, и верзеся огнь изъ
Немецкого двора в Нере[в]скій конець, и загорися на Холопьи
улици, и тамо силніе того огнь, а Неревляне на оной стране, а
20 мость великій огнь занелъ; и тако сътворися пагуба велика, но
сице бо на свѣти Богъ и добрыи люди уаша, а(б) зліи человѣцы
падоша на грабежи, а что в церквахъ, а то все разграбиша, Бога
не боящеся, видя казнь Божію, в покааніе мѣсто горшее зло сотво-
риша, во святѣмъ Іо[а]не надъ товаромъ сторожа убиша, во святѣмъ
25 Якови сторожъ згори; на торговомъ полу церкві[й] згори 12, а
иконъ множество(в), всихъ не успѣша выносити, ни книгъ, а во
Христовѣ церкви николико головъ погорѣло, и два попа згори-
ста; а въ Нере[в]ской улици(г) згорѣ церкви[й](д) 10, и много узо-
рочья в церквахъ, и мужъ добръ згорѣ Олферей Лазоревичь, и

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *ратнича*. (**) Тамъ же: *до*. (***) Тамъ же: *зазвониша*. (†) Тамъ же: *у тим*. (††) Слова: *пожгоша улицу всю* дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр 65. (†††) Въ рукописи: *згорѣмъ*. (ª) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 66: *на Варяжьской*. (б) Въ рукописи: *и*. (в) Тамъ же: *множествомъ*. (г) Тамъ же за симъ прибавлено: *конци*. (д) Тамъ же: *и҃рко҃и*.

Digitized by Google

1299 бысть заутро, в радости мѣсто, печаль и сѣтованіе, за грѣхи наша; збысться пророчество Исаіа пророка, еже рече: преложю празники ваша во плачь, игрѣща ваша в сѣтованіе; тои же, братіе, казнить Богъ за грѣхи наша, кажа насъ на покаяніе, да быхомъ осталися злобъ своихъ; аще согрѣшихомъ, но не отчаемся милости, твоя бо власть есть казнити, паки и миловати; казнивъ, Господи, помилуй [ны].

Того же лѣта, мѣсяца маия в 22, преставися архіепископъ Климентъ Новгородц[к]ій (*л. 135 — л. 136*).

В лѣто 6807. Того же лѣта, мѣсяца маиа в 22, на память святаго мученика Василиска(*), в пятокъ 4 недѣли по пасцѣ(**), въ 7 часъ нощи, преставися архиепископъ Новгородцкий Климентъ, бысть въ епископіи 23 лѣта, добри прави церковь Христову, душа его взыде на небеса, а тѣло его честно положено бысть в притвори святыа Софии отъ владычня двора, архимандритомъ Кириломъ, и всѣми игумены, и всѣмъ іерейскымъ(***) чиномъ, и посадникомъ Андрѣемъ и всѣми Новгородци (*об. л. 124 — л. 125*).

1299 В лѣто 6807. Приеха Максимъ митрополитъ и сѣде(†) в Володимери. В то(††) же лѣто преставися Домонтъ(†††) во Пскове, мѣсяца маиа в 20 день, и положи[ша] его во святей Троици. То-

В лѣта 6807. Преставися князь Домантъ во Пскове (*л. 60*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Василья;* 22 мая празднуется память мученика Василиска. (**) Тамъ же: *пот.* (***) Тамъ же: *крилосомъ.* (†) Тамъ же: *сиде.* (††) Тамъ же: *в то.* (†††) Тамъ же: *Домонтъ.*

Digitized by Google

го же лѣта бысть буря силна в Ростове: 4 церкви изъ основа- 1299
нія(*) изверже, а иныхъ церквей верхи сорволо, мѣсяца іюля в
7 день(**) (*л. 120*).

В лѣто 6808. Той(***) же осені заложиша церковъ камену 1300
5 святаго Михаила на Михайлови улици (*л. 95*).

В лѣто 6809. Взялъ князь Андрѣй, с Ноугородци, Немець- 1301
кій [городъ] Венець (*л. 60*).

В лѣто 6810(†). Заложиша городъ камень Новугороду. Того 1302
же лѣта заложиша церковъ камену святаго Бориса и Глѣба, ко-
10 торая порушалася. Того же лѣта свершиша церковъ святаго Ми-
хаила на Михайлови улици (*л. 95*).

В лѣто 6811(††). Срубиша 4 церкви: святый Егорей в тор- 1303
гу, и святаго Іо[ан]на, и святаго Козму и Демияна на Холопии
улици [и святого Георгія на Ворьковѣ улици] (*л. 95*).

15 В лѣто 6815. Того же лѣта, на зиму, архиепископъ Новгородцкій Феоктистъ выиде изо владычна двора, по своей воли, своего дила нездравиа; благо-
20 словилъ Новгородъ, иде в монастырь святыа Богородица [къ] Благовѣщенію, изволивъ молчаное житие, в немощі будя. Новгородци же возлюбиша Богомъ
25 избранна и святою Соѳиею(†††) отца его духовного именемъ Давыда, с поклономъ и с ч[ес]тию посадиша его во владычнѣ дворѣ, а Феоктистъ(*) благослови

В лѣто 6815(⁶). Сойде Феок- 1307
[ти]сть со владычества, не здравъ бысть, и благослови в свое мѣсто Давыда (*л. 60*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *изъ основанья.* (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 203, буря въ Ростовѣ занесена подъ 6809 годомъ и сказано, что она была 6-го іюля. (***) Въ рукописи: *вои.* (†) Тамъ же: *7810.* (††) Тамъ же: *7811.* (†††) Тамъ же: *святую Соѳию.* (*) Тамъ же: *Феокстистъ.* (⁶) Тамъ же, по ошибкѣ: *6811.*

Digitized by Google

1307 его в свое мѣсто, и посла его к митропо[ли]ту ставитися (*л. 136*).

1309 В лѣто 6817. Поставлень бысть в Володимерѣ архиепископъ Новугороду Давыдъ митрополитомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и пріиде в Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ил[ь]инъ день, и усрѣтоша(*) у святаго Ил[ь]и попове и весь Но[в]городъ, со кресты и пѣснми и хвалами, и сотвориша празникъ свѣтелъ, и посадиша на столѣ, и ради быша Новгородци своему владыцѣ (*л. 65*).

1310 В лѣто 6818. Того же лѣта постави церковъ камену на Коломъцахъ архимандритъ Кирилъ, во имя святыа Богородица Успеніа, а другую постави церковъ камену, во имя святыа Богородица Покрова(**), стяжаніемъ раба Божіа Олония мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ пріибѣжіще(***). Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архиепископъ Новгородцкій Феоктистъ, мѣсяца декобря 23, на паметь святыхъ Мученикъ 10 иже во Кріте (*л. 65 — об. л. 65*).

В лѣта 6818. Постави архимандритъ Кирилъ святую Троицу, а Шилъ(†) постави святую Богородицу на Лубяници. Того же лѣта постави владыко Давыдъ святаго Володимера (*л. 60*).

1313 В лѣта 6821. Постави владыко Давыдъ святаго Николу, в Неревскомъ конъци (*л. 60*).

1321 В лѣто 6829. Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней мѣсяць(††), и тма бысть аки в зимнюю нощь, и по единомъ(†††) часѣ паки наполнися,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *устроиша*. (**) Тамъ же: *Покрове*. (***) Тамъ же за симъ, безъ всякой связи съ предыдущимъ и послѣдующимъ, написано: *Василей*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *а Шила*, написано: *аще ли*. (††) Тамъ же: *и мѣсяць*. (†††) Тамъ же: *едино же*.

Digitized by Google

и ради быхомъ. Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ 1321
Даниловичь; и на зиму преставися Ярославльскій Давыдъ (*об. л. 77*).

В лѣто 6830. Того же лѣта преставися князь Афонасей, 1322
5 братъ Юрьевь, постригся(*) въ че[р]нци, и положи[ша] у(**) святаго Спаса в Нередицахъ (*л. 120*).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Ноугород- 1324
цкой Давыдъ, мѣсяца ѳевраля в 5, на паметь святыа мученици Агаѳьи; и положиша его во прітворе во святѣй Софіи, по сторонъ
10 владыки Климента; тогда же здумавши Новгородци, и попове [и] игумены и черници, и весь Великій Новгородъ, возлюбиша вси Богомъ назнаменана(***) Моисиа, преже бывша архімандритомъ у святаго Егоргиа — потомъ бяше вышелъ, по своей воли, ко святѣй Богородици на Коломъци в свой манастырь — и взведоша его
15 на сѣни, и посад[иш]а во владычнѣ двори, дондеже позоветъ его митрополітъ (*л. 95 — об. л. 95*).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород- 1324
цкой Давыдъ, мѣсяца ѳевраль в 5 (*об. л. 65*).

В лѣто 6834. Преставися владыко Давыдъ(†), и поставиша 1326
20 владыкою Моисѣя(††) (*л. 60*).

В лѣто 6838. Поставлена церковъ камена святый Спасъ, на 1330
Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборескъ(†††) городокъ камень на Жорове(ª) горѣ. Пострижеся во скиму владыко Моисей, и бывь лѣть, и соиде со владыч[ес]тва в монастырь
25 на Коломци, по своей воли; и много молиша его Новгородци, всѣмъ Новымъгородомъ, [съ] поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *постриць его*. (**) Тамъ же: *у у*. (***) Тамъ же: *назнаменіа*. (†) Архіепископъ Давидъ скончался въ 6832 году; см. выше. (††) Далѣе за симъ въ рукописи, подъ этимъ годомъ, записаны слѣдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ мѣстъ лѣтописи и относящіяся къ разнымъ годамъ: *И того лѣта постави княгиня Анна святую Богородицу на Тору. Того же лѣта пріидоша Тотарове на Рускою землю, и бысть побоище зло на реки на Леси (?), и о(тъ)идоша Тотарове; и потомъ пособи Богъ княземъ Русскимъ, и поиде князей 11, а вой безчислено, а иныхъ князей поималъ. Се же бысть зло июня в 17 день* (л. 60 — об. л. 60). (†††) Въ рукописи: *Зберскъ*. (ª) Въ другихъ лѣтописяхъ: *на Жаровѣ; на Жеравѣ*.

Digitized by Google

1330 столѣ, и не послуша(*) ихъ, но благослови весь Новгородъ, сице рече имъ: «изберите себѣ мужа таковаго и достойна(**) того сану святителского, а язъ вамъ его благословлю». Новгородци же много гадавше, и пребывше безъ владыки 8 мѣсяць, и внезаапу абие возлю[би]ша весь Новгородъ, отъ ма[ла] и до велика, и игумены и попы, Богомъ назнамена[на]го Григорья Калику, мужа добра и богоименита в преподобстве своемъ, еще же кротка и смирена, ерѣя бывша святыхъ безсребреникъ Козма и Демъяна на Хо[ло]пии улицы; и повелѣша ему(***) приати святый ангелский образъ, мѣсяца генваря в 1, и нареченъ бысть именемъ Василей, и посадиша во владычнѣ дворѣ, дондеже пошлютъ к митрополиту (*л. 66 — л. 67*).

1331 В лѣто 6839. I бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Ѳедоръ Васильевичь. Заложи владыко Василей городъ каменъ, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и Глѣба (*л. 67*).

1335 В лѣто 6843. Заложи владыко церковъ святую Богородицу во Зверинци, а владыка Моисей заложи церковъ камену святаго Въскресенія на Деревяници монастыръ (*об. л. 65*).

1336 В лѣто 6844. Заложи владыко Василей Входъ [въ] Иерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика [во]да, и мосту велико[го] вынесе 17 городней (*л. 61*).

1336 В лѣто [6844]. Боголюбивый архиепископъ Василей [у] святѣй Софіи(†) двери мѣдены золочены устрои (*об. л. 65*).

1340 В лѣто 6848. Того же лѣта, мѣсяца іюня в 7 день, на паметь святаго мученика Феодота, [въ] вторникъ на Троицкой недѣли, загорѣся на Разваже улици, в поле, за святымъ Феодоромъ, и погорѣ(††) Неревскій конець до

В лѣто 6848. Преставися князь Иванъ. Того лѣта пожарь бысть велики в Новѣгородѣ, и погорѣ весь городъ по обѣ стороны, и великого мосту выгорѣ 9 городней, и святаа Софіа, а горѣ(†††) отъ Нерѣвского

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *не послушаше.* (**) Тамъ же: *достойно.* (***) Тамъ же: *его.* (†) Тамъ же: *святую Софію.* (††) Тамъ же: *погорѣ в.* (†††) Тамъ же, вмѣсто: *а горѣ*, написано: *огорѣ.*

Digitized by Google

святаго Якова, а семо и до Чюдинцовы улици, церкви все и дворове; и оттоле ввержеся в городъ и детинець, и погорѣ дворъ влады-
5 ченъ и церковь(*) святаа Софіа, и что дворовъ въ дитинци(**) и церкви[й], и Люди[нъ] конецъ(***) и до святаго Алексѣя, такоже и церковныи домове, а семо и до Пруский улици; тако бо бяше лютъ и великъ пожаръ, з бурею
10 и віхромъ, яко мнѣти уже кончина: по воде [огнь] горя(†) хожаше, и много людей истопи по Волхову. И переверженся огнь черезъ Волхово на оную(††) страну, и тако вскори и до вечера погорѣ вся страна', отъ Федорова ручья в Славнои и до поля, и церкві каменьи и деревяные и домове; изъ многихъ церквей не
15 успѣли выносить ни иконъ, ни книгъ, такоже ни [и]зъ домовъ; а кто вынесеть [что] или на поле, или на огороды, или в погребе(†††), или в лодьи, или в учаны, то все поломенемъ взялось, а иное [вынеслъ] хто что, а то злие человѣци разграбиша, иже Бога не боятся, ни чаютъ воскрешеніе мертвымъ, ни суда Божіа, ни
20 воздааніа по дѣломъ; не токмо же что человѣкъ у своей братьи и у крестиянъ пограбиша, а иныхъ на[дъ] своимъ товаромъ побиша, а товаръ себѣ поимоша, но и въ святыхъ церквахъ, идеже бы всякому христіянину, хотя бы свой домъ повер[г]ся, а церкви постеречи, но мы пакы в покаанія(ª) мѣсто горшее зло тво-
25 римъ, а видяще казнь Божію на людехъ над нами: церковъ 40 Мученикъ, яже бѣ устроена и украшена иконами, и списменемъ, и кованіемъ, и крутою, запершися в церкви товаръ весь, чей ни былъ, то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша носити, да якоже сами избегоша отъ церкви, то все поломянемъ
30 взяся, и сторожъ два убиша; а у святей Богородици в торгу попъ

конца; а церквей 40 и 3 огорѣло **1340**
[и] людей безчислено. И того лѣта(б) ходилъ князь [Семенъ] в орду, и взялъ великое княжение (*л. 61*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *церковь и.* (**) Тамъ же: *в тидинци.* (***) Тамъ же: *в конець.* (†) Тамъ же: *юри.* (††) Тамъ же: *на одну.* (†††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80: *въ гребляю.* (ª) Въ рукописи: *в окаа.* (б) Тамъ же: *лѣто.*

Digitized by Google

1340 Егорѣй згорѣ, а [и]ные гляголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь(*) вся погорѣ, [и иконы и книгы, сего же ни власѣ огнь прикоснуся, а товаръ весь разграбиша; а въ святой Пятницѣ сторожъ сгорѣ съ сыномъ; по томъ же пожару](**) и церковъ та впадошася, а другая Борисъ и Глѣбъ [на] Подоле. А всѣхъ церквей 50 згорѣло, а людей семьдесятъ душь погорѣ в домехъ, вборзе бо огнь заняся, а великій(***) мостъ весь згоре по воду, а изъ святѣй Софіи не успѣша всѣхъ иконъ выносити; прі архіепископи Васильи (*л. 93 — об. л. 94*).

1341 В лѣто 6849. Архиепископъ Новгородцкий владыко Василей(†) покры святую Софію свинцомъ, что было погорѣло, и иконы исписаны, и киотъ доспѣ. Той же зимы приѣхалъ митрополитъ Фегнасть Греченъ в Новгородъ, со многими людми, тяжко бысть владыцѣ и манастыремъ, кормомъ и дары. Той же зимы умре Озбякъ цесарь поганый. Той же зимы умре князь великій Гидѣменъ Литовъскій, поганый. Той же зимы постави владыко теремъ великий. Той же зимы приѣхалъ Михаилъ княжичь Александровичь, со Твери, в Новъгородъ, ко владыцѣ сынъ крестный, грамотѣ учится. Семъ же лѣте хлѣбъ бысть дешевъ, а скотъ рогатый помре (*об. л. 26 — л. 27*).

1342 В лѣто 6850. Того же лѣта заложи владыко Василей церковь святое Благовѣщеніе, на Городищи, порушеную, повелѣниемъ раба Божіа великого князя Семиона Ивановича, в Петрово говѣнья, в понедѣльникъ, мѣсяца маиа в 27, на святаго Климонта, творца кануномъ. Того же лѣта(††) владыко Василей повелѣ слити колоколъ великъ к святой Софіи, и приведе мастера с Москвы, человѣка добра, именемъ Бориса (*об. л. 123 — л. 124*).

1345 В лѣто 6853. Заложи владыко Василей церковь святую Пятницу, что порушалась в ве-

В лѣто 6853. Заложилъ владыко Василей святою Пятницу, что порушилось в великій по-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *церкви*. (**) Мѣсто отъ словъ: *и иконы* . . . . до словъ: *по томъ же пожару* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80. (***) Въ рукописи: *велійкій*. (†) Тамъ же: *Василей*. (††) Тамъ же: *лѣто*.

Digitized by Google

ликій пожаръ, повелѣниемъ раба бож[і]а Андрѣа, сына тысяцкого, и Павла Петриловича. Того же дни заложи владыко Василей церковь святы[ѣ] Козма и Дѣмиянъ, на Кузмодемиянской улице, на дру[г]й недѣли по Велице дни, повелѣниемъ раба Божия Онаньи(*) Курицкого. Свершена бысть церковь святаа Пятница, на память святаго отца Семиона столпника. Свершена бысть церка святыи Козма и Дѣмиянъ, на паметь святыхъ Козма и Димияна, на веснѣ (*л. 123 — об. л. 123*).

В лѣто 6853. Заложи Онцифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалеве. Того жъ лѣта поновлена бысть церковъ святый Егорей: покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семионе Ивановичи, промысломъ Божіимъ и поспешеніемъ архиманъдрита Иосифа(**) (*об. л. 112*).

жаръ, повелѣние[мъ] раба Божіа Анд[р]ѣа, сына тысяцкого, и Павла Петриловичя. Того же дни заложи владыко Василей церковъ святыхъ Козма и Дамъянъ, повелѣниемъ раба Божіа Ананьи Куритцьского, на Кузмыдемъянѣ улицы, на другой недѣли после Велице дни. Того лѣта поновлена бысть святый Гегорей: покровено бысть церковъ новымъ свинъцомъ, при великомъ князи Семене Ивановичи, промысломъ Божіимъ, поспѣшеніемъ святаго мученика Христова Гегоргія, замышленіемъ архимандрита Иосиѳа(***). Того же лѣта свершена бысть церква святаа Пятница, на память святаго Семиона столпника. Того же лѣта свершена бысть церква святый Козма и Дѣмиянъ, [н]а память святаго Козмы и Демьяна, веснѣ (*л. 27 — об. л. 27*).

В лѣто 6853. Заложи Акинъфъ святаго Спаса на Ковалевѣ(†) (*л. 61*).

В лѣте 6855. Погорѣ Славно, отъ Семенова двора отъ Бескова до Нутной улици (*об. л. 27*). 1347

В лѣто 6858. Того жъ лѣта ходиша Новгородци в Юрьевъ, и разменишася Нѣмци, что поимали в Орѣховомъ Свѣю, на Ав- 1350

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Оняным*. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *Иосафа*; поправлено согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82. (***) Тамъ же: *Иосаѳа*. (†) Тамъ же: *на Яковлеве*.

Digitized by Google

1350 рама, и на Козму, и на Александра, и на Ондрѣя, и на дружину ихъ, и то были за моремъ у Свийского короля у Магнуша; [и пріѣхаша въ Новгородъ вси здрави](*) милостію Божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, и пріидоша мѣсяца июня в 9 день, на паметь святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца в 16 5 день, и отъяша посадничество у Федора у Данилова сына, и даша Онцыфору Лукину. Того же лѣта владыко Василей поставилъ полату камену у себя на дворѣ, подлѣ Рожества. Того же лѣта выгнаша Новгородцы из Новагорода Федора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, и домы ихъ разграбиша и 10 Прускую улицу всю пограбиша; и Федоръ, и Михайла, и Юрьи, и Андреянъ побегоша во Плесковъ, и мало побывши поидоша в Копорию (*об. л. 27 — л. 28*).

1352 В лѣто 6860. Бысть моръ силенъ велми во Псковѣ. Того же лѣта постави владыка Моисій церковъ камену, во имя святыа Богородица Успеніе, на Волотовѣ (*л. 28*).

В лѣто 6860. То[го] же лѣта постави владыко Моисѣй цер- 15 ковъ камену, во имя святыа Богородица Успеніе, на Волотове (*л. 120 — об. л. 120*).

1353 В лѣто 6861. Савинъ пріѣздъ изо Царяграда; пославаніе. Сава 20 пріѣхалъ изъ Царяграда, отъ патріарха Філофіа и отъ царя Греческого Ивана Кантикузина прівезъ грамоты з золото[ю] печатью (*об. л. 112*) и ризы с кресты владыцѣ(**) Моисѣю и всему Новугороду благословеніе(***). Того же лѣта поставлені быша 2 церкви камены: [Знаменіе] святей Богородици на Иль[и]нѣ улици, святый Дмитрей на Лубеной улици; а церква 40 [Мученикъ] паде; а людіе имаша рыбы у брега руками(†) (*л. 50*).

В лѣта 6862. Поставиша 25 Знаменіе святыя Богородица, на Иль[и]нѣ улици (*л. 61 — об. л. 61*).

30

примѣчанія. (*) Слова: *и пріѣхаша . . . . здрави* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 85. (**) Въ рукописи: *влдчцѣ*. (***) Это событіе въ однихъ лѣтописяхъ показано подъ 6862-мъ, а въ другихъ — подъ 6863-мъ годомъ. (†) Въ рукописи: *раками*.

Digitized by Google

В лѣто 6863. Постави владыка Моисѣй церковъ камену свя- 1355
таго Михаила архангела на Сковородки (*об. л. 65 — л. 66*).

В лѣто 6865. Постави владыка Моисей церковь камену 1357
Сшествие Святаго Духа монастырь (*л. 77*).

5 В лѣто 6866. Постави Лазута церковъ камену святый Іо- 1358
анн, у Немецкого двора (*л. 79*).

В лѣто 6867. Постави владыко Моисѣй церкву камену свя- 1359
таго Прокофіа, на княжи двори. Того лѣта архіепископъ(*) Новгородъцкій владыцко Моисей соиде со владычества, по своей воли,
10 немощи деля своеа, на память святаго отца Моисеа; много [мо]лиша его с поклономъ весь Новгородъ, и не послуша(**) ихъ, и сице благослови, тако рекъ имъ: «изберите себѣ(***) мужа, егоже вамъ Богъ дасть». И много [га]давше посадники и тысячники, игумены и попове, и не изволиша себѣ(***) отъ человѣкъ [избраніа
15 сътворити, нъ изволиша себѣ](†) отъ Бога приати(††) извещеніе и уповати на милость его, кого Богъ похощетъ и святаа Софіа, [того знаменаетъ; и избраша себѣ три мужи: Алексѣа черньца ключника дому святыа Софіа](†††), и Саву игумена Антонова манастыря, [и] Ивана попа святыа Варвары; и положиша трі жребии на престоле святыа Соѳіа, и
20 утвердивше собѣ слово(ª), егоже восхощетъ Богъ и святаа Софіа, Премудрость Божіа, своему престолу служебника имѣти, того жребий да остави[ть] на престо[лѣ] своемъ; и избра Богъ [и] святаа Софіа святителемъ [и] пастуха словеснымъ овцамъ(б), мужа добра, з[н]аменита, разумна же о всемъ(в), расмот[рѣ]лива,
25 че[р]нца именемъ Алексѣя, и паки остави Богъ жребій его на престоле; и абие возведоша [и] на сѣни честно, мѣсяца сентября 15, на паметь святаго мученика Никиты, и посади[ша] его, сице глаголя: дондеже призоветъ его митрополитъ на поставление; бяшетъ бо

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *і архіепископъ*. (**) Тамъ же: *не послушаша*. (***) Тамъ же: *себе*. (†) Слова: *избраніа . . . . себѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (††) Въ рукописи: *приатіи*. (†††) Слова: *того знаменаетъ . . . . Софіа* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (ª) Въ рукописи: *жербии . . . . . , и утвердивша собе слово и*. (б) Тамъ же: *воотцамъ*. (в) Тамъ же: *разумна же мна же отъ всемъ*.

Digitized by Google

1359 тогда митрополитъ в Киеви, и послаша къ нему(*) послове (*л. 91 — л. 92*).

1360 В лѣта 6868-е. В то же лѣто Семионъ(**) Андрѣевичь, с материю своею боголюбивою Натальею, заложиша церковъ камену святый Феодоръ, на Федоровой улици (*л. 79*). 5

В лѣта 6868(***). Того же лѣта, в Филипово говеніе, бысть знаменіе в мѣсяци: аки темною кровию покровено, [на чистѣ небѣ](†). Да того же лѣта погорѣ Корѣлской городъ напросно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею осташася. Той же весны, в великое говенье, аки огненая заря 10 явися, отъ востока восходя(††) чрезъ небо. И бысть мятежь силенъ в Орѣдѣ: мнози цари, и царевичи и рядци исцѣкошася межь собою (*об. л. 78*).

1361 В лѣто 6869(†††). Свершиша церковъ камену святый Феодоръ, на [Фе]доровой улици (*л. 79*). 15

1363 В лѣто 6871. И подписана бысть церковь святыа Богородица на Молоткове(ª), в Моисѣеви монастыри, повелѣниемъ боголюбиваго архіепископа Новгородцкого Алексѣа (*об. л. 120*).

1365 В лѣта 6873. Бысть знаменіе о[тъ] иконы святыа Богородица во церкви Петра в Славне: идяше аки роса. Бысть моръ в Торшку 20 (*об. л. 122*).

В лѣто 6873. А Югорци заложиша церковъ каменую святую Троицу, на Редятине улици (*об. л. 67*).

1367 В лѣто 6875. Заложи Лазута церковъ камену святаго Петра, конець Славна. Новгородци же со Псковичи взяша одиначество (*л. 66*). 25

1368 В лѣто 6876, мѣсяца маиа в 12 день, на паметь святаго мученика Епифаніа, пожаръ золъ бысть в Новигороди: погорѣ Де-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *его*, вмѣсто словъ: *къ нему*. (**) Тамъ же: *Семионъ онъ*. (***) Тамъ же: *6870;* лунныя затмѣнія, видимыя въ Европѣ, были 5 декабря 1359 года и 23 ноября 1360 года. (†) Слова: *на чистѣ небѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, вмѣсто находящагося въ рукописи слова: *чести*. (††) Въ рукописи: *явившися отъ востока вооходя*. (†††) Тамъ же, по ошибкѣ: *6069*. (ª) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III стр. 88: *на Волотовѣ*.

Digitized by Google

тинець весь, и владычень дворъ, и святая Софіа огорѣ, Нерев- 1368
скій конець(*) до Данславли(**) улици, и Плотницкій конець весь
отъ святаго Никиты д[о]Радоговичь; и церкві погорѣша, и людей
николико погорѣ (*об. л. 120*).

5 В лѣто 6879. Поставиша церковъ камену святаго Николу в 1371
Русѣ(***). Того же лѣта постави Наталья церковъ камену свя-
таго Андрѣа уродиваго, на Сетецъки (*л. 66*).

В лѣто 6882. Поставиша церковъ святаго Спаса, камену, 1374
на Иль[и]нѣ улице, и священалъ владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевъ
10 монастыръ весь (*л. 66*).

В лѣто 6884. Иде(†) Волховъ на [в]зводъ по три лѣта и по 1376
7 дней. Того же лѣта прииде в Новгородъ митрополитъ Марко отъ
святѣй Богородици Синайской горы; посемъ же паки, [по]малѣ(††)
времени, пріиде изъ Ерусалима архимандритъ Внифантей отъ свя-
15 таго Михаила, такоже милост[ыи]и ради (*об. л. 120 — л. 121*).

В лѣто 6888. Благовѣщение бысть в Великъ день, а первие 1380
сего за 80 лѣтъ и за четыре(†††), а потомъ за 11 лѣтъ(а) (*л. 136*
— об. л. 136).

В лѣто 6889. Приіде царь Ардинский Мамай, и с нимъ 1381
20 князь Литовъскій Ягайло(б) Олгер[до]вичь и князь Резанъскій
Олегъ(в) Ивановичь, на князя великого Дмитрея Івановича и на
всю Рускую землю; и пріи[де] князь велики Дмитрей Ивановичь
на Коломну, и с нимъ князь Андрѣй Полотцкий и братъ его Дми-
трей Брянскій, и со всѣми силами, числомъ(г) полтараста ты-
25 сящь, опроче князей мѣсныхъ. Тогда князь велики иде к еписко-
пу(д) Герасиму, и святитель благослови его и вся его воя; и
тогда приспѣ ему(е) грамота отъ преподобнаго старца Сергия, и
повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики приѣхалъ за

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *сконець*. (**) Тамъ же: *да Дославле*. (***) Тамъ же: *в Руси*. (†) Тамъ же: *иде вода*. (††) Тамъ же: *мало*. (†††) Тамъ же: *за 80 в лѣт и за четыре, а потомъ за 80 безъ лѣта*. (а) Благовѣщеніе приходилось въ день Пасхи въ сентябрскихъ 6888-мъ, 6804-мъ и 6799-мъ годахъ. (б) Въ рукописи: *князи Литовъскіи Ягайль*. (в) Тамъ же: *Олгь*. (г) Тамъ же: *и воѣмъ числомъ сломъ*. (д) Тамъ же: *к митрополиту;* Герасимъ былъ Коломенскій епископъ. (е) Тамъ же: *его*.

Digitized by Google

1381 Донь, со всѣми силами, противу Момаа, и пособи Богъ великому князю Дмитрѣю Ивановичю (*об. л. 61 — л. 62*).

1382 В лѣто 6890. Пріидѣ царь Тахтамышь(*) на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взялъ, и много зла створи. (**)Поставиша святаго Дмитрея, на Славкове улици (*л. 62*).

1383 В лѣто 6891. Заложиша 2 церкви камены: святаго апостола Ѳилипа, на Нутной улици, святаго Іо[а]нна, в Радоговичехъ (*л. 79*).

1386 В лѣто 6894. Пріидѣ князь Дмитре[й] Ивановичь к Новугороду; а владыка Алексѣй и Новгородци добиша челомъ великому князю, въ(***) Ямнахъ, дали 8 тысящь рублевь (*л. 62*).

1387 В лѣто 6895. Во Смоленъски бысть моръ великъ, и около града и по волостемъ, толко вы[й]доша изъ города 5 человѣкъ, затвориша городъ (*л. 121*).

1388 Лѣта 6896(†). Клаша жер[е]бии про игуменовъ: Спаского(††) игумена Ивана с Хутыни, да Благовѣщенского игумена Парфѣніа, да Рожественского игумена Афанасия, на владычество на Наугородское, на Алексѣево мѣсто; и поставиша владыкою Ивана, и протопопъ Изма[и]ло вынесе жеребей (*л. 24 — об. л. 24*).

1389 В лѣто 6897. [П]реставися владыко Алексѣй, мѣсяца ѳевраля в 3, и положенъ бысть вь монастыри на Деревеници в церкви святаго Въскресениа во притворѣ. Той же зимы бысть милость Божія надъ християны, посланъ(†††) отъ Бога моръ на люди железою: аще(а) явится желѣза, то на другий день, или на 3 день умираша(б) (*л. 121 — об. л. 121*).

В лѣто 6897(в). Преставися князь Дмитрей Ивановичь. Того лѣта преставися владыко Алексѣй (*л. 62*).

В лѣто 6897-е. Тои весны бысть моръ великъ во Псковѣ, а з[п]аменіс желѣзою. Ѣздиша владыко Иванъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковѣ (*об. л. 77 — л. 78*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Тартамышь.* (**) Тамъ же передъ симъ стоитъ: *в лѣто 6887;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 93, построеніе церкви св. Димитрія отнесено къ 6890 году. (***) Тамъ же: *а.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *6096.* (††) Тамъ же: *сп҃ сакого.* (†††) Тамъ же: *послоно.* (а) Тамъ же: *и аще усе.* (б) Тамъ же: *умерша.* (в) Тамъ же: *6096.*

Digitized by Google

В лѣта 6898. И бысть моръ Афонасиевъской, и поставиша 1390
церковъ Афонасьев[у] (*об. л. 62*).

В лѣто 6899. Поставиша церковь святаго царя Костянтина, 1391
на Росткине улици(*) (*об. л. 62*).

5 В лѣто 6900. Того же лѣта посадникъ Богданъ Абакумовичь, 1392
[съ] своею брати[е]ю и с уличены, постави церковъ каменую святаго Семиона, на Чюдиньцове улици (*об. л. 67*). В лѣто 6900, мѣсяца маиа 27, по обедехъ, зг[о]рѣ церковъ деревеная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичьи горе погори (*л. 91*).

10 В лѣто 6901. Поставиша церковъ камену на Лисьи горки 1393
святую Богородицу (*л. 77 — об. л. 77*). В лѣто 6901. Поставиша церковь святую Богородицу, на Хрестьцахъ (*об. л. 67*).

В лѣто 6902. Погорѣ владыченъ дворъ, и Около[токъ], и за 1394
городомъ много улиць погорѣ, а у святѣй Софіи маковица ого-
15 рѣла(**) полатная, да церквей 8 огорѣло, а деревены[ıъ] 2 (*л. 78*).

В лѣто 6904. Погорѣ(***) Анътоновъ монастырь весь, и 1396
святаа Богородица огоре, бяше(†) тогда свинцомъ побита, и Устрѣтеніе(††) погорѣ (*об. л. 90*).

В лѣта 6905. Постави Исакъ Анкиѳиевъ церкву камену 1397
20 Рожество святыя Богородица, на Десятине (*л. 50*).

В лѣто 6911(†††). На Славкове улици выгори церковъ святый 1403
Дмитрей, и и[к]оны, и книги и животы крестиянскии выгорѣша (*об. л. 90*). В лѣто 6911. И бысть в Волхове вода суха, и вси р[ѣ]ки сухи быша (*л. 78*).

25 В лѣто 6912. Приѣхалъ владыко Иванъ Новгородцкой, от- 1404
пущенъ митрополитомъ, и благословилъ свою архіепископію(а), бывъ на Москвѣ по[л]четверъта года. В то же лѣто постави Перъфірей Кавскій(б) деревеную церковь святаго Ніколу на Папоротне, и монастыръ устрои (*об. л. 136*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 95, построеніе этой церкви отнесено къ 6898 году. (**) Въ рукописи: *огорѣла а.* (***) Тамъ же: *зогори.* (†) Тамъ же: *быша.* (††) Тамъ же: *побито и устроеніе;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 97. (†††) Тамъ же, по ошибкѣ: *6411.* (а) Тамъ же: *архіепискуплю.* (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 234, подъ 6911 годомъ: *Инамскій.*

Digitized by Google

1406 В лѣто 6914. Зогорѣ княжь дворъ отъ Немецкого дво[ра] до Псковъского. Бракъ бысть Матѳѣю Михайлову, маіа в 23 день. На Духовъ день выгори Псковъ до Доманътовѣ стени. Іюня 16 погибе солнце (*л. 50*).

1407 В лѣто 6915. Бысть знаменіе на Похрѣ(*): иде кровь отъ иконы святыя [Богородица]. Того же мѣсяца іюня в 6 день, погорѣ Неревскій конець до города, и святая Софіа огорѣ, и дворъ владыченъ, Околот[окъ], и Володимерский берегъ, и Легоща и Хревкова(**) улица; церквей [каменыъ] 12 огорѣло, а дѣревеныхъ огорѣло 6 (*л. 78 — об. л. 78*).

1408 В лѣто 6916. Поби владыко Иванъ святыи Софіи свинцомъ(***), а маковицу болшую з[о]лотомъ верхъ устрои (*об. л. 67*).

В лѣто 6916(†). Позлати владыко Іоаннъ святыа Софіи верхъ(††) (*об. л. 62*).

1409 В лѣто 6917. Чюдо(†††) страшно въ церкви святаго Михаила, на Сковородки в монастырѣ: звукъ въ маковице, ноябрь 30, по два дни и по две нощи (*л. 67 — об. л. 67*).

В лѣто 6917([a]). Поставиша владыко Іоанъ теремець([б]), гдѣ воду священаютъ([в]) (*об. л. 62*).

1411 В лѣто 6919. Поставиша церковъ камену святаго Николу в монастыри на Вежищехъ (*л. 50*).

[В лѣто 6919]. Тогда ходилъ князь([г]) Семенъ Олгердовичь с Ноугородци [на Свѣю]([д]). И то[го же] лѣта владыка Іоаннъ([е]) постави [церковь камену]([ж]) Исповѣдники (*об. л. 62*).

1412 В лѣто 6920. Ѣздилъ владыко Иванъ на Москву к митропо-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на похрестие;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 256. (**) Тамъ же: *Фревкова.* (***) Тамъ же: *венцомъ.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *6909.* (††) Тамъ же подъ этимъ годомъ внесены событія, относящіяся къ 6919 году: *Тогда ходилъ князь Семенъ . . . . . исповѣдники.* (†††) Тамъ же: *чюдно.* ([а]) Тамъ же, по ошибкѣ: *6919.* См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103. ([б]) Тамъ же: *Іона перьмець.* ([в]) Тамъ же: *крещаютъ.* ([г]) Тамъ же: *кнзнь.* ([д]) Слова: *на Свѣю* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104. ([е]) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Алексѣй.* Архіепископъ Алексій, посвященный въ этотъ санъ въ 1359 году, умеръ въ Деревеницкомъ монастырѣ 3 января 1389 года. ([ж]) Слова: *церковь камену* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104.

Digitized by Google

литу Фотѣю(*); и тамо преставися Іакимъ діяконъ, мѣсяца марта 1412
9, и положенъ бысть в монастыри святаго Іоана Златаустаго. Поставиша церковъ камену святаго Ніколу в Порховѣ, при князи Федорѣ Юрьевичи(**) Смоленъскомъ, а другую поставиша церковъ
5 на Веряжи у мосту святаго Николу дѣревяную, в монастыри, 3-[ю] на Клопски церковъ дерѣвяную Троицу (*л. 50 — об. л. 50*).

В лѣта 6921. Постави владыка Иванъ, с воеводами с Ноуго- 1413
родцькими и сь ихъ вои, что были у Выбора, и помѣтомъ крестіанскымъ, церковъ Съборъ архангила Гаврила, на Хревкове
10 улици, и свѣща ю самъ в празнікъ его. Иванъ Морозовъ постави церковь камену, на Десятинѣ, Зачатіе Іоана Предотечи(***) (*об. л. 50 — л. 51*).

В лѣто 6922(†). Соиде владыко Іоанъ со владыч[с]тва, бысть 1414
лѣтъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть знамение в солнце(††) (*об. л. 62*).

15 В лѣто 6923. Того же лѣта Новгородци здумавши на Яро- 1415
славли двори, и сташа вечемъ у святѣй Софіи, положиша [три] жребіи на престолѣ и имена написавъ: Самъсона че[р]нца отъ святаго Спаса с Хутыни, Михаила(†††) игумена святаго Михаила [съ] Сковородки, Лва игумена святе[й] Богородици с Колмова; и по
20 отпѣніи службе, Василей протопопъ старой преже вынесе на вѣче Лвовъ жеребей, по семъ Михаиловъ, на престоле остался Самсоновъ, [и] посадникъ(ª) Ондрѣй Ивановичь и тысяцкій Александръ Игнатьевичь, с Ноугородци, возведоша Самсона в домъ святей Софіи честно на сѣни, мѣсяца августа 11, в недѣлю, на
25 паметь святаго мученика Еупла діакона. Той же зимы, ѳевраля 23, въ недѣлю мясопустную, поѣхалъ Самсонъ к митропо[ли]ту ставитися владыкою, а с нимъ послы Ноугородцкіи: Василей Абакуновичь, тысяцкій Василей Есіповичь и тысяцкій Александръ Игнатиевичь, и пріѣха[ша] на Москву в лѣта 6924, марта

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, сказано, что архіепископъ Іоаннъ ѣздилъ къ митрополиту Фотію зимою 6919 года. (**) Въ рукописи: *Юрьи Федоровичи;* ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105. (***) Тамъ же: *Предоте чюдо.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *6022.* (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, солнечное затмѣніе занесено подъ 6923 годъ. (†††) Въ рукописи: *Милаша.* (ª) Тамъ же: *посадничь.*

Digitized by Google

1416 в 9, [на] 40 Мученикъ, по сборе в понедѣникъ(*), а в четвер-
[токъ] той же недѣли 12 день(**) простилъ Богъ в церкви
святей Богородици у гроба Петра митрополита, у человѣка
нога прикорчена и исцели; а в недѣлю 2 поста, в 15 день, у
черници руци исцелиша. В той день Фотѣй митрополитъ(***) 5
Самсона діакономъ, августа 3, постави(†), [а въ] 21 день по-
помъ сверши, а в недѣлю средокрестную, 22, на память свя-
таго отца Василиа, поставленъ бысть архиепископомъ к Нову-
городу и въ(††) церкви святаго архистратига Михаила нареченъ
бысть отъ митрополита Семиономъ(†††); а на поставленіе было 10
владыкъ 5: Грігорей Ростовскій, Митрофанъ Суздальский, [Антоній
Тферскій](а), Сарский Тимоѳій, Исакъй Перемъский, при великомъ
князи Василии Дмитреевичи и прі брате Егоргіи [и] Костенти-
нѣ(б); а пріѣхалъ с Москвы в Новгородъ, мѣсяца априля в 16, в
велікий четвертокъ, и посадникъ Богданъ(в) Івановичь и тысяцкий 15
Борисъ Васильевичь, с игумены и попы и с крілосомъ святыа
Софіи, стретоша его со кресты, конець Славна, и ради быша
Новгородци своему владыце; а владыко Семионъ того дни сверши
литоргую во святѣй Софіи, у своего престола, Богомъ дарован-
наа[го] ему. На ту ночь преставися Наумъ крилошенинъ святѣй 20
Софіи (*об. л. 95 — л. 97*).

1417 В лѣта 6925. В то же лѣто бысть моръ страшный на лю-
дехъ, в Новѣгородѣ, и в Ладозе, и в Руси, и [в] Поръховѣ, и во
Пскови, и в Торшку, и в Дмитрови, и во Твери, и по воластемъ
и погостемъ и по манастыремъ(г). И како могу сказати бѣду(д) 25
ту грозную и тугу страшную, бывшюю въ сей моръ(е)? Такова
туга живымъ о мертвыхъ(ж)! Понеже умножиша[ся] мертвыхъ
во(з) градехъ и в селехъ, тѣхъ не успѣваху живыи мертвыхъ(и)

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *постъ;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: *недѣлю 2 день.* (***) Тамъ же послѣ этого написано: *преставися.* (†) Тамъ же: *діакона.....а постави.* (††) Тамъ же: *къ.* (†††) Тамъ же: *Семиона.* (а) Слова: *Антоній Тферскій* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (б) Въ рукописи: *Костентиновичи.* (в) Тамъ же: *Иванъ Богданъ.* (г) Тамъ же: *по манастырехъ.* (д) Тамъ же: *тебѣ.* (е) Тамъ же: *бывшюю весь миръ.* (ж) Тамъ же: *живымъ и мертвымъ.* (з) Тамъ же: *и во.* (и) Тамъ же: *и мертвы.*

Digitized by Google

опрятывати, ниже доволні бываху здравии болящимъ послужити, 1417
но единъ здравой(*) [многимъ] болемъ на потребу да послужитъ.
На всякъ же день умираху толико, яко не поспѣваху погрѣ[ба]ти
ихъ в день, до захожения солнечного; и во двори единъ чело-
5 вѣкъ останется, а въ иномъ два, и мнози дворы пусты быша. А
болѣзнь была такова: прежде(**) яко рогатина ударитъ за ла-
патьку, или про[ти]ву сердца, подъ груди и промежду крилъ, и раз-
болится, кто почнеть кровию хракати(***), и огнь разжеть(†), по-
семъ потъ(††), потомъ дрожь иметь и по всѣмъ суставомъ походить
10 въ человѣци недугъ той естественый; желѣза же н[е] едина же,
иному на шеи, другому на стегне, овому подъ пазухою, и подъ
скулою, и подъ лапаткою, и в паху, [и въ] иныхъ мѣстехъ телес-
ныхъ; и в болѣзни полежавши(†††) и помроша. Мнозихъ же хри-
стиянъ Богъ милова своею милостію, и отъидоша житія сего во
15 ангельскомъ(а) мнишескомъ чину, отъ ієрей(б) масломъ мазовшеся;
и два посадника преставистася в томъ чину: Иванъ Александро-
вичь, [Борисъ Васильевичь](в). Владыка же Семеонъ, со всѣмъ священи-
ческомъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около всего
Новагорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся
20 Богу и Пречистыи его Матери и всѣмъ святымъ(г), о преста-
ніи гнѣва Божія. А(д) христіаны овии на конѣхъ, овии пѣши,
изо лѣса бре[в]ны привозили, поставиша(е) церковъ святыа муче-
ніцы Анастасии, мѣсяца октября 29(ж), и свѣща ю архіепи-
скопъ(з) Семионъ, того же дни святую и литоргію сверші; а в
25 останочныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Илью конецъ
Пруской улици, а Навоторжене такоже у себе(и) в городе, еді-
наго утра, поставиша церковъ святаго Афонасиа, и попове свѣ-
щаша(і) ю соборомъ (*л. 51 — об. л. 52*).

примѣчания. (*) Въ рукописи: *здравиі.* (**) Тамъ же: *прежде же.* (***) Тамъ же: *храхоти.* (†) Тамъ же: *разжже.* (††) Тамъ же: *потъ.* (†††) Тамъ же: *в болѣзнехъ полежавшихъ.* (а) Тамъ же: *во ангельскіимъ.* (б) Тамъ же: *отъ архіерѣй.* (в) Слова: *Борисъ Васильевичь* дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (г) Въ рукописи: *святыхъ.* (д) Тамъ же: *на.* (е) Тамъ же: *постаставиша.* (ж) Тамъ же: *к҃ф.* (з) Тамъ же: *архіерхиепископъ.* (и) Тамъ же: *у себе у себѣ.* (і) Тамъ же: *свѣщася.*

Digitized by Google

1417 [Въ лѣто] 6925, мѣсяца іюня(*) в 10, громъ бысть, в церкви святаго Ипатиа на Рогатиці поплѣша(**) иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Іоана(***) Предотечи, преставися владыко Іоанъ въ Дерявеницкомъ манастыри святаго Воскресеніа, и положень бысть во притворе. На Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великого Василия болшой (*об. л. 122 — л. 123*).

В лѣта 6925. Преставися владыко [Іоаннъ] того лѣта. Бысть моръ того лѣта в Новѣгороди, и поставиша церковъ святую Анастасѣю, и скопиша Новгородци деньги (*об. л. 62—л. 63*).

1418 В лѣто 6926, инъдикта 11. Того же лѣта бысть знаменіе въ церкви [святѣй мученици Анастасіи, идяше отъ иконы](†) святыа Богородицы Покрова аки кровь по обѣ стороны(††) ризы·ея, мѣсяца априля в 19. Сего же мѣсяца 24(†††) здѣяся таково в Великомъ Новегороди: наученіемъ діяволимъ, человѣкъ нѣкій Степанко изымавъ([а]) болярина Данила Ивановича Божина внука, держаше [и] вопияше людемъ: «о друзи! пособьствуйте мнѣ на злодіа сего»; людие же, видяще его вопль, пришедше в[л]ечахуть якоже злого к сонъму людьскому и казниша ранами(б) близъ смерти. Бяше же и се дивно, или на(в) укореніе богатымъ, обидящимъ убогиа, или казнь ді[а]вола: жена нѣкая, отвер[г]ши женьскую немощь, вземши мужскую крѣпость, выскочивъ же посреди сонмища(г) дасть ему раны, укоряющи его яко неистова(д), глаголющи: яко оби[ди]ма есми имъ. И сведши(е) его с с[о]ньма, сринуша его с мосту аки разбойника и зло дѣюща людемъ много; нѣкто(ж) же людинъ, Личко, хотя[чи] ему добра, восхити(з) его в челнъ; и народъ возъярився на того рыболова, и домъ его разграбиша, а

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *іюль;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: *и поплѣша.* (***) Тамъ же: *іона.* (†) Слова: *святѣй . . . . . иконы* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (††) Въ рукописи: *кровъ по обѣ стороны и.* (†††) Тамъ же: *мѣсяца знаменіе 24.* (а) Тамъ же, вмѣсто: *изымавъ,* написано: *имяше.* (б) Тамъ же: *раномъ.* (в) Тамъ же: *но.* (г) Тамъ же: *сонмъмища.* (д) Тамъ же: *неистовна.* (е) Тамъ же: *сведша.* (ж) Тамъ же: *многи никто.* (з) Тамъ же: *восхитиша.*

Digitized by Google

самъ ск[р]ыся. И рекомый боляринъ, хотя бе[з]честіе свое мстити, 1418
восхити супостата, нача его мучити; хотя вредъ свой исцелити
паче язву воздвижетъ; не помяну рекшего: азъ отмщеніе, глаго-
летъ(*). Слышавъ же народъ яко изыманъ(**) братъ [его], и на-
5 ча(***) звонити вѣче на Ерославли(†) двори, и збирашеся(††) лю-
дей множество, глаголюще, вопі[ю]ще по многи дни: «поиде[мъ] на
[о]ного [бо]лярина и домъ его разхитимъ». И пріидеше в доспѣхахъ,
[съ] стягомъ(†††), на Кузмодемъянской улици пограбиша домъ
его и на Яневой берегъ(а). И по грабеже томъ, Кузмодемьянци
10 возъярившеся(б), да не горѣе что будеть на нихъ, отда[ша] чело-
вѣка оного, пришедше ко архіепископу молиш[а его, да](в) пошлетъ
на соборъ людскъ(г). Святитель же послуша моленіе ихъ, посла его
с попомъ ихъ да и [съ] своимъ бояріномъ; оні же пріяша его. И
паки возъярившеся, акі пиани, о[тъ я]рости лютыа на иного(д) боля-
15 рина Чюдинъцовы улици, и много с нимъ разграбиша [домовъ боярь-
скыхъ; нъ и монастырь святаго Николы на полѣ разграбиша](е), и игумена и чер-
ноцовъ(ж) оскорбиша, ркуще: «здѣ животы христиа[н]ския и боляръ-
ския». И еще того утра на Легощи улици разграбиша(з) домы
многихъ, глаголюще: «яко намъ супостаты(и) суть»; и тогда же на
20 Прускую улицу поидоша. Услышавше же Пруженѣ то, нача[ша]
битися с ними, вооружившися стрѣляти; они же бѣжаша(і),
и[н]іи же рѣющеся другъ на друга и грабленіе изметаша. И отъ
того часа нача злоба множатися: и прібѣжавше(к) на свою страну
Торговою, рѣша: «я[ко] Софі[й]скаа страна хощетъ на насъ воору-
25 жившеся ити и домы наша грабити»; и почаша(л) звонити по всему
граду. Того же дни, в лютую(м) ту бранъ, бысть громъ великъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *глаголютъ.* (**) Тамъ же: *взиманъ.* (***) Тамъ же: *ночи.* (†) Тамъ же: *на ерославля.* (††) Тамъ же *бирашася.* (†††) Тамъ же: *станомъ.* (а) Тамъ же: *на Кузмодемъянской улици и но Яневу в берегъ пограбиша домъ его.* (б) Тамъ же: *возъярився.* (в) Слова: *его да* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (г) Въ рукописи: *людску.* (д) Тамъ же: *и оного,* вмѣсто: *на иного.* (е) Слова: *домовъ . . . . . разграбиша* заимствованы изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (ж) Въ рукописи: *игумены и черцовъ.* (з) Тамъ же: *и разграбиша.* (и) Тамъ же: *сустататы.* (і) Тамъ же: *отъ нихъ и бежаше.* (к) Тамъ же: *прібѣш. . .*; далѣе стерлось. (л) Тамъ же: *коташа.* (м) Тамъ же: *дни дні в лютую тую.*

Digitized by Google

1418 и молніа блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотреніа Вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люд[и] срыскатися(*) со обѣихъ(**) странъ, акі на рать, на великій мость, в доспѣсехъ; бяше и губленіе, овіи отъ стрѣлъ, иніи отъ коней, быша же мертвіи акі на рати. Отъ грозы тоя страшныя и отъ возмущеніа востресеся градъ весь, и на[и]де страхъ на обе(***) странѣ; и отъ лютыя брани и усобного(†) губителства начаша животы свои носити в церковъ. Слышавъ же то владыко Семионъ усобную рать промежъ своими дѣтми, испусти изъ(††) очию слезы и повелѣ предстоящи[мъ] [собрати](†††) соборы своя; а в то время прилучися быти Варламу, архимандриту святаго Егоргія, нѣкіихъ(ª) ради вещей и слышати отъ него утѣшителная словеса, и глагола ему святитель: «архимандрите! послѣдуй ми»; онъ же рече: «с радостію, учителю, иду по тебѣ». И вшедъ архіепископъ въ церковъ святыа Софіа, нача молитися со слезами, и вступи(б) в божественый олтаръ и облечеся въ свещеная ризы, [съ] своимъ соборомъ, и повелѣ взяти крестъ Господень и пречистыя Богородица образъ, и поиде на великій мость, и по немъ послѣдующе священіци, и причетъ церковный, и христоименітое людство; бяше же [на] пути теснота доспѣшными людми. И мнози добріи мужи изо очию испущаху слезы, глаголюще: «да укротитъ(в) Господь народы, молитвами господина нашего святителя»; и людіе богобоязнівии, пріподающе ко святителевома(г) ногама, с п[л]ачемъ глаголаша: «поиди, святителю, благослови народы, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать»; иніи(д) же глаголаху: «да будеть злоба си на начинающихъ бранъ». Пришедъ святитель, ста среди мосту, и вземъ животворящей крестъ, нача благослов[л]яти обѣ страны; овіи же взирающе на честный крестъ кланяхуся, иніи відяще архіепископа, изъ очію слезы испущаю-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *скрыскатися.* (**) Тамъ же: *со обиихъ.* (***) Тамъ же: *на 30 обе.* (†) Тамъ же: *особного.* (††) Тамъ же: *ихъ.* (†††) Слово: *собрати* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (ª) Въ рукописи: *о никихъ.* (б) Тамъ же: *и стопи.* (в) Тамъ же, по ошибкѣ: *да укрѣпитъ.* (г) Тамъ же: *святителю*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (д) Тамъ же: *они.*

Digitized by Google

ща(*), и на нь смотряще прослезишася. Услышавъ же она стра- 1418
на(**) святителево прихожденіе(***), и пріиде к нему посадникъ Федоръ Тімоѳѣевичь, и съ иными посадники и тысяцкіими, и благовѣрніи христіане, и кланяхуся(†) владыцѣ, глаголюще: да уста-
5 вить народы. Владыка же послуша ихъ моленіа(††), посла архімандрита Варлама, [и] отца своего духовного, и протодіякона на Ерославль дворъ ко святому Николѣ, да подадутъ благословеніе его сте[пенному](†††) посаднику Василью Есиповичю(ª), [и тысяцкому Кузьмѣ Терентьевичю](б), и всему народу, да идуть кождо во свояси. Они(в) жѐ
10 отвещаша: «да повелить святитель своей странѣ во хоромы(г) ити, а мы своей братіи, по твоему благословенію, повестуемъ и повелѣваемъ имъ отъити в жилища(д)». И събрашася(е) посемъ с нарочетыми мужи разсудити вещи сиа начало, и разидошася благодаряще Бога и Пречистую [его] Матерь, глаголюще сице: [слава
15 Богу], давшему намъ таковаго святителя, могущаго(ж) управити своя дѣти и поучати словесы духовными, ового кротостию, иного обліче[ні]емъ, иныа же запрещеніемъ, ноипаче же сию бранъ крестомъ Господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранитъ его молитва насъ и благословеніе отъ токоваго мятежа в вѣки, аминъ.
20 В то же лѣто убіенъ(з) бысть на(и) Вятки Анъфанъ и сынъ его Нестеръ отъ Михаила Розсохина(і). Того же лѣта поставлены(к) быша 4 церкви камены: В[ла]си святый на Черніцине улици, святый Сава на Кузмодемиянъской улици, святы Илья у святаго Спаса на Хутынѣ, Воскресение Христово во опщемъ монастыри;
25 да церковь деревену поставиша святаго Николу на Пидби (*об. л. 52 — об. л. 56*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *архіепископа и обію слевы испущающе.* (**) Тамъ же: *страшна.* (***) Тамъ же: *прохожденіе.* (†) Тамъ же: *кланяшеся.* (††) Тамъ же: *послуша народы ихъ и моленіа.* (†††) Тамъ же: *ко сте.* (ª) Тамъ жѐ: *у Василья Есипова.* (б) Слова: *и тысяцкому . . . . . Терентьевичю* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (в) Въ рукописи: *онъ.* (г) Тамъ же: *во храмы.* (д) Тамъ же: *в жилище.* (е) Тамъ же: *събравшився.* (ж) Тамъ же: *давшаго . . . . могущему.* (з) Тамъ же, вмѣсто: *убіенъ*, написано: *анѣй.* (и) Тамъ же: *и на.* (і) Тамъ же: *Роскина;* исправлено согласно съ многими списками лѣтописей. (к) Тамъ же: *ставленъ.*

Digitized by Google

1419 В лѣто 6927, маіа в 1 день, зогорѣ Славенский конець и Плотницький и до Федоровского ручия, церквей 24 огорѣ, и животъ християнской множество згорѣ, а людей истопло в Волхове [и] отъ огня изгибло много. Того(*) же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичь во мнишескомъ чину. Того(*) же лѣта(**), 5 априля 9, в недѣлю, при вечери, буря бысть велика вѣтрена, с вихромъ, и туча и дожди умножени(***) со градомъ, и источници потекоша водъ аки река силная, и молніи(†) блистаніа и громъ страшный; и [отъ] того страха потресеся земля, а людие ницъ падоша, а понамарь церковный бысть мертвъ; и во дву церьквахъ, 10 во святей Богородици на градныхъ воротехъ и во святѣмъ цари Костянтинѣ на Росткине улици, иконы ополѣша(††) отъ огня небеснаго (*об. л. 121—л. 122*).

1419 В лѣто 6927. Приѣхалъ князь Московскій Костентинъ на пригороды(†††) (*л. 63*). 15

1421 В лѣто 6929(ª). Того же лѣта бысть вода вельми велика на Волховѣ, и снесе 20 городенъ велікого мосту, мѣсяца априля 21. Слышахомъ отъ

В лѣто 6929. Того же лѣта бысть вода велика велми на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосту, мѣсяца априля 21 (*об. л. 78*). 20

древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно увѣдахомъ(ᵇ) п[р]очитающе старыи лѣтописци, о ношеств[і]и в[о]дномъ, [еже бысть въ Великомъ Новѣгородѣ въ древняя лѣта, колико множествомъ воднымъ](ᵃ) и возмущеніе[мъ] волнъ исторжена(ᵍ) быша мостная строеніа; и елико такова(ᵈ) все то писаніемъ число обретохомъ, [а] иная знамениа нѣкая(ᵉ) бывающая, елико к наказанію нашему видѣхомъ в писаніи и сказаніемъ мудрейшихъ мужъ, лю[бя]щихъ почитати древняя писаніа, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонь глаголаше: се же есть мудръ, еже вѣсть древняя повѣда[ніа]. Нынѣ же, убо, быша 25

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *вою*. (**) Тамъ же: *лѣто*. (***) Тамъ же: *умножие*. (†) Тамъ же: *молния*. (††) Тамъ же: *пополиша*. (†††) Тамъ же: *на пригород*. (ª) Тамъ же, по ошибкѣ: *6429*. (ᵇ) Тамъ же: *паче же извѣсныхъ вниманіиахомъ*. (ª) Слова: *еже бысть .... воднымъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (ᵍ) Въ рукописи: *исторожена*. (ᵈ) Тамъ же: *токава*. (ᵉ) Тамъ же: *никоя*.

Digitized by Google

прежереч[е]ннаго нашима очима видѣхомъ великое нашествие вод- 1421
ное, и еже отъ небесе страшное явленіе, иньдиктиона 14, при архіепископѣ Семионе, в лѣто 6-е(*) владычества его. Толми бысть велико наводне[ні]е, устрѣмляющеся на градъ, [и живущимъ въ
5 градѣ](**) необычная нужда, яко множество[мъ] воды и тяжкого нашествіа леднаго попрану быти мосту великому, мала же убо нѣкая отчасти древеса у брега сущи остася(***), не токмо же единому(†), но и прочимъ мнозимъ мостомъ(††), еже округъ града, разрушенымъ быти до конца; еще же и примостки(†††) улицькіи разбишася возму-
10 щеніемъ въднымъ, не токмо же сиа, но и храмины мнози отъ основаніа испровержены быша, и еліко в нихъ сбывающее(ª) [изнесе](б) оно возмущеніе и зелнаа буря; нѣции же живяху на версехъ кождо храмины своея, великого ради наводненіа, друзии же на иное(в) мѣсто преселишася о[тъ] нужда. Еще же и монастыри(г) мнози обь-
15 стоитъ вода, яко 19 числомъ(д); иноци(е) же убо не могуще ходити к церквамъ за умноженіе воды, но иныи в лодци путышествують к церкви, друзии же по доскамъ ходяще, и молитвеное све[р]шающе правило, якоже обычай иматъ церкви; во иныхъ же церквахъ немощно иерѣемъ литоргіи свершати(ж). [В] то же время,
20 за умноженіе воды, еще же и ограды садовные разбиени быша, [и] иже в нихъ древеса плодовита много искоренена(з) отъ нужда водныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими(и) скорбию, толикого и зѣлнаго ради наводненія, дивящеся другъ другу глаголаху: «убо не се ли нынѣ хощетъ Богъ навести на ны наказаніе,
25 якоже при Нои бысть, грѣхъ ради нашихъ»? Се же бѣ мѣра(і) вшествия воды, горѣ, до градныхъ вратъ Прусския улици. В то

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: ҂ѕ҃. є҃. (**) Слова: *и живущимъ въ градѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (***) Слова: *мала . . . . остася* находятся въ рукописи ниже. (†) Въ рукописи: *и сдиному*. (††) Послѣ сего слѣдуютъ въ рукописи слова: *мала . . . остася*, перенесенныя выше. (†††) Тамъ же: *разрушѣномъ . . . . . примосте*. (ª) Тамъ же: *свывающее*. (б) Слово: *изнесе* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (в) Въ рукописи: *на иноя*. (г) Тамъ же: *монастырей*. (д) Тамъ же: *минимъ*, исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 119. (е) Тамъ же: *иночи*. (ж) Тамъ же: *свершити*. (з) Тамъ же: *искореніа и*. (и) Тамъ же: *одержими сутъ*. (і) Тамъ же: *мира*.

Digitized by Google

1421 же паки время, мѣсяца маия в 19 день, на память святаго мученіка Патрекіа, в день недѣлный(*), в(**) пришедши празникъ еже всѣмъ святымъ есть памятъ, в заговейно Петрово, полунощи пришедши еже есть к понедѣльнику, бысть(***) трусъ на небеси великъ: вшедше туча силна съ(†) полудни, испуща[я] громъ страшень и молнія огнь[ная] с небеси блескающе, яко нѣсть мощно человѣкомъ видѣти, и пришедши ста надъ градомъ, и убо тученосный(††) облокъ на огнено видѣніе преложеся, и в тацихъ же облацехъ помыш[л]аху людие всяко огнено быти, или пламени пожигаа грѣшники; и ꙋбоя[в]шеся людие отъ страха и [ꙋ]жасошася, вопияху койждо: [Господи помилуй. Бысть дождь](†††) силенъ, и грады, убо, и каменіе являшеся изо облока. Се же все бысть смотреніе милосердаго Бога к накозанію нашему, не хотящаго смерти грѣшника(а), но и страша и претя намъ, овогда же и каз[н]я насъ: понеже и велика нужда и злѣйша скорбь устрашаеть и пріводитъ человѣка к вѣре и [къ] памяти Божіи. Якоже убо належащи велиций нужди, немала(б) же боязнь вниди во гражены, нѣкотору глаголюще нужду ти неисходну постигнути(в). Священікомъ же и самому архиепископу пришедшимъ(г) въ святую божію церковъ, молящеся Богу и пречистѣй(д) Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя; владыко! виждь нужду и створи человѣколюбие, призри на ны милостивымъ с[во]имъ окомъ и [с]твори щедроты»; людие же взываху: Господи помилуй! Нощи убо [ис]ходящи, страшнымъ видѣніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню(е), нося тишину велию и радость, на небѣ(ж) явися заря, такожде свѣтъ, и потомъ восия солнце, огненое же видѣніе бысть невидимо до конца. И сего ради преложихомъ во свидѣтелство страшное(з) чюдо и необыч-

---

примѣчанія. (*) 19-е мая было въ воскресенье въ мартовскомъ 6929 году. (**) Въ рукописи: *подъ*. (***) Тамъ же: *и бысть*. (†) Тамъ же: *в*. (††) Тамъ же: *тучанобесный*. (†††) Слова: *Господи ..... дождь* заимствованы изъ Руск. лѣтописи по Никонову списку, ч. V, стр. 77. (а) Въ рукописи: *грѣшнича*. (б) Тамъ же: *не мало*. (в) Тамъ же мѣсто отъ словъ: *якоже убо належащи* до словъ: *неисходну постигнути* испорчено. (г) Тамъ же: *пріидоша*. (д) Тамъ же: *пречистыа*. (е) Тамъ же: *пришедши же дни*. (ж) Тамъ же: *на оне*. (з) Тамъ же: *страшное же*.

Digitized by Google

ное оно наводненіе, яко да водрузится в мыслехъ слышащихъ и да 1421
пре[д]посылается частою памятию и сущихъ по сихъ, и тако [въ]
родъ и родъ, по Давыду: восхволяеть дѣла Божіа и силу его возвеститъ. Да(*) видѣвши, убо, братіе, божественную силу и разу-
5 мѣвше страшное оно(**) накозаніе долготерпеливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сия, и по-
т[щ]имся сохранити его заповѣди; во злыхъ убо суще и обратимся, а иже в добродѣтели и правде стояще не разленимся, ниже во зле живемъ. Богъ гнѣвается и претитъ намъ(***), понеже согрѣ-
10 шихомъ и презираемъ повелѣніа его; сия же показаеть на обращеніе(†) намъ, да отстанемся отъ злыхъ, яко не(††) сотворихомъ повелѣніа его. Пріидете, убо, купно и возопиемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне(†††) человѣколюбнаго Бога и Отца! аще едино страшное оно видѣніе пріи[де] на ны, весь миръ(ª) хотя
15 въскорѣ погубити: но кто исповѣсть(б) силу твою, Господи, или сотворить услышано все наказаніе твое, или [и]сповѣсть пришедшую тогда на люди твоя бурю сію(в)? дай же миръ и уставленіе живущимъ во граде твоемъ, смерти и глада избави, Владыко, огня и трусу и всякого инаго зла, мо[гу]щаго вредити ны,
20 богатую помощь о тебѣ даруй. Того же лѣта свершиша 2 церкви каменыи: Исакъ Окинфовичь в монастыри на поле Богоявленіа, Василей Філиповичь с Лукианомъ Онцыфоровичемъ святый Спасъ на Розваже улици. Сентября 1 возведенъ бысть по жре-
25 бію в домъ святыа Софіи Ѳеодосѣй(г) игумень святаа Троица с Клопска. Генваря 15 свершиша мостъ великій (*об. л. 113—л. 118*).

[Въ] лѣто 6929. Бысть вода велика и мость великій вынесе, и туча огнена з громомъ и с каменіемъ. И владыка Семионъ преставися; тогда возведоша игумена на сѣни отъ святыа Троица с Клопска(д) (*л. 63*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *тя.* (**) Тамъ же: *страшная оноя.* (***) Тамъ же: *вамъ.* (†) Тамъ же: *на отвращеніе.* (††) Тамъ же: *же.* (†††) Тамъ же: *сыне и.* (ª) Тамъ же: *мире.* (б) Тамъ же: *хотя воскорс могій погубити но токмо извѣеть.* (в) Тамъ же: *бурею и.* (г) Тамъ же, по ошибкѣ: *федорьскій;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 120. (д) Тамъ же: с *Клупска.*

Digitized by Google

1421 В лѣто 6929. Преставиша[ся] два посадника в мнишескомъ чину, Федоръ Тімофѣевичь, Александръ Фомичь. Июня 15 успѣ владыко Семионъ; былъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ пя[ти] дней, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ 4 дней(*); положенъ бысть на Древеници в монастыри. А в Новиг[о]роди восташа два конца Нер[е]вьскій [и] Славенъ[с]ки, за Кле[ме]нтіа Артемъина про землю, [и]а посадніка Андрѣа Ивановича, и грабиша дворъ его, в доспѣсехъ, и иныхъ бояръ разграбиша дворы напрасно; и убиша Андрѣевыхъ посадніковыхъ(**) 20 человѣкъ до смерти, а Неревленъ 2 человѣка, и смирішася (*об. л. 56 — л. 57*).

1422 В лѣто 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресение Христово у Благовѣщеніа в монастыри, Іо[а]нь Милостивый в Люд[и]ни конци, Воскресеніе в Павлове монастыри. А Наугородци целоваша крестъ за единъ братъ. В си два лѣта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, едину [у] святѣй Софіи, а двѣ(***) у Рожества на полѣ (*л. 118*).

1423 В лѣто 6931. Амельяна сведоша по жребию отъ святаго Въскресеніа з Дѣревеніцы(†). Сверьшиша 2 церкви: святую Богородицу на Колмове и святаго Якова на Лужи(††) (*л. 57*).

1424 В лѣто 6932. Моръ бысть в Корѣлской земли(†††), и за Волокомъ, и по всей Руси, и в Литвѣ и в Нѣмцѣхъ(ª); нача моръ быти в людехъ желѣзою, и отхракъ кровію. Поставленъ бысть, на Москвѣ, отъ митрополита Фотѣа, владыко Еуфімей Ноугородцкій. Свершиша 2 церкви:

В лѣто 6932. И бысть моръ в Литвѣ и в Новѣгороди желѣзою. И того лѣта преставися князь великій Василей Дмитреевичь(б), бысть на княжение 36 лѣтъ; и сѣлъ сынъ его князь велики Василей Васильевичь(в). Того лѣта поставиша владыкою Еуѳимия (*л. 63 — об. л. 63*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) То есть шесть лѣтъ безъ двухъ мѣсяцевъ со времени возведенія на сѣни и пять лѣтъ съ тремя мѣсяцами со дня посвященія въ архіепископы. (**) Въ рукописи: *посадніковъ*. (***) Тамъ же: *святую Софію, а здѣ*. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, избраніе Емиліана въ архіепископы помѣщено подъ 6932 годомъ. (††) Тамъ же: *на Лужищи*. (†††) Въ рукописи: *Моръ бысть в Корѣлской земли в лѣто 6932*. (ª) Тамъ же: *в Мнѣницѣхъ*. (б) Тамъ же: *преставися владыко Василей великій Дмитреевичь*. (в) Тамъ же, по ошибкѣ: *Дмитреевичь*.

Digitized by Google

святый Лука на Лубеніци и святый Борисъ на Гзени(*). [Владыка 1424
Еуѳимій](**) постави церкву в Новѣгороди, на единъ день, за олтаремъ святыа Софіа, святый Спасъ Милостивый. Успѣ великий князь Василей Дмитреевичь Московскіи(***), и положиша его в церкви святаго архаггила Михаила, идѣже гробъ отца его, и дѣда, и прадѣда, и инихъ мнозихъ князей и[ѣ] роду (*л. 57 — об. л. 57*).

В лѣта 6932(†). Бысть [пригонъ христіаномъ ставити](††) в Новѣ- 1424
городи городъ(†††). Послаша(ª) Новгородци Феодосиа в монастыръ, и бысть два лѣта на сѣнехъ, и поставиша владычня духовника Омельяна владыкою (*л. 63*).

В лѣта 6932, мѣсяца сентября в 29 день, преставися игуменъ Феодосей живоначалные Троици Клобского монастыря, и погребенъ бысть туто же в манастырѣ. Клобукъ бѣлой далъ патриархъ Иерусалимъский владыки Василию, а патриарху далъ папа Римский; и с тѣхъ мѣсть клабукъ бѣлой в Новѣгородѣ(ᵇ) (*об. л. 24*).

В лѣто 6934. Стоялъ Витовтъ подо Псковомъ, ратію, 3 1426
недѣли, и взялъ 1000 рублевъ. Того лѣта сверши[ша] святаго Спаса на воротехъ (*об. л. 63*).

В лѣто 6936. Пріиде Витовтъ к Новугороду ратію, и сто- 1428
ялъ у Порхова, и взялъ 11 тысячь рублевъ (*об. л. 63*).

В лѣто 6937. Преставися владыко Еуѳимей, и бысть [влады- 1429
кою] 5 лѣтъ, мѣсяца ноября 1(ª) дня. Поставиша на владычство Еуфи[м]я. И того лѣта преставися Витовтъ, и бысть на княженіе лѣтъ 38, и сѣлъ на княжение сынъ Свѣтригайло (*об. л. 63*).

В лѣто 6939. Пріидоша князи Русстіи, князь великій Васи- 1431

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на Гвзени.* (**) Слова: *владыка Еуѳимій* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110. (***) Тамъ же: *Московсковскій.* (†) Въ рукописи: *6930.* (††) Слова: *пригонъ . . . ставити* вставлены согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110—111. (†††) Построеніе стѣны въ Новѣгородѣ помѣщено подъ 6938 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111. (ª) Въ рукописи: *наслаша.* (ᵇ) Извѣстіе о бѣломъ клобукѣ поставлено не на своемъ мѣстѣ; Василій былъ на владычествѣ съ 1331-го по 1352 годъ. (ª) Въ рукописи, по ошибкѣ: *13.*

Digitized by Google

1431 лей Васильевичь(*), князь Юрьи Дмитреевичь(**), в Орду, и дасть царь Махметъ княжь[ство] великому [князю] Василью Васильевичю (*об. л. 63 и л. 73*).

1434 В лѣто 6942(***). И иде князь Юрьи Дмитреевичь на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичь приѣхалъ в Новгородъ, на святой недѣли (*л. 73*). 5

1435 В лѣто 6943(†). Постави владыко Еуфімей Іоана Златаустаго, на воротехъ, на второе лѣто(††) воз[д]виже храмъ Іоанна Златаустаго. И того же лѣта постави владыко Еуфімей полату каменую велику(†††) (*л. 73*). 10

1441 В лѣто 6949(ª). Пріиде князь Василей Васильевичь к Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города (*л. 73*).

1444 В лѣта 6952(б). Ходиша Новгородци к Ругодиву ратию (*л. 73 — об. л. 73*). 15

1446 В лѣто 6954(в). Поималъ царь Махметъ великого князя Василіа Васильевича подъ Суздалемъ, и державъ отпустилъ его на Рускую землю; и взялъ царь Махметъ окупа на великомъ князе двѣсте тысячь рублевъ. И того лѣта здумали 3 князи, князь Дмитрей Юрьевичь(г), князь Иванъ Андрѣевичь Можайской, 20 князь Борисъ Александровичь Тверскій, да два царева посла велѣли потеряти да и казну взяли(д). Да того же лѣта тѣ же три князи поимали великого князя Василья Васильевича у Троици в монастыри, за Сергиевымъ гробомъ, и ослепиша его; и сѣлъ на княженіе великій князь Дмитрей Юрьевичь и со(е) . . . . . княгинею в Новгородъ априля 2(ж) (*об. л. 73 — 74*). 25

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Ивановичь*. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *Дмитрей Юрьевичь*. (***) Тамъ же: *7942*. (†) Тамъ же: *6940;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 112. (††) Тамъ же: *лѣта*. (†††) По Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, владыко Евѳимій поставилъ каменную палату въ 6941 году. (ª) Въ рукописи: *7949*. (б) Тамъ же: *7952*. (в) Тамъ же: *7954*. (г) Тамъ же: *Ивановичь*. (д) Тамъ же: *взяª*. (е) Здѣсь въ рукописи, по видимому, пропускъ. (ж) Можетъ быть, слова: *княгинею . . . априля 2* относятся къ повѣствованію о пріѣздѣ князя Димитрія Юрьевича въ Новгородъ послѣ битвы съ Московскимъ войскомъ подъ Галичемъ.

Digitized by Google

В лѣто 6958, написа[на] бысть сея книга Лѣтописець(*) во обители 1450
Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьякна
инока Геронтея, в полдесть, держанъ(**) (*об. л. 145*).

В лѣто 6961(***). Преставися князь Дмитрей Юрьевичь, 1453
5 іюля в 17(†) день (*л. 74*).

В лѣто 6964. Пріиде князь великій Василей Васильевичь к 1456
Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися о[тъ] Яжолобицъ;
и взялъ полдесяты тысячи сребра (*л. 74*).

В лѣто 6966. Преставися владыко Еуфімей. И того лѣта 1458
10 поставиша церковъ [камену святую Богородицю, въ Торгу, на старой основѣ](††)
(*л. 74*).

В лѣто 6968. Пріѣхалъ князь велики Василей Васильевичь 1460
в Новгородъ, и [с]тоялъ на Городищи 5 недѣль (*л. 74*).

В лѣто 6971. И ѣздилъ Іона(†††) на Москву. И того лѣта по- 1463
15 стави владыко Іона святаго Сергия(а) (*л. 74*).

Въ лѣто 6975. Бысть моръ(б) въ Новѣгороди желѣзою, и 1467
поставиша церковъ святаго(в) Семиона во Зверинцехъ (*л. 74 —
об. л. 74*).

В лѣто 6979. Преставися владыко Іона. И той осени(г) прі- 1471
20 ѣхалъ в Новгородъ князь Михайла Александровичь изъ Литвы.
И той осени поставиша на владыч[ес]тво Феофіла, мѣсяца ноября
15(д). И того лѣта приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь
к Новугороду ратію, стоялъ на Шелоне, взялъ 16.000(е) рублевъ
окупа (*об. л. 74*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в лѣтописець*. (**) Эта запись находилась при лѣтописи Лисицкаго монастыря, откуда была переписана составителемъ настоящаго сборника, который помѣстилъ ее между событіями, занесенными подъ 6987 и подъ 7030 годы. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: *6964*. (†) Тамъ же: *іюня въ 17;* въ другихъ лѣтописяхъ: *іюля въ 18*. (††) Слова: *камену . . . . основѣ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 127. (†††) Въ рукописи: *іонь*. (а) То есть церковь во имя св. Сергія. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 127, подъ 6971 годомъ занесено сооруженіе каменной церкви св. Димитрія, на Славковѣ улицѣ. (б) Въ рукописи: *мору*. (в) Тамъ же: *святаю церковь*. (г) Тамъ же: *осени*. (д) Тамъ же: *ноябрь 15;* въ другихъ лѣтописяхъ: *ноября 5*. (е) Тамъ же: *16*.

Digitized by Google

1476 В лѣто 6984-е. Приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь в Великій Новгородъ с миромъ. Пиръ у архіепископа Феофила; даро[въ] великому князю отъ владыки: три постава сукна Ипского, по три[т]цати рублевъ поставъ по Нагородцкую, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другаа бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, ѣлъ князь велики и пилъ у князя Василья Шуйского, а даровъ отъ него великому князю: 3 постава сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколъ. Декабря 14(**) пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскова сукна, да жеребець, а проводного бочка(***) вина, 2 меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшь золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета. В 18(†) день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипскова; а отъ сына его Ивана: 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипского(†††) да два зуба рыбьихъ. В 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья у Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ(а) корабленыхъ, да кречетъ, 3 постава Ипского сукна рудожелтыхъ. В 21 у Якова у Коро[фова]; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его Ивана: кречеть, да [по]ставъ Ип[с]кова сукна рудожелтой, зубь рыбей. В 23, въ суботу, пиръ у Луки(б) у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ип[с]кова сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородцкую,

В лѣто 6984(*). Пріиде князь велики Иванъ Васильевичь в Новгородъ, и стоялъ на Городищи на миру 9 недѣль, и взялъ князь велики шесть бояръ великихъ (*об. л. 74*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *6986*. (**) Тамъ же: *декабрь 24;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204. (***) Тамъ же: *проводную бочку*. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: *декабря 17*. (††) Въ рукописи: *поставововъ*. (†††) Тамъ же: *ипское*. (а) Тамъ же *золотыхъ золотыхъ*. (б) Въ рукописи: *у Луки у ки*.

Digitized by Google

2 зуба рыбьихъ. В 28 пиръ на Городищі у Настасиі у Ива- 1476
новой жены Григ[о]рьевича да у сына ей у Юрьа; даровъ отъ
него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ Ипскихъ, 2 сорока
соболей, 2 зуба рыбьихъ. В 30(*) день пиръ у посадника у Фео-
5 філахта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава
Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 корабленикoвъ
да зубь рыбей. Мѣсяца генваря в 1 день пиръ у Якова у Ко-
робова(**); даровъ отъ него: 40 корабленикoвъ, 3 постава Ип-
[с]кихъ, 3 зуба рыбьихъ; да отъ внука его Ивана Дмитревича
10 сына Исакова: 20 корабленіковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Ген-
варя 2 день пиръ у Офонасьа у Груза; даровъ отъ него: 30 зо-
лотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ. Генваря в 3 день пиръ
у Луки да у Василья у Исаковы[ıъ] детей Полинарьнна; даровъ
отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскыхъ, 4
15 зубы рыбьихъ. В 4 день пиръ у [А]лександра у Самсонава; да-
ровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскыхъ, лошакъ
сѣръ. В 7(***) пиръ у посадника у Фомы; доровъ отъ него: 3
постава Ипскихъ, лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. В 11
ударили челомъ великому князю Фома степенной(†) посадникъ да
20 тысяцкой Василей Есиповичь 1000 рублевъ Новгородцкую де-
негъ(††). В 14 день пиръ у Кузмы у Григор[ı]евича; даровъ
отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна,
зубъ рыбей; отъ сына его: 10 золотыхъ корабленыхъ, поставъ
Ипского, 2 зуба рыбьихъ. В 15(†††) пиръ 3(ª) на великого князя
25 у владыки; даровъ владычнихъ великому князю: 300 золотыхъ
корабленыхъ, да ковшь зо[ло]той з жемъчюгомъ две гривенки
золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебрену 12 гри-
венокъ(б) серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ(в) Ип-
скихъ (*об. л. 100 — об. л. 102*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *въ 34.* (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: *у Якова Ѳедорова.* (***) Тамъ же: *генваря 6.* (†) Въ рукописи, вмѣсто слова: *степенной*, написано: *Степановъ и.* (††) Тамъ же: *денегъ.* (†††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 205: *генваря 19.* (ª) То есть: *третій.* (б) Въ рукописи: *гривенки.* (в) Тамъ же: *поставововъ.*

Digitized by Google

1478 [Въ лѣто 6986] . . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
В 16(*) пріиде владыка Феофилъ к великому князю с челобитиемъ половиною волостей владычнихъ да монастырскихъ, 6 манастырей, половина(**) Юрьева манастыря, у [А]рькажскаго, у Благовѣще[н]ского, у Вонто[но]ва, у Николъского в Неревскомъ конци, у Миха[ило]вского на Сковородки; а иные государь монастыри пожаловалъ, земли у нихъ не взялъ: «они де убоги(†), земли у нихъ мало». Князь велики пожаловалъ, у(††) архіепископа половины волостей не ималъ; а взялъ 10 волостей: Юрьева монастыря 7 сотъ обежь и 20 обежь, у Воркажского 300 вобежь и 30 и 3 обжи, у Благовѣщенско[го] по[лъ]-300-ста вобежь и 3 вобжи, у Николского по[лъ]-300-ста вобжь с обжею, у Онтоновского по[лъ]-2 ста обежь, у Михайловского 100 обежь безъ т[р]ехъ(†††). В 29 былъ князь великий [въ] Великомъ Новѣгороди, слушалъ обѣдни у святыа Софіи; [а обѣдалъ](а) князь велики у собя на Паозерьи, архиепископъ у него же ѣль. А поминьковъ владыко явилъ передъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена златомъ з жемъчюги(б), да кубокъ яице струфокамилово(в) окована сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, мису серебрену 12 гривенокъ, золота 200 золотыхъ корабленыхъ. Ѳевраля в 19 день(г), в четвертокъ, владыко пріиде изъ Новагорада к великому князю с поминками, передъ обѣднею; подалъ владыко: чепь

В лѣто 6986. Пріиде князь велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратью, и стоялъ на Па[о]зерьи у Троицы; и владыка Ѳеофилъ и Ноугородци(***) добиша челомъ великому князю, и назвали его государемъ себѣ (*об. л. 74 — л. 75*).

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 216: *генваря 6, въ вторникъ* (6986 года). (**) Въ рукописи: *и половина.* (***) Тамъ же: *Ѳеофилъ Ноугородицкій.* (†) Тамъ же: *обоги.* (††) Тамъ же: *а у.* (†††) Тамъ же: *безъ техъ 30;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 217: *безъ трехъ.* (а) Тамъ же отъ вырваннаго слова остался слогъ: *ды;* слова: *а обѣдалъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220. (б) Тамъ же: *злотомъ з жжемъчюги.* (в) Тамъ же: *струфонамилово.* (г) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220: *февраля 12.*

Digitized by Google

золоту [пять гривенокъ, да чару золоту десять гривенокъ](*), да чару золоту 1478
полторы гривенъки и 9 зо[ло]тниковъ, да ковшь золотъ гривенка
и десять золотниковъ, да крушку золочену сребрену 13 гриве-
нокъ, да кубокъ [с]кладной серебрень золоченъ [четырнадцать гривенокъ,
5 мису серебрену одиннадцать гривенокъ, кубокъ золоченъ](**) въ полсемы гривенки,
да поесъ золоченъ великіи оковы в пол-19 гривенъки, да сто зо-
лотыхъ корабленыхъ (*об. л. 102 — л. 104*).

В лѣто 6987. Заложіша церковъ каменну Рожество Пречи- 1479
стой на Михалицы в манастыри (*об. л. 145*).

10 В лѣто 6988. Пріидѣ князь велики Иванъ Васильевичь в 1480
Новгородъ и стоялъ в Славне 9 недѣль (*л. 75*).

Лѣта 6993(***), мѣсяца де-
кабря(†) в 12, поставленъ бысть
архиепископъ Великому Нову-
15 городу и Пскову архімандритъ
Чюдовской Генадей. При семъ
архіепископе Генадіи, на вто-

В лѣто 6992. Приѣхалъ 1484
владыко [Г]енадей с Москвы в
Новгородъ (*л. 76*).

В лѣто 6993. Князь велики 1485
Иванъ Васильевичь Тверь взялъ
(*л. 76*).

рое(††) лѣто поставленіа его на владычество, взялъ князь веліки
Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, в лѣто 6994, се[н]тяб[ря въ] 8
20 день; а князь велики Тверъскій Михайло Борисовичь поѣхалъ(†††)
изъ горада, ночи, к Литве, видя свое из[не]моженіе. Сей убо [Г]е-
надей архіепископъ, [въ] лѣто 6999, еретиковъ изыска и обличи в
Великомъ Новегородѣ; и повелѣниемъ великого князя Ивана Ва-
сильевича всея Руси и по благословенію пресвященаго митрополита
25 Зосимы, Генадей владыка однихъ(а) велѣлъ жечи на Духовскомъ по-
лѣ, иныхъ торговые казни предали, а иныхъ в заточеніе посла, а
иные в Литву збежали, а иные в Нѣмцы. Той(б) же Генадей архіепи-
скопъ, лѣта 7000, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича
всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска

примѣчанія. (*) Слова: *пять . . . . гривенокъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220, вмѣсто находящихся въ рукописи: *10 золота 8 золотниковъ.* (**) Слова: *четырнадцать . . . . золоченъ* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 220. (***) Въ рукописи: *7993.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *генваря.* (††) Тамъ же: *на втворое.* (†††) Тамъ же: *пріѣхалъ.* (а) Тамъ же: *от нихъ.* (б) Тамъ же: *вои.*

Digitized by Google

1485 пасхалию(*) на осмую тысящу и написа на 70 лѣтъ(**) осмая тысяща, и состави ключь коловратной на 500 лѣтъ и на 33. При(***) семъ же Генадіи архіепископѣ(†), лѣ[та] 7012, мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичь, и сынъ его князь велики Василей Ивановичь всея Руси, и пресвященый Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы, и епископы, архімандриты, и игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діяконовъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣсть не служити, а вечерняя и заутреняя пѣти имъ, а причещатися попомъ в олтари и в потрахіли да и в домехъ имъ у себя потрахили держати, а діякономъ вдовцамъ прічещатися в олтари же въ стихарихъ со уларемъ, а не служить обѣдней діякономъ вдовымъ (*л. 85 — л. 86*).

1487 В лѣто 6995(††). Взялъ князь велики Казань(†††) (*л. 76*).

1488 В лѣто 6996, мѣсяца іюня 12, на паметь([а]) преподобнаго отца нашего Ануфрѣа, бысть пожаръ великъ, грозенъ: 8 церквей огорѣло, а людей множ[с]тво огорѣло, а животы безъ числа потопто[ша]; а за[го]рѣлось на Кузмодѣ[мь]янской улици, да и до конца Неревского, да и конецъ (*л. 75*).

1490 В лѣто 6998([б]), мѣсяца марть 6, преставися к[нязь] в[е]лики Иванъ Васильевічь всея Руси, въ суботу веч[е]ръ. Того же [лѣта], мѣсяца априля 25, на паметь святаго еу[анге]ли[с]та апостола Марька, бысть пожаръ великъ: загорѣлося на мосту на вели[ко]мъ у городовыхъ воротъ, а церковь святаа Богородица огорѣла и стрѣлніца; и и[зъ] стрѣлніцы похватило тесницу с огнѣмъ, понесло на([в]) Яневу улицу, и ту загорѣлося, и Яневы улици выгорѣло, и Роскина улица, и Хревкова([г]) улица, и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа; а церквей огорѣло 5, а 6 Богородица на воротехъ (*л. 75 — об. л. 75*).

1492 В лѣто 7000-ное. Князь велики Иванъ велѣлъ городъ ставити противу Ругодиво, и начаша (*л. 76*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *поскалию.* (**) Тамъ же: *в лѣт.* (***) Тамъ же: *по.* (†) Тамъ же: *и архіепископъ.* (††) Тамъ же: *6994.* (†††) Тамъ же: *Козанъ.* ([а]) Тамъ же за этимъ слѣдуетъ: *ю мученика и.* ([б]) Тамъ же, по ошибкѣ: *6991.* ([в]) Тамъ же: *ню.* ([г]) Тамъ же: *Хровково.*

Digitized by Google

[В] лѣто 7002(*), мѣсяца априля 10, на память святыхъ му- 1494
ченікъ Теренътия иже с нимъ, коли загорѣлось отъ Микиты отъ денежника з дворищи, ино огорѣло 3 церкви: Никола, да Пятница, да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отнели, а маковици
5 до половины розбило, а Успѣніе святыа Богородица отнели же; по[с]ле и рядъ горѣлъ, и выгорѣша ряды вси до великого мосту мало не до половины, а перенели у Лубяници, одна сторона улици горѣло, а другая не горѣла(**), а горило на Фомине недѣли(***) в четвертокъ (*об. л. 75 — л. 76*).

10 В лѣта 7000-ное 4. Князь велики Иванъ Васильевичь по- 1496
сылалъ Выборскую землю воевати. Того же лѣта князь вели[ки] Иванъ пріиде в Новгородъ на третей день Филипова заговейна. Того же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и людей, мѣсяца августа 28, в недѣлю (*л. 76 — об. л. 76*).

15 В лѣта 7008-е. Посылалъ князь велики Иванъ Васильевичь, 1500
и внукъ его князь велики Дмитрей Ивановичь, воеводы свои и князи на великого князя Александра Литовского и на всю Литовскую землю, с Москвы, воевати, воевода Яковъ Захарьевичь, съ иными воеводами: изо Твери(†) князь Данило Шеня, изъ Вели-
20 кого Новагорода Ондрѣй Федоровичь, изо Пскова князь Александро Володимеровичь. А бой былъ у Смоленска; и Богъ пособилъ воеводомъ великого князя Московскимъ, князю(††) Данілу Щеняти и Юрью Захарьевичю, Литву побили и воеводъ поимали, мѣсяца іюль в 14 день, на память святаго апостола Акилы (*об.*
25 *л. 76 — л. 77*).

Лѣта 7008, мѣсяца декабря 8 день, в недѣлю, на память 1500
преподобнаго отца нашего Потапіа, ходилъ архіепископъ Генадѣй, со кресты, около города новаго каменого, да с нимъ игумены, и попы і дияконы, всѣмъ соборомъ, и с намѣстъніки, Ан-
30 дрѣй Федоровичь да Иванъ Андрѣевичь, да и дворецкой Иванъ Михаиловичь Волынской, да діакъ Иванъ Суморокъ за кресты и

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *6002*. (**) Тамъ же: *не горило*. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *улици*. (†) Тамъ же: *сынными . . . . . исо твори*. (††) Тамъ же: *князя*.

Digitized by Google

1500 со архіепископомъ не ходилъ; и архимандритъ Юрьевъской, да игуменъ Антонъевъской Андрѣй, и игуменъ Хутынъской, і игуменъ Вежиской, и игуменъ с Лисьи горки, игуменъ Рожественской с поля, и игуменъ Арькажской, и игуменъ Колмовской, и игуменъ Коваленской, и архимандритъ и тѣ всѣ игумены за кресты не ходили же; да опроче тѣхъ игуменовъ, которыи имяны писаны, изъ иныхъ манастырей многихъ игуменовъ не было. Д[а] пошелъ архиепископъ изъ церкви изъ святыя Софѣи, после заутреніи, за кресты, на 1 часу дни, да вышедъ изъ церкви святыя Соѳѣи, да пошелъ [съ] своего двора мимо Николу в Исповѣдницкіи(*) ворота, да шедъ со двора пошелъ мимо Іерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ ворото[мъ], къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архиепископъ молебенъ, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ [къ] Кресту, да дошедъ до Креста да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октению, да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ к [О]бразу и к Спаскимъ(**) воротомъ, «а на молебне велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кануны пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовѣщению святѣй Богородици, третей канунъ новому Петру чюдотворцю митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Спаскихъ(***) воротъ, да тутъ противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе(†) на молебнехъ челъ, и после уангеліа октенью велѣлъ говорить да и крестомъ воздвизалъ, благословлялъ крестообразно(††) народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ воротъ пошелъ к Покровскимъ воротомъ, да дошедъ [къ] Покровскимъ воротомъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архиепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорити и молебенъ совершити — и началъ другой молебенъ; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ к Володимерскимъ воротомъ; «а на другомъ молебне велѣлъ архіепископъ пѣти три

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *высповѣдницкіи.* (**) Тамъ же: *к псаскимъ.* (***) Тамъ же: *до Спасакихъ.* (†) Тамъ же: *еуглиа.* (††) Тамъ же: *крестомъ образъ.*

Digitized by Google

кануны: первой канунъ отъ смертоносныя(*) язвы, второй Пре- 1500
чистой Одегитреи, третей новому чюдотворцю Алексѣю митро-
политу всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Во-
лодимерскихъ воротъ, да оттолѣ пошелъ к новому мосту, да
5 взошедъ на новой мость противъ Володимерскихъ воротъ, [д]а
тутъ архіепископъ сталъ и еванг[ел]ие на другомъ молебне челъ,
и после еуангеліа октенью велѣлъ говорити; да от[се]ле пошелъ
новымъ мостомъ ко Кресту к великому мосту, да дошедъ до
Креста на великой(**) мостъ, да туто архіепископъ сталъ и ве-
10 лѣлъ октенью говорить, да и молебенъ другой съвершити, и кре-
стомъ воз[д]визалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на
всѣ четыре страны; да потомъ(***) отъ Креста пошелъ вели-
кимъ мостомъ, да дошедъ до воротъ да входя в во[ро]та в городъ
да кропилъ святою водою; и вшедъ в городъ, пошелъ мимо жъ
15 Іерусалимъ к своему двору, да на свой дворъ взошелъ въ Исто-
вѣдницки же ворота, и отъ воротъ пошелъ к церкви святѣй Со-
фѣи, да передъ прітворомъ сталъ, да туто началъ святою водою
кропити прітворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ
крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого
20 князя дворецкого, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ
вшелъ в церковъ да велѣлъ октенью говорити да и отпускъ ве-
лѣлъ совершити, и намѣст[н]иковъ благословилъ и прочь отпу-
стилъ, а игуменовъ и поповъ и діяконовъ потомужъ благосло-
вилъ и прочь отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о
25 государехъ великихъ князехъ и о всемъ праваславномъ(†) хри-
стияньствѣ, по вся дни кож[д]о у своей церкви молебны пѣти; и
вшолъ архіепископъ в церковъ во святую(††) Софѣю, со кресты,
на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ к
себе в кѣлью, да того же дни архіепископъ у себя на сѣнехъ, въ
30 Великомъ Еуфимие, и обѣдню служилъ. Того же лѣта и(†††) мѣ-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *отъ смертоносныи.* (**) Тамъ же: *на новопикой.* (***) Тамъ же повторено: *да потомъ.* (†) Тамъ же: *о всѣхъ праваславныхъ.* (††) Тамъ же: *святою.* (†††) Тамъ же: *и и.*

Digitized by Google

1500 сяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чюдотворца, ходилъ архіепископъ Генадей со кресты около города старого, вкругъ деревяной(*) стѣны, по сей стороны реки, да с нимъ архимандритъ Юрьевьской, да игуменъ(**) Антоньевьской, и игуменъ Спаской, игуменъ Вежитской, и игумены, и попы и діяконы всѣмъ(***) соборомъ, да и намѣсники Ондрѣй Федоровичь да Иванъ Ондрѣевичь Лобанъ; да пошелъ архиепископъ и[зъ] церкви(†) святыя Софѣи, послѣ заутреніи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святыа Софѣи, да пошелъ [изъ] своего двора въ Исповѣдницкии ворота, да сшедъ з д[в]ора пошелъ мимо Иерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ воротомъ к великому мосту, дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебенъ; да вышедъ изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на(††) новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ [О]бразу, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на реку, да рекою(†††) пошелъ въ Горничарской конець, к Олексѣю святому, къ(ª) деревеной церкве, «а на молебне велѣлъ архиепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кану[ны] пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовѣщению, 3 канунъ новому чюдотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексѣя святаго, да туто противъ(б) Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью велѣлъ говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всѣ четыре стороны, и молебенъ свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго, [в]спольемъ, к Духу святому в манастырь, и начелъ другий молебенъ, «а на другомъ молебне велѣлъ пѣти три же кануны: [1-й] о смертоносной язве, 2 Пречистой Одегитрие, а 3 новому чюдотворцу Петру»; да дошедъ Петровскии улици сталъ и велѣлъ октенью говорити, да и крестомъ въз[д]ви-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *деревеного.* (**) Тамъ же: *игоуименъ* (***) Тамъ же: *и всѣмъ.* (†) Тамъ же: *і цр҃кви и.* (††) Тамъ же: *но.* (†††) Тамъ же: *рекую.* (ª) Тамъ же: *ѥ.* (б) Тамъ же: *протовъ.*

Digitized by Google

залнымъ благословлялъ народъ на всѣ четыре страны, и моле- 1500
бенъ свершилъ; и после пошелъ к Чюдинцове улици, и началъ третей молебенъ «а на третиемъ молебне велѣлъ пѣти три же молебны: [І-й] Покрову святѣй Богородици, а вторый Леонтию
5 епископу Ростовскому, а третей Варламию чюдотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы ули[цы] сталъ і еуангеліе(*) челъ, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорить, и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно на всѣ четыре страны, да и водою святою кропилъ; и оттоле пошелъ к Духу святому, рвомъ, и при-
10 шедъ к Духу святому в манастырь, да у манастырскыхъ воротъ сталъ и велѣлъ октенью говорить, да и молебенъ свершилъ; а изъ Духова манастыря архиепископъ послалъ священниковъ і дияконовъ со кресты, и велѣлъ имъ молебенъ пѣти вкругъ тѣхъ дворовъ, которыи самъ не опшелъ Зверинского манастыря и
15 Николского манастыря, и себя имъ велѣлъ со кресты соити; а самъ пошелъ к Петровскому мосту(**), а отъ Петровского мосту пошелъ к рекѣ, и шелъ берегомъ до Яневы улицы, и пришедъ къ(***) Яневѣ улицы, да взошелъ на гору да пошелъ к новому мосту, взашодъ на новой мостъ да шелъ новымъ мостомъ ко
20 Кресту к великому мосту, да туто архіепископъ сталъ да велѣлъ октению говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошелъ, великимъ мостомъ, в городъ к Богородицкимъ же(†) воротомъ, да входя в ворота в городъ да кропилъ святою водою, да
25 пошелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великии(††) Софѣи передъ притворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ в церковь да велѣлъ ок-
30 тенію говорити да и отпускъ съвершилъ, и намѣстниковъ благословилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діяконовъ по тому же благословилъ и прочь отпустилъ, а наказалъ имъ,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *еуґеліа.* (**) Тамъ же: *манастырю.* (***) Тамъ же: *съ.* (†) Тамъ же: *жи.* (††) Тамъ же: *у великикии.*

Digitized by Google

1500 чтобы Бога молили о государехъ и великихъ князехъ и о всемъ
праваславномъ християнствѣ, по вся дни кождо(*) у своей цер-
кви молебны пѣли; а вшолъ архіепископъ, со кресты, в церковъ
въ святую Софѣю на 7-мъ часу дни, а самъ архиепископъ изъ
церкви пошелъ к себѣ в кѣлью; да того дни архіепископъ у себя 5
на сѣнехъ обѣдню слушалъ(**), а самъ того дни не служилъ (*об.
л. 16 — л. 22*).

1506 Лѣта 7014, декабрь(***) 4 день, преставися архіепископъ
Генадей; а былъ на владычстве 20 лѣтъ бе[зъ] 6 мѣсяць, а све-
день былъ на Москве два года неполны, положенъ бысть в Чю- 10
дове монастыри. Того же лѣта мѣсяца ѳевраля, пріѣхалъ архи-
епіскупъ Серапионъ с Москвы в Великій Новгородъ, отъ Троицы
святыа Сергиева монастыря игуменъ (*л. 86 — об. л. 86*).

1508 В лѣта 7016, августа в 20 день, на память святаго пророка
Самоила, прі благовѣрномъ великомъ князѣ(†) Василье Ивано- 15
виче всея Руси, прі митрополите Московскомъ Симонѣ и прі ар-
хіепископѣ Великого Новагорада и Пскова Серапионѣ(††), въ 1
часу дни, на(†††) заутреніи, в недѣлю, в Великомъ Новѣгороди
бысть пожаръ золъ: загорѣлось на Славкове улици, в Окулове
двори Хмелникове, у Логинови жены у Катерины в клети, отъ 20
свечи, и погорѣла Торговая сторона вся, и многи полаты поза-
сыпались и животовъ безъ числа згорѣло; и церковъ святаго
Дмитрея выгорела вся в торгу и животы, и другая церковъ вы-
горела на Щитной улици вся святаго Андрѣа. И николиже в Ве-
ликомъ Новѣгороди таковъ пожаръ не бывалъ, ни в прежнихъ 25
лѣтехъ, но велми бысть страшенъ, ни в лѣтописцахъ таковаго(ª)
пожара инаго не обретохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того
дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и гременіе, ведро
бысть страшно на небесѣхъ и на земли, страшьнее же небеснаго
труса. И наиде же на люди страхъ и беда велика, и другъ друга 30

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, вмѣсто: *кождо*, написано: *ктоже*. (**) Тамъ же: *служилъ*. (***) Тамъ же: *секобрь*. (†) Тамъ же: *великимъ княземъ*. (††) Тамъ же: *влдчце Серапиона*. (†††) Тамъ же: *но*. (ª) Тамъ же: *токаваго*.

Digitized by Google

не можетъ помощи пособити; и мнози же человѣци, з женами и 1508
з дѣтми и з животы своими, збегоша в садъ в Варбузьевской(*),
иже бысть на Никитине улици, а чаяху великия тоа беды избыти,
и не избыша. И пріиде на нихъ вихръ великъ, и вси людие из-
5 горѣша, и садъ весь ис корения изгорѣша вырываа; и никтоже
осташа в саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежатъ яко свиніи
огорѣша: овому тимя погорѣша, а иному чрево погорѣша, а
иныхъ руки и ноги огорѣша; и никто же можетъ познати сво-
его мертвеца, ни отець сына, ни мати дщири, ни сынъ отца,
10 ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людие надъ мерт-
выми, глаголаху с плачемъ: посли, Господи, на насъ горы, да
насъ покрыютъ, или иноплеменники, да насъ(**) пленятъ, дабы
сихъ не видехомъ. А [о] утопшихъ скажемъ: какъ садъ горѣлъ,
и бысть вихръ великъ, Волхвова реки суды велики с людми и
15 з животы ношаше и во огнь вметаше, а иные в воде вихромъ
потопаше; истопшихъ нѣсть числа, Богъ единъ вѣстъ колко ихъ
истопше. Нигдѣ же николи же таковъ пожаръ не бывалъ: на-
чаша горѣти в недѣлю в 1-й часъ дни, и преста горѣти в поне-
дѣлнекъ в 7-й часъ дни; а всѣхъ душь згорѣло 3000 и 300 и 15,
20 а утопоша душь Богъ вѣсть, которыи безъ вести изгыбли. И
быша кла[дє]зь много в саду томъ, и всѣ выгорѣша; и собрашася
тогда нѣкіихъ 12 человѣкъ, и едва обретоша тѣ человѣци кла-
[дє]зъ великъ зѣло(***), и тамо те человѣци в томъ кладезе из-
быша от огня; и тіи здрави быша, и изъ сада(†) изыдоша ни-
25 чимъ же невредими (*об. л. 9 — об. л. 11*).

В [л]ѣта 7017. Свелъ князь велики Василей Ивановичь ар- 1509
хі[є]пископа Серапиона с Великого Новагорода, после Велица
дни 3 недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа
на Ламскомъ Волоце, что онъ изъ архіепископіи(††) изъ Новогород-
30 цкой прешелъ, с монастыремъ отказался в митрополію (*об. л. 86*).

В лѣто 7019. Постави попъ Иванъ святую Богородицу, на 1511
Воцкой дороги (*л. 77*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в Варзубьевъской.* (**) Тамъ же: *иноплеменики до насъ.* (***) Тамъ же: *зило.* (†) Тамъ же: *изъ садо.* (††) Тамъ же: *изъ архіепископіи.*

Digitized by Google

1516 Лѣта 7024, въ седмомъ(*) лѣте послѣ [с]веденіа из Новаго-
р[о]да архиепископа Серапиона, смирился князь велики со архі-
епископомъ Серапиономъ; а кто на него ни постоялъ, Василе[й]
Андрѣевичь Чаляднинъ, и владыко Ростовской Васиянъ, и братъ
его Іосифъ(**), и владыко Суздалскій, и того лѣта вси умерли, 5
а Иванъ Ондрѣевичь Челяднинъ в Литве главу свою положилъ,
а Резанъско[й] Торасей владычество оставилъ егоже ради, да
того же лѣта и Перемской умеръ владыко Протасей. Того же
лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Великого
Новагорода и Пскова, у Троици в Сергіеве монастыри, туто жъ 10
положенъ бысть в скиме, а преставися в Лазореву суботу, в 7
часу дни; а бысть на владычестве 3 лѣта, и бысть после Сера-
пиона архіепископа до(***) Мокариа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль про-
мешка (*об. л. 86 — л. 87*).

1521 В лѣто 7029. Постави игуменъ Илья Цвѣтной, во сво[е] 15
имя, святаго Илью, на сѣнехъ, в Николине манастыри (*л. 77*).

1526 Лѣта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Но-
вугороду и Пскову владыка Мокарей, архімандрить изъ Лушь-
ковъ, при благовѣрномъ велікомъ князи Васильи Ивановичи, всея
Руси самодержци, въ(†) церкві Пречистыи съборъней на Москвѣ, 20
митрополитомъ Даниломъ, в недѣлю 4 поста, на паметь препо-
добного отца нашего Ерасима иже на Иердани. При(††) семъ
архиепископе Мокаріи, лѣта 7035, мѣсяца декобрь 24, в навече-
ріе Рожества Христова, приѣхалъ князь велики Василей Ивановичь
всея Руси к пречистой Богородици на Тихивину помолитися, и 25
бысть князь велики на Тихвине 3 дни и 3 нощи, и поѣхалъ к
Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе Господне. И бысть при
семъ архіепископе владыце Мокаріи, во всей(†††) архіепископи
его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами
его, времена тиха и прохладна, и обилие велие изообилованна 30
бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *во семом*. (**) Тамъ же: *Иосавъ*. (***) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *само самодержци к*. (††) Тамъ же: *пре*. (†††) Тамъ же: *во свое*.

Digitized by Google

томъ же архіепископу[пѣ] Мокаріи, въ лѣто 7038, мѣсяца августа 1526
25 день, [сѣ] середы на четвергъ(*), нощи часу на 6, на паметь Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варфоломеа и святаго Тита, родися у государя у великого князя Василиа Ивановича,
5 на Москвѣ, сынъ, Богомъ дарованный и нареченный(**) во святомъ крещеніи князь Иванъ, еже есть Усекновеніе(***) честныя главы, отъ другые жены благовѣрные великіи княгини Елены; и в ностоящей часъ роженія(†) его бысть внезапу громъ страшенъ, зѣло и блистаніа молнійныи бывшу по всей области державы(††)
10 ихъ, яко от основанію земли поколебатися; [и мнози по окрестнымъ градомъ начаша дивитися](†††) таковому страшному грому, и по времени увѣдаша(а) великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же лѣта и тоа нощи, в настоящій часъ, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русии, тогда в Великомъ
15 Новѣгородѣ вылили колоколъ к соборной церкви святей Софѣи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Мокаріа, великъ добри; и токова величествомъ нѣтъ в Новегороде и во всей Новгородцко[й] области, яко страшной трубе гласящи. И бысть Мокаріе архіепископомъ в Нове-
20 городе 16 лѣтъ, и взяша его к Москве на митрополію лѣта 7050, мѣсяца [марта], при державе великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодержца(б). Того же лѣта 50 поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду и Пскову игуменъ(в) отъ Спаса с Хутыни іменемъ Феодосій(г), а поставилъ его митрополитъ Мо-
25 карей. При семъ архіепископе Феодосіи былъ князь велики Иванъ Васильевичь в Великомъ Новегороде, з братомъ своимъ благовѣрнымъ княземъ Гегоргиемъ и з другимъ братомъ своимъ с Володимеромъ Андрѣевичемъ, а пріѣхалъ в Новгородъ лѣта 7055,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на чертвегъ*. (**) Тамъ же: *дарованымъ и нареченымъ*. (***) Тамъ же: *усекновеніеве*. (†) Тамъ же: *роженіе*. (††) Тамъ же: *державныхъ*. (†††) Слова: *и мнози . . . . дивитися* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 368. (а) Въ рукописи, вмѣсто: *и по-времени увѣдаша*, написано: *и потомъ врени струса увѣда*. (б) Тамъ же: *самодержце*. (в) Тамъ же: *игумена*. (г) Тамъ же: *іменененъ Феодосиа*.

Digitized by Google

1526 мѣсяца ноября в 14(*), в недѣлю, на память святаго апостола Філипа, и стоялъ в Новегороде 10 дней, и в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ, обѣдни слушавъ на владычне дворѣ на сѣнехъ у Еуфимиа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Гегорій Васильевичь поѣхалъ со владычня двора во Псковъ, после великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдни слушалъ на владычне двори на сѣнехъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископе Феодосии, лѣта 7056, в(**) церкви во святомъ Іоанне Предотеча в темници, архіепископъ Феодосий подпоры(***) древеныи ис церкви выметалъ, да своды каменые доспѣлъ, да надъ гробомъ чюдотворцовымъ доспѣлъ теремци каменые, да и церкву всю выбелилъ, да и двери пробилъ на сиверную страну противъ чюдотворцова гроба(†), да и оконъ в церкви в олтари прибавилъ, да иконами и свѣщами и книгами церковъ украсилъ, а чюдотворца Іоанна написалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебрены к образу чюдотворцову пріложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Феодосей у гроба чюдотворцова свѣщу негасимую поставилъ (*л. 87 — л. 90*).

1529 В лѣто 7037. Родился Пегатой, мѣсяца октября 29(††) (*л. 77*).

1534 Лѣта 7042-го. Да того же лѣта свящали церковъ чюдотворца Ни[ко]лу, на Троицинъ день. Мѣсяца декавріа, 7042, умеръ князь велики Василе[й] Ивановичь, въ 4 день, на празникъ святы мученици Варвары; да поставили сына его на великое княжение Ивана Васильевича, въ 6 день, на празникъ святаго Ніколы чюдотворца (*об. л. 1*).

1535 В лѣта 7043, мѣсяца априля в 15 день, на паметь святыхъ апостолъ Аристарха і Пуда и Трофима, преставися государь мой батка Варламъ, инокъ ским[никъ], после Велице дни, в [с]реду(†††) в вечери; и назавтрее его хороніли, в 16 день, на 3 недѣли (*л. 3 — об. л. 3*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *в 4*. (**) Тамъ же: *и в той*. (***) Тамъ же: *подпопоры*. (†) Тамъ же: *граба*. (††) Тамъ же за симъ написано: *зри*. (†††) 15-е апрѣля падало на среду въ мартовскомъ 7043 году; въ сентябрскомъ же 7043 году оно приходилось въ четвергъ.

Digitized by Google

В лѣто 7045, на весни, князь Андрѣй Ивановичь, и з женою и з детми, изъ во[т]чины и [с] Старицы ходилъ в Новгородцкую
5 землю, а хотѣлъ Новгородъ засѣсти, а стоялъ в Яжолобицахъ. И владыко Новгородцкой Мокарей, и намѣсники, и вси Новгородци(*) его в Новгородъ не пустили, а встрѣчю его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкого Ивана Никитіна Бутурлина(**), со многими людми и с
10 пушками; а стоялъ Иванъ с норядомъ на Броничи. А с Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводъ своихъ многихъ, боярина своего конюшего князя Ивана Ѳедоровича Овчину Телепнева [и] иныхъ многихъ; и воеводы, доѣхавъ его за Яжалабицами, в Тухолехъ, да взяли его на опасъ [и] к Москвѣ с нимъ пріѣхали. И
15 князь велики его, и его жену и детей поималъ, и в заточеніе посадили в полате, а жену его и детей на Берьсеневъ дворъ; а бояріна его князя Ѳедора Пронского, да шурина его князя Ивана Кривого Ховонского, да Умного Колычева, да трехъ князей Пѣнъскихъ да князя Бориса Палецского казнилъ торговою каз-
20 нию, а смертную казнь отдалъ для богомолца своего митрополита (*об. л. 105 — об. л. 106*).

В лѣта 7045-го. Поиде князь Андрѣй Ивановичь с Москвы ратью к Великому Новугороду, и стоялъ на Марьинѣ(***) ряду во Тухолехъ (*л. 3*). **1537**

В лѣта 7048-го. Бысть вода велика в Великомъ Новѣгороде, при князи Иване Васильевиче всея Руси и при архиепископѣ владыкѣ Макаріи (*об. л. 1*). **1540**

25 В лѣта 7049-го, мѣсяца июня в 20 день, в 9 часу дни, на паметь святаго священомученика Мефодиа епископа Пат[а]ръскаго, бысть пожаръ в Великомъ Новѣгороде, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, і при архіепископѣ Макаріи, и прі намѣстнике Иване Михайловиче Шуйскомъ Спасителеви, и прі
30 намѣстникѣ Василье Григорьевиче Морозове, и при дворецкомъ Иване Дмитреевиче, прі диякѣ Васге(†) Сукове, Ишукѣ Буха- **1541**

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Новгородцкии.* (**) Тамъ же: *Бутырнина.* (***) Тамъ же: *на Марьины.* (†) Дьякъ Суковъ назывался Вязгою; см. Акты Археогр. Экспедиціи, т. I, стр. 337.

Digitized by Google

1541 ріне: погорѣла торговая сторона, отъ Федоровского ручья до Ивана святаго до Опокъ, да реды всѣ до великого мосту и до Волхова выгорели(*), да и Дворище(**), да и Славенскій конецъ весь; а огорѣло храмовъ Божіихъ: на Славкове улице Дмитрей святый, да [на] Иворове улице Климентъ святы, да на Опокахъ Иванъ святы, да Дмитрей святый, да у Егора святаго в торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ в Кожевникахъ, да у Пречистой на Козлой Бородкѣ церковъ осыпалась вся(***), да на Дворище Нікола чюдотворець, да на Дворище Покровъ Пречистыи, да на Дворище Отци святіи да Жены Мироносицы, да на Дворище теплая церковъ Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова, да у Немецьского двора Іо[а]нн Креститель, да на Михайлове уліце Михайло архаггилъ, да на Михайлове же улици Благовѣщеніа святое, да на Нутной(†) улици Филипъ святый, да на Блудове улици Никола чюдотвор[е]ць, да в Павлове манастырѣ Павелъ святый, да Въскресеніе Христово на Вареской улици, да во Славне Илья пророкъ, да во Славне у Петра святаго притворъ разметали; а огорѣло всѣхъ храмовъ Божіихъ 20 и 2 церкви. Да того жъ лѣта поставили церковь деревяную(††) наземную, на Ильинѣ улицы, Знаменіе святое. Да того же лѣта бысть пожаръ в Онътоновскомъ конци, мѣсяца октября(†††) в 6 день, на память святаго апостола Фомы: выгорѣло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой въ Радоговицахъ, по самой ручей, да 3 человѣки згорѣло, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси и прі архіепископѣ Макарии. Да того же лѣта, на Десятинѣ манастырѣ 5 кѣлей у черніць згорѣло да 3 двора (*об. л. 1 — л. 3*).

1542 В лѣта 7050-го, мѣсяца ѳевраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокоѳья исповѣдника Декапалита, взятъ бысть пресвященый архіепискупъ Мокарей, из Великого Новагорада, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Василье-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *до Волгова выгорела.* (**) Тамъ же: *дворища.* (***) Тамъ же за симъ слѣдовало слѣдующее мѣсто, перемѣщенное ниже. *Да того жъ лѣта поставили . . . . Знаменіе святое.* (†) Тамъ же: *на Мутной.* (††) Тамъ же: *делевяную.* (†††) Тамъ же: *ноября;* память апостола Ѳомы празднуется 6-го октября.

Digitized by Google

вичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставиша его митропо- 1542
литомъ на Москвѣ, на Осаѳова мѣсто, мѣсяца марта 19 день, на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи (*об. л. 3*).

В лѣта 50-го, мѣсяца іюля(*) в 8 день, на память святого
5 великого мученіка Прокопіа, покрывали церковъ святое Благовѣщеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложиша церковъ на Городище велікого князя архаггела Михаила, мѣсяца іюня 13 день, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, і
10 при митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосіи Новгородцкомъ, и при намѣстнике[ıъ] князе Андрѣе Ростовскомъ [и князѣ] Васильѣ(**) Шуйскомъ (*об. л. 6*).

[Лѣта 7050-го, мѣсяца іюня въ 13 день, на память святыя мученицы Акилины и святаго отца Трифила епископа Левурского. Повѣсть зѣло страшна и плача достойна, еже бысть въ
15 Римской земли, во градѣ Шимборіи, такоже и въ Турской землѣ, въ той же день, бысть Божіе попущеніе и погибель граду, именемъ Солоніхіи(***)]. Да того же лѣта пріехали в Колывань Нѣмецскиі люди, Любчане родомъ, на короблехъ, изъ(†) заморья, изъ Римъские земли; а сказываютъ, что они ѣздили за море, в Римскую землю, торгавати в Шемъборию го-
20 родъ. Пріѣхали в городъ мѣсяца июня 12 день, [во] вторникъ(††) в вечери, а городъ уже запертъ; [и они того дени въ городъ](†††) не поспѣли (а) в[ъ]ѣхати, начеваша за городомъ в полате, тоже близско города. І назавтрее, июня в 13 день, в [с]реду, на росвѣте, в 1 часъ дни, прішла тма велика, свѣтъ померклъ, страхъ при-
25 шелъ необыченъ на люди; в тотъ же часъ пришелъ трусъ(б) на зе[м]лю, и земля воскипѣла подъ городомъ, учела земля ходіти аки море волнами зыблюще, в той же часъ лѣтела стена городная(в) і полатъ [много пало]. Они, сказываютъ, в тѣ поры ещо на постѣлехъ спаша, и какъ пришло Божіе посѣщеніе, и с(г) тоа по-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *іюня*. Память великомученика Прокопія празднуется 8 іюля, см. выше, стр. 12, подъ 6704 годомъ. (**) Въ рукописи: *Васильевиче*. (***) Слова: *лѣта 7050-го.... Солонихіи* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (†) Въ рукописи: *і изъ* (††) Тамъ же: *вток*. (†††) Слова: *и они... въ городъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (а) Въ рукописи: *не поѣхали*. (б) Тамъ же: *струсъ*. (в) Тамъ же: *городнои*. (г) Тамъ же, вмѣсто: *и с*, написано: *к*'.

Digitized by Google

1542 латы, гдѣ они спаша, летѣло 2 стѣны и двери и верхъ полатной лѣтелъ, а сихъ Богъ помиловалъ, ничимъ не било; и далъ Богъ немного потишало, и они [отъ] страху(*) того к людемъ прибежали, которыхъ Богъ помиловалъ, убежали на поле, да учели Богу молитися. И того часу другой прішелъ трусъ на городъ и того страшнее, много горада і полатъ земля пожерла, и иныхъ много полатъ разволялося; и в тѣ поры страхъ пришелъ необыченъ, лютъ, отъ грому, и отъ трескоту, и отъ человѣческого гласа и отъ скотского сто[н]яніа. Да того же часу третие пришло трусъ на землю, учела земля трястися, а на небе взошло надъ городомъ облакъ дыменъ, да учело изъ него громъ бити грозенъ добрѣ, токоваго грому, сказываютъ, нигдѣ никто не слыхалъ отъ начала миру, людей громомъ побило много, згорѣло много в городи и тѣхъ, ко[то]рыи люди збѣжали на поле; облакъ [на] небеси аки дымъ густь, толь страшенъ(**) добри, аки огнъ хощетъ спасти изъ него на тотъ градъ. В тѣ поры же с восточныа страны востали горы высоки [и] велики велми, люди почели прощатися другъ з другомъ, чаяли, [что тѣ горы покрыютъ градъ и все мѣсто то, и страхъ](***) в тѣ поры [былъ] таковъ, еже(†) умъ человѣчь не можетъ разумѣти, ни сказати. Далъ Богъ тотъ облакъ прошелъ, а горы опустишася на мѣста(††) своя, и после того далъ Богъ разсвѣло; и они учели Богу молитися, что(†††) ихъ Богъ помиловалъ, да того же часу побежали на море в кораблехъ, с версту отъ горада отбѣжали. И(ª) бысть после того 4 трусъ на городъ, а уже после труса на дворѣ далъ Богъ свѣтъ; и всего того труса пріходило на городъ в полтора часу 7. И они, сказываютъ, прочь поѣхали оттуды, да какъ побежали в кароблехъ к инымъ городомъ, и в которой де [н]и прібѣжатъ, ино(б) сказываютъ во многихъ гора[дѣ]хъ в той день трусъ былъ: во Ѳлоренци(в) и въ иныхъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *страхо.* (**) Тамъ же: *страшно.* (***) Слова: *что тѣ горы.... страхъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (†) Въ рукописи: *уже.* (††) Тамъ же: *на мѣсто.* (†††) Тамъ же: *чтобъ.* (ª) Тамъ же послѣ этого написано: *по тыи городъ.* (б) Тамъ же, вмѣсто: *ино,* написано: *а они.* (в) Тамъ же: *во Ѳроренци.*

Digitized by Google

городехъ около Флоренца Римския земли трусъ и страхъ великъ 1542
былъ, да толко Богъ помиловалъ ихъ, людей не било(*) и полатъ
не летѣло(**). Да они же сказываютъ: в тѣ поры в Турской
земли былъ городъ именемъ Солонихіа(***), тамо шахония(†) ро-
5 дятца, а на тотъ же городъ прішелъ трусъ в той же день, стра-
шенъ добри, да межи города земля разступилася(††), и городъ в
землю погрузил[ся], не осталося ни града, ни полатъ, ни единаго
человѣка, ни дрѣва, ни камени, [но все земля пожерла; и паки](†††) земля
стало по старине, а городъ погрузъ [въ землю] аки корабль в море.
10 Арипъ (*об. л. 3 — об. л. 5*).

В лѣто 7051-го, мѣсяца маиа 12 день, бысть пожаръ в Не- 1543
редицахъ в манастыре у святаго Спаса: да у Спаса святаго у
каменой церкви верхъ огорѣлъ до плечь(а), да трапеза згорѣла
церквію(б) Троица святаа, і иконы из него вынесли, да згорѣли
15 2 житницы, в нихъ 300(в) коробей хлѣба, да кѣльи выгорели,
прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при архіепископи Фео-
досии [и] при игумене Ионны Коковъкине. Да того же лѣта, мѣ-
сяца августа 1 день, поставиша Феодосиа на владычество на
Макарьево мѣсто, и взяша с Хутыни честно (*л. 6 — об. л. 6*).

20 В лѣта 7052-го. Бысть вода велика, при великомъ князи 1544
Іване Васильевиче и прі архіепископѣ Феодосии. Да того же лѣта
бысть хлѣбъ дорогъ, четверка ржи по гривне Московъской. Да
того же лѣта, мѣсяца іюня 27 день, на память преподобнаго
отца нашего Самсона стра[нно]пріемца, обложиша(г) церковъ тра-
25 пезу на Коломцахъ у Живонач[ал]ныи Троици (*об. л. 5 — л. 6*).

Лѣта 7050 третьаго, мѣсяца генваря в 4 день, [на память] свя- 1545
тыхъ апостолъ седминадесеть, священа бысть церква чюдотво-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *не было*. (**) Тамъ же, вмѣсто: *не летѣло*, написано: *не было;* исправлено по Софійскому временнику, ч. II, стр. 402. (***) Тамъ же: *Волонихіа*. (†) Въ Софійскомъ временникѣ, ч. II, стр. 402: *шафранъ*. (††) Въ рукописи: *разступилося*. (†††) Слова: *но все земля . . . и паки* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (а) Въ рукописи: *до и плечь*. (б) Вѣроятно: *у церкви*. (в) Въ рукописи: гр. (г) Тамъ же: *абложиша*.

Digitized by Google

1545 рець Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, при архіепископѣ Феодосии. В лѣта того же бысть дорога бумага, десть 2 алтына книжная (*л. 1*).

Лѣта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лѣта преставися оба мастера трапезныхъ, Григорей да Олфромѣй, преставися после Велица дни 4 недѣли в вторникъ(*), [апрѣля] 28 день. Да таго же лѣта, мѣсяца априля, преставися братъ мой Міхайла, на святой недѣлѣ в среду, 8 день, на [па]мять(**) . . . Василью обложилъ избу, на [па]мять святыа мученицы Пелагіи, мѣсяца маи[я] в 4 день (*л. 1 — об. л. 1*).

Лѣта 7053, мѣсяца маи[я] 27 день, на память святаго священномученика Ферепонта, выгорело в Кунікахъ все, Кузмодемъянскомъ в заполье, 80 дворовъ, при великомъ князе Иване, владыке Феодосіи, да при митрополите Макари[я], да при намѣстникѣ Андрѣе Ростовскомъ (*л. 1*).

1546 В лѣта 7054-го, мѣсяца се[н]тября 27 день, в 5 часу нощи, на память святаго мученика Калистрата, выгорелъ весь конецъ Кожевницской, и за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ и все побережье, да у Лазаря святаго прітворъ разметали, да и крестъ с церкви сняли, да колоколницу подсѣкли, при князи Иване Васильевиче, и прі архіепископѣ Феодосии, при намѣстникахъ Василье Шуйскомъ, Юрьи Голицыне и при дворецскомъ Дмитрее Юрьевиче (*об. л. 6 — л. 7*).

1547 В лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алфѣева и преподобнаго отца нашего Андронніка, въ 9 день, на разсвѣте, горѣло на Софѣйской сторонѣ за рекою в Кожевникахъ, отъ Дослани улици все побережье, отъ Дмитрея святаго до деревеной стены, полпяты улици, да у Дмитрея святаго маковица(***) огорѣла, а крестъ сняли, с придѣла кресть же сняли с Офонасья святаго, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, при митрополите Московъскомъ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосье, и при намѣстникахъ Ноугород-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в чет*; четвергъ на 4-й недѣли по пасхѣ приходился въ сентябрскомъ 7053 году 30 апрѣля. (**) Тамъ же послѣ этихъ словъ, по видимому, пропущено: *апостола Иродіона*. (***) Тамъ же: *маковицахъ*.

Digitized by Google

скихъ князе Юрьи Голицыне и Василье Шуйскомъ, и прі дво- 1547
рецскомъ Семене Александровиче Упинѣ(*) (*л. 7 — об. л. 7*).

В лѣта 7055, мѣсяца ноября 14(**) день, в недѣлю на Филипово заговейно, в 6 часу дни, выѣхалъ государь князь велики
5 Иванъ Васильевичь всея Руси въ Великой Новгородъ(***), свою отчину, и [съ] своею братіею с княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ(†) Владимеромъ Ондрѣевичемъ; и встречалъ государя архіепископъ Феодосей, со живоносными кресты, и честными иконы, и священыми соборы и со всѣми праваславными хри-
10 стіяны; а самъ князь велики стоялъ на Пруской улици в Казаринове двори Дубровского, да братъ его князь Юрьи стоялъ в каменомъ городе в Дѣтинце в(††) архиепископове двори, да князь Владимеръ стоялъ на Рядятине улици в Иванове двори Офонасьева сына; и всѣ его князи и бояре(†††) на той же улици
15 стояли. Да выѣхалъ государь изъ Новагорода во Псковъ того же мѣсяца в 20 день(ª), и изо Пскова апять пріехалъ в Новгородъ, а ночевалъ в городе двѣ ночи, поѣхалъ изъ Новагорода к Пречистой на Тихвину, да с Тихвины к Москвѣ поѣхалъ(б). И какъ ѣдучи государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси с
20 Москвы в Великій Новгородъ, да былъ в тѣ поры в Кирилове монастырѣ, и съ(в) своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Владимеромъ Ондрѣевичемъ, да и молебены в манастырѣ в церкви в каменой в болшей отслушали в Кирилове Афонасьи(г), прі игумене Парфеньи (*об. л. 7 — об. л. 8*).

25 В лѣта 7055-го, мѣсяца ноября 21 день, на Введеніе святыя Богородица в церковъ, свящали церковъ теплую Жи[во]-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Упенѣ.* (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *4.* (***) Тамъ же: *изъ Великою Новагорода,* (†) Тамъ же: *со князямъ.* (††) Тамъ же: *ва в.* (†††) Тамъ же: *всѣхъ его князей и бояръ.* (ª) Тамъ же разсказъ событій перепутанъ и изложенъ такъ: . . . *в Иванове двори Офонасьева сына; и изо Пскова апять пріехалъ . . . . . с Тихвины к Москвѣ поѣхалъ и всѣхъ его князей и бояръ . . . . во Псковъ того же мѣсяца в 20 день.* (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 306 и 307 пребываніе великаго князя въ Псковѣ отнесено къ 28 ноября и къ 28 декабря. (в) Въ рукописи: *і изъ.* (г) Здѣсь говорится о монастырѣ Аѳанасія и Кирилла подъ Новгородомъ.

Digitized by Google

1547 началную Троицю, трапезу, у святаго Спаса в Нередицахъ в монастыри, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Мокарьи, и прі архіепископѣ Феодосиі Ноугородскомъ, и прі намѣстникахъ Ноугородскихъ князе Юрьи Голицине и Василье Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семене Алексан- 5 дровече Упине, и прі игумене Боголѣпе, и при старци Селиверсте, и при священнікѣ Киприане. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князе Иване Васильевиче, прі архиепископѣ Феодосии, чрезъ(*) Волховъ; да и на Ильинѣ(**) улици мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта (*об. л. 8 — л. 9*). 10

В лѣта 7055, мѣсяца марта 25 день, въ 4 часу нощи, к Благовѣще[нь]еву дни на ночь, в великое гове[и]но, на Рагатици улицы зогорѣлось отъ кузнеца и выгорело 40 дворовъ и 4 дворы, да згорѣло пять человѣкъ, да у Еѵп[ат]ия святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли, да и притворъ разметали, да огорѣла коло[ком]- 15 ница, а колакола сняли, прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при владыкѣ Феодосии, прі игумене Макарьи. Да того же лѣта, за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли к понедѣлнику на ночь, выгорело в Кожевникахъ 100 дворовъ [и] 10, да згорѣла(***) жонка; да того же лѣта, на той 20 же недѣли на страсной, на ночь, на Иворове улици згорѣло побережье 30 дворовъ (*л. 9 — об. л. 9*).

В лѣта 7055-го, мѣсяца июня в 13 день, в понедѣлникъ, в Петровъ постъ на вт[о]рой недѣли, на память святыя мученицы Акилины и святаго отца Трефілия епископа Алевкусийскаго(†), на 25 Торговой стороне, за городомъ за деревенымъ, загорѣлось в 9-й часъ дни, отъ Ондрѣа отъ миденика: и погорѣ весь манастырь Рожество Иоанна(††) Предотечи, да у Іоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста с церкви с каменой не сняли, згорѣлъ, да трапеза новая згорѣла Трі Святители, Василей Кесарѣйский, 30

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *и чрезъ*. (**) Тамъ же: *на Линѣ*. (***) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Слѣдуетъ читать: *Левкусійскаго*. (††) Въ рукописи: *Ио*.

Digitized by Google

Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста(*) не снели, 1547
згорѣлъ, а иконы выносили вси, да и книги да и весь запасъ, и осталось в томъ монастыре 5 кѣлей; да келаръ погорѣлъ Феодосей старець, да человѣкъ згорѣлъ; а колоколница погорѣла и с
5 колоколами, колоколовъ не снели, да дворци згорѣли сорокъ дворовъ да и два, прі(**) великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и прі архіепископѣ Феодосіи, и при игумене Исаи (*об. л. 11 — л. 12*).

В лѣто 7056-го, мѣсяца сентябрь 7 день, свящали церковъ 1548
10 во влад[ыч]нѣ двори Усѣкновеніе честныя главы Ивана Предотечю темницу. Архіепископъ Феодосей гробъ украси святителя Божіа Іоанна архіепископа, церковъ всю понови, и двери на сторонѣ прідѣла, иконами(***) церковъ украси, и основа въ церкви придѣла стороннии болшии (*об. л. 13*).

15 В лѣта 7000 пятдесятъ шестаго, мѣсяца ноябрь 28 день, на память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, в 1 часу нощи, бысть в Кирилове монастырѣ пожаръ, на Журавъи горки: по игуменъской сторонѣ згорѣло пятнатцать кѣлей, да и трапеза згорѣла, и подъ т[р]апе-
20 зою весь запасъ згорѣлъ, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныя, а крестъ с трапезы сняли; да и переходы згорѣли да и(†) колоколница згорѣла, а колоколы сняли; а з болшии церкви с каменой, и с Кирила и с Афанасья и з Леонтіа, крестъ сняли же, а не вредило церкви той
25 ничимъ. І в тѣ поры былъ в манастырѣ намѣсникъ князь Юрьи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимофѣевичь Скрыпицинъ да Ишукъ Ивановичь Бухаринъ; да в тѣ же поры вынели у старца у [Е]фрѣма в кѣлье, в ларци, ризы казеныи, да старца связали, да у [в]кладщика у Карпа у конюха вынели коло-
30 колъ, кой у трапезы, что в него повищали за столъ братью, на затворьки, да и того же вкладщика связали же, да и в городъ ихъ повезли недѣльщикъ князя Юрья(††) Голицина Куташь,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *кс̃тр.* (**) Тамъ же: *и прі.* (***) Тамъ же: *иконамъ.* (†) Тамъ же: *и и.* (††) Тамъ же: *Юрью.*

Digitized by Google

1548 прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Московскомъ Мокарьи, и при архіепископе Феодосіі Новгородцкомъ(*), і прі намѣстникахъ Новгородцкихъ князе Иване Михайловиче Спасителеви(**) Шуйскомъ и при князе Юрьи Михайловиче(***) Голицина, и при дворецкомъ(†) Новгородскомъ Семене Александрове Упинѣ(††), и при діакахъ Новгородскихъ прі Дмитрее Скрыпицини Тимофѣевичѣ [и при] Ишуки Бухарине, и при Кириловскомъ игумене при Парфение (*л. 12 — л. 13*).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 7 день, в 8 часу нощи, за рекою, на Софійской сторонѣ, за городомъ за деревенымъ, в Кожевникахъ, подъ Лазаремъ, загорѣлось в церкви в святыхъ апостолехъ Петрѣ и Павле внутри, и выгорели всѣ иконы да и книги; да и попъ Григорей весь огорѣлъ (*л. 13 — об. л. 13*).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь(†††) Иванъ Васильевичь, в своей отчине в Великомъ Новѣгородѣ отставилъ корчмы и питіе кобатцское: давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человѣкъ, две бочки пива, да шесть вѣдеръ меду да вина горькаго полтора ведра на разрубъ (*об. л. 13 — л. 14*).

1549 В лѣто 7050 седмаго, мѣсяца сентябрь в 16 день, в недѣлю, 1 часу дни, загорѣлось на Вареской([a]) улици отъ Троѳима извозника, и згорѣло полъулици Вареской, и всѣхъ дворовъ згорѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, в недѣлю, 1 часу дни, 23 день, згорѣло на Нутной([б]) улици два двора, дворъ Савина манастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца марта 2 день, на молочной недѣли въ суботу, 3 часъ дни, в Онтоновскомъ конци, в Молодож[н]икахъ, на самомъ ручьи, згорѣлъ дворъ одинъ Савы Молодожника, своимъ со всѣмъ запасомъ (*л. 14*).

В лѣта 7057-го, мѣсяца марта 27 день, в 3 часу дни, на память святыя мученицы Матрены иже в Селуни, в великое го-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Ноувгородцкомъ.* (**) Тамъ же: *Спасателеви.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *Васильевиче;* это былъ бояринъ князь Юрій Михайловичъ Голицынъ-Булгаковъ, умершій въ 1561 году. (†) Тамъ же: *дворцьскомъ.* (††) Тамъ же: *Успина.* (†††) Тамъ же: *кнзнь.* ([a]) Тамъ же: *на Вереской.* ([б]) Тамъ же: *на Мутной.*

Digitized by Google

вѣние, в самое середохрестие, загорѣлось на Рогатици улици, 1549
отъ Степана Губана каѳтаника, по правой сторонѣ отъ церкви: згорѣла 4 двора, пятой разметали, да дитя зашибли Василья сермяж[ни]ка с Никитины улици до смерти, Павломъ зовутъ. Да
5 того же мѣсяца 28 день, згорѣло на Па[о]зерьи в погосте(*) у Луки святаго, за 12 верьсть отъ горада, полтора двора. Да того же лѣта, мѣсяца априля в 30 день, на память святаго апостола Іаякова, брата Іоана Богослова(**), на второй недели послѣ Велице дни, в Радуницу, заложилъ Федоръ, Дмитріа Сырькова сынъ,
10 церковъ теплую с трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Феодосия, общему житію(***) перваго началника в Руской земли, игумена Пе[чє]рского, въ своемъ манастыри в Пирогови пустынѣ(†), при [и]гумени Исаии. Да того же лѣта, мѣсяца маи[я] 14, на 4 недили послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла(††) діачия
15 изба дерѣвеная розметаше ю всю, и почаша(†††) мастеры землю копати на подшевъ, и обреташа много трупіа мертвыхъ цѣли 12 человѣкъ: и выне[с]ше ихъ вонъ оттоле изъ земли, и послаша о томъ к Мос[к]вѣ к царю и к митрополиту Мокарьи докладывати, хоронити ли телеса ихъ или не хоронити? И царь и митрополитъ
20 повелѣ телеса ихъ соборомъ всѣмъ проводити; и архіепископъ Ноугородцкой повелѣ всѣмъ гражаномъ собратися проводити телеса умершихъ; и повелѣ владыко здѣлати единъ гробъ болшой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софіи Премудрости Божіи и вкладоша телеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ
25 гражане на погрѣбеніе, велици и маліи, и проводи ихъ самъ архіепископъ Феодосій, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святыя Софіа, мѣсяца маия 24, на память преподобнаго отца нашего Семиона столпника иже на Дивни горѣ, на исходъ часа дни 6-го, в пятницу на пятой недили
30 после Велица дни. И архиепископъ Феодосій Ноугородской доваше(а) многіи сорокоустиа по церквамъ(б); и [на] погрѣбеніе те-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в погосте.* (**) Тамъ же: *бл^сгова.* (***) Тамъ же: *жителя.* (†) Тамъ же: *поути.* (††) Тамъ же: *стоало.* (†††) Тамъ же: *посяча.* (а) Тамъ же: *доваша.* (б) Тамъ же: *по благороднымъ церквамъ.*

Digitized by Google

1549 лесъ ихъ архиепископъ Феодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, в Софѣи Премудрости Божіи (*л. 14 — об. л. 15*).

1551 В лѣто 7000 пятдесятъ девятого, мѣсяца декабря в 21, в недѣлю, на память святыа мученици Улиянеи, иже в Нікомидеи, и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взятъ бысть пресвященый Феодосей архиепископъ изъ Великого Новагорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русии, в славный градъ Москву(*), и держалъ престолъ в Великомъ(**) Новѣгороде [у] Софіи Премудрости Божіи полдевета года. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 9, на память иже [во святыхъ] отца нашего чюдотворца Николы, в третій часъ нощи по Московскимъ часомъ, а по Новгородцкимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ, загорѣлось в Юрьеве манастыри, отъ діякона Авраамиа отъ Килибаки, отъ свѣчи, отъ святыхъ воротъ, да и во[ро]тъ святыхъ половина кровли згорѣла(***) да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и згорѣло кѣлей 22, да [а]рхімандричии кѣльи, да и церковъ святый Егорей весь огорѣлъ да и плеча да и кресты згорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы ныносили вси вонъ, а згорѣло внутри тябло и доски, да с колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ после Велица дни на шестой недѣли в суботу, промежь архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ городе 40 недѣль да и 4 недѣли (*об. л. 47 — об. л. 48*).

Лѣта 7059-г[о]. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошке, на Красныхъ горахъ, за семъ верстъ отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маіа в 25 день (*л. 104*).

(†)В лѣто 7059-го(††), мѣсяца іюня в 14 день, постав-

В лѣто 7059, мѣсяца июня, поставленъ бысть Великому Но-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *Москвѣ.* (**) Тамъ же: *в великимъ.* (***) Тамъ же: *згорѣло.* (†) Это мѣсто встрѣчается въ рукописи дважды; болѣе правильный текстъ его находится на л. 97 — об. л. 97; разнорѣчія относятся къ тексту, помѣщенному на л. 84 — об. л. 84; къ этому же тексту принадлежатъ слова, заключенныя въ скобки. (††) Въ рукописи: *в лѣто 7000 пятдесятъ девятого.*

Digitized by Google

ленъ бысть Серапионъ [арки]епископъ Великому(*) [Нову]городу, отъ митрополита Московского Мокаріа, игуменъ былъ Сергіева монастыря Серапіонъ Курцовъ; и(**) того же лѣта, мѣсяца августа в(***) 23 день, на паметь святаго мученика Лупа(††), на отдані[е] празника(†††) Успѣніе святыа Богородици, в недѣлю, в 7 часу дни, пріѣхалъ архіепископъ в Новгородъ Серапионъ, и встречалі его архімандритъ, и игумены и попы, со кресты, конець Славна, и вси мужи и жены Новгородци(ª); онъ же пріѣхалъ, того [же] дни служилъ самъ божественую литоргію во святей Соѳіи, и молебны(б) пѣлъ, и ради быша(в) [вси] Новгородци своему владыцѣ(г) (*л. 84 — об. л. 84*; *л. 97 — об. л. 97*). Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 20 день, въ понедѣлникъ, на паметь святаго пророка Ильи, в Еупати святомъ, на Рогатици улици, в церкви вси иконы выгорѣли. Да того же лѣта, мѣсяца августа 2 день, в недѣлю, на паметь первомученика Стеѳана, заложиша церковь святую Анастасію, на новомъ мѣсте, во владычнѣ двори, возле святей Богородици Похвалы, да священіци и молебенъ пѣли Софійскіи, соборомъ, на окладинехъ церковныхъ, да и старой церкви плиту [въ] новую церковь вделоша; да того же дни, послѣ(д) обѣда, в па[о]бедехъ, на Славкове уліци в церкви святаго Дмитреа вси иконы поднялися, развіе двери церковныи вынесли вонъ (*об. л. 97 — л. 98*).

В лѣто 7000 пя[т]десятъ 9-го, мѣсяца августа в 21, в пятокъ, или 28, в пятокъ же, взялъ Казанъ(е) князь великій (*об. л. 84*).

вугороду и Пскову архіепископъ 1551
Серапионъ Курцовъ, отъ Троици Сергиева манастыря игумень, а поставилъ его митрополитъ Мокарей; а пріѣхалъ в Новгородъ мѣсяца августа в 23 день, на память святаго мученика Лупа(†) (*л. 90*).

Да того же лѣта, мѣсяца августа 21, в [ня]токъ, или 28, в пятокъ же, взялъ Казань князь велики (*л. 98*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *велико*. (**) Тамъ же: *в*. (***) Тамъ же нѣтъ *в*. (†) Тамъ же: *Лумпа*. (††) Тамъ же: *Лунппа*. (†††) Тамъ же: *празнику*. (ª) Тамъ же: *вси мужи Новгородъскіи*. (б) Тамъ же: *молебенъ*. (в) Тамъ же: *бы*. (г) Тамъ же: *влдчцѣ*. (д) Тамъ же: *после*. (е) Тамъ же: *Казанъ Казанъ*.

Digitized by Google

1551 В лѣто 7059. Привезли в Новгородъ Крымского царя шурина, и сидилъ здѣсь в заточе[н]ии в желѣзехъ, в городи, в Детинци, в стѣны в каменой подъ Водеными воротами; а преже того сидѣлъ в тюрмѣ в деревеной (*об. л. 48*).

В лѣто 7000 пя[т]десятъ девятого, [мѣ]сяца августа в 25 день, вторникъ, в па[о]бедехъ, згорѣло Юрьева монастыря волость Боженка, да церковъ чюдотворецъ Никола згорѣлъ, а ис церкви вынесли двѣ иконы да двери царьскіи, а иные иконы вси(*) поднелись и книги, а посадъ весь згорѣлъ, а [на] гумнахъ весь хлѣбъ згорѣлъ, асталося одно гумно с х[л]ѣбомъ Патрѣкиево, да остол[ся] дворъ монастырской, не згорѣлъ, при архімандрите Ларионе Юрьевъскомъ и прі священикѣ при Патрекии (*об. л. 46*).

1552 В лѣто 7060-го, мѣсяца сентебря в 4 день, прігонилъ гонець с вѣ[с]тью в Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казанъ, и велѣлъ молебны пѣти по всему Новугороду и по манастыремъ; и весь день звоніли по всему Новугороду, в пятокъ. Да т[о]го же лѣта, мѣсяца октября в 16 день, в пятокъ, былъ кличь в Новѣгороде(**) о Псковичехъ, о гостехъ, чтобы всѣ они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новагорода, с товаромъ: а поимаютъ гостя Псковитина назавтрее в Новѣгороде с товаромъ с какимъ ни буди, ино его, выведши за городъ, зжежчи и с товаромъ; а в Новѣгороде вымутъ во дворе Псковитіна, ино дворника бити кнутомъ, а Пьсковитина жжечи. И бысть застава на Псковской дороги, чтобъ гости с товаромъ не ѣздили(***) во Псковъ, ни [и]зо П[с]кова в Новгородъ. И бысть во Псковѣ моръ великъ; и учаше являтися моръ в тѣ поры и в Новѣгороди, на Редятине улици, и Новгородци того ради Псковичь изъ Новагорода выслали вонъ и пристолцовь. Да т[о]го же лѣта архіепископъ Серапионъ «велѣлъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобъ есте сынове(†) о Святѣмъ Дусе нашего смиреніа и со всею [е]же о Христе братьею, отъ нынешнего дни, мѣсяца октября 19, по Дмитреевъ день Селунского, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца ок-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *всви.* (**) Тамъ же: *в Новновгороде.* (***) Тамъ же: *с товаромъ не ѣздили с товаромъ.* (†) Тамъ же: *сына его.*

Digitized by Google

тября 26, пребыли в посте, и в молитвахъ, и в колѣнопоклоненіе 1552
и во всякомъ воздержаніи и благочініи, и молили бы е[с]те Господа Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ, и всѣхъ чюдотворцовъ о многолѣтнемъ(*) здравии благочести-
5 ваго царя и государя и великого князя Ивана Василъевича всея Руси, и о его благочестивой царици, и о чадехъ царевне великой княжне, и о благовѣрномъ князи Гегоргіи, о благовѣрномъ князи Владимере, и о христелюбивомъ воинестве, и о всемъ православно[мъ] християнстве здравье и о тишине, и чтобы Господь Богъ
10 царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ живота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно в родъ и родъ во вѣки, и воз[вы]силъ бы Господь царьскую десницу его надо всѣми его недруги и враги, избавилъ бы Господь Богъ насъ всѣхъ православныхъ хрестианъ отъ смерто[но]спыа язвы и отъ напрас-
15 ныа(**) смерти»(***). Да той же зимы, мѣсяца декабръ 2 день, в [с]реду, проводилъ архіепископъ Новгородцькой Серапионъ, и архімандритъ Юрь[е]вьской Ларионъ, и Спасской игуменъ Хутынского(†) манастыря Поисей Козлятевъ, и Соловецкого манастыря игуменъ Філипъ, и Деревницкого манастыря игуменъ Генадей,
20 и Благовѣщенско[го] манастыря игуменъ Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Шкурлятева Новгородцкого намѣстника, и положиша его в церкви у святаго Спаса в Нередицкомъ манастыри, на правой стороне, у праваго крилоса, князя Федора сына его меншова; и самъ владыко пѣлъ надъ нимъ понахіду и
25 обѣдню служилъ во святемъ Спасе, прі игумене Боголѣпи; а князь Федоръ былъ в тѣ поры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣсяца декабря(††) в 9 день, в среду, въ манастыри в Варварине у черниць(†††) згорѣло 10 кѣлей, да с трапезы кровлю сметали. Да той же зимы, мѣсяца ѳевраля в 8, в понедѣлникъ(ª), горѣло

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *о детнемъ.* (**) Тамъ же: *наспрасныа.* (***) Все мѣсто, заключенное между вносными знаками, взято буквально изъ богомольной грамоты, данной по случаю мора. (†) Тамъ же: *игоменъ хутынскоиго.* (††) Тамъ же: *ое*к. (†††) Тамъ же: *у черници.* (ª) Тамъ же: *в пя*к; 8-е февраля въ сентябрскомъ 7060 году приходилось въ понедѣльникъ.

Digitized by Google

1552 Чюдинское заполье, за городомъ за деревянымъ; а згорѣло всѣхъ дворовъ 20 (*л. 98 — об. л. 100*).

В лѣто 7060-го, мѣсяца сентября 23, в среду, в заутреннее(*) время, явися знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы(**) восхожаху, изъ нихъ же сияше аки солнычныя лучи, и явися на небеси пламя, колебашеся яко вода морьскаа сѣмо и овамо(***), на многъ часъ, и отъ пламені того бысть свѣтло аки отъ лучи[и], а з запада(†) темно[та] велия; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дорова, на 1 часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ, прі архиепископе Серапионе Новгор[од]цькомъ Курцеви (*об. л. 46 — л. 47*).

В лѣто 7000 шездесятого, мѣсяца октября в 17 день, въ суботу, написана сій тетратъ(††) Федши волосного діака(†††) (*об. л. 57*).

В лѣто 7060-го, мѣсяца априля в 9([а]) день, приѣхалъ в Новгородъ митрополитъ Феодосей Цареградскіе([б]) об[л]асти отъ Чернаго моря([в]), в великій постъ, на шестой недѣли в суботу Лазорево востаніа, канунъ Вербници, с нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буяне улици, в Коне[ве]цкомъ двори в манастырскомъ, в берегу (*л. 130*).

В лѣто 7060, мѣсяца маия 8, в недѣлю, после Велица дни в 3 недѣлю Жены Мироносици, привелі в Новгородъ Тотаръ, с Москвы, Козанскихъ, а иныхъ опосле привезли в Новгородъ, и довали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Тотаръ 60. Да того же лѣта поставили в городе три тюрмы новыхъ, да в нихъ сажали Тотаръ (*об. л. 48*).

[В] лѣто 7060, мѣсяца іюня в 3, в пятокъ на Троицыной недѣли, ар[і]епископъ [ходилъ] со кресты по Загоро[д]ской стороны, около города дерѣвеного, и у чюдотворца Николы у Бѣлого в Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *заутреннюю*. (**) Тамъ же: *столпъ*. (***) Тамъ же: *симо и отдамо*. (†) Тамъ же: *з запади*. (††) Тамъ же: *тетратать*. (†††) Тамъ же эта домашняя замѣтка помѣщена между событіями 6932 и 6709 годовъ. ([а]) Тамъ же: *в* ф҃. ([б]) Тамъ же: *цареградскіе*. ([в]) Тамъ же: *отъ Чермнаго мона*.

Digitized by Google

Изящному общину засѣдати в Николине в манастырѣ, а тотъ 1552
былъ монастырь розно, промежъ собя братья хлѣбъ ѣли в кѣльяхъ (*об. л. 48 и об. л. 130*). Да того же мѣсяца юня в 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, заседоша игуменъ и братіа общину в Ніколскомъ манастырѣ (*л. 130*).

В лѣта 7060-го, мѣсяца июнь в 20 день, в понедѣлникъ, на нервомъ часу ночномъ, бысть буря силна велми, дождь великъ, и згорѣла церковъ Живоначалная Троица отъ грому на Поозерьи, и громъ великъ и мг[л]а, и бурею драло сады многіи и хоромы, да бурею же весь(*) лѣсъ и Славна выдрало, прибило къ великому мосту в Новегороди; да в Онтонове манастыре у игумена бурею у Варлама сѣни выдрало (*л. 9*).

Лѣта 7061. Взялъ государь царь и великій князь Иванъ 1553
Васильевичь всея Руси Московской царствующий градъ Козанъ, мѣсяца октебря вторый день, на паметь святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Козанского и его уланъ и мурзь к Мос[к]ве привелъ. Того же мѣсяца октября в 26 день, бысть государю благоверному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа: родился ему сынъ царевичь князь Дмитрей Ивановичь, со вторника на середу в седмый часъ нощи (*л. 104 — об. л. 104*).

В лѣто 7061(**), мѣсяца сентября в 7 день, в среду, былъ пискупъ изъ Немецского [го]рода изъ Юрьева в Новѣгороди, да поѣхалъ к Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, в недѣлю, былъ воевода Федоръ Троекуровъ Ивановичь в манастырѣ в Савинѣ пустыни у [чю]дотворцаво гроба, и приложилъ преподобному Немецкой золотой, и давалъ братьи милостиню по алтыну. Да того же дни горѣло в(***) Новѣгороде, на Щитной улици, у подьячего у Посника дворъ згорѣлъ; игуменъ Феодосийще благословилъ князя Федора чюдотворцавымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря в 27 день, вторникъ, после(†) Рожества Христова на

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *весь весь*. (**) Тамъ же: *7060 ого;* исправлено на томъ основаніи, что всѣ числа, означенныя въ этомъ году, относятся къ сентябрскому 7061 году. (***) Тамъ же: *на в.* (†) Тамъ же: *после по.*

Digitized by Google

1553 третей день, горѣло в монастырѣ у чюдотворца Николы на Лядки: 4 кѣльи згорѣло, а пятую разметали, прі игумени Антоніи. Мѣсяца ѳевраля в 19 день, в недѣлю первую(*) великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичь Осѣнинъ в че[р]нци, на Деревяницы у святаго Въскресения в манастырѣ, прі игумени Генадіи. Мѣсяца т[о]го же 21 день, на второй(**) недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простилъ очною(***) болѣзнию отъ Троицы с Клапья, изъ Деревеницы селца, зовутъ Евдокѣею, на часехъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта в 4 день, на 3(†) недѣли великого поста в суботу, на Перине монастыръ выгорѣлъ весь и трапеза, а игумена в манастырѣ не было. Да того же мѣсяца марта в 6 день, в понедѣлникъ на четвертой(††) недѣли великого поста, в манастырѣ на Липнѣ у чюдотворца у Николы згорѣла трапеза, прі игумене при Давыде (*л. 23—л. 24*).

1554 В лѣто 7062-го, мѣсяца сентября 23, в суботу, стоали же Новгородци у диачии [избы] на правеже. Да того же лѣта, мѣсяца октября 4 день, в среду, в 7 часу ночи, горило за городомъ за деревянымъ въ Чюдинскомъ заполье 15 дворовъ (*л. 107*).

В лѣто 7060 втораго, веснѣ, воды прибылные не было ничего на полехъ. Да тое же весны Новгородци царю и государю великому князю Ивану Васильевичю целовали крестъ, мѣсяца маіа 23, в понедѣлникъ(†††). Да той же весны были в Новѣгороди посолъ Нѣмци. Да тое же вес[ны], мѣсяца июня в 20 вторый день, в пятокъ, в Новѣгороди, на Соѳійской стороны, на Я[ко]влевой улици, заложилъ церковъ камену архиепископъ Пиминъ и мужи Новгородци, надъ гробомъ блажен[на]го Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелимона; да того же дни заложилъ Ѳеодоръ Дмитресвъ сынъ Сырковъ, діякъ, в своемъ монастыри церковъ камену Пречистую Владычицу Владимерскую (*об. л. 104 — л. 105*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *вторую*. (**) Тамъ же: *на третий*. (***) Тамъ же: *очию*. (†) Тамъ же: *на 4*. (††) Тамъ же: *на пятой*. (†††) Въ сентябрскомъ 7062-мъ году это число приходилось въ среду.

Digitized by Google

В [л]ѣто 7060 втораго, мѣсяца июня в 23 день, в четвер- 1554
токъ(*), приѣхалъ архімандритъ Юрьева монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарева монастыря (*л. 104*).

В лѣто 7062-го, мѣсяца іюля(**) в 24 день, вторникъ, на
5 Рядятинѣ (***) улици, в Троици святѣй в церкви выгорила половина иконъ, на лѣвой сторонѣ до царскихъ дверей, да и свечи мѣст[н]ыи; згорило в полденъ отъ свѣчи (*л. 105*).

В лѣто 7060 третияго, мѣсяца октября в 4 день, в четвер- 1555
токъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пало туча велика снежная,
10 добре 1 пады боле, и лежалъ тотъ снѣгъ 5 дней да стаелъ весь. Октября 10(†), с середы к четвергу, с перваго часу ночи до 5 часу ночи, было на небеси знамя: огнь ходилъ аки молоньа и зж[г]ло небо, а ходило полосами и бѣлыми и красными и синими не знаемо(††), и росходилось по воздуху и зшибалося(†††) вмѣсте аки
15 люди, да того было([а]) 3-жды росходилось да сшибалось, а иное аки молонъя проскочитъ([б]) сквози огнь, — к Ѳилипуву дни на ночь апостолу 11 октября (*об. л. 106 — л. 107*).

В лѣто 7060 третьяго, мѣсяца декабря в 23 день, въ недѣлю, почелъ жечи масла горшекъ (*л 105*).

20 В лѣто 7060 третьяго, мѣсяца декабря в 25, вторникъ, поѣхалъ Пиминъ архиепископъ к Мос[к]вѣ; и стояла([в]) оттепель с Рожества Христова до Крещения Господня. Да той же зимы, мѣсяца генваря в 1, вторникъ, давали діяки по монастыремъ Тотаръ, которые сидили в тюрмѣхъ и захотѣли креститися, которые
25 не захотѣли креститися, ино ихъ метали в воду (*л. 105—об. л. 105*).

В лѣто 7063-го, мѣсяца априля в 22 день, в понедѣлнекъ на второй недѣли после Велица дни, канунь Радуници, пріѣхалъ архиепископъ Пиминъ с Москвы в Великий в Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недили, да и Спаской игуменъ Хутын-

---

примѣчанія. (*) 23-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году было въ субботу. (**) Въ рукописи: *іюня;* 24-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году приходилось въ воскресенье, а 24-е іюля дѣйствительно во вторникъ. (***) Тамъ же: *на Радятине.* (†) Тамъ же: *20.* (††) Тамъ же: *не знаеми.* (†††) Тамъ же: *зшиболося.* ([а]) Тамъ же: *боло.* ([б]) Тамъ же: *аки молонъя проскочитъ аки молонъя.* ([в]) Тамъ же: *стояло.*

Digitized by Google

1555 ской Маркелъ; с ними же приѣхалъ(*) [игуменъ] Пахнутіева монастыря (*об. л. 105*).

В лѣто 7060 третіаго, мѣсяца іюня 12, в среду, 12 часу дни, на паметь преподобнаго отца нашего Анѳорея Великого, была туча велми страшна дождева, з громомъ и с молонею; и на Сѣтецки в монастыри убило в тѣ поры в кѣльи громомъ 3 человѣки, два живы, а третьего до смерти вкладщика Торасья, а прозвище Смиръной (*л. 107 — об. л. 107*).

Лѣто 7060 третіаго. Вода велика была в Новѣгороди. И того лѣта по всѣмъ монастыремъ Новгородцкимъ збирали денги на владыку Казаньского на Гурья, да и кніги пѣвчи имали по манастыремъ, апостолы, і евангеліа и четьи в Казанъ. Да того же лѣта было сѣмя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривне Новгородцькая. И мосты мостили того(**) же лѣта, по всемъ дорогамъ, [на] великого кня[зя]. Да того же лѣта опалныхъ людей Псковичь(***) свели в Козанъ, десеть семей; да и бумага дорага была, листь полденги, писщея. Да того же лѣта, мѣсяца іюля 4 день, в четвертокъ, горѣла Софійская сторона, а зогорилось на Яковлевой улици, на 2 часу дни, у Василья у подьячего у Неклюдова, а горило всю ночь и до свѣта; и церквий(†) огорило 15, да Миня святы внутри згорилъ, а всѣхъ улицъ згорило 15, а дворовъ згорило 1000 и пятьсотъ, да манастыръ на Роскине улици выгорѣлъ весь черницкой Рожество Іоана Крести[те]ля. Да того же лѣта, мѣсяца іюля(††) в 13, в суботу, ѣздили старци Святогорского монастыря(†††) по манастыремъ по всѣмъ, прошали милостини: священоинокъ Прохоръ, да діяконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агий, да с ними же сынъ боярской Московской ѣздилъ Федоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введеніе Пречистые, а братьи полтораста че-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *спаской игуменъ Мартирей с ними же приѣхалъ Хутынской.* Въ Хутынскомъ монастырѣ въ это время былъ игуменомъ Маркелъ, а не Мартирій, какъ онъ и названъ ниже подъ 7066 годомъ. (**) Тамъ же: *с того.* (***) Тамъ же: *и Псковичь.* (†) Тамъ же: *и в церкви.* (††) Тамъ же: *іюня;* 13-е іюня въ сентябрскомъ 7063 году приходилось въ четвергъ. (†††) Тамъ же: *монанастыря.*

Digitized by Google

ловѣкъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 14 день(*), в недѣлю, 1555
прислалъ царь князь великий по манастыремъ милостиню и кормъ (*об. л. 107 — об. л. 108*).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца октября 28, в четвертокъ, 1558
5 игуменъ Спасско[го] Маркелъ Хутынского монастыря, оставя игуменство, жилъ в Онѣтонове монастырѣ 6 мѣсяць, прі игумене Варламе при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркелъ житие Никите епископу Новгородцкому и канунъ, да поѣхалъ Маркелъ(**) изъ Новагорода к Моск[в]е. Да того же лѣта по-
10 новляли предѣлъ в Софіи святыхъ отець Акіма і Анны. Да того же лѣта(***), мѣсяца априля в 30 день, обретоша мощи епископа святаго Никиты(†) цѣлы, и положиша ихъ в новой ларецъ, и святиша воду с мощей его и послаша к Москвѣ. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 19, в Възнесениевъ день, у телесѣ Никиты епи-
15 скопа(††) простилъ Богъ женушку очима; а назавтре на Дворище святая Пятница простила 4 человѣки, 20 день, в пятокъ. Да того же лѣта архимандритъ Юрьева монастыря Варфоломѣй в Ругодивъ ѣздилъ, церкви свещати. Да того же лѣта, маіа 26(†††), в четвертокъ, былъ в Савині монастыри пустыни воевода
20 велико[го] князя Федоръ Ивановичь Троекуровъ Московъской, у гроба преподобного Савы, и далъ брать[ц] милостіню по алъ[ты]ну. Да того же лѣта, мѣсяца іюнъ 2 день, в четвертокъ, смирились(а) промежъ собя игумены, о земномъ дѣле, Островской и Савинской(б). Д[а] того же лѣта, мѣсяца [а]приля 15, в пятокъ на свя-
25 той недѣли, у Петра святаго в Кожевникахъ в церкви дѣисусъ весь выгорѣлъ(в). Да того же лѣта, мѣсяца августа в 24, в среду, в монастыри в Савинѣ пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христова, новою кровлею, мастеры домашніи(г) Захарей да Семенъ (*об. л. 108 — об. л. 109*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *в 15 день;* 15-е іюля было въ сентябрскомъ 7063 году въ понедѣльникъ. (**) Тамъ же: *Марко.* (***) Тамъ же: *лѣто.* (†) Тамъ же: *Никикиты.* (††) Тамъ же: *о телесѣ Нинките епископу.* (†††) Тамъ же: *маіа априля 26.* (а) Тамъ же: *і смирились.* (б) Тамъ же слова: *и Савинской* написаны дважды. (в) Тамъ же: *выгорѣхъ.* (г) Тамъ же: *додомашніи.*

Digitized by Google

1558 В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца генваря в 20, в четвертокъ, на Ковалеве во дворци у слугъ дворовъ згорѣло 11, при(*) игумене Арсеніи Столыпене; да того же мѣсяца в 24, в понедѣлникъ, згорѣла Юрьева(**) монастыря мелница на Мсте на рѣкѣ, с хлѣбомъ, а хлѣба семъдесятъ коробей; да того же мѣсяца в 25, 5 вторникъ, в Савине пустынѣ овинъ згорѣлъ с овсомъ; да того же мѣсяца ѳевраля в 6, в недѣлю блудного сына, за две недѣли до великого поста, у Николы на Островки згорѣло отъ Росоловскихъ воротъ 5 кѣлей, да старецъ Серапионъ Рушанинъ, а шесть кѣлей размѣтали, прі игумене при Ефреме при Шумляи. Да того 10 же лѣта, мѣсяца августа в 17, в среду, на Софѣйской стороны, на Розваже улици, выгорѣлъ манастырь чюдотворець Никола, церковъ згорѣла(***), креста не снели, не успѣли, а иконы всѣ вынесли ис церкви, на десятомъ часу ночномъ, манастыръ Федоровъ Дмитреева сына Сыркова, — прі архіепископе Пимине, при 15 игумене Якиме, — развие одна кѣльа осталось не згорѣла (*л. 47 — об. л. 47*).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца іюля в 23, в суботу, привезъ изъ Ругодиво изъ Н[ѣм]ецкого города ар[и]мандрить Юр[ь]ева манастыря иконы: Пречисты[я] образъ Одегитрие пядница на зо- 20 лотѣ, да Ни[ко]линъ образъ, Власей святый, святыи Козма и Демиянъ, скорописные на краскѣ; и стрѣчалъ ихъ архиепископъ Пиминъ со всѣмъ соборомъ, со множествомъ народа(†), и внесоша иконы(††) в цѣрковь святую Софію, и положени быша на нолои. Да того же мѣсяца іюля(†††) в 24, в недѣлю, послѣ обѣдни, 25 поѣхалъ к Москвѣ архидияконъ владыченъ Генадей, доѣждати ему, с Москвы, с гостемъ Мустохой(ª) Андрѣ[я] и Якова ко Царюграду, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогорьскимъ во Иерусалимъ(ᵇ), и во Святую гору, и во Египетъ,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *і при.* (**) Тамъ же: *згорѣло Юрьевъ.* (***) Тамъ же: *згорѣло.* (†) Тамъ же: *народомъ.* (††) Тамъ же: *икону.* (†††) Тамъ же: *іюнъ;* 24-е іюня въ сентябрскомъ 7066 году приходилось въ пятницу. (ª) Тамъ же: *гостѣи с Мустохой;* Мустафа Челибеевъ былъ присланъ отъ Турецкаго султана къ царю съ подарками. (ᵇ) Тамъ же: *во Иерусалимъ.*

Digitized by Google

по манастыремъ давати милостыню царьскую и обычеи(*) во 1558
странахъ тѣхъ писати ему. Да того же мѣсяца іюль 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юр[ь]евъской к Мос[к]вѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодиво, да игуменъ Благовѣщенъ-
5 ского ма[на]стыря Трифонъ, а повезъ шапку Іо[а]на Златаустаго Лисья манастыря(**) да ризы Никиты чюдотворъца епископа Новъгородцкого к царю государю великому князю (*об. л. 130 — л. 131*).

Лѣта 7066-го. Божіею милостию [и] изволениемъ, и царя
10 государя велико[го] князя Ивана Вас[и]льевича счастиемъ, и его государевыхъ бояръ, и воеводъ, и князей, и детей боярскихъ, и всѣхъ служивыхъ людей [службою] и хотѣниемъ, взяли государевы воеводы городы всѣ Немецкія: Ругодивъ, Сыренескъ, 3. Адежь, 4. Новой, 5. Керепетъ, 6. Курсловъ(***), 7. Юрьевь, 8. Костерь,
15 9. Новой Костерь, 10. Мука[въ], 11. Конъголето(†), 12. Каѳлефть(††), 13. Ракабаръ(†††), 14. Поръхоль, 15. Лаюсъ(ª), 16. Бѣлгородъ, 17. Рыньголъ, 18. Пайда(б); и всѣхъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ(в) (*об. л. 22 — л. 23*).

В лѣта 7060 седмаго, мѣсяца марта 26, Благовѣщеніе было 1559
20 [в] великую суботу, на тотъ день былъ снѣгъ; да в деревни в Родионове згорѣло два двора, к Велику дни на ночь. Да того же лѣта, мѣсяца маиа в 4 день, в Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ былъ великъ и вѣтръ: и много в Новегородѣ с хоромъ кровель драло, и лодей разбило с х[л]ѣбомъ на
25 Волхове (*об. л. 15 — л. 16*).

В лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 7(г), в четвертокъ, в 1560

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *и и обычеи и.* (**) Тамъ же: *да игуменъ Благовѣщенъского мастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іона Златаустаго Лисья монастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іона Златаустаго манастыря;* вмѣсто шапки Іоанна Златоустаго не слѣдуетъ ли читать: *а повезъ . . . . шапку да ризы Никиты чюдотворъца . . . . .* (***) Тамъ же: *Курюсловъ.* (†) Т. е. Конгота. (††) Т. е. Кавелехтъ. (†††) Т. е. Раковоръ. (ª) Въ рукописи: *Лаюкъ.* (б) Тамъ же: *Райда.* (в) Тамъ же роспись городовъ помѣщена впереди, а за нею слѣдуетъ предъидущее: *Лѣта 7066-го . . . . . всѣ Немецкія.* (г) Тамъ же: *декабря 8;* это число въ сентабрскомъ 7068 году приходилось не въ четвергъ, а въ пятницу.

Digitized by Google

1560 манастырѣ вь Юрьевѣ(*) згорѣло 8 кѣлей, при архиманъдрите Варфоломѣи. Да той же зимы, мѣсяца ѳевраля в 3, в суботу, архиепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину к Пречистой монастыря закладывати. Да т[о]го же мѣсяца ѳев[ра]ля 12, в понедѣлникъ, в монастырѣ у Спаса на Хутыне згорѣло 7 кѣлей, при игумени Ѳилофіи; а игуменъ Філо[ѳей] в тѣ поры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ в монастыре (*об. л. 39 — л. 40 и об. л. 81 — л. 82*)(**).

В [л]ѣта 7060 осмаго(***), мѣсяца генваря в 29, в понедѣлникъ, Николского манастыря Островского на Рогатици на Загородцкой улици згорѣлъ дворъ (*об. л. 81 и л. 81 — об. л. 81*). Да того же дни владыко благословилъ игумена Ефрѣма Шумля Островского на К[л]опско (*об. л. 81*).

В лѣто 7068-го, мѣсяца марта в 3 день, в недѣлю, велѣли царевы и великого князя діаки в Великомъ Новѣгородѣ Ноугородцомъ по улицамъ, по избамъ, по своимъ по дворамъ, по хоромо[мъ] бочки и чщаны с водою ставити у(†) дымниць и вѣнікамъ(††) на шестѣхъ на хоромехъ быти в Новѣгороде на всякой избѣ (*об. л. 79*).

В [л]ѣта 7060 осмаго, мѣсяца априля в 10 день, в среду, горѣло в Но[вѣ]городе; того же мѣсяца априля 11, в великій четвертокъ на страсной недѣли, горѣло в Великомъ Новѣгороди (*л. 82*).

В лѣто 7068-го, мѣсяца маиа в 31, в пятокъ, на Славкове улици, у святаго великого мученика Дмитрея в церкви, било людей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыко Пиминъ пріѣхалъ с Тихвины отъ Пречистой в Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня в 3 день, в понедѣлникъ, на Лисьи горе в

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *вь Юревъ*. (**) Тамъ же мѣсто отъ словъ: *в лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 8* . . . до словъ: . . . *на Тихвинѣ в монастыре* изложено дважды почти слово въ слово. (***) Тамъ же: *седмаго;* исправлено по второму разсказу объ этомъ пожарѣ, въ ней помѣщенному. (†) Тамъ же: *а*. (††) Тамъ же: *вѣніки*.

Digitized by Google

монастыри згорѣло десять кѣлей, прі игумени прі Иринархи, по- 1560
слѣ Троицина дни (*л. 81*).

Лѣта 7000 шестдесятъ осмаго, мѣсяца іюня(*)в 2, на Духовъ
день, на заутреній, Духъ Святый про[стилъ] окомъ, на обѣдни,
5 другимъ ту же женушку(**); а та жена изъ Ладоги, отъ Тро[и]цы
с посаду. Лѣта 7000 шестдесятъ восмомъ году, июня 2 день, а
простилъ Духъ Святый малчека, двунатцати лѣтъ, очима, Юрьевъ-
ского крестіянина с Моринъ (*об. л. 28 — л. 29*).

В лѣто 7069-го, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло 1561
10 на Вѣ[до]гощи монастыри полъ [въ] келарьской, мостъ да опечекъ,
на 1 недѣли заговѣвъ Ѳилипова поста, в суботу, 16, при игумене
Феодосии. Да той же зимы, мѣсяца де[ка]бря 9, в понедѣлникъ,
згорѣло трапеза на Лисьи горѣ дерѣвеная, со всѣмъ запасомъ,
прі игумені Илинархи. А того же мѣсяца декабря 27, в пятокъ,
15 горѣло в Новѣгороди. Да того же мѣсяца декабрь 29, в недѣлю,
было [на] небеси знамение: столпы сходились красныи и синіи, да
на небеси какъ вода колебалась, на долго время (*об. л. 80 —
л. 81*).

В лѣто 7069-го, мѣсяца декабря в 9 день, в понедѣлникъ
20 в вечери, горѣло в монастыри на Клопски; а згорѣло двѣ кѣльи
игуменскии (*л. 82*).

В лѣта 7069-го, мѣсяца марта в 9, в недѣлю великого поста,
царь [и] князь велики Иванъ Васильевичь взялъ изъ Великого
Новагорада, к себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости Божіи
25 три образы: Спасъ, да другой образъ Петръ и Павелъ да у нихъ
в облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщение святей Богоро-
дици, Юрьева монастыря; да провожа[л]и тѣ образы архиепи-
скопъ Пиминъ со архиманъдритомъ Варъфоломѣемъ Юрьева мо-
настыря, и со всѣми игумены Новгородцкими и священницы, и
30 съ всѣми гражены Велі[ко]го Навагорада, на Ильину улицу к
Знаменію святей Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменіа,
и обѣдню служилъ, да в Софіи пѣлъ 4 молебны: Преображенію,

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *маия;* Духовъ день въ сентябрскомъ 7068 году былъ 3 іюня. (**) Тамъ же: *женужку.*

Digitized by Google

1561 да Благовѣщенію и Пречистой, да Пречистой Одигитрею да апостолу Петру и Павлу, да воду святилъ, да иконы кропилъ, да и народъ крестилъ, да какъ архиепископъ отпѣлъ(*) обѣдню, и после обѣдни иконы отпустилъ (*об. л. 79 — об. л. 80*).

В лѣто 7069-го, мѣсяца августа в 21, в четвертокъ, женился(**) царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси на царевне Марьи; и владыко Пиминъ Новгородцкой послалъ к нему, на Москву, два креста в триста рублевъ да и в семъдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложена серебромъ, сто рублевъ и семдесятъ, да двѣма царевичемъ 2 оброза, Спасовъ да Пречистая, осмъдесятъ рублевъ, да сорокъ золотыхъ, со архімандрито[мъ] Варфоломѣемъ Юр[ь]ева монастыря (*об. л. 83 — л. 84*).

1562 В лѣта 7000 семдесятого, мѣсяца маиа в 6 день, в среду, до Николина дни за 3 дни, горѣлъ манастыръ Живоначалная Троица Вѣдо[го]ча древняя пустыня, весь, при игуменѣ Федорите.

Да того же лѣта семъдесятого, мѣсяца июня в 13 день, в суботу, отъ(***) Тихвины отъ Пресвятыи за четыре версты горѣлъ храмъ чюдотворецъ [Никола], церковъ и с иконами и с книгами и со всѣмъ запасомъ, да и кѣл[ь]и игуменскии згорѣли, новой манастыръ, при [и]гумене Іонѣ(†) Мухи (*л. 16—об. л. 16*).

В [л]ѣта 7000 семдесятого, мѣсяца іюня(††) в 13 день, в суботу, отъ Тихвины отъ Пречистыи за(†††) четыре версты, згорѣлъ храмъ дерѣвеной чюдотворецъ Нікола, с иконами и с книгами и со всѣмъ запасомъ, да кѣлей игуменскыхъ згорѣло, новой манастырь, прі игуменѣ Ионѣ Мухе (*об. л. 84*).

1563 В лѣто 7071-го([а]), мѣсяца сентябрь в 11 день, в пятокъ, до([б]) Воздвиженіа честнаго креста за три дни, до Покрова святей Богородицы за три недѣли, былъ снѣгъ великъ добрѣ и стаелъ; в людехъ ещо в тѣ же поры хлѣбъ в поле не пожатъ и не обряженъ бысть (*л. 16*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *отпивъ*. (**) Тамъ же: *и женился*. (***) Тамъ же: *в соботу и отъ*. (†) Тамъ же: *іонны*. (††) Тамъ же: *маіа*. (†††) Тамъ же: *зе*. ([а]) Тамъ же: *7000 семдесятъ 1-го*. ([б]) Тамъ же: *во*.

Digitized by Google

Лѣта 7000 семдесятъ вто[ро]го, мѣсяца апреля в 17 день, **1564**
поднялся огнь отъ Святаго Духа отъ церкви да палъ на Вежитцкомъ дворѣ; и после того видѣніа церковъ, в третиі день, по[д]нелась, на Вежитцкомъ двори, Рожество Пречистыи да предѣлъ
5 чюдотворецъ Никола (*л. 29*).

В лѣта 7073(*), мѣсяца іюня 15 день, в пятокъ 8 недѣли по **1565**
пасцѣ, былъ градъ добрѣ(**) великъ; да того же дни много летело изъ леса в Новъградъ куряновъ (*об. л. 16*).

В лѣто 7074(***), мѣсяца сентября 8 день, в суботу, свя- **1566**
10 щали церковъ на Волотовскомъ погостѣ, новую(†), на Слудки Рожество святей Богородицы, пресвященый Пименъ(††), и при діяки Еусегнѣи Истоме (*об. л. 16*).

Лѣта 7074-го(***), мѣсяца ѳевраля в 9 день, простилъ Духъ Святый падную болѣзнь, а та болѣзнь отъ родства, и[зъ] Славны
15 Юрьа бобровника Кожевина (*л. 28*).

Лѣта 7074-го(***), мѣсяца июня в 1 день, в нощи, загорѣлось свѣча в церкви, а тою заутрѣнюю пѣли, да отпѣвши погасили (*об. л. 28*).

В лѣто 7074(***). Преставися Феодосей архіепискупъ Ноу-
20 городской, в манастыре в Осифове (*об. л. 16*).

Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца генваря в 8 день, на **1567**
8 часу нощи, звонило в колоколчики в меншии, в три паконы, в нощи; а то Богъ вѣсть хто звонилъ. Да тое же осени, мѣсяца октябрь 27, в недѣлю, после всенощного, в монастырѣ у Пречи-
25 стыи на Тихвинѣ преставися игуменъ Кирилъ; а былъ на игуменстве у Пречистой полсема года, и положенъ бысть в томъ же монастырѣ (*об. л. 28*).

В лѣто 7075, мѣсяца маия 5, в понедѣлникъ, в ночи, звоніло у Софіи заутренюю, 5 часу ночи; многии люди слышали
30 какъ звонятъ (*л. 40*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *7000 семъдесятъ 3.* (**) Тамъ же: *дебрѣ.* (***) Тамъ же: *7000 семдесятъ 4-го.* (†) Тамъ же: *новою.* (††) Тамъ же: *Леонтей;* въ это время архіепископомъ Новгородскимъ былъ Пименъ; если Леонтій поставленъ ошибочно вмѣсто Леонида, въ такомъ случаѣ освященіе церкви могло быть между 7080-мъ и 7084-мъ годомъ.

Digitized by Google

1567 Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца июля в 28 день, в понедѣлникъ, горѣло во Славне, на 1 часу ночномъ, на Зогородцкой улици, а згорѣло дворовъ 14, да церковъ огорѣла Илья святый и всѣ маковици, а креста не снели; а загорѣлось у Ефрѣма у серебреника во дворѣ. Да то[го] же мѣсяца в 31 день, в четвертокъ, в заговейно Богородицино, в вечеру, царь и государь велѣлъ своимъ посланикомъ Пладесе(*) и Василью, в Новѣгороде в Великомъ, поимати дияка своего Плохова да прислати к Москвѣ; мѣсяца августа в 4 день, в понедѣлникъ, послѣ полдней, и послали его к Москвѣ (*л. 29 — об. л. 29*).

1568 В лѣто 7070 шестаго, мѣсяца сентября в 21 день, в недѣлю, поѣхалъ царь и государь, с Москвы в Великий Новгородъ, Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь Иванъ. Да того же мѣсяца 28 день, в недѣлю, в манастырь Живоначалныи Троицы припесли образъ новой написанъ Живоначалныи Троица з дѣяньемъ, а писалъ иконикъ Никифоръ діяконъ Грабленой; а встрѣчали тотъ образъ игуменъ и братиа со кресты, прі игумени Феодосии. Да той же осени, мѣсяца ноября 2, недѣлю, в монастыре у Пречистой згорѣло на Лисьи четыре кѣль[и] и 4 разметали, прі игумені при Иринархи. Мѣсяца ноября в 15 день, в(**) суботу, царь и государь князь велики Иванъ [Ва]сильевичь велѣлъ ѣхати за собою на службу Юрьева манастыря архімандриту Леониду да Спаскому Ху[ты]ня манастыря игумену Філофію, и они поѣхали, да и з дороги воротили в Новгородъ за дватцать верстъ отъ Новагорода с Веряжского яму, того же мѣсяца ноябрь 17, въ понедѣлникъ. Да того же мѣсяца(***) но[я]бря в 13 день, в четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси и с нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичь(†) были в земли во Псковской, стояли в Красномъ городкѣ; изъ Красно[го] городка ворот[ли]сь [и] погнали(†) к себѣ к Москвѣ (*об. л. 29 — л. 30*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи это имя, по видимому, испорчено. (**) Тамъ же: *а в.* (***) Тамъ же: *часа.* (†) Тамъ же: *Ивановичь.* (††) Тамъ же: *погнал.*

Digitized by Google

В лѣта 7076-го(*), мѣсяца октября 20 день, в понедѣлникъ, 1568
архиепископъ Пиминъ ѣздилъ встрѣчати царя и государя ве[ли]-
каго князя Ивана Васильевичя да его сына царевича болшаго
Ивана Иванови[ча] на Бронничю, съ архимандритомъ и игумены,
5 и били челомъ государю и его царевичю сыну образы(**), и
столъ былъ на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ.
Да того же мѣсяца октября 22, в среду на Дмитреевско[и] не-
дѣли, приѣхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васильевичь,
да с нимъ царевичь болшей Иванъ, да князь Володимеръ Андрѣе-
10 вичь, в Великиі Новгородъ в 4 часу дни; и встречалъ архиепи-
скопъ Пиминъ, всѣмъ Новымгородомъ, со кресты, на Ильин-
ской(***) улицы; и слушалъ государь молебна и с царевичемъ у
Пречистой у Знаменъя, и после молебна пошелъ государь пѣшь,
за кресты, к Софѣи Премудрости Божіи, и того дни слушалъ
15 обѣдни у Софѣи Премудрости Божіи; и того дни царь и государь
князь великий с царевичемъ ѣлъ хлѣба у архіепископа; и былъ в
тѣ поры в Новѣгородѣ с царемъ владыка Суздалской Пахнутей,
и архимандритъ Феодосей Андронъева манастыря, да игуменъ
Никонъ Здвиженского манастыря, с Москвы, а стоялъ государь на
20 Торъговой сторонѣ, на Буянове улице, а владыченъ дворъ былъ
занетъ на царевича, а князь Володимеръ стоялъ на Холопьи улици;
а былъ государь всего того в Новѣгородѣ 8 дней. Да того же
мѣсяца в 30 день, в четвертокъ, архиепископъ Пиминъ пѣлъ мо-
лебны в Софѣи Премудрости Божіи и святилъ воду с мощей, и
25 самъ государь царь и с царевичемъ слушалъ молебонъвъ; и госу-
дарь царь, опосле молебновъ, наказывалъ архиепископу и всему
правас[л]авному крестиянству молити Бога о своемъ царскомъ
здравье и о царевичехъ, и архіепископъ благослови царя и царе-
вича(†) крестомъ; и царь и царевичь поѣхали, опослѣ молебновъ,
30 на третьемъ часу дни; а владыко жилъ в чашниковой кѣльи; а
князь велики начевалъ ѣдучи в Броничехъ, на Кунине, к Нову-
городу. Да того же лѣта, мѣсяца августа в 8 день, в недѣлю,

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *7000 семъдесятъ 6-ю.* (**) Тамъ же: *с образы.* (***) Тамъ же: *на Ильинонской.* (†) Тамъ же: *царевичевъ.*

Digitized by Google

1568 на Разважи улицы, в монастыри у Федора у Дмитреева сына
свящалъ владыко Пиминъ церковъ, каменую, новою, святаго чю-
дотворца Николу, прі игумене Трифоне. Да(*) того же лѣта, мѣ-
сяца августа в 31 день, вторникъ, 2 часу дни, поѣхалъ владыко
Пиминъ из Великого [Нов]города к Москвѣ и начавалъ на Броніче; 5
и игумены Новгородцкіи все, с образы, в тѣ поры на Брониче
были и владыку проводили(**), и того же дни на Брониче у вла-
дыкы игумены хл[ѣ]ба ѣли (*л. 30 — об. л. 31*).

В лѣто 7000 семдесятъ шестаго, мѣсяца октября 28, втор-
никъ, на первомъ часу дни, в монастырѣ у Пресвятой в Оркажи 10
згорѣло 4 кельи, прі игумени при Осифе; а в тѣ поры князь ве-
лики былъ в Новѣгородѣ (*л. 28 — об. л. 28*).

Лѣта 7000 семъдесятъ шестаго, мѣсяца марта 22 день, и
самое середокрестное недѣли, да учалъ митрополитъ Филипъ съ
государемъ на Мос[к]вѣ враждовати(***) о опришнины, и вышелъ 15
изъ митрополича, и жилъ в монастырѣ у Николы у Старого (*л. 32*).

1569 Лѣта 7077-го(†). Владыка Новгородцкой в тѣ поры на
Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву денъ. Да той же осени(††), на
Москвѣ, мѣсяца ноябрь в 4 день, и Филипа митрополита и[зъ] свя-
тительского сану свергоша, на Мос[к]вѣ, в четвертокъ, и жилъ в 20
монастыре у Николы у Старого. Да того же мѣсяца ноября 11
день, в четвертокъ, на его мѣсто поставиша митрополита Ки-
рила, Сергиевского архіманъдрита. Да той же осени(††), безъ
владыкы, на Веряжи рѣки мелница згорѣла, со всѣмъ запасомъ;
да того же мѣсяца 28, в недѣлю, на Верецкой улици, в берегу 25
дворъ згорѣлъ; да того же мѣсяца в 17 день(†††), в пятокъ 5 не-
дѣли Филипова говѣйна(*) паста, згорѣлъ дворъ на Дворищи пля-
теной (*л. 32 — об. л. 32*).

В лѣта 7070 седмаго, мѣсяца сентябрь в 5, [в] недѣлю, и
священицы и діяконы Великого Новагорода соборныхъ церквей 30
поѣхали [в] Полочко; а священікомъ давали подводы діяки Андрѣй

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *та*. (**) Тамъ же: *приводили*. (***) Тамъ же: *враждовали*. (†) Тамъ же: *7000 семъдесятъ 7-го*. (††) Тамъ же: *та той же весны*. (†††) То есть: *декабря в 17 день*. (*) Въ рукописи: *и Филипова говѣйно*.

Digitized by Google

Васильевичь Безносовъ да Козма Васильевичь сынъ Румянцовъ, 1569
священіцѣмъ 30 і тремъ (*об. л. 31 — л. 32*).

В лѣто 7070 седмаго, мѣсяца генваря в 7 день, в пятокъ, поставиша избу новою темяную, на Софійской стороне, по конець
5 Зелейного мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Зубоволокъ (*об. л. 79*).

В лѣто 7070 седмаго, мѣсяца маіа в 31 день, втор[ни]къ на(*) Троицкой недѣли, у Живоначалныи Троици на Клопски зарушиша старую церковъ, каменую, с подцерковіемъ, гдѣ положенъ чюдо-
10 творець Михайло Клопскій, и чюдотворцову раку вводити в церковъ в старую в Живоначалную Троицу, повелѣніемъ благовѣрного царя великого князя Ивана Васильевичя всея Руси; и далъ государь своей царской казны на соруженіе тое церкви, к Живоначалныи Троици на Клопской и чюдотворцу Михаилу, пятде-
15 сятъ рублевъ, прі архиепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящи игумене Ефремѣ Шумляи, и прі старци Корніліи Троицкого монастыря (*л. 83 — об. л. 83*).

В лѣто 7000 се[м]десятъ седмаго, мѣсяца іюня в 9, в четвертокъ, в девятый часъ дни, была туча велика и с вѣдромъ и
20 з градомъ; в тѣ же поры, отъ Новагорода за три вер[с]ты, на Пидбе, в дерѣвни Княжщины, згорило девять дворовъ отъ молоньи, а [и]ніи люди кажютъ, в тѣ поры в той дѣревни киселъ варили и отъ того огня загорѣлось, в Петровъ постъ. З Деменъского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловицъ,
25 5 боровов(**), 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утетъ, 5 пудовъ масла коровья, 5 вѣдеръ сметаны, 5 вѣдеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яицъ, да [на] поварню 200 телѣхъ дровъ, да конского корму: 600 телѣхъ сѣна, 600 чет-
30 вертей овса, 20 четвертей ячмену, ...ярицы четвертей(***), муки ярычныи 10 четвертей, ржи рѣзаныи колосовъ да на постелю к ролю 1000 телѣхъ соломы рженые да на конюшню восмъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *а на*. (**) Тамъ же: *борановъ* (***) Тамъ же: *четвеярицы четвертытей*.

Digitized by Google

1569 сотъ, столбовъ да ослядей с воробъ полторы тысячи телѣхъ, да 20 телѣгъ прутія тонково, чѣмъ столбы везати на всякомъ стану на царскомъ на наслѣги, кгдѣ царь и государь начюетъ, коли с Москвы поѣдеть в Великій Новгородъ, в свою отчину (*л. 82 — л. 83*). 5

1570 В лѣто 7070 осмаго, мѣсяца ноября въ 13, в недѣлю, канунъ Ѳилипова заговѣйна, прислалъ царь и государь с Москви ко Спасу в манастырь на Хутыню анхимандрѣта Сергіева манастыря в заточение, зовутъ его Памвой (*л. 151*).

В лѣта 7070 осмаго, мѣсяца марта в 13 день, [на] пятой 10 недѣли великого поста, за две недѣли Христова дни, после государева розгрому, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торгово[й] стороне, отъ Волхова всѣ дворы [очи]стили, нарядили площадию, а ставити на томъ мѣсте дворъ государевъ. Да мѣсяца августа в 30, в среду, взялъ государь по(*) манастыремъ грамоты к себѣ, 15 к Москвѣ, жаловалныи, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, с Москвы, по грамоты, в Великій Новгородъ, мѣсяца августа в 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ(**) (*л. 33*).

Лѣта 7000 семдесятъ осмаго, мѣсяца [а]вгуста въ 27(***), в 20 недѣлю, в Софіи с мѣста владычна с Пиминова кровлю снимали сверху. Да то[го] же лѣта мастеры учели нарежати [мѣ]сто новое государское [и] мѣсто владычня, рѣзали(†) 2 лѣта (*л. 35*).

1571 В лѣто 7070 девятаго, мѣсяца сентября въ 8, в пятокъ, въ 7 чясъ нощи, горіло на Никітени улицы в берегу, двацать дворовъ 25 згорило, а дворы веденьскыя. Да того же дни пріѣхали в Новъгородъ с Москвы(††) воеводы великого князя Василей Івановичь Умной Колычевъ(†††), да другой воевода Иванъ Петровичь Херонъ([a]), а сказываютъ имъ ѣхать подъ городъ подъ Колывань; а

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *подъ*. (**) Т. е. грамота была за приписью дьяка Истомы Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. (***) Въ рукописи: *в 26;* 26-е августа было въ субботу, а не въ воскресенье. (†) Тамъ же: *рѣзати*. (**) Тамъ же: *с Москъве*. (†††) Тамъ же: *Кулычевъ*. ([a]) Тамъ же: *князь Иванъ Петровичь Хѐронъ;* бояринъ Иванъ-Хиронъ Петровичъ Яковлевъ княземъ не былъ.

Digitized by Google

стоялъ Василей Івановичь Умъной на Чюд[и]нцови улицы, во 1571
дворѣ князя Василья Шаханского, опріщной бояринъ, а земской Иванъ Петровичь(*) стоялъ на Нікитине улице, в Дмітриеви дворѣ к[р]асилніковѣ Лудошина, в берегу; а Васілей Умной всегда ѣздѣлъ із утра ко Ивану Петровичю(**); а того же мѣсяца сентяб[ря] въ 17, в недѣлю, поѣ[ха]ли воеводы из Велікого Новагорода подъ городъ подъ Колыванъ. Да того же мѣсяца сентября въ 24, в недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымгородомъ, всими семи соборы, отпѣвали умершихъ надъ скуделніцею и загреблі скуделницю, а душь в той скуделніцы 10 тысячь; а тутъ былъ на провоженьи Іванъ Жьгалцо нищей старець, которой тѣхъ въ скуделніцахъ погребаетъ (*л. 151 — л. 152*).

Лѣта 7079-го, мѣсяца октября 13, в пятокъ, повезли изъ Новагорода к Москвѣ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырѣхъ, тринатцать тысящъ; а приѣзждалъ с Москвы по казну князъ Петръ Григор[ь]евичь Совинъ. Да того же мѣсяца октября 14, в суботу, в вечеру, приѣхалъ в Новгородъ с Москвы владыко Корнилей, новой, города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей в монастырѣ Юр[ь]евѣ. Да мѣсяца декабря в 30, в суботу, приѣхалъ в Новгородъ, с Москвы, п[р]аведщикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвѣ не откупились. Да мѣсяца генваря в пятый день, в пятокъ, приѣхалъ с Москвы в Новгородъ посланикъ государевъ(***) Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ по Костентина да по Угрима; и старцовъ государь велѣлъ сняти с правежу, да и всѣ поималъ у Костянтина сполна и запасы на всѣхъ монастырѣхъ(†), которыи не заплатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные считаные, а иные не считаные, да себѣ привести на Москву. Да того же мѣсяца генваря в 10, в среду, до обѣда, поѣхали к Мо-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *князь Иванъ Петровичь.* (**) Тамъ же: *ко князю Ивану Петровичю.* (***) Тамъ же: *посланикъ государевъ посланникъ.* (†) Тамъ же: *монастырей.*

Digitized by Google

1571 сквѣ Костянтинъ да Угримъ, да с(*) ними и вси дѣти боярьскии опришные, кото[рыѣ] по манастыремъ приказаны были правити, у всякого манастыря по сыну боярскому; а правежъ былъ по манастыремъ по Ноугородцкымъ: правили на дватцати монастырѣхъ да на семи(**), а [на] иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣсяца марта в 14, на третией недѣли великого поста, Тотаро[вѣ] везли изъ Свисцъской земли много полону: женъ, и дѣвицъ, [и] мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, в среду. Мѣсяца іюня в 15(***), в пятокъ на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Пскове игумена новаго Селиверста, из монастыря ис Печерского монастыря на Савина мѣсто.

Да мѣсяца іюня в 10, вторникъ(†), поставили колоколъ новой на мѣсто, на колоколницѣ, во владычнѣ дворѣ, да учели в него звонити въ пятницу в десятую после Велица дни, в 13 день(††). Да того же лѣта в Новѣгородѣ, по всему Новугороду, ставили на(†††) избахъ бочки с водою у дымниць, да и вѣники на шестѣхъ. Да того же лѣта в Новѣгороде, по всему Нову[го]роду, не велѣли избъ топити, и Ноугор[од]ци дѣлали печи в огородехъ и по дворомъ, гдѣ хлѣбы печи и колачи. Да того же мѣсяца июня в 15 день, в недѣлю(ª), владыко Леонидъ, послѣ выхода, всѣмъ священикомъ, и старостамъ, и десяцскимъ, и пятидесяцкимъ Новгородцкимъ, велѣлъ ризы с себя снимати, а говорилъ священикомъ: «собаки, воры, измѣники, да и всѣ Навгородци с вами! вы де и мене оболгали(б) великому князю, подаете [чѣ]лобитныи в денгахъ в ми[ло]стинныхъ, а вамъ достанется по шти московокъ, а дияко[но]мъ по четырѣ московки; не буди де на васъ мое благословение в сей вѣкъ ни в будущій». И того дни священицы, по всѣмъ церквамъ, не хотѣли служити обѣдни. И владыко поѣхалъ к великому князю, да велѣлъ владыко игуменомъ поити(в) к ве-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *и с.* (**) Тамъ же: *на семе.* (***) Тамъ же: *в 18.* (†) 10-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году. (††) Въ рукописи: *в третій 10 день;* 13-е іюня приходилось въ пятницу въ 7080 году. (†††) Тамъ же: *по.* (ª) 15-е іюня приходилось въ воскресенье въ 7080 году. (б) Въ рукописи: *оболгаша есте.* (в) Тамъ же: *игуменовъ пои поити.*

Digitized by Google

ликому князю, да и ризы всѣмъ игуменомъ [съ] собя сняти; да 1571
какъ владыко приѣхалъ отъ великого князя, пѣлъ обѣдню на 8
часу, да и священики пѣли обѣдни на осмомъ часу. Да того же
мѣсяца іюня в 23, в недѣлю(*), архиепископъ Леонидъ, и архи-
5 мандритъ(**) Юрьева манастыря Феоктистъ, да и Московскии
архимандриты Феодосей да Симонова манастыря Иевъ, и всѣ
игумены Новгородцкии, и священици, и мужи и жены [съ] мла-
денци встрѣчали Пречистую Владимерскую, в церкви святаго
Николы, и пѣли м[о]лебны в церкві. И даша икону нести Пречи-
10 стую Владимерскую владыко двема священикомъ, с Никитины
улици; ис церкви понесоша икону на Илъину улицу, [къ] святей
Богородици Знамение, и начаша идучи пѣти кануны Богородици
и стихи многіи діяки Московскіи; и за(***) иконою шелъ царь
праваславный Иванъ Васильевичь, да его сынъ Иванъ царевичь
15 болшей, чинно и благоговѣйно(†) и со страхомъ; и пріидоша в
церьковъ Знаменіе святѣй Богородици, и владыко началъ молебны
пѣти в церкви, — и царевічь Иванъ в церкви у образа знамено-
вался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ, — и октенію
говорилъ за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну,
20 и за всѣхъ праваславныхъ крестиянъ. И взя владыка самъ за
икону с мѣста своего, и далъ туто нести двема, архимандриту
Юрьева манастыря Ѳеоктисту да Спаскому игумену Хутыня мо-
настыря Варъламу, и понесоша обѣ иконы к Софіи Премудрости
Божіи, и начаша пѣти кануны и стихі богородичныи, и поидоша
25 чинно и благоговѣйно(†) и съ страхомъ; и пріидоша на великій
мостъ [къ] честному Кресту, и тутъ у Креста молебенъ пѣли, и
владыко крестомъ осѣнялъ и царя и царевича благословилъ, и
поидоша во дворъ; и пріидоша к дверемъ к Корсунскимъ, и туто
владыко сталъ, и царь, и царевичь, и князи и бояре: и поставиша
30 столъ, и на столѣ чару серебрену позолочену с водою и мощи
святыхъ многихъ, и нача владыко воду святити, и положи в воду
мощи святыхъ, и вода воскипѣ в чарѣ, а діяки Московскіи в тѣ

примѣчанія. (*) 23-е іюня въ 7080 году приходилось въ понедѣльникъ. (**) Въ рукописи: *архимандритъ*. (***) Тамъ же: *зо*. (†) Тамъ же: *бгоговѣйно*.

Digitized by Google

1571 поры пѣли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде с иконами(*) в церковь, и начаша в церкви говорити часы, и государь царь(**) слушалъ в Софіи обѣдни и съ царевичемъ. И опосле обѣдни понесоша опять обе иконы на Никитину улицу, и государь за німи и [съ] царевичемъ шолъ, а діяки пѣли стихи богородичныи; и принесоша обѣ иконы в церковь святаго Никиты, и владыко в церькви пѣлъ молебны, да октенію говорилъ діяконъ за царя за(***) государя, и за царевича Ивана, и за велику царицу Анну, и владыко благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою кропилъ царя и государя и весь народъ в церкви, и иконы в церкви, да поставилъ икону Пречистую Владимерскую на своемъ мѣсте. И поиде владыко, съ архимандриты(†) и священицы, мужи и жены, провожати, с Никитины улици, изъ церкви, икону(††) святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и пріиде в церкву святей Богородици Знаменіа, и пѣлъ молебны в церкви и октенью говорилъ за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Ѳедора, и за царицу Анну, и за всѣхъ праваславныхъ християнъ, и постави икону на мѣстѣ своемъ; а царь и царевичь не ходили провожати. Да того же мѣсяца [і]юня в 24, вторникъ(†††), в Софіи Премудрости Божіи, в предѣле Акима и Анны, на обѣдне, Ни[ки]та чюдотворець жену простилъ, а не видела очима восмъ лѣтъ. Да т[о]го же мѣсяца царь праваслав[п]ый Иванъ Васильевичь, да и царевичь Иванъ Ивановичь, пировалъ у владыки. Да того же мѣсяца в 26, в четвертокъ на 4 недѣли Петрова поста, в Новѣгороде, на Дворищи, на площади у Николы чюдотворца, переписывали колокола и колоколницы, и дѣревеныи и каменые; да того же дни государь велѣлъ прибавити улици и столпы перекопывати, на новыхъ мѣстѣхъ ставити (*л. 40 — об. л. 44*).

В лѣто 7000 семдесятъ девятого, мѣсяца ѳевраля в 23, в

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *сыконами.* (**) Тамъ же: *царь и царевичь.* (***) Тамъ же: *и за.* (†) Тамъ же: *архіхимандриты.* (††) Тамъ же: *иконы.* (†††) 24-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году.

Digitized by Google

пятокъ на масленой недѣли, приѣхали в Новгородъ дияки опри- 1571
шныи, Семенъ Федоровъ сынъ Мишинъ да Олексѣй Миха[и]ловъ
Старой, да заповѣдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей пе-
ревозити, а ходити по великому мосту велѣли, да заповѣдали вин-
5 шикомъ не торговати, да и сторожню уставили, на великомъ мо-
сту рѣшотки; а поимаютъ виншика с виномъ, или пияного чело-
вѣка, и [о]ни велятъ бити кнутомъ да в воду мечютъ с великого
мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ к себѣ на
Тор[го]вою сторону, к тѣмъ же диякомъ, быти имъ в одномъ мѣ-
10 стѣ; да Торговую сторону взялъ в опришную, две пятины, Обо-
нѣскую да Бѣжицкую пятину, царь государь пожаловалъ. Да той
же весны, мѣсяца маия в 24, в четвертокъ, в Вознесениевъ день,
приходилъ к Москвѣ царь Крымъской, с силою многою, и Москва
вся выгорела, и много в ней людей згорѣло. Да той же весны, мѣ-
15 сяца июня 12 день, вторникъ, на 1 недѣли Пе[т]рова поста, в Вели-
кій Новгородъ приѣхалъ в земшину, изъ города изъ Юр[ь]ева, князь
Тимофѣй Ивановичь Долгорукой Оболенского, на мѣсто князя Пе-
тра Даниловича Пронского. Да того мѣсяца июня в 17 день, в
недѣлю, в Савине пустыне на Вѣшеры рѣки, свящали церковъ
20 каменую Покровъ святей Богородици, гдѣ лежитъ Сава чюдо-
творецъ, да и надъ чюдотворцовымъ гробомъ новую раку и
гробъ новой нарежали, после государева розгрому, какъ ратныи
чюдотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митропо-
лите Московскомъ Кириле, да при священике Никодими, да при
25 крылашени[нѣ] Варламе Молодомъ; а того дни во весь день было
мрачно, да и дождь весь день шолъ, да и день студенъ былъ. Да
того же лѣта мѣсяца июня в 26, в Петровъ постъ [на] трете[и]
недѣли вторникъ, горѣло на Торговой стороне, в государевы
свѣтлости(*), в поле, на Бордове улици, а згорѣло дворовъ [20],
30 иные разметали; того же дни на мосту на великомъ решотки
замкнули, людей не пущали с Софійской стороны изъ земшины
в торгъ, доколѣ у Софіи поблаговѣстятъ, а дворовъ згорѣло
дватцать (*л. 33 — об. л. 34*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Не слѣдуетъ ли читать: *въ государевѣ опричнинѣ?*

Digitized by Google

1571 В лѣто 7070 девятаго, мѣсяца априля въ 24, в Радоніцы, вторникъ 2 недѣли посли Велица дни, горіло на погосте въ церкви Рожества Пречистей, посли обѣдней, внутри огорилъ конецъ доскы противъ царскыхъ дверей; а служилъ того дни священнікъ наемной Ѳеодулей (*об. л. 146*). 5

В лѣта 7070 девятаго, мѣсяца маи[я] въ 22, вторникъ, князя Петра Проньского преставися княгыня(*) Маріа; да того же мѣсяца маи[я] въ 23, преставися бояриня Евдокыя Самарина в черніцахъ и во скыми, і положіша ю у святой великомученицы Варвари в манастырѣ. Да того же мѣсяца маи[я] въ 25, в пятокъ 10 6 недѣли послі Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у вобѣдне, и смятеніе было таково: какъ уже обѣдню отпили да учали звонити, и побежали люди, весь народъ, мужи і жены, отъ церкви, по всѣмъ странамъ, и другъ на друга металися, невидимымъ страхомъ божіимъ гонимы, и товаровъ много 15 істеряли. Да того же мѣсяца маи[я] в 28, в понедѣлникъ, пріѣхалъ в Новъгородъ князь Юрьи Ивановичь Тукмаковъ, на ночныхъ часехъ, і сталъ за рикою на Соѳійской стороны в земшины, на площади, въ дворецькомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ Полѣвановъ (*л. 152 — об. л. 152*). 20

В лѣто 7070 осмаго, мѣсяца генваря въ 6 день, в пятокъ, съ государева пріѣзда в Вели[к]й Новъгородъ, в лѣто 7079 — того(**) мѣсяца маи[я] въ 31 день, в четвертокъ седмой недѣли по Велице дни, погребли на Торговой стороны у Рожества Христова на полі, въ скуделніцы, мертвыхъ, которые уми.....(***) (*об. л. 152*). 25

В [л]ѣта 7079-го, мѣсяца июля в 14, в суботу, на Деревяницы в манастыри былъ, діяка Вашаню поновилъ. Да того же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревеницкому посохъ черной. Да того же мѣсяца в 16, в понедѣлникъ, Петровы люди на(†) Волотоле пожню косили (*л. 127*).

1572 Лѣта 7080-го, мѣсяца сентября в 16, в недѣлю, государь 30 пожаловалъ священиковъ отпустилъ в Но[в]городъ: священіка Филипа Щепочева, да священика Семена с Легощи улици, да

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *кнзлыня.* (**) Тамъ же: *7070 въ 9-того.* (***) Продолженія рукописи не достаетъ. (†) Въ рукописи: *но.*

Digitized by Google

священика Федотея с Павловы улици, да священика Ждана изъ 1572
дворца с Колмова. Да того же мѣсяца в 18, вторникъ, в Новѣгороде, на Софійской стороны, в земшины, Суботай Осетръ діяка Данила Бартенева билъ да и медвѣдемъ его дралъ, да и в избѣ
5 диякъ былъ(*) с медведемъ, да и подьячии изъ и[з]бы изъ сытницы сверху метались вонъ из окōнъ, да на діаки же медведь платіа изадралъ и в одномъ коетане(**) его понесли к себѣ на подворье(***); а билъ Су[ю]та его до крови дияка, да изъ диячей избы діяки вонъ вышли и діячью заперли; а в тѣ поры много в людехъ учинилось
10 изрону. А в тѣ поры в Новѣгороде, и по всѣмъ городамъ и по во[л]стемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвѣди описывали на государя, сеѣ весны, у кого скажутъ. Да того же мѣсяца сентября в 19, в среду, пріѣхалъ в манастырь с Москвы в Юрьевъ архимандритъ новой Феоктістъ, в девятый часъ дни, к
15 обѣдни. Да того же мѣсяца 21, в [пя]токъ, поѣхалъ изъ Новагорода на подводахъ, к Москве, Суботай з скоморохами(†), и медведей повезли с собою на подводахъ к Мос[в]ве. Сергиева монастыря архиманъдритъ Памва, которы былъ присланъ в заточеніе, государь послалъ по него. Да того же лѣта, мѣсяца сентября 27,
20 много по дорогамъ червей ползоло (*л. 127 — об. л. 128*).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца сентября в 25 день, вторникъ, преставися владыко Ноугородцкой Пиминъ, на Тулѣ, в монастыре у чюдотворца Николы в Вении, тамо(††) и положенъ бысть; а в Новѣгороде былъ владыкою Пиминъ 17 лѣтъ и два
25 мѣсяца и 9 дней, а сведенъ бысть на Москвѣ владыко Пиминъ пять мѣсяць и десятъ дней; а послѣ своего владычества(†††) жилъ годъ и два мѣсяца безъ шести денъ; а не было в Новѣгороде владыки после Пимина два года безъ семи недѣль и два дни. Да той же осени, мѣсяца октября 28, в недѣлю после Дмитреева дни
30 в первую, женился царь праваславный на третией царици Мароы у Богдана у Собаки; да мѣсяца ноября в 4 день, в недѣлю, же-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *в избѣ диякъ былъ діякъ.* (**) Тамъ же: *коетанене.* (***) Тамъ же: *на подворя.* (†) Тамъ же: *з коромохами.* (††) Тамъ же: *томо.* (†††) Тамъ же: *владычтво.*

Digitized by Google

1572 нился царевичь Иванъ болшей на царевне Евдокѣи у Сабуровыхъ(*); да того же мѣсяца ноября в 13 день, со вторника к середе на ночь, того же мѣсяца в 14, в Филипово заговейно, и преставися царица Марѳа. Да той же зимы, мѣсяца декабря в 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ в Новгородъ владыку Леонида, Чюдовского архимандрита с Москвы. Да того же мѣсяца декабря в 23, в недѣлю, приѣхалъ владыка в Новгородъ Леонидъ, да того же дни в Софіи самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыце; а ѣдучи в Новгородъ, былъ в Кирилове манастырѣ да и на Сѣтечки того же дни владыко. Да того же мѣсяца декабря 24, в понедѣлникъ, приѣхалъ царь праваславный(**) Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ Ивановичь, да царевичь меншей Ѳедоръ Ивановичь, в Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, и да с нимъ же владыко Ка[лѡ]менской Давыдъ, да архимандритъ с Москвы Чюдовской Ефімей, да Симоновской архімандритъ Иевъ; и стрѣчалъ государя владыко, со кресты, архимандриты и игумены всѣмъ(***) соборомъ, на великомъ мосту, у Креста. Да того же дни государь обѣдню в Софіи слушалъ, да на завтрее, вторникъ, в 25, в Рожество Христово, владыко и архимандриты и игумены и священници ходили ко государю с образы, челомъ бити, на Никитине улици; и государь образы принелъ, ѣли у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, в суботу, поѣхалъ государевъ околничей изъ Новагорода Василей Умной. Да мѣсяца генваря в 5, в суботу, приѣхалъ в Новгородъ царевичь Сан[и]булай. Да того же мѣсяца в 10, в четвертокъ, государьскую казну с Никитины улицы возили(†) стрѣлци подъ Пя[т]ницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставилъ государь в Новѣгородѣ пятьсотъ стрѣлцовъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ѣздилъ государь на Королева, конюшей своихъ смотрити(††). Да той же зимы государь нарядилъ на Гольни свою слободу. Да

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *у Соубуровыхъ.* (**) Тамъ же: *праправаславный.* (***) Тамъ же: *всѣмъ.* (†) Тамъ же: *велѣли.* (††) Тамъ же: *смострити.*

Digitized by Google

того же мѣсяца генваря в 13, в недѣлю, опосле молебновъ, вла- 1572
дыко Леонидъ велѣлъ в Новѣгороде всѣмъ(*) священикомъ звонити по всѣмъ церквамъ, какъ позвонятъ у Софии, на четвертомъ часу дни; а который священикъ учнетъ звонити рано, на томъ
5 заповеди два рубля Ноугородская. Да того же мѣсяца генваря в 18, в пятокъ, в ночи, было вихръ великъ добрѣ. Да того же мѣсяца и дни царь праваславный, послѣ молебновъ, поѣхалъ изъ Новагорода к себѣ, к Москвѣ; да т[о]го же дни изутра была падорога велика, замятня, снѣгъ, а в обѣдехъ было ведро; а стоялъ
10 князь велики в Новѣгородѣ на Никитине улици, в своемъ дворѣ, четыре недѣли безъ дву денъ. Да той же зимы в Новѣгороде уставилъ намѣстника по старинѣ, да и полямъ быти в Великомъ Новѣгородѣ по старинѣ, да и намѣстникомъ государь велѣлъ жити, по старинѣ, в своихъ дворехъ, за рѣкою, князю Ивану Ѳедоровичю Мъсти-
15 словскому да князю Петру Даниловичю Пронскому.' Да того же мѣсяца в 20, в недѣлю, почели ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ в Новѣгороде; да на опришной сторонѣ два діяка: Василей Семеновичь Нелюбъ да Семенъ Ѳедоровъ Мишуринъ, а Старого Алексѣя государь взялъ к Москвѣ, а на земской стороны взялъ
20 диака Ни[ки]ту Щелепина к Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дияка Ивана Дороѳиева Собаку. Да мѣсяца ѳевраля в 1 день, в пятокъ, посылалъ владыка Леонидъ, изъ Новагорода, изъ монастыря с Рожважи улицы священика чернаго Трифона, да Софийского священика Посника, да диякона Дмитреявского Семена
25 с Торъговой стороны, в манастырь в Боровичи, смотрити чюдотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцеление о[тъ] телѣсе, или нѣтъ? — и сказали: много отъ него исцелѣніе. Да того же мѣсяца ѳевраля 8, в пятокъ, приѣхали в Новгородъ изъ Боровичь отъ святаго Якова, чюдотворца осматривалъ Трифонъ свя-
30 щеникъ, да Посникъ священикъ, да діяконъ Семенъ, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чюдесъ [и] исцеленія(**) много есть отъ телесѣ святаго Иякова. Да того же мѣ-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *всѣмъ*. (**) Тамъ же: *исцелиние*.

Digitized by Google

1572 сяца февраля(*) в 9, в суботу в мясопустную, в ночи, было знамение на небеси: ходили всякими цвѣты по всему небеси. Да того же дни в Новгородъ привезли государьской казны, с Москвы, триста возовъ; да т[о]го же мѣсяца ѳевраля в 10, в недѣлю, привезли в Новгородъ государьской казны полтораста возовъ. [Д]а т[о]го же мѣсяца ѳевраля в 11, в понедѣлникъ на масленой недѣли, велѣли по всѣмъ манастыремъ Новгородцкимъ слуги монастырьские ставити, с лошедми и с пансырі, со всѣмъ запасомъ к Москвѣ, на службу. [Д]а мѣсяца марта в 2, в недѣлю вторыа недѣли великого поста, свящали в монастырѣ на Лютове на горѣ, [по] Московской дороги, церковь Въскресениа Христово, священикъ Софѣйской Иевъ да диаконъ Анциѳоръ, при строители того манастыря старци Генадии да священики Иасафе (*л. 36 — об. л. 39*).

В лѣта 7080-т[о]го, мѣсяца семътября в 30 день, в недѣлю, повелѣниемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича слитъ бысть сей колоколъ новой, в Великиі Новъгорадъ, в Слободи; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Афонасьевъ, а лилъ(**) колоколъ Иванъ Афонасьевъ, прі митрополитѣ Кириле да при архиепископѣ Ноугороцкомъ Леониде. Мѣсяца июня в 15, в недѣлю, заложилъ государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи (*об. л. 32 — л. 33*).

В лѣ[то] 7000 восмъдесятого, мѣсяца сентября в 30 день, в недѣлю, в заутренее время, а инде пѣли заутренюю, было на небеси знамение: по всему небеси лучи были, аки вода на море вѣтромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и паки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да [мѣ]сяца о[к]тября в 14, в недѣлю, горѣло в Новѣгороде за городомъ, на Никит[с]комъ заполье, у Бесѣды, згорѣло семъ дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земшины к Мос[к]вѣ гости веденыа, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября в 18, в четвертокъ, поехали изъ Новагорода из опришной

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *генваря*. (**) Тамъ же: *литъ*.

Digitized by Google

гости веденыя к Москвѣ, с семъи и з детми, шездесятъ (*об. л.* **1572** *34 — л. 35*).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца октября в 10, в среду, [на] владычни дворѣ, в земшинѣ, велѣли всѣмъ [Но]вгородцомъ быти, на первомъ часу дни, и чли(*) грамоту отъ государя всѣмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякия готовили, по старинѣ, и не боялись ничево отъ государя. Да того же мѣсяца октѣбря в 26, в пятокъ, доспѣли и поставили в Софіи мѣсто новое царьское, все позолочено и рѣзано, и святыи писаны, а на верьсѣ на мѣсте кресть сняли да голубь златъ поставили; да и на владычнѣ мѣсте вергъ новой поставили с крестомъ. Да того же мѣсяца октября 29, в понедѣлникъ, въ Новѣгороде которые люди(**) есть на нихъ знамя смертоносное, у церквий погрѣбати не велѣли(***), и велѣли ихъ из Новагорода выносити вонъ за городъ, в деревню на Водопиянова зи шестъ верстъ, по Волхово внизъ, Спасакого манастыря Хутынского не доежждаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: в которой улице человѣкъ умретъ знаменемъ, и тѣ дворы запирали и с людми, и корьмили тѣхъ людей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати(†) тѣхъ людей знаменныхъ не велѣли; а учнетъ который свещеникъ тѣхъ людей и каяти, бояръ не доложа, ино тѣхъ священиковъ велѣли жещи с тѣми жи людми з болными. Да мѣсяца ноября в 4, в недѣлю, в Новѣгороде на(††) опришной сторонѣ, государьской посланикъ Григорей Никитичь Бор[м]осова спрашивалъ игуменовъ и священиковъ и старьцовъ и всѣхъ монастырей про моръ; и сказали: мору нѣтъ нигдѣ (*л. 35 — л. 36*).

Лѣта 7080-того, мѣсяца ноября в 1 день, в четвертокъ, приѣхалъ на Тихвину Пречистыи в манастырь новой игуменъ Гермонъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни (*об. л. 32*).

В лѣто 7000 восмъдесятога, мѣсяца ѳевраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни в манастыри на Лисьи горѣ обидню і смотрилъ в манастыри книгы

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *чтли.* (**) Тамъ же: *лиди.* (***) Тамъ же: *не велѣти.* (†) Тамъ же: *покакаивати.* (††) Тамъ же: *но.*

Digitized by Google

1572 литопитца церковнаго, «а сказывали, что литописць Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развіе написано в лѣ[то]писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навгороцькые, не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуѳимія Навгороцького»; а смотрилъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья(*). Да того же мѣсяца ѳевраля въ 6, горило в Новигородѣ на Славкове улицы, згорило три двора(**) (*об. л. 145 — л. 146*).

В лѣта 7000 въсмъдесятаго, мѣсяца ѳевраля 8 день, в пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погрѣбоша [е]го в заговѣйно в мясное, недѣлю, мѣсяца ѳевраля в 10 день. Мѣсяца марта в 14 день, в пятокъ 4 недѣли великого паста, поѣхалъ владыка Но[в]городцкой Леонидъ к Москвѣ, Юрьѣвскою релью(***), на свою владычню деревню на Морина(†), на первомъ году, какъ с Москвы(††) поѣхалъ в Новгородъ на владычество, да жилъ в Новѣгородѣ двѣнацать недѣль безъ дву дней(†††) (*об. л. 24 — л. 25*).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца ѳевраля 28 дня, в четвертокъ вторыи недѣли великого пос[та], горѣло в Новѣгородѣ, на Софѣй[ской] стороны, на берегу, в Островкѣ владычне: дворъ згорѣлъ Трофимовъ владычня псаломъщика (*об. л. 24*).

[в] лѣта 7000 восмъдесятаго, мѣсяца маія в 1, в четвертокъ 4 недѣли посли Веліца поста, горило на погосте на Слутке: згорила изба да и клить і мылня, дворъ старой проскурницы Ѳеклы. Да то(*) . . . . . (*об. л. 146*).

[В лѣто 7080] . . . . . на Москве 10 недѣль да і три дні, в 9 чясъ дни, да и служилъ(6) того дни божественую литурьгію, да

примѣчанія. (*) О лѣтописцѣ Лисицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. (**) За симъ въ рукописи записаны событія, относящіяся къ 6896 году (см. выше стр. 36): *Клали жеребьи в Совіи на престоли на Благовѣщенского манастыря игумена Перфірия, да на Рожественьского манастыря Афанасья игумена с Поля, да на Спаського монастыря с Хутыни ігумена Ивана, о владычестви Навгороцькомъ; и остася жереби Ивановъ на престолѣ, Ивана владыкою поставили в Новигороди; а вынесъ жереби изъ церкви протопопъ владыченъ Измайло* (л. 146 — об. л. 146). (***) Тамъ же: *рѣлью*. (†) Тамъ же: *на свои владычнѣ дѣревнѣ на Морина*. (††) Тамъ же: *к Москвѣ*. (†††) Тамъ же за симъ (л. 25 — об. л. 26) слѣдуетъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика. (*) Тамъ же за симъ не достаетъ листовъ. (6) Службу совершалъ архіепископъ Леонидъ.

Digitized by Google

того же дни у него і столъ былъ на архімандрѣта і на игуменовъ 1572
на всѣхъ; а стрѣчяли владыку анхиманьдрѣтъ, игумены всѣ, с образы, у Николы у чюдотворца на Ліпне в манастыри. Да того же дни, со всего Велікого Новагорода, со всякого двора ставили
5 по человѣку къ государьскому дѣлу, на Нікитину улицу, дворъ чистить і огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни; да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому пріѣзду, а иные люди ѣздили изъ Новагорода с медомъ на Броницю. Да той же весны, у Спаса на
10 Волховцы, на межніны, мостъ дѣлалі чресъ Волъховцо на лодьяхъ, прігономъ со всего города і с волостей і с манастырей — и было нужно людемъ добрѣ. [Д]а того же лѣта, в Новигороди, изо всихъ городовъ было стрѣлцы великого князя. Да того же мѣсяца(*) въ 31, в суботу, в Новигороде владыка пѣлъ мол[е]бны,
15 со всѣмі соборы, со анхімандрѣтомъ и с игумны, в Соеіи Премудрості Божіи, за царя і государя великого князя Ивана Васільевича всея Русии, і за царевичевъ Ивана і Феодора, и за великую царицу Анну; и опосле молебновъ велилъ свою настолную грамоту чести, на амбоне, Якову рѣзнечему своему, далъ на
20 Москви митрополітъ Антоней в Новъгородъ на владычьство, предъ всѣмъ соборомъ, въ слухъ людемъ всѣмъ. І в тѣи же поры владыка Леонидъ учалъ говорити анхимандрѣту Юрьева манастыря Феоктисту: «почему деи и ты, анхімандрѣтъ, мнѣ своей настолной грамотѣ не кажешь и не [по]дпісываешь? какъ ди ты анхі-
25 мандрѣтішь?» И анхімандрѣтъ молвитъ такъ: «государь! въскорѣ ялось, не [у]спилъ тебѣ государю; былъ поѣздокъ къ Москви ко государю, і я потому тебѣ грамоты не носилъ». І владыка молвитъ такъ: «какъ у мене настолной грамоты не было, і язъ трі дни не служилъ». І анхимандрѣтъ молвилъ владыкы: «тоби дии у
30 мене хочется содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ диі анхимандрѣство и настолная грамота; хочешь де с меня, владыко, и ризы здери(**), и я и о томъ не тужю». И владыка: «игумены и всѣ священніцы! на соборѣ слушайте, того не попритеся: анхімандрѣтъ

примѣчанія. (*) То есть: мая. (**) Въ рукописи: *и рѣзы здерѣ.*

Digitized by Google

1572 прекословитъ на соборѣ предъ вами». Да и священникомъ всѣмъ говорѣлъ: «колько де я былъ въ Новѣгороди, и вы ди мнѣ грамотъ не носи[ли] своихъ поповскыхъ потпісывати, і мни дии вашихъ грамотъ не подписывати; а которые деі дальние священніци, ино ихъ Богъ прости». Да того же дні владыка ѣздилъ в манастырь ко Спасу на Хутыню, да с нимъ анхімандрѣтъ [и] ігумены вси с образы противъ государя; і государь і царевичя приѣхали в манастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнатцатомъ часи дні, и стрѣчялъ его игуменъ Варламъ всѣмъ соборомъ, и в тѣи же поры во всѣ колоколы звоніли; і царевичи были въ церкви и молились Спасу і Пречистей Богородицы и преподобному чюдотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у стороннѣхъ, гдѣ лежить чюдотворець Варламъ. Изъ церкві государь пошолъ і с царевичи въ игуменьскую келію, і за нимъ князе и бояри, і за государемъ пошолъ владыка в келію с образы, і за владыкою всѣ игумены с образы, государю челомъ ударити, — и государь образы принялъ у владыкы і у всѣхъ игуменовъ, и звалъ к себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, [и] игумены, и старцы, и всѣ князи [и] боярѣ ѣли хлѣбъ в манастыри въ игуменьской кельи в выщкы. А царици Анны было занято в манастырѣ восмъ келей, стояти княгынямъ и боярынямъ, а сказываютъ пріѣхали государыня в манастырь на первомъ часи ночи, а келіи заняты были на правой стороны да и досками загорожены с манастыря; и государь в манастырѣ начевалъ у Спаса, и с царицею и с царевичи(*). А мѣсяца іюня в 1, в недѣлю, приѣхалъ государь в Новгородъ и с царевичи(*), на четвертомъ часи дни; і владыка Навгороцькой стрѣчялъ государя со кресты, на велікомъ мосту, со анхимандрѣтомъ, игумены і со всѣмъ соборомъ, и молебенъ пѣлъ на мосту; да со государемъ два анхімандрѣта, Сергиева манастыря(**) Феодосей да Симанова манастыря Іевъ(***) (*л. 148 — л. 151*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *с и҃рцвічи.* (**) Тамъ же слова: *манастыря* повторено дважды. (***) Тамъ же за симъ слѣдуютъ слова: *і государь.*

Digitized by Google

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца іюня в 27, в пятокъ 4 **1572**
недѣли Петрова поста, на Михалици у Пречистой в манастырѣ
постр[и]гли боярыню Васильеву жену Розладину.

Да мѣсяца іюля в 6, в недѣлю, далъ Иванцу ножи.

5 Да того мѣсяца в 7, в понедѣлникъ, почели на Соѳійской сторонѣ в земской избы судебные с мѣста разбирати(*), гдѣ государеви судии судили; да того же мѣсяца 9, в среду, на Софійской стороны почали діячью избу разбирати, которая стояла у церкви у каменой у Ерусалима(**). Да то[го] же дни царь и государь
10 князь(***) велики Иванъ Васильевичь всея Русии ѣз[д]илъ пировати в монастыръ в Юр[ь]евъ, и [съ] своими бояры (*л. 46*).

В лѣто 7000 восмъдесятого, мѣсяца іюля(†) 2, в среду, в Софіи Премудрости Божіи владыко Леонидъ велѣлъ молебны [плѣти], три статьи: и владыко молебную грамоту челъ, отъ митро-
15 полита Антоніа, а[р]химандрит[у, игумен]омъ, и священикомъ и всѣмъ праваславнымъ християномъ, вслухъ, опосле молебновъ; и после владыки на анъбоне грамоту молебную отъ ми[трополи]та же [в]слухъ Яковъ ризни[чей] челъ, и велми(††) любезно поучение и слезъ достойно(†††); да опосле Якова челъ грамоту третию, поучение
20 велми полезно и слезъ достойно, подиякъ Стефанъ, стоячи предъ анъбономъ и предъ владыкою, всѣмъ людемъ вслухъ; и владыко, после чтеніа грамотнаго, поучалъ архимандрита, и игуменовъ и [с]вящениковъ, чтобы жили в любви, смирении, и другъ друга слушали, и молили Господа Бога за царя и за государя великого
25 князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана и Ѳедора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ праваславныхъ крестіянъ, соборнѣ([а]) и по кѣльямъ. Да того же дни, опосле обѣда, в пообѣдѣхъ([б]), дождь былъ; да того же дни, в вечеру, в ночи, вихръ былъ силенъ добре; да той же ночи, к
30 четвергу на ночь, на озерѣ Илмерѣ утонуло государскихъ коза-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *с мѣсто разбирали.* (**) Тамъ же: *у Ерасма;* т. е. у Входоіерусалимской перкви. (***) Тамъ же: *князя.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *юня.* (††) Тамъ же: *челъ и велѣли.* (†††) Тамъ же: *из слезъ достоистоино.* ([а]) Тамъ же: *соборны.* ([б]) Тамъ же: *в пабедехъ.*

Digitized by Google

1572 ковъ восмъдесятъ человѣкъ, ис Коп[ор]ья города, а иные ис Полотска. Да назавтреи в четвертокъ, іюля в 3 день, вѣтръ былъ во весь день(*) силень; да того же дни, вѣтромъ, на Никитине улици, [у] государьского двора, у предѣла Покрова святей Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорволо, да много в 5 садѣхъ яблокъ з деревия рвало, да много в садѣхъ яблокъ деревиа драло и ломало изъ корения; да у Рожества в манастырѣ на Поле с обѣихъ церквей(**) кресты сорвало на земъ, при игуменѣ Іосифѣ; да на Лисьи горѣ в монастырѣ у Рожества Пречистыи крестъ с церкви сорвало, прі игумени Пимине. Да того же дни 10 владыко Леонидъ ѣздилъ в монастырь в Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чю[до]творцу Саве Вѣшерьскому, да игумена и братию поилъ [и] кормилъ, да со владыкою былъ же в Савине игуменъ Хутынской Варъламъ, прі(***) игумени Дорофѣи. Да на Никитине улици, у государьского двора, с предѣла Николы 15 чюдотворца крестъ сорвало; да у Спаса на Хутыне, на Г[о]рки, у Пречистой [съ] дерѣвеные церкви крестъ сорвало; да у Спаса в монастырѣ в Нередицехъ у трапезы у деревяной, у Живоначалныи(†) Троици, крестъ с церкви сорволо, прі игумене Сергии (*об. л. 44 — л. 46*). 20

В лѣто 7000 восмъдесетого, мѣсяца июля в 14, в понедѣлникъ, на Легощи уліцы, за церквію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и обретоша гробъ верхъ земли, і обрѣтоша во гробѣ тѣло ціло, а не все, а руцы накрестъ согбены, дѣвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи; а сказывала 25 жена старая Настасія владыкы Леониду, помніла какъ тоя дѣвицю тутъ провожали лѣтъ с пятдесятъ. І владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, і ходилъ со кресты всѣмъ соборомъ на Легощу улицы, і молебны пѣлъ въ церкве святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всѣмъ соборомъ, і положилі тую дѣвицу на иномъ мѣ- 30 сте; і после провоженья Богъ простилъ отрочя четыре года, сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѳонъ, и звонили у вла-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *во вее дне*м. (**) Тамъ же: *цр҃квихъ*. (***) Тамъ же: *да прі*. (†) Тамъ же: *живоначалнные*.

Digitized by Google

дыкы того дни в колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 1572
день, с среди в ночи къ четвергу, горіло в Никитцкомъ запольи
у Рожества Христова два двора пустыхъ, и тутъ былъ царь пра-
вославный Иванъ Васильевичь всея Руси. Да того же мѣсяца
5 іюля въ 19, в суботу, привезли в Новъгородъ с Москві двѣ иконы
мѣстныхъ, старыхъ, въ церковъ Соѳіи Премудро[сти] Божіи, а тѣ
иконы стояли въ церкве протѣвъ владычня мѣста: ікона Спасовъ
образъ, серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ
верховныхъ Петра і Павла, серебромъ обложена вся; і стрѣчялъ
10 тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ. Да
того же мѣсяца въ 20, поставіли тѣи же иконы въ церкве Соѳіи
Премудрости Божіи на старомъ мѣсте, протѣвъ мѣста владычня.
Да того же дни владыка пилъ молебны в Соѳіи Премудрости Божіи,
да ходилъ со кресты, соборомъ, на Никитин[у улицу], по икону
15 Владимерскую, да с Никитине пошолъ со кресты на Ильину улицу
по ікону Знамения святіи Богородицы, да въ Знаменіи пѣлъ мо-
лебны; да и[зъ] Знаменія пошолъ в поле по Ильинѣ улицы, да шолъ
Загородною улицею, со кресты, к Илы пророку в Славно, і тамъ,
предъ церковію Иліи пророка, владыка молебенъ пилъ, и свер-
20 шилъ молебенъ, и осѣнялъ крестомъ народъ и водою святою кро-
пилъ, і царя и царевічя благословилъ, а въ церкви не былъ вла-
дыка. Да отъ Ильи святого пошолъ, со кресты, Болшею улицею
къ Соѳіи Премудрости Божіи; да того же дни владыка служилъ
обѣдню. [Д]а того же лѣта, за святою Соѳіею, за олтаремъ Акима
25 и Анны, колоколъ новой на брусу повисіли, повѣщять сторожамъ
Софійскымъ какъ звонить въ другыи колоколы в болшіе. [Д]а того
же лѣта на колоколницы на Софійской поставили семь колоко-
ловъ меншихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благосло-
вилъ и простилъ священниковъ, скумниковъ, велилъ имъ слу-
30 жити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри
пали лошади добрыи по дорогамъ и дер[е]внямъ, і рогатой жівотъ
во дворехъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добрѣ, і тепло
и знойно. Да того же лѣта, в земшінѣ, гдѣ стояла дьячяя изба,
копали подшевъ в томъ мѣсте, прігономъ, на томъ мисте ставить

Digitized by Google

1572 полата. Да того же мѣсяца іюля в 24, в четвертокъ, архиепископъ Леонидъ велилъ дьяковъ своихъ пѣвъчихъ поставить на правежи, Сергия дьяка с товаріщи, и велилъ на нихъ възяти з головы по полтине по Московской, что дьякы не ходятъ къ н[а]чалу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, же- 5. нился в Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Грігорей Алексиевичь Колътовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а понялъ князя Володимера дочерь Настасію сестрію Борісову. Да того же мѣсяца іюля въ 31 день, в четвертокъ, вѣсти с Москві о цари Кримскомъ. Того же дни, в ночи, нарядъ госу- 10 дарьской, з горы, сь площяди дворецкого с Соѳийской стороны, пущкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну в лодіи казакы Навгороцкые, своихъ дворовъ с улицы(*); а давалі казакомъ на день по пяти денегъ и по два алтына везті(**) было тотъ нярядъ въ Псковъ; да и телігы того же дні имали в Новѣ- 15 городи, двоеколкы, и с лошяди, у старостъ по всимъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, в пятокъ, прислалъ царь православный в Соѳію Премудрость Божію в церковъ, въ предилъ Якима і Анны, гдѣ лежитъ Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, в суботу, на(***) 20 Дворищи колоколъ новой поставіли у Женъ Міроносиць, у двора государьскаго, на четыр[ѣ]хъ столбехъ на переклади. Да того же мѣсяца 3 день, в недѣлю, архиепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ. Того же дні у святаго Никите епископа, Навгороцкаго чюдотворца, поставили мастеры в головехъ предъ чюдотворцо- 25 вымъ образомъ свѣчю, а свича болшая мѣстная, на стулі на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, в понедѣлникъ, ѣздѣлъ архіепископъ в манастырь к чюдотворцу Николи к Билому, в Неревской конець, служить обѣдню(†), прі игумени Серапионе. Да того же мѣсяца августа въ 6 день, в среду, государю радость, 30 прівезли в Новгородъ Крымскаго лукы два, да дви сабли да і са-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи мѣсто отъ словъ: *того же дни, в ночи* до словъ: *дворовъ с улицы*, вслѣдствіе пропуска словъ и описокъ, темно. (**) Тамъ же: *вести*. (***) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *обидней*.

Digitized by Google

дачкы стрѣлами Алексий Григорьевъ Давыдова да князь Данила 1572
Андрѣевичь Ногтева, Назарьевъскыхъ князей Суздальскыхъ,
сеунчи(*); а пріѣхалъ царь Кримской к Москве, а с нимъ силы
его 100 тысячь и двацать, да сынъ его царевичь, да внукъ его,
5 да дядя его, да воевода Дивій мурза, — і пособи Богъ нашимъ
воеводамъ Московскымъ надъ Крымъского сілою царя, князю
Михаилу Івановичю Воротыньскому і иным воеводамъ Москов-
скымъ государевымъ, і Крымской царь побежалъ о[тъ] нихъ не-
вирно, не путми, не дорогами, в мале дружіне; а наши воеводы
10 силы у Крымскаго царя убили 100 тысячь: на Рожаи на рѣчькы,
подъ Воскресеньемъ в Молодехъ, на Лопасте, в Хотинскомъ уѣздѣ,
было дѣло князю Михаилу Ивановичю Воротыньскому с Крым-
скымъ царемъ и сь его воеводами, сь царьми с Кошинскыми без-
божнаго царя Крымскаго(**), а было дѣло отъ Москви за пят-
15 десятъ верстъ. И того же дни в Новигороди звонили по всимъ
церквамъ весь день в колоколы, и до полуночи звоніли, и молебны
пѣли по церквамъ и по ма[на]стыремъ всю ночь. Да того же мѣ-
сяца въ 7, архиепископъ Навгороцкы Леонидъ пилъ молебны в
Соѳіи Премудрости Божии, и проходили того же дни священницы
20 с соборы своими, со кресты і с иконами, і царь православный и
с царевичи былъ у молебновъ; и того же дни царю государю ра-
дость: побили Крымского людей наши воеводы, і государь вое-
водъ жаловалъ добрѣ; и звонили в колоколы того дні у Соѳіи
Премудрости Божии много. Да того же мѣсяца въ 8, в пятокъ,
25 на Лисьи горѣ говорилъ часы да и молебны пѣлъ въ церкви, прі
игумени Пѣміне. Да того же дни велили на государя на боло-
техъ сина косити по манастыремъ, безъ отмины, чей хто ни буди.
Да того же лѣта царь православной многыхъ своихъ дѣтей бо-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *сеунча*. (**) При первомъ изданіи этой лѣтописи, при словахъ: *сь царьми с Кошинскыми безбожнаго царя Крымскаго* Я. И. Бередниковъ замѣтилъ слѣдующее: «Слова эти непонятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царьми Кошинскими не льзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ».

Digitized by Google

1572 ярскыхъ металъ в Волхову реку с камениемъ, топилъ. Да того
же мѣсяца въ 9, в суботу, мурзу Дивіа прівезли в Новъгородъ
ко государю жіва; і государь мурзу приказалъ ко князю(*) Бо-
рису Давидовичю Тулупова на бреженье, на уліцю на Рога-
тицю. Да того же мѣсяца въ 10 день, в недѣлю, преставися в 5
манастырѣ на Деревяніцы Генадей, старой ігуменъ; да того
же мѣсяца въ 11, в понедѣлникъ, ѣздилъ в манастырь на Де-
ревяницу архиепископъ Навгороцкой Леонидъ Генадія старого
игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуни. Да то-
го же дні государьской нарядъ почяли провадить из лодей на 10
гору. Да того же дні отъ гроба отъ дѣвицы на Легощи улицы
прощеніе, простила человѣка очима. Да того же мѣсяца 13 день,
в среду, звали ко владыкы всихъ [и]гуменовъ Навгороцькыхъ
ко всенощному и хлѣба ѣсти. Да того же дни на государя ста-
віли хрестьяне кормы на Бронніцы, по ямомъ по всѣмъ и по 15
дорогамъ; да того же лѣта на государя по всѣмъ дорогамъ мо-
сты мостили і дорогы чистіли. Да того же мѣсяца августа в 15,
в пятокъ, царь православной былъ у Соѳіи Премудрости Божіи,
слушалъ обидне, и с царевичи; да какъ учялі звонити въ другыи
обидню, и в тѣи же поры на колоколніцы звонецъ звонилъ в ко-
локолъ в проскурніцькой, Семеномъ зовутъ, і у колокола веревка 20
порвалась и звонець свалілся с колоколніцы на земь(**), да у него
розразило половину головы да и ногу ливую скорчіло, і въ тѣ же
поры смятенье веліко стало, люди отъ колоколніцы прочь побѣ-
жали, и звонца прічястилъ ключярь Соѳейской священникъ 25
Іванъ, і Семенъ преставися того же мѣсяца въ 20 день, в среду.
Да того же дні царь православный пировалъ у архіепископа
Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни пріѣ-
халъ в Новъгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со
образы, ко царю, ѣли хлѣба. Да того же мѣсяца въ 16, в су- 30
боту, царица провославная Анна была в ночи молітися въ цер-
кви Премудрості Божии Соѳии, да по чюдотворцовымъ гробомъ
знаменовалась: Івана архіепископа Навгороцкого да Никите епи-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *ко царю.* (**) Тамъ же: *на зень.*

Digitized by Google

скопа Навгороцкого. Да того же мѣсяца въ 17, в недѣлю, в пер- 1572
вый часъ дні, царица Анна поѣхала из Новагорода к Москве; да
того же дни царь православный і с царевичи поѣхалъ, бывъ у
Софіи Премудрости Божіи помоляся, на четвертомъ часу дни, а
5 оставилъ в Новигороди управу чиніти людемъ, безъ себе, князя
Семена Даніловичя Проньского, да діяка своего Постніка Суворова
да Василья Щербину; да того же дні царь і государь пожа[ло]-
валъ, в Отню пустыню в манастырь далъ 2 тысячи да и шестъ
сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына і 4 денги, прі
10 игумени Деонисіи. А того же мѣсяца августа въ 20 день(*), в
среду, были ігумены у архіепископа с образы, челомъ ударіли да
і хлѣба ѣли. Да того же мѣсяца въ 21 день(**), в четвертокъ, по-
ѣхалъ архіепископъ Навгороцкой Леонидъ к Москве; да с нимъ
же поѣхали: Юрьева манастыря анхимандритъ Ѳеоктистъ, да
15 Спасовъского манастыря с Хытыне игуменъ Варламъ, да Он-
тоньева манастыря ігуменъ Мисайла, да Николского манастыря
с Вежищъ ігуменъ Селивестъ, да с тіми же игумены священ-
ницы, і дьяконы і соборные старцы; а стоялъ государь в Нови-
городи на Никитине улицы одинацать недѣль; да за государемъ
20 поихалъ к Москве Юрьева города Ливоньскаго епископъ Корні-
лей из Новагорода. Да того же мѣсяца въ 24, в недѣлю, в Но-
вигородѣ кликали: которые люди кабалные и всякые и манастырь-
скые, чей хто ні буди, і они бы шли во государьскую слободу(***)
на Холыню, і государь даетъ по пяти рублевъ, по человѣку по-
25 смотря, а лгота на пять лѣтъ. Да того же мѣсяца августа въ
28, в четвертокъ, ходилъ со кресты на Никитіну улицю да на
Ильину ко Пречистей къ Знаменію, да в Соѳіи Премудрости Бо-
жии пѣли молебны да и воду святіли соборомъ, да послали къ
царю к Москве с священнікомъ с Аврамиемъ да с [д]ьякономъ с
30 Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, в суботу, государьскые
лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ (*л. 138 — об. л. 145*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 22 день*. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: *въ 23 день*. (***) Тамъ же: *злободу*.

Digitized by Google

1573 В лѣто 7000 восмъдесетъ перваго, мѣсяца генваря въ 15(*), в понедѣлникъ, на государя со всихъ монастырей веліли солому в Новъгородъ возити, подъ государьскые лошади (*об. л. 145*).

1581 В лѣто 7080 девятого. Много в Новѣгородѣ бѣлки лишей было добре (*об. л. 90*). 5

1587 В лѣта 7095. Началъ(**) копати в Новѣгороди, около Торговой стороны(**) (*л. 24*).

примѣчанія. (*) Въ 7081 году понедѣльникъ приходился 12 и 19 января. (**) Въ рукописи: *начачал*. (***) Тамъ же, по видимому, пропущено слово: *ровъ*.

Digitized by Google

ОТРЫВОКЪ

ИЗЪ

РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

. . . . . .

5 . . . . . .

Ивановичь всея Русіи (*об. л. 172*).

В лѣто 7018-го. Князь великій Василій Ивановичь ходилъ **1510** ратью ко Пъскову, генваря въ 24(*) день, на Оксѣньинъ день, и городъ Псковъ взялъ, и колоколъ свезъ к Москвѣ, и посадни-
10 ковъ и Псковичь торговыхъ(**) людій вывелъ к Москвѣ, а Москвичь гостій прислалъ во Псковъ (*об. л. 172*).

В лѣто 7022-го. Князь великій Василій Ивановичь ходилъ **1514** ратью к Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой великому князю Василью Ивановичю под Оршею с Литвою, вое-
15 водамъ великого князя: и множества ради грѣхъ нашихъ, побили Москвичь и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана Ондрѣевичя Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ многыхъ воеводъ, князей и бояръ бес числа в полонъ взяли (*об. л. 172 — л. 172*).

20 В лѣто 7024-го. Князь великій Василій Ивановичь пруды **1516** копалъ и мелницу каменну доспѣлъ на Неглинне (*л. 172*).

В лѣто 7030-го. Приходилъ царь Киреимъ Гириевъ сынъ с **1522** Тотары под Коломно и под Москву, и воевали, и много пожгли

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *въ 20;* память св. Ксеніи 24 января; это число означено и въ Псковской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 286. (**) Тамъ же: *и торговыхъ.*

Digitized by Google

1522 селъ и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людій в полонъ взяли бес числа множество (*об. л. 171*).

1523 В лѣто 7031-го. Преставися князь Иванъ Ондрѣевичь Углицкой, а во иноцехъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лѣта князь великій стоялъ на Коломнѣ лѣто все. Тое же весны, в Великомъ Новѣгороди, на святой недѣли, былъ пожаръ добрѣ великъ, и стѣна городная отъ Щитной улицы и Онтоновой, внутри города, и всь Плотинской конецъ выгорѣлъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала тучя снѣгу велика, да лежалъ снѣгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, и птици по лѣсу(*) мерли (*об. л. 171 — л. 171*).

В лѣто 7031-го. Поставилъ церковъ каменну святую Троицу на Коломцахъ, ставилъ Филатъ Бобровнікъ с Лубяницы (*л. 171*).

В лѣто 7031-го. Приходилъ Крымской царь Исламъ, с мурзами(**), на берегъ на Оку, под Ростиславъ, и стрелялися об реку с воеводами великого князя, со княземъ с Федоромъ Мстиславъскимъ и с-ыными воеводами, и прочь пошли отъ берега (*л. 173*).

1526 В лѣто 7034-го, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичь постригъ великую княгиню Соломяниду. Того же лѣта приѣхалъ владыка Макарій в Великій Новъгородъ, июля въ 29 день (*л. 173*).

1529 В лѣто 7037-го, августа въ 10 день преставися князь Василій Ивановичь Шемяка, в поманьи в полатѣ седилъ в набережной, с понедѣлника на овторнікъ 8 часъ нощы (*л. 175*).

В лѣто 7037-го. Приѣхалъ к великому князю служити князь Федоръ Михайловичь Мстиславской (*л. 172 и об. л. 171*).

1530 В лѣто 7038-го. Посылалъ князь великій Василій Ивановичь воеводъ своихъ под Казань, судовою ратью, князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой былъ на Свияги, и побили наши Тотаръ; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Доро[го]бужского, да

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *по лису*. (**) Тамъ же: *с мурзаміи*.

Digitized by Google

Игнатіа Жюлебина, а Тотаръ побили бес числа множество, какъ 1530
и Казань стала такова сѣчя не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевичь, августа въ 25(*) день; а крестилъ его у Троицы в Сергиеве манастырѣ, а дер-
5 жалъ его игуменъ Данилъ Всесвяцкой из Переславля да Касьянъ Босой из Осифовы пустыни (*л. 173 — л. 174*).

В лѣто 7039-го. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, 1531
а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человѣкъ; а на Коломне згорѣло 360 человѣкъ, а в Нижнемъ
10 Новѣгороди згорѣло 220 человѣкъ, в одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницю того же дни городъ Кострома всь згорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусъ, золъ пожаръ въ Великомъ Новѣгороди, со вторніка к середы на ночь, горѣло Софѣйская сторона сь Яневы улицы до Дасланѣ горѣ-
15 ла(**), да и тюрмы, а в тюрмахъ было людій згорѣло 145 человѣкъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, целовали Ноугородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княини Елены, и его сыну князю Ивану Васильевичю (*л. 174 — об. л. 174*).

В лѣто 7041-го. Сверышена бысть церковъ каменная Бла- 1533
20 говѣщеніе, на старомъ окладѣ, в Офимьѣни манастырѣ, сентября въ 3 день; а священалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковъ древяну, моровую, и поставили, и обѣдню служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, в Око-
25 лотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменна с трапезою Стрѣтеніе господа нашего Іесуса Христа, в Онтоновѣ манастырѣ, в Плотинскомъ концы (*л. 175 — об. л. 175*).

В лѣто 7042-го, декабря въ 3(***) день, преставися въ 12 1534
30 чясъ нощы князь великій Василій Ивановичь, в черньцѣхъ и в скимѣ, и даша имя ему Варламъ(†); а поставилъ на великое кня-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 29.* (**) Тамъ же: *горѣло.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *въ 13.* (†) Тамъ же за симъ написано: *декабря въ 5 день.*

Digitized by Google

1534 женіе сына своего князя Ивана Васильевича; а опосли великого князя смерти поимали брата князя Юрья Ивановича въ 9 день, и посадиша его в набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Ивани Васильевичи. Тое же осени целовали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородцкая, и по волостемъ, мѣсяца генъваря (*об. л. 175 — л. 176*).

1535 В лѣто 7043-го, июля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ Васильевичь казнити Тотаръ в Великомъ Новѣгороди, и посадіша ихъ в тюрму смертную на великого князя Дворищы у святыя Троицы, а числомъ ихъ 84, и подохнулися в тюрми. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичь Новой городъ Сибежъ, в Литовской земли. Того же году, декабря въ 25(*) день, поѣхалъ владыка Макарій к Москвѣ въ Рожество Христово, а с Москвѣ приѣхалъ в мясное заговѣнье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, с суботы къ недѣли на ночь, сгорѣла церковъ Пречистая Похвала, древяная, в Околотки. Тое же зимы, Февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичь денгамъ ходити обрѣзанымъ, а велѣлъ новыми денгами торговати с копьемъ. Того же лѣта, маия въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яична желтка, а шла тучя грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковъ каменна с трапезою, октября въ 5 день, в Онтоновѣ манастырѣ в Плотинскомъ концѣ. Тое же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичь воевати в Литовскую землю, на зими (*л. 176 — об. л. 177*).

1536 В лѣто 7044-го, июля въ 23 день, обложена бысть церковъ каменна съ трапезою Стрѣтеніе Господне, придѣлъ у Мироносицъ, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковъ каменна святого Григорія Арменского, колоколница и часы в одномъ мѣсте, у Спаса на Хутыни; а свящалъ ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преста-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *въ 15.*

Digitized by Google

вися князь Юрьи Ивановичь, великого князя братъ, в поиманьи 1536
(*об. л. 177*).

В лѣто 7045-го, октября въ 15 день, священна бысть цер- 1537
ковъ каменна Пречистая Похвала; а свящалъ владыка Макарій
5 соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили(*) цер-
ковъ древяну Пречистую Рожество святую Богородицю, вы-
ставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8
день, священа бысть церковъ с трапезою, в Плотинскомъ концѣ,
в Онтоновѣ. Того же лѣта, маия въ 6 день, бысть сметеніе в
10 Великомъ Новѣгороди отъ князя Оньдрѣа Ивановичя, брата ве-
ликого князя: бѣгали Новгородци в осаду, да городъ обложили
того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дні. Того
же лѣта поимали князя Ондрѣа Ивановича, великого князя брата,
великая княгиня Олена да митрополитъ Данилъ, и посадили его
15 в набережную полату, да положили [на н]его великую тягость, и
умориша его смертію (*л. 178 — об. л. 178*).

В лѣто 7048-го. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣ- 1540
шерѣ рекы засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ, а в ряду было
великое смятение (*об. л. 178*).

20 В лѣто 7049-го, въ 8 день Петрова посту, былъ(**) в Вели- 1541
комъ Новѣгороди пожаръ золъ, трусъ, а загорѣлося з Буянѣ
улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ всь
и до Федорова ручіа, и ряды торговые всѣ; а церквій огорѣло 23,
опричь придѣловъ, а осышалися двѣ церкви, Пречистая в торгу
25 да святый Дмитрій на Буянѣ; а людій згорѣло 19 человѣкъ, да
попъ(***) Василій Буянской згорѣлъ в церкви над животомъ; а
дворовъ згорѣло 773 двора (*л. 179*).

В лѣто 7050-го. Князь великій Иванъ Васильевичь взялъ 1542
владыку Макарія с Новагорода к Москвѣ, въ Зборное воскресеніе,
30 да свершилъ его в митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту.
Того же лѣта, июня(†) въ 18 день, на память святыхъ мученікъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *обложена бысть*. (**) Тамъ же: *было*.
(***) Тамъ же: *поль*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *июля*.

Digitized by Google

1542 Леонтія Катанскаго, князь великій Иванъ Васильевичь свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса с Хутыни, Великому Новугороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 чясъ дни, приѣхалъ в Новъгородъ в Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто(*) митрополичь бояринъ Мос- 5 ковской Григорей Мануиловъ; а в ту пору Пречистая Софѣа [Премудрость] Божіа простила жонушку очима (*об. л. 179 — л. 180*).

1544 В лѣто 7052-го, ноября въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичь в Великій Новъгородъ Ивана Дмитриевичя Кривого, и онъ устроилъ в Новѣгороди 8 10 корчемныхъ дворовъ (*л. 180*).

1548 В лѣто 7056-го, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичь отставилъ в Новѣгороди въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили (*л. 180 — об. л. 180*).

1550 В лѣто 7058-го. Царь и государь князь великій Иванъ Ва- 15 сильевичь в Великомъ Новѣгороди порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день (*об. л. 180*).

1553 В лѣто 7061-го, сентября въ 1 день, [на память] преподобнаго отца нашего Семиона столпніка, поставилъ церьковъ древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да свя- 20 того мученика Христофора, а свершили церковъ одного дни; а священалъ и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни (*об. л. 180 — л. 181*).

1555 В лѣто 7063-го, июля въ 4 день, на память святаго Андрѣа Критскаго, пожаръ былъ в Новѣгороди: горѣла Софѣйская сто- 25 рона, отъ Легощи улицы до Даслани выгорѣло (*л. 181*).

1557 В тѣто 7065-го, июня въ 1 день, обложилъ церковъ каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Феодосіа под колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ (*л. 181*). 30

1558 В лѣто 7066-го. Обрѣтенъ бысть святый Никита епископъ Новгородцкій, октября въ 29 день(**) (*об. л. 181*).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *на мисто*. (**) По другимъ лѣтописямъ, мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля.

Digitized by Google

В лѣто 7066-го, июля въ 6 день, на память святаго преподобнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковъ каменну теплую, придѣлъ у Вондрѣа святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того 1558
5 же лѣта, июля въ 20(*) день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичь взялъ городъ Юрьевъ в Нимецкой земли, и многие городы поималъ Нимецкіе (*л. 181 — об. л. 181*).

В лѣто 7069-го, ноября въ 26 день, на память святаго Алим- 1561
10 піа столпника и святаго мученика и страстотрьпца Христова Георгіа, иже во гради в Киевѣ предъ враты святыа Софѣа, священа бысть церковъ каменна с трапезою Кузма и Даміанъ, придѣлъ на Щитной улицы у Вондрѣа святаго; а священъ Пиминъ владыка (*л. 182*).

15 В лѣто 7077-го, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь 1569
великій Москвичь к Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ сто семій сорокъ пять семій, и всѣхъ полтораста семій; тое же весны взялъ Псковичь пять сотъ семій к Москвѣ(**) (*л. 182 — об. л. 182*).

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 28.* (**) Далѣе слѣдуетъ въ рукописи «Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новѣгороди, иже како сотворена бысть». Начинается словами: «*В лѣто 6000 седмаю ста в тридесятое*...оканчивается: *писаревъ ис Царяграда иконныхъ*». Окончанія слова не достаетъ.

Digitized by Google

РОСПИСЬ,

ИЛИ

КРАТКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

[Се Новуграду епископи](*):

989 В лѣта 6497(**). Крестися первое князь[1] Владимеръ, и взя у патріарха Фотия[2] у Цареградцкаго митрополита Киеву Леона, а Новугороду епископа Иакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже(***) крестиша всю землю Рускую, и бысть радость всюду; и пріиде к Новугороду епископъ Иакимъ, и бѣ въ епископьи лѣтъ 42. И бѣ в него мѣсто ученикъ его Ефрѣмъ, и благословенъ бысть епископомъ(†) Іакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля внове крестися, и чтобы мужи и жены вѣру крестьянскую твердо дръжали, а поганскую [бы](††) вѣру забыли[3]. 5 10

1036 В лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть [Новуграду](†††) епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софѣею в Новѣгороди; [а](ª) преставися, ѣдучи[4] изъ[5] Кіева, на Копысе, мѣсяца октября въ 15 день. 15

1061 Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и в Киевѣ свои холопи удавиша его; бысть въ епископіи 8 лѣтъ. 20

1069 В лѣта 6577. Поставленъ(б) бысть епископъ Феодоръ, и свой его песъ уѣлъ, и с того умре; и бѣ въ епископіи 9 лѣтъ.

варіанты. [1]Т *первие* [2]Т *у фотья* [3]Ц *забывали* [4]Ц *идучи* [5]Т *с.*

примѣчанія. (*) *Се...епископи* изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А *6496.* Ср. выше годъ 6497 (стр. 1) и годъ 6538 (стр. 2). (***) Такъ въ Т; въ А *и ихъ.* (†) Такъ въ Т; въ А *и епископомъ.* (††) *бы* изъ Т. (†††) *Новуграду* изъ Т; въ А *граду.* (ª) *а* изъ Т. (б) Такъ въ Т; въ А *оставленъ.*

Digitized by Google

В лѣта 6586-го. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и 1078
преставися в Кіевѣ; бысть въ епископіи 18 лѣтъ.

В лѣта 6604-го[1]. Поставленъ бысть епископъ Новуграду 1096
Никита, и бысть въ епископіи лѣтъ 13; и преставися генваря въ
5 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софѣи въ предѣле у Акима[2] и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ 1108
попынъ, жилъ 20 лѣтъ, и отвръжеся епископьи.

В лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и 1130
10 преставися в Печерскомъ монастыри априля въ 21 день(*); а
[былъ во епископіи](**) 25 лѣтъ.

В лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадей, и поста- 1156
вленъ бысть на епискупію в лѣта 6666, и преставися сентября
въ 19 [день](***), и положенъ бысть въ притвори святѣй Софѣи,
15 и[3] былъ въ епископіи 8 лѣтъ[4].

[А се архиепископи Новгородскии же](†):

В лѣта 6673[5]. Поставленъ бысть Иванъ(††) архіепископъ 1165
Новуграду, отъ митрополита Ивана Киевскаго всеа Руси, при
князи Рустемъ Ростиславѣ Мстиславичи Киевскомъ; а священ-
20 ствовалъ у святаго священномученика Власья на Волосовѣ улици, и нареченъ бысть во иноцехъ Иванъ[6]. В тои же лѣто ходилъ

варіанты. [1]Т *6614* [2]Т *в предѣле іакима* [3]Т нѣтъ *и* [4]За симъ въ Т прибавлено другимъ почеркомъ: *а преставися въ 74-е лѣто сентября въ 19 день;* но здѣсь въ годѣ ошибка [5]Т *6674* [6]Т сначала мѣсто: *на волосовѣ.... иванъ* изложено было какъ въ А, но потомъ исправлено слѣдующимъ образомъ: *на волосове улицы, и ехавшу илии епископу в киевъ в лѣто 6690* (?), *и нареченъ бысть отъ митрополита иоанна іванъ, и во архиепископы постав(ленъ), и имя даде ему во свое имя иоанъ.*

примѣчанія. (*) Исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи; въ А *въ 1 день;* въ Т *въ 18 день.* Ср. выше стр. 8, годъ 6664. (**) *былъ во епископіи* изъ Т; въ А *жилъ.* (***) *день* изъ Т. (†) *А се.... же* изъ Т. Эта же надпись находится въ ЦАк[6]. (††) Въ А между строкъ, болѣе новымъ почеркомъ чѣмъ рукопись, написано: *Илья;* въ Т слово *Илья* написано въ строку, а отъ него на поле вынесено: *Іоанъ;* въ Ак[6] нѣтъ *Илья.*

Digitized by Google

1165 игуменъ Деонисей [Юрьевской](*) с любовію в Русь[1], и повелено бысть владыцы Ивану архиепископьство дръжати[2] митрополитомъ Иваномъ Киевскимъ, а до сего архиепископа Ивана епископи были. И бысть[3] въ архіепископіи Иванъ 21 лѣто, и преставися лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть в притвори святыя Софѣя. Поставленъ бысть архиепископъ Иванъ Новугороду [до](**) Суздалщины за 4 лѣта; а Сузда[л]ский князь Ондрѣй Юрьевичь(***) приходилъ к Новуграду в лѣто 6677[4].

1187 В лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставися маия въ 24(†) день, и положенъ бысть подли брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть архиепископъ Гаврилъ, братъ Иванна архиепископа, а во иноцехъ нареченъ бысть Григориі. Бысть архиепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть в притворе Софѣйскомъ в стороннемъ, в темницы, подле брата, отъ стены; преставися маия 24(†) день. Сиі оба архиепископа, Иванъ и Григориі, единоя матери утробы быста. Т.

1193 В лѣта 6701(††). Поставленъ бысть [архиепископомъ Новуграду](†††) Мартирей Рушанинъ(ª); и бысть въ архіепископіи 6 лѣтъ, и преставися на озери на Серегерѣ, ѣдучи в Володимерь, и положенъ бысть в притвори святѣй(б) Софѣи стороннемъ[5].

ВАРІАНТЫ. [1]Т прибавлено другимъ почеркомъ: *в киевъ* [2]Т *приняти* [3]Т *былъ* [4]Т за симъ прибавлено: *а юрьевский игуменъ дионисий поставленъ бысть во архимандриты со иоанномъ архиепископомъ* [5]Т *въ стороннѣмъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Юрьевской* изъ Т. (**) *до* изъ Т. (***) Къ Новгороду приходилъ не Андрей Юрьевичъ, но сынъ его, князь Мстиславъ Андреевичъ. См. Лѣт. по Лавр. списку, стр. 342. (†) Въ АТ *20;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, гдѣ сказано, что архіепископъ Гавріилъ преставился *«мѣсяця маия въ 24 на святого Смена иже на Дивнѣй горе».* (††) Такъ въ Т; въ А *6721.* (†††) *архиепископомъ Новуграду* изъ Т. (ª) Такъ въ Т; въ А *Рушинъ.* (б) Такъ въ Т; въ А *въ святѣй.*

Digitized by Google

В лѣта 6707. Възведенъ[1] бысть на сѣни на архіепископію[2] 1199
Митрофанъ, а поставленъ бысть[3] лѣта 709; а былъ въ архиепископіи 11 [лѣтъ](*), и заточенъ бысть в Торопець Новгородцы, при великомъ князи Мстиславѣ[4].

5 В лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду 1211
Антоней, и бѣ въ архіепископіи 8 лѣтъ.

В лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископъ Митро- 1220
фанъ на сѣни, и бысть три лѣта и 4[5] мѣсяци, и преставися июля въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софѣи в притвори; того
10 же дни введоша на сѣни черньца Арсеніа с Хутыни, и бѣ два лѣта.

[Л]ѣта(**) 6733. Опять [архиепископъ](***) пріиде Антоней с Пе- 1225
ремышля, и сѣде на своемъ столѣ, и бысть три лѣта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лѣта(†) опять Арсеней сѣде во
15 двори владычни, и сослаша его Новгородцы бьючи съ владычня двора, мало его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и заутра опять введоша Антоніа на архіепископію, и сидѣлъ(††) два лѣта, и разболися велми, и онеми на Алексиевъ день, и бысть в болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и поло-
20 женъ бысть у святѣй Софѣи въ притвори. Сій архіепископъ Антоней погребе чюдотворца Варлама иже есть у Спаса на Хутыни[6](†††).

В лѣто 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду 1230
Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преста-
25 вися, и положенъ бысть у святѣй Софѣи.

В лѣто 6759. Поставленъ бысть Новугороду[7] архіепископъ 1251

ВАРІАНТЫ. [1]Т *введенъ* [2]Т сначала было написано: *на архиепископи*, а потомъ поправлено: *на архиепископство* [3]Т нѣтъ *бысть* [4]Т *при мстиславе* [5]Ц *и два* [6]ТЦАк[6] нѣтъ *сій архіепископъ . . . на хутыни* [7]Т *граду*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *лѣтъ* изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А *лѣта*. (***) *архиепископъ* изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А *юду*. (††) Въ А *седилъ*; въ Т *сѣдѣлъ*. (†††) Св. Варлаамъ Хутынскій преставился въ 6701 году.

Digitized by Google

1251 Далматъ отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день[1](*).

1276 В лѣто 6784. Поставленъ бысть архиепископъ Новугороду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися маия 22[2], и положенъ бысть у святѣй Софѣи отъ владычня двора. 5

1296 Лѣта 6804(**). Поставленъ бысть на архіепископію Новугороду Феоктистъ, митрополитомъ Максимомъ, в Новѣгороди, съ епископомъ Ростовъскимъ Симеономъ [да с Тверскимъ епископомъ Андрѣемъ](***); и бысть 8[3] лѣтъ въ архіепископіи, и иде в монастырь к Благовѣщенью, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря [въ](†) 23 день[4], и положенъ бысть в томъ же монастыри в церкви въ Благовѣщеніи святѣй Богородицы[5]. 10

1309 В лѣта 6817[6]. Поставленъ бысть в Володимери(††) архіепископъ Давыдъ Новугороду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, преставися февраля въ 5 день(†††), и положиша[7] в притвори святѣй Софѣи, подлѣ Климента. 15

1325 Лѣта 6833. Моисѣй владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества седилъ на двори 3 лѣта[8], а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть[9] въ скиму, и сойде съ владычества в монастырь на Коломцы([a]), и Новгородцы быша 20 безъ владыки 8 мѣсяць.

1330 В лѣта 6838. Введоша([б]) на сѣни Григоріа Калейку попа

ВАРІАНТЫ. [1]Ц нѣтъ *в лѣто 6738.... въ 21 день* [2]Т *въ 22 день* [3]Ц *20* [4]Т нѣтъ *день* [5]Т нѣтъ *святѣй богородицы* [6]Ц *6818* [7]Т *положенъ бысть* [8]Т *годы* [9]Т нѣтъ *бысть.*

ПРИМѢЧАНІЯ (*) Во всѣхъ спискахъ, кромѣ Ц: *въ 1 день;* поправлено по Новгородской первой лѣтописи (Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 63), гдѣ сказано, что архіепископъ Далматъ преставился «октября въ 21, въ суботу»; въ 6782 году суббота приходилась дѣйствительно 21 октября, тогда какъ 1-е октября падало на воскресенье. (**) Во всѣхъ спискахъ *6807;* исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи. (***) *да с Тверскимъ....Андрѣемъ* изъ Т. (†) *въ* изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А *въ Воломери.* (†††) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ А *въ 10 день;* по синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Давидъ скончался 5 февраля 6832 года. ([a]) Такъ въ Т; въ А *на Коломца.* ([б]) Такъ въ Т; въ А *зведоша.*

Digitized by Google

святаго Козмы и Дамъяна с Холопіи улицы, и пострижеся въ 1330
черньцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 839, в Володимери в Волынскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, ѣдучи изо
5 Пскова, на рецѣ(*) на Юзѣ, июля 3[1], и положиша его[2] у святѣй Софѣи в болшомъ притвори; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы [же](**) опять Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 861. [С]ей архіепископъ Моисѣй посылалъ въ Царь- 1353
10 градъ Саву [посла своего](***), к царю Ивану Кантакузину(†) и [к](††) патриарху Филоѳею, пожаловатися[3] на митрополита о насилствѣ; царь[4] и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту съ[5] златою печатию и ризы кресчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругие, и опять сойде; живъ 3 лѣта в монастыри,
15 и преставися [лѣта 6870](†††), мѣсяца генваря [въ]([a]) 25 день, и положиша его [въ своемъ строеніи]([б]) на Сковоротки в монастыри, [а погребе его владыка Алексѣй Новгородцкий]([в]). [С]ей блаженный отець нашь Моисѣй бѣ отъ Великого Новагорода, отъ отечьства своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата име-
20 немъ Ѳилиппа, и благочестіемъ украшена и родства.....([г]) блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митроѳанъ; изучи же ся грамотѣ, измлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше в церковь Божію, а еже к дѣтемъ играющимъ не приближашеся. И тако вселися во нь благодать Божіа, и утаися отъ
25 родитель своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеся отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ во Отрочи монастыри у пречистѣй Богородици, и пребывая в послушаніи и в постѣ и в молитвахъ; и нудимъ бѣ отъити оттуду родителми своими и родомъ, и

ВАРІАНТЫ. [1]Т *въ 3 день* [2]Т нѣтъ *его* [3]Т *жиловатися* [4]Т *о осилствѣ царь же* [5]Т *за.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *на рецы.* (**) *же* изъ Т. (***) *посла своего* изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А *Кантакузику.* (††) *к* изъ Т. (†††) *лѣта 6870* изъ Т. ([a]) *въ* изъ Т. ([б]) *въ своемъ строеніи* изъ Т. ([в]) *а погребе.... Новгороцкий* изъ Т. (г) Здѣсь не достаетъ нѣсколькихъ словъ.

Digitized by Google

1353 отъиде оттуду, и пріиде в Новъгородъ к преподобному Макарию къ святѣй Богородицы на Колмово в монастырь, и ту в болшій подвигъ пріиде, божественою ревностію распалаемъ, въ дни и в нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвитеромъ, тажъ и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архиепископа Новгородцкаго Давида. По изволенію Божію, причтомъ и всѣми людми възведенъ бысть на архіепископію, и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добрѣ пасяше свое стадо, и поживъ в целомудрѣи, и многы писца изыскавъ и книгы многы исписавъ, и церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ в монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляя отъ насилнаго, и силныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять лѣтъ, и оставль архіепископію и сниде по своей воли в монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и създа церковь Святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами, и възлюбиша житіе его боляри и людии прихождаху к нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 лѣтъ, а Василей великій архиепископъ Ноугородцкій въ моръ преставися, и(*) причтомъ и всѣми людми умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустѣ мѣстѣ церковь постави святаго Михаила на Сковородкы и монастырь сотворь, и в Радоговицехъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и книгами умножи, и Святый Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородици церковь каменну постави на Витковѣ улицы, и Прокопей святый церковь камену, постави святаго Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископіи 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископью, и сниде по своей воли в монастырь на Сковоротку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бесовъ претрьпѣвъ, и

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ А, по ошибкѣ: *и и*.

Digitized by Google

посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися в лѣто 1353
6870-е, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣлный; и погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы, и проводи архи-
5 епископъ Новгородцкий Алексѣй и со причтомъ великымъ и со всѣми людми, и положиша у святаго Михаила на Сковородки, егоже бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитрии Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человѣкомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе[1].

10 Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября 15[2], Алексия 1359
черньца ключника, и[3] поставилъ его Алексѣй митрополитъ въ архиепископы, в Володимери, июля 12[4]; и былъ на владычьствѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяць, и сойде [в манастырь](*) на Деревяницу, бысть два годы[5], и преставися [л]ѣта 6897, мѣ-
15 сяца февраля 3[6], [и положенъ бысть в монастырѣ на Деряванице у Воскресения Христоав в паперти](**).

Лѣта 6896(***), маия въ 7 [день](†), на сѣни возведенъ бысть 1388
игуменъ Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пиминомъ митрополитомъ, на Москви, генваря(††) 17[7]; бысть
20 въ[8] владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ в поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяца и 3 недѣли. При семъ владыцы[9] Новгородцы начаша торговати бѣлками, лопками[10], гроши Литовъскими, артуги Немецкими, а куны отложиша, в[11] лѣта 6918; и былъ в монастыри три годы и пре-

---

ВАРІАНТЫ. [1]ТЦАк[6] нѣтъ *сей блаженный отець нашь моисѣй . . . . оставленіе* [2]Т *въ 15 день* [3]Т *а* [4]Т *въ 12 день* [5]Т нѣтъ *бысть два годы* [6]Т *лѣта 897 февраля въ 3 день* [7]Т *въ 17 день* [8]Т *и былъ на* [9]Ц *владыцѣ новгородцѣ* [10]Ц *лобками* [11]Т нѣтъ *в.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *в манастырь* изъ Т. (**) *и положенъ . . . в паперти* изъ Т. (***) Такъ въ Т; въ А *6897;* Вознесеніе было 7-го мая въ сентябрскомъ 6896 году. (†) *день* изъ Т. (††) Въ АТ *сентября;* исправлено по такъ называемой первой Новгородской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 94—95.

Digitized by Google

1388 ставися, на Рожество Иоанна Предтечи, на Деревяницы у Воскресенія, и положенъ бысть въ притвори[1]. Новгородцы возведоша на дворъ Самсона черньца лѣта 6923(*), августа 11[2], и поставилъ его [на архиепископство](**) на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта 22[3], и дасть ему[4] Семионъ имя. При семъ владыцы, лѣта 928, начаша Новгородцы тор[го]вати денгами сребряными. И преставися [архиепископъ Семионъ](***) іюня(†) въ 15[5], а былъ архиепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца, [а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и](††) безъ четырей дней.

1422 В лѣта 6930. Възведоша на дворъ по жребію Феодосія игумена святыя Троица с Клопска, и былъ два[6] лѣта нареченъ, а не поставленъ; и сослаша его Новгородцы, а ркучи[7]: «не хотимъ шестника владыкою».

1424 Лѣта 6932. Възведоша на дворъ Емельяна черньца отъ Воскресенія съ Деревяницы, и на другое лѣто постави Фотѣй митрополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече имя ему Еуфимей; и пребысть[8] во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцомъ на сѣнехъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.

1429 И того же мѣсяца възведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еуфимей с Лисьи горѣ[9], нареченъ бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленьскомъ[10], маия 26[11], лѣта 6942[12]; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископи Еуфимии, лѣта 6947[13], обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при которомъ были Суздалцы подъ Новымъгородомъ, понеже отъ многыхъ лѣтъ и отъ многихъ повѣтріевъ[14]

ВАРІАНТЫ. [1]ТЦАк[6] *предтечи у воскресения в монастырѣ на дерявяницы, и положенъ бысть в томже монастырѣ у воскресения в паперти* [2]Т *въ 11 день* [3]Т *въ 22 день* [4]Т *ему митрополитъ* [5]Т *въ 15 день* [6]Т нѣтъ *два* [7]ЦАк[6] *рекше* [8]Т *бысть* [9]Т *с лисичиі горы* [10]ТЦАк[6] *в смоленску* [11]Т *въ 26 день* [12]Т *942* [13]Т *947* [14]ТЦАк[6] *моровъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ЦАк[6]; въ АТ *6924;* ср. выше, стр. 39. (**) *на архиепископство* изъ Т. (***) *архиепископъ Семионъ* изъ Т. (†) Такъ въ ТЦАк[6]; въ А *июля;* ср. выше, стр. 50. (††) *а всего....дву мѣсяцъ и* изъ Т.

Digitized by Google

старые[1] памятухи извелися, и быша мощи его невѣдомо[2] гдѣ ле- 1439
жатъ. Того же лѣта архіепископъ Еуфимей Вежицкой позлатилъ[3]
гробъ князя Владимера Ярославича[4], внука великого князя Вла-
димера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ по-
5 ложилъ[5], такоже и матери(*) его гробъ подписалъ[6] и позлати и
покровъ положи[7], и память имъ сътвори поминати на всякое лѣто
мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика
Іарофия[8].

В лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Іона Новуго- 1459
10 роду, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяць, и преставися
мѣсяца[9] ноября(**) въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ
строе[ні]и в монастырѣ в Отни пустыни.

В лѣта 6980. Поставленъ бысть архіепископъ[10] Новуграду 1472
Феофилъ, мѣсяца декабря 15[11], в недѣлю(***), а поставленъ митро[по-
15 ли]томъ Филиппомъ; и былъ архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ ар-
хіепископи Феофили взялъ князь великій Иванъ Васильевичь всея
Русіи Великый Новъградъ, в лѣто 6986; а былъ архіепископомъ
Феофилъ[12] до взятіа Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятіа 3 лѣта(†).
В лѣто 6988, генваря въ 19[13], поималъ князь великій владыку
20 Новгородцкого Феофила в Новѣгороди в Великомъ, и посла его
[к Москвѣ](††) с-Ыльею с Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря
24, и посади его у Чюда в монастыри, и сѣдилъ пол-3 лѣта, ту
и преставися, и положенъ бысть [тутоже](†††).

[В](ª) лѣто 6992, сентября 4[14], поставленъ бысть архіепископъ 1484
25 Новуграду и Пьскову Сергій, протопопъ Богородицкой Семионъ

варіанты. [1]ТЦАк[6] *старинные* [2]Т *невѣдомы;* Ц *недовѣдомы* [3]Т *вяжитцкиі позлати* [4]ТЦАк[6] нѣтъ *ярославича* [5]Т *положи* [6]Т *подписа* [7]Ак[6] нѣтъ *и покровъ положи* [8]Т *святаго иеровѣя* [9]Т нѣтъ *мѣсяца* [10]Т *на архиепископию* [11]Т *феовилъ декабря въ 15 день* [12]Т *архиепископъ ѳеовилъ на владычествѣ* [13]Т *генваря 19;* Ц *генваря въ 9 день* [14]Т *мѣсяца сентября 4 день.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ А *матерь*. (**) Такъ въ ТЦАк[6]; въ А, по ошибкѣ: *октября*. (***) Такъ въ Т; въ А *в л^дню*. (†) Такъ въ Т; въ А *3 в лѣта*. (††) *к Москвѣ* изъ Т. (†††) *тутоже* изъ Т; другіе лѣтописцы говорятъ, что Ѳеофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборѣ. (ª) *в* изъ Т.

Digitized by Google

1484 [преже бысть](*), митрополитомъ Геронтіемъ, и пріиде убо в Новградъ; и прилучися ему дорога ѣхати конми[1] мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архиепископъ сниде с коня, и вниде в монастырь, и в церкви Архангела помолися[2] образу Спасову и пречистѣй его Богоматере[3] и архангелу Михаилу 5 молебная съвръшивъ по обычаю, и пойде убо[4] изъ церкви в паперть, и сказаша[ему](**): туто гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисѣя. Онъ же возря на священника, и повели ему гробъ скрыти архіепископа Моисѣя; священникъ же не смѣя дръзнути гроба скрыти святительска и рече архиепископу Сергію: «подо- 10 баетъ святителю святителя скрывати»; архіепископъ же [Сергиі](***) рече з гордости[5]: «кого сего смерудовича и смотрити?» — и пойде из[6] монастыря, и всѣдъ на конь и приѣде[7] в Новъградъ. И бысть отъ того времени прииде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евѳиміевской(†) паперти седяща в одной ряскы, иногда же 15 видяху его в полдни у святѣй [Софѣи](††) сѣдяща в одной ряскы и безъ манатіи[8]; и свезоша его болна к Троици в Сергиевъ монастырь, въ свое постриженье, того же лѣта, мѣсяца июня(†††) 27 день. И бысть архіепископомъ 10 мѣсяць безъ 6 дней.

1485 [Л]ѣта 6993, декабря 12[9], поставленъ бысть архіепископъ 20 Великому Новуграду и Пьскову архимандритъ Чюдовской Генадій. При семъ архіепископи Генадіи, на второе лѣто поставленіа его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичь градъ Тверь, в лѣто 6994, [с]ентября [въ](ª) 8 день; а князь [великиі](б) Тверьскый Михайло Бори[со]вичь побежалъ из града изо 25 Твери, ночи, к Литвѣ, видя свое изнеможенье(в). Сей убо Генадій

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *конми* [2]Т *в церкви поклонися;* Ак[6] *въ церкви поклоняяся* [3]Т *матери* [4]Т нѣтъ *убо* [5]Ц *съ гордостію* [6]Т *с* [7]Т *прииде;* Ц *поѣде* [8]ТЦАк[6] *в одной ряски безъ клобука и без мантіи* [9]Т *мѣсяца декабря въ 12 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *преже бысть* изъ Т. (**) *ему* изъ Т. (***) *Сергиі* изъ Т. (†) Въ А *въ Еоуфиевской;* въ Т *въ Еуфимьемской.* (††) *Софіи* изъ Т. (†††) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: *июля.* (ª) *въ* изъ Т. (б) *великиі* изъ Т. (в) Такъ въ Т; въ А *неизможеніе.*

Digitized by Google

архіепископъ, лѣта 6999(*), еретиковъ изыска[1] и обличи в Ве- 1491
ликомъ Новѣгороди, и повеленьемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію пресвященнаго митрополита Зосимы[2], Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жечи на Духов-
5 скомъ поли, а инѣхъ торговой казни предати(**), а овѣхъ в заточеніе посла, а иніи в Литву збежали, а иніи[3] в Нѣмцы. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повеленіемъ великого князя Ивана Васильевича всея Русии и по благословению митрополита Зосимы[4], изыска Пасхалію на осмую тысящю и написа
10 на[5] 70 лѣтъ осмыя тысящи, и состави ключь коловратный на 500 лѣтъ и на 33 [лѣта](***). При семъ же Генадіи архіепископи, в лѣта 7012, мѣсяца сентября въ[6] 1 день, князь великій Иванъ Васи[ль]евичь всея Русии[7], и сынъ его князь великый Василей Ивановичь [всеа Русиі](†), и пресвященный Симонъ митрополитъ
15 всеа Руси, і архіепископы, и епископы, і архимандриты, и игумены и всь священный[8] соборъ отлучили вдовцовъ поповъ и діаконовъ вдовцовъ: обѣдней[9] имъ отъ сѣхъ мѣстъ не служити, а вечерня и заутреня имъ пѣти, а причащатися попомъ во олтари в патрахи[ли], да и в домехъ имъ у собя патрахили дръжати,
20 а діакономъ вдовцомъ причащатися во олтари же в стихаряхъ со уларемъ, а не служити обѣдній[10] ни діакономъ вдовцемъ. В лѣта 7014, декабря въ[6] 4 день, преставися архіепископъ Генадей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведенъ к Москви[11], два годы [былъ](††) неполны, и положенъ бысть в Чю-
25 довѣ монастыри.

Того же лѣта, мѣсяца[12] февраля, приѣха архиепископъ 1506

ВАРІАНТЫ. [1]Т *изыскалъ* [2]Т *васильевича и пресвященного митрополита зосимы благословениемъ* [3]Т *овиі* [4]Т *зосимы всеа русиі* [5]Т нѣтъ *на* [6]Т нѣтъ *въ* [7]Т нѣтъ *всея русии* [8]ТЦАк[6] *святый* [9]Т *обѣдни* [10]ТЦАк[6] нѣтъ *обѣдній* [11]Т *сведенъ былъ на митрополию на москвѣ* [12]Т нѣтъ *мѣсяца.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *6995*; ср. выше, стр. 57. (**) Такъ въ Т; въ А *предали.* (***) *лѣта* изъ Т. (†) *всеа Русиі* изъ Т. (††) *былъ* изъ Т.

Digitized by Google

1506 Серапионъ с Москвы(*) в Великиі(**) Новъградъ, отъ Троицы святыи[1] изъ Се[р]гіева манастыря игуменъ. Лѣта 7017, свелъ князь великій Василей Ивановичь архіепископа[2] Серапиона с Великого Новагорода, послі Велица дні 3 недѣли спустя, за то что не благослови[лъ] старца Іосіфа на Ламъскомъ Волоце, [а за то ево не благословилъ](***), что онъ [изъ](†) архіепископіи изъ Новогородцкой прешелъ(††) с манастыремъ, отказалъся в мітронолию. Лѣта 7024, в семомъ лѣте послі сведенія и[зъ] Новагорода архіепископа Серапиона, смирился князь великий со архиепископомъ[3] Серапиономъ, а кто на него ни стоялъ[4], Васілей Ондрѣевичь Челяднинъ, и владыка Ростовъской Васіянъ, и братъ его Иосиѳъ, и владыка Суздалскій(†††), и того лѣта вси умерлі; а Иванъ Ондрѣевичь Челяд[н]инъ в Литвѣ(ª) главу свою[5] по[ло]жилъ, а Рязанской Тарасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Перьмьской умеръ владыка Протасей[6]. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Велікого Новагорода и Пскова у Троицы(б) в Серьгіевѣ манастырѣ, туто же и положенъ бысть в схѣми[7], а преставіся в Лазареву суботу въ 7 часъ дні, и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послі Серапиона архіепископа до Макарья 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промешька.

1526 (ª).Лѣта 7034, мѣсяца [марта](г) в 5 день поставленъ бысть архіепископъ Велікому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архімандритъ из Лушковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васілии Ивановичи, всея Руси самодержцы, въ церкви Пречистѣ в соборній на Москвѣ, мѣтрополітомъ Даніломъ, в недѣлю 4 поста, на паметь преподобнаго отца нашего Герасіма иже на(д) Ердані.

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *святыи* [2]Т *владыку* [3]Т нѣтъ *архиепископомъ* [4]Т *ни постоялъ* [5]Т нѣтъ *свою* [6]Ак[6] *тарасей* [7]Т *и в схимѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Съ этого мѣста остальные листы въ спискѣ А писаны другимъ почеркомъ. (**) Такъ въ Т; въ А *в Великѣ.* (***) *а за....не благословилъ* изъ Т. (†) *изъ* изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А *изъ Новагода и пришолъ.* (†††) Суздальскимъ владыкою былъ Симеонъ. (ª) Такъ въ Т; въ А *в Літву.* (б) Такъ въ Т; въ А *Тро҃цы и.* (ª) Отсюда начинается списокъ Ак[ª]. (г) *Марта* изъ Т. (д) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: *на и на.*

Digitized by Google

При семъ архіепископі Макаріи, лѣта 7035, мѣсяца декабря 24 **1527**
день, в навечери Рожества Христова, приѣхалъ[1] князъ великий
Василей Івановічь всея Руси къ пречистѣй Богородицы на Ти-
ѳину[2] помолітся, и бысть[3] князь велики на Тиѳине 3 дні и 3 нощі,
5 и поѣхалъ к Москви, и сталъ на Москвѣ на Крещенье Господне;
[и владыка Макарій былъ же на Тиѳине](*). И бысть при семъ владыце(**)
Макарій, во всей архіепископіи его, послалъ Господь Богъ ми-
лость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и [прохладна,
и житу гобзование велие](***) бысть, кор[о]бью, убо, жіта купіли по семи
10 Навгородокъ[4]. При томъ же архіепископи Макаріи, в лѣто 7038, **1530**
мѣсяца августа[5] 25 день, [съ](†) середы на четвергъ, нощі часа
6-го, на паметь Возвращеніе мощемъ святаго апостола Вар-
ѳоломия и святаго апостола Тита, родися у государя у вели-
кого князя Васілья Івановічя [всеа Русиі](††), на Москвѣ, сынъ Бо-
15 гомъ дарованный, наречены въ святомъ крещеніи Иванъ(†††), еже
есть Усекновенье честныя главы, отъ другия(а) жены благо-
вирныя великія княгіны Елены; і в настоящий часъ роженія его
бысть внезапу громъ страшенъ зило, и блістанѣю молниину(б)
бывшу по всей области державы ихъ, яко(в) основанію земліи
20 поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времені
страшьнаго(г) труса увѣдаша великого(д) князя Ивана Василье-
вича роженіе его; того же дніи и тоя же нощи, в настоящій
часъ егда бысть роженіе государя великого князя Івана Ва-
сільевичя всея Руси, тогда в Велікомъ Новѣграді вылили коло-
25 колъ к соборной церквѣ святии Софѣи, повеліниемъ боголюбиваго
архіепископа Велікого Новагорода и Пскова владыки Макаріа,

ВАРІАНТЫ. [1]Т *приѣха* [2]Т *на тифинѣ* [3]Т *былъ* [4]ТЦАк[а и б] *коробию убо ржи тогда куповаху по семи денегъ по ноугородицкую* [5]Ц нѣтъ *августа.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и владыка... Тихвине* изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А *владицы.* (***) *прохладна ..... велие* изъ Т; въ А *прохладно и обилію велию его изобиловано.* (†) *съ* изъ Т. (††) *всеа Русиі* изъ Т. (†††) Въ А *князь Иванъ.* (а) Такъ въ Т; въ А *отъ другиа.* (б) Такъ въ Т; въ А *молені.* (в) Такъ въ Т; въ А *отъ.* (г) Далѣе въ спискѣ Ак[б] пропускъ до статьи объ архіепископѣ Леонидѣ. (д) Такъ въ Т; въ А *труса и увіда великою.*

Digitized by Google

1530 велікъ велми, яко такова величествьмъ нѣсть в Новѣгради и во всей Новгородцкой(*) области, яко страшной трубѣ(**) гласящи. И бысть Макарей архіепископомъ в Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его ко Москвѣ на митрополью лѣта 7050, мѣсяца [марта въ 2 день](***), при держави велікого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодрьжца.

1542 И того же лѣта 50[1] поставленъ бысть архіепископомъ Велѣкому Новуграду и Пскову игумена отъ Спаса с Хутыні[2], именемъ Ѳеодосия, а поставилъ митрополитъ Макариі(†). При семъ архіепископе Ѳедосіи былъ князь велікий Иванъ Васильевичь в Великомъ Новѣгороді, з братомъ своимъ благовѣрнымъ[3] княземъ Георгиемъ и з другимъ братомъ своимъ[4] с Володимиромъ Андрѣевічемъ; а приѣхалъ в Новъградъ лѣта 7055, ноября[5] в 14 день, в недѣлю, на паметь святаго апостола Филипа, и стоялъ в Новѣградѣ 10 дниі(††), і в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ(†††), обѣтні слушавъ на владычнѣ дворѣ[6] на синехъ у Евѳімія преподобнаго; а братъ его князь Георгиі(ª) Васильевичь ѣхалъ[7] со владычня двора во Псковъ(†††) посли великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдні слушавъ на владычне двори на синехъ у[8] Рожества Христова. И[9] при семъ же архиепископи Ѳедосіи, лѣта 7055, начаша въ церквѣ святаго Івана Предтечи в темніцы обѣдню[10] пѣти по вся дни, по недилямъ, попы Софѣйскаго собора. Лѣта 7056, в той же церкви, въ святѣмъ Іоане Предтечи в темницы, архиепископъ Ѳедосий подпоры древяные изъ церкви выметалъ да своды каменые доспѣлъ, да надъ гробомъ надъ чю-

ВАРІАНТЫ. [1]Т *лѣта 7000 того же 50-го* [2]Т *игуменъ отъ спаса с ѳутыни* [3]Т нѣтъ *благовѣрнымъ* [4]Т нѣтъ *з другимъ братомъ своимъ* [5]Т *мѣсяца ноября* [6]Т *на дворѣ на владычнѣ* [7]ТЦАкª *поѣхалъ* [8]Т нѣтъ *у* [9]Т нѣтъ *и* [10]Т *обѣдни.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ А *Новгороцкомъ.* (**) Такъ въ Т; въ А *страшной труба.* (***) *марта въ 2 день* взято изъ Лѣтописца Новгородскаго вкратцѣ церквамъ божіимъ; см. ниже подъ 7038 годомъ. (†) Такъ въ Т; въ А *митрополитомъ Макарья.* (††) Такъ въ Т; въ А *в Новѣгородѣ 10 дні.* (†††) Такъ въ Т; въ А *во Псково.* (ª) Такъ въ Т; въ А *а брата его благовѣрныя князя Георгия;* въ Ц *а братья князь Георгій.*

Digitized by Google

дотворцовымъ доспилъ камено[й] теремець, да церковь всю вы- 1548
белилъ(*), да двері пробилъ на сѣверную страну противо чюдотворцава гроба, да иконъ въ церкви и в ольтари прибавилъ[1], да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца
5 Ивана напісалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и грівны златые и сребряны ко образу чюдотворцову приложилъ[2]; того[3] же лѣта 56[4] архіепископъ Феодосиі(**) у гроба у чюдотворцова свѣщу неугасимую поставілъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня [14 день, на память святаго пророка Иелисѣя](***), 1551
10 поставленъ бысть Велікому [Новуграду](†) и Пскову архіепископъ Серапионъ Курцовъ[5], отъ Троицы и[з] Сергиева манастыря ігуменъ, а поставілъ его митрополитъ Макарей[6] [при державѣ благовѣрнаго и христолюбиваго царя и великого князя Ивана Васильевича, всеа Русіі самодержца](††); а приѣхалъ в Новъгородъ[7] мѣсяца августа 23 день, на паметь
15 святаго мученика Луппа(†††). И при семъ архиепископѣ, лѣта

варіанты. [1]ТЦАк[а] нѣтъ *да двері.....прибавилъ* [2]ТЦАк[а] нѣтъ *а чюдотворца ивана...приложилъ* [3]Т *да того* [4]Т нѣтъ *56* [5]Т нѣтъ *курцовъ* [6]ТЦАк[а] *а поставленъ бысть митрополитомъ макариемъ* [7]ТЦАк[а] *в великиі новъградъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ А *вывелъ.* (**) Такъ въ Т; въ А *Ѳедоосій.* (***) *14 день.....Иелисѣя* изъ ТЦАк[а]. (†) Такъ въ Т; въ А *граду.* (††) *при державѣ.....Русиі самодержца* изъ ТЦАк[а]. (†††) За симъ въ А помѣщено слѣдующее: «Лѣта 6497. Поставілъ владыка Іакимъ церковъ древяную святую Софию, имуще верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и поднялася церкви святая Софѣя отъ огня, мѣсяца марта в 4 день, в судный день, бяше честное устроеніе укращена, а стояща конець епискуплі улицы надъ рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ поставілъ Сотко Сотничь церковъ святы страстотрьпець князей Русскихъ Бориса и Глѣба. В лѣто 6553 заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыка Лука святую Софѣю каменую в Велікомъ Новиградѣ. Сказаніе о церкви святыя церкви Премудрости Божія иже (въ) Велѣкомъ Новѣградѣ како создана бысть. В лѣто 6553. Благовѣрный великий князь Ярославъ Володимеровичь, при архіепископи Великого Новагорода Луки, поставилъ князь Ярославъ церковь святую Софию Премудрость Божію в Велѣкомъ Новѣградѣ, и священа бысть церковъ святая Софія, мѣсяца сентября в 14 день, на Воздвіженіе честнаго креста, при архіепископе Луки, а дилаша ю седмъ лѣтъ, а служіли в ту седмъ лѣтъ архіепископъ и священніцы во Акіми і Анне в прідѣли; да устроивъ церковъ, да приведоша писаревъ и иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и начяша подписати святую Софѣю, во главѣ напісали Спаса Господа нашего

Digitized by Google

1552 7060 году, мѣсяца июля, нача смертоносное повѣтрие быти в Великомъ Новѣгороде, і [съ] августа велми силние; и, Божиимъ попущениемъ, таково бысть повѣтрие отъ Семеня дни лѣта 7061-го до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чину иноковъ преставися, и священниковъ и дияконовъ безчислено множество, многое же овдовѣша, а мнози сами изомроша, яко многи церкви вседневныя без службы были на долго время, а в волостехъ в дву или в трехъ единъ священникъ, в велицей же церкви в соборнѣй в святѣй Софѣи толико остася 6 священниковъ да два диякона, а [было] у святѣй Софѣи протопопъ, 18 поповъ, протодияконъ, 4 дияконы да архидияконъ; яко мнози человѣцы древніи не запомнятъ такова повѣтрея на священный чинъ; и всего в повѣтрие не стало смертоносною язвою: в Новѣгородѣ в Великомъ, и по монастыремъ, і в Старой Русѣ, и в пригородехъ и в волостѣхъ Новгородцкихъ, игуменовъ и священноиноковъ и инокинь и мнишеского чину, и священноиереовъ и дияконовъ, и всѣхъ православныхъ християнъ 279.594 человѣки. І архиепископъ Серапионъ, повелѣниемъ царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі, и помолився вкупѣ со всѣмъ священнымъ соборомъ и с велможи града и со всѣмъ христолюбивымъ народомъ, и поставиша 2 церкви, единого дни, древяные, преподобного Кирила Белоозерскаго и святаго му-
1553 ченика Христофора, на самъ на Семенъ день, лѣта 7061. [И] яко таково попущение Божие бысть: еже агнець выимаютъ в великиі четвертокъ на весь годъ, на причащение православнымъ по всѣмъ церквамъ, и тѣхъ агньцовъ во всемъ градѣ по всѣмъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ людей причащати, а

Ісусъ Христа образа со благословеною рукою; во утри видѣ архіепископъ Лука Спасовъ образъ написанъ не со благословеною рукою, но сы (= со) сжатою. Иконописцы писаша по три утра, на четвертое еже (= же) утро бысть гласъ отъ образа Господня иконнымъ писцемъ: писари, писарі, о писари! не пишите Мене благословящаю рукою; Азъ бо в твои (= той) руцы Великій Новъградъ держу, а коли рука моя распространітца, тогда будетъ граду сконьчаніе». Этими словами оканчивается въ спискѣ А Роспись Новгородскихъ владыкъ. При дальнѣйшемъ печатаніи Росписи за основный списокъ принятъ списокъ Т.

Digitized by Google

служебными [дарами] понеже вездѣ не изоспѣти; и о томъ священ- 1553
ницы всего града приходили къ архиепископу, и архиепископъ Серапионъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборнѣй церкви во святѣй Софѣи, а самъ о томъ послалъ гонца к митро-
5 политу Макарию: аще тотъ агнецъ в соборнѣй церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти на причащение православнымъ? И святѣйшиі митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, велѣлъ самому архиепископу служити, со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоитъ единъ, якоже
10 в великиі четвертокъ, и напаяти [его] по обычаю токмо в соборнѣй церкви, и ту приходя всѣмъ священникомъ приимати, елико кому достоитъ. И пресвященный архиепископъ Серапионъ созвалъ к себѣ архимандрита, и честныхъ игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литургию самъ, и агнецъ вынялъ, елико
15 довлѣетъ, того же лѣта 61-го, мѣсяца октября въ 9 день, в недѣлю; и с нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларионъ, [и] игумены многие и священники с нимъ служиша. Того же мѣсяца октября в 29 день, в суботу, на память святыя великомученицы Анастасиі, преставися и самъ архиепископъ Серапионъ, в-ысходъ
20 9-го часа дни, (*) со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ во архиепископѣхъ годъ и 19 недѣль и 5 дней и 9 часовъ; и погребенъ в Великомъ Новѣградѣ, в церкви святаго Иоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чюдотворца Иоанна архиепископа Новгородцкаго, вшедъ в церковь на правой руцѣ у полуденные
25 стѣны; се же мѣсто выняся ему по жребию, яко ту погребену быти.

Лѣта 7061-го, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честные обители Кирилова монастыря з Бѣлаозера; а приѣхалъ
30 в Великиі Новъгородъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чюдотворца Николы. Еще смертоносное повѣтрие не престало в Новѣгороде, онъ же нача служити во святѣй Софѣи и поставляти

примѣчанія. (*) Здѣсь, какъ кажется, пропущены слова: *и погребенъ бысть.*

Digitized by Google

1553 по обителемь игумены, а по всѣмъ церквамъ священники, и оттолѣ нача милость Божия быти, помалѣ и повѣтрие преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и сведенъ бысть на Москву, лѣта 7078-го февраля въ 14 день, въ государьской опалѣ, и сосланъ бысть на Резань того же лѣта к Николѣ чюдотворцу 5 на Веневу; тамо и преставися.

1572 Лѣта 7080(*), мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ в честнѣй обители в Чюдовѣ монастырѣ на Москвѣ, а ставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русиі, повелѣниемъ бла- 10 говѣрнаго и христолюбиваго царя государя и великого(**) князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі самодержца, при державѣ царьства его, и при его дѣтехъ благородномъ царевичѣ князе Іоанне Ивановиче и благородномъ царевичи князе Феодоре Ивановичи; а приѣхалъ архиепископъ Леонидъ в Великиі Новъгородъ того же 15 лѣта 7080, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ Мученикъ Десяти, иже в Крите. А былъ на владычествѣ четыре годы безъ полутора мѣсяца[1], и взятъ бысть к Москвѣ в государьской опалѣ, да тамо и преставися мѣсяца октября(***) въ 20 день, на память святаго великомученика Артемия, и положенъ 20 бысть на Москвѣ в Новинскомъ монастырѣ, за Землянымъ городомъ, на Восполье.

1577 Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память святаго священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архиепископъ Александръ, а взятъ в честнѣй 25 обители Юрьева монастыря с архимандричества; а ставилъ его Антоней митрополитъ всеа Русиі, при державѣ царьства повелѣниемъ и избраниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя великого князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі само-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[б] *безъ полумѣсяца.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божіимъ сказано, что Леонидъ былъ поставленъ въ архіепископа въ 7079 году. См. ниже. (**) Отсюда продолжается списокъ Ак[б]. (***) Въ ТЦАк[а и б], по ошибкѣ: *ноября;* память великомученика Артемія чествуется 20 октября.

Digitized by Google

держца, и при его дѣтехъ, благовѣрномъ царевичи князи Іоанне 1577
Ивановичи и благовѣрномъ царевичи князи Феодоре Ивановиче,
а избралъ его на владычество самъ государь православный царь;
а приѣхалъ архиепископъ въ Великиі Новъградъ, мѣсяца ноября
5 въ 16 день, на память святаго всехвалнаго апостола і евангелиста Матфѣя. И былъ во архиепископѣхъ і в митрополитехъ Александръ 15 лѣтъ, и преставился лѣта 7099-го июня 26 день, на память преподобнаго отца нашего Давыда иже в Селунѣ[1].

Лѣта 7100, мѣсяца февраля в 20 день(*), в недѣлю 2-ю 1592
10 поста, на память преподобнаго отца нашего Тимофѣя иже в Символѣхъ и святаго Еустафия Антиохийского(**), поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ[2] митрополитъ Варламъ, а взятъ в царьствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣй и великой обители в Чюдове монастыри с архимандричества, избраниемъ и пове-
15 лѣниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя и великого князя Феодора Ивановича всеа Русиі, и при его государевѣ(***) благочестивой и христолюбивой царице и великой княгинѣ Ирине; а избралъ его на митрополичество самъ благочестивый и христолюбивый государь царь и великиі князь Феодоръ Ивановичь всеа
20 Русиі, и с своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ и конюшимъ Борисомъ Феодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшиі Иевъ патриархъ Московскиі и всеа Русиі, в пречистой і в соборной церкви на Москвѣ. А приѣхалъ в Великиі Новъгородъ того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца на-
25 шего Никона и двоюсотъ ученикъ его, в великиі четвертокъ, на 3-мъ часу дни. А былъ в митрополитехъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли; а преставися митрополитъ Варламъ лѣта 7109-го, апрѣля 1601
въ 15 день, в среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софѣи

варіанты. [1]Ак[б] *въ солунѣ* [2]Ак[а] нѣтъ *и великимъ лукамъ.*

примѣчанія. (*) Въ ТЦАк[а и б] *в 22 день;* но въ 7100 году второе воскресеніе великаго поста приходилось 20 февраля. (**) Память преподобнаго Тимоѳея иже въ Символѣхъ и св. Евстафія Антіохійскаго празднуется 21 февраля. (***) Въ Т *государевехъ.*

Digitized by Google

1601 Премудрости Божиі, в болшой паперти в сторонней отъ полуденныя страны, яже зовется Мартирьевская.

1603 В лѣта 7111-го, ѳевраля въ 6 день, в недѣлю, на память иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго(*), повелѣниемъ благочестиваго великого государя царя и великого 5 князя Бориса Феодоровича, всеа Русиі самодержца, и при его государеве благочестивой царице и великой княгинѣ Мариі, и при ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](**) князе Феодоре Борисовиче всеа Русиі и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ксѣниі, поставленъ бысть 10 Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ[1] митрополитъ пресвященный Исидоръ, въ царьствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй і апостольстѣй церкви пресвятыя Владычицы нашея Богородица и Приснодѣвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина святѣйшаго Иева патриарха 15 Московскаго и всеа Русиі; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великиі государь царь и великиі князь Борисъ Феодоровичь, всеа Русиі самодержецъ[2]; а взятъ пресвященный Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ из честныя обители Соловецкия, со Окияна моря, с-ыгуменства; 20 а в Великиі Новъгородъ приѣхалъ пресвященныі Исидоръ митрополитъ того же году марта въ 24 день, в четвергъ 3 недѣли святаго и великого поста, на память иже во святыхъ отца нашего Артемия епископа Селевкіи(***) Писидийския[3]. В лѣто

1619 7127-го, повелѣниемъ благовѣрного государя царя и великого 25 князя Михаила Феодо[ро]вича всеа Росиі, пресвященный Исидоръ митрополитъ призванъ въ царьствующиі градъ Москву, и апрѣля къ 10-му числу[4], в четвертый часъ нощи, преставися на Соловецкомъ подворьи; и, по его приказу, привезенъ в Великиі Нов-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] нѣтъ *и великимъ лукамъ* [2]Ак[а] нѣтъ *а избралъ.... самодержецъ* [3]Ак[б] *епископа селунскаго* [4]Ак[а] *апрѣля въ 10 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *Змирскаго* (= Смирнскаго). (**) *и великомъ* изъ ЦАк[а и б]. (***) Въ Т *Селевкия.*

Digitized by Google

городъ, и положенъ в соборнѣй и апостольстѣй церкви Софѣи 1619
Премудрости Божиі, в паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направѣ. А былъ на митрополиі 16 лѣтъ и недѣль 9.

5 В лѣто 7127-го, мѣсяца февраля въ день[1], повелѣниемъ благочестивого и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Фе[до]ровича, всеа Русиі самодержца, призванъ бысть пресвященный Макариі, архиепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великие Перми, к царьствующему граду
10 Москвѣ; и того же лѣта июля въ 22 день, на память святыя Мариі Магдалыни и священномученика Фоки, повелѣниемъ благочестиваго и христолюбиваго [великого государя царя и](*) великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца, и изволениемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и госу-
15 даря святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русиі, и его государевы матери великие старицы иноки Марѳы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященныі Макарие митрополитъ, в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви пресвятыя Владычица на-
20 шея Богородицы и Приснодѣвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Росиі; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый великиі государь царь и великиі князь Михайло Федоровичь, всеа Русиі самодержецъ, с своимъ честнымъ
25 отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, и с своею материю с великою старицею государынею нашею инокою Марѳою Ивановною. А в Великиі Новъгородъ приѣхалъ пресвященный Макарие митрополитъ того же 127-го году, августа
30 въ 27 день, в пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимина Великого. А на Вологду пресвященный Макарей митропо-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] нѣтъ *мѣсяца февраля въ день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *великого государя царя и* изъ ЦАк[а и б].

Digitized by Google

1619 литъ во архиепископы взятъ былъ изъ честныя обители Успения пресвятыя Богородица[1] Тихвина монастыря с-ыгуменства, въ 125-мъ году. В лѣто 7135 году, преставися Макарие митрополитъ, сентября въ 12 день, въ 7 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 7 лѣтъ и единъ мѣсяцъ и 22 дни. 5

1627 В лѣто 7135 году, мѣсяца октября въ 20 день, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха 10 Московскаго и всеа Русиі, и ихъ государьскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ великиі господинъ пресвященный Киприянъ, митрополитъ богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона с Крутиць, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви 15 пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, въ царьствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположениемъ великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха царьствующаго града Москвы и всеа Русиі. А взятъ пресвященный Киприанъ митрополитъ ко пречистѣй Богородицы к честному и славному 20 ея Успению на Крутицы с Сибирские архиепископиі, в прошломъ во 133-мъ году декабря въ 12 день; а на Сибирьскую архиепископию взятъ из Вел[и]кого Новаграда изъ честныя обители боголѣпнаго Преображения и преподобнаго Варлама с Хутыни со архимаричества, въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 15 25 день; и в Сибири будучи, по государеву цареву и великого князя Михаила Федоровича всеа Русиі указу, и по патриаршу благословению и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ во православную христианскую вѣру, и домъ Софиі Премудрости Божиі в Сибири устроилъ, и слабость многую в духовныхъ дѣлехъ, в 30 беззаконныхъ женитвахъ и в-ыныхъ во многихъ духовныхъ дѣлехъ, исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ Апостолъ и

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[6] *обители пресвятыя богородицы честнаго и славнаго ея одигитріа.*

Digitized by Google

святыхъ Отецъ, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву 1627
и мя[те]жи и тѣсноту терпѣлъ. А приѣхалъ пресвященный Киприянъ митрополитъ в Великиі Новъгородъ в лѣто 7135-го, ноября въ 3 день, в пятокъ, въ 4 часъ[1] дни; встрѣчали его, со кре-
5 сты, архимариты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и сановницы Великого Новаграда, и вси православниі народи[2] у Знамения пречистѣй Богородицы на Ильинѣ улицы. В лѣта 7143 преставися пресвященный Киприянъ митрополитъ, декабря въ 17 день, на память святыхъ [трехъ](*) отрокъ Ананиі,
10 Азариі и Мисаила и пророка Данила, в среду, въ 4 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 8 лѣтъ и мѣсяцъ и 28 дней, и погребенъ у святѣй Софѣи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архиепископомъ Еуѳимиемъ, в паперти, что отъ владычня двора у церьковныхъ у западныхъ дверей налѣвѣ.

15 Лѣта 7143 году, марта въ 8 день, на память преподобнаго 1635
отца нашего Феоѳилакта, въ 4-ю недѣлю поста, избраниемъ и повелѣниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русиі самодержца, и при его государеве благочестивой царицы и великой
20 княгинѣ Евдокиі Лукияновнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](**) князе Алексѣи Михаиловиче, и при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](**) князе Иванне Михаиловиче, при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михаиловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ
25 Михаиловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софиі Михаиловнѣ, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященный Афоніи митрополитъ, в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстей церкви пресвятыя Владычица нашея Богородицы и Приснодѣвы Мариі чест-
30 наго и славнаго ея Успенія, рукою великого господина святѣйшаго Іоасафа(***) патриарха Московскаго и всеа Русиі; а взятъ

варіанты. [1]Ак[а] *въ 3 часу* [2]Ц *роди;* Ак[а] *людіе.*

примѣчанія. (*) *трехъ* изъ ЦАк[а=б]. (**) *и великомъ* изъ ЦАк[а=б]. (***) Такъ въ ЦАк[б]; въ ТАк[а], по ошибкѣ: *Иосифа.*

Digitized by Google

1635 пресвященный Аѳоній в митрополиты из пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Глѣба [изъ Переславля Залѣскаго[1] со игуменства](*); а в Великиі Новгородъ приѣхалъ пресвященный Аѳоній митрополитъ того же 143 году, марта 22 день, в праздникъ Входа во Иеросалимъ[2], [на па- 5
1649 мять священномученика Василія Анкирскія церкви](**). И в лѣто 7157-го, мѣсяца [генваря въ 7 день, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Руси, былъ на Москвѣ[3]; и того же мѣсяца генваря](***)[4] се[и] же великиі господинъ[5] преосвященный Аѳоній билъ челомъ [великому](†) государю царю и великому князю Алексию Михаиловичю 10 всеа Русиі, чтобы его государь пожаловалъ велѣлъ отпустить[6] в келию, занеже ему святителю сущу в древнѣй старости; и государь царь ево Аѳония митрополита пожаловалъ і в келью отпустилъ; [и отпущенъ бысть съ Москвы Афѳоній митрополитъ въ Великій Новградъ, въ среду на третьей недѣли великого поста, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставися въ лѣто 7160[7]](††). И бысть Аѳоній митрополитъ во обителі[8] не погребенъ 11 недѣль, того деля, что по государеву указу и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Афѳоній митрополитъ съ Москвы въ Великій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и преподобнаго чюдотворца Варлама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ 20 лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Афѳоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святительствѣ 14 лѣтъ безъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] *изъ торжку* [2]Ак[а] *въ 29 день* [3]Ак[а] нѣтъ *в праздникъ входа.....на москвѣ* [4]Ак[а] *и въ лѣто 7157 февраля въ 12 день* [5]ЦАк[а и б] нѣтъ *же великиі господинъ* [6]ЦАк[а и б] *пожаловалъ отпустилъ* [7]Ак[б], по ошибкѣ: *7160 апрѣля въ 29 день* [8]Ак[а и б] нѣтъ *во обителі.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *изъ Переславля Залѣскаго* изъ ЦАк[б]; *со игуменства* изъ Ак[б]. (**) *на память....церкви* изъ ЦАк[б]. (***) *генваря въ 7 день.... генваря* изъ ЦАк[б]. (†) *великому* изъ ЦАк[а и б]. (††) *и отпущенъ....въ лѣто 7160* изъ Ак[а и б]; въ Т это мѣсто изложено такъ: *и сведенъ бысть Аѳоніі митрополитъ в Великиі Новгородъ во обитель всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама на Футыню, и тутъ во обители преставися в лѣто 7160 году мѣсяца.*

Digitized by Google

докамѣстъ не приѣхалъ Псковскиі архиепископъ Макарій, [а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву
5 указу, ѣздилъ на Соловки по Филипа митрополита](*). Бяше же того лѣта(**) в Великомъ[1] Новѣ[г]радѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика, і егда святителя Аѳонія[2]
10 привезоша в Великиі Новъгородъ, і поставиша[3] в соборней церкви Софѣи Премудрости Божиі, и абие тое жъ нощи бысть дождь великъ, яко наполнитися рекамъ и ручьямъ; православнии же людие велми возрадовашася
15 и хвалу Богу воздаша. [И погребенъ бысть Афеоній митрополитъ у святѣй Софѣи Премудрости Божіи, въ Мартирьевской паперти](***).

В лѣто 7157-го, мѣсяца марта въ день, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и хри-
20 столюбиваго великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русиі самодержца, и его государева богомолца, великого господина свя-
25 тѣйшаго Иосифа, патриарха Московского и всеа Русиі, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великъ, а во обители всемилостиваго Спаса и чюдотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополіи, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божіи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ. Ц.

1649

Въ лѣта 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ Великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 недѣлю великаго поста[4], повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михаиловича, всея Русіи самодержца, и его[5] государева богомолца, великаго господина святѣйшаго Іосифа, патріарха Московскаго и всея Русіи,

---

варіанты. [1]Ак[а и б] нѣтъ *великомъ* [2]Ак[а и б] *афѳонія митрополита* [3]Ак[а и б] *поставиша его* [4]ЦАк[а и б], по ошибкѣ: *въ 6 недѣлю великаго поста* [5]Ц *а избраніемъ его.*

примѣчанія. (*) *а Никона.... Филипа митрополита* изъ Ак[а и б]. (**) Въ Т, по ошибкѣ: *бяше же того лѣта бысть.* (***) *и погребенъ.....паперти* изъ Ак[а и б].

Digitized by Google

1649 кого Новаграда і Великихъ Лукъ великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборней и апостолстѣй церкви пресвятыя владычица нашея Богородица и Приснодѣвы Маріи честного и славнаго ея Успения. А взятъ великиі господинъ преосвященный Никонъ в митрополиты в Великиі Новъгородъ ис честныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Іисуса Христа, зовомо Нового монастыря, изь архимаричества. А в Великиі Новъгородъ приѣхалъ великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ того же лѣта, на память « », в великую суботу.

и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи; а взятъ преосвященный Никонъ митрополитъ изъ пречестныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріѣхалъ на предпразднество Благовѣщенія пресвятѣй Богородицы, въ суботу великую, марта въ 24 день[1]. Ц. Ак[а]. Ак[б].

1652 [В лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополитъ, изъ Великого Новаграда съ митрополіи, на великій превысочайшій патріаршескій престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и пять мѣсяцъ]. Ц.

[Сей же[2] великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Русіі самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священницы и дьяконы, и прочіи церковніи причетницы, а царскаго синклита боляринъ князь

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] ошибкою *марта въ 23 день* [2]Ак[б] *и въ лѣто 7160 марта сей же.*

Digitized by Google

Иванъ Никитичъ Хованской, да съ нимъ столники и жилцы и головы стрѣлецкіе, съ 1652
служилыми людми. А пріѣхалъ Никонъ митрополитъ въ Соловецкой монастырь 160 году,
іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіяна и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7
недѣли по пасцѣ, въ исходѣ 13 часа дни. А въ монастырѣ 4 дни былъ, и праздновалъ въ
5 суботу боголѣпному Преображенію Господню да преподобнымъ отцемъ Зосимѣ и Саватію, въ
недѣлю Живоначалной Троицѣ[1], въ понедѣлникъ[2] Сшествію пресвятаго Духа да великому въ
чюдесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литоргію служилъ со всѣмъ освященнымъ
соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту, роспечатавъ, во услышаніе
всѣмъ прочелъ[3], поучивъ отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи сѣтующимъ
10 и рыдающимъ о разлученіи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого человѣка, иже могій
не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлученія пастыря
своего и учителя, овѣмъ же веселящимся[4]]. Ак[а]. Ак[б]. [Того же 160 году, мѣсяца іюля,
привезены быша мощи великаго чюдотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и по-
ставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у
15 полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковные стѣны. Того же 160 году, іюля, благо-
честивый и христолюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь,
всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града-Москвы на святѣйшее патріаршество
преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный
Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество, въ соборнѣй
20 и апостольстѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, преосвящен-
нымъ Корниліемъ митрополитомъ Казанскимъ и Свіяжскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ
великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святителствѣ 3 лѣта и 5 мѣ-
сяцъ(*). Ак[б]].

варіанты. [1]Ак[а и б] *живоначалные троицы* [2]Ак[а] нѣтъ *въ понедѣлникъ* [3]Ак[а и б] *прочетъ и* [4]Ак[б] нѣтъ *и нѣсть такого человѣка . . . . веселящимся.*

примѣчанія. (*) Въ Т все это повѣствованіе изложено сокращенно слѣдующимъ образомъ: *Сей же великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича всеа Русиі, былъ в Соловецкомъ монастырѣ и взялъ мощи великого чюдотворца Филиппа митрополита Московского и всеа Русиі, і привезены к Москвѣ и поставлены в соборномъ храмѣ Успения пресвятѣй Богородицы, в церкви на правой странѣ у полуденныхъ дверей у церковные стены. Того же лѣта благочестивый государь царь и великиі князь Алексѣй Михаиловичь, всеа Русиі са-*

Digitized by Google

1652 В лѣто 7160-го, августа въ 6 день, благочестивый государь царь и великиі князь Алексѣй Михаиловичь всеа Русиі со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, избралъ(*) в Великиі Новъгородъ на митрополию великій господинъ преосвященнаго Макария(**), и поставленъ бысть рукою великого господина святѣйшаго Никона, патриарха Московскаго и всеа Русиі, и поставленъ в митрополиты мѣсяца августа въ 8 день, на память Емелияна епископа Кизического. А в Великиі Новъгородъ приѣхалъ во 161-мъ году, на память святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, сентября въ 26 день.

[Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, благочестивый и христолюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичь, всея Русіи самодержецъ, 5 со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополію изъ 10 Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліяна епископа Кизику[1], поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ 15 митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ[2], въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московского и всея 20 Русіи; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова, въ недѣлю, въ 3 часу дни[3]. И бысть Макарій митрополитъ во святителествѣ въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяцы и 5 дней;

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[6] по ошибкѣ *кизику и преподобныхъ отецъ нашихъ зосимы и савватія соловецкихъ чюдотворцовъ* [2]Ц нѣтъ *въ богоспасаемомъ . . . москвѣ* [3]Ц нѣтъ *въ недѣлю въ 3 часу дни.*

модержецъ, избра великаго господина преосвященнаго Никона митрополита царьствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество. Того же лѣта, мѣсяца августа въ « » день, на память « », поставленъ бысть великиі господинъ преосвященный Никонъ, митрополитъ царствующаго града Москвы, на святѣйшее патриаршество Корнилиемъ, митрополитомъ Казанскимъ и Свияжскимъ, а на поставленіі было владыкъ « »; а (въ) Великомъ Новѣгородѣ Никонъ митрополитъ былъ на владычествѣ 3 лѣта и мѣсяцъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *изобралъ.* (**) Въ Т *преосвященный Макариі.*

Digitized by Google

и преставися Макарій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго 1663
апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевѣ монастырѣ, февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западные страны направѣ у
5 церковныхъ дверей[1]. Ц. Ак[а]. Ак[б]].

А преставися онъ великій святитель во 171-мъ году, ноября въ 14 день; и пасль церковь божию и украсилъ, аки не-
10 вѣсту, честными иконами и всякою утварию и домовымъ строениемъ; да при евоже великого святителя паствѣ состроенъ бысть болшей колоколъ, вѣсомъ
15 тысеща триста пудъ. А по преставленіи, его святителя тѣло стояло не погребено, на сѣнехъ у Рожества в церкве, 14(*) недѣль и два дни, а погребалъ его
20 святителя Тверскій архиепископъ Иасаѳъ, со властьми, отпѣлъ его в соборе и шелъ со кресты въ Юрьевъ монастырь с тѣломъ его; и положенъ бысть
25 в паперти великомученика Георгия, на правой ст[р]анѣ, мѣсяца ѳевраля въ 22 день, в недѣлю мясопустную(**).

[Сей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софѣи Премудрости Божіи иконами и оклады златыми и сребряными; да на Софійскую колоколню колоколъ слилъ велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и по благословенію великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацѣ; такожде и создателей святаго храма Софіи Премудрости Божіи перенесъ въ соборную церковь, и положилъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ дверей, въ новой рацѣ, а мать его, благовѣрную великую княгиню Анну, положилъ въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ дверей, въ новой же рацѣ. Ак[б]].

[Лѣта 7160, августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и
30 великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и всего освященнаго собора,

---

варіанты. [1]Ц нѣтъ *у церковныхъ дверей.*

примѣчанія. (*) Въ Т, по ошибкѣ: *15.* (**) Здѣсь прекращается списокъ Т.

Digitized by Google

1663 поставленъ бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольстѣй церкви, рукою святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; и пріѣха въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святаго и всехвалнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взятъ преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкого дому, отъ митрополита Корнилія Казанскаго и Свіяжскаго изъ казначѣевъ. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великого государя и по благословенію святѣйшаго Никона патріарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софѣи Премудрости Божіи, и положилъ на правой странѣ; подлѣ южныхъ дверей въ новѣй рацѣ, а мати его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новѣй же рацѣ; а преже благовѣрный князь Владиміръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Корсунской паперти. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великого государя и по благословенію святѣйшаго патріарха, пренесъ мощи великаго въ чюдесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы, и положилъ въ новѣй рацѣ надъ старою ракою въ церкви Іоанна Предтечи, и праздниство уставилъ декабря въ 1, на память святаго пророка Наума, А былъ на владычествѣ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы[1] и 5 дней, и преставися въ лѣто 7171 ноября въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мѣсяцы и 7 дней; и, по указу великого государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ, архіепископъ Тверскій и Кашинскій, и погребъ въ Георгіевѣ монастырѣ, въ западной паперти на правой странѣ, февраля въ 22 день (*)[2], въ недѣлю мясопустную(**). Ак[а]].

1664 Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христолюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященного собора, промежъ патріаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхалъ вели-

ВАРІАНТЫ. [1]Ак[а] *и 4 мѣсяцы* [2]Ак[а] *въ 23 день.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Воскресенье мясопустной недѣли въ сентябрскомъ 7171 году было 22-го февраля, а не 23-го. (**) На этомъ извѣстіи о митрополитѣ Макаріи кончается списокъ Ак[а].

Digitized by Google

ликій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой 1664
святителскій престолъ въ Великій Новградъ во 173 году, октября
въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы
и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣ-
5 чали его изъ соборныя церкви со кресты архимандриты и игу-
мены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки
и дворяне, и вси православные христіяне Великого Новаграда,
у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни
преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви мо-
10 лебенъ пѣлъ и воду святилъ и божественную литоргію служилъ,
и съ тою святынею къ великому государю царю и великому князю
Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи
самодержцу, отпустилъ соборного попа Ермила да дьякона Пе-
тра; и того же дни у митрополита, въ Софѣйскомъ дому[1], въ
15 посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и
на всѣхъ гражанъ. А на Крутицы взятъ преосвященный Пи-
тиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители боголѣп-
наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Хри-
ста, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на
20 Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней[2]. И про-
межъ патріаршества приказано ему было отъ великого государя
царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Ма-
лыя и Бѣлыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія со-
борныя и апостольскія церкви и вѣдати домъ патріаршескій; и
25 великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ блю-
стителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и вѣ-
далъ домъ патріаршескій 6 лѣтъ(*) безъ дву мѣсяцовъ. А ро-
женіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, [а постриженіе][3] во
обители боголѣпного Преображенія Господа Бога и Спаса на-
30 шего Іисуса Христа и великаго чюдотворца Еуѳимія, а въ архи-

---

варіанты. [1]Ц нѣтъ *въ софѣйскомъ дому* [2]Ак[6] нѣтъ *безъ 6 дней* [3]Ц нѣтъ *а постриженіе.*

примѣчанія. (*) На этомъ словѣ прекращается списокъ Ак[6].

Digitized by Google

1670 мандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ Питиримѣ митрополитѣ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія: лѣта 7177 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софѣи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чюдотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тое церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чюдотворца разобраны же всѣ до среднихъ сводовъ, — и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чюдотворца вновь состроена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чюдотворца Никиты епископа Новгородского, и тѣхъ келей сѣни каменные жъ, и казенная палата съ сѣнми вънoво состроена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣтахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовой обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовые стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборные церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборные церкви на владычень дворъ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилые полаты,
1672 и устроися во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городовой стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные

Digitized by Google

питейные съ выходы, а на верху погреба и ледника состроена ка- 1672
менная же келія и съ сѣнми, и устроися во едино лѣто. Сей же
великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ Вели-
кого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейского обла-
5 ченія, жемчюжного и шитого, аксамитнаго и бархатного и отлас-
ного и обьяринного, золотного и серебреного, въ ризницу, и
соборные церкви Премудрости Божіи протопопу и ключаремъ и
попомъ ризы, и діякономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари
праздничные и воскресные и понахидные и вседневные, бархат-
10 ные и отласные и обьяринные золотные и серебреные разныхъ
цвѣтовъ, съ драгими оплечьи, и гладкіе бархатные жъ и отлас-
ные и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велми много; а построено
сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковного
украшенія. А что какого церковного и домового всякого строе-
15 нія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ
казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великого господина преосвященного 1672
Питирима, митрополита Великого Новаграда и Вели-
кихъ Лукъ.

20 Во имя святыя единосущныя, животворящія, нераздѣлимыя
Троицы, Отца и Сына и Святаго Духа. Азъ рабъ божій сми-
ренный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ
Лукъ, помянувъ и во умѣ моемъ разсудивъ оное избранного со-
суда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее[1] ко Евреомъ
25 написанное слово: «яко лежитъ человѣкомъ единою умрети, по-
томъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣно-
сти[2] и унынія, вострепетахъ о бѣдности грѣшныя души моея,
внегда разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полуноц-
ное церкве матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуж-
30 дательное слово: «се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ
рабъ, егоже обрящетъ бдяща, недостоинъ же паки, егоже
обрящетъ лѣнящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота

варіанты. [1]Ц *истиннѣйшаго* [2]Ц *лѣностію.*

Digitized by Google

1672 моего не бдѣхъ, но спахъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда[1] даже имѣя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «человѣкъ яко трава, дніе его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтетъ»; уподобльсь дѣвамъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стрѣтеніе жениха небесного, и ничтоже приплодотворихъ въ житница некончаемыя вѣчности. О сихъ страхомъ веліимъ объятъ бывъ, божіимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна унынія моего, уже солнцу жизни моея приближающуся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесятѣ сущу, уже цвѣту бытія моего отпадшу безплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травѣ къ посѣченію смертною косою приближшуся: тогда, убо, возвратихся на страсть жалѣнія и покаянія, егда ти унзе тернъ послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неугодны[2] начаша быти къ дѣланію заповѣдей божіихъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми[3] погребателная уготовляема, и нозѣ изнесшихъ ко гробу братію мою готовѣ суще и мене грѣшного износити; радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божіихъ, имъже удобѣе есть вся грѣхи всего міра простити, неже всему міру едину искру огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъже образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сѣтовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по велицѣй милости своей и по множеству щедротъ своихъ, проститъ и помилуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моея истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *никого.* [2]Ц *и угодны* [3]Ц *ми скоповаему.*

Digitized by Google

моихъ, яже содѣяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и 1672
дѣломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшницѣ: «вѣра твоя спасетъ тя, иди въ мирѣ», тожде речетъ и мнѣ грѣшному, дѣлъ убо благихъ не сотворшу, но вѣру истинную невредно
5 соблюдшу. Азъ бо о вѣрѣ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: ибо ту, божіею благодатію, яко во святомъ крещеніи усты воспріемника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ исповѣданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончины
10 живота моего, соблюдаю; не точію тыя 12 составы вѣры святыя каѳолическія, иже святымъ Символомъ содержими сутъ, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ поданная, седмію святыми Соборы вселенскими и помѣстными ухваленная, къ тому и вся преданія, отъ церкви матере нашея вѣрно
15 хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклинаю. А понеже немощію и страстми человѣческого естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нелѣть ми бяше не страдати человѣчески, согрѣшенія весма угонзнути
20 не точію Творцу моему и Богу, но къ тому и противу ближнимъ моимъ: убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣяній покаянія кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенія моя, а Отецъ вашъ небесный оставитъ вамъ со-
25 грѣшенія ваша; азъ же многогрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовѣрному и христолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его великого госу-
30 даря благовѣрной и христолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Наталіи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовѣрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благо-

Digitized by Google

1672 родному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и его великого государя 5 благороднымъ сестрамъ, благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого 10 государя благороднымъ дщерямъ, благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Евдокѣи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Марѳѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, и 15 благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Маріи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Ѳеодосіи Алексѣевнѣ, оставляю миръ 20 и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мірѣ семъ, изряднѣе же вѣнцевъ славы царствія небеснаго по многихъ лѣтѣхъ неблазненнаго наслѣдія; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенія желаю. Посемъ, съ нижайшимъ главы моея до стопъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благослове- 25 нія у великого господина отца нашего святѣйшаго имр҃къ патріарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прилѣжно молю о Святѣмъ Дусѣ братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ 30 своихъ молитвахъ сохранятъ незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ[1], премирнаго достигнути безбѣдно приста-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *пособія*.

Digitized by Google

нища небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водво- 1672
ренію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощеніе и послѣднее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священнымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіякономъ, протодіякономъ, діякономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренію врученные епархіи Великого Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и предѣлы, якоже и прочіихъ градовъ всѣхъ епархій въ православномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моея грѣшныя. Напослѣдокъ всѣмъ православнымъ христіяномъ, всякого сана и чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновеніи церквѣ матерѣ сущимъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенія, и святыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархіи патріаршестѣй, во время междупатріаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство того святаго престола, или во епархіи нашей бывшей Сарстѣй и Подонстѣй, или во епархіи нашей настоящей Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, отлучихъ нѣкоего священника или діякона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ, отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успѣвше отъ нашего смиренія прощеніе получити, отъ сего міра въ домъ вѣчности предвариша мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и разрѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребѣ, всещедрая десница Вышняго да воздастъ здѣ сторицею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздарствуетъ благая. Напослѣдокъ уже въ домъ вѣчности моея отходя, домъ святыя Софіи, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, діяконы и прочія вся церковники, такоже приказные

Digitized by Google

1672 люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредь всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемъ благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля 5 его царского благоутробія: да яко доселѣ домъ сей святый и мое смиреніе благоволилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранити и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всѣми люботрудники его, ноипаче 10 же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыя своея Христосъ Господь благоволитъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утверженіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престолъ сій честный украсити и 15 возвеселити, и словесное стадо свое бодрымъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моея чадомъ моимъ въ Дусѣ Святѣ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитеся, не вѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во 20 днѣ и въ нощи, въ младости и старости, смертъ бо не спитъ, и онымъ[1] спящимъ будитъ безпрестанно; прилагаю и Верховнаго Апостола оно увѣщаніе: «братіе, трезвитеся, бодрствуйте, зане супостатъ нашъ діяволъ яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми дѣвами имѣюще свѣтилники ваша 25 украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всѣмъ послѣдняго цѣлованія и архіерейского благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа 30 Бога моему смиренію врученное, добрѣ устроити, въ славу давшему[2] сіе, въ вѣрное строителство и въ пользу грѣшныя души

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *и ономъ* [2]Ц *давшу ми.*

Digitized by Google

моея, да никако по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и 1672
розгласію, иже единство любве и союзъ дружества долженъ есмь утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душю мою грѣшную Господу Богу моему, создавшему ю, моля его божественное благо-
5 утробіе, яко да благоволитъ, яко образъ неизреченныя славы сый[1], милостивно пріяти[2] и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ неяже взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители боголѣп-
10 наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и въ чюдесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евѳимія Суждалского чюдотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія
15 и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государского сингклита, возведенъ бысть великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ
20 Лукъ, на превысочайшій патріаршескій престолъ Московского государства, въ день недѣлный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ седмь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патріаршескомъ престолѣ былъ [180 году][3] іюля съ 7 числа 181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ бо-
25 жіимъ, преселися въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя велико- 1673
мученицы Анастасѣи Узорѣшителницы, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя
30 и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ,

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ц *сій* [2]Ц *пріяти є* [3]Ц нѣтъ *180 году.*

Digitized by Google

1673 во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церквѣ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святѣйшимъ Питиримомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Новградъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великого архистратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноческое обѣщаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ пріималъ въ Кіевѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чюдовѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великого государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новградъ пріѣхалъ февраля въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бываютъ въ соборѣхъ, во священномъ служеніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоятъ и засѣдаютъ подъ Новгородскими протопопы, подъ Софѣйскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитья ихъ слушавъ, и о томъ совѣтъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увѣряся отъ божественнаго писанія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходитъ, но ипаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ пѣніи, въ соборѣ въ лику предстояніи и во всякомъ церковномъ чину и засѣданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря игумену, Клопского монастыря игумену, Деревяницкого монастыря игумену, Аркажского монастыря игумену, Отенского монастыря игумену, Лисицкого монастыря игумену, Николского Бѣлого монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевского монастыря игумену, предстоятъ въ лику и засѣдаютъ

Digitized by Google

выше протопоповъ, Софѣйского собора протопопа, Знаменского 1673
собора протопопа, Николаевского собора протопопа, такожде и всеѣ Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, кото-
5 рые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстояніи не бываютъ, и когда случится которому игумену въ соборѣ быть въ лику, да стоятъ и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборные церкви Софѣи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтутъ въ предстояніи и засѣданіи,
10 въ степени подъ ними же предстоятъ и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковного чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

Digitized by Google

Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ божіимъ, въ которое лѣто которая[1] церковь во имя строена, и при которомъ епископѣ или архіепископѣ или мітрополитѣ, и в которомъ годѣ[2] который архіепископъ или епископъ[3] или мітрополітъ поставлены быша[4], и прилучаи в которомъ годѣ какіе[5] были в Великомъ Новѣградѣ и в пригородѣхъ: и то в семъ Лѣтописцѣ чти и обрящеши (*)[6]. 5

О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ, и кто ихъ строилъ[7]. 10

988 Въ лѣто 6496-го года[8]. Крестися великій князь Владимиръ Святославичь[9], и взя у Фотія патріарха перваго мітрополіта Кіеву Леона, а Новуграду епископа[10] Іоакіма Корсунскаго[11], а[12] по инѣмъ градомъ епископы и попы[13] и діаконы, иже[14] крестиша всю землю[15] Россійскую; и бысть радость повсюду. И пріиде епископъ Іоакімъ, и требища разори и Перуна посѣче, что в Великомъ Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелѣ повлещи в Волховъ; 15

варіанты. [1]Т *и которая* [2]Ст *году* [3]СтТ *кой епископъ или архиепископъ;* К *которяй епископъ или архіепископъ* [4]СтТ *поставлены бысть и какіе времьна и лета бывша* (Т *быша*) [5]Ст *которые* [6]СА нѣтъ *книга глаголемая..... обрящеши* [7]СтТ *и кто строилъ, и епископы* (нѣтъ въ Ст: *и епископы*) *и архиепископы и митрополиты* [8]СтТ нѣтъ *го года* [9]Ст *свѣтославичь* [10]С *архіепископа;* въ К также было написано *архіепископа*, но потомъ исправлено [11]Ст на полѣ, противъ этого мѣста, написано: *1 епископъ в великомъ новеграде;* въ Т на полѣ: *1 епископъ велікому новуграду;* въ СК *1 епископъ новуграду* [12]А *и* [13]А нѣтъ *и попы* [14]А *іде* [15]А нѣтъ *землю.*

примѣчанія. (*) Въ Р *чтый и обрящеши;* въ СтТ *чтый обрящетъ по главамъ;* за симъ въ этихъ двухъ спискахъ слѣдуютъ оглавленія Лѣтописца и списокъ Новгородскихъ владыкъ; въ С *чты и обрящеши*

Digitized by Google

и повязавше ужи, влечаху и по калу, біюще жезліемъ и пхающе, 988
и в то время бяше вшелъ бѣсъ в перуна и нача кричати: о горе(*) мнѣ! охъ! достахся[1] немилостивымъ судіямъ симъ, и вринуша[2] его въ[3] Волховъ. Онъ же пловяше сквозѣ[4] великій мостъ, верже палицу свою на мостъ, еюже(**) безумніи убивающеся(***), утѣху[5] творятъ бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти[6] его. И иде Пидблянинъ[7] рано, на рѣку выиде[8], хотя горницы вести в городъ, и перунъ приплылъ к берегу, к бервы[9], и[10] отрину его шестомъ, и рече ему: перунище! досыти еси ѣлъ и пилъ, а нынѣ прочь плови — и плы [изъ](†) свѣта некощное[11](††), сирѣчь во тму кромѣшную.

В лѣто 6497 года[12]. Постави владыка епископъ Іоакимъ пер- 989
вую церковь древяную дубовую святыя Софіи, имущую(†††) верхъ[13] 13; и стояла 60[14] лѣтъ, и подняся отъ огня в лѣто 6557-го, марта в 4 день, въ субботу, при второмъ епископѣ Луки, в 13 лѣто. Бысть честно[15] устроена и украшена, а[16] стояла по конецъ Пискупли[17] улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до каменного Дитинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто 6558, яже та церковь стояла[18] в каменномъ городѣ Дѣтинце, [ѡлизъ](ª) каменной[19] градной стѣны.

И[20] в лѣто 6497-го постави владыка первый епископъ Іо-

варіанты. [1]Ст *достался* [2]Ст *ринуша* [3]Т нѣтъ *въ* [4]КА *сквозь* [5]Т *утѣхомъ;* А *утехъ* [6]Т *не переменяті* [7]А *поселянинъ* [8]Ст *и выидѣ* [9]Ст нѣтъ *к бервы* [10]А *бервы той же поселянинъ* [11]А *и плы въ преисподнее окно* [11]СтТ нѣтъ *года* [13]СтК *вверхъ* [14]Ст *6* [15]Т *честна* [16]А *и* [17]Ст *бискупли;* А *епископли* [18]Т *таи церковь стоялі* [19]А *в каменной* [20]СтТА нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Такъ въ ТСКА; въ РСт *о горѣ.* (**) Во всѣхъ спискахъ *еюже;* исправлено по Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. V, стр. 121, гдѣ сказано: *верже палицю свою и рече: на семъ мя поминаютъ Новгородскыя дѣти, еюже и нынѣ....* (***) Такъ въ Ст; въ Р *упіющеся;* въ ТСКА *убіющеся.* (†) *изъ* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (††) Въ РСтТСК *окошное;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *имущую главы.* (ª) *близъ* изъ СтТ.

Digitized by Google

989 акімъ первую церковь каменную[1] богоотецъ Іоакіма и Анны; в той[2] же церкви и служиша(*) до Софіи.

990 И[3] в лѣто 6498 великій князь Владімиръ живяше в законѣ христіанстѣ[4] и помысли создати церковь пречистыя Богородицы во святомъ градѣ Кіевѣ, и посла во Греки привести мастеры на созданіе храма, и начаша здати; и[5] яко созда, и украси честными іконами, и поручи ю Анастасію[6] іерею Корсуняніну(**), и попы Корсунскія(***) пристави служити в ней, [и](†) вдаде ту[7] еже[8] бѣ взялъ в Корсунѣ іконы и сосуды и кресты.

996 И[9] в лѣто 6504-е великій князь Владімиръ[10], видѣвъ церковь совершену, и вшедъ в ню, помолися Богу глаголя[11]: Боже, призри с небесе и виждь, и посѣти віноградъ сей, соверши[12] яже насади десница твоя новыя люди твоя, имже обратилъ еси сердца в разумъ познати Тебе Бога истиннаго, и призри на церковь свою[13] святую сію, юже[14] создахъ[15] азъ, недостойный рабъ твой, во имя рождьшія Тя[16] Матери и[17] Приснодѣвы Маріи, да аще кто[18] пришедъ[19] поклонится в церкви, и се услыши[20] молитву его, и отпусти грѣхи его молитвъ ради пречистыя Богородицы. Помолившуся ему, рекъ сице: даю церкви[21] всесвятѣй[22] Богородицѣ отъ имѣнія моего и отъ градовъ моихъ десятую часть[23]; и положивъ написа[24] на ся[25] клятву в церкви, и се рекъ: аще кто посудитъ, да[26] будетъ проклятъ; и вдастъ[27] десятину Анастасію протопопу Корсунянину. Сотвори же праздникъ в той день боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ раздая имѣнія много.

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ сего на полѣ: *1 церковь камѣнная* [2]Т *в тое* [3]СтТА нѣтъ *и* [4]СтТ *християнствѣ* [5]Т нѣтъ *и* [6]Ст *инастасию* [7]А нѣтъ *ту* [8]Ст *юже* [9]А нѣтъ *и сосуды* [10]СтТА нѣтъ *и* [11]Ст *6504 владимѣръ князь* [12]СтТ противъ этого на полѣ: *молитва* [13]А нѣтъ *соверши* [13]Ст *твою* [14]К *ёже* [15]А *создалъ* [16]А нѣтъ *тя* [17]А нѣтъ *и* [18]Ст *кто кто* [19]А *придетъ* [20]Ст *в церковь и се услыша* [21]А *в церковь* [22]Ст *всепресветей* [23]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *дань* [24]Ст *написася;* К *написавъ* [25]Т *на сябя* [26]Ст *и да* [27]А *отдастъ.*

ПИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *служили.* (**) Такъ въ ТС; въ РСтА *Корсуняну;* въ К *Корсунину.* (***) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *Курсунскія.* (†) *и* изъ А.

Digitized by Google

В лѣто 6519-е(*). Преставися Анна царевна, Греческихъ 1011
царей сестра, а великаго князя Владимира княгиня.

В лѣто 6522. Ярославу сущу, во святомъ крещеніи Геор- 1014
гій, в Новѣгородѣ, и не восхотѣ давати отцу своему Владимиру
5 с Новагорода Кіеву дани по 2000 гривенъ отъ года до года,
1000[1] Новуграду[2](**) гриденемъ[3](***) раздаяху[4], тако вси по-
садницы даваху, а Ярославъ сего не даяше въ Кіевъ отцу сво-
ему дани. Владимиръ же хотя ити на Ярослава, сына[5] своего,
Ярославъ же посла за море[6] и приведе Варягъ(†), бояся[7] отца
10 своего (и того ради великая Варежская[8] улица словетъ, понеже
ту[9] Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже ве-
ликій князь Владимиръ разболѣся и преставися на Берестовѣ[10],
в лѣто 6523(††), іюлія[11] въ 15 день, в царство Міхаила перва- 1015
го[12](†††), и положенъ бысть в церкви своей Десятинной пресвя-
15 тыя[13] Богородицы, юже самъ[14] созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ
28 лѣтъ. При семъ великомъ князѣ Владимирѣ бѣ преподобный
Антоній в Кіевѣ градѣ Печерскій(ª), въ царство Греческое[15] Ро-
мана втораго(б), в лѣто 6520(в) нача иночествовати в Кіевѣ;
бѣ же отъ града Любеча[16], постриженикъ Святыя Горы, преста-

---

варіанты. [1]А *100* [2]Ст *а новограду* [3]Ст *градунемъ;* А *гривенъ* [4]А *раздаяхъ* [5]СтТ нѣтъ *сына* [6]Ст *за моря* [7]Т *боявся* [8]СтТКА *варяжская* [9]Т нѣтъ *ту* [10]Ст *на бѣстовѣ* [11]С *июня* [12]А нѣтъ *іюлія.... перваго* [13]Т *пречистыя* [14]Ст *яже;* Т *яже самъ* [15]Ст *иноческого* [16]Т *любечі.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *6509;* исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (**) Въ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 127): *Новѣгородѣ.* (***) Тамъ же: *гридемъ.* (†) Въ РК отъ сего слова на поле вынесено: *Шведовъ;* въ С это слово внесено въ текстъ: *Шведовъ Варягъ;* въ А *Шведовъ и Варягъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ *6524;* исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (†††) Въ 6523 году въ Константинополѣ царствовали Василій II и Константинъ IX. (ª) Въ Р *Печерскихъ;* въ Ст *Печеръ Киевскій;* въ ТСКА *Печеръ Киевскихъ;* по свидѣтельству Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 154) и Пролога св. Антоній основалъ пустынножительство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Ярославѣ Владиміровичѣ. (б) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; это время совпадаетъ съ княженіемъ Святослава Игоревича. (в) Такъ въ СтТ; въ РСКА *6595* (,Sф҃че, вѣроятно ,Sф҃-кє); впрочемъ послѣдующія годовыя числа не согласуются съ 6520 годомъ; въ Супрасльской рукописи (стр. 130) кончина Антонія отнесена къ 6582 году.

Digitized by Google

1015 вися в лѣто 6578[1], в царство Романа Діогена, в пещерахъ[2] потрудися 56 лѣтъ, поживе 90[3] лѣтъ.

В лѣта 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бѣ в сія времена. И[4] по умертвіи великаго князя Владімира[5] Кіевскаго, крестившаго Рускую(*) землю, сяде[6] в Кіевѣ Святополкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владѣти в Руси[7]. И тогда призва к себѣ окаянный, проклятый Святополкъ[8], совѣтники своя всему[9] злу и началники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, и[10] изпусти свой злый гласъ, [и](**) рече Путчинѣ чади: аще убо обѣщаетеся[11] главы своя[12] положити за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глѣба, и предайте[13] ихъ смерти. Они же окаянніи обѣщавшеся[14] ему тако сотворити, и[15] излучиша себѣ(***) время окаянніи, и прободоша блаженнаго стра[с]готерпца Христова Бориса мечемъ, на Алтѣ рѣцѣ[16], іуліа въ 24 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки агня незлобиво[17], мѣсяца септемврія в 5 день. Святополкъ же[18] окаянный нача княжити в Кіевѣ. Ярославу же и[19] еще невѣдущу о смерти отца своего, Варязи[20] бяху мнози у Ярослава в Новѣградѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И воставше Новгородцы, и побиша[21] Варягъ во дворѣ Парамони[22], и[10] разгнѣвався[23] Ярославъ, и шедъ[24] на Ракомъ[25] сѣде[26] во дворѣ; и посла к Новгородцемъ и рече: уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи к себѣ, иже бяху иссѣкли(†) Варяги, и оболстивъ[27] ихъ

варіанты. [1]СА *5508* [2]А *в пещерѣ* [3]СтТ *60;* А *всехъ 90* [4]СтТ нѣтъ *и* [5]Ст нѣтъ *владімира* [6]СтТ *седѣ;* К *сиде* [7]СтТ *русіи* [8]Ст *светополкъ* и такъ далѣе [9]Ст *сему* [10]Ст нѣтъ *и* [11]СтА *обѣщается* [12]А нѣтъ *своя* [13]А *предаете* [14]Т *обѣщався* [15]СтА нѣтъ *и* [16]Ст *руцѣ* [17]СА *агнца незлобива* [18]СтТ *и светополкъ же* [19]ТА нѣтъ *и* [20]СтТ *варязи же* [21]Ст *и сподобиша* [22]СА *парамония* [23]СтТА *разгнѣвася* [24]А *изшедъ* [25]ТК *нарокомъ* [26]А *сеседе* [27]СтТ *оболсти.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Россійскую.* (**) *и* изъ Т. (***) Такъ въ ТС; въ РКА *себе;* въ Ст *сею.* (†) Въ РСтТК *некли;* въ СА *ссекли;* исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 137.

Digitized by Google

изсѣче[1] 1000 мужей, а иныя бѣжаша изъ города. В ту же нощь 1015
пріиде[2] вѣсть к Ярославу отъ сестры его[3] Предславы: отецъ
твой умеръ[4], а Святополкъ сѣдитъ в Кіевѣ, убилъ братію свою[5]
Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего велми. И се слы-
5 шавъ, бысть печаленъ о отцѣ своемъ и о[6] братіи; заутра[7] же
собравъ избытокъ Новгородцовъ, и сотвори вѣче[8] на поли, и рече
к нимъ: о любимая моя братія и друзи[9], яже азъ вчера избихъ
безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ
слезы, рече[10] имъ на вѣчи[11]: друзіе мои! отецъ мой умеръ[12], а[13]
10 Святополкъ сѣде[14] в Кіевѣ, избивая братію свою[15]; и азъ хощу
ити на нь, и вы помозите[16] ми. И рѣша ему Новгородцы: аще,
княже, братія наша и[17] избита есть, а[18] мы можемъ с тобою ити.
И собравъ воя своя [вся](*), Варягъ 1000 и прочихъ 30.000, и
пойде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не[19] азъ начахъ[20] из-
15 бивати братію, но онъ; да будетъ Богъ отместникъ[21] крови Бо-
рисовѣ и Глѣбовѣ праведныхъ[22]: егда же и мнѣ сицево сотво-
ритъ? но суди ми, Господи, по правдѣ[23], да скончается злоба
грѣшныхъ, — и пойде на Святополка. Слышавъ же[24] Святополкъ
идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и
20 Печенѣги, и[25] изыде противу к Любчю об-онъ-полъ Днепра на
Ярослава.

В лѣто[26] 6524. Пріиде Ярославъ на Святополка, и сташа 1016
противо себе оба-полу[27] Днепра, не смѣяше другъ со другомъ
сразитися, и стояша(**) 3 мѣсяцы[28]. И нача воевода Святопол-
25 ковъ, именемъ Волчій Хвостъ, ѣздити подлѣ брега, укоряя[29] Нов-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Т *изсѣче ихъ;* А *имъ рече* [2]СтА *и пріиде* [3]СтТ нѣтъ *его* [4]Ст *тои умрѣ;* Т *твой умре* [5]Ст *брата своего* [6]А нѣтъ *о* [7]С *заутру* [8]СА *вечерю* [9]Ст *друзия и братия* [10]Т *и рече* [11]Ст *невеси;* СА *на вечери* [12]А *умре* [13]Т нѣтъ *а* [14]А *седитъ* [15]СтТ *мою* [16]СтТ *помогите* [17]СтТА нѣтъ *и* [18]Ст *есмь и* [19]Ст *но* [20]К *началъ* [21]А *отмститель* [22]Ст *праведную;* Т *праведною* [23]Т *по правдѣ моей* [24]Ст *и слышавше* [25]К нѣтъ *и* [26]Ст нѣтъ *в лѣто* [27]Ст *оба поло;* Т *оба пола* [28]Ст *мѣсяца* [29]Ст *укоря.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *вся* изъ СтТ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *стояше.*

Digitized by Google

1016 городцовъ, глаголя: почто пріидосте с хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ[1] нашихъ[2] рубити. Се же слышавше Новгородцы[3], и рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пойдетъ с нами, то сами[4] потнемъ[5] его. Бѣ бо заморозъ[6], «а[7] Святополкъ стояше межъ двѣма езерьми[8], и всю нощь пилъ з боляры[9] своими», и нача Днепръ мерзнути. И бяше Ярославу мужъ во пріязнь(*) у Святополка[10], и посла к нему Ярославъ[11] отрока своего нощію, рече[12] к нему: онъ сіи! что ты(**) творити[13] имаши? меду(***) мало варено, а дружины много[14]. И отрече(†) ему мужъ той: рцы тако[15], к вечеру дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко в нощь велитъ[16] сѣщися. Ярославъ же исполчи вся[17] вои своя, и противо свѣта перевезеся на ону страну Днепра; и отдвинуша[18] ладіи[19] отъ брега, и тое нощи поидоша[20] на бой. И рече Ярославъ воемъ своимъ: знаменайтеся[21], повивайте главы своя убрусами. И соступишася на мѣстѣ, и бысть сѣча велика[22], и Печенѣгомъ нельзѣ[23] помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вои ко езеру, и выступиша на ледъ[24], и нача(††) одолѣвати Ярославъ[25]. Святополкъ же в Ляхи[26] побѣже, а Ярославъ сяде[27] в Кіевѣ на столѣ[28] отчи и дѣднѣ: бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ(†††).

1017 В лѣто 6525(ª). Пріидоша Печенѣги ко граду Кіеву, и бысть

варіанты. [1]Ст *преставимъ васъ хромовъ* [2]А нѣтъ *нашихъ* [3]Т *слышавже новгородцы же* [4]А нѣтъ *сами* [5]СА *побіемъ;* К *почнемъ* [6]С *тогда морозъ* [7]Ст нѣтъ *а* [8]СтТ *езерами;* А *езерма* [9]СтСК *бояры* [10]А *мужъ некіи ізмени господину своему святополку* [11]А *ко оному* [12]Ст *и рече* [13]СтТ *твориши* [14]А *мало времени а дружины мало* [15]СА *тамо* [16]СтТ *велелъ* [17]Ст *исполчися* [18]А *отдвигнуша* [19]СтТ *люди;* А *людие* [20]Ст *отъидоша* [21]Т *зънаменуйтеся* [22]Т *зла велика* [23]Т *незлѣ;* С *нелзя* [24]А *съ вои своими* [25]Ст *ярослава* [26]Ст *с лехи;* Т *с ляхи;* СК *в ляха* [27]Ст *седе* [28]А *на престоле.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТК; въ РСА *во пріязь.* (**) Такъ въ К; въ РСтТСА *ты то.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *между.* (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *рече.* (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *начаша.* (†††) Во всѣхъ спискахъ *18 лѣтъ;* исправлено согласно лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 139. (ª) Такъ въ СтТ; въ РСКА *6526.*

Digitized by Google

подъ градомъ сѣча зла, и едва[1] Ярославъ Владімировичь к ве- 1017
черу одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены[2]. Того же лѣта
заложи Ярославъ градъ Кіевъ, и златая врата постави, и цер-
ковь святыя Софіи заложи.

5 В лѣто 6528. Родися у великаго князя Ярослава сынъ, и 1020
нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софіи
в Великомъ Новѣградѣ, послѣ[3] смерти дѣда своего великаго[4]
князя Владімира Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую
землю.

10 В лѣто 6532. Родися Ярославу другій сынъ Изяславъ. Того 1024
же лѣта, Ярославу сущу[5] в Новѣгородѣ[6], [пріиде Мьстиславъ со Тмуторокани въ Кіеву, и не пріяла его Кіяне; онъ же шедъ сѣде на столѣ въ Черниговѣ](*).

В лѣто 6533[7]. Поиде великій князь Ярославъ к Чернигову 1025
с воинствомъ.

15 В лѣто 6534[8]. Великій же[9] князь Ярославъ собра вои многи, 1026
и пріиде к Кіеву, и сотвори миръ з братомъ своимъ с Мстиславомъ[10] у Городца и раздѣлиша Русь по Днепру: великій князь Ярославъ пріятъ сю[11] страну, а Мстиславъ ону; и нача княжити мирно во братолюбіи, и преста[12] междоусобица и мятежъ, и бысть
20 тишина в земли.

В лѣто 6535. Родися третій сынъ Ярославу, и наречено[13] 1027
имя ему Святославъ[14]. Того же лѣта знаменіе бысть на небеси зміевѣ яко видѣти всей земли.

В лѣто 6538. Родися четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ 1030
25 бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставися первый епископъ Іоакімъ Новгородскій; бѣ[15] во епископіи 42[16] лѣта, и бѣ в него мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ

варіанты. [1]А *егда* [2]СтТ *посрамлени вспять* [3]Т *по* [4]К нѣтъ *великаго* [5]Т *сущую* [6]А нѣтъ *в лѣто 6532.....в новѣгородѣ* [7]А *6532* [8]А *в лѣто жъ 6532* [9]К нѣтъ *же* [10]СА нѣтъ *с мстиславомъ* [11]С *сию* [12]К *приста* [13]СтТ *нарече* [14]Ст *свѣтославъ* [15]СтТ *бѣ бо* [16]А *22*.

примѣчанія. (*) *пріиде....въ Черниговѣ* дополнено изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 135.

Digitized by Google

1030 Іоакімомъ, еже учити люди(*)[1] новопросвѣщенныя, «понеже Руская земля вновѣ крестися», чтобъ(**) мужи(***) и жены вѣру хрнстіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли(†) бы[2]; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобися. Того же лѣта Ярославъ иде в Новъгородъ, и посади в Новѣгородѣ сына своего Владімира 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославѣ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная[3] Ніколая чюдотворца, яже и донынѣ[4] словетъ Ярославле дворище[5]. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа[6] Луку Жидяту(††). При семъ епископѣ бѣ преподобный Ѳеодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Васілева[7], близъ Малаго Новаграда в земли Рустѣй[8], отъ благовѣрну родителю рождься; иде[9] отай[10] з[11] дому своего, и пріиде к Кіеву граду, и изыде[12] на Берестово(†††) ко блаженному Антонію в пещеру, и ту пострижеся отъ Нікона преподобнаго [въ лѣто](ª) 6540[13], и работаша[14] Богу в безмолвіи и в[15] трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи[16] многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися[17] в лѣто 6582, в царство Міхаила седмаго Дуки.

1037 В лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27[18] день; а у града суть врата Златая[19], у святаго великомученика Георьгіа. Того же лѣта ве-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *влюди* [2]СтА нѣтъ *бы* [3]Т *церковь каменная церковъ* [4]Ст *иже нынѣ;* Т *яже нынѣ* [5]Ст *дворица* [6]СтТ противъ сего на полѣ: *2 епископъ* [7]Ст *василиева* [8]Ст *росистѣй* [9]СА *и иде* [10]А *втай* [11]СА *изъ* [12]СтТ *иде к киеву граду, изыде изъ дому своего отай, пріиде* (Т *и пріиде*) [13]А *6540 году* [14]Т *работавше* [15]Т нѣтъ *в* [16]Ст *совокупивъ;* Т *совокупилъ* [17]СтТ *престави же ся* [18]СтТ *въ 25* [19]Ст *златыя.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *люди учити.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и чтобъ.* (***) Такъ въ СтТСК; въ Р *мужы;* въ А *мужіе.* (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *не имѣлъ.* (††) Въ Р *Жидатѧ;* въ Ст *Дадята;* въ СКА *Жидатя;* въ Т нѣтъ *Жидяту.* (†††) Такъ въ А; въ РСК *на Берестове;* въ Ст *на Бѣрестовои;* въ Т *на Берестовъ.* (ª) *въ лѣто* изъ СтТ.

Digitized by Google

ликій князь Ярославъ мітрополію[1] устави, и двѣ церкви постави 1037
на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе[2] и святаго Георгія, и иныя
церкви многія постави, и манастыри[3] устрои. По семъ паче вѣра
христіанская[4] нача разширятися и плодитися по всей земли Рос-
5 сійской.

В лѣто 6547. Священа бысть церковь святыя[5] Богородицы 1039
мітрополітомъ Ѳеопемтомъ[6], юже[7] созда князь великій Владімиръ,
отецъ великаго князя Ярослава.

В лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего 1043
10 Владімира на Греки[8] ко Царюграду, давъ ему воя[9] многи Рускія
и воеводство поручивъ[10] [Вышатѣ, отцю Яневу](*).

В лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичь 1044
на Литву; а на(**) весну заложи Новгородъ[11], и здѣла на Софій-
ской сторонѣ каменной(***) [городъ](†)[12].

15 В лѣто 6553. Заложи великій князь[13] Владімиръ Ярославичь, 1045
а[14] внукъ великаго князя Владімира Кіевскаго и всея Россіи,
крестившаго Рускую землю, в Великомъ Новѣградѣ церковь ка-
менную святыя Софіи[15], при второмъ епископѣ Луки; а[14] дѣлали[16]
ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а[17] в то
20 время служили[18] во храмѣ святыхъ праведныхъ богоотецъ Іо-
акіма и Анны. И устроивъ церковь приведоша іконныхъ писцовъ
из Царяграда, и начаша[19] подписывати во главѣ, и[20] написаша
образъ Господа Бога и Спаса[21] нашего Іисуса Христа со благо-
словящею рукою. Во утрій день видѣ(††) епископъ Лука[22] образъ

ВАРІАНТЫ. [1]А *митрополитъ* [2]А *и благовѣщеніе* [3]А *и монастыри* [4]Т *христіанскія* [5]СА *пресвятыя* [6]Ст *виопомтомъ;* ТСКА *ѳеопентомъ* [7]Ст *иже;* А *яже* [8]Ст *на гратки* [9]ТА *вои* [10]СА *поручилъ* [11]Т на полѣ написано: *1-е строеніе* [12]А нѣтъ *в лѣто 6552 . . . . . каменной городъ* [13]СтТ нѣтъ *князь* [14]А нѣтъ *а* [15]Ст *новѣградѣ светыя соѳіи каменную* [16]Ст *дѣла;* А *строили* [17]А *и* [18]А *служити* [19]Ст *нача* [20]А нѣтъ *и* [21]Ст нѣтъ *бога и спаса* [22]Ст *виде епископъ лука видѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Вышатѣ, отцю Яневу* взято изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 150. (**) Такъ въ СтТ; въ РС *в*; въ К нѣтъ *на*. (***) Такъ въ СтТС; въ РК *каменного*. (†) *городъ* изъ СтТ. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *видѣвъ*.

Digitized by Google

1045 [господень](*) написанъ[1] не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ[2] бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцомъ[3] глаголющъ[4]: писари, писари, о писари[5]! не пишите Мя благословящею[6] рукою, [напишите Мя сжатою рукою](**), Азъ бо в сей руцѣ моей сей Великій Новъградъ держу; а[7] когда сія [рука](***) моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра[8] тому Спасову[9] образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ[10] полторы[11] пяди, очи полъ-2(†) пяди[12], рука[13] зжатая длань 6 пядей, а простертая[14] длань 8 пядей, подпись «Іисусъ[15] Христосъ»(††) по 14 пядей[16], архангели[17] и херувімы надъ окны написаны стоящіе[18] по[19] 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящіи[20] по 18 пядей мѣрныхъ, а внутри главы кругомъ, гдѣ окна[21], 12 саженъ; а[22] отъ Спасова образа ото лбу[23] до мосту церковнаго 15 саженъ мѣрныхъ[24]. А[25] писали[26] Спасова образа годишное время и болѣ[27].

О чюдномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго.

Во святѣй[28] Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, во время божественнѣй службѣ[29], стоялъ[30] Димитрій Ла-

ВАРІАНТЫ. [1]Ст нѣтъ *написанъ* [2]К *глазъ* [3]Ст *иконописцемъ* [4]СА *глаголюще* [5]Т *глаголющъ писары, о писари;* А *глаголюще писари, писари* [6]А *съ благословящею* [7]А *і* [8]СтТ *а мѣра* [9]Ст *святому* [10]Ст *а устнѣ* [11]СтТ *пол-2* [12]А нѣтъ *очи.....пяди* [13]Т *рука жъ* [14]СтТ *простая* [15]С *іисуса* [16]А нѣтъ *подпись .... 14 пядей* [17]СтТ *арханьелы* [18]ТС *стояще* [19]Т нѣтъ *по* [20]Т *стояще;* Ст нѣтъ *по 16 пядей ..... стоящіи;* въ А нѣтъ *стоящіе по 16 пядей.....стоящіи* [21]СтА нѣтъ *гдѣ окна* [22]СтТА нѣтъ *а* [23]Ст *а тотъ бу;* А нѣтъ *ото лбу* [24]Т противъ сего мѣста на полѣ написано: *доколѣ не подымутъ мостъ* [25]СА *и* [26]К *написали* [27]СтТ *и болши;* А нѣтъ *и болѣе* [28]СтТА *у святѣй* [29]СтА *божественныя службы* [30]А *стоялъ греченинъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *господень* изъ СтТ. (**) *напишите Мя сжатою рукою* изъ СтТ; въ А, вмѣсто этой фразы: *но зжатою.* (***) *рука* изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСК *по двѣ.* (††) Такъ въ СтТ; въ РСК *Христа.*

Digitized by Google

скиревъ[1](*), и призва Софійскихъ священниковъ Прокопіа с то- 1045
варищи, и возрѣвъ на образъ милосердаго Спаса, иже и[2] до-
нынѣ[3] стоитъ на правомъ клиросѣ(**) на столпѣ(***), противо
мѣста владычня, и вопросихъ[4] ихъ Димитрій[5]: вѣдомо ли вамъ
5 про ту[6] икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали[7]: слухъ, гос-
подине[8], таковъ, что не одна та ікона ис Корсуня привезена Гре-
ческаго писма. И Димитрій отвѣща: у насъ[9] де в мудрыхъ[10] лю-
дехъ слухъ идетъ, да и писаніе в нашей[11] Греческой земли есть,
что та ікона прежде Владімирова крещенія бѣ[12] в Царѣградѣ, а
10 писмо Мануила царя Греческаго. Нѣкогда убо ѣхалъ[13] царь[14] Ма-
нуилъ на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа[15],
и повелѣ на него возложити раны нещадно[16]; и в ту нощь явися
Маноилу царю(†) Спасъ[17] тѣмъ образомъ, якоже на іконѣ напи-
салъ(††) Маноилъ царь, и рече ему: царю! почто восхищаеши[18]
15 святительскій судъ, егоже ти не предахъ? тебѣ[19] предано начал-
ство в человѣцѣхъ и[20] отъ супостатъ[21] обороняти, святителемъ
же[22] повелѣно духовнѣ[23] вязати и рѣшати[24]; и повелѣ Спасъ[25]
пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже
нынѣ видимъ на іконѣ написано, аггеломъ возложити раны на царя
20 Маноила Греческаго; и возбнувъ царь услыша[26] раны тяжки на
тѣлѣ своемъ, и воставъ притече ко іконѣ Спасовѣ, и узрѣ руку
Спасову указующу(†††) низу, а не такъ якоже онъ написалъ[27]

варіанты. [1]Т *ласкаревъ* [2]ТА нѣтъ *и* [3]А *нынѣ* [4]СтТСА *вопроси* [5]Т нѣтъ *димитрій* [6]А *сию* [7]СтТ *они же ему отвѣщаша*; А *они же реша ему* [8]Ст *гспдне* [9]А *у васъ* [10]К *в премудрыхъ* [11]Ст *да и писание вашей* [12]А нѣтъ *бѣ* [13]А *ѣхавъ* [14]СтТ нѣтъ *царь* [15]Ст *дѣлающе* [16]Ст *нещадны* [17]А *царю спаситель іисусъ христосъ* [18]СтС *восхищаешь*; Т *восхищаетъ* [19]Ст *но тебѣ* [20]А нѣтъ *и* [21]Т *отъ супоста* [22]Ст нѣтъ *же* [23]А *духовные* [24]Ст *рѣшити*; СА *вязать и рѣшать* [25]А *господь* [26]Ст *услышавъ* [27]К *написанъ*.

примѣчанія. (*) О Димитріи Ласкиревѣ, по происхожденію Грекѣ, см. Карамз. Ист. Госуд. Росс., изд. 2-е, т. VI, стр. 71, и т. VII, стр. 57. (**) Такъ въ СтК; въ РТС *крилосѣ*; въ А *крылосѣ*. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *на столѣ*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *царь*. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *егоже написалъ*. (†††) Такъ въ СтТС; въ РКА *указующи*.

Digitized by Google

1045 прежде, и восплакася горцѣ царь, и оттолѣ не учалъ[1] святительскаго суда восхищати. Та же[2] и нынѣ чюдотворная ікона у Богородицы Успенія в соборной церкви(*) стоитъ[3], в царствующемъ градѣ Москвѣ, а здѣся у Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, списокъ[4] с того[5] чюдотворнаго образа Спасова[6] 5 стоитъ и донынѣ в церкви[7] на правыя страны[8] противъ владычня мѣста, приходящимъ[9] православнымъ христіаномъ на поклоненіе еже[10] и донынѣ зрима есть.

Освящена[11] бысть церковь святыя[12] Софіи Премудрости Божія[13] мѣсяца септемврія в 14 день, на Воздвиженіе честнаго 10
1052 креста Господня[14], в лѣто 6560(**). Того же лѣта 6560[15] преставися великій князь Владимиръ Ярославичь, внукъ великаго князя Владімира Святославича[16], крестившаго Рускую землю, в Новѣградѣ(***), мѣсяца октоврія в 4 день, в недѣлю, и положенъ бысть во[17] святѣй Софіи[18], юже[19] самъ создалъ; а[20] жилъ 32 15 лѣта, а княжилъ в Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ. Того же лѣта[21] начало Печерскому монастырю[22] отъ Антонія [преподобного](†) въ Кіевѣ[23]. И пришли тріе пѣвцы изъ Грекъ, с роды своими, в великій градъ Кіевъ.

1054 В лѣто 6562. Преставися князь великій[24] Рускій Ярославъ; 20 жилъ[25] всѣхъ лѣтъ 76[26].

варіанты. [1]А *оттолѣ преста* [2]Ст *тоже* [3]А *ікона в соборныя церкви успения пресвятыя богородицы стоитъ в церкви* [4]А *москве а в великомъ новеграде у софіи премудрости божіи списокъ* [5]Т *списокъ святаго* [6]Ст *образа списывалъ* [7]А нѣтъ *в церкви* [8]А *на правой страны* [9]СтТ *и приходящимъ* [10]СтТА *иже* [11]Т *а освящена* [12]К *святая* [13]СтТС *божиі* [14]СтТ нѣтъ *господня* [15]Т *6560 году;* А нѣтъ *6560* [16]Ст *свѣтославича* [17]СтТА *у* [18]СтТ *софіи в церькви* [19]А *яже* [20]С нѣтъ *а;* А *и* [21]СтТ *того же лѣта 6560-го* [22]Т на полѣ написано противъ этого мѣста: *печерской монастырь* [23]Т *печеръ въ кіевѣ* [24]Ст *князь великій князь* [25]СтТ *живъ* [26]СтТ *76 всего;* А нѣтъ *в лѣто 6562 .....лѣтъ 76.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТС (Ст *церькви*); въ РКА *в соборныя церкве.* (**) По другимъ лѣтописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году. (***) Такъ въ СтТА; въ РСК *а в Новѣградѣ.* (†) *преподобною* изъ Ст.

Digitized by Google

В лѣто 6567[1], октовріа в 15 день, преставися епископъ Нов- 1059
городскій Лука, ѣдучи из Кіева, на Копысѣ[2], и положенъ бысть
в Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во епископіи
23 лѣта.

5 В лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана[3]. 1061
При семъ епископѣ, в лѣто 6575(*), князь Всеславъ(**), сынъ 1067
Брячиславль[4], Полотцкой взя[5] Новъгородъ до Неревскаго конца
и пожже(***); и поима все[6] у святѣй Софіи, и паникадила и ко-
локолы, и отъиде.

10 В лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стéфанъ к Кіеву, 1068
и тамо свои его[7] холопи[8] удавиша его[9]; былъ 8 лѣтъ на епи-
скопствѣ[10].

В лѣто 6577. Поставленъ бысть Велико[му] Новуграду епи- 1069
скопъ Ѳеодоръ[11].

15 В лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ(†) праздновати 1076
Тріехъ[12] Святителей, въ Цареградѣ, Василію Великому, Григо-
рію Богослову и[13] Іоанну Златоусту.

В лѣто 6585. Преставися в Великомъ Новѣградѣ епископъ 1077
Ѳеодоръ; бысть во епископіи 9 лѣтъ, и свой его песъ уяде[14], и
20 отъ того умре[15].

В лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1078
скопъ Германъ[16]. При семъ епископе бысть знаменіе в солнце[17],

---

варіанты. [1]СА *6563* [2]Ст *на копкѣ* [3]СтТ противъ сего на полѣ написано: *3 епископъ* [4]Ст *брячиславъ;* Т *брачиславъ;* С *брячисловъ* [5]СА *взявъ* [6]Ст *и все* [7]СтТ *своими ему* [8]А *слуги* [9]А нѣтъ *его* [10]СтТ *во епископіи;* А *на епископли* [11]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *4 епископъ* [12]Ст *приехъ;* Т *трехъ* [13]ТСКА нѣтъ *и* [14]Ст *уедѣ* [15]Т *уяде святаго и умре* [16]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *5 епископъ* [17]Т *в сольніцы.*

примѣчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи нашествіе Всеслава случилось въ 6574 году. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Всеславль.* (***) Такъ въ ТСК; въ РСтА *позже.* (†) Такъ въ СтТА; въ РСК *праздникъ сей.*

Digitized by Google

1078 яко погибнути ему, и мало его остася, и[1] аки[2] мѣсяцъ бысть, во 2-мъ часу[3] дни, маіа в 21 день.

1088 В лѣто 6596, мѣсяца[4] маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Ніколы[5] чюдотворца[6] отъ Міръ в Баръ градъ [въ](**) 770(***) лѣто(†) по[7] преставленіи[8] его, в царство Греческаго царя Алексіа Комнина, и[9] при патріархѣ Ніколѣ[10] Константіна града.

1092 В лѣто 6600[11]. Заложиша в Великомъ Новѣградѣ Лукиничи церковь Петра и Павла на Синищи[13] горѣ[13], и монастырь дѣвичь устрои, а церковь[14] [въ монастырѣ дѣвичьи](††) каменную, за болшимъ землянымъ валомъ. Того же лѣта заложиша в Великомъ Новѣгородѣ церковь каменную Вознесеніе Господне[15] Милонитъ Кищникъ[16] на Пруской улицы(†††).

1096 В лѣто 6604(ª). Преставися епископъ Новгородскій Германъ, в Кіевѣ; бысть[17] во епископіи[18] 18 лѣтъ.

1097 В лѣто 6605(ᵇ). Поставиша епископа Новуграду Нікиту[19]. При семъ епископѣ Нікитѣ, на другое лѣто святительства его, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ велми великъ[20], и в кон-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтА нѣтъ *и* [2]А *паки* [3]ТСКА *во вторый часъ* [4]А нѣтъ *мѣсяца* [5]А *николая* [6]СтТ нѣтъ *чюдотворца* [7]Ст нѣтъ *по* [8]Ст *преставленіе;* С *представленіи* [9]Т нѣтъ *и* [10]С *никоне* [11]Ст *6500* [12]СА *на синичи* [13]Ст противъ сего на полѣ написано: *26 церковъ;* Т также на полѣ: *2 и 26 церковь* [14]СтТ нѣтъ *и монастырь.....а церковь* [15]СтТ противъ сего на полѣ: *27 церковь* [16]Ст *кишкинъ;* Т *нікъшинікъ;* въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *милонѣгъ* [17]Т *былъ* [18]С *въ епископѣ* [19]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *6 епископъ* [20]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *1 пожаръ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Описанное подъ 6586 годомъ солнечное затмѣніе было въ 6599 году. См. Chronologie des éclipses и Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 207. (**) *въ* такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р нѣтъ. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК *77.* (†) *лѣто* такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *лѣта.* (††) *въ монастырѣ дѣвичьи* изъ СтТ. (†††) Извѣстія, во всѣхъ спискахъ помѣщенныя подъ 6600 годомъ, относятся по Синодальному списку Новгородской лѣтописи къ 6693 году. (ª) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IX, стр. 124: *Въ лѣто 6603.* (ᵇ) Тамъ же, стр. 125: *Въ лѣто 6604.*

Digitized by Google

даки его написано: «прилѣжно моленіе за люди своя принося, 1097
овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

В лѣто 6611(*). Заложи Мстиславъ Володімировичь Новго- 1103
родскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятыя[1]
5 Богородицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Городищи[2].

В лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояше[3] солнце в кругу, а[4] 1104
посредѣ[5] круга крестъ, а[6] посредѣ креста солнце, а внѣ круга
оба-полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другаго[7] рогома
на сѣверъ, такоже знаменіе в[8] лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца
10 февраля в 4 день и [въ](**) 5[9] и [въ](**) 6 день[10], по три дни и по
три нощи.

В лѣто 6614. Приплылъ в Великій Новъградъ[11] из Рима 1106
преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ[12] 40 лѣтъ[13], и преставися
в лѣто 6655, августа в 3 день.

15 В лѣто 6615[14](***). Преставися в Великомъ Новѣградѣ епи- 1107
скопъ Нікита, мѣсяца генваря в 30 день, и положенъ бысть в
придѣлѣ[15] у святыя Софіи у святыхъ богоотецъ Іоакіма и Анны;
бысть[16] во епископіи 13 лѣтъ. И[17] того же лѣта, на весну, на-
чаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Нікиты
20 епископа.

В лѣто 6616[18]. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1108
скопъ Іоаннъ Попынинъ[19](†).

В лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владімировичь, внукъ 1113
великаго князя Владімира, нареченный во святомъ крещени Ге-

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *пресвятыя* [2]СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: *2 церковь* [3]ТС *стояще* [4]Ст *и* [5]А *повле* [6]А *и* [7]А *другаго круга* [8]А *и въ* [9]СтТ *5 день* [10]СА нѣтъ *день* [11]Ст *городъ* [12]А *поживе* [13]К нѣтъ *лѣтъ* [14]К *6609* [15]ТСК *въ предѣлѣ* [16]Ст *быть* [17]А нѣтъ *и* [18]К *лѣта 6616 году* [19]А нѣтъ *в лѣто 6616.....попынинъ;* въ СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *7 епископъ.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *6607;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) *въ* изъ СтТ. (***) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи кончина епископа Никиты отнесена къ 6616 году. (†) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи прибытіе епископа Іоанна въ Новгородъ помѣщено подъ 6618 годомъ.

Digitized by Google

1113 оргій, заложилъ церковь каменну[1] в Великомъ Новѣгородѣ святаго Ніколы чюдотворца, на княжи дворѣ[2]. Того же лѣта образъ Ніколы чюдотворца Мірликійскаго[3] приплылъ ис Кіева в Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископѣ[4] Іоаннѣ; и тое[5] ікону устроиша в томъ превеликомъ храмѣ, на Ярославле дворище, в церкви.

1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость(*) церковь каменну[6] святаго Ѳеодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, в Земляномъ[7] валу.

1116 В лѣто 6624. Заложи в Великомъ Новѣгородѣ Антоній[8] Римлянинъ[9] церковь каменну Рожества пресвятыя Богородицы[10], и манастырь устрои[11]; а[12] совершиша[13] тое церковь 6630 [году](**), при епископе Іоаннѣ Попынѣ[14](***). Того же лѣта 6624[15] заложи князь Мстиславъ Великій Новъградъ болше перваго; и по[с]лѣ перваго[16] строенія прошло лѣтъ 74[17](†) до втораго строенія. Того же лѣта 6624[18] посадникъ Великаго Новаграда[19] Павелъ заложи градъ Ладогу каменной.

1119 В лѣто 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичь(††) заложилъ церковь каменную[20] в Великомъ Новѣгородѣ, и[21] игуменъ

варіанты. [1]С нѣтъ *георгій...каменну* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 церьковь* [3]Т *міликрійскаго;* А нѣтъ *мірликійскаго* [4]СтТК *архиепископъ* [5]А *іоаннъ и взявъ* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 церьковь* [7]А *въ великомъ* [8]А *преподобный антоній* [9]Ст нѣтъ *римлянинъ* [10]СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *5 церьковь* [11]Ст *устроилъ* [12]К *и* [13]Ст *соверши;* Т *совершена* [14]СтТ *попынинъ;* С *попоне* [15]С нѣтъ *6624* [16]К нѣтъ *и послѣ перваго* [17]СтТ *прошло 74 года*; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *новограду 2 строение* [18]А нѣтъ *6624* [19]А *новаграда именемъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *6 церьковь* [21]СтТ нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *юсть;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) *юду* изъ СтТСКА. (***) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи св. Антоній основалъ церковь Рождества Богородицы въ 6625 году, которая была отстроена въ 6627 году. (†) По нѣкоторымъ лѣтописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 году. (††) Въ Ст *Всеволодъ Мстиславъ Олговичь Владимеровичь;* въ РТСКА *Всеволодъ Олговичь.*

Digitized by Google

Киріакъ, отъ града за[1] три поприща во имя святаго великомуче- 1119
ника Георьгіа, и сотвориша[2] манастырь велій и братію собраша;
и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичь[3], и освятиша в
лѣто 6648(*), іунія[4] въ 29[5] день, на память святыхъ апостолъ
5 Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

В лѣто 6633. Подписаша церковь каменную, у[6] Антонія 1125
Римлянина в манастырѣ, Рожества[7] Богородицы. Того же лѣта
посадиша Новгородцы Всеволода Мстиславича на столѣ(**), внука
Владимирова Всеволодовича[8].

10 В лѣта 6635. Заложи великій князь[9] Всеволодъ церковь ка- 1127
менну[10] в Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опо-
кахъ, на Петрятинѣ(***) дворѣ; а[11] совершиша ю в лѣто 6638[12].

В лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся 1130
епископіи[13], бывъ[14] на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ.
15 Того же лѣта поставленъ бысть[15] Великому Новуграду епископъ
Ніфонтъ[16], а взятъ из Печерскаго манастыря, из Кіева. Того же
лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, в Антоніевѣ манастырѣ заложиша
трапезу каменну(†); и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во
игумены, во свою[17] обитель, Ніфонтомъ епископомъ Новгород-
20 скимъ(††).

В лѣто 6643. В Великомъ Новѣградѣ, великій князь Все- 1135

варіанты. [1]С нѣтъ *за* [2]К *состроиша* [3]Т *олговичь* [4]Ст *июля* [5]К *9* [6]Ст *и*; А нѣтъ *у* [7]Т *римлянина монастырь рожество* [8]А *новгородцы на княженіе всеволода мстиславля внука владимирова всеволодовичева* [9]А *великій новградъ* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *7 церьковь* [11]СА *и* [12]СтТ *6638-мъ году* [13]СтСКА *архиепископіи* [14]ТА *и бывъ* [15]Т *поставиша* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *8 епископъ* [17]А *во святую.*

примѣчанія. (*) Здѣсь годъ освященія церкви означенъ невѣрно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 году, а въ 6648 году въ Новгородѣ княжилъ Святославъ Олеговичъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСК *Всеволода на столѣ Мстиславича.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСК *на Петрядинѣ;* въ А *на Пестрядине.* (†) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи каменная трапеза была заложена въ 6635 году. (††) Въ томъ же спискѣ поставленіе Антонія Римлянина въ игумена помѣщено подъ 6639 годомъ.

Digitized by Google

1135 володъ и владыка Ніфонтъ, заложиша[1] церковь каменну[2] Успенія пресвятѣй Богородицы, на Торговищи, на Козьи Боротки[3]; а[4] совершиша тое церковь в лѣто 6652. В то же лѣто[5] 6643[6] заложена бысть церковь каменная святаго Ніколы чюдотворца[7], в Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А[8] в-ыномъ лѣтописцѣ написано[9]: 6652[10] заложиша тое церковь каменну святаго Ніколая чюдотворца, на Яковлевѣ улицы, на Софійской сторонѣ, в болшомъ земляномъ валу; а совершиша тое церковь каменную в лѣто[11] 6925[12]. 5

1144 В лѣто 6652. В[13] Великомъ Новѣгородѣ епископъ Ніфонтъ подписа притворъ у святѣй Софіи[14]. 10

1146 В лѣто 6654. Сотвориша[15] въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Ніфонтѣ, 4 церкви древяныхъ[16]: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба в Околотке, в Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопьи улицы, святаго пророка Іліи и[17] святыхъ апостолъ Петра и Павла на Холмѣ. 15

1148 В лѣто 6656. Покровъ[18] пресвятыя Богородицы во Зверинцы[19]. Бысть дождь з громомъ страшенъ зѣло, іюня в 26[20] день, в недѣлю, и зажже(*) молниею(**) церковь святыя Богородицы во Зверинцы манастырѣ[21]. 20

1153 В лѣто 6661. Боголюбивый епископъ Ніфонтъ, в Великомъ

варіанты. [1]Ст *заложивъ* [2]Т противъ этого мѣста на полѣ: *8 церковь* [3]СтТ *на козьи бородѣ;* С *на торговище броде;* КА *на кози бродѣ* [4]А *и* [5]СА *того же лѣта* [6]Т нѣтъ *6643* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 церьковь* [8]Ст *и* [9]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *тажъ;* Т вынесено на полѣ: *и в-ыномъ лѣтопісцы написано тажъ* [10]Т *в тое жъ лѣто 6652* [11]К нѣтъ *в лѣто* [12]СтТ *6925 и о сем ли* (Т *о семъ листѣ*) [13]Т нѣтъ *в* [14]А нѣтъ *в лѣто 6652...софіи* [15]Ст *сотвори же* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *14 церьковь* [17]Ст нѣтъ *и* [18]Ст *6657 на покровъ* [19]Т противъ сего мѣста на полѣ: *зверінской м.* [20]К *в 25* [21]А нѣтъ *в лѣто 6656.....манастырѣ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ ТС; въ РСтК *зазже.* (**) Такъ въ С; въРСтТК *милою.*

Digitized by Google

Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложи церковь каменну[1] 1153
святаго Климента, на Иворовѣ улицы.

В лѣта 6662[2]. Заложиша[3] церковь святаго Саввы Освящен- 1154
наго каменну[4], в Савинѣ улицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Со-
5 фійской сторонѣ, при Ніфонтѣ епископѣ, его строеніемъ, сирѣчь[5]
дяди[6](*).

В лѣто 6664. Заложиша церковь каменную[7], в Великомъ 1156
Новѣградѣ, в Торгу, заморскіе купцы, святыя Пятницы; а со-
вершена бысть в лѣто 6853(**), при Васіліи архіепископѣ, что
10 порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Ан-
дрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта пре-
ставися епископъ Ніфонтъ, апрѣля в 21 день(***); пасъ церковь
божію 25 лѣтъ[8] и 8 мѣсяцъ[9], и положенъ бысть в Кіевскихъ пе-
щерахъ в манастырѣ у своего обѣщанія[10].

15 В лѣто 6664(†). Поставленъ бысть Великому Новуграду еписко-
пъ Аркадій[11]. Сей[12] Аркадій во игуменствѣ заложи церковь
каменную[13] Успенія пресвятѣй[14] Богородицы, и состави себѣ ма-
настырь, «и бысть христіаномъ прибѣжище», отъ Великаго Но-
ваграда три поприща(††).

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ сего мѣста на полѣ написано: *1 церьковь;* Т на полѣ: *10 церковъ* [2]СА *6667* [3]С *заложи* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 церьковь* [5]А *его стрыя* [6]Т нѣтъ *сирѣчь дяди* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *2 церьковь;* Т на полѣ: *12 церковъ* [8]Т нѣтъ *лѣтъ* [9]СтТКА *мѣсяцовъ* [10]А *по своему обѣщанію* [11]К нѣтъ *аркадій;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 епископъ* [12]Ст *и сей;* Т *и сей епископъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 церьковь* [14]СтТ нѣтъ *пресвятѣй.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Всѣ извѣстія 6662 года во всѣхъ спискахъ помѣщены ниже, послѣ 6665 года. (**) Въ РСтТСК *6852;* въ А *6682;* исправлено по такъ называемой первой Новгородской Лѣтописи; см. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82. (***) Во всѣхъ спискахъ: *апрѣля в 18 день;* о днѣ кончины св. Нифонта см. выше, стр. 8 и 134. (†) Во всѣхъ спискахъ *6665;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (††) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ событія 6662 года, перенесенныя выше.

Digitized by Google

1163 В лѣто 6671(*). Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископіи 8 лѣтъ, и положенъ бысть в притворѣ у святѣй Софіи, мѣсяца септемврія в[1] 19 день(**). И всѣхъ было епископовъ 9.

В лѣто 6671[2]. Поставиша Великому Новуграду епископомъ Іоанна[3], и бысть[4] во епископіи 3 лѣта; и в лѣто 6673 ходи игуменъ Діонисій Юрьевскій Георьгіева манастыря с любовію[5] в Русь, в Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ[6] Іоанну архіепископство мітрополітомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были в Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а[7] с нимъ Іоанномъ 10[8], потому что былъ епископъ десятый; а в мірѣ былъ Іліа, жилъ[9] на Софійской сторонѣ, и[10] священствовалъ у церкви деревяной[11] у[12] Власіа[13] священномученика, на Волосовѣ[14] улицы.

1165 В лѣто 6673. В Георьгіевѣ манастырѣ заложиша церковь каменную святаго Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того манастыря Діонисіи. Того же лѣта князь Святославъ[15] постави церковь[16] святаго Ніколы на Городищи[17](***), отъ Великаго Новаграда два поприща имать, при архіепископѣ Іоаннѣ в 4-е[18] лѣто архіепископства его. В[19] то же лѣто[20], на Троицкой недѣли, архіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ,

---

варіанты. [1]Ст нѣтъ *в* [2]С *667* [3]Т противъ сего мѣста на полѣ: *10 епископъ* [4]Ст нѣтъ *и бысть* [5]К *съ мольбою* [6]Ст *владычество* [7]Ст *и* [8]Ст *и;* Т нѣтъ *10* [9]А нѣтъ *потому что.....іліа жилъ;* вмѣсто опущеннаго находится: *оный архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ илія и жительство имѣлъ* [10]Ст *а* [11]СтТ нѣтъ *у церкви деревяной* [12]А *деревяной святаго* [13]Ст *василия* [14]А *на власове* [15]Ст *лѣта великиі князь* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: *20 церьковь;* Т на полѣ: *20 церковь на городіщі* [17]СА *на городищахъ* [18]К *въ 25* [19]К нѣтъ *в* [20]СтТСА *и* (СА нѣтъ *и*) *тогожъ лѣта.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *6669;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; см. выше, стр. 8. (**) Во всѣхъ спискахъ: *12 день;* исправлено по тому же списку; см. выше, стр. 8 и 131. (***) Въ Р сначала было написано: *на Городищахъ*, но потомъ исправлено.

Digitized by Google

около[1] Деревяного города, и у[2] чюдотворца Ніколы Бѣлого[3], на **1165**
Софійской сторонѣ, в Неревскомъ концѣ, обѣдню служилъ, и велѣлъ игумену Антонію общину сотворити в томъ манастырѣ(*).

В лѣто 6675. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, **1167**
5 заложи церковь каменну[4] святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, в Околоткѣ, Сотко[5] Сытиничь[6], в Каменномъ градѣ Дѣтинцѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ.

В лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и с ними[7] 72 князи[8] с **1169**
воинствомъ на градъ сей, и молящуся[9] Іоанну архіепископу, и
10 гласъ бысть: веляше вынести на градъ ікону Богородицыну из храма[10] Спасова[11] с-Ыльины улицы(**); посла же святитель[12] архідіакона, и не движеся[13] ікона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о[14] себѣ двигнуся[15], и на градъ слезы источи; і[16] абіе противніи ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни[17] та
15 святая Богородицына ікона[18] чюдодѣйствуетъ и цѣлбы даруетъ.

В лѣто 6680. В Великомъ Новѣградѣ заложиша церковь[19] **1172**
[каменную, въ Неревскомъ концѣ](***), святаго Іакова[20], на Софійской сторонѣ, в[21] болшемъ(†) земляномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

В лѣто 6684(††). Міхалко[22] Степановичь сруби[23] церковь[24] **1176**

варіанты. [1]А нѣтъ *около* [2]ТСА нѣтъ *у* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *21 церьковь николы бѣлого* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *14 церьковь* [5]Ст *соткѣ* [6]СА *сн҃аничь* [7]А *съ нимъ* [8]Ст *князей* [9]СтТ *молящеся* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *31 церьковь;* Т на полѣ: *38 церковъ* [11]Ст *храма древняго;* Т *храма древяного спасова* [12]Ст *архиепископъ* [13]С *не движися* [14]Ст *отъ* [15]КА *двигнувся* [16]Ст нѣтъ *і* [17]А нѣтъ *дни* [18]Ст *та светыя богородицыны иконы;* А *та икона пресвятыя богородицы* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *15 церковь* [20]А *николая* [21]А нѣтъ *в* [22]СтТСА *михайла* [23]Ст *срубилъ* [24]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *23 церьковь.*

примѣчанія. (*) *В то же лѣто, на Троицкой....манастырѣ.* Описанное въ этомъ мѣстѣ событіе не 6673, а 7060 года (см. выше, стр. 84—85), и слѣдовательно вмѣсто: *архіепископъ Іоаннъ* должно читать: *архіепископъ Серапіонъ* (Курцовъ). (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *с-Ыльинѣ улицѣ.* (***) *каменную.... концѣ* изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *в великомъ в болшемъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ *6682;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

Digitized by Google

1176 древяную святаго Міхаила архангела[1], на Міхайловѣ улицѣ. Того же лѣта Моисей Домашиничь[2] святаго Іоанна Усѣкновеніе честныя главы, на Чюдинцове улицы, сруби церковь древяную[3].

1178 В лѣто 6686, іуня въ 4 день(*), преставися[4] князь Мстиславъ Ростиславичь, братъ Ярополковъ[5], внукъ Юрьевъ; и[6] положиша у святѣй Софіи[7] в притворѣ, в Новѣгородѣ, в гробницѣ[8] Володімировѣ Ярославича[9], у Богородицы честнаго ея Рожества, и устроиша гробъ аспидный, идѣже и донынѣ лежитъ. 5

1179 В лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь[10] Благовѣщенія Богородицы каменну, в 70 дней; начаша[11] здати маіа съ 1-го числа(**), а кончаша[12] августа въ 25 день; и манастырь бѣ[13], и бысть христіаномъ прибѣжище. 10

1180 В лѣто 6688. В томъ же манастырѣ у Благовѣщенія Богородицы Іоаннъ архіепископъ, з братомъ своимъ[14] Григоріемъ, заложиша[15] церковь каменну[16] Богоявленіе Господне на вратѣхъ. 15

1183 В лѣто 6691. Поставиша церковь[17] святаго Ипатіа Рятко[18] з братомъ на Рогатикъ[19] каменну на Рогатицы улицы[20].

1184 В лѣто 6692. Заложиша церковь древяну[21] Іоаннъ архіепископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и в лѣто 6700 пренесли[22] церковь древяну святаго Іоанна Предтечи[23] на иное мѣсто, а на томъ мѣстѣ поставиша Немецкую ропату, и о томъ[24] бысть чюдо о посадники Добрыни. 20

варіанты. [1]СтТ *арханьела* [2]С *домашеничь*; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *доманѣжиць* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *24 церьковь* [4]С нѣтъ *преставися* [5]Т *ярославовъ* [6]Т нѣтъ *и* [7]Т нѣтъ *софіи* [8]Ст *гробницы* [9]СтТ *ярославиче* [10]противъ этого мѣста на полѣ: *16 церковь* [11]А *каменну и начаша* [12]СА *а* (А *и*) *скончаша* [13]С *еѣ* [14]С нѣтъ *своимъ* [15]А *заложи* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 церьковь* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *28 церьковь* [18]Т *ратко* [19]Т *на рогатіцы*; К *на рогати* [20]А *з братомъ на рогатине улицы каменну* [21]Ст *камѣнну* [22]ТС *прінесли* [23]СтТ нѣтъ *предтечи* [24]А *ропату потомъ*.

примѣчанія. (*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи сказано, что Мстиславъ Ростиславичъ умеръ 20 апрѣля. (**) Тамъ же начало постройки церкви отнесено къ 21 мая; въ означеніи времени ея постройки во всѣхъ спискахъ ошибка.

Digitized by Google

В лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставися святый Іоаннъ 1186
архіепископъ, Новгородскій чюдотворецъ; бысть во архіепископіи[1] 21 лѣто[2].

В лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во ар- 1187
5 хіепископы Григорій[3], а в мірѣ былъ Гавріилъ. Сій архіепископъ Григорій братъ родный Іоанну архіепископу чюдотворцу единыя матери утробы[4]. При семъ[5] архіепископѣ Григоріи[6], в первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшенъ зѣло[7] и молнія[8]: пришедшимъ(*) со кресты отъ святыя Софіи ко святому
10 Міхаилу архангелу на Міхайлову улицу, и поющимъ[9] 9-ю пѣснь, и шибе(**) громъ и молнія, и падоша ницъ вси людіе, и загорѣся церковь древяная; но своею милостію соблюде Богъ, молитвами святаго архангела Міхаила и святителя[10] Григоріа, не бысть бѣды никоеяже въ[11] церкви, а два человѣка до конца мертвы
15 быша во храмѣ древяномъ.

В лѣто 6700. Мартирій игуменъ постави церковь[12] древяну 1192
святаго Спаса, [въ](***) Старой Русѣ(†), на Островѣ, в манастырѣ[13], при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игуменъ Мартирій из[14] того(††) Спаского манастыря поставленъ бысть во ар-
20 хіепископы Великаго Новаграда и Пскова[15]. Того же лѣта преподобный игуменъ Варлаамъ постави церковь[16] каменну Преображеніе Господне[17] на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ

варіанты. [1]К *во архіепископствѣ* [2]А *годъ* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *11 архиепискупъ* [4]СтТ нѣтъ *утробы* [5]Т *в лѣто 6695 при семъ* [6]А нѣтъ *а в мірѣ былъ . . . . . григоріи* [7]Ст *зло* [8]С *молнения* [9]Ст *поющу* [10]А *святаго* [11]Ст нѣтъ *въ* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в русы спасъ* [13]СтТ *на островѣ в русы монастырь* [14]А нѣтъ *из* [15]А нѣтъ *и пскова* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *29 церьковь* [17]СтТК *преображения господня* (К *господне*).

примѣчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСКА *и пришедше;* въ СтТ *и пришедши.* (**) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК *шебе;* въ Ст *пришедъ бѣ;* въ ТС *еще бѣ;* въ А *бысть еще.* (***) *въ* изъ Ст. (†) Такъ въ Ст; въ РТСКА *Русы.* (††) Такъ въ ТК; въ РСтСА *святаго.*

Digitized by Google

1192 Григорій на праздникъ[1]; и на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игуменъ Варлаамъ в мірѣ былъ Алексій Міхайловичь.

1193 В лѣто 6701[2]. Преставися архіепископъ Григорій, маіа 24-го дня(*), и положенъ бысть в притворѣ Софійсиомъ в[3] теремцы, подлѣ брата отъ стѣны; а[4] во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ. Того же лѣта поставиша во архіепископы[5] Великому Новуграду Мартиріа, родомъ Рушанинъ. 5

1194 В[6] лѣто 6702[7]. Погорѣ Ладога и Руса[8]; а в Новѣгородѣ отъ недѣли[9] Всѣхъ Святыхъ загарашеся[10] невидимо и до Оспожина дни[11], и Городище погорѣ, и не смѣяху людіе(**) жити в домѣхъ, но по полю живяху; и церковь згорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на холму, в Славнѣ, древяна, отъ грому. Того же лѣта поставиша церковь[12] древяну святаго апостола Філіппа, на Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, в Славенскомъ концѣ; и освящалъ ю владыка[13] архіепископъ Мартирій, генваря в 29(***) день; и[14] стояла(†) до пожару 153 лѣта, и згорѣ 6855-го(††) года[15]. 10 15

1195 В лѣто 6703. Заложи церковь каменну[16] архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ, Положеніе пояса пресвятѣй[17] Богородицы, и церковь святаго[18] Воскресенія каменну[19] в Ми- 20

варіанты. [1]А повторено: *на праздникъ і на другое лето архіепископъ григорій на праздникъ и на другое лѣто* [2]Ст *6701-го году* [3]Т нѣтъ *в* [4]А нѣтъ *а* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 архиепископъ* [6]А нѣтъ *в* [7]СтК *6702-го году* [8]Т противъ сего на полѣ: *2 пожаръ* [9]Ст нѣтъ *недѣли* [10]Т *загарешася* [11]А нѣтъ *и до оспожина дни* [12]СтТ противъ сего на полѣ: *72* (Т *74*) *церьковь ѳилипъ на нутной* [13]Ст *славенскомъ концѣ и рощалъ;* Т *славенскомъ концѣ освящалъ* [14]Ст *а* [15]СтСКА *6855;* Т *6855-е лѣто* [16]Ст противъ сего на полѣ: *33* [17]Ст *пречистей* [18]Ст *и святаго* [19]Ст противъ сего на полѣ: *34.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК *20 дня;* въ СтТСА *въ 20 день.* (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *мужи.* (***) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ *в 9.* (†) Такъ въ СтСА; въ РТК *стояла.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *6850.*

Digitized by Google

грѣ(*) в манастырѣ, в Людине концѣ, на Красной горки; и устрои 1195
дѣвичь манастырь.

В лѣто 6704. Заложи[1] церковь каменну святыхъ[2] Аѳанасіа 1196
и Кирілла[3] архіепископъ Мартирій, да посадники[4] Константінъ да
5 Димитрій Кровановичи[5], в манастырѣ, в Нелезине[6] островѣ, на
Лубяницы, и[7] начаша дѣлати в апрѣлѣ мѣсяцѣ, а[8] совершиша
іюля(**) в 8 день; и освяти[9] архіепископъ Мартирій.

В лѣто 6705. Постави архіепископъ Мартирій церковь ка- 1197
менну[10] святаго Ніколая чюдотворца[11], и манастырь устрои[12].
10 Того же лѣта заложи церковь[13] Преображеніе Господне[14], в Не-
редицахъ, великій князь Ярославъ, сынъ Владімировъ, внукъ
Мстиславль[15], и манастырь устрои [мужескъ](***). Того же лѣта[16]
постави церковь[17] святаго пророка Іліи, на холмѣ, в Славнѣ, Ерев-
ша(†), при архіепископѣ Мартиріи.

15 В лѣто 6706[18]. Заложиша церковь[19] каменну святыя Евѳи- 1198
міи[20] в манастырѣ, в Плотинскомъ концѣ[21], владыка Мартирій, а
зданіемъ[22] и[23] послуженіемъ[24] Городнича Широшника[25] дщи[26](††).

варіанты. [1]СтТ *заложилъ* [2]Т *у святыхъ* [3]СтТК противъ этого мѣста на полѣ: *30 церковь* (Ст нѣтъ *церковь;* К нѣтъ *30 церковь*) *кириловъ монастырь* [4]А *посадникъ* [5]А *корованковичи* [6]Т *въ нелезѣнѣ* [7]СА нѣтъ *и* [8]СтТ нѣтъ *а* [9]Ст *свети* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *35 церьковь* [11]А *чюдотворца на софейской стороне* [12]Ст *устроихъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *36 церьковь* [14]Т *преображенія господня* [15]Ст *ярославъ мстиславль меровъ;* С *ярославъ сынъ володимеровичь внукъ мстиславъ;* А *ярославъ владимировичь* [16]Т *в лѣто 6705* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *22 церьковь* [18]Т *6706-мъ году* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *37 церьковь* [20]СтТ *евѳиміи* (Т *евѳимія*) *прехвалныя* [21]СтТ *концы* [22]А *мартирій созданиемъ* [23]СтТ нѣтъ *и* [24]СА *положеніемъ* [25]Ст *городноче широшевскиина;* Т *городнича широшвшника* [26]А *дщери.*

примѣчанія. (*) Это слово во всѣхъ спискахъ написано ошибочно. Воскресенскій женскій монастырь находился отъ Новгорода къ югу въ одной верстѣ, на лѣвомъ берегу безъименнаго ручья и озера Мячина. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *іюня.* (***) *мужескъ* изъ СтТ. (†) См. выше, стр. 13; въ РСтТК *Ревшей;* въ СА *Рекшей;* въ Никон. Лѣт., т. II, стр. 271: *Орефа.* (††) Во всѣхъ спискахъ выраженіе: *и послуженіемъ.....дщи* испорчено; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи читаемъ: *Полюжаіа городьшиница Жирошкина дъщи.*

Digitized by Google

1198 Того же лѣта в Старой Русѣ[1] архіепископъ Мартирій, что былъ в томъ же Спаскомъ[2] манастырѣ[3] игуменомъ и строителемъ[4], заложи[5] в томъ Спаскомъ манастырѣ церковь каменну святое Преображеніе[6], и начаша[7] созидати маіа в 21(*) день, а[8] кончаша[9] іюля(**) [въ](***) 31 день; и веселяшеся[10] душею блаженный и сердцемъ, устроивъ[11] по[12] себѣ память вѣчную, и созда честенъ манастырь, и святилъ[13] самъ того же[14] года[15] генваря во 12 день[16]. 5

1199 В лѣто 6707[17]. Преставися архіепископъ Мартирій[18] Новгородскій, ѣдучи ко князю Всеволоду, на озерѣ Селгирѣ[19], августа[20] въ 24(†) день, и[21] привезше положиша в притворѣ святѣй Софіи въ стороннѣмъ[22], на южнѣй странѣ, во златой паперти; а[23] во архіепископствѣ бысть в Великомъ Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ святыя[24] Богородицы[25], на Міхалицѣ[26] в манастырѣ, каменной[27]; а[28] до сего строенія бысть на томъ мѣстѣ чюдо надъ просѳорою, в лѣто 6706[29]. 10 15

Сказаніе о Міхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково[30] дѣвичь манастырь.

Повѣдаше[31] нѣкто отъ честныхъ отецъ о просѳорѣ и о цер-

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в русе спасской монастырь* [2]К *епископомъ* [3]Т *манастырь манастырь церковь* [4]Ст *игуменъ и строитель* [5]Т нѣтъ *заложи* [6]Т *преображеніе господне* [7]Ст *нача* [8]Ст *и* [9]СА *скончаша* [10]Ст *веселящеся* [11]СА *и устроивъ* [12]Ст нѣтъ *по* [13]Ст *святитель;* Т *освятилъ;* А *титель* [14]Ст нѣтъ *же* [15]СтТСКА *году* [16]Ст *22 день* [17]Ст *6706* [18]СтТ нѣтъ *мартирій* [19]С *силигире;* А *селигирь* [20]Ст нѣтъ *августа* [21]СА нѣтъ *и* [22]Ст *въ стороннѣй;* А *въ строинемъ* [23]А нѣтъ *а* [24]СтТ *пресвятыя* [25]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михалицкой монастырь* [26]СтТСА *на михалицы;* К *на михайлицы* [27]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *38* [28]СтТКА *и* [29]Т нѣтъ *в лѣто 6706* [30]Т *молоткова;* СА *молотковъ* [31]С *поведоша.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *в 25;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) Во всѣхъ спискахъ *іюня;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (***) *въ* изъ СтТСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ *въ 29;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

Digitized by Google

кви пресвятыя[1] владычицы нашея Богородицы, яже есть на Мо- 1199
лотковѣ в манастырѣ, в Великомъ Новѣградѣ[2], на Торговой сторонѣ, сице убо: бысть мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ, обычай имѣяше[3] отъ дѣтства[4] по вся дни приходити в церковь ко всякому[5] пѣнію церковному, таже по отпѣтіи[6] пріимаше дору[7] и хлѣбъ Пречистыя по обычаю отъ священника; то же(*) творяше дору[8] и хлѣбъ Пречистыя по обычаю[9] по отъяденіи обѣда, аще ли прилучится гдѣ[10] священникъ, взимаетъ отъ него часть Пречистые[11] хлѣба. Званъ же бысть нѣкогда[12] той благочестивый мужъ отъ нѣкіихъ знаемыхъ ему[13] на пиръ[14], и[15] якоже по обѣдѣ[16] раздаваше[17] священникъ Пречистые хлѣбъ, взятъ же(**)[18] и онъ благовѣрный мужъ часть Пречистые[11] хлѣба; и яко восхотѣ снѣсти, помяну[19] нѣчто нечаянное[20] сотворшееся ему в дому, и того ради не яде[21] хлѣба онаго, но связа[22] в платъ, хотя снѣсти заутра. Таже сѣлъ ясти и пити с людми на пиру ономъ, и якоже бысть веселъ, пойде в домъ свой; далече[23] же бяше, и не дошедшу[24] ему двора своего, рознялъ[25] хмель его на пути и сонъ, и ляже на пути[26] на пустѣ[27] мѣстѣ спати[28]. Спящу же ему, людіе же бяху назираху его из домовъ своихъ, когда востанетъ; оному же[29] спящу крѣпко. Случися же[30] плату оному в руцѣ его быти, в немъ же хлѣбъ Пречистые[31]; приступиша к нему пси, діаволимъ наважденіемъ ощутивше хлѣбъ онъ[32], и яко хотя-

---

варіанты. [1]Ст нѣтъ *пресвятыя* [2]СтТ нѣтъ *в великомъ новѣградѣ* [3]СтА *имяше* [4]Ст *детша;* А *детска* [5]Ст *всему* [6]Ст *по отпѣнию;* Т *по отпѣніи* [7]СтА *дару* [8]А *доръ* [9]СтТ нѣтъ *дору и хлѣбъ. . . . по обычаю* [10]Ст *зде* [11]А *пречистаго* [12]Т нѣтъ *нѣкогда* [13]СтТ нѣтъ *знаемыхъ ему* [14]Ст *на пиру* [15]К нѣтъ *и* [16]А *по обѣдѣни* [17]С *раздаваша* [18]С *взяше;* А *взя же* [19]Ст *помѣну* [20]А *нечаянно* [21]СтТ *не ясть* [22]А *связавъ* [23]С *далече* [24]Ст *не дошедше;* Т *не доѣхавшу;* К *не дошедши* [25]СА *разнявъ* [26]СтТ нѣтъ *на пути* [27]А *пустое* [28]СтТ нѣтъ *спати* [29]Ст *оной мужъ* [30]Т нѣтъ *же* [31]Ст *пречи;* А *пречистый* [32]СА *той.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК *того же*; въ А *той же* (**) Въ Р сначала было написано *взявъ же*, но потомъ исправлено на *взятъ же.*

Digitized by Google

1199 ху(*) исторгнути отъ руку[1] мужа оного хлѣбъ онъ, и абіе паляше[2] ихъ огнь, и многажды покусившеся пси приступити к[3] хлѣбу Пречистые[4], огнь паляше ихъ. Видѣвше[5] же мужи мѣста оного, притекше отогнаша псовъ, и мужа оного возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше(**) всѣмъ сіе(***) бывшее чюдо. Они же слышавше[6] удивишася велми, и повѣдаша[7] архіепископу[8]. Онъ же повелѣ поставити церковь Пречистые [Богородицы](†) честнаго ея Рожества, таже и манастырь составиша на томъ мѣстѣ, яже[9] и донынѣ стоитъ Божіею милостію и молитвами пречистыя Его Матере[10]; а на томъ мѣстѣ, идѣже огнь[11] схождаше, поставиша святую трапезу, в славу и[12] честь святыя и[13] живоначалныя Троицы и пречистые Его Богоматере.

1199 Того же лѣта 6707[14] обложиша Русу. Того же лѣта поставиша[15] Великому Новуграду [архиепископа](††) Мітрофана. И[16] заложиша того же лѣта церковь каменну[17] святыхъ 40 Мученикъ, с Прошкою с Малышевичемъ.

1201 В лѣто 6709. Бысть знаменіе на небеси: учинися небо яко кроваво, и бысть в недѣлю, в 5 часъ[18] нощи, потече[19] небо, и бысть все черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ человѣкомъ зрящимъ яко кончину[20] и[13] яко кровь[21] проліяну по снѣгу.

1206 В лѣто 6714. Постави[22] Твердиславъ Дворянинцовъ цер-

ВАРІАНТЫ. [1]СА *отъ руки;* К *отъ рукъ* [2]Ст *паля* [3]Ст *и* [4]А *пречистому* [5]К *видевъ* [6]С *слышав же* [7]ТА *повѣдаше* [8]Т *архіепископъ* [9]Ст *даже* [10]Т *богоматери* [11]Т нѣтъ *огнь* [12]Т *и въ* [13]Т нѣтъ *и* [14]Ст *1707-го лѣта;* Т *6707 году* [15]А *русу и поставиша;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 архиепископъ* [16]Ст *новуграду митрополита* [17]СтТ противъ этого на полѣ: *40 церьковь* [18]А *в недѣлю яко часъ 5* [19]Ст *и помѣрче;* Т *померче* [20]СтТ *кончина* [21]А *вровъ* [22]СА *поставиша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ст; въ РТСК *хотяще;* въ А *хотеша.* (**) Въ РТСКА *повѣдавше;* въ Ст *поведаша.* (***) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *сіе сіе.* (†) *Богородицы* изъ Т. (††) *архиепископа* изъ СКА.

Digitized by Google

ковь в Аркажи манастырѣ каменну[1], на каменныхъ вратѣхъ[2], 1206
свята[го] Симеона столпника иже на Дивнѣй горѣ.

В лѣта 6715. Поставиша церковь каменну[3] святаго апостола 1207
Луки, на Лубяницы, и[4] совершиша при архіепископѣ Антоніи.
5 Того же лѣта постави[5] церковь святаго Пантелеимона[6] в манастырѣ Пинещиниць(*) Ѳеодоръ.

В лѣто 6716, марта в 17[7] день, в Неревскомъ конце[8], в 1208
церкви у Якова апостола, на Софійской странѣ, плака святая[9]
Покровъ[10]. Послѣ великаго поста(**), загорѣлося[11] на Рядитине[12]
10 улицы, и в то время згорѣло[13] дворовъ 4000 и 3 двора[14](***).

В лѣто 6719. Выгнаша владыку Мітроѳана, и посадиша[15] 1211
Антоніа[16]; бысть во архіепископіи Мітроѳанъ[17] 18 лѣтъ; и заточенъ бысть[18] Мітроѳанъ[19] Новгородцы в Торопецъ, при великомъ князѣ Мстиславѣ.

15 В лѣто 6726. Заложи церковь каменну[20] архіепископъ Ан- 1218
тоній святыя мученицы Варвары, и манастырь дѣвичь устроилъ.

В лѣто 6727. Заложи церковь каменну[21] Твердиславъ с Ѳео- 1219
доромъ святаго Міхаила архангела[22], а[23] другую построилъ по-

---

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 монастырь во арькажи* [2]А нѣтъ *на каменныхъ вратѣхъ* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *41 церьковь* [4]Ст *а* [5]Т *в лѣто 6715 поставіша* [6]Ст противъ сего на полѣ: *42 церьковь* [7]Ст *в 7* [8]Ст *концы* [9]А *святыя* [10]СтТ *на софійской странѣ источи слезы отъ образа пресвѣтыя богородицы покрова а крову и* [11]Ст *загорѣлася;* С *загореся* [12]СтТ *на рядинѣ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 пожаръ* [14]СтК *4003 двора;* СА *24 двора* [15]Ст *посади* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *14 епископъ* [17]Т *мітро* [18]А нѣтъ *бысть* [19]СтА нѣтъ *мітроѳанъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *43 церьковь* [21]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *39 церьковь* [22]СтТ *арханьела* и въ другихъ мѣстахъ также [23]СтТА *и*.

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ *Тишинецъ;* исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *пожару*. (***) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи этотъ пожаръ былъ въ 6719 году.

Digitized by Google

1219 сторонь архангела[1], и совершиша ю в 4 дни, а[2] болшую[3] совершиша[4] в 6732-мъ году. Того же лѣта[5](*) пріиде в Великій[6] Новъгородъ архіепископъ[7] Мітроѳанъ, а[8] другому архіепископу Антонію вда мітрополітъ епископію[9] в Перемышле; и бысть Мітроѳанъ[10] во архіепископіи 3 лѣта и 4 мѣсяцы, и преставися 5 іюля(**) в 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софіи[11] в притворѣ; того же дни возведоша[12] на сѣни чер[н]ца Арсенія с[13] Хутыни[14], и бѣ два лѣта.

1224 В лѣто 6732. Заложиша[15] церковь каменну Семенъ Борисовъ[16] святаго исповѣдника(***) Павла патріарха Царяграда, и 10 з придѣлы[17] святаго Симеона богопріимца и святаго[18] царя Константіна и матере его Елены, и на палатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей Рускихъ[19] Романа и Давыда, и манастырь дѣвичь устроиша.

1225 В лѣто 6733. Паки пріиде Антоній архіепископъ Новгородскій ис Перемышля[20], и сѣде на своемъ столѣ; и бысть во архіепископіи 3 лѣта, и сойде[21] по[22] своей воли на Хутыню. Того же лѣта паки Арсеній чернецъ Хутынскій сѣде во дворѣ владычни, и сослаша его Новгородцы бьючи со владычня двора, мало его до смерти не убиша; и онъ паки сойде на Хутыню. И[23] заутра 20 третицею паки возведоша Антонія на архіепископство[24], и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣся велми, и онемѣ[25] на Алексіевъ день, и бысть

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *построение* [2]СтТ *въ 4 недѣли и* [3]А нѣтъ *другую построилъ....болшую* [4]Т *соверши;* А *совершишеся* [5]С *лѣто* [6]СтТСКА нѣтъ *великій* [7]Ст нѣтъ *архіепископъ* [8]Ст нѣтъ *а* [9]С *епископъ* [10]А *митрофанъ архиепископо* [11]Ст нѣтъ *софіи* [12]Ст *возвергоша* [13]Ст нѣтъ *с* [14]С *хутони* [15]Ст *заложи* [16]Ст нѣтъ *борисовъ;* Т *борисъ* [17]Ст нѣтъ *з придѣлы;* Т *и предѣлы;* СК *с предѣлы* [18]Ст нѣтъ *святаго* [19]СтТ нѣтъ *благовѣрныхъ князей рускихъ;* А нѣтъ *рускихъ* [20]противъ этого мѣста на полѣ: *14 епископъ* [21]Т *во архіепископствѣ 3 лѣта и поиде* [22]Ст *на* [23]СтТ нѣтъ *и;* А *а* [24]Ст *во архиепископию* [25]Т *онімѣ;* С *онемъ;* А нѣтъ *и онемѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ 17 марта 6728 года. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *іюня.* (***) Такъ въ СтТСА; въ РК *и исповѣдника.*

Digitized by Google

въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ[1] и 9 дней, и преставися, и по- **1225**
ложенъ бысть у святѣй Софіи в притворѣ. И бысть во архіепи-
скопствѣ Антоній[2] всѣхъ лѣтъ 19.

В лѣто 6734, маіа в 3 день, заложиша церковь[3] каменну свя- **1226**
5 таго Іакова, в Неревскомъ конце. Написано[4] в другой рядъ из
иной книги(*); а в то время бысть в дому владычни Арсеній чер-
нецъ Хутынскій[5](**).

В лѣто 6738, маіа в 3(***) день, трясеся[6] земля; и хлѣбъ **1230**
бысть велми дорогъ[7], кадь ржи по 40 гривенъ, а[8] овса по 5 гри-
10 венъ, и по улицамъ многія мертвыя лежаху, а[9] пси влачаху главы
и[10] руки и ноги, и наметаша[11] скуделницу[12] у 12[13] Апостолъ[14] на
Пруской [улицѣ](†) 3030 человѣкъ, а по инымъ улицамъ и[15] Богъ
вѣсть, и такова гнѣва Божія бысть[16] 2 лѣта; а[17] в Новъгородъ
привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и[18] продаваху.

15 В лѣто 6738(††). Поставленъ бысть Новуграду во архіепи-
скопы[19] Спиридонъ, отъ мітрополіта Кирілла.

В лѣта 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя[20] на **1237**
Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичи Владімир-
скомъ; а[21] на Москвѣ в то время воевода бысть [Филипъ Нянко](†††).

варіанты. [1]СтТКА *месецевъ* [2]ТА нѣтъ *антоній* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *15 церьковь* [4]СтТ *и написано* [5]А нѣтъ *написано в другой рядъ.....хутынскій* [6]Ст *заложиша* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *о городе;* Т на полѣ: *о гладъ* [8]А нѣтъ *а* [9]Ст *и* [10]А нѣтъ *главы и* [11]А *наметаше* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *1 моръ* [13]СА *скуделницу 412* [14]Ст *апостоловъ;* А нѣтъ *апостолъ* [15]СтТ нѣтъ *и* [16]СА нѣтъ *бысть* [17]А *тогда* [18]СтА нѣтъ *и* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *15 архиепискупъ* [20]Т *бытыя* [21]Ст нѣтъ *а.*

примѣчанія. (*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *кники.* (**) Въ 6734 году Новгородскимъ архіепископомъ былъ Антоній, а не Арсеній. (***) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской Лѣтописи сказано, что землетрясеніе было *въ пятъкъ по велицѣ дни 5 недѣли.* (†) *улицѣ* изъ А. (††) Исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ *6740.* (†††) *Филипъ Нянко* изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку; см. стр. 438.

Digitized by Google

1243 В лѣто 6751. Преставися преподобный[1] Варлаамъ чюдотворецъ Новгородскій[2], иже бѣ на Хутыни(*).

1246 В лѣто 6754. При архіепископѣ Спиридонѣ Великаго Новаграда и Пскова великій князь Ярославъ[3] Всеволодовичь, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ[4] 5 дань[5] давать[6] в Златую Орду.

1249 В лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и[7] бысть 20 лѣтъ во архіепископіи.

1251 В лѣто 6759. Приѣха[8] мітрополітъ Кирілъ в Новъгородъ, 10 и епископъ Ростовскій[9] Кирілъ же, и[10] поставиша Новуграду[11] во архіепископы Далмата[12]. В[13] то же лѣто найдоша дождевѣ велми великіи[14], и много всякаго обилія потопиша, хлѣба и сѣна, и мостъ Волховской водою снесе; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилія. Господу Богу попущающу за грѣхи наша, 15 овогда гладомъ[15], овогда ратію, и иныя всякія[16] казни; но[17] милосердіе его велико! терпитъ и ожидаетъ покаянія нашего, якоже реклъ еси: не хощу смерти грѣшнику, но[18] обращенія его ожидающе[19], — и оставляетъ останки на[20] оживленіе[21] наше.

1261 В лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далматъ святую 20 соборную церковь Софію свинцомъ; и дай Богъ сему[22] спасеная[23] молитва и[24] отпущеніе[25] грѣховъ(**).

варіанты. [1]СтТ *преподобный отецъ* [2]СА нѣтъ *новгородскій* [3]Т *яровна* [4]СА нѣтъ *началъ* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *дань* [6]А *даваетъ* [7]Ст нѣтъ *и* [8]С *приѣхалъ* [9]СА *со епископомъ ростовскимъ* [10]А нѣтъ *и* [11]Т *граду нову* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *16 архиепископъ* [13]СК *и* [14]Ст *дождь велми великъ* [15]А нѣтъ *овогда гладомъ* [16]Ст *вся* [17]С *на* [18]С *на;* А *і* [19]Ст *ожидаше;* Т *ожыдая* [20]Ст *но* [21]Т *оставленіе* [22]СтТ *ему* [23]СтСА *спасения* [24]Ст *молитва;* А *молитвы и* [25]С *отпущения.*

примѣчанія. (*) Это не св. Варлаамъ Хутынскій, а Вячеславъ Прокшиничъ, въ монашествѣ Варлаамъ, умершій въ Хутынскомъ монастырѣ. См. подъ 6751 годомъ Синодальный списокъ Новгородской лѣтописи. (**) Текстъ этого мѣста испорченъ; не слѣдуетъ ли читать: *спасеніе, молитвами отпущеніе грѣховъ?*

Digitized by Google

В лѣто 6778. Бысть мятежъ в [Великомъ](*) Новѣгородѣ, и на- **1270**
чаша изгонити[1] князя Ярослава из Новагорода, и возвониша[2]
вѣче на Ярославле[3] дворѣ[4], убиша[5] Івашка[6] Коровьяка[7], а иніи
вбѣгоша в Ніколу святаго[8]; а заутра побѣгоша ко князю тысяц-
5 кой Ратиборъ[9], и Гавріилъ Княниновичь[10] и иніи пріятели[11] его,
и взяша[12] домы ихъ на разграбленіе, и хоромы ихъ разнесоша,
ко князю пославше на Городище, и написавше[13] грамоту всю вину
его: чему еси отъялъ[14] Волх[овъ](**) гоголными ловцы, и поле[15] отъ-
ялъ еси[16] заечей ловъ? чему взялъ еси і Олексинъ дворъ Морт-
10 кича[17]? чему поималъ еси сребро(***) на[18] Микиѳора на Мануцки-
нича, и на[18] Романа[19] Болдыжвича[20], и на[18] Вороѳоломеа? и иное:
чему выводишь отъ насъ иноземцовъ(†), которые у насъ жи-
вутъ? а того[21] много вины; [а нынѣ не можемъ](††), княже[22], терпѣти
твоего[23] насилія, поиди[24] отъ насъ, княже(†††) прочь, а мы себѣ
15 князя промыслимъ. Заутра же посла князь[25] [на вѣче](ª) Свято-
слава и[26] Андреа Воротиславича с поклономъ[27], глаголюще, что
того всего лишуся, а крестъ цѣлую на всей[28] воли вашей. Новго-
родцы же отвѣщаша: княже[29], поиди прочь, не хощемъ тебе; аще
ли не отъидеши[30], то вси мы Новгородцы идемъ прогнати[31] тя.
20 Князь же пойде из града не по воли[32] своей. Новгородцы же по-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтСА *изгонятн* [2]СА *позволиша* [3]СА *на ярославѣ* [4]СтТ *дворище* [5]СтА *и убиша* [6]СтТ *иоанна* [7]Т *корвьяка;* СА *коровика* [8]А *вбѣгоша в церковь николая чюдотворца* [9]А *работиръ* [10]СтТ *кияниновичь* [11]Т *пріятелие* [12]Ст *бзяше* [13]СтТ *послаша но* (Т *на*) *городище исписавше* [14]Ст *анъ* [15]Ст *поля;* С *послѣ* [16]Ст *отъялъ волховъ* [17]СА *морткнича* [18]А нѣтъ *на* [19]Т *рома* [20]А *болдыжевича* [21]А *и тако* [22]Т *княжей* [23]А *и твоего* [24]Т *но поиди* [25]С *князю* [26]К нѣтъ *и* [27]Т *с поклоны* [28]А нѣтъ *всей* [29]С *князь же* [30]Т *не поідеші* [31]Т *прогоняти* [32]А *по неволи.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Великомъ* изъ Т. (**) Такъ въ СтТС; въ РК *волх;* въ А *воловъ.* (***) Въ спискѣ Ст за симъ не достаетъ одного листа. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК *а* (Т *у*) *насъ иноземца.* (††) *а нынѣ не можемъ* взято изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи. (†††) Такъ въ ТСА; въ РСтК *князе.* (ª) *на вѣче* изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ *с вичемъ.*

Digitized by Google

1270 слаша по Дмитреа Александровича; Дмитрей же Александровичь отречеся, рекъ имъ тако: не хощу взяти стола предъ сродичемъ своимъ, — и быша Новгородцы печални; а[1] Ярославъ нача полки копити на Новъгородъ и бити челомъ, посла к царю Татарскому ради рати, помощи прося на[2] Новгородцовъ. И се[3] услыша князь Васілей Ярославичь, присла послы в Новъгородъ, рекъ тако: кланяюся святѣи Софіи и мужемъ Новгородскимъ; слышалъ есмь, Ярославъ идетъ на Новъградъ, со всею силою своею, и Димитрій с Переславцы и Глѣбъ [съ](*) Смольяны; и мнѣ жаль своея вотчины; а самъ поѣха[4] в Татары, поимъ[5] с собою Петра Рычага(**) и Міхайлу Печенича, и возврати[6] Татаръскую рать, рекъ тако царю: Новгородцы правы, а[7] Ярославъ виноватъ[8], и сказывая все поряду прежніе рѣчи. Уже бо[9] бяше отпустилъ царь рать[10] на Новгородъ по Ратиборову(***) лживому слову; рече бо Ратиборъ царю[11]: Новгородцы тебе не слушаютъ, а мы[12] тебѣ дани прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали[13]. Новгородцы же поставиша острогъ около города, по обѣ страны, а товаръ ввозиша в городъ; и прогнаша стражевъ Ярославлихъ безъ мала что не до Городища, и выиде весь Новъгородъ во оружіи отъ мала и до велика къ Городищу, и стояша[14] два дни пѣшіи за Жилоткомъ, а конніи за Городищемъ[15]. И то увѣдавъ Ярославъ пойде[16] об-ону страну к Русѣ, и[17] сѣде въ Русе(†), а в Новъгородъ прислаша творити миръ, глаголюще[18] тако: что вашего нелюбленія до мене, и азъ[19] того всего лишаюся; а князи вси за мене поручатся[20]. Новгородцы же послаша к нему Ла-

---

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *а* [2]С *но* [3]Т *сеи* [4]Т *поѣхалъ* [5]Т *і поимъ* [6]СА *возвратиста* [7]СА нѣтъ *а* [8]Т *віннова* [9]С нѣтъ *бо* [10]СтТ нѣтъ *рать* [11]С *царь* [12]Т *ты* [13]Т *безчестволі* [14]К *стоящіи* [15]Т *за городищамъ* [16]К *пои* [17]Т нѣтъ *и* [18]С *глаголющи* [19]Т *самъ* [20]Т *поручаются.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *съ* изъ К. (**) Такъ въ ТСКА и въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСт *Рычата.* (***) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ: *по Рати бо увѣси.* (†) Такъ въ СА; въ РСтТК *въ Русы.*

Digitized by Google

заря[1] Моисеевича, глаголюще[2] ему: княже, здумалъ[3] еси на свя- 1270
тую Софію; пойди[4], а мы умремъ честно за святую Софію; а[5] у
насъ князя нѣтъ, но Богъ и правда святыя Софіи, тебе не хо-
щемъ. И совокупишася в Новѣгородѣ вся область: Новгород-
5 цы[6], Псковичи, Ладожаня, Корѣла, Ижера, Вожанѣ, идоша в Го-
лино отъ мала и до велика, и стояша(*) недѣлю на броду, и Яро-
славль полкъ об-ону страну, и присла мітрополітъ грамоту в
Новъгородъ, рече тако: поручилъ ми Богъ архіепископію в Руской
земли, а вамъ слушати Бога и мене, крови не проливайте, а Яро-
10 славъ всей злобѣ отвержется, а[7] язъ за того ручаюся; буде
крестъ цѣловали(**), и азъ то пріиму епитимію и отвѣщаю за то[8]
предъ Богомъ; и не даде пролитія[9] крове христіаномъ, [и прісла
Ярославъ с поклономъ](***) в Новгородскіе полки, и взяша миръ[10] на
всей воли Новгородской, и посадиша Ярослава, и водиша ко кре-
15 сту. А на зиму[11] иде Ярославъ в Володімеръ[12], а оттуду пойде
в Орду и тамо преставися, а в Новѣгородѣ остави князя Андреа
Воротиславича, а Псковичамъ даде Августа князя.

В лѣто 6781. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ 1273
своему архіепископу Далмату, занеже ему древну сущу, посад
20 никъ Павша с мужи своими старѣйшими: господине отче! кого
благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далматъ
же рече: два игумена, у святаго Георгія Іоаннъ и[13] отецъ мой ду-
ховный[14] Климентъ[15]; и вы котораго себѣ возлюбите, того и[16] азъ
вамъ благословлю[17]. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и со-
25 зва Новгородцовъ, и сказа имъ слово владыкино[18]; и возлюбиша
вси богоназнаменанна[19] Климента[20], и благослови его владыка
Далматъ своею рукою.

ВАРІАНТЫ. [1]СА *назара* [2]Т *глаголюща* [3]А *вздумалъ* [4]К *поити* [5]А *і* [6]Т *новгороцкая* [7]К нѣтъ *а* [8]К нѣтъ *за то* [9]А *пролитися* [10]Т *поклонъ і миръ* [11]Т *на зимъ* [12]Т *въ володіміровъ* [13]А нѣтъ *и* [14]Т *духовый* [15]СтТСК *климантъ;* въ А *климонтъ* [16]СтТ нѣтъ *и* [17]К *и благословлю* [18]Т *владычне* [19]СтТА *богознаменна* [20]ТС *климанта;* КА *климонта.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ другихъ спискахъ: *стояше.* (**) Такъ въ ТСКА; въ РСт *цѣловати.* (***) *и прісла...поклономъ* изъ Т.

Digitized by Google

1274 В лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далматъ, октября в 21(*) день; и бысть во архіепископіи[1] 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента[2] к мітрополіту в Кіевъ ставитися[3] во архіепископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.

1276 В лѣто 6784. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго 5 конца, маіа въ 9 день, в полъдни[4], а[5] в то время не бысть архіепископа. [Т]ого же лѣта поставленъ[6] бысть во архіепископы[7] Климентъ[8], в Кіевѣ[9], и пріѣха(**) во свою архіепископію.

1283 О преселеніи мітрополіта Кіевскаго в Москву. Року отъ созданія міра 6791(***), отъ рожества Христова 1283, 10 посвященъ бысть мітрополітъ Кіевскій Максімъ, Грекъ, отъ Григорія(†) патріарха Константінополскаго, и[10] пренесеся[11] с[12] Кіева в Москву, ради Татарскія обиды и непокоя; и[13] оттолѣ [начаша](††) мітрополіты Кіевскія в Москвѣ жити[14], а в Кіевѣ токмо[15] намѣстники бяху, по свидѣтелству харатейныхъ древнихъ 15 лѣтописцовъ.

1287 В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Великомъ Новѣгородѣ на Семена Міхаиловича: и воста[16] на его[17] весь градъ, без правды, и поидоша на него изо всѣхъ концевъ, яко силная рать, всякъ вооруженъ, и силою великою[18]; жалостно бысть видѣніе! и тако 20 поидоша на дворъ его, и взяша весь[19] домъ его, с шумомъ, а Семенъ прибѣжавъ[20] ко владыцѣ, и владыка отосла[21] его[22] во свя-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Т *во архіепископьствѣ* [2]СА *климонта* [3]Ст *поставитися* [4]Ст *волотдни* [5]А нѣтъ *а* [6]Т *поставненъ* [7]Ст *бысть архиепископъ* [8]ТСК *климантъ;* А *климонтъ* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 архиепископъ* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]СтСА *принесеся* [12]СА *іс* [13]Ст нѣтъ *и* [14]С *жилъ;* А *жили* [15]КА *только* [16]С *востане* [17]СтТ *на него* [18]Т нѣтъ *яко силная....великою* [19]СтТА нѣтъ *весь* [20]СтТ *прибѣжалъ* [21]К *отославъ* [22]СтТ нѣтъ *его.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ *въ 1*; см. выше, стр. 22 и 134. (**) Во всѣхъ спискахъ: *пріѣхавъ.* (***) По другимъ лѣтописямъ Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владиміръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 203; Ник. Лѣт., т. III, стр. 96 и 135, и др. (†) Во всѣхъ спискахъ *отъ Георгія.* Въ это время Константинопольскимъ патріархомъ былъ Григорій II, преемникъ Іосифа, посвященный въ этотъ санъ 11 апрѣля 1283 года. (††) *начаша* изъ СтТ.

Digitized by Google

тую Софію, и тако ублюде Богъ, а[1] заутра паки снидошася въ 1287
любовь. Семенъ же разболѣся(*) болѣзнію, и лѣжа нѣколико
дний, преставися.

В лѣто 6798. Убиша Самоила Ратшинича во владычнѣ дворѣ, 1290
5 у входа святаго Рожества, по заутрени. И Новгородцы же воз-
звониша[2] в вече(**) у святѣй Софіи и у святаго Ніколы, и сни-
дошася въ доспѣсѣхъ(***), и[3] взяша улицу[4] Прускую и домы ихъ
разграбиша, и позжгоша улицу[4] всю, и церковь святая[5] згорѣ.
Того же лѣта бысть знаменіе в лунѣ аки кроваво, и потомъ пре-
10 ложися[6] во тму.

В лѣто 6799. Грабиша крамолницы торги, а заутра сотво- 1291
риша вѣчь[7] Новгородцы, и свергоша двухъ крамолниковъ[8] с мо-
сту в рѣку.

В лѣто 6800. Заложи архіепископъ Новгородскій[9] Климентъ[10] 1292
15 церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца, на Липнѣ в мана-
стырѣ[11], отъ Великаго Новаграда за 7 поприщь, спустя послѣ
приплытія святаго образа 180 лѣтъ[12].

В лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, и поставиша городъ[13] в Ко- 1293
рѣлской[14] земли; и[15] в лѣто 6803 Новгородцы же пришедше и
20 городъ Корѣлу разграбиша(†), а Нѣмецъ порубиша, ни единаго
мужа не пустиша(††).

В лѣто 6802. При князи Андрее Александровиче, и при ар- 1294
хіепископѣ Климентѣ[16] Великаго Новаграда и Пскова, и при по-
садницѣ[17] Андреи Климонтовиче, написана бысть ікона великаго

варіанты. [1]Ст *и* [2]К *позвониша* [3]А нѣтъ *и* [4]Ст *улицы* [5]Ст *светыя* [6]СтТ *приложися* [7]Т *рѣчь* [8]СтТ *два крамолника* [9]Т *новгороцкимъ* [10]ТА *климонтъ;* С *климантъ* [11]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *45 мипински м.* [12]СА *18 лѣтъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *городъ корѣлу нѣмцы поставили* [14]Т *в колской* [15]СтТ нѣтъ *и* [16]СтТКА *климонте;* С *климантъ;* такъ и далѣе [17]КА *при посаднике.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *разболѣвся.* (**) Такъ въСтТА; въ РСК *в вечеръ.* (***) Такъ въ Т; въ РСт *въ доспѣхъ;* въ СК *въ доспе;* въ А *въ доспесе.* (†) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 66: *разгребоша.* (††) Такъ въ С; въ РСтТКА *не попустиша.*

Digitized by Google

1294 чюдотворца Ніколая в Липенской манастырь[1] повелѣніемъ и стяжаніемъ раба Божія Ніколы Васільевича, в честь и славу[2] Ніколаю великому чюдотворцу; и[3] в лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, и при архіепископѣ Пимине Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Ніколского игумена Антоніа, обновленъ бысть сій[4] образъ великаго чюдотворца Ніколы Липенскаго манастыря(*). 5

1296 В лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Климентъ [церковь](**) каменну Воскресеніе Христово[5], на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить(***)[6]. 10

1297 В лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье[7] каменной[8]. Того же лѣта игуменъ Георгіевской Кирілъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня(†) на воротѣхъ отъ Людина(††) конца, во своемъ Георьгіевѣ манастырѣ[9], отъ Новагорода три поприща. 15

1299 В лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно в притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископіи 23 лѣта. И[10] по преставленіи[11] архіепископа[12] Климента[13], Новгородцы много гадавше с[14] посадникомъ Андреемъ, и[15] возлюбиша 20

варіанты. [1]СтТ противъ этого на полѣ: *45 липинской м.* [2]Т *и въ славу* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]Ст *бысть чюдотворный;* Т *бысть сій чюдотворный* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *45 воскресение на вратехъ в каменномъ городѣ* [6]А нѣтъ *в лѣто 6804.....разграбить* [7]Т нѣтъ *копорье* [8]А *копорны каменная;* Т противъ этого мѣста на полѣ: *городъ копорье* [9]СтТ противъ сего на полѣ: *6 георгиевъ м.* [10]СтТ нѣтъ *и;* А *а* [11]С *по представленіи* [12]Ст *епископа* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *климонтъ* [14]Ст *и* [15]Ст нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы. (**) *церковь* изъ СтТСК. (***) Т. е. *разгребить.* (†) Слова: *каменну....Господня* повторены въ Р. (††) Такъ въ СтСА; въ РТК *отъ Людна.*

Digitized by Google

вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ назнаменана(*) 1299
мужа и[1] смиренна и блага, Благовѣщенскаго[2] манастыря игумена
Ѳеоктиста, и созвониша [вѣче](**) у святѣй Софіи, и князь Борисъ
Андреевичь со всѣми Новгородцы возведоша его с поклономъ
5 и посадиша[3] его во владычнѣ дворѣ. [Т]ого же лѣта бысть по-
жаръ[4] в Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ[5] на Торго-
вой сторонѣ, на Знаменской и на Варяжской[6] великой улицы, в
великую субботу, в полунощи; и вержеся огнь из Немецкаго
двора в Нереѣскій конецъ, на Софійскую страну, и загорѣся на
10 Холопьѣ(***) улицы, а[7] Неревляне на оной страны, а мостъ вели-
кій огнь занялъ. И, по грѣхомъ нашымъ, сотворися скорбь ве-
лика: воздвижеся буря с вихромъ велми[8] велика, и тако бысть
силенъ огнь вборзѣ[9], что[10] мало кто похвативъ выбѣжалъ из сво-
его двора, а иное[11] все огнь взя[12], и бысть пагуба велми велика
15 и нощь не свѣтла, и Богъ помилова, и людіе добріи уняша(†);
а зліи человѣцы падоша на грабежъ: что было в церквахъ, то все
разграбиша, и много узорочья[13] рознесоша, и во святѣмъ Іоан-
нѣ[14] над товаромъ[15] сторожа убиша; а во святѣмъ Іаковѣ[16] сто-
рожъ згорѣ, а иныхъ головъ[17] в томъ[18] пожарѣ что[19] згорѣло[20],
20 про то Богъ[21] вѣсть, два[22] попа[23] згорѣста[24], и мужъ добръ
згорѣ[25] Алѳерей Лазаревичь; и[26] на Торговой сторонѣ 12 церк-
вей згорѣша: 1. Ілія пророкъ, 2. Петръ и Павелъ[27] в Славнѣ[28],

---

варіанты. [1]А нѣтъ *и* [2]Ст *благовѣщаннаго* [3]Т *поставіша* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 пожаръ* [5]А нѣтъ *загорѣлося на посадѣ* [6]С *на веряжской* [7]А *і* [8]А нѣтъ *велми* [9]Ст *и борзе* [10]Т *что же* [11]СА *и оное* [12]Ст *взялъ* [13]Ст *узорочьевъ* [14]А *в святемъ храме іоанна* [15]Т *надъ воротамъ* [16]А *у святаго іакова* [17]А *иныхъ людей* [18]СА *что в томъ* [19]А нѣтъ *что* [20]СтТСКА *згоре* [21]А *згоре і богъ* [22]К *и два* [23]А *священника* [24]СтТ *згоре* [25]Ст нѣтъ *згорѣ* [26]А *а* [27]А *іліи пророка, 2-я петра і павла* [28]СтТ нѣтъ *в славнѣ*.

примѣчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ: *знаменна*. (**) *вѣче* изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи. (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК *на Холовы*. (†) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *пагоуба велика олна на свѣтѣ Богъ и добриі люди уняша*.

Digitized by Google

1299 3. Павелъ исповѣдникъ, 4. апостолъ Філіппъ, 5. Міхаилъ архаггелъ, 6. Іоаннъ Креститель, 7. Успеніе пресвятыя[1] Богородицы(*), 8. Георьгій, 9. Димитрій[2], 10. Іоаннъ Предтеча, 11. Нікола на дворищи[3], 12. Женъ Мѵроносицъ; іконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а в Неревскомъ концѣ десять церквей 5 згорѣ.

1300 В лѣто 6808. Пріѣхалъ[4] мітрополітъ с Москвы в Великій Новъградъ[5], [и](**) епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Ѳеоктіста[6]; знаменаше[7] его в церкви святаго Бориса и Глѣба мітропо- 10 літъ, со епископы и со игумены, іюня[8] [въ](***) 28 день(†); того же мѣсяца поставиша, на память святыхъ[9] апостолъ(††) Петра и Павла, во[10] святѣй Софіи, и[11] совершиша праздникъ свѣтелъ[12], и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ[13]. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Міхаила архангела, на Міхайловѣ[14] 15 улицы[15], а совершиша 6811(†††), при архіепископѣ Новгородскомъ Ѳеоктісте.

1302 В лѣто 6810. Заложиша Великому Новуграду каменной городъ.

1303 В лѣто 6811. Срубиша[16] 4 церкви: святаго Георгія в Торгу, 20

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *пресвятыя* [2]СтТ *димитрій на славкове* [3]А *4-я апостола филиппа, 5-я михаила архангела, 6-я іоанна крестителя, 7-я успения пресвятыя богородицы, 8-я великомученика георгия, 9 димитрия великомученика, 10 іоанна предтечи, 11-я николы на дворищи* [4]СтТ *пріѣхавъ* [5]К *въ новъгородъ* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *18 архиепискупъ* [7]СтТ *знаменавше;* СА *знаменаша* [8]Ст нѣтъ *іюня* [9]СА нѣтъ *святыхъ* [10]А *у* [11]СтТК нѣтъ *и* [12]Т *святітелъ* [13]СтТ *владыцѣ ѳеоктисте* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *23 церьковь;* Т на полѣ: *на михайловкѣ* [15]СтТ нѣтъ *улицы* [16]Т *рубиша.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *пресвятѣй Богородицѣ.* (**) *и* изъ СтТСКА. (***) *въ* изъ СтТСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ *29 день;* ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 67. (††) Такъ въ СтТ; въ РК *святаю апостола;* въ СА *апостола.* (†††) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи окончаніе церкви св. Михаила помѣщено подъ 6810 годомъ.

Digitized by Google

и[1] святаго Іоанна Ишкову[2], и святыхъ[3] Космы[4] и Даміана на 1303
Холопьи улицы, и святаго Георгіа на Боркове улицы, древяны[5].

В лѣто 6812. Преставися великій князь Андрей Александро- 1304
вичь Невскаго, постригся в схиму, и положенъ бысть на Горо-
5 дищи в Великомъ Новѣградѣ(*); а бояре его ехаша[6] во Тверь.
И сопростася два князя о великомъ княженіи, Міхаилъ Яро-
славичь, Юрьи Даниловичь Московскій, и пойде во Орду в спорѣ[7], много
бысть смятенія в Суждалской земли и[8] во всѣхъ градѣхъ. А[9] в Новъ-
городъ послаша[10] Тверичи[11] намѣстниковъ Міхаиловыхъ с[12] си-
10 лою, и не пріяша ихъ Новгородцы, но сами идоша в Торжокъ
блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе по-
слы, и съѣхашася[13], и взяша миръ[14] до пріезда княжа[15].

В лѣто 6813. Постави(**) Семенъ Климовичь церковь ка- 1305
менну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пру-
15 ской улицы, на Каменномъ детинце, в Великомъ Новѣгороде[16].

В лѣто 6815. Сѣде князь великій Міхаилъ Ярославичь в Но- 1307
вѣгородѣ на столѣ. И[17] на зиму архіепископъ Ѳеоктістъ Новго-
родскій выйде из владычня двора, по своей воли, своего ради не-
моженія; и бысть во архіепископіи 8 лѣтъ; благословивъ[18] Новго-
20 родцовъ, иде[19] в манастырь святыя Богородицы Благовѣщенія,
изволи в молчаливомъ житіи пребывати, немощи ради, и бысть
тамо в безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбиша Богомъ
избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, с поклоне-

варіанты. [1]А *георгія вторую* [2]А нѣтъ *ишкову* [3]СтТКА *святаго* [4]СтТ *козму* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *25 церьковь;* Т на полѣ: *и святаго георгія на борковѣ* [6]СА *ехали;* К *ѣха* [7]Ст *и в споръ* [8]СтТ *смятенія из суздалской землею;* СА *смятенія с с суздалскою землею;* К *смятенія съ суздальской землѣй* [9]Ст нѣтъ *а* [10]Ст *послуша* [11]Ст *тверичь;* Т *тверірічь* [12]Ст нѣтъ *с* [13]СА *съѣхаша* [14]СтТ *миръ до конца* [15]СтТ *князя;* СА *княжня* [16]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *47 покрова церковь богородицы въ каменномъ городе* [17]СтТ *а* [18]Ст *и благослови* [19]СтТ *и иде.*

примѣчанія. (*) Переписщикъ смѣшалъ здѣсь Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поставиша.*

Digitized by Google

1307 ніемъ[1] и с честію посадиша его во[2] владычество, а[3] Ѳеоктистъ благословилъ[4] его во свое мѣсто; и послаша его к мітрополіту ставитися[5].

1308 В лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ мітрополітъ в Царѣградѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди моръ[6] и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.

1309 В лѣто 6817. Поставленъ бысть в Володимире градѣ в Новъгородъ архіепископъ Давыдъ[7] мітрополітомъ Петромъ, и бысть во архіепископіи 17 лѣтъ; и преставися [лѣта 6832](*), февраля въ 5(**) день, и положиша в притворѣ у святѣй Софіи, подлѣ Климента, отъ владычня двора.

1310 В лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ[8], во имя святыя Богородицы Покрова[9], стяжаніемъ раба божія Олонія[10] мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и другую церковь каменну постави[11] на Коломцахъ[12] архімандрітъ Кирілъ Георгіева манастыря, во имя пресвятыя[13] Богородицы Успенія, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакімъ Столбовичь, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжи[14] дворѣ, во имя Святыхъ Отецъ 318 иже в Никеи Собора[15]. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Ѳеоктистъ в Благовѣщенскомъ манастырѣ, и погребенъ[16] тамо; и жилъ(***) в томъ[17] манастырѣ Благовѣщенскомъ 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ[18] 8[19].

ВАРІАНТЫ. [1]Т *съ поклономъ* [2]А *на* [3]А *и* [4]СтК *благословивъ;* Т *благослови* [5]С *ставитца* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *моръ* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *19 архиепископъ* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *112 щиловъ монастырь* [9]СА *покрову* [10]СА *пония* [11]А *постави іоакимъ* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *8 колмовъ монастырь* [13]Ст *пречистыя* [14]СА *на княжемъ* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *49. 318 отецъ* [16]СтТ *погребенъ бысть* [17]Ст нѣтъ *томъ* [18]А *во архиепископіи* [19]СтТ *всѣхъ во архиепискупиі 8 лѣтъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *лѣта 6832;* взято изъ Лѣтописи по архивскому списку; см. выше, стр. 27. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *въ 15;* см. выше, стр. 27. (***) Во всѣхъ спискахъ *живъ.*

Digitized by Google

В лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь камен- **1311**
ну на воротѣхъ[1], во имя благовѣрнаго князя Владіміра, крестившаго Рускую землю, нареченнаго[2] во святомъ крещеніи Васіліа, на каменномъ дѣтинце градѣ[3].

5 В лѣто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы[4] **1326**
Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, на вербной[5] недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и постриженъ бысть в схиму(*), и сойде со владычества на Колмово[6] к Богородицы[7], и Новгородцы быша без владыки осмь
10 мѣсяцъ[8]. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная святыя[9] Богородицы Успеніе[10], на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, и совершена.....(**). Тое же зимы[11] преставися преосвященный Петръ мітрополітъ Кіевскій и всея Россіи, великій[12] чюдотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть в церкви
15 пресвятыя(***) Богородицы Успенія, юже[13] самъ нача здати[14]; тогда на погребеніи чюдеса сотворилъ, и простилъ различными болѣзньми[15] 3 человѣки, и нынѣ подаетъ(†) исцѣленія с вѣрою приходящымъ[16] к нему. Петръ(††) бысть отъ[17] Волынскія земли, благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Ѳеодора; 12[18] лѣтъ
20 сый[19] пострижеся во іноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игуменъ, извыче[20] же[21] іконному художеству[22], и Аѳанасіемъ патріархомъ поставленъ в мітрополіты; и пріѣха[23] из Вла-

---

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *володимеръ на воротѣхъ* [2]Ст *реченьнаго* [3]СтТ *на каменномъ городе детинце* [4]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *20 архиепискупъ* [5]А *на северной* [6]Ст *на колмовой;* Т *на колмово в монастырь* [7]А *богородицы успению* [8]СКА *мѣсяцовъ* [9]СтТ *пресветыя* [10]А нѣтъ *успеніе* [11]А *того же лѣта* [12]А нѣтъ *великій* [13]СтТСКА *иже* [14]А *самъ созда* [15]СтТ *недуги* (Т *и*) *болѣзньми* [16]Ст *исцѣленія вѣрою приходящихъ* [17]СтТ нѣтъ *отъ* [18]А *18* [19]Ст *сиі* [20]А *извыча* [21]Ст *же и* [22]Т *иконного художества* [23]СтТ *приіде.*

примѣчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Моисей принялъ схиму въ 6838 году. (**) Во всѣхъ спискахъ не указанъ годъ, въ который оконченъ постройкою Успенскій соборъ. (***) Такъ въ СтА; въ РТСК *пресвятѣй.* (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *подаютъ.* (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *Петру.*

Digitized by Google

1326 діміра к Москвѣ в лѣто 6816(*), пасъ церковь божію лѣтъ 18 и 6 мѣсяцъ[1], преставися в лѣто[2] 6834[3], мѣсяца декабря в 21 день, в недѣлю, в 3 часъ нощи.

1327 В лѣто 6835. Княгиня Святославля(**) постави церковь каменну Рожество Богородицы[4] на Десятины, и манастырь дѣвичь[5] устрои, при архіепископѣ Моисеи Новгородскомъ, послѣ Суждалцовъ спустя 158 лѣтъ. Суждалцы[6] приходили на Новъградъ 6677-го года[7].

1328 Въ лѣто 6836(***). Пріѣха на Русь мітрополітъ Греченинъ, именемъ Ѳеогностъ(†). Того же лѣта погорѣ Юрьевъ градъ Немецкій весь, и божницы(††) и палаты каменныя падоша; и погорѣ Нѣмецъ в палатахъ[8] 2530, а Рускихъ 4 человѣка.

1329 В лѣто 6837. Пріѣха в Новъгородъ мітрополітъ Ѳеогностъ[9] Кіевскій и[10] всея Россіи.

1330 В лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ[11] каменной[12], на Жаравѣ[13] горѣ. Того же лѣта владыка Моисей пострижеся[14] в схиму, и сойде[15] со владычества в манастырь на Коломцы, по своей[16] воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ[17] Новымъградомъ, [съ](†††) поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ столѣ; и не послуша[18] ихъ, но благослови весь Новъградъ, сице рекъ

ВАРІАНТЫ. [1]СтТКА *мѣсяцовъ* [2]Т нѣтъ *в лѣто* [3]Ст сначала было написано *6804*, но потомъ исправлено [4]СтТ *пресвятыя богородицы* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *52 десятинной м.* [6]Ст *і суздалцы* [7]СтТ *на новъградъ въ лѣто 6777;* А *на новъгородъ 6677-мъ году* [8]А нѣтъ *в палатахъ* [9]КА *ѳеоктистъ* [10]Т нѣтъ *и* [11]Ст *изборескъ* [12]Т противъ этого мѣста на полѣ: *ізборскъ городъ* [13]СтТ *на жарове* [14]Ст *постриже* [15]СтТ *и самъ* [16]А *отъ своей* [17]СтТ *вси* [18]Т *не послушахъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ 6816 году св. митрополитъ Петръ прибылъ изъ Царяграда въ Кіевъ; въ Москву онъ прибылъ позднѣе. (**) Во всѣхъ спискахъ *Ярославля;* это — вдова князя Святослава Ярославича, вѣроятно Новгородка. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 50. (***) Во всѣхъ спискахъ: *Того же лѣта*, вмѣсто: *Въ лѣто 6836*. Въ этомъ году пріѣхалъ митрополитъ Ѳеогностъ. См. Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 503, и Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 51. (†) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *Ѳеоктистъ*. (††) Такъ въ СтТСА; въ Р *бойницы;* въ К *болницы*. (†††) *съ* изъ А.

Digitized by Google

имъ: «изберите себѣ мужа таковаго[1] же и достойна того[2] сану свя- 1330
тительскаго, азъ вамъ благословлю его». Новгородцы же много гадавше[3], и пребывше без владыки 8 мѣсяцъ[4], и[5] абіе возлюбиша всѣмъ Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и
5 попы, Богомъ[6] назнамененнаго[7] Григоріа Калейку[8](*), мужа добра и благоименита(**) в преподобствѣ[9] своемъ, еще же кротка и смиренна[10], іереа[11] бывша святыхъ безсребренникъ[12] Космы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопьи улицы; и[13] повелѣша ему пріяти святый аггелскій образъ, мѣсяца генваря в 1 дѣнь, и
10 нареченъ бысть именемъ Васілій.

В лѣто 6839. Приѣхаша послы из Волынскія земли в Ве- 1331
ликій Новъградъ, на страстной недѣли, и позваша Васіліа ставитися на[14] владычество[15]. Того же лѣта, мѣсяца іюня [въ 24 дѣнь](***), на Рождество Іоанна Предтечи, поѣха Васілій в Во-
15 лынскую землю на владычество ставитися, а с нимъ бояре, Козма Твердиславль(†), Ѳоромей[16] Евстаѳьевъ[17], сынъ тысяцкого(††), и ѣхаша на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изыма ихъ на миру, и в таковой[18] тяготѣ[19] слово правды дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскія, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Ко-
20 рѣлскую землю, половину Копорья, в вотчину и дѣдину[20], и дѣтемъ его(†††); и[21] тако приѣхаша оттолѣ в Володіміръ Волынской, и постави мітрополітъ Ѳеогностъ владыку Васіліа во архі-

---

варіанты. [1]СтТС *такова*. [2]А *тому* [3]Ст *гадаше*. [4]СтТКА *мѣсяцовъ* [5]Ст нѣтъ *и* [6]С *богу* [7]СтТ *знаменѣнаго* [8]А *калзику* [9]СтТ *в предстве* [10]А *смирна* [11]Т *іереа а* [12]СА *безсребрениковъ* [13]С нѣтъ *и* [14]Ст *поставитися* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *21 архиепискупъ*. [16]А *вахромей* [17]Ст *остафьевъ* [18]СтТ *такой* [19]СА *тягосте* [20]А *половину которыя отчины гедимину* [21]СтА нѣтъ *и*; Т *и дѣтемъ*.

примѣчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Григорій носилъ прозваніе *Калѣки*; выше, стр. 28, онъ названъ *Калика*. (**) Такъ въ А; въ Р и остальныхъ спискахъ *богоименита*. (***) *въ* (Т нѣтъ *въ*) *24 день* изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ *Твердиславъ*. (††) Такъ въ СтТК; въ РСА *тысяцкой*. (†††) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 76, это мѣсто изложено иначе и правильнѣе.

Digitized by Google

1331 епископы Великому Новуграду, во церкви[1] святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита. В то же время[2] явися звѣзда[3] надъ церквію стояща[4], весь день свѣтяся[5]. Того же лѣта заложи(*) владыка Васілій городъ каменной[6] отъ святаго Владіміра до святыхъ[7] Бориса и Глѣба до[8] церкви каменной[9], на Торговой(**) сторонѣ отъ[10] Волхова(***). 5

1335 В лѣто 6843. Владыка Моисей постави двѣ[11] церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы[12] да[13] другую[14] церковь[15] Успеніе пресвятыя(†)[16] Богородицы(††) во Зверинцахъ[17], при настоящемъ архіепископѣ Васіліи Великаго Новаграда и 10 Пскова. При семъ архіепископѣ Васіліи[18] принесенъ бысть бѣлый клобукъ[19], отъ царя Константіна и папы Силвестра[20], в Великій Новъградъ, иже и[21] донынѣ Новгородскіе мітрополіты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.

1336 В лѣто 6844. Архіепископъ Васілій заложи церковь каменну 15 Входъ во Іерусалимъ[22], іюня(†††) в 25 день, и совершиша[23] в[24] 9 недѣль; а священа[25] сія церковь сентября в 21 день[26]. Того

варіанты. [1]А *въ то же время въ церкви* [2]А нѣтъ *в то же время* [3]СтТ *звѣзда светла* [4]СтТ *стоящиі;* А *стояще* [5]А *свѣтися* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *3 смотрене* (Т *строеніе*) *новуграду* [7]А *до церкви каменной святыхъ;* С *до святыхъ володимера* [8]Ст *4* [9]А нѣтъ *до церкви каменной* [10]А *отъ рѣки* [11]Ст нѣтъ *двѣ* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *53 древяниц. м.* [13]СтТА нѣтъ *да* [14]Ст *драгую* [15]А нѣтъ *другую церковь* [16]Т нѣтъ *пресвятыя* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *54 зверинскій м.* [18]Т *васіи* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *о бѣломъ клобукѣ* [20]Т *селвіверстра;* С *селиверста* [21]СтТ *и иже* [22]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *55 входъ во иерусалимъ* [23]Т *совершена* [24]А нѣтъ *в* [25]А *недѣль освящена* [26]Ст *в 25 день.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РКА *заложиша;* въ Т *заложы;* въ С *заложила.* (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *по той.* (***) О каменной стѣнѣ въ Новгородѣ см. въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 76, подъ 6841 годомъ. (†) Такъ въ СА; въ РСтК *пресвятѣй.* (††) Такъ въ СтТСА; въ РК *Богородицѣ.* (†††) Во всѣхъ спискахъ *іюля;* согласовано съ тѣмъ, что слѣдуетъ послѣ сего; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 77.

Digitized by Google

же лѣта двери мѣдные золоченые здѣлалъ владыка Васілій у 1336
святѣй Софіи у притвора церковнаго.

В лѣто 6848. Погорѣ весь[1] Великій Новъградъ[2], в полдни[3], 1340
по обѣ стороны: загорѣлося[4] на Ширковѣ(*) улицы[5], на Троиц-
5 кой недѣли во вторникъ, и[6] соборная церковь святыя Софіи, и
великій мостъ, а[7] церквей 48[8] древяныхъ згорѣ[9], а каменныхъ
паде[10] 3 церкви, а людей 70 человѣкъ згорѣ; в томъ же числѣ
погорѣ и Спасъ[11] на[12] Іліинѣ и Знаменіе[13] Богородицы, а у[14] Успе-
нія [Богородицы](**) попъ убіенъ бысть, да с нимъ же два сторожа,
10 и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился[15].

В лѣто 6849. По зимѣ(***) пріѣхалъ мітрополітъ Ѳеогностъ 1341
в Новъгородъ, со многими людми, и тяжко бысть владыцѣ Нов-
городскому и манастыремъ, кормомъ и дарьми. Того же лѣта
владыка Васілій покры святую Софію свинцомъ послѣ пожару,
15 и іконы списа[16], и кіотъ доспѣ.

В лѣто 6850. Васілій архіепископъ Великаго Новаграда и 1342
Пскова повелѣ слити колоколъ вседневной; а мастеръ былъ с
Москвы, именемъ Борисъ[17].

В лѣто 6853. Заложи владыка Васілій церковь каменну свя- 1345
20 тыя Пятницы в Торгу[18], на Торговой сторонѣ(†), что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андреа Борисова сына тысяцкого [и] Павла Петриловича[19]. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная[20] в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, Благовѣщеніе[21] пресвятыя[22] Богородицы[23], поруше-

---

ВАРІАНТЫ. [1]ТА нѣтъ *весь* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *5 пожаръ* [3]А *загореся в полдни* [4]А нѣтъ *загорѣлося* [5]А *улицы зачася* [6]А нѣтъ *и* [7]А *и згоре* [8]СА *пять* [9]А нѣтъ *згорѣ* [10]А нѣтъ *паде* [11]А *погорѣ спаса* [12]Т *інъ* [13]А *знамения* [14]СтТ *у в;* С *а у в* [15]Т *разсыпался* [16]А *спаса* [17]С нѣтъ *борисъ;* А нѣтъ *именемъ борисъ* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *11 пятница в торгу* [19]СтК *петровича* [20]Т *каменну* [21]А *благовѣщения* [22]Ст *пречистые* [23]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *2 благовѣщ. на городіщи.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТА; въ Р *на Ширковы;* въ СК *на Щирковы.* (**) *Богородицы* изъ А. (***) Такъ въ СА; въ РСтТК *по зимы.* (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *странѣ.*

Digitized by Google

1345 ная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Івановича Московскаго, мѣсяца августа в 8 день; а[1] освящена[2] бысть того же мѣсяца в 24 день, на другое лѣто[3], архіепископомъ[4] Васіліемъ(*). Того же лѣта архіепископъ Васілій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Козмодемьяне улицы[5], повелѣніемъ раба божія Івана(**) Курецкаго[6], древяную. Того же лѣта поставилъ церковь каменну святаго Спаса Акинѳъ Жабинъ, на Ковалевѣ в манастырѣ[7], 3 поприща отъ Великаго[8] Новаграда, по благословенію великаго святителя[9] архіепископа Васіліа Великаго Новаграда [и Пскова](***). Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная святаго Георгіа[10] в манастырѣ[11], в Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Івановиче, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика[12] Георгія, замышленіемъ архімандріта Іосифа(†) Юрьева манастыря.

1346 В лѣто 6854. Ѣздилъ архіепископъ Васілій на Москву[13] звати великаго князя Симеона Івановича в Великій Новъградъ на столъ великаго княженія. Того же лѣта, мѣсяца[14] сентября в 26 день[15], воста югъ вѣтръ со снѣгомъ[16] велми великъ, и внесе ледъ из озера в Волховъ, и вырвало 7[17] городенъ(††) великаго мосту; [а въ иномъ лѣтописцѣ написано 87 городенъ[18]](†††).

варіанты. [1]СтС нѣтъ *а* [2]Т *священа* [3]А *место лето* [4]С *архіепископъ* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *106 космы и демианъ* [6]СтТ *курицкаго* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *ковалевъ монастырь* [8]А нѣтъ *великаго* [9]СтТ нѣтъ *великаго святителя* [10]СтТК *святый Георгий* [11]Ст *в манастырь;* противъ этого мѣста на полѣ: *6 юрьевъ монастырь* [12]А *великомученика* [13]А *в москву* [14]К нѣтъ *мѣсяца* [15]СА *в 24 день* [16]Т нѣтъ *со снѣгомъ* [17]СА *3* [18]А *огороденъ.*

примѣчанія. (*) Въ такъ называемой первой Новгородской лѣтописи (Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82) окончаніе постройки и освященіе Благовѣщенской церкви отнесено къ 6851 году. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82, строитель Космодаміанской церкви названъ Ананіемъ. (***) *и Пскова* изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ *Іоасафа;* въ это время архимандритомъ Новгородскаго Юрьева монастыря былъ Іосифъ. См. жалованную грамоту великаго князя Іоанна Даніиловича, данную людямъ этого монастыря, жившимъ на Волокѣ (Акты Арх. Эксп., т. I, № 4). (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *огороденъ.* (†††) *а въ иномъ.....городенъ* изъ СА.

Digitized by Google

В лѣто 6855. Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ[1] на 1347
Торговой сторонѣ, Знаменской, в Славенскомъ концѣ, при великомъ князѣ Симеонѣ Івановиче Московскомъ, и при мітрополітѣ Ѳеогностѣ Московскомъ и всея Россіи, и[2] при архіепископѣ Васіліи
5 Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6[3] улицъ, и в то время погорѣ церковь древяная святаго апостола Філіппа на Нутной улицы, а стояла 153 лѣта до сего пожару. Того же лѣта великій князь Олгердъ Литовскій[4] и братъ его Кестютей пріидоша[5] со всею Литовскою землею, и сташа на Шелони на устьи Пшаги(*) рѣки[6],
10 а позывая Новгородцовъ: хощу азъ с вами битися, и воевати и[7] городы и волости(**), занеже(***) мя лаялъ[8] посадникъ вашъ Остаѳей Дворя[ни]нцевъ(†), назвалъ[9] меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голинъ и Лугу до Сабля и[10] с Порховскаго городка взяша[11] окупъ[12] триста рублевъ; и Новгородцы выѣхаша противо
15 его на Лугу(††), и возвратишася в городъ, и созвониша[13] в вѣче[14] на Ярославлѣ дворище у святаго Ніколы, и убиша посадника Остаѳіа Дворянинцова[15] на вѣче, а ркучи[16]: яко в тебѣ волости наши поимала Литва. Тое же зимы приѣха[17] в Новъгородъ великій князь Симеонъ Івановичь, сѣдѐ на столѣ(†††) на Зборъ, и
20 побылъ[18] в Новѣградѣ 3 недѣли, и поѣха на Низъ(ª).

В лѣто 6855(б)[19]. Присла Магнушъ, король Свійскій, в Новъгородъ, к Новгородскому владыцѣ Васілію и ко всѣмъ Новгородцемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои філосо-

---

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *6 пожаръ* [2]СтТ нѣтъ *и всея россіи и* [3]К *6000* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *олгердъ* [5]Ст *и пріидоша* [6]Т было написано сначала: *юрѣ;* потомъ исправлено на *рѣрѣ* [7]СА нѣтъ *и* [8]Ст *мала ялъ*; Т *мя ялъ* [9]А *назвали* [10]СтТСА *а* [11]СтТ *взя* [12]СА *откупъ* [13]Т *позвониша* [14]Ст нѣтъ *в вѣче* [15]ТСА *дворянцова* [16]К *на вѣче рекучи* [17]С *приѣхала* [18]Ст *быхъ;* Т *былъ* [19]Ст надъ этою статьею стоитъ заглавіе: *послание магнуша.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ст; въ Р *Пшаги*; въ ТСКА *Пшаге.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *веси.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *за еже.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *Дворяницевъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Луги.* (†††) Такъ въ ТСКА; въ РСт *на столъ.* (ª) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83, война в. кн. Ольгерда съ Новгородомъ отнесена къ 6854 году. (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83: *6856.*

Digitized by Google

1347 фы[1], а азъ своихъ пошлю, и поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ[2] чія будетъ[3] вѣра лутчи: [аще будетъ вѣра ваша[4] лутчи](*), и азъ вашу вѣру воспріиму, [а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдите въ нашу вѣру](**), и будемъ вси заедино; и аще вы не пойдете в мою вѣру и во единачество(***), и азъ хощу на васъ ити со всею силою своею». Владыка же Васілій отвѣща ему с[5] Новгородцы: «аще(†), королю Магнуше, хощеши увѣдати, которая вѣра лутче, наша или ваша, и[6] ты пошли в Царьградъ к патріарху, занеже мы пріяли[7] отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы к тебѣ пошлемъ на съѣздъ». Послаша Новгородцы на съѣздъ к [С]війскому королю Магнушу [Аврама тысяцского, и Кузму](††) Твердиславля(†††) и иныхъ бояръ. Аврамъ же пріѣха с своими други в Орѣховецъ, и хотѣ ѣхати к королю Магнушу, а Магнушъ тогда былъ в Березовѣ[8] островѣ со всею силою своею; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не ѣхалъ отъ нихъ из города. Козма же поѣха к королю. Король же[9] Магнушъ отвѣща Авраму и Козмѣ: «обиды [мнѣ](ª) с вами никакіе нѣтъ, но токмо в вѣру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою»,— и отпусти ихъ. Доѣхавшимъ же(б) имъ Орѣховца[10], и затворишася в городѣ вси[11], Магнушъ же[12] пріѣха к[13] Орѣховцу, и приступи ко граду со всею силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше и послаша противо имъ и на Водскую землю[14]

варіанты. [1]СтТ *своихъ вилосовия* [2]Т *увѣдаемся* [3]А нѣтъ *будетъ* [4]Т *вѣроваша* [5]СтТ *и* [6]С *а* [7]Т *спріяли;* С *приехали* [8]СтТ *в берестове* [9]А *поѣха к королю и* [10]К противъ этого мѣста на полѣ: *шлютелбурхъ* [11]Ст *вси і* [12]СтТ нѣтъ *же* [13]К *пріѣхаша* [14]СтТ нѣтъ *землю*; А нѣтъ *и на водскую землю.*

примѣчанія. (*) *аще . . . . лутчи* изъ СтТ. (**) *а будетъ . . . . . въ нашу вѣру* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *во единоначалство.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и аще.* (††) *Аврама . . . . Кузму* изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ *Твердислава;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (ª) *мнѣ* изъ СтТ. (б) Такъ въ СтТСА; въ РК *и доѣхавшимъ же.*

Digitized by Google

Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Міхайла Ѳеофилактова, а **1347**
с ними 4 стратиги; они же ѣхавше[1] Немецъ побиша 500 человѣкъ, а иныхъ[2] изымаша, а[3] перевѣтниковъ(*) казниша, Новгородцовъ же падоша всего 3 человѣка. Бысть же бой сій на
5 Жабче[4] полѣ. Магнушъ же король взя Орѣховецъ городокъ[5], на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ[6] взяти; Аврама поимаша, да с нимъ[7] 11 человѣкъ[8] добрыхъ, и поведоша ихъ с собою за море, а намѣстника Наримонтова(**) и всѣхъ гражданъ отпустиша из города, а в городкѣ[9] оставиша рать свою. Посадникъ же
10 Ѳеодоръ Даниловичь, и намѣстницы великаго[10] князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новотор[ж]цы, и вся Новгородская область и поѣхаша в Ладогу; а к великому князю Симеону Іоанновичу послаша с челобитьемъ послы своя, глаголюще: поѣди[11], господине, к намъ оборонити своея вотчины[12] Великаго Нова-
15 града; идетъ[13] на насъ король Свійскій чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же князь Симеонъ Івановичь отвѣща Новгородцемъ: «радъ[14] азъ ѣхати, но зашли ми дѣла царевы(***)»; медливъ[15] же князь многое время, и поѣха в Новъгородъ, и отъѣхавъ же[16] отъ Торжку до Сытна[17], и паки возвратися[18] к Москвѣ, а в Новъго-
20 родъ посла брата своего князя Іоанна. Слышавъ же(†) [князь](††) Іоаннъ Іоанновичь[19], яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися(†††) назадъ. Новгородцы же поѣхаша[20] из Ладоги и сташа у Орѣховца(ª), в Богородицыно говѣніе, и стояша[21] до ве-

---

варіанты. [1]Ст *поехавше* [2]Т *іными* [3]Ст *и* [4]Ст *на зяпчинѣ;* А *на жабле* [5]С *городъ* [6]ТСА *откупъ* [7]Т *с нимі* [8]СА *12 человѣкъ;* К *13 человѣкъ* [9]Т *в горотки;* С *в городе* [10]СтТ *намѣстницы великого новаграда великаго* [11]СА *пойди* [12]ТСА *своя отчины* [13]С *и идетъ* [14]С *рать* [15]А *медля* [16]СА *отъехавше* [17]СтТСКА *до ситна* [18]А *возвратився* [19]Т *васильевичь* [20]А *поѣхавше* [21]А *стояше.*

примѣчанія. (*) Такъ въ К; въ РТ *перевѣстниковъ;* въ Ст *перевесниковъ;* въ СА *переметниковъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *Наримонта;* князь Литовскій Наримонтъ былъ отчинникомъ Орѣховца и другихъ городовъ. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК *царева.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *слышавше.* (††) *князь* изъ ТСКА. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *возвратився.* (ª) Въ РСтТС *оу Ворѣховца.*

Digitized by Google

1347 ликаго говѣнія, и приступиша к городу с[1] примѣтомъ, в понедѣлникъ на Ѳедорове недѣли; милостію божіею, и[2] заступленіемъ святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста Господня[3], на негоже уповахомъ[4], росвитающу[5] дню на вторникъ[6], и[7] взяша городъ, на память святаго Обрѣтенія честныя главы Іоанна Предтечи, и Нѣмецъ посѣкоша[8], а иныхъ руками яша, а в Орѣховцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича. Оле[9] милосердіе Божіе! у такова[10] твердаго города Новгородцовъ толко убиша девять человѣкъ. Того же лѣта, егда идуще Новгородцы к Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ Новгородскимъ во Псковѣ ни[11] сѣдѣти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а из Новагорода ихъ не позывати ни дворяны, ни[12] подвойскими, ни Софіяны, ни извѣтники[13], ни биричи; но назваша братомъ молодшимъ Новугороду Псковъ(*).

Посланіе архіепископа Новгородскаго Василіа Ѳеодору Тверскому епископу(**).

Василій, милостію божіею архіепископъ Великаго Новаграда, священному епископу Ѳеодору Тверскому, еже о Господѣ брату, благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя(***) твоему священству и всему[14] освященному[15] собору, и игуменомъ, и іереомъ и дѣтемъ твоимъ. Понеже увѣда[16] смиреніе наше и весь святый соборъ освященный, и игумены и[17] іереи, что учинилося у васъ во Твери сіе промежъ вами, в тѣхъ людехъ Божіихъ, поспѣшеніемъ [и] по совѣту діаволю и лихихъ[18] людей, якоже бо слышахомъ распрю, бывшую в васъ о ономъ честномъ раю, и пребыхъ

варіанты. [1]Ст *и* [2]С *а* [3]СтТ нѣтъ *господня* [4]Т *і уповахомъ* [5]Ст *разсвитающе* [6]К *овторникъ* [7]Ст нѣтъ *и* [8]А *побиша и посѣкоша* [9]СА *а се* [10]А *таковаго* [11]КА *не* [12]С *но* [13]СтТСА *ни извес(т)ники* [14]К нѣтъ *священству и всему* [15]К *священному* [16]С *убо да;* А *убо* [17]А нѣтъ *и* [18]К *лихимъ.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Новгородъ Пскову* (СтТ *Псковъ*); исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр 226. (**) Въ СтТ вмѣсто Посланія помѣщена лишь слѣдующая замѣтка: *Посланіе* (Ст *посла*) *архиепископа Василия Новгороцкаго к Тверскому епископу Ѳеодору о* (Ст *а*) *раю писано на 7 листахъ* (Т *лѣ*[c]). (***) Во всѣхъ спискахъ *и Вседержителя.*

Digitized by Google

много дней во взысканіи исправленія(*) божественнаго закона, 1347
тѣмъ еже[1] изыскахъ и се пишу к тебѣ, понеже, брате, по божію
повелѣнію(**), должни есмы другъ другу покаяніе творити о ис-
правленыхъ нами(***) божественныхъ писаній отъ святыхъ апо-
5 столъ [и великиѣ святитель, якоже бо тѣ святіи апостоли](†) безпрестани посла-
нія(††) творяху другъ ко другу, такожде и намъ подобно есть: в
нихъ бо мѣсто поставлени[2] есмы(†††), кто во что позванъ, тотъ
в томъ да пребываетъ. Слышахъ, брате, что повѣствуеши: «рай
погиблъ[3], в немъ же былъ Адамъ»; и[но] о того(ª), брате, поги-
10 бели не слыхали, ни[4] в писаніи нигдѣ[5] о томъ святомъ раю об-
рѣли[6], но вси вѣдаемъ отъ святаго писанія, что насади Богъ рай
на востоцѣ, во Едемѣ, и введе в него человѣка[7] и, заповѣдавъ
ему, рекъ: «аще соблюдеши слово мое, живъ[8] будеши; и аще пре-
ступиши, смертію да умреши и в ту же землю поидеши, отъ нея-
15 же взятъ еси(ᵇ)». Онъ же преступи[9] заповѣдь Божію и[10] изгнанъ
бысть из рая, и плакася горко, вопія: «О раю пресвятый[11], иже
мене ради насажденный, Евы ради затворенный! помоли[12] тебе(ᵃ)
сотворшаго[13] и мене создавшаго, да негли твоихъ цвѣтецъ[14] на-
сыщуся». Тѣмъ Спасъ к нему глаголя: «моего созданія не хощу
20 погубити, но [хощу] спасти и в разумъ истинный привести(ᵍ)»;
обѣща[15] ему паки внити в рай. Въ паремьи же именуются 4 рѣки,
идутъ из рая: Тигръ, [Нилъ, Фисонъ, Ефратъ съ востока](ᵏ), Нилъ же[16] подъ
Египтомъ, ловятъ на ней силолои[17], течетъ же с высокихъ горъ,

---

варіанты. [1]К *уже* [2]К *поставленіе* [3]СА *погібель* [4]С нѣтъ *ни;* А *пишетъ* [5]А нѣтъ *нигдѣ* [6]А *обрели обрели* [7]С нѣтъ *человѣка* [8]С *живу* [9]А *преступиша* [10]СА нѣтъ *и* [11]К *пречистый* [12]СА *поволи;* К *помоги* [13]К *сотворившаго* [14]С *цвѣтъ* [15]А *отвеща* [16]А *и иже* вмѣсто *нилъ же* [17]С *сінолои;* К *силои.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *о взысканіи и исправленіи.* (**) Такъ въ СКА; въ Р *велѣнію.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *о исправленіихъ намъ.* (†) *и великихъ....апостоли* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87. (††) Во всѣхъ спискахъ: *и посланія.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *есте.* (ª) Во всѣхъ спискахъ: *о томъ.* (ᵇ) Во всѣхъ спискахъ: *есмь.* (ᵃ) Въ Р *тебѣ.* (ᵍ) Во всѣхъ спискахъ: *пріити.* (ᵏ) *Нилъ..: съ востока* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87.

Digitized by Google

1347 иже суть отъ земли и до небеси, а[1] мѣсто непроходимое есть человѣкомъ, а верху его Рахмане живутъ. А се, брате, и в Прологѣ[2] всѣмъ явно есть, в чюдесѣхъ святаго архагтела Міхаила, что возмя[3] праведнаго Еноха и посади его в честномъ[4] раю; и Іліа святый в раи[5] же сѣдитъ, находилъ [его](*) и Агапій(**) святый и часть хлѣба взялъ; а святый Макарій за 20 поприщъ жилъ отъ святаго рая; Ефросинъ[6] святый в раю[7] былъ и три яблока принесъ из рая и далъ игумену своему Васілію, отъ нихъ же исцѣленія многа быша. И нынѣ, брате, мнится ти(***) мысленный, но все мнится мысленно видѣніемъ; а еже Христосъ рече во святомъ Евангеліи о второмъ пришествіи, и то мысленно ли сказуется? сущымъ одесную рече: пріидите благо[сло]венніи Отца моего, наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе прежде сложенія міра; и [сущимъ] ошуюю речетъ[8]: отъидите отъ Мене, проклятіи, во огнь вѣчный, уготованный[9] діаволу и аггеломъ его; не вамъ бо, рече, уготовахъ муки, но діаволу и агг[е]ломъ его. О тѣхъ о двою мѣсту великій Іоаннъ Златоустый рече: насади Богъ на востоцѣ рай, и на западе муки уготова, якоже бо, рече, в царевѣ дворѣ утѣха и веселіе, а внѣ двора[10] темница. А священный мученикъ Патрикій глаголетъ: два мѣста уготова, едино исполненно благихъ, другое тмы [и] огня исполнено. Тоже, брате, не речено(†) Богомъ видѣ[ти] святаго рая человѣкомъ; а муки [и] нынѣ суть на западѣ; много дѣтей моихъ Новгородцовъ видаки[11] тому: на дышущемъ[12] море червь неусыпающій, и скрежетъ зубный, и рѣка огненная, что вода входитъ в преисподняя и паки исходитъ трижды днемъ. И та вся мѣста мучимая не погибоша; а сіе мѣсто святое како погибе, в немъ же есть пречистая Богородица и мно-

ВАРІАНТЫ. [1]А *и* [2]К *в прозолѣ* [3]СА *возме* [4]А *святомъ* [5]А *в раю* [6]А *и ефросинъ* [7]С *і в раю* [8]А *рече* [9]С *і уготованный* [10]А *вне дворе* [11]С *видакахъ* [12]К *на дышущему.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87; во всѣхъ спискахъ: *но ходилъ.* (**) Такъ въ А; въ РК *Агавій;* въ С *Агавій.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *мнитмися.* (†) Такъ въ К; въ Р *брате, речено;* въ СА *брате, наречено.*

Digitized by Google

жество святыхъ,' еже по воскресеніи Господни явишася мно- 1347
гимъ во Іеру[са]лимѣ и паки внидоша в рай? Рече[но] бо имъ есть:
уже(*) пламенное оружіе [не] хранитъ вратъ Едемскихъ; пріиде
бо Спасъ мой, вопія[2] вѣрнымъ: внидите паки в рай. А се, брате,
5 во[3] Блаженнѣ молвитъ(**): снѣди ради древнія изведе из рая
врагъ Адама, крестомъ же разбойника Христосъ в онь введе.
Егда же приближися преставленіе Владычицы нашея Богородицы,
аггелъ же[4] вравіе[5] принесе вѣтвь из рая, являя гдѣ ей быти; а
еже есть мысленный рай, то почто принесе вѣтвь сію аггелъ; а не
10 мысленну(***) есть? апостоли[6] видѣвше, множество невѣрныхъ
Жидовъ вѣтвь ту видѣша. Ни едино же, брате, дѣло божіе тлѣнно
есть; но вся дѣла божія нетлѣнна[7] суть[8]. Самовидѣцъ(†) есмь(††)
сему, брате; егда Христосъ, идый во Іерусалимъ на страсть[9]
волную, затвори своима рукама врата градная, и до сего дни не
15 отворими(†††) [суть](ª); и егда Христосъ постися надъ Іерданомъ,
своима[10] очима видѣлъ есмь(б) потъ[11] лица[12] его, и сто[13] фініксъ
Христосъ посадилъ, недвижими суть и донынѣ[14], не погибли и не
погнили. Или, брате, имешъ(в) себе мыслити, аще насади Богъ
на востоцѣ рай, почто обрѣте[ся] во Іерусалимѣ тѣло Адамле? то
20 не вѣси ли, брате, службу аггелскую, коль скоро совершаютъ,
без износимыхъ рѣчей служатъ Богу, во мгновеніи ока землю
прерыщутъ и[14] небеса преходятъ? мощно бо есть Богови еди-
нымъ словомъ из рая во Іеросалимѣ поставити[16], и херувіму по-
велѣ хранити вратъ Едема, и по воскресеніи своемъ повелѣ
25 Адаму в рай внити, и множество святыхъ с нимъ, слово и дѣло

варіанты. [1]СА *ібо* [2]С *вопію* [3]К *по* [4]С нѣтъ *же* [5]СА *вравнѣ* [6]СА *анѣли* [7]СА *непленна* [8]С *судъ* [9]СА *смерть* [10]А *своимъ* [11]СА *постъ* [12]К *постлицу* [13]К *то* [14]СА *понынѣ* [15]СА *а* [16]А нѣтъ *поставити*.

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *уже есть*. (**) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88; во всѣхъ спискахъ: *во блаженный памяти*. (***) Во всѣхъ спискахъ: *не мысленно*. (†) Такъ въ СКА; въ Р *самовѣдецъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *есть*. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *не отворима*. (ª) *суть* изъ СКА. (б) Во всѣхъ спискахъ: *еси*. (в) Такъ въ КА; въ РС *имѣешъ*.

Digitized by Google

1347 есть вскорѣ. А то мѣсто святаго рая находилъ Моиславъ Новгородецъ и сынъ его Іаковъ, и[1] всѣхъ ихъ было три юмы[2], и едина отъ нихъ погибла много блудивъ[3], а двѣ потомъ долго носило море[4] вѣтромъ и принесло[5] ихъ к высокимъ горамъ. И видѣша на горѣ той написанъ дѣисусъ лазоремъ[6] чюднымъ и велми из- 5 дивленъ паче мѣры, яко не человѣческима рукама сотворенъ, но божіею милостію; и свѣтъ бысть в мѣстѣ томъ [само]сіяненъ, яко не мощи человѣку исповѣдати, и пребыша ту [долго](*) время на мѣстѣ томъ, а солнца не видѣша ту, но[7] свѣтъ бѣ многочастный, свѣтлуяся паче солнца; а на горахъ тѣхъ ликованія многая слы- 10 шаху и веселія[8] гласы воспѣвающа. И повелѣща единому отъ нихъ взыти на гору ту, и видѣти свѣтъ и ликованія и глаголы; и яко взыде на гору ту, и абіе восплеснувъ руками, и возрадовася, побѣже отъ нихъ к сущему гласу тамо. Они же велми удивишася, и послаша другаго, да скажетъ имъ яже тамо видитъ[9] что 15 есть бывшее на горѣ; той такожде сотвори, с великою радостію побѣже отъ нихъ. Они же, видѣвше сіе, страха наполнишася, и начаша размышляти к себѣ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видѣли(**) быхомъ свѣтлость мѣста сего», и послаша третіяго на гору ону, [привязавъ ужищемъ за ногу его](***); такоже и той[10] 20 хотѣ[11] сотворити, и восплескавъ руками радостно, и побѣже, в радости той забывъ ужище на нозѣ своей, они же протягнуша[12] его ужищемъ, и в томъ часѣ обрѣтеся мертвъ. Они же возвратишася вспять, понеже не дано имъ есть видѣти тоя свѣтлости неизреченныя и ликованія тамо слышащаго; и нынѣ, брате, тѣхъ 25 мужей дѣти и внучата добры здоровы[13]. А что, брате, молвишъ[14] рай мысленный, и той[15] такъ есть, мысленъ [и] будетъ; а насаж-

---

варіанты. [1]А *а* [2]СА *тмы* [3]С *блудовъ* [4]А *в море* [5]СК *принеслъ* [6]К *лазеремъ;* А *лазаремъ* [7]А *на* [8]А *веселыя* [9]А *видехъ* [10]А *оной* [11]А нѣтъ *хотѣ* [12]СКА *притягнуша* [13]А *и здравы* [14]А *мыслишъ* [15]А *то.*

примѣчанія. (*) *долго* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88. (**) Во всѣхъ спискахъ: *повѣдали.* (***) *привязавъ.... за ногу его* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89.

Digitized by Google

денный не погиблъ [и нынѣ] есть, и нѣсть до него достигнути, по- 1347
неже запята тверда есть. А[1] мысленный рай той[2] есть, егда вся
земля искушена будетъ огнемъ, по апостолскому словеси: чаемъ
небесъ[3] новыхъ и земли новыя, егда истинный свѣтъ Христосъ
5 снидетъ на землю. Размысли себѣ(*), брате, коль свѣтелъ свѣтъ[4]
именуется в Бытіи запятъ твердію, паче же[5] дневнаго того свѣта
[много дивнѣе и свѣтлѣе](**) свѣтъ [Христосъ истинный есть](***), а с нимъ 9
чиновъ, свѣтліи суть, служатъ Ему: 1. чинъ Аггели, 2. Архаггели, 3. Начала, 4. Власти, 5. Силы, 6. Престоли, 7. Господьстія,
10 8. Херувіми многоочитіи[6], 9. Серафіми шестокрилатіи. Егда
Господь нашъ Іисусъ Христосъ явится во свѣтлости божества
своего на земли, и силы небесныя двигнутся, аггели предстанутъ[7]
отъ дѣлъ своихъ и явятъ свѣтлость свою, сотворенную отъ Бога;
то есть, брате[8], мысленный рай, егда вся земля просвѣщена бу-
15 детъ свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена[9] радости и веселія, яко-
же апостолъ Павелъ глаголетъ, егда восхищенъ бысть до третіяго небесе: ихъ[10] око не видѣ и[11] ухо не слыша, ни[12] на сердце человѣку [не](†) взыде, яже уготова Богъ любящымъ Его. О семъ раю мысленномъ Христосъ рече: суть етери[13] отъ здѣ стоящихъ,
20 иже не[14] имутъ вкусити смерти[15], дондеже узрятъ царствіе божіе, пришедшее[16] в силѣ. То бо суть, брате, [видѣвше](††) царствіе божіе Моисей и Іліа, Петръ, Іаковъ и Іоаннъ на Ѳаворстѣй горѣ. Якоже видѣвше [ученицы](†††) его во свѣтлости лица и падоша ницъ о перстную[17] землю, не могуще видѣти свѣтлости божества его.
25 Не возможно бо, брате, ни святымъ видѣти мысленнаго рая, во плоти суще, того ради сіи святіи, видѣвше, не могоша[18] стояти,

---

варіанты. [1]А *в* [2]А *то* [3]СА *а небесъ* [4]СА нѣтъ *свѣтъ* [5]С нѣтъ *же* [6]СА *многомысленніи* [7]А нѣтъ *предстанутъ* [8]К *братіе* [9]СА *и исполнена* [10]СА *ихъ же* [11]А нѣтъ *и* [12]К *и* [13]А *еже* [14]СКА нѣтъ *не* [15]А нѣтъ *смерти* [16]К *пришедше* [17]СА *перстию* [18]К *не могли*.

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *себе*. (**) *много....свѣтлѣе* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (***) *Христосъ ... есть* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†) *не* изъ К. (††) *видѣвше* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†††) *ученицы* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89.

Digitized by Google

1347 ницъ на землю падоша. И ты, брате Ѳеодоре, о семъ словеси не смущайся, рай на востоцѣ не погиблъ, созданный Адама ради[1], и сими словесы увѣрися, брате, и весь освященный соборъ тако научи и укрѣпи сице мудрствовати[2], якоже ти изъявихъ отъ божественнаго писанія[3] в семъ посланіи. Миръ и[4] любовь о всемогущемъ Бозѣ Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, Емуже слава [нынѣ и присно и](*) во вѣки [вѣковъ](**). Аминь. 5

1349 В лѣто 6857[5](***). Васілій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христово[6], на Деревяницы[7] в манастырѣ. 10

1350 В лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей[8] Бориса и Глѣба, в каменномъ городѣ, в[9] Околотке[10], Орѣховскимъ сребромъ[11], что ставилъ Сотко Сытыничь, при архіепископѣ[12] Васіліи. Того же лѣта бысть[13] буря велика на Духовъ день: и подра церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша[14]. Того же году[15] поставилъ[16] двѣ церкви каменныя Юрьи посадникъ, Козму и Даміана[17], на Холопьи улицы, [и святаго Іоанна Златоустаго](†), в каменномъ городѣ Детинце, в Околотке[18]. 15

1352 В лѣто 6860[19]. Рукописаніе Магнуша, короля Свійскаго. Се азъ Магнушъ, король Свійскій, нареченный во святомъ крещеніи Григорій, отходя сего свѣта, пишу рукописаніе 20

ВАРІАНТЫ. [1]А *раи* [2]СА *мудровати* [3]С *послания* [4]К нѣтъ *и* [5]СтТ *6057* [6]СА *воскресения христова* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *53 церьковь на древяницы подписа* [8]СтТ нѣтъ *святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей* [9]СтТ нѣтъ *в* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *14 церьковь борисъ и глѣбъ в околотке* [11]СтТ нѣтъ *сребромъ* [12]СтТ *при епископѣ* [13]СтТ нѣтъ *бысть* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *69 церьксвь на легощи* [15]СтТ *лѣта* [16]СтТА нѣтъ *поставилъ* [17]СтТ *космы и демяна* (Т *доміана*) [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *18 церьковь на холопьи. 113 церьковь иоанъ златоустъ* [19]С *7860.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *нынѣ и присно и* изъ СКА. (**) *вѣковъ* изъ СКА. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 84: *въ лѣто 6856.* (†) *и святаго ... Златоустаго* изъ СтТ.

Digitized by Google

при своемъ животѣ, а приказываю своимъ[1] дѣтемъ, и своимъ 1852
братіямъ, и всей земли Свійской[2]: не наступайте[3] на Русь на крестномъ цѣлованіи, занеже намъ[4] не пособляется[5]. Первіе сего подъялся[6] местеръ Белгеръ и вшелъ в Неву, и стрѣтилъ[7] его ве-
5 ликій князь Александръ Ярославичь на Ижерѣ рѣцѣ, и самого его прогналъ, а рать его побилъ. И потомъ братъ мой Маскалка, вшедъ в[8] Неву, городъ постави на Охтѣ рѣцѣ и намѣстники своя посади со множествомъ Нѣмецъ, а самъ пойде за море; [и](*) пришедъ великій князь Андрей Александровичь городъ взялъ, и
10 намѣстниковъ и Нѣмецъ побилъ. И потомъ было намъ розмиреніе с Россіею[9] 40[10] лѣтъ; и потомъ за 40 лѣтъ с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли есми миръ вѣчный[11] на Невы рѣки[12], земли и водѣ(**) учинили розводъ[13], кому чимъ владѣти, и грамоты есми[14] подписали[15] и запечатали. И потомъ за 30 лѣтъ
15 азъ, Магнушъ король, того не помня, поднялся есмь со всею своею[16] землею Свійскою и, вшедъ в Неву, взялъ(***) городъ Орѣховъ, и намѣстники своя в городѣ[17] посадилъ, и с ними[18] много силы своея посадилъ[19], а[20] самъ азъ пошелъ за море; и потомъ Новгородцы пришедъ городъ[21] свой взяли, а[22] моихъ на-
20 мѣстниковъ[23] и Нѣмецъ побили, которые были в городѣ. И[24] азъ, того не помня, еще[25] пошелъ к Орѣхову со всею Свійскою землею; и пріиде[26] ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы подъ[27] Орѣховцемъ, и азъ пошелъ подъ[28] Копорье, и подъ Копоріею(†) ночь начевалъ. И еще[25] пріиде ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы на

варіанты. [1]Т *своемъ.* [2]Т *свійскомъ* [3]Ст *не пастуцайте* [4]Ст *имъ* [5]Ст *не сподобляется;* С *не пособляйтеся;* А *не сподобляйтеся* [6]Т *поялся* [7]А *встретилъ* [8]А *на* [9]СтТ *розмирие с русию* [10]Ст *48* [11]Т *вѣчнь* [12]СтТ нѣтъ *рѣки* [13]СтТ *разводы* [14]А *есмъ* [15]ТСА *попісалі* [16]СтТ нѣтъ *своею;* С *моею* [17]А нѣтъ *в городѣ* [18]Ст *с нимъ* [19]А нѣтъ *и с ними.....посадилъ* [20]Ст *и* [21]СА *и городъ* [22]Т нѣтъ *а* [23]Ст *намесникъ* [24]СтТ нѣтъ *были в городѣ и* [25]Ст *аще* [26]СтТ *пришедъ* [27]Ст *по* [28]А *надъ.*

примѣчанія. (*) *и* изъ СтТСКА. (**) Во всѣхъ спискахъ: *воды.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *взя.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227; во всѣхъ спискахъ: *подъ Корѣлою.*

Digitized by Google

1352 укрѣ[1] земли, и азъ то[2] слышавъ, побѣглъ за море; и воста буря велми силна, что в волнахъ парусовъ не знати, и потопи рати моей многое множество на усть Неровы[3] рѣки; и пошелъ есмь в землю свою со останкомъ[4] рати. И отъ того времени найде на нашу землю Свійскую погибель, потопъ[5], моръ, гладъ и сѣча между собою. А[6] у мене самого отъя(*) Богъ умъ, и сидѣхъ[7] в полатахъ прикованъ, годъ, чепію желѣзною [и задѣланъ](**) есмь былъ в палатѣ[8]. И потомъ[9] пріѣха сынъ мой, Исакунъ[10], из Мурманскія земли, и выня мя ис полаты, и везе(***) во свою землю Мурманскую; и удари на мя потопъ, корабль[11] мой и люди мои истопи вѣтръ; а самъ сотворихся плавая на единомъ днѣ карабелномъ[12] 3 дни и 3 нощи; и[13] по божію велѣнию(†) принесе [мя](††) вѣтръ подъ манастырь святаго Спаса в Полную рѣку, и сняху мя с доски чернцы, и снесоша[14] мя в манастырь, и постригоша мя в чернцы и в схиму[15], и сотвори мя[16] Господь жива 3 дни и 3[17] нощи. А[18] все то меня Богъ казнилъ за мое высокоуміе[19], что есмь наступилъ[20] на Русь за крестнымъ цѣлованіемъ. А нынѣ приказываю[21] своимъ дѣтемъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ цѣлованіи(†††); а кто наступитъ, на того Богъ, и огнь и вода, имъ же мене казнилъ; а[22] все то Богъ сотворилъ мнѣ ко спасенію моему.

В[23] лѣто[24] 6860[25]. Благословеніемъ архіепископа Василія

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *на укрѣпе;* А *на крае* [2]СтТ *того* [3]ТСА *наровы* [4]Т *остаткомъ* [5]Ст *поторъ;* А *потомъ* [6]Т нѣтъ *а* [7]Ст *седе;* Т *сѣдель;* А *сидель* [8]А нѣтъ *закованъ...палатѣ* [9]А нѣтъ *потомъ* [10]Ст *асакулъ;* Т *исакулъ* [11]СтТ *потопъ великій и корабль* [12]СтТ *на* (Т нѣтъ *на*) *корабленомъ* [13]СтТ *и потомъ* [14]Ст *несоша* [15]СтТ нѣтъ *в чернцы и в схиму* [16]А *и сотвори мя и како сотвори мя* [17]СтТ нѣтъ *3* [18]СтТ нѣтъ *а* [19]Ст *высокоумное;* Т *высокоумное есть* [20]СтК *наступалъ;* Т нѣтъ *наступилъ* [21]*К и приказываю* [22]Ст нѣтъ *а* [23]К нѣтъ *в* [24]К *лѣта* [25]А *6760.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *отъятъ.* (**) *и задѣланъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227; въ РСтТСК *закованъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *ввезе.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *велѣніи.* (††) *мя* изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *на крестное цѣлованіе;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227.

Digitized by Google

Великаго Новаграда и Пскова, Новгородцы заложиша градъ ка- 1352
менной Орѣшекъ[1], на устіи Невы рѣки. В[2] то же лѣто преста-
вися архіепископъ Новгородскій Васілій[3], мѣсяца іюля(*) в 3[4]
день[5], ѣдучи изо Пскова, на рѣцѣ нарицаемѣй Юзѣ[6], и положиша
5 у святѣй Софіи в болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пре-
бысть 21 лѣто[7] и 4 мѣсяцы и 2 дни. И[8] паки, с молбою, введоша
Моисеа архіепископа на свой ему[9] престолъ, ко святѣй Софіи.
Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе
пресвятыя(**) Богородицы(***), въ[10] манастырѣ на Волотовѣ[11].
10 Сей архіепископъ Моисей посылалъ[12] в Царьградъ Саву, посла
своего, къ царю Іоанну Кантакузину и к патріарху Ѳилофію, жа-
ловатися на мітрополіта о насилствѣ; царь же и патріархъ пожа-
ловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крест-
чатые.

15 В лѣто 6862. Поставлены быша[13] двѣ церкви каменныхъ: 1354
Знаменіе пресвятѣй Богородицы(†), на Іліинѣ[14] улицы[15], повелѣ-
ніемъ владыки Моисеа и всего Новгородскаго сонмища людей,
послѣ чюдеси спустя 185 лѣтъ(††), «и[16] тогда, молитвами пресвя-
тыя[17] Богородицы, веліе чюдо сотворися в Великомъ Новѣградѣ,
20 что Новгородцкие(†††) людіе рыбу руками имаша у брега, сколко
кому надобно[18]», а другую церковь Димитріа, въ Торгу, на Лу-
бяницы[19].

В лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, в 1355

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *орешокъ городъ* [2]К нѣтъ *в* [3]СтТ нѣтъ *васілій* [4]СтТ *в 13* [5]Т нѣтъ *день* [6]Т *юзѣи* [7]А *годъ* [8]СтТ *4 мѣсяцы 12 дней* [9]Т нѣтъ *ему* [10]Ст нѣтъ *въ* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *57 волотовъ м.* [12]СтТ *послалъ* [13]К *быть* [14]Т *на ильины* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церьковь знамение на ильины* [16]Ст *да* [17]Ст *пречистые;* А *пресвятей* [18]Ст *подобно* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церьковь дмитриі на лубяницы.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *іюня.* (**) Такъ въ СА; въ РСтТК *пресвятѣй.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородицѣ.* (†) Такъ въ СтТС; въ РКА *Богородицѣ.* (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, о построеніи церкви Знаменія пресв. Богородицы говорится подъ 6863 годомъ. (†††) Такъ въ СтТСА; въ РК *Новгородстіи.*

Digitized by Google

1855 Великомъ Новѣградѣ, святаго Міхаила архаггела, на Сковороткі[1], и состави манастырь отъ града 4 поприща.

1357 В лѣто 6865[2]. Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: святыхъ 40 Мученикъ, что пала въ пожаръ болшой, да церковь[3] на Лубяницы в Торгу[4] каменную Георгія(*)[5]. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа Святаго, иже нынѣ манастырь мужескій, а другую церковь постави[6] Успенія пресвятѣй Богородицы в Рагодовицахъ.

1359 В лѣто[7] 6867. Постави владыка Моисей в Великомъ Новѣгородѣ храмъ святаго великомученика Прокопіа, в княжи дворѣ Ярославлѣ[8]. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя[9], у Немецкаго двора, на Торговой сторонѣ(**). Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ 12 Апостолъ, на Софіиской сторонѣ[10](***), строеніемъ[11] Андреяна Захарьина(†) и Даніила Козмина(††), межъ Чюдинцовы и Пруской улицъ на Пропастяхъ[12]. Того жъ лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, вдругіе[13].

1360 В лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ[14], Кіевскимъ мітрополітомъ Алексіемъ и всея Россіи, во Владімире, іюля во 12 день. Того же лѣта бысть в Ордѣ мятежъ силенъ: мнози царіе[15] побіени быша,

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *58 сковоротцкой монастырь* [2]СтТ *6065* [3]СА нѣтъ *да церковь* [4]СА *а в торгу* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *40 церьковь георгиев. в торгу* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *59 духовъ монастырь рагодовицки* (Ст *монастырь 60 церковь*) [7]Т *в лѣта* [8]СтТ *ярославичь* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *61 прокопиі на ярославли дворищи. иоанъ креститель* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *104. 12 апостолъ на пропастехъ* [11]А *стараніемъ* [12]СтТ *пруской улицы* [13]Т *вдругое;* А нѣтъ *вдругіе* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *22 архиепископъ;* Т *20 во архіепископы* [15]СтТ *цари.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 году. (**) Такъ въ СА; въ Р *страны;* въ СтТК *стороны.* (***) Такъ въ СтКА; въ РС *стороны;* въ Т *страны.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, и т. IV, стр. 63; во всѣхъ спискахъ: *Андреа.* (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Козина.*

Digitized by Google

и царицы, и царевичи, и рядцы[1] изсѣкошася[2] сами промежду[3] 1360
собою. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Ѳеодора Стратилата[4] на Ѳедоровѣ улицѣ[5], в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семенъ Андреевичь[6] с боголюбивой своей
5 матерію Наталіею[7].

В лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Бого- 1361
родицы, на Витковѣ улицы[8], церковь каменную, и[9] на Міхайловкѣ святаго Міхаила архаггела каменную[10].

В лѣто 6870. Постави Новгородскій[11] владыка[12] Алексій 1362
10 церковь каменную Рожество Христово[13] на сѣнехъ, в Великомъ Новѣгородѣ[14], на архіепископлѣ[15] дворѣ[16]. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архаггела Міхаила на Сковороткѣ, в своемъ созданіи, и погребе его[17] владыка Алексій. И
15 бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе; и[18] паки сойде, жилъ[19] 3 лѣта в манастырѣ.

В лѣто 6872. В Торжку поставиша [церьковь](*) святое Пре- 1364
ображеніе Господне[20], замышленіемъ богобоязливыхъ[21] мужей[22] купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ(**) всѣхъ православныхъ
20 христіанъ; а освящалъ ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша[23] городъ каменной Детинецъ[24],

---

варіанты. [1]С *радцы;* А *граждане* [2]Т *и сѣкошася* [3]А *промежъ* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *62 церьковь на ѳедоровой улицы* [5]СтТСК *на ѳедоровой* (СК *ѳедоровѣ*) *улицы* [6]СтТ *андреевъ* [7]СтТ *наталию* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *на виткове улицы* [9]Т нѣтъ *и* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *на михайловкѣ улицы* [11]А *новгородцы і* [12]СтТ *митрополитъ* [13]А *рожества христова* [14]А нѣтъ *на сѣнехъ.....новѣгородѣ* [15]СтТ *архиерейскомъ* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *63 церьковь рожества христова на сеняхъ у владыки* [17]А нѣтъ *ею* [18]СтТ *въ другое* [19]СтТСКА *живъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в городѣ в торжку спасъ* [21]СтТК *богобоязнивыхъ;* А *боголюбивыхъ* [22]С *людей* [23]С *поставиша* [24]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4 строение новуграду.*

примѣчанія. (*) *церьковь* изъ СтТ. (**) Въ РСКА *постягнутіемъ;* въ Ст *потегнутиемъ;* въ Т *потямутіемъ.*

Digitized by Google

1364 вземше сребро у святѣй Софіи из палаты владычни, Моисеева копленія(*)[1]. Того же лѣта постави[2] Лазута церковь святаго Ніколая чюдотворца каменную на Лятки[3], и[4] Воздвиженіе, и святаго Луку, тѣ[5] древяные. Того же лѣта постави архіепископъ Алексій церковь каменную Срѣтеніе Господне, в Антоніевѣ[6] ма- 5 настырѣ[7](**).

1365 В лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексіа Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй[8], каменной, по старой[9] основѣ, во Псковѣ[10]; а[11] освятиша[12] сію церковь на другое лѣто, по благословенію[13] архіепископа Алек- 10 сіа, — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и[14] протопопа и протодіакона отъ соборныя церкве святѣй[8] Софіи, а по прошенію посадниковъ Ананіи и Павла Псковс[к]ихъ[15]. Того же лѣта отнялъ[16] Алексій мітрополітъ Кіевскій и[17] всея Россіи архіепископію у[18] архіепископа Алексіа Новгородскаго(***). 15

1366 В лѣто 6874. В Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ(†) улицы[19], каменную, Югорцы[20], при архіепископѣ Алексіи Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодые на Волгу, без Новгородскаго слова; и воеводы(††)

варіанты. [1]А нѣтъ *того же лѣта поновиша.....копленія* [2]А *поставиша* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *131 церьковь на лятки* [4]К нѣтъ *и* [5]А *луки* [6]СтТСКА *въ антоновѣ* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *во антониеве монастыре* [8]А *святыя* [9]Ст *по сторонъ* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *троицы во пскове городе* [11]А *и* [12]Ст *осветиша* [13]Ст *а по благословени* [14]ТСА нѣтъ *и* [15]Ст *и псковскихъ* [16]К *снялъ* [17]А нѣтъ *и* [18]Ст *и у;* Т *у во* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *19 церьковь троицы на родине* (Т *рядіни*) *улицы* [20]Т *юрьгоци.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *собранія.* (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 88, строеніе церквей св. Николая на Ляткѣ и Срѣтенія въ Антоніевскомъ монастырѣ помѣщено подъ 6873 годомъ. (***) Переписщикъ смѣшалъ здѣсь Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ; въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ сказано: «*Того же* (6863) *лѣта Алексѣй митрополитъ отня епископію Новгородскую и Городецкую* (т. е. Городца Волжскаго) *отъ владыки Суздальского Алексѣя*». (†) Такъ въ СА; въ РСтТК *на Рядинѣ.* (††) Такъ въ С; въ РСтТКА *воевода.*

Digitized by Google

с ними: Васілей Ѳедоровичь, Есипъ[1] Варѳоломеевичь, Алек- 1366
александръ Аввакумовичь — и бесерменъ[2] побили. И за то князь Димитрій Іоанновичь на Новгородцовъ[3] разгнѣвася, и миръ поруши, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ по-
5 грабили(*), и бесерменъ[4] побили? Новгородцы же, слышавъ сія[5], и[6] послаша пословъ своихъ к Москвѣ [въ](**) великому князю Димитрію Івановичю, с челобитьемъ ради мира; и рекоша тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу без нашего[7] слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо[8] побили Бесерменъ[9];
10 а[10] ты, господине, пожалуй[11], по прежнему к намъ миръ и любовь имѣй[12] до конца с нами. Великій же князь Димитрій Івановичь нелюбовь отда[13], и умиришася Новгородцы с великимъ княземъ Димитріемъ.

В лѣто 6875. Постави Лазута(***) церковь каменну святыхъ 1367
15 апостолъ[14] Петра и Павла в Славнѣ[15], в [Великомъ](†) Новѣгородѣ, на Торговой странѣ[16], на Холму[17].

В лѣто 6876[18], мѣсяца маіа въ 12 день, в Новѣгородѣ, бысть 1368
пожаръ [золъ](††)[19] на Софійской странѣ[20]: в каменномъ градѣ[21] Дѣтинецъ(†††) весь[22] погорѣ, соборная [церковь](a) святыя Софіи, и
20 владычень[23] дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, и[24] на Торговой Знаменской странѣ[25] Плотинской[26] конецъ весь, отъ святаго Нікиты до Рагодовичь; и церкви погорѣша, и людей

варіанты. [1]СтТСА *осипъ* [2]СтСА *басурманъ* [3]СтТ *на новгородъ* [4]СтСА *босурманъ* [5]Т *сыя* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]С *безъ вашего* [8]Ст *толко* [9]СтТСА *бѣ(у)сорманъ* [10]А *і* [11]Ст нѣтъ *пожалуй* [12]Ст нѣтъ *имѣй* [13]А *івановичь на любовь склонися* [14]СКА нѣтъ *апостолъ* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *17 церьковь петръ и павелъ в славне* [16]СтТСКА *сторонѣ* [17]Ст *на холмѣ;* Т *на холоньи* [18]Ст *6806* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *6 пожаръ* [20]СтА *сторонѣ* [21]Т *городу* [22]А *и* [23]А *владычей* [24]Ст *а* [25]Ст *сторонѣ;* С *страны;* А *стороны* [26]СтТ *плотницкой.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК *пограби.* (**) *к* изъ СтТСКА. (***) Исправлено согласно Лѣтописи по сборнику Архивскому (см. выше, стр. 34); во всѣхъ спискахъ: *Поставила посадница Зута* (Ст. *Зату*, СА *Лазута*). (†) *Великомъ* изъ СА. (††) *золъ* изъ СтТ. (†††) Такъ въ Т; въ РСтСКА *Детинце.* (a) *церковь* изъ СтТА.

Digitized by Google

1368 много погорѣ. И(*) на другое лѣто, 6877, в[1] Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ[2] Славенской конецъ весь[3], отъ Нутной улицы и до Іліи святаго, пред Воздвиженіемъ.

1369 В лѣто 6877. Заложиша церковь каменну святаго Василіа[4] на Ярышевѣ[5] улицы, а другую рушаную[6] святаго Ипатіа на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексіа Новгородскаго.

1371 В лѣто 6879. Поставиша церковь[7] каменну святаго Андреа Блаженнаго, в манастырѣ на Ситецке[8].

1372 В лѣто 6880. Новгородцы великаго князя мужи[10] и бояра Новгородскія пріѣхаша, о Петровѣ заговеньи[11], в Торжокъ поставити[12] городъ[13], и[14] соеди[ни]вшеся[15] вси с[16] Новоторжцы заедино укрѣпишася[17] крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратишася[18] со княземъ Міхаиломъ Тверскимъ[19], и сослаша намѣстники его с Торжку, а[20] что[21] гостей Тверскихъ и торговцевъ, поимаша[22] и пограбиша, а иныхъ побиша, а[20] людей(**) с товарами отъимаша. И то слышавъ[23] князь Міхаилъ Тверскій, и[24] совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратію [и ста](***) у города Торж[к]у, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя к Новгородцемъ и Новоторжцемъ[25]: выдайте мнѣ(†) тѣхъ людей, кто моихъ Тверичь [побилъ](††) и по-

---

ВАРІАНТЫ. - [1]Т нѣтъ *в* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *7 пожаръ* [3]СА нѣтъ *весь* [4]А *великаго* [5]Т *на ярышивъ* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *65 церьковь на ярышеве улицы* [7]А *рушеную* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *64* [9]Т *на сытецки* [10]СтТ *великого новаграда князи* [11]А *приехавше в петрове говѣние* [12]Ст *поставиша* [13]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *ситецкой монастырь торжокъ городъ...ленъ* [14]СА нѣтъ *и* [15]Т *соедінішася* [16]СтТ нѣтъ *с* [17]СтТ *и укрѣпишася;* А *укрѣпишася с* [18]Ст *розатишася* [19]С *с тверскимъ* [20]А *и* [21]А нѣтъ *что* [22]Ст *и поимаша* [23]Ст *слыша* [24]СтТ нѣтъ *и* [25]А *и к новоторжцемъ и рече.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСК; въ РА *а.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *людей.* (***) *и ста* изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *ми.* (††) *побилъ* (Ст *побили*) изъ ТСКА.

Digitized by Google

грабилъ[1], а намѣстника моего посадите опять, а иного не хощу 1372
у васъ[2] ничего, и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и[3] до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятеся[4] весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху
5 послы своя со отвѣты, а все с высокоуміемъ, и ополчишася на бой сами бояре Новгородскія, похвалившеся[5] силою мужества своего; и[6] вооружившеся выѣхаша из града, купно[7] же с ними и граждане Новгородцы и Новоторжцы, битися со Тверичи. И бысть у нихъ сѣча велика на полѣ; и одолѣ князь Міхайло Твер-
10 скій, и побѣждени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ[8] же на бою убіенъ бысть воевода Новгородскій[9] Александръ Аввакумовичь, Иванъ[10] Тимоѳеевичь, Іванъ Шаховъ[11], Григорей Щебелковъ(*), а[12] иныхъ множество паде; и то видѣвше Новгородцы и смятошася зѣло, что множество людей побиша[13], а[14] иныхъ бояръ Нов-
15 городскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, многое[15] множество в полонъ поимаша и поведоша во Тверь, яко плѣнниковъ. И тогда Тверичи зажгоша с поля посады, с конца града, по вѣтру, и удари вѣтръ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупѣ и буря великая[16], и пойде огнь пламенный[17] по всему граду, и тако
20 вскорѣ погорѣ весь градъ, и 3 церкви каменныхъ[18], а[19] древяные вси; а что людей, которые были[20] в городѣ, или на(**) площади, или по улицамъ[21], тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика христіаномъ: овіи[22] огнемъ погорѣли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вбѣгоша в церковь[23] святаго Спаса и тамо за-
25 тхошася и огнемъ запаленія изомроша, а иніи отъ огня бѣгуще

варіанты. [1]СтТ *пограбили* [2]Ст *не хощу азъ* [3]Т нѣтъ *и* [4]Т *изметеся* [5]СтС *похвалишася* [6]Ст нѣтъ *и* [7]Ст *купоно* [8]СтТ *ту* [9]Ст *воевода новгородскій воевода* [10]А *іоаннъ* [11]СтТ нѣтъ *іванъ шаховъ;* СА *и иванъ шаховъ* [12]А *и* [13]А *избіены* [14]Ст *и* [15]СтТА нѣтъ *многое* [16]СтТ *велика* [17]Ст *паленны* [18]Т *каменныя* [19]СтТ *и* [20]А *древяные вси и которые люди быша* [21]Ст *на улицахъ* [22]СтТ *христіаномъ и вси* [23]СтТ *в церькви.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90; во всѣхъ спискахъ: *Белковъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *но.*

Digitized by Google

1372 в рѣцѣ истопоша во Тверцы, а[1] добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху[2] и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни[3] поганіи тако не[4] творятъ, такожде и тіи в рѣцѣ истопошася [срама ради](*), черницы и черницы(**) вси до[5] нага излуплены быша[6]; а товару что осталося отъ огня и[7] іконные кузни[8], и поимаша много[9] злата и сребра; а[10] утопшихъ и избіенныхъ[11] мужей и женъ пять скуделницъ наметаша, а иніи погорѣли и без остатка, а[12] иніи истопоша[13] без вѣсти[14].

1373 В лѣто 6881(***). Поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святаго Спаса, на Іліинѣ улицы[15]. Послѣ чюдеси пресвятыя Богородицы до сего Спасова каменного храма отъ древяной церкви прошло 205 лѣтъ(†); а послѣ Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 лѣтъ до Спасова каменнаго храма[16].

1375 В лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ в Новѣградѣ[17] церковь каменну Іоанна Златоустаго[18], в каменномъ городѣ Дѣтинце, в Околотке; а[19] на Холопьи улицы совершиша церковь каменну Козмы[20] и Даміана[21].

варіанты. [1]СтА *и* [2]А *обдираху* [3]Ст *не* [4]А нѣтъ *не* [5]Т *но* [6]СтТ нѣтъ *быша* [7]ТА нѣтъ *и* [8]А нѣтъ *іконные кузни;* Т сначала было написано: *іконные кузніцы*, потомъ исправлено: *іконные кузны* [9]Ст *и много* [10]Ст *и* [11]Ст *убиенныхъ* [12]А нѣтъ *а* [13]А *утопоша* [14]СтТ *наметаша, а иниі истопоша без вести а* (Т нѣтъ *а*) *иниі погорѣли безъ остатка;* въСт за симъ зачеркнуты повторенныя ниже событія, помѣщенныя подъ годами 6887, 6888 и 6889, до словъ: *на другое лѣто* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *спасъ на ильинѣ* [16]А *пресвятыя богородицы, прежде сея церковь древянная стояла 205 лѣтъ до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ* [17]СтТ нѣтъ *въ новѣградѣ* [18]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *113 іоанна златоустаго* [19]СтТСК *и* [20]СКА *косму* [21]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *18 козма и дамианъ на холопьи.*

примѣчанія. (*) *срама ради* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТК; въ РСА *монахи и монахини.* (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90: *въ лѣто 6882.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: *а отъ древяной церкви прошло 205 лѣтъ до сего Спасова каменного храма.*

Digitized by Google

В лѣто 6884. Великій князь Димитрій Івановичь всея Рос- 1376
сіи[1] былъ ратію подъ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 человѣкъ ушкуевъ[2], а воевода у нихъ былъ Прокопей[3], а другій Смольнянинъ[4], и[5] пришедше взяша[6]
5 Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ тысящи»; намѣстникъ[7] же великаго князя Плещей из города збѣжа[8], они же людей изсѣкоша[9], а иныхъ в полонъ ведоша, [и](*) з женами и з дѣтми, а товаръ весь[10] пограбиша. И пойдоша на Низъ к Новугороду Нижнему; и в Нижнемъ Новѣгородѣ много зла
10 учиниша: Бесерменъ[11] изсѣкоша, а[12] христіанъ в полонъ поведоша з женами и з дѣтми, а товары ихъ пограбиша, а иныхъ посѣкоша[13]. И пришедши в Болгары, и тамо полонъ христіанскій[14] продаша Бесерменомъ(**), Костромскій и[15] Нижегор[о]дскій[16], з[17] женами и з[18] дѣтми, а сами в насадѣхъ пойдоша(***) по Волги
15 на Низъ, и гостей бесерменскихъ[19] бьючи, а христіанскихъ грабячи. И дошедше устія Волженскаго[20] моря и града Астрахани[21], и[22] тамо лестію(†) изби ихъ князь Астраханскій[23], именемъ Салчей; и тамо вси без милости избіени быша[24], ни единъ[25] отъ нихъ не избѣжа, а имѣнія[26] ихъ вси[27] Бесермени[28] взяша, и тако
20 погибоша[29] зліи [тіі](††) разбойницы, якоже[30] рече Христосъ[31]: в нюже мѣру мѣрите[32], возмѣрится [и](†††) вамъ. Того же лѣта по-

---

варіанты. [1]А нѣтъ *всея россіи* [2]А *яко разбойницы 700 человѣкъ* [3]СтТ *проковеиі* [4]Ст *смолняниновъ;* Т *смотняниновъ;* А *смольянинъ* [5]А нѣтъ *и* [6]СтТ *взяше* [7]Т *а намѣстникъ* [8]Т *ізбѣже* [9]СтТ *съсекоша* [10]А *товары ихъ* [11]Т *бусорманъ;* А *басурманъ* [12]А *і* [13]Ст нѣтъ *а иныхъ посѣкоша;* Ст нѣтъ *з женами.....посѣкоша* [14]СтТ *християномъ;* А *в полонъ* [15]Ст *о* [16]А *і костромскихъ и нижегородцы* [17]Ст *и з* [18]Т нѣтъ *з* [19]Т *бусорманскихъ;* А *басурманскихъ* [20]ТСКА *волжескаго* [21]Ст *острохани* [22]Т нѣтъ *и* [23]Ст *остроханскій* [24]Ст *бывше* [25]Т *ни едінаго* [26]СтА *имѣние* [27]СтТ *все* [28]А *басурмане* [29]А нѣтъ *погибоша* [30]СтТ *яко* [31]Т *господь* [32]Ст *мѣрити.*

примѣчанія. (*) *и* изъ СтТ. (**) Въ РСтТСК *бесерменъ;* въ А *басурманъ.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поиде.* (†) Такъ въ СтТ; въ Р *лестинъ;* въ СА *леапинъ;* въ К *лѣстинъ.* (††) *тиі* изъ СтТ. (†††) *и* изъ СКА.

Digitized by Google

1376 биша в Великомъ Новѣградѣ развратниковъ[1] вѣры христіанскія, діакона Нікиту, и Карпа просца и третіяго человѣка с ними, и свергоша[2] ихъ с мосту.

В лѣто 6884. Присла мітрополітъ Кипріянъ в Новъгородъ из Литвы послы своя и патріарши грамоты ко[3] владыцѣ и к[4] Новгородцемъ, а повѣствуетъ тако: благословилъ[5] мя великій вселенскій патріархъ Філоѳей мітрополітомъ на Кіевъ и [на](*) всю Россійскую землю. Владыка же [Алексиі](**) Новгородскій и Новгородцы слышавше и[6] отвѣтъ даша[7]: шли(***) к великому князю к Москвѣ; буде[8] тя пріиметъ великій князь Московскій на Русь мітрополітомъ, то и намъ еси[9] [митрополитъ](†). Мітрополітъ же слышавъ отвѣтъ Новгородцовъ, и [не](††) посла к великому князю к Москвѣ.

1377 В лѣто 6885. В Великомъ Новѣградѣ, в Плотинскомъ[10] концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицы[11], молитвами и[12] благословеніемъ архіепископа Алексіа, совершиша[13] церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба[14].

1378 В лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ манастырь весь[15], и церковь пресвятыя[16] Богородицы погорѣ; тогда была свинцомъ побита. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Нерукотвореннаго Образа, [на Торговой сторонѣ, яже близъ града](†††), на полѣ[17], Константінъ з братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша[18] церковь святаго[19] великомученика Нікиты[20] на Нікитинѣ[21]

варіанты. [1]ТСА *возвратниковъ* [2]Ст *с ними изверюша;* Т *с ними из свергоша* [3]СтТ нѣтъ *ко* [4]А нѣтъ *к* [5]С *благоволилъ* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]Ст *давше* [8]СтТ *будетъ* [9]СтТ *годно* [10]СК *плотницкомъ* [11]СтТ *улице* [12]А нѣтъ *молитвами и* [13]Ст *и совершиша* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *66 церьковь борисъ и глѣбъ на заполской* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *антониевъ монастырь* [16]СтТ *пречистые* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *нерукотворенной образъ на поле монастырь* [18]СА *постави* [19]Ст нѣтъ *святаго* [20]К *георгія* [21]Т *на никитины;* С *на никите.*

примѣчанія. (*) *на* изъ СтТ. (**) *Алексиі* изъ СтТ. (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235; въ РСтТСК *послаша;* въ А *мы послаша.* (†) *митрополитъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235. (††) *не* взято оттуда же. (†††) *на Торговой...града* изъ СтТ.

Digitized by Google

улицы, и святаго Георгіа в Торгу[1]. Того[2] же лѣта подписаша 1378
церковь Господа нашего Іисуса Христа, на Іліинѣ улицы[3], повелѣніемъ благороднаго[4] и боголюбиваго[5] боярина Василіа Даниловича, и со уличаны Ільины[6] улицы, а подписывалъ мастеръ Гре-
5 ченинъ Ѳеофанъ, при великомъ князѣ Димитріе Івановиче(*) и при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6887. Заложиша[7] церковь каменну святыя Богоро- 1379
дицы на Міхалицы[8], в Плотинскомъ[9] концѣ, на Молотковѣ[10], и[11] другую церковь[12] каменну[13], на Легощи улицѣ[14](**), святыхъ му-
10 ченикъ Флора[15] и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта[16] поставиша церковь древяну святаго Власіа[17], на Волосовѣ улицы[18].

В лѣто 6888. Бысть побоище у великаго князя Димитріа 1380
Івановича[19](***), на Дону, з безбожнымъ Мамаемъ.

15 В лѣто 6889. Заложиша церковь каменну, в Великомъ Но- 1381
вѣградѣ, святаго великомученика Димитріа, на Славковѣ улицы[20], и совершиша на другое лѣто; и тое[21] осени(†) паде стѣна церковная отъ Ѳеодоровы улицы. Того же лѣта заложиша храмъ каменной Рожество Христово, на полѣ[22].

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *67 церьковь никиты на никитины улицы георгиі в торгу* [2]СтТ *и того* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *спасъ на ильине улице 32 церьковь* [4]Ст *благовѣрнаго* [5]СтА *благолюбиваго* [6]Т *со ильины;* А *ильине* [7]Т *заложыша* [8]Ст *на михалица;* Т *на міхайловки;* К *на михайлицы* [9]ТСК *в плотницкомъ* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *38 монастырь на молоткове* [11]Ст нѣтъ *и;* СА *а* [12]Т нѣтъ *на молотковѣ....церковь* [13]ТА нѣтъ *каменну* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *69 на легощи* [15]С *фрола* [16]К *тоже лѣто* [17]Ст *василия* [18]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *71 василиі церьковъ* [19]А *іоанновича* [20]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *70 димитреі на славкове* [21]Т *тои;* СА *той же* [22]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *72 церковь р. христова на поли.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *при великомъ княженіи князя Димитріа Івановича.* (**) Такъ въ К; въ Р *улицы;* въ СтТС *улицы;* въ А нѣтъ *улицѣ.* (***) Такъ въ А; въ РСтТСК *Івановича и всея Россіи.* (†) Въ Р *осени.*

Digitized by Google

1382 В лѣто 6890. Плѣни Рускую землю[1] царь Тактамышъ, и царствующій градъ Москву лестію взя[2], со двѣма князи Суждалскими[3] и Нижегородскими[4].

1383 В лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемей Тихоинѣ[5], явися[6] ікона пречистые[7] Богородицы и приснодѣвы Маріи[8], с превѣчнымъ Младенцомъ на руку своею[9]. Того же лѣта заложиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, апостола Філіппа, на Нутной улицы[10]; а строители[11] Родиславъ Даниловичь, Устинъ да Філіппъ посадники. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставиша мостъ великій, и валъ[12] копаша[13] шире трехъ саженъ около Софійской стороны(*).

1384 В лѣто 6892. В Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь каменну святаго Іоанна Богослова, в Радоговицахъ(**), на Витки рѣки[14].

1386 В лѣто 6894. Великій князь Димитрій, з[15] братомъ своимъ со княземъ Владіміромъ, и[16] со многими силами пойде к Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и манастырей 24, по благословенію владычню; и послаша владыку Алексіа бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ[17]; и потомъ посадникъ[18] Григорей Якуновичь[19] добилъ челомъ великому князю на всей старинѣ(***), а[20] за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ(†), и намѣстники посажалъ[21].

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *землю* [2]Ст *взятъ* [3]СтТС *суздальскими* [4]А *суздальскимъ и нижегородскимъ* [5]СтТА *тихвинѣ;* К *тифинѣ* [6]СтТ *явилася* [7]А *пресвятыи* [8]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *123 тихвинские явленіе* [9]СА *свою* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *74 апостолъ вилипъ на нутной* [11]ТА *строили* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *мостъ валъ* [13]Т *копаше* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *73 церьковь иоанъ богословъ въ рагадовицахъ* [15]СА *и з* [16]Т нѣтъ *и* [17]А *не послуша* [18]А нѣтъ *посадникъ* [19]А *якуповичь* [20]Д *великому князю и* [21]Ст *посажахъ;* А *сребра даху великій же князь намѣстники своя посади и сребро оное взяхъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТСА; въ Р *страны;* въ Ст *строны;* въ К *стѣны.* (**) Такъ въ С; въ РСтТКА *в Рагодовицахъ.* (***) Въ РТСК *странѣ;* въ Ст *строне.* (†) Во всѣхъ спискахъ *взяхъ.*

Digitized by Google

В лѣто 6895. В Великомъ Новѣгородѣ около Торговыя сто- **1387**
роны копаша(*) валъ[1].

В лѣто 6896. Пойде[2] со владычества владыка Алексій, не- **1388**
здравія ради, в манастырь на Деревяницу, в Великомъ Новѣ-
5 градѣ; и[3] маіа въ 7 день возведенъ бысть на сѣни игуменъ Ху-
тынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть
пожаръ в Великомъ Новѣградѣ: погорѣ Торговая сторона, Зна-
менская, вся и церкви вси, а людей згорѣло[4] 75 человѣкъ, іюля[5]
въ 4 день; а церквей огорѣло[6]: Нікола [на Дворищѣ](**), и Знаменіе,
10 Пятница, Іоаннъ Креститель, и[7] Успеніе, Спасъ[8] на Ільинѣ [улицы](***), и Димитрій в Торгу, и Георгій[9] в Торгу же[10], 24 церкви. И бысть знаменіе в солнцѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря в 17 день, Пиминъ мітрополітъ постави в[11] Великій Новъградъ на владычество владыку Іоанна[12], игумена Хутынскаго, в пре-
15 именитомъ градѣ Москвѣ, в церкви святаго великаго[13] архистратіга Міхаила. Того же лѣта поставиша церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичьи горѣ[14], при Іоаннѣ архіепископѣ, и стояла 3 годы, и в лѣто 6900 згорѣ церковь древяная и весь манастырь Лисицкой. Того же лѣта поновиша церковь каменну,
20 в Великомъ Новѣгородѣ, [Успеніе Богородицы](†), в Торгу, на Козьи броду[15].

В лѣто 6897. Поставиша церковь древяну святаго Ніколая, **1389**
на Сокольи[16] горѣ, [и](††) манастырь дѣвичь устроиша[17]. Того

варіанты. [1]А нѣтъ *в лѣто 6895....валъ;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *валъ* [2]А *сойде* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]СтТ *згоре* [5]СА *июня* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *8 пожаръ* [7]Ст нѣтъ *и* [8]Ст *и спасъ и;* ТСК *и спасъ;* А *знаменая богородицы, пятницы, іоанна крестителя и спаса* [9]А нѣтъ *и георгій* [10]СтТА нѣтъ *в торгу же* [11]Ст нѣтъ *в* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *23 архиепискупъ* [13]А нѣтъ *великаго* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *75 лисей монастырь* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *успение в торгу* [16]СтТ *на соколни* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *75 николая на сокольи м.*

примѣчанія. (*) Такъ СтТСКА; въ Р *копанъ.* (**) *на Дворищѣ* изъ А. (***) *улицы* изъ СтТА. (†) *Успеніе Богородицы* изъ Т. (††) *и* изъ А.

Digitized by Google

1389 же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть в церкви святаго Воскресенія в манастырѣ на Деревяницы, в притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяцъ[1].

1390 В лѣто 6898. Поставиша церковь каменну и манастырь устроиша святаго Ніколы, конецъ[2] Чюдинцовы улицы[3], и церковь каменну царя Константіна и матере его Елены на Росткинѣ улицы[4]. Того же лѣта бысть повѣтріе в Великомъ Новѣградѣ, и в то время поставиша церковь древяну святыхъ святителей[5] Аѳанасіа и Кирілла[6] во единъ день, и бревна(*) возиша из лѣсу, того же дни и[7] срубиша и освятиша[8] единаго дне и служиша[9], за соборною церквію в каменномъ городѣ Детинце[10]. Того же лѣта, февраля в 8 день, згорѣ церковь святый Димитрій[11] на Дослани улицы, в обѣдъ[12]; и много церковнаго запасу, и товару и людей погорѣ в ней.

1391 В лѣто 6899. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣгородѣ, в болшомъ земляномъ валу, на Софійской сторонѣ[13], в Неревскомъ[14] концѣ, отъ іконы пресвятыя[15] Богородицы Покрова текоша слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на обѣдни[16]. Архіепископъ[17] Іоаннъ, что с Хутыни взятъ[18], повелѣ строити [полаты][19](**) в той же церкви у Іакова апостола на[дъ] дверми, октября во 2 день, и придѣлъ[20] устроити Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету(***) много Покрову Богородицы, и освятилъ[21] ю влады-

варіанты. [1]ТСКА *мѣсяцовъ* [2]Ст *и конецъ;* А *в конце* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *108 никола конецъ чюдинъцовы улицы* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *77 царя костянтина на росткине улицы* [5]СтТСКА *святаго* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *116 аѳонасей за совіей* [7]Ст нѣтъ *и* [8]СтТ *святиша* [9]А нѣтъ *единаго дне и служиша* [10]Ст *дитинце* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *дмитрі на дослани* [12]А *в обѣдни* [13]Т *странѣ* [14]Ст *въ нерединскомъ* [15]А *пресвятей* [16]А *на литоргіи* [17]Т *и архіепископъ* [18]А нѣтъ *взятъ* [19]ТК *палати;* СА *полати* [20]СтТСКА *предѣлъ;* такъ и въ другихъ мѣстахъ [21]Ст *светилъ;* Т *святилъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *берена.* (**) *полаты* изъ СтТСКА. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *помену.*

Digitized by Google

ка, соборомъ[1] освященнымъ, и устави[2] ходъ со кресты по вся 1391
годы на праздникъ Покрова[3] Богородицы. Того же лѣта совершиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента[4], на Иворовѣ[5], в Плотницахъ. Того же лѣта бысть по-
5 жаръ[6] в Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Кзени[7], а на[8] другой сторонѣ отъ Нікитины улицы [и до Рагодовичь, и[9] на Пруской улицы](*) загорѣся[10], и Людинъ конецъ до святаго Алексіа, и[11] згорѣ церквей древяныхъ[12] по обѣ стороны[13] 15, а каменныхъ 7, а людей[14], женъ и дѣтей 14 душъ; и[15] послѣ пожару взяли Нов-
10 городцы у святѣй Софіи с полатей[16] сребра десять тысящъ, скопленія владычня Алексіа архіепископа, и раздѣлиша на конецъ по тысящи [рублевъ](**) сребра, и ставиша костры каменны по обѣ страны[17] острога у всякой улицы.

В лѣто 6902[18]. Бысть [пожаръ](***) в Великомъ Новѣградѣ 1394
15 на Софійской сторонѣ[19], загорѣся у святаго Спаса в Кобыльи улицы, и погорѣ каменный градъ Детинецъ весь, и[20] владычень[21] дворъ, и святыя Софіи верхъ палатный обгорѣ[22], и Неревскій[23] конецъ до Борковой[24] улицы; а церквей згорѣ[25] 12. Того же лѣта поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну свя-
20 таго великомученика Димитріа Солунснаго, на Дослани улицы, на Софійской сторонѣ[26].

В лѣто 6903. Ісакъ Анцыѳоровичь постави церковь каменну 1395

варіанты. [1]Ст *соборъ* [2]Ст *уставилъ* [3]А *покровъ* [4]С *климанта;* КА *климонта* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *10 климентъ на иворове* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 пожаръ* [7]Ст *до ізени;* СА *до окзени* [8]СА нѣтъ *на* [9]ТСК *а* [10]А *и до рагодовичь а загореся в пруской улице* [11]СтТ нѣтъ *и* [12]А *древяныхъ 7* [13]Т *страны* [14]Ст *людей и;* А *мужей* [15]СтТ *а* [16]СтТ *ис полаты* [17]СтК *стороны* [18]СА *6903* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *10* (Т *и*) *пожаръ* [20]Т нѣтъ *и* [21]А *владычней* [22]Ст *отгоре* [23]С *невѣрскій* [24]СтКА *до борковы;* Т *до горковы;* С *до борковыи* [25]С *згорѣло* [26]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *84 церьковь димитрий на дослани уліцы* (Ст нѣтъ *уліцы*).

примѣчанія. (*) *и до Рагодовичь....улицы* изъ СтТСКА. (**) *рублевъ* изъ СА. (***) *пожаръ* изъ А.

Digitized by Google

1395 Соборъ святаго Міхаила архангела в Аркажи манастырѣ[1], и братъ ево Юрьи Анцыюоровичь постави церковь каменну Успеніе[2] пресвятѣй Богородицы(*), напредь святаго Міхаила архангела, в лѣто 6900, и манастырь устроиша. Того[3] же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичь[4], и с[5] своею братіею[6] со уличаны[7], поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чюдинцовѣ улицы[8]. Того же лѣта поставиша церковь каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Лисичьи горѣ[9], и манастырь устроиша. Того же лѣта постави[10] владыка Іоаннъ с[11] Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ пресвятѣй[12] Богородицы во Зверинцахъ[13].

1398 В лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна[14] пресвятѣй Богородицы, на Ладожскомъ езерѣ[15], на Коневомъ(**) островѣ, и манастырь устроиша[16], при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши(***) владыка[17] Іоаннъ Воскресеніе Христово, на воротѣхъ градныхъ[18] каменныхъ[19], церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Ніколая [чюдотворца](†), конецъ Легощи улицы[20], в Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Софійской сторонѣ(††). Того же лѣта владыка Іоаннъ заложи[21] городъ Детинецъ,

---

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *аркажа монастыря* [2]ТК *успенія* [3]СтТ *да того* [4]Т *абакуновичь* [5]СтТС нѣтъ *с* [6]Т *з братіею;* А *братіею и* [7]Ст *со уличны* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *107 семеонъ въ чюдинцове* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *75 мисей монастырь* [10]Т *поставиша* [11]Т *и* [12]Ст нѣтъ *пресвятѣй;* А *пресвятыя* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *покровъ богородицы во зверинцахъ* [14]А нѣтъ *каменна* [15]СтТ нѣтъ *на ладожскомъ езерѣ* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *94 коневецъ монастырь* [17]Т *церковь владыка* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церьковь вскресение на вратехъ* [19]А нѣтъ *каменныхъ* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь 79 никола конецъ легощи* [21]Т *заложыша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородицѣ.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Коневскомъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *совершиша.* (†) *чюдотворца* изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтСКА; въ Р *страны;* въ Т *странѣ.*

Digitized by Google

изнова(*), каменной[1], отъ Бориса и Глѣба, іюля в 12 день; и 1398
поставиша церковь каменну царя Константіна и матере его Елены[2], на Яневе улицы, в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ(**).

5 В лѣто 6909(***). В Великомъ Новѣградѣ, поставиша цер- 1401
ковь каменну Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, в Чюдинцовѣ[3]. Того же лѣта, в дѣвичи манастыри[4], черницы(†) да посадникъ Кириллъ Андреяновичь(††) поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кириллъ Андреяновичь(††) постави церковь каменну Тріехъ Отроковъ, придѣлъ у святаго Міхаила, на Пруской улицы[5].

В лѣто 6911. Погорѣ[6] владычень дворъ, і Околотокъ, и За- 1403
городокъ[7], [и](†††) много улицъ погорѣ, а[8] у святѣй Софіи маковица погорѣ полатная, что в которой лѣствица в[9] Софіи на па-
15 лати; а[10] церквей каменныхъ погорѣ[11] 8[12], а[13] древяныхъ двѣ церкви[14] згорѣ[15]. Того же лѣта поставиша Новгородскіи(*) купцы, прасоли[16], церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, на Торговой странѣ[17], в Торгу, в Великомъ Новѣгра-

---

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *4-е строение* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церьковь 80 церковь* (Т нѣтъ *80 церковь*) *царя костянтина* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *усекновение главы въ чюдиньцове улицы* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *43 варваринскрй м.* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ; *39 триехъ отрокъ на пруской* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *11 пожаръ* [7]СА *за городомъ* [8]К нѣтъ *а* [9]А *у* [10]А нѣтъ *а* [11]СтТ нѣтъ *погорѣ* [12]Ст нѣтъ *8* [13]Ст *и* [14]А нѣтъ *церкви* [15]К *погорѣ;* А *згореша* [16]А *и прасоли* [17]СтА *сторонѣ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *снова.* (**) Такъ въ СтТА; въ РСК *странѣ.* Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 101, заложеніе дѣтинца и строеніе церкви св. Константина и Елены помѣщено подъ 6908 годомъ. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, событія, помѣщенныя подъ этимъ годомъ, отнесены къ 6910 году. (†) Тамъ же: *черничинци.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *Киріакъ Андреевичь;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102 и 104, и т. IV, стр. 113 и 144. (†††) *и* изъ Ст. (*) Такъ въ А; къ РСК *Новгородцы;* въ СтТ *Новгородстии.*

Digitized by Google

1403 дѣ[1](*), да(**) церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитріа Солунскаго[2], и[3] святаго Козму и Даміана каменну; в Новгородскомъ уѣздѣ, за[4] 50[5] верстъ[6] отъ Великаго Новагорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перѳилей[7] Инамскій[8] церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца[9] в Папоротнѣ[10], и манастырь устрои[11].

1405 В лѣто 6913, маіа в 29 день, погорѣ Людинъ конецъ и Пруская улица[12], до святаго Міхаила архаггела; и згорѣ пять церквей древянныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ и все[13] выгорѣ в Околотки[14], а людей 30 душъ[15] згорѣ[16].

1406 В лѣто 6914. В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ(***), Знаменской[17], на посадѣ, на[18] Нікитинѣ улицы[19], поставиша церковь каменну[20] святаго(†) великомученика Нікиты, в Плотинекомъ концѣ[21], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество(††) святаго Іоанна Предтечи [и] Крестителя Господня[22]. Того же лѣта посадникъ Юрьи постави церковь каменну Чюдо святаго архаггела Міхаила в Хонѣхъ, в Аркажи[23] манастырѣ[24]. Того же лѣта поставиша

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *81 борисъ глѣбъ в торгу* [2]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *84 димитрій на дослани* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]А нѣтъ *в новгородскомъ уѣздѣ за* [5]СКА *8* [6]Т *попріщъ* [7]СтТСКА *перфирій* [8]Т *иномскій* [9]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *82 церковь никола на папоротне м.* [10]Т *в папоротье* [11]Ст *устроилъ;* Т *устроиша* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *12 пожаръ* [13]СтТСК *вся* [14]А нѣтъ *борисъ . . . . в околотки* [15]СА *человѣкъ* [16]А *згореша* [17]СтТ нѣтъ *знаменской* [18]А нѣтъ *на* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *67 на никитине* [20]А нѣтъ *каменну* [21]СтТ *в плотинскомъ николскомъ концы* (Т *конце*) [22]СтТ *предтечи* (Т *предтечю*) *рожество дѣвичь монастырь;* А нѣтъ *крестителя господня;* Ст противъ этого мѣста на полѣ: *78 росткинъ м.* [23]С *в каржи* [24]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *12 аркажъ монастырь.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 102: *поставиша купци Новгородскіи, прасолы, въ Русь, церковь камену святыи Борисъ и Глѣбъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и.* (***) Такъ въ СтТСА; въ РК *странѣ.* (†) Въ Р слово *святаго* повторено. (††) Такъ въ К; въ другихъ спискахъ это слово помѣщено черезъ три слова.

Digitized by Google

церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, в Неревскомъ 1406
концѣ, в Панской улицы[1], за болшимъ валомъ, на Софійской[2] сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Ніколая чюдотворца, в Плотницахъ[3], в Ніколскомъ концѣ, на Торговой
5 странѣ, на поли. Того же лѣта, іюня в 6 день, [погорѣ Неревскій[4] конецъ до города][5](*), и[6] святая[7] соборная церковь[8] обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церквей каменныхъ обгорѣ 12, а древяныхъ 6 церквей[9] згорѣло[10](**).

В лѣто 6915[11]. Архіепископъ Іоанъ Новгородскій и Псков- 1407
10 скій[12] постави церковь Преображеніе Господне[13] на Вигодощи[14], и манастырь устроиша. Того же лѣта постави[15] Ісакъ Анцыѳоровичь[16] церковь[17] каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Десятинѣ(***), в дѣвичи манастырѣ[18]. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго священномученика Власіа,
15 на Волосовѣ улицы[19], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. В лѣто[20] 6915 постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь каменну[21] святаго Ніколая чюдотворца на Верендѣ[22](†), и манастырь устроиша[23].

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *петръ и павелъ въ панской* [2]Т *на соѳѣйскомъ* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *132;* СтТ *в плотникахъ* [4]Т *в неревскомъ* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *13 пожаръ* [6]СА нѣтъ *и* [7]А нѣтъ *святая* [8]А *церковь святыя софіи* [9]А нѣтъ *церквей* [10]Т *згорѣ;* А *згореша* [11]С *7915* [12]Т нѣтъ *и псковскій* [13]А *преображения господня* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *86 на видогощи* [15]СА *поставиша* [16]С нѣтъ *ісакъ анцыѳоровичь;* А *ісакъ александровичь* [17]С *церковь церковь* [18]Ст *на десятинѣ девичь монастырь* и противъ этого мѣста на полѣ: *52 десятинны м.* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *71 церковь власа на волосове улицы* [20]СА *в тоже лѣто* [21]А нѣтъ *церковь каменну* [22]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *85 на веренѣде никола м.* [23]СтТ *устроилъ;* А *устрои.*

примѣчанія. (*) *погорѣ...до города* изъ СтТ. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103, и выше, стр. 38, этотъ пожаръ отнесенъ къ 6915 году. (***) Такъ въ СтТС; въ Р *на Десятинѣ;* въ КА *на Десятины.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Вереньды.*

Digitized by Google

1408 В лѣто 6916. Пріиде преподобный Міхаилъ Клопскій[1], сродникъ великихъ князей Московскихъ, в Великій Новъградъ, с Москвы, и пророчество его Іоны архіепископу и о взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Спаса, конецъ[2] Козмодемьяне улицы[3], и манастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова[4]. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ в Великомъ Новѣградѣ позлати главу у святѣй Софіи Премудрости(*) Божіи, и Софію покры свинцомъ[5]. Того же лѣта постави Варлаамъ архімандрітъ церковь каменну, в Лисицкомъ манастырѣ[6], преподобнаго Варлаама Хутынскаго Новгородскаго чюд[отворца], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгород[скомъ] [и Пъсковскомъ](**).

1409 В лѣто 6917. Поставиша(***) церковь каменну святаго праведнаго Алексіа человѣка Божія[7], у святѣй[8] Богородицы Успенія[9] в Торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника Івана Васільевича. Того же лѣта, августа въ 16 день, в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой странѣ, на Знаменской[10], на посадѣ, погорѣ[11] Плотинской[12] Ніколской[13] конецъ до Славковѣ[14] улицы, а Рогатица до святаго Ипатія, а Лубяница[15] до святаго Луки, а[16] Славенской конецъ весь погорѣ, толко Княжскій[17] бе-

---

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михаилъ клопски* [2]Ст *поконецъ* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *130 спасъ на козмодемьяне* [4]СтТ *іоаннъ новогородскомъ* [5]СтТ *божіи и поби свинцомъ*; СК *божіи и софію поби свинцомъ;* А *божия і софійскую церковь обиша свинцемъ* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *75 лисицкой монастырь* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *87 алексѣя в торгу* [8]Ст нѣтъ *святѣй* [9]Т *божія і успенія богородицы* [10]СтТ *на торговой знаменской сторонѣ* [11]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *14 пожаръ* [12]СКА *плотницкой* [13]СтТ нѣтъ *ніколской* [14]А *до славне* [15]А *лубяница улица* [16]СтТ нѣтъ *а;* А *и* [17]А *княжій.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Премудростій.* (**) *и Пъсковскомъ* изъ СтТ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, построеніе церкви въ Лисицкомъ монастырѣ помѣщено подъ 6918 годомъ. (***) Такъ въ Т; въ РСтСКА *постави.*

Digitized by Google

регъ да Немецкій дворъ [цѣды](*); а церквей 15 каменныхъ 1409
згорѣ(**).

В лѣто 6918. Поставиша церковь каменну на Дубенке[1] во 1410
имя пресвятыя Богородицы Покрова[2], стяжаніемъ раба Божія
5 Олонія мниха[3], нарицаемаго Шила[4], при архіепископѣ Іоаннѣ(***). Того же лѣта, Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть в Великомъ Новѣградѣ в соборной(†) великой(††) церкви святѣй[5] Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ іконы святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуріа, Самона[6] и Авива[7], о
10 судѣхъ[8] церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и того ради чюдеси[9] владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь[10] каменну имъ, у Софіи, со владычня двора, Гурію, Самону и Авиву[11].

В лѣто 6919. Поставиша церковь древяну[12] святаго Ніко- 1411
лая[13] архіепископа Мір Ликійскихъ[14] чюдотворца, на Вяжищахъ,
15 стяжаніемъ того же манастыря інока строителя Антоніа да игумена Пахоміа, и честнѣ[15] манастырь устроиша[16], при архіепископѣ(†††) Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова(ª).

В лѣто 6920(⁶). Пришедше Свіяне войною, и взяша приго- 1412

варіанты. [1]СтТ *на дубне* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *112 шиловъ монастырь* [3]А *божія михаила олония* [4]СКА *щила* [5]СтТ нѣтъ *святѣй* [6]СК *и самона* [7]СтТ *авива диакона* [8]Ст *о сосудѣхъ* [9]СтТ *чюда;* С *судѣ чюдеси;* А *чюде чюдеси* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *104 церьковь гуриі самонъ и авивъ* [11]СтТ *и самону и авиву диакону* (Т *самона и авива диакона*) *исповедникомъ* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *88 никола на вежещахъ* [13]СтТ *николы* [14]К *мирликійскаго* [15]СА *честень* [16]К нѣтъ *и честнѣ. . . .устроиша.*

примѣчанія. (*) *цѣлы* изъ СтТ. (**) Это извѣстіе о пожарѣ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, помѣщено подъ 6911-мъ годомъ. (***) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи извѣстіе о построеніи Щиломъ церкви Покрова Богородицы на Дубенкѣ помѣщено подъ 6818-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК *соборныя.* (††) Такъ въ СА; въ РК *великія;* въ СтТ нѣтъ *великой.* (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *при архіепископа.* (ª) Извѣстіе о строеніи Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря помѣщено въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, подъ 6920-мъ годомъ. (⁶) Находящіяся подъ этимъ годомъ событія помѣщены въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 и 105, подъ 6919 и 6921 годами.

Digitized by Google

1412 родъ Новгородскій Тиверскій(*). Новгородцы же, то слышавше[1], скоро поидоша на Свіянъ[2], толко за три дни по сей[3] вѣсти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и пріѣхавше[4] во Свійскую землю[5], села ихъ повоеваша и пожгоша, а Свіянъ много посѣкоша, а иныхъ поимаша в плѣнъ, у города у Выбора[6] охабень[7] взяша и пожгоша, на(**) зборъ[8] святаго архаггела Гавріила; и пріѣхаша[9] в Новъгородъ со множествомъ плѣна, и[10] того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова[11] с воеводами Новгородскими и сь ихъ воинствомъ, како быша у Выбора(***), пометомъ христіанскимъ[12] поставиша церковь каменну Соборъ святаго[13] архангела Гавріла[14], на Софійской сторонѣ(†), на Хревковѣ(††) улицы; и владыка освящалъ ю в праздникъ его, и бысть православнымъ[15] христіаномъ радость велія.

В лѣто 6920(†††). Поставиша церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца, и манастырь устроиша, на Мостищахъ[16], у мосту[17], отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи[18]. Того же лѣта поставиша церковь древяну пресвятѣй Троицы[19] в манастырѣ на Клопскѣ[20], при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

варіанты. [1]Т *же послышавше;* С *же то слышавъ* [2]Т *на свіяны* [3]А *дни той* [4]Т *пріѣхаша* [5]Т нѣтъ *землю* [6]А *у выборха* [7]СтТ *ахабовъ;* К *охебень;* А *охапенъ* [8]СтТ *соборъ* [9]Т *поѣхаша;* С *приеша;* А *приехавше* [10]К нѣтъ *и* [11]СтТА нѣтъ *великаго....пскова* [12]А *у выборха в той день* [13]СтТ нѣтъ *святаго* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *95 церковь архангелъ гавріилъ на хрехкове улице* [15]А нѣтъ *православнымъ* [16]СтТ нѣтъ *на мостищахъ;* противъ этого мѣста на полѣ: *77 никола на мостищахъ м.* [17]СА *николая чюдотворца на мостищахъ и монастырь устроиша у мосту* [18]СтТ нѣтъ *на рѣки веряжи* [19]СтТ *пресвятѣй богородицы* [20]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *90 троица на клопски м.*

примѣчанія. (*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 (6919 г.); въ РСК *пригороды Новгородскія Тиверскіи;* въ СтТ *пригороды Новгородскія и Тверские;* въ А *пригороды Новгородская Тверская.* (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *за.* (***) Такъ въ СтТСК; въ РА *у Выборха.* (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *странѣ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Хрехковѣ.* (†††) Такъ въ СтТА; въ РСК *6915.*

Digitized by Google

В лѣто 6921. Постави(*) церковь каменну Зачатіе Іоанна 1413
Предтечи, на Десятине[1] в манастырѣ, Іванъ Морозовъ.

В лѣто 6922. В Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь 1414
каменну святыя великомученицы Евѳиміи[2], в Плотницахъ, и
5 устроиша дѣвичь манастырь. И[3] в[4] то же лѣто[5], августа в 3 день,
бысть в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, пожаръ[6]:
погорѣ Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени[7];
церквей каменныхъ огорѣ 8, а древянныхъ згорѣ пять[8].

В лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздви- 1415
10 женіе честнаго креста[9], на Софійской странѣ, в Людинѣ концѣ.
Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола Луки,
на Здвиженской улицы[10], в Людинѣ конце. [Т]ого же лѣта совер-
шиша церковь каменну Петра мітрополіта Московскаго [и всея Ро-
сіи](**) чюдотворца[11], на вратѣхъ у святѣй Софіи, отъ Неревскаго
15 конца, при архіепископѣ Іоаннѣ(***). Того же[12] лѣта поставиша
церковь древяну[13] святое Воскресеніе Христово, на Красномъ
полѣ на Горки[14], у Плотинского[15] конца, и манастырь устроиша,
при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова, и
бысть христіаномъ прибѣжище и аггеломъ радость; а каменную
20 церковь поставиша Воскресеніе Христово в томъ же манастырѣ,
в лѣто 6926(†). В лѣто 6923 поставиша церковь каменную[16], за

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *52 на десятине* [2]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *37 евѳимиі въ плотницахъ* [3]ТА нѣтъ *и* [4]Ст нѣтъ *в* [5]Т *того же лѣта* [6]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *15 пожаръ* [7]СтТ *до кзени;* СА *до огзени* [8]СтТ *5 церьквей;* СА *6* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ; *91 нездвижинъской* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *91* (Т *92*) *апостолъ лука на звижъ* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *115 петра митрополита* [12]С *того же 6923* [13]Т *каменну;* на полѣ: *древ* [14]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *109 воскресение христово на поли* [15]СК *у плотницкаго* [16]С *церковь древяну а потомъ каменную;* А *церковь древянну.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *поставиша.* (**) *и всея Росіи* изъ СтТСКА. (***) Построеніе церкви св. Петра митрополита отнесено къ 6924 году въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *в лѣто 6926-го года.*

Digitized by Google

1415 святою Софіею[1], святыхъ великихъ чюд[отворцовъ][2] Аѳанасіа[3] и Кирілла, стяжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ(*).

1416 В лѣто 6924, августа в 11 день, всего[4] Великаго Новаграда многонародное множество возведоша на дворъ на владычество Сампсона черица[5]. Тое же[6] весны, мѣсяца марта в[7] 22 день, в недѣлю средокрестную[8], Фотій мітрополітъ Кіевскій и всея Россіи постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ[9], в церкви архістратіга Міхаила на Москвы[10], и нареченъ бысть на поставленіи отъ мітрополіта Симеономъ; а[11] на поставленіи было со владыкою пять владыкъ(**): Григорій Ростовскій, Мітрофанъ[12] Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимоѳей Сарскій, Ісаакъ Пермскій, при великомъ князѣ Васіліи Димитріевичѣ. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша Новгородцы торговати денгами серебряными[13]. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ в Деревяницкомъ манастырѣ(***), на Рожество Іоанна Предтечи, и положиша в притворѣ у Воскресенія Господня[14]; и бысть в манастырѣ 3 лѣта.

1417 В лѣто 6925[15]. Совершиша в Великомъ Новѣградѣ шесть церквей каменныхъ: Юрьи Анцыѳоровичь соверши[16] храмъ въ манастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы[17], да церковь святаго[18]

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *116 аѳонасей за совиею* [2]СтТСКА нѣтъ *святыхъ великихъ чюдотворцовъ* [3]СтТСА *аѳанасія великого;* К *святаго аѳанасія великого* [4]А нѣтъ *всего* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *24 архиепискупъ* [6]СтТ *и тое же* [7]Ст нѣтъ *в* [8]Т *сырокрестную* [9]А *архиепископа* [10]А *в москве* [11]Ст *и* [12]Т *мітрополитъ мітрофанъ* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *дени сребреныя* [14]СтТ нѣтъ *господня;* А *христова* [15]СА *6926* [16]Т *совершиша* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *50 троица на колмове* [18]СтТ нѣтъ *святаго.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, подъ 6924 годомъ, сказано, что эта церковь Аѳанасія и Кирилла построена «стяжаніемъ владыкы Симеона»; Сампсонъ былъ избранъ и возведенъ на сѣни въ 6923 году, а посвященъ въ 6924-мъ. (**) Въ РСА *10 человекъ;* въ СтТК *10 владыкъ.* (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, извѣстіе о кончинѣ архіепископа Іоанна помѣщено подъ 6925 годомъ.

Digitized by Google

Ніколая чюдотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Ні- 1417
колая чюд[отворца] на Холопьи улицы[1], да церковь великомученика
Мины на Дослане[2] улицы[3], да церковь святаго апостола[4] Андреа
Первозваннаго[5] на Щитной улицы[6], да церковь святаго Антонія
5 Великаго на Хутыни[7].

В лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на 1418
вратѣхъ, Іліа пророкъ[8]. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ,
бысть в томъ лѣтѣ[9] моръ великъ [и](*) страшенъ зѣло на люди, в
Новѣгородѣ[10], желѣзою, и в Ладоге, и в Русы[11], и в[12] Порховѣ, и во
10 Псковѣ, и[13] в Торжку, и во Твери, и в Дмитровѣ, и по волостемъ,
и по погостамъ и по манастыремъ; и в то время, въ смертоносіе[14],
архіепископъ Симеонъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и со всѣми
православными христіаны, со кресты[15] обходи[16] около всего Ве-
ликаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и[17] по манастыремъ,
15 моляся[18] Богу, и пречистѣй его Богоматери[19] и всѣмъ святымъ о
престатіи гнѣва Божія. И в то время, в Великомъ Новѣградѣ,
поставиша церковь святыя мученицы Анастасіи[20], в[21] память ея
октября в 29 день, и литоргію совершиша в ней; а[22] поставиша
ю единымъ днемъ, и бревна(**) сѣкуще[23] того же дни. Того же
20 лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставиша 4 церкви древяныхъ:
1. Воскресеніе Христово на Варежской улицы в Павловѣ мана-
стырѣ[24], Вознесеніе[25] Христово в Савинѣ пустыни[26] у Савы

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *церьковь . . . . на холопьи* [2]А *на слани* [3]Т противъ этого мѣста на полѣ: *101 на дослани улицы* [4]Ст нѣтъ *апостола* [5]Ст *первозданнаго* [6]Т противъ этого мѣста на полѣ: *95 на щитной улицы* [7]Т противъ этого мѣста на полѣ: *на хутыни* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *илия пророкъ на хутыни* [9]А *месте* [10]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *моръ великиі* [11]А *в русе* [12]А нѣтъ *и в* [13]А нѣтъ *и* [14]А *смертоносное* [15]С *со крестьяны* [16]Т *обходили;* СА *обходя* [17]Т нѣтъ *и* [18]Т *молящеся* [19]СтТ *пресвятѣй* (Ст *пречистѣй*) *богородицы* [20]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *102 церковь анастасиі* [21]Т *и* [22]Ст *и;* Т нѣтъ *а* [23]Т *сѣкуща* [24]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *100 воскресеніе в павлове улицы* [25]СтТ *и вознесеніе* [26]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *вознесеніе в савине м.*

примѣчанія. (*) *и* изъ СА. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *бервна.*

Digitized by Google

1418 Вишерскаго, да церковь святаго Ніколая чюдотворца в Ксенифонтовѣ пустыни[1], да церковь святаго Ніколая чюдотворца на Вяжищахъ[2], да церковь святаго пророка Іліи в дѣвичи манастырѣ, по конецъ Прускія улицы, каменную[3](*).

В лѣто 6926[4]. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣградѣ в церкви святыя великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ: идяше отъ іконы пресвятыя[5] Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18(**) день. Того же лѣта и мѣсяца содѣяшася в Великомъ Новѣградѣ: наученіемъ діаволскимъ, человѣкъ нѣкто Степанко изымавше[6] боярина[7] Данилу[8] Івановича, Божина[9] внука, держаще(***) вопіяше людемъ: господіе[10]! пособите ми на сего злодѣя; людіе же, видяще[11] его вопль, и влечаху его аки злодѣя къ народу[12], и казниша его ранами близъ смерти, и сведше(†) его с вѣча[13], и ринуша его[14] с мосту. Нѣкто же[15] людинъ, Личковъ[16] сынъ, хотяше ему добра[17], восхити(††) его в челонъ, и народъ возъярившеся на того рыбника, домъ его разграбиша. И рѣкомый бояринъ, хотя безчестіе свое[18] мстити[19], восхитивъ супостата и нача мучити, хотя[20] вредъ исцѣлити, но паче на[21] болшую язву воздвиже, не помянухъ[22] рекшаго: азъ отмщеніе. Слышавъ же народъ, яко изы-

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *97 в ксенифонтове монастыре* [2]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *в вяжищахъ* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *111 на пруской улицы* [4]А *того же лѣта* [5]Ст *пречистые* [6]С *изымаше* [7]А нѣтъ *боярина* [8]СтТ *данила;* СА *данилы* [9]А *бажена* [10]ТСКА *господине* [11]Т *видѣвше;* А *видяше* [12]СА *ко граду* [13]Т *с плеча* [14]СА нѣтъ *с вѣча и ринуша его* [15]Т нѣтъ *же* [16]С *людиничковъ;* А *рыбацкой* [17]С *добро* [18]Ст *безчествие* [19]С *метити* [20]К нѣтъ *хотя* [21]Ст *но в* [22]С *не помятухъ;* А *не помянутыхъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Извѣстія о моровомъ повѣтріи и о построеніи церквей во имя св. Анастасіи и пророка Иліи помѣщены подъ 6925 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106—107. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42: *апрѣля въ 19.* (***) Такъ въ С; въ РСтТКА *держаше.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42; въ РСтСКА *и сверше;* въ Т *изверше.* (††) Такъ въ Ст; въ РСК *восхитити;* въ Т *восхитіша;* въ А *и восхитити.*

Digitized by Google

манъ бысть Степашко[1], и нача звонити(*) вѣче(**) на Ярославлѣ 1418
дворѣ[2]; и собирахуся людіе множество, кричаху вопіюще по многи
дни[3]: поидемъ на онаго боярина, да домъ его расхитимъ; и при-
шедше в доспѣсехъ(***) на Козмодемьяну улицу, и пограбиша
5 домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневѣ[4] улицы многихъ[5]
пограбиша, и по грабеже томъ, возбояшася[6] Козмодемьянцы, да[7]
не горѣе будетъ на нихъ, отдаша Степашка[8], и пришедше ко
архіепископу моляше его, глаголя, да пошлетъ к[9] собранію люд-
скому; святитель же послуша моленія ихъ, посла его с попомъ
10 да с[10] своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И паки возъярив-
шеся аки піяніи суть[11] на[12] иного(†) боярина на Івана[13] Іевлевича,
на Чюдинцове улицы, и разграбиша [его дворъ и с нимъ много разгра-
биша](††) домовъ боярскихъ многое число[14]; и манастырь[15] святаго
Ніколая чюдотворца разграбиша на полѣ, глаголюще: здѣ жит-
15 ницы боярстіи; и паки, того же утра, на Легощи улицы разгра-
биша дворовъ много[16], рекуще[17]: намъ супостати суть; такожде
и на Прускую улицу пріидоша[18], и уличана[19] паки[20] отбишася
отъ нихъ. И отъ того часа нача[21] злоба множитися: прибѣгши
они на свою сторону, и рекоша: яко Софійская сторона хощетъ
20 на насъ вооружитися и домы наша грабити, — и начаша звонити
по всему граду, и людіе начаша по всему граду[22] срыскатися,
со обѣ страны[23], аки на рать, на мостъ великій; бысть же и[24]
губленіе: овы отъ[25] стрѣлъ, овы отъ оружія, бысть же мертвыхъ

ВАРІАНТЫ. [1]СтТА *степанко* [2]СтТ *улицы* [3]С *даи* [4]СА *на ятеве* [5]СтТ *и многихъ* [6]К *возбояшеся* [7]Ст *на* [8]СтТ *степанка* [9]Т *и* [10]СтТС нѣтъ *с* [11]СтТ нѣтъ *суть* [12]Ст *а* [13]СтТ *на івана на* [14]СтТ нѣтъ *многое число* [15]СтТ *манастырскихъ* [16]СтТ нѣтъ *дворовъ много* [17]Т *рекуща;* СА *рекущи* [18]А *поидоша* [19]СтТ *улицы* [20]А *едва* [21]А *начася* [22]А нѣтъ *и людіе...граду* [23]СтТ *с* (Т *со*) *обою страну;* А *со обѣ стороны* [24]А нѣтъ *и* [25]С *о.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *изыманъ бысть и нача Степашко звонити.* (**) Въ РСтТКА *на вѣче;* въ С *на вечере.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в доспѣхъ.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: *на оного.* (††) *его дворъ.... разграбиша* изъ СтТ.

Digitized by Google

1418 яко на рати; [а] отъ грозы тоя страшитися и отъ возмущенія
того великаго возтрясеся(*) весь градъ, и нападе страхъ на обѣ
страны. Слышавъ[1] же владыка Симеонъ междоусобную [брань](**)
промежду[2] собою, и[3] испусти слезы из[4] очію, и повелѣ предстоя-
щимъ собрати соборъ свой; и[3] вшедъ архіепископъ в церковь святыя 5
Софіи, и нача(***) молитися со слезами, и облечеся во священ-
ныя ризы, со своимъ соборомъ, и повелѣ крестъ Господень и
пречистые Богородицы образъ взяти, и иде на мостъ; и по немъ
послѣдующе[5] священницы, и весь причетъ церковный, и христо-
именитое всенародное[6] множество по немъ идоша, и[7] мнози на-10
роди, испущающе слезы, глаголюще: [да укроти, Господи, молитвами
господина нашего](†), и [людіе богобоязнивіи](††) припадающе ко святителе-
выма ногама, со слезами: иди, господине, да уставитъ[8] Гос-
подь твоимъ благословеніемъ междоусобную рать; овіи же[9] гла-
голаху: да будетъ злоба сія на[10] зачинающихъ рать. И при-15
шедъ святитель ста посредѣ мосту, и вземъ животворящій крестъ,
[нача благословляти обѣ странѣ; ови взирающе на честный крестъ](†††) плака-
хуся Господу Богу и пречистѣй Богородицѣ, дабы укротилъ[11]
сіе междоусобіе[12]; и[3] услышавше она страна пришествіе святи-
телево, и пріиде посадникъ Ѳеодоръ Тімоѳеевичь, со инѣми по-20
садники и тысяцкими, поклонитися[13] владыцѣ; владыка[14] послуша
моленія ихъ, и посла архімандріта Варлаама, и отца своего ду-
ховнаго и протодіакона на Ярославль дворъ, да подадутъ бла-
гословеніе степенному посаднику Васілію Есиповичю[15] и тысяц-
кому[16] Козмы Терентіевичю, да идутъ в домы своя, — и разыдо-25

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *и слышавъ* [2]Ст *и промежду* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]СтТ *отъ* [5]Ст *послѣдующи;* Т *послѣдующыи* [6]А *христоименитое собрание* [7]СА нѣтъ *и* [8]С *ставитъ* [9]СтТ нѣтъ *же* [10]С нѣтъ *на* [11]Т *укротилось* [12]Ст *междоусобное* [13]С *поклонитеся* [14]СтТ *и владыка* [15]А *осиповича* [16]СтТ *тысецкимъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТСКА; въ Р *вострясеся;* въ Ст *вострясения.* (**) *брань* изъ ТА. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *начаша.* (†) *да укроти ....нашего* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (††) *людіе богобоязнивіи* оттуда же. (†††) *нача.....крестъ* оттуда же.

Digitized by Google

шася вси, молитвами святыя Богородицы и благословеніемъ ар- 1418
хіепископа Симеона, и бысть тишина велія[1]. Того же лѣта, маіа
въ 1(*) день, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ(**),
Знаменской[2], на посадѣ, погорѣ[3] Славенской[4] конецъ и Плотин-
5 скій[5], до Ѳедорова ручья; а церквей згорѣ 24, а[6] людей в водѣ
[потопло](***) и отъ огня згорѣло множество(†).

[Въ](††) лѣто 6926(†††)[7]. Совершиша церковь каменну свя-
таго Саввы освященнаго, на Савинской улицы[8], на Софійской
странѣ, Хотовичи с Кузмодемьяницы(ª), при архіепископе Си-
10 меоне Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6927. Варлаамъ архімандрітъ Юрьевскій постави 1419
церковь каменну Рожество Богородицы[9], в Юрьевѣ манастырѣ,
на посадѣ[10]. Того же лѣта Клопского манастыря игуменъ Ѳео-
досій з братіею постави[11] церковь каменну святую Троицу[12], на
15 Клопске[13], в шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеоне Вели-
каго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь
древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вра-
тѣхъ[14], в манастырѣ на Вяжищахъ[15].

В лѣто 6927(ᵇ)[16]. Поставиша церковь древянну Чюде свя-
20 таго архаггела Міхаила, в Колмовѣ манастырѣ[17], Міхайла Юрье-
вичь.

варіанты. [1]СтТ *тишина велика и миръ многъ* [2]Ст *на знаменской;* Т *знаменьскомъ* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *19 пожаръ* [4]Ст *весь славенской* [5]ТСК *плотніцкий* [6]А *и* [7]СА *6927* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *сава на савинской улицы* [9]СтТ *христово* [10]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *6 георгиевъ монастырь* [11]Т *поставіша* [12]СА *святыя троицы* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *90 клопскиі м.* [14]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *88 на вежищи в монастыре;* Т *на вяжыщахъ м.* [15]А *в монастырѣ вяжискомъ* [16]СА *6928* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *в колмовѣ;* Т *колмовъ монастырь.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ, ошибкою: *маіа въ 30.* (**) Такъ въ СтСА; въ РТК *странѣ.* (***) *потопло* изъ СА. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108, этотъ пожаръ помѣщенъ подъ 6927-мъ годомъ. (††) *въ* изъ СтТСКА. (†††) Во всѣхъ спискахъ этотъ годъ помѣщенъ послѣ 6929-го года и передъ 6931-мъ годомъ. (ª) Такъ въ СтТ; въ РСКА *с Козмодемьяны.* (ᵇ) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6928-го года.

Digitized by Google

1420 В лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви древяныхъ: в Отни пустыни[1] Ніколая чюдотворца и Онуфріа Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандрітъ Харітонъ. Того[2] же лѣта снѣгъ паде на Нікитинъ день, и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4 пяди, и постоялъ, и всякое жито подъ снѣгъ полегло, и не бысть кому жати[3], люди померли[4].

1421 В лѣто 6929. Поставиша, в Великомъ Новѣградѣ, Ісакъ Анцыѳоровичь, да[5] Лутьянъ братъ[6] его[7], да Василей Філіповичь двѣ церкви каменныхъ[8]: святое Богоявленіе, в манастырѣ на полѣ[9] на рѣки[10] Веряжи[11], и святаго Спаса на Розважи улицы[12], стяжаніемъ(*) Васілія Філіповича, при архіепископѣ Симеонѣ[13], вѣчнаго ради поминовенія[14] на память душамъ своимъ, по великомъ семъ[15] чюдеси, что Богъ избавилъ Великій Новъградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи[16]. И того лѣта бысть вода вельми велика в Волховѣ, и снесе[17] великаго моста 20 городень[18], мѣсяца апрѣля в 21 день. Слышахомъ[19] отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно[20] увѣдахомъ(**) прочитающе[21] старые лѣтописцы, о[22] нашествіи[23] водномъ, еже бысть в Великомъ Новѣградѣ в древняя лѣта, колико[24] множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ[25] исторжена быша мостная строенія[26]; и елико таковая все то писаніемъ число[27] обрѣтохомъ, и ина знаменія нѣкая бывающая, елико къ наказанію нашему видѣхомъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *98 монастырь отни пустыни;* Т *90 отня пустынь* [2]Т *і того* [3]Ст *жити;* Т *жыти* [4]А *и не бысть что жати* [5]Ст *и да* [6]Т *браты* [7]СтТ *ихъ* [8]СтТ нѣтъ *да василей . . . . . каменныхъ* [9]А нѣтъ *на полѣ* [10]СтТК *на рѣки на* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *60 богоявление на веряжи* [12]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *99 спасъ на разважи* [13]СтТ *симонѣ* [14]Ст *повиновения* [15]Ст *симъ* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *о трусе и потопе* [17]СтТК *в волховѣ изнесе* [18]СА *огородень* [19]Ст *слышахъ;* СА *в лѣто 6929 слышахомъ* [20]Ст *паже же изветно* [21]А *прочтуйе* [22]А *в* [23]СтТ *шествіи* [24]К *колко;* А *коликомъ* [25]К нѣтъ *волнъ* [26]Ст *строение* [27]СтТ нѣтъ *и елико . . . число.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *стяжаніе.* (**) Въ РСтТСК *повѣдахомъ;* въ А *провѣдахомъ.*

Digitized by Google

в писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужей[1], любящихъ почи- 1421
тати древняя писанія. Слышахомъ отъ нихъ, яко Соломонъ гла-
голаше: сей же мудръ(*), еже вѣсть[2] повѣдати древняя. Нынѣ
же, убо, выше[3] преждереченнаго[4] нашима очима видѣхомъ ве-
5 ликое[5] нашествіе водное, и еже[6] отъ небеси страшное явленіе,
індікта въ 14[7], при архіепископѣ Симеонѣ, въ 6-е лѣто влады-
чества его[8]. Толми бысть велико наводненіе, устремляющеся на
градъ, и живущимъ во градѣ необычная нужда, яко отъ множе-
ства воды попрану[9] быти мосту великому и тяжкаго нашествія
10 леднаго[10] мала[11] же убо нѣкая отчасти древеса остася у брега
сущи(**); не токмо же сему(***), но [и](†) прочимъ многимъ мо-
стомъ[12], еже округъ града, разрушеннымъ быти до конца; е[щѐ]
же и примостки уличніи[13] разбишася возмущеніемъ воднымъ, не
токмо[14] же сія, но и хоромы мнози отъ основанія испроверженіи[15]
15 быша, и[16] елико в нихъ збывающе(††) изнесе[17] страшное оно
возмущеніе и зѣлняя буря; и нѣцыи живяху на версѣхъ кождо
своея(†††) храмины(ª), великаго ради наводненія[18], друзіи же
во иная мѣста преселишася[19] отъ нужди водныя[20]. Еще же[21] и
манастыри мнози объяты быша водою, яко 19 числомъ; іноцы
20 же, убо, не могуще ходити к церквамъ[22] божіимъ[23] за умно-
женіе водное, и в лодѣйцахъ пріѣзжаху к церквамъ, иніи же по
доскамъ хождаху и молитвенное совершающе правило, якоже
обычай имать церкви[24] божія; во иныхъ[25] же церквахъ не возможно
убо[26] іереомъ[27] и литургіи совершити[28], за умноженіе водное.

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *мужъ* [2]А *есть* [3]А *быша* [4]К *предреченнаго* [5]СА *коликое* [6]С *иже* [7]СтТА *14 день* [8]Ст *владычество* [9]С *попраны* [10]СтТА *воднаго* [11]Ст *мало* [12]СтТ *и мостъ* [13]Ст *улицы;* Т *улицки* [14]Ст *не токо* [15]СтА *испровержени* [16]К нѣтъ *и* [17]Ст *и сие* [18]К *наводныя* [19]Т *преселишашя;* С *преселишеся* [20]Ст нѣтъ *водныя;* К *волныя* [21]С нѣтъ *же* [22]СтТ *въ церьквахъ* [23]Ст *божіихъ* [24]Ст *церкви во омъ;* Т *церкви во ономъ* [25]С *оныхъ* [26]А *было* [27]СтТ нѣтъ *божія. . . . іереомъ* [28]СтТКА *совершати.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Р *мрдъ.* (**) Въ РСтТСК *сущимъ;* въ А нѣтъ *сущи.* (***) Въ РСтТСК *сіе;* въ А *сия.* (†) *и* изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *збываншу.* (†††) Въ РСК *на свои;* въ Ст *и своя;* въ ТА *на своя.* (ª) Такъ въ СтТ; въ РК *храмы вшедшихъ;* въ СА *храмины вшедшихъ.*

Digitized by Google

1421 Еще же и ограды садовныя разбіени[1] быша, и еже в нихъ древеса плодовита много искорененна(*) и[2] погубленна[3] отъ бури вѣтренныя. Мнози(**) же суть отъ[4] христіанъ одержими[5] скорбію толикаго[6] ради зѣлнаго наводненія, и глаголаху другъ ко другу: «не сіе ли, убо, нынѣ[7] хощетъ Богъ навести на насъ наказаніе[8], якоже при Ноі[9] бысть, грѣхъ ради нашихъ?» Се[10] же мѣра бысть воды: до вратъ [градныъ](***) Прускія улицы. В то же время, маіа въ 19 день, на память святаго мученика[11] Патрикіа[12], в день недѣлный, пришедшу[13] же празднику еже всѣмъ святымъ память, в заговеніе Петрово, полунощи[14] пришедши[15] еже[16] есть к понедѣлнику[17], бысть трусъ на небеси велій: возшедши[18] же туча[19] с полуденныя страны, испущая громъ велми страшенъ и молнія огненна с[20] небеси блистающе, яко нѣсть мощно[21] человѣкомъ видѣти, и пришедши же ста надъ градомъ, и тученосный убо облакъ на огненное[22] видѣніе преложися; и в такомъ помышленіи(†) людіе всяко помышляху огневи быти, или пламени пожигати[23] грѣшники, и убояшася людіе, отъ страха и ужаса убояшася[24], вопіюще кождо: Господи помилуй. Бысть[25] дождь силенъ, и градъ и каменіе являшеся из облака. Се же[26] все бысть смотреніемъ милосердаго Бога к[27] наказанію нашему, не хотя смерти грѣшнича[28], но страша и претя намъ, овогда же казня насъ: понеже велика нужда и злѣйшая скорбь устрашаетъ[29] и приводитъ че-

---

варіанты. [1]Ст *разбияны;* Т *разбиша* [2]Т нѣтъ *и* [3]А *изпогубленна* [4]СтТ нѣтъ *отъ* [5]Ст *одръжали* [6]СтТ *великого и толикого* [7]А нѣтъ *нынѣ* [8]Ст *казнь* [9]С *присной;* А нѣтъ *при ноі* [10]СтТ *сеи* [11]К *великомученика* [12]КА *патракея* [13]А *и пришедше* [14]С *в полунощи;* А *полунощи же* [15]Ст *пришедше* [16]С *же еже* [17]СтТ *въ понедельникъ* [18]К *возведши* [19]Т *тучы* [20]Ст *на* [21]А *можно* [22]Ст *иненое* [23]СтТ *пожигаху* [24]СтТ *ужасни суть;* СА нѣтъ *убояшася;* К нѣтъ *отъ страха. . . . убояшася* [25]А *и бысть* [26]СтТ *сеи же;* СА нѣтъ *же* [27]С *и к* [28]С *огрешничахъ;* А *о грешникахъ* [29]А *и устрашаетъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТС; въ РК *искоренна;* въ А *искорения.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *множи.* (***) *градныхъ* изъ СтТ. (†) *и въ тацихъ же облацехъ*, см. выше, стр. 48.

Digitized by Google

ловѣки к вѣрѣ и [къ](*) милости[1] божіей, якоже убо належащей[2] 1421
великой нужды, немалу(**) же убо боязнь наведе[3] на Великій
Новъградъ.

[Въ](***) лѣто[4] 6930[5], архіепископу же[6] Симеону[7] и священ- 1422
5 никомъ пришедшимъ во святую божію церковь, молящеся Богу
и пречистѣй его Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди
своя, владыко[8]! и прочее; спаси достояніе свое; призри, влады-
ко, на люди своя и виждь нашу нужду, сотвори человѣколюбіе,
воззри на ны милостивнымъ[9] своимъ[10] окомъ и сотвори щедро-
10 ты;» людіе же взываху[11]: Господи помилуй! Нощи[12] убо ходящи
страшнымъ[13] видѣніемъ, пришедшу[14] же дню, нося тишину и ве-
лію радость, и абіе явися заря, такожде и свѣтъ, и[15] потомъ воз-
сія солнце, и[16] огненное же[17] оное видѣніе бысть невидимо до
конца. Сего ради предложихомъ[18] во свидѣтелство страшное сіе
15 чюдо[19] и[20] необычное наводненіе[21], яко [да водрузится](†) в помыслѣхъ
слышащихъ(††), да[22] предпосылается частою[23] памятію сущихъ
убо по сихъ, в родъ и родъ, по Давіду глаголющу[24]: похвалятся[25]
дѣла божія и силу его возвѣстятъ. Видѣвше же убо, братіе, боже-
ственную силу, и разумѣвше[26] страшная[27] она[28] наказанія дол-
20 готерпѣливаго владыки нашего Іисуса[29] Христа, убоимся и[30] вос-
трепещемъ, поминающе сія потщимся(†††) сохранити его заповѣди;

варіанты. [1]Ст *милость* [2]Ст *нележащу;* Т *належащей и* [3]А *найде* [4]С нѣтъ *въ лѣто* [5]СтТА нѣтъ *въ лѣто 6930* [6]СтТ нѣтъ *же* [7]Ст *симону* [8]А *призри владыко* [9]ТА *милостивымъ* [10]СтТ *симъ* [11]Ст *възъваху* [12]СтТ *въ нощи;* А *нощи же* [13]С *ходящимъ страшны* [14]СтТ *пришедше;* К *пришедши* [15]Ст нѣтъ *и* [16]А нѣтъ *и* [17]С *огненное же сіяние сие;* А *огненное же сияние и страшное* [18]Ст *приложихомъ;* К *предложихъ* [19]А *видѣние* [20]Т нѣтъ *и* [21]СтТ *водненіе* [22]С *на* [23]СтТ *чистою* [24]СА *по давыдову глаголанию* [25]Ст *похвалится* [26]Ст *разумѣвши;* СА *разумѣвша* [27]Т *страшая* [28]СтТ *отъ;* С *а;* А нѣтъ *она* [29]СтТ нѣтъ *іисуса* [30]СтТ нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) къ изъ А. (**) Такъ въ Ст; въ Р *не малая;* въ Т *не малая;* въ СКА *не мала* (***) *въ* изъ К. (†) Во всѣхъ спискахъ: *водрузися.* (††) Такъ въ СтТК; въ РС *слышащи;* въ А *слышати.* (†††) Во всѣхъ спискахъ *потщихомся.*

Digitized by Google

1422 и отъ злыхъ убо обратимся суще, а[1] иже в добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, ни возлежимъ(*). Богъ гнѣвается речетъ(**) и претитъ намъ, понеже согрѣшаемъ и презираемъ[2] повелѣнія; сія же показуетъ на обращеніе намъ, да останемся[3] отъ злыхъ, яже сотворихомъ[4] повелѣнія его[5]. Пріидите[6] убо вси, купно возопіемъ[7] ему: о владыко Христе, единородный Сыне человѣколюбнаго Отца! аще едино страшное оно видѣніе пріиде на ны, и весь[8] міръ вскорѣ могій погубити: но кто исповѣсть силу твою, Господи, или кто сотворитъ услышано[9] все наказаніе(***) твое, или исповѣсть пришедшу тогда на люди твоя бури[10] сея[11]? Даждь[12] миръ[13] уставленъ живущимъ во градѣ твоемъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякаго инаго злаго вреда, и подати намъ богатую[14] помощь отъ тебе даруй[15]. [Въ](†) то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе[16] владыка Симеонъ Новгородскій[17]; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ 5 дней, а[18] всего 6 лѣтъ, безъ 2 мѣсяцовъ, безъ 4[19] дней[20]. [Т]ого же лѣта, сентября въ 1 день[21], возведенъ бысть по жребію в домъ святыя Софіи Ѳеодосій, игуменъ святыя Троицы с Клопскаго[22] [монастыря](††). [Т]ого же лѣта совершенъ[23] бысть мостъ[24] великій Волховскій.

1423 [Въ](†) лѣто 6931. Постевиша церковь каменну святаго апостола Іакова, на Добрыни улицы[25], на Софійской странѣ, на

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *а* [2]СтТ *презираетъ* [3]Ст *намъ достанемся* [4]Т нѣтъ *яже сотворихомъ* [5]Ст *повеленіе* [6]К *приіде* [7]А *вопіемъ* [8]Ст *вись* [9]Т *услышитъ но* [10]СтТ *буди* [11]Ст нѣтъ *сея;* А *сей* [12]СтТСА *дождь* [13]Ст *мире* [14]Т *богатную* [15]СА *даруя* [16]А *преставися* [17]Ст *новгороцкие* [18]Ст нѣтъ *а* [19]Т *без дву* [20]А нѣтъ *а всего . . . . дней* [21]СтТ *въ 11 день* [22]СКА *с клопъска* [23]Ст *соверше;* Т *и совершенъ* [24]СтТСКА *и мостъ* [25]Ст против этого мѣста на полѣ: *105 церковь апостолъ иаковъ на брыни;* Т на полѣ: *105 апостолъ іаковъ новгороцки.*

примѣчанія. (*) Выше, стр. 49: *не разленимся, ниже во зле живемъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *рече.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *показаніе.* (†) *Въ* изъ СтТСКА. (††) *монастыря* изъ СтТ.

Digitized by Google

Лужи[1]. [Т]ого[2] же лѣта совершены быша в Великомъ Новѣго- 1423
родѣ 3 церкви каменныхъ: Воскресеніе Христово в Павловѣ манастырѣ, на[3] Павловѣ улицы[4], Воскресеніе[5] Христово у[6] Благовѣщенія в манастырѣ[7], і[8] Іоанна Милостиваго в Людинѣ концѣ.

5 [Въ](*) лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апо- 1424
стола Луки на Лубяницы[9], при архіепископе Евѳиміи Брадатомъ[10]. [Т]ого же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олтаремъ святѣй Софіи, Спасъ Милостивый[11] Происхожденіе[12] честнаго креста[13]; а нынѣ 7100 вновъ построена
10 Маріа Египетская[14]. [Т]ого же лѣта поставиша церковь каменну, на Кзени, в Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба[15], и манастырь возградиша[16]. [Т]ое же осени моръ бысть[17] великъ в Литвѣ(**), и[18] во Псковѣ, и [въ](***) Великомъ Новѣградѣ, и в Торжку, и[19] во Твери, и на[20] Волоцѣ Ламскомъ, и в Дмитровѣ, и во
15 иныхъ градѣхъ Рускихъ и селѣхъ, желѣзою[21]; и преставися владыка Симеонъ(†). Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ[22] Емиліана черница[23] отъ Воскресенія(††) Христова з Деревяницы[24], Брадатаго[25], духовника владычня; и на другое лѣто постави Ѳотій[26] мітрополітъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Нову-

---

варіанты. [1]Т *на лужы;* А нѣтъ *на лужи* [2]Ст *и того* [3]Т *і* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *100 воскресение на павлове* [5]ТСК *и воскресеніе* [6]Ст нѣтъ *у* [7]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *16 воскресеніе в благовещенскомъ м* [8]СтТСКА нѣтъ *і* [9]Ст *луку на лубяницахъ;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *41 апостолъ лука на лубяницы* [10]СА *з братомъ* [11]Ст *молитвами* [12]А *спаса милостиваго происхожденія* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *108* (Т *118*) *происхождение чеснаго креста а ныне мария египетская* [14]Ст *маріа египецкаго;* А *маріи египецкой* [15]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *113 борисъ и глебъ на кзени* [16]Т *устроиша*; С *возрабиша* [17]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *моръ* [18]СтТ нѣтъ *и* [19]А нѣтъ *и* [20]Т *о* [21]СтТ *железною;* А *жиле 508* [22]А *на владычество* [23]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *25 архиепискупъ* [24]Ст *с деревяница* [25]СтТ *брата того* [26]СА *владыка фотій.*

примѣчанія. (*) *Въ* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтА; въ РТСК *в Литвы.* (***) *въ* изъ СтТКА. (†) Архіепископъ Симеонъ, по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 109, скончался въ 6929 году. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *отъ Воскресеніе.*

Digitized by Google

1424 граду и наречено[1] имя [ему](*) Евѳимій Брадатый; и[2] бысть во владычествѣ[3] 5 лѣтъ и[4] 5[5] недѣль, а черницомъ на сѣнѣхъ былъ годъ и 2 недѣли[6]; и преставися ноября въ 1 день 6936 [году](**).

1425 В лѣто 6933[7]. Погорѣ[8] Торговая страна, в Великомъ Новѣградѣ[9], и Людинъ конецъ на Софійской странѣ. 5

1426 В лѣто 6934. Совершиша[10] церковь святаго Спаса[11] на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ(***).

1428 В лѣто 6936. Великій князь Литовскій[12], со всѣми силами, ходи[13] к Новуграду, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскія добили[14] челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка з бояры пріѣхавъ 10 добилъ[15] челомъ, дали другую[16] 5000 рублевъ, да владыка далъ из своей казны, за полонъ, шесть тысящъ рублевъ(†). Того же лѣта преставися владыка Евѳимій Брадатой(††); и возведенъ бысть на его мѣсто Евѳимій же[17], с Лисичьи горѣ[18], на владычество[19], Вяжицкой, а не поставленъ былъ 6 лѣтъ, и потомъ по- 15 стави его Герасимъ(†††), мітрополітъ Московскій(ª), в городѣ Смоленске, маіа въ 26 день, а поставленъ [въ](ᵇ) 6942-мъ году[20].

1430 Въ лѣто[21] 6938. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, погорѣ Околотокъ весь[22], и владыченъ дворъ, и церковь Іо-

---

варіанты. [1]Ст *нареченъ*; Т *наречену*; А *наречень* [2]Ст *а*; Т нѣтъ *и* [3]Ст *во светѣтелве* [4]А нѣтъ *и* [5]СА *6* [6]СтТ нѣтъ *а черницомъ* ..... *2 недѣли* [7]А *6933 году* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *17 пожаръ* [9]Т *новѣ* [10]Т *і поставиша* [11]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *130 спасъ въ каменномъ городѣ* [12]СтТСКА *князь великій* (К *василій*) *витовтъ* [13]СА *ходилъ* [14]Т *побили* [15]СА *добили* [16]А *руту* [17]СтТ нѣтъ *же* [18]СА *іоры* [19]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *26 архиепископъ* [20]СтТ *въ лѣто* (Т *лѣта*) *6942*; СКА *лѣта 6942* [21]Ст *в лѣта* [22]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *18 пожаръ*.

примѣчанія. (*) *ему* изъ СтТ. (**) *году* изъ СтТСКА. (***) Въ Р *на воротѣхъ градскихъ дѣтинце каменная*; въ СтТ *на воротѣхъ градцкихъ каменной в детинце граде*; въ СК *на воротехъ граде детинце на воротехъ градскихъ каменной*; въ А *на воротехъ града детинце каменной*. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, читается: *а шестую тысячу на полону*. (††) Архіепископъ Евѳимій скончался въ 6937 году; см. тамъ же. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р, по ошибкѣ: *Германъ*. (ª) Герасимъ былъ митрополитомъ Кіевскимъ, а не Московскимъ. (ᵇ) *въ* изъ СтТ.

Digitized by Google

анна Златоустаго выгорѣ(*). Того же лѣта поставиша, в Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ Отецъ[1], на княжи[2] дворѣ; а старая падеся 6937. 1430

В лѣто 6940. Архіепископъ Евѳимій постави церковь дре- 1432
5 вяну Святыхъ Апостолъ 12, и манастырь устрои[3], и скуделницы[4]. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгіа[5], на Софійской странѣ[6], на Борковы[7] улицы[8], Борковцы(**).

В лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна 1433
10 Златоустаго[9], в Каменномъ городѣ, в Околоткѣ(***), на старой[10] основы[11], посадникъ Григорей Даниловичь да Іосіфъ Андреевичь. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, владыка Евѳимій постави на дворѣ у себя палату каменну[12], а дверей в ней тритцать; а[13] мастеры ставили Новгородскіе и Немецкіе из за моря[14].

15 [В лѣто[15] 6942, маия въ 26 день, поставленъ бысть Евѳимиі, в городе Смоленске, во 1434
архиепископы Великому Новуграду и Пскову[16], Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и всеа Росиі] (†).

В лѣто 6943. Постави владыка Евѳимій у себя на[17] дворѣ 1435
церковь каменну святаго Іоанна[18] Златоустаго[19], и тое же осени

варіанты. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *49 церковь святыхъ отецъ на ерославли дворищи* [2]Ст *на княжемъ* [3]Ст *устроиша* [4]А *у скуделницы* [5]А *каменну святаго іоанна* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *48 георгиі на боркове улице* [7]СтТА *борковой* [8]СтА *улице* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 іоаннъ златоустъ* [10]Ст *на старомъ;* Т *на старый* [11]Ст *основаніи* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *у соѳіи полаты* [13]СтТ нѣтъ *а;* А *и* [14]СтТ *ставили новгороцкие и немецкие из заморья мастеры;* СК *из заморья* [15]Ст *в лѣта* [16]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *26 архиепископъ* [17]А *евѳимій на владычнемъ* [18]Ст нѣтъ *іоанна* [19]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *117 іоаннъ златоустъ на вратѣхъ.*

примѣчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, извѣстіе объ этомъ пожарѣ помѣщено подъ 6940 годомъ. (**) Такъ въ Т; въ РСК *в Борковцы;* въ Т *Борковицы;* въ А *в Боркове.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в Околетке.* (†) *В лѣто 6942...всеа Росиі* изъ СтТСА.

Digitized by Google

1435 совершиша; и в кій часъ мастеры сошли с церкви, и в томъ часѣ церковь падеся[1].

1436 В лѣто(*) 6944[2]. Владыка Евѳимій постави храмъ, в другій рядъ, святаго Іоанна Златоустаго и часы устрои каменные[3], в саду, близъ стѣны каменной градной[4]. Того же лѣта владыка Евѳимій постави[5] церковь каменную святаго Ніколаа чюдотворца на Вяжищахъ[6]; а на[7] другое лѣто и паде оная церковь[8]. 5

1437 В лѣто 6945. Повелѣніемъ владыки Евѳиміа, поставиша церковь каменную святаго Ніколая чюд[отворца] на Вяжищахъ[9], в другой рядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписаньми подписа 10 в[10] 6949[11]. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Петра, мітрополіта Московскаго[12], на вратѣхъ у святѣй Софіи, старую(**) порушивъ, при архіепископѣ Евѳиміи Вяжищкомъ; а[13] совершиша оную[14] церковь [въ] 6946-мъ году[15].

1439 В лѣто 6947[16]. Постави архіепископъ Евѳимій церковь ка- 15 менную, с трапезою теплою, святаго и всехвалнаго апостола вселенскаго[17] благовѣстника и евангеліста[18] Іоанна Богослова[19], со многими манастырскими потребами, и хлѣбню подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

варіанты. [1]А *распадеся* [2]Ст *6044-е* [3]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *чесы у соѳеи* [4]СтТ *градской* [5]Т *поставиша* [6]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *88 николая на вежищахъ* [7]СА *въ* [8]СтТ нѣтъ *а на другое...церковь;* вмѣсто этого тамъ же написано: *а на* (Т нѣтъ *на*) *другой годъ и светитель* (Т *святыль*) *самъ владыка и подписанми подписа 6949* [9]А нѣтъ *на вяжищахъ* [10]СКА нѣтъ *в* [11]СтТ нѣтъ *в лѣто 6945....подписа в 6949;* СА *6949 года* [12]СтТ противъ этого написано на полѣ: *петръ митрополитъ* [13]Т нѣтъ *а* [14]СтТ *тое* [15]СтТ *6949;* СА *6946 года* [16]СтТ *6946* [17]Ст *вселеннаго* [18]Т нѣтъ *и евангеліста* [19]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *иоанъ богословъ на вежищахъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *В лѣта.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *а старую.*

Digitized by Google

Сказаніе и видѣніе[1] Софійскаго[2] понамяря Аарона, 1439
при архіепископѣ Новгородскомъ Евѳиміи Вяжицкомъ[3].
Во едину убо нощь[4], в Великомъ Новѣградѣ, в велицѣй церкви
у Софіи Премудрости Божіи, видѣ понамарь Софійской Ааронъ,
5 ни[5] во снѣ ни в привидѣніи, но явѣ[6], преждеотшедшія архіепи-
скопы прежними[7] дверми церковными излѣзша(*) из притвора
церковнаго, и двери сами[8] отверзошася[9], и идоша во святый ол-
тарь дверми. Понамарь же[10] Ааронъ лежаше[11] на одрѣ страхомъ
веліимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарыщевъ своихъ,
10 онѣмъ спящимъ, не вѣдущымъ[12] бывшаго. И по малѣ поидоша
из олтаря вси во своемъ сану, якоже на выходъ[13], единъ по еди-
ному, и сташа предъ іконою пречистыя Богоматере предъ Кор-
сунскою, и начаша пѣти на многъ часъ — гласъ же ихъ слыша-
ше[14], а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояша[15]
15 же яко часъ, и поидоша во святый олтарь, и не видѣша ихъ, к
тому и гласа ихъ не слышаше. Во утріи же день пріиде к[16] ар-
хіепископу Евѳимію, и всему освященному собору пришедшу[17]
на заутреню[18], той же понамарь Ааронъ повѣда всѣмъ, еже ви-
дѣлъ[19] преславное видѣніе. Архіепископъ же[20] Евѳимій, слыша
20 таковое чюдо, бысть радостенъ о таковомъ явленіи, и прослави
Бога, и рече[21]: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ
святыхъ архіепископовъ[22]; и пѣвъ паннихиду[23] по архіеписко-
пѣхъ, и соборомъ литургію служилъ[24] в соборной церкви, и со-
боряномъ[25] далъ велію почесть[26], и кормяше и пояше доволно, и
25 милостыню[27] нищимъ неоскудну подаваше[28]. Того же лѣта вла-

---

варіанты. [1]А *о видѣніи* [2]А *софійскаго собора* [3]К *важицкомъ* [4]Т *во едіну убо нощь во едіну* [5]Т *не* [6]С *явя* [7]Т *прежнимъ* [8]Ст *и сами* [9]С *отвергошася* [10]Ст *же и* [11]СА *лежаще* [12]Ст *не вѣдящимъ* [13]А *на выгодъ* [14]СтТ *слышавше* [15]ТА *стояше* [16]СтТСКА нѣтъ *к* [17]СА *пришедше* [18]СтТ *на заутрению* [19]СтТ *видевъ;* С *видехъ* [20]Т нѣтъ *же* [21]С *сречe* [22]Ст *архиепискупъ* [23]Ст *поновиду* [24]Ст *сложилъ;* Т *служивъ* [25]К *соборянъ* [26]А *мзду* [27]Ст *милостины* [28]А *подаяше.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *и вълѣзша.*

Digitized by Google

1439 дыка[1] Евѳимій позлати гробъ князя[2] Владімира, внука великому князю Владіміру, и матери его Анны [гробъ позлати](*), и подписалъ, и память устави творити на всякое[3] лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и[4] донынѣ совершается. Того же лѣта постави архіепископъ Евѳимій колоколню каменную[5] на старомъ мѣстѣ[6], близъ 5 каменнаго града, идѣже[7] пала до основанія; и соборную церковь повелѣ побѣлити известію вновъ[8].

1442 В лѣто 6950. Архіепископъ Евѳимій постави церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца[9], у святѣй Софіи, со владычня двора. 10

В лѣто 6950[10](**). Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, в полунощи, на Торговой странѣ, Знаменской, на посадѣ[11]: загорѣся отъ Щитной улицы, маіа въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ[12] перешедъ(***) погорѣ и до Антоніева манастыря. И паки, маіа[13] в 11 день(†), загорѣся на Подолѣ(††), и бысть пожаръ лютъ и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12[14] огорѣ[15], а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико згорѣ, и конецъ весь[16] погорѣ и до святаго[17] Георгія и ту преста на Лубяницы. И[18] по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Нікитина; и бысть велика пакость людемъ, 20 кои вносилися к нимъ з животы своими, все згорѣ. Сіи же пожары бываютъ грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ[19].

ВАРІАНТЫ. [1]Т нѣтъ *владыка* [2]А нѣтъ *князя* [3]Т *на всякомъ* [4]К нѣтъ *и* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *колоколница совейская* [6]А *каменную на стороне* [7]А *ижѐ* [8]СтТК *церковь побѣли известію вновь;* СА *церковь повели известию вновь отбелити* [9]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *135 никола у совиі* [10]СтТ *6954* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *19 пожаръ* [12]СА *загорокъ* [13]СтТ нѣтъ *маіа* [14]Ст нѣтъ *12* [15]А *згоре* [16]К *весть* [17]Т *и святаго до* [18]Т *и ту* [19]А *неправды.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *гробъ позлати* изъ СтТС. (**) Сей годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6953 года. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *перешелъ.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *въ 18 день;* исправлено по Полн. Собр.Русск. Лѣт., т. III, стр. 114. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА *на полѣ.*

Digitized by Google

В лѣто 6953. Архіепископъ Евѳимій постави церковь ка- 1445
менну, теплую, Евѳиміа Великаго[1] у себя на сѣняхъ, и подписа[2],
и[3] іконами[4] украси, а дѣлаша[5] 4 мѣсяцы; и освятилъ[6] ю самъ[7]
владыка Евѳимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта
5 поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Мѵроносицъ[8], на
старой основе, Княжанцы[9], на Ярославлѣ дворищи, на Торговой
странѣ. Того же лѣта бысть в Великомъ Новѣградѣ[10] хлѣбъ[11]
велми дорогъ, не толко единаго лѣта, но[12] десять лѣтъ, по двѣ ко-
робьи за полтину, а иногда и[13] болши, а иногда и[3] купити нѣгдѣ;
10 и бысть скорбь[14] и[15] печаль[16] христіаномъ велми велика, толко
слышати плачь[17] и рыданіе веліе[18], во градѣ и по улицамъ и[19]
по торгу мнози падающе отъ глада, и умирающе дѣти предъ
родителми своими; и мнози разыдошася, иніи в Литву, иніи в
латінство, [и[19] иніи въ бесерменство[20]](*) и Жидомъ [даваѥуся](**) из
15 хлѣба[21].

В лѣто 6953. Архіепископъ Евѳимій постави церковь каменну святаго Григоріа Великія Арменіи[22], у святаго Варлаама на Хутыни в манастырѣ, а на[23] верху колоколницу[24].

В лѣто 6958. Подписанъ бысть притворъ[25] у святѣй Софіи 1450
20 у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6960. Поставиша церковь каменну святаго Ніколая 1452

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *136 евѳимиі на сеняхъ* [2]К *подписаша* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]Т *иконахъ* [5]К *дела* [6]СтТСА *святилъ* [7]СтТ нѣтъ *самъ* [8]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жены мироносицы* [9]Ст *кнежанцы*; Т *княжанце* [10]Т *новъ* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *хлебъ дорогъ* [12]С *на* [13]Ст нѣтъ *и* [14]С *скорбе* [15]ТК нѣтъ *и* [16]К нѣтъ *печаль* [17]К *печаль* [18]Т нѣтъ *веліе* [19]Т нѣтъ *и* [20]Т *въ бусорманство* [21]СА *да работаютъ изъ хлѣба* [22]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *григоріі на хутыни* [23]К *в* [24]А *колоколню* [25]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *о соѳейскомъ притворѣ.*

примѣчанія. (*) *и иніи въ бесерменство* изъ СтТ. (**) *даваѥуся* изъ СтТ; въ К *дашася.*

Digitized by Google

1452 на Легощи улицы[1], на полѣ, а старую розобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей в Отни пустыни[2], при архіепископѣ Евѳиміи(*) Великаго Новаграда и Пскова.

1453 В лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа разрушена(**) бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи[3], мѣсяца іюня в 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша[4] святаго Іоанна Предтечи[5] на Петрядинѣ[6] дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и священа[7] бысть 6962[8], сентября в 23 день, и освящалъ оную святую церковь[9] самъ владыка, со всѣмъ соборомъ, в[10] день недѣлный; а подписаша сію церковь святаго Іоанна Предтечи 6963[11]. 5 10

В лѣто 6961. Взятъ бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета[12], при Греческомъ царѣ Константінѣ Цареградскомъ, и при патріархѣ Анастасіи(***), и при великомъ князѣ Василіи Василіевиче[13] Московскомъ и всея Россіи[14] и при архіепископѣ[15] Великаго Новаграда и Пскова Евѳиміи Вяжицкомъ[16]. 15

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *79 никола на легощи* [2]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *въ отни трехъ святителей церковь* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *7 предтеча на опокахъ* [4]СтСА *совершена* [5]А нѣтъ *святаго іоанна предтечи* [6]СтТ *на петрятинѣ;* А *на перядине* [7]СКА *освещена* [8]А *въ 6962* [9]СтТ *и святилъ ю* (Т *ею*) [10]С нѣтъ *в* [11]А *6963 году* [12]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *о взятіи царяграда* [13]Т *васильевичы* [14]СтТСК *россіи и при митрополите* [15]СК нѣтъ *и при архіепископѣ* [16]СтТ нѣтъ *вяжицкомъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *при архіепископѣ Іонѣ;* Іона былъ хиротонисанъ позднѣе; въ это время Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѳимій II, котораго имя и поставлено въ текстѣ. Впрочемъ, быть можетъ, извѣстіе о построеніи въ Отенской пустынѣ церкви Трехъ Святителей относится не къ 6960 году. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *разруша.* (***) Вѣроятно слѣдуетъ читать: *Аѳанасіи.* На мѣсто Григорія Маммы, низложеннаго соборомъ патріарховъ, былъ возведенъ Аѳанасій, который въ 1451 году отказался отъ патріаршескаго престола и вѣроятно жилъ въ Константинополѣ. Его имя во время взятія Турками Царяграда упоминается въ нашихъ лѣтописяхъ.

Digitized by Google

В лѣто 6962. Поставиша[1] церковь каменну изнова святаго 1454
архаггела Міхаила[2], на Міхайловѣ[3] улицы[4], на Витковѣ переулкѣ, на Торговой странѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Евѳиміи Вяжицкомъ, а старую порушавъ[5].

5 В лѣто 6963. Поставиша церковь каменну Введеніе пресвя- 1455
тѣй[6] Богородицы[7], на Пруской улицы[8], изнова, а старую порушивъ[9], при архіепископѣ Евѳиміи Великаго Новаграда и Пскова[10]. Того же лѣта повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа Вяжицкого, поставиша церковь древяну(*) за болшимъ валомъ[11], в Лю-
10 динѣ концѣ, на Софійской странѣ, на Алексіевской улицы, по чюдеси, а нынѣ за[12] Алексіевской башней[13] каменной круглой(**); и во 190[14] поставилъ[15] крестъ каменной ямщикъ[16].

В лѣго 6966. Преставися в Великомъ Новѣградѣ архіепи- 1458
скопъ Евѳимій, и[17] положенъ бысть в манастырѣ на Вяжищахъ,
15 во своемъ созданіи, марта в 11 день; былъ на владычествѣ 24 года.

В лѣто 6967[18]. Поставили Великому Новуграду и Пскову 1459
Іону[19] архіепископа[20]; а ставился на Москвѣ(***) Іоною мітрополітомъ Московскимъ и всея Россіи.

20 В лѣто 6970. Поставиша церковь каменну в Отни пустыни 1462
Іоанна Предтечи и Онуфріа Великаго каменные; и[21] на(†) другое лѣто, онъ же[22] Іона архіепископъ постави церковь каменну с тра-

---

варіанты. [1]Т *поставі* [2]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 михаилъ на михайловке* [3]СтТ *на михайловке* [4]Ст *улице* [5]А *порушивъ* [6]СтСА *пресвятые* [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *110 введение богородицы на пруской* [8]А нѣтъ *на пруской улицы* [9]СтТА *порушавъ* [10]СКА нѣтъ *и пскова* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *139 алексѣй за валомъ* [12]Т нѣтъ *за* [13]Ст *башне* [14]Т *во 190 году* [15]А *поставиша* [16]СА *каменной в аршинъ* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]А *6667* [19]К *іона* [20]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *27 архиепискупъ* [21]А нѣтъ *и* [22]С *и онъ.*

примѣчанія. (*) *церковь древяну* такъ въ СтТСКА; въ Р *древяну церковь Іоанна Милостиваго.* (**) Такъ въ Ст; въ РК *каменно круглою*; въ Т *каменно круглой;* въ С *каменной круглою;* въ А нѣтъ *каменной круглой.* (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Москвы.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *над.*

Digitized by Google

1462 пезою Ніколая чюд[отворца][1], в Отни [же[2] пустыни](*) [отъ Великаго Новаграда тритцать-поприщъ](**).

1471 В лѣто 6979. Князь великій Іоаннъ[3] Васіліевичь ходилъ с ратію на[4] Великій Новъградъ, за[5] ихъ неправду и за ихъ[6] отступленіе къ латінству, и о сихъ списано[7] предисловіе словесъ о первомъ взятіи отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, дѣда царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, когда(***) бысть в Великомъ Новѣградѣ оприщина[8].(†)

Царь царемъ и Господь господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкій, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь[9] нашъ Іисусъ Христосъ, содержай царство небесное, начала же и конца не имый(††), токмо той единъ всемогій, сотворивый небо и землю[10], и вся елика хощетъ и сотворитъ[11] по воли своей; власть же и славу емуже хощетъ дастъ, и скипетры царства поручаетъ, и своимъ благоутробіемъ [вся] добрѣ устрояетъ, и на боящихся его великую свою милость изливаетъ; по реченному[12] словеси в книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется[13]: аще кая[14] земля управится предъ Богомъ, то[й] поставляетъ князя благочестива и правдива, добрѣ смотряща(†††) своего си царства и управляюща(а) землю, и любяща(б) судъ и правду; добрѣ бо, рече, строящимъ земная даются и небесная. Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ отъ своея живоносныя десницы постави и

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *в отни пустыни церковь святаго николы* [2]СтК нѣтъ *же* [3]СтТ *іванъ* и такъ далѣе; С *иоананъ* [4]С *ходилъ страстию* [5]С *и за* [6]С нѣтъ *и за ихъ* [7]СА *списано* [8]СтТ за симъ слѣдуетъ: *написано 30 в полдесть о плене* (Т надъ строкою къ этому слову вписано: *о первомъ*) *и взятіи новаграда* [9]К *и господь* [10]К нѣтъ *сотворивый небо и землю* [11]А *сотвори я* [12]К *порученному;* А *по пророческому* [13]А *пишетъ* [14]С *коя.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *же пустыни* изъ СтТСКА. (**) *отъ Великаго.....поприщъ* изъ СтТ. (***) Такъ въ СтСКА; въ РТ *тогда.* (†) Въ СтТ слѣдующей за симъ повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ нѣтъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: *не имать.* (†††) Въ Р *смотрящи;* въ СКА *смотряще.* (а) Во всѣхъ спискахъ: *управляюще.* (б) Во всѣхъ спискахъ: *любяще.*

Digitized by Google

своей(*) боговозлюбленнѣй[1] земли Рустей главу, правдива со- 1471
держателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречестную(**) его главу, и[2] устрои его яко пресвѣтла свѣтилника благочестію, истиннѣ[3] поспѣшника, и божественному закону
5 хранителя, и крѣпка поборника по православіи, благороднаго и благочестиваго и благовѣрнаго великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, емуже(***) Господь Богъ и пречистая Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ и о всѣхъ поспѣшество и укрѣпленіе дарова, возвеличая своего божества ве-
10 ликую милость, иже в Рускихъ земляхъ просіявшаго благочестія; по реченному богоотцемъ(†) пророкомъ глаголющимъ(††): напрязи, и успѣвай, и царствуй, истины ради, и кротости и правды; [и паки: возлюбилъ еси правду и возненавидѣ безаконіе, сего ради помаза тя Богъ твой елеемъ радости](†††) паче причастникъ твоихъ. О семъ же [и] При-
15 точникъ глаголетъ: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всѣмъ творящимъ ту; добро[4] бо(ª) есть познати премудрость, и разумѣвати[5] словеса мудрости, и творити правду и истину и вся судбы правити[6](б); и елико время незлобивіи держатся правды, не постыдятся; [безумніи же](в) досады суще желате-
20 ли, [нечестивіи](г) бывше, возненавидѣша правду и быша повинни злымъ [обличеніемъ](д). О нихъ же речеся: день Господа[7] Саваоѳа приходитъ на всякаго досадителя, и гордаго, и на всякаго высокаго и величаваго, и смирится человѣкъ и падется высота [человѣча](е). Писано бо есть: [Господь] гордымъ противится, смирен-

---

варіанты. [1]К *боговозмюбленной* [2]С нѣтъ *и* [3]А *и истинѣ* [4]А *добре* [5]А *разумевти* [6]А *управити* [7]С *господь*.

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *твоей*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *и пречестную*. (***) Въ РСК *еюже*; въ А *его*. (†) Такъ въ А; въ РКА *Богомъ отцемъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *глаголющемъ*. (†††) *и паки....радости* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (ª) Во всѣхъ спискахъ: *бо добро* (А *добре*). (б) Во всѣхъ спискахъ: *избавити и правити* (А *управити*). (в) *безумніи же* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *безумныхъ*. (г) *нечестивіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (д) *обличеніемъ* оттуда же, т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *обычаемъ*. (е) *человѣча* изъ книги пророка Исаіи, II, 17.

Digitized by Google

1471 нымъ же даетъ благодать. Ісаіа же [глаголетъ](*): отъ Сіона убо изыдетъ законъ, слово Господне отъ Іерусалима, и судитъ посрѣдѣ языкомъ и обличитъ люди многи. Якоже пишется: долгота житія, и лѣта живота миръ[1] приложатъ ти(**); егоже добрѣ взыска [и] возлюби благочестія дѣлатель, князь(***) великій Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, ему же [съ] беззаконіемъ лукавіи языцы не покоришася, з гордостію свирѣпая смѣшающе, мужіе Новгородстіи, и не послушающе(†) своего государя великаго князя, еже о благочестіи великія старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры: [зане бо свѣтъ оставльше мужіе Ноугородстіи](††) в гордости ихъ и ко тмѣ невѣдѣнія[2] прилагахуся, рекше к латіномъ отступающе прилагахуся. Якоже древле древніи Ізраиль[тяне], иже с Моѵсееомъ изъ Египта изшедшіи(†††) и манною небесною в пустыни питаемыя, Богомъ(ª) начертаннаго и божественнаго преслуша[3] повелѣнія и Моѵсеа[4] не послушавше, ко тмѣ невѣдѣнія приложишася[5] и телчей главѣ поклонишася; и того ради мнози отъ Моѵсеа избіени быша, а иніи живи[6] подъ землю снидоша и во адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанія, пророкъ рече: слыши небо и внуши земле; предъ сими бо дастъ[ся] законъ Моѵсеови, сего убо послуха(б) призываете пророкъ рече древній обличаетъ Іудеомъ преступленіе законное(в). О[7] нихъ же Іуда в соборномъ посланіи, апостолъ Христовъ, глаголетъ: горе имъ, яко в путь Каиновъ ходиша и в лесть Валаамовы мзды проліяшася; сіи суть без боязни себе пасуще, облацы

варіанты. [1]К нѣтъ *миръ* [2]С *невидения* [3]С *преслушания* [4]С *моисей* [5]С *прилагахуся приложишася;* К *прилагахуся прилѣжно* [6]К *живы и* [7]С *отъ.*

примѣчанія. (*) *глаголетъ* изъ СКА. (**) Во всѣхъ спискахъ: *приложити.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *князь же.* (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2: *не послушаху.* (††) *зане бо.....Ноугородстіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (†††) Въ РСА *изшедшимъ;* въ К *отшедшимъ.* (ª) Во всѣхъ спискахъ: *и Богомъ.* (б) Такъ въ СК; въ РА *посхуха.* (в) *сего убо....законное* испорчено во всѣхъ спискахъ; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2, это мѣсто напечатано такъ: *сія убо послуха призываетъ Пророкъ, древнее обличая Іюдеемъ преступленіе законное.*

Digitized by Google

безводніи отъ вѣтръ носими, и яко волны свирѣпыя моря пле- 1471
щуще, тако и сіи отъ своего государя отъ[1] великаго князя отклонитися[2] и[3] датися[4] королю латінскому хотяще, лихо всему православію навести. Благочестивый же государь и великій князь
5 Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многажды к нимъ о томъ ко своей отчинѣ посылалъ своихъ пословъ, чтобы никотораго лиха не учинили, а исправилися бы во всемъ(*) в его отчинѣ[5], и жили бы по старинѣ; да о томъ много имъ терпѣлъ ихъ досады и непокорства, ожидая отъ нихъ чиста[6] к[7] себѣ исправленія и праваго че-
10 лобитья. И паки пріѣхавъ отъ нихъ, отъ его отчины отъ Великаго Новаграда, посломъ Василей Ананьинъ, посадникъ Новгородскій, и великому князю все посолство правилъ о своихъ дѣлехъ(**) о земскихъ о[8] Новгородскихъ, а о ихъ грубостехъ и о неисправленіи Новгородскомъ[9] ни единаго слова покорна не гла-
15 голалъ[10] и не правилъ; а во отвѣтѣхъ[11] бояромъ(***) великаго князя [реклъ](†) Васілей: «о томъ Великій Новъградъ не мнѣ приказалъ(††); то мнѣ не наказано». И государю великому князю то[12] отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ дѣлехъ[13] о земскихъ к нему [посылаютъ, его отчина](†††), и челомъ бьютъ, а в чемъ
20 ему грубятъ, и того лиха в себѣ забываютъ, и в томъ великій князь гнѣвъ свой на нихъ положилъ, на свою вотчину на Великій Новъградъ; а с посломъ Новгородскимъ с Васільемъ приказалъ в Великій Новъградъ[14]: «исправитися ко мнѣ, моя отчина, насъ и знайте; а в[15] земли и в[15] воды мои великаго князя
25 не вступайтеся, а имя мое держите великаго князя честно и грозно

варіанты. [1]К *и;* А нѣтъ *отъ* [2]С *отклонитеся* [3]С *ада;* КА *а* [4]А *здатися* [5]А *отчины* [6]СА *чистоте* [7]А нѣтъ *к* [8]А нѣтъ *о* [9]СА *новгородцомъ* [10]СА *не глаголахъ* [11]СА *во ответъ* [12]А нѣтъ *то* [13]СА *людехъ* [14]А нѣтъ *а с посломъ.....новъградъ* [15]А нѣтъ *в.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *во своемъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *людехъ.* (***) Въ Р отъ этого слова вынесено на поле: *или бояриномъ.* (†) *реклъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4; во всѣхъ спискахъ: *назвалъ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *не мнѣ приказанъ.* (†††) *посылаютъ, его отчина* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4.

Digitized by Google

1471 по старинѣ, а ко мнѣ к великому князю посылайте бити челомъ по докончанію; и азъ[1], свою отчину, жаловати хощу васъ и в старинѣ держу»; да и с тѣмъ его отпустилъ(*), возвѣщая своей отчинѣ[2], что ему не в сутерпъ, и болѣ того имъ(**) терпѣти не хощетъ досады ихъ и непокорства. Да и во Псковъ послалъ великій князь, во свою отчину, с тѣмъ же словомъ, а велѣлъ имъ возвѣстити[3] о[4] томъ же, что к нему Великій Новъградъ, отчина его, не правитъ; «и учнутъ ко мнѣ к[5] великому князю посылати, а имутъ ми бити челомъ моя отчина, и азъ ихъ жаловати хощу; а не учнутъ ко мнѣ посылати моя отчина Великій Новъградъ, и вы бы на нихъ со мною готовы были; а за тѣмъ у нихъ преставися отецъ ихъ архіепископъ Іона Великаго Новаграда и Пскова, и(***) Новгородстіи мужіе на его мѣсто избраша священноінока Ѳеофила(†) и нарекоша себе отцемъ на мѣсто его, не бивъ челомъ намъ, великому князю Івану Васіліевичю всея Россіи». [А къ великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи](††) послаша послѣ избранія бити челомъ боярина своего Нікиту Савина, отъ всего Великаго Новаграда, отъ его великаго князя отчины, просяще[6] опасныхъ грамотъ; а преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, отцу великаго князя, да и матери его великаго князя[7] княгини Маріи билъ челомъ Нікита отъ всего [же](†††) Великаго Новаграда, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися великому князю: чтобы нареченному ихъ Ѳеофилу([a]), да и([б]) посадникомъ и тысяцкимъ, да[8] и бояромъ Новгородскимъ на[9] Москву пріѣхати к великому князю бити[10] челомъ безъ опасу; а тому бы Ѳеофилу([a]) нареченному поставлену быти на владычество Великому Новуграду и Пскову в бѣломъ клобуцѣ,

---

варіанты. [1]К *а язъ* [2]СА *отчины* [3]С *во извѣстіи* [4]А *в* [5]К нѣтъ *к* [6]А *отъ его великою новаграда просящихъ* [7]А нѣтъ *да и матери... князя* [8]А нѣтъ *да* [9]А *въ* [10]СА *и бити.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *отпустихъ.* (**) Такъ въ СКА; въ Р *и.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *и емуже.* (†) По ошибкѣ, во всѣхъ спискахъ: *Ѳеофана.* (††) *А къ великому .... Русіи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4. (†††) *же* изъ СК. ([a]) Во всѣхъ спискахъ: *Ѳеофану.* ([б]) Во всѣхъ спискахъ: *и да.*

Digitized by Google

и отъѣхати всѣмъ доброволно. Благовѣрный же государь и ве- 1471
ликій князь, отца своего ради мітрополіча[1] прошенія и челобитья
и ради матери своей великія княгини Маріи, пожаловалъ свою
отчину Великій Новъградъ, гнѣвъ свой с сердца имъ сложилъ, и
5 опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасныя имъ подавалъ. Они же,
мужіе Новгородстіи, яко заблудивше в мыслѣхъ[2] своихъ, и о сихъ
не воспомянуша(*) в себѣ, ниже убояшася Господемъ[3] реченнаго
словеси[4] ко всему сонму сыновъ Ізраилевыхъ, глаголя: людіе
мои! аще хощете [и] послушаете(**) мене, благая земли снѣсте;
10 аще ли не хощете, ни послушаете[5] мене, ни(***) повелѣній моихъ[6]
не сотворите, то изъядятъ труды[7] ваша противніи, и падете предъ
супостаты вашими, и сокрушу досажденіе гордыни вашея, и по-
губитъ вы находяй мечь, и будетъ земля ваша пуста и дворы
ваша огнемъ пожжени[8]; яко вы ходисте ко мнѣ[9] страною, и азъ
15 пріиду на вы с яростію моею, глаголетъ Господь. Они же, древ-
ніи Израильтяне(†), сего реченнаго Господемъ словеси не по-
слушавше, ниже сотворивше, и того ради своея обѣтованныя
земли улишени[10] быша и сами разсѣяни быша[11] по многимъ зем-
лямъ. Такожде и сіи Новгородстіи людіе[12] гордостію в себѣ раз-
20 свирѣпѣвше, и за тѣми опасными старою измѣною лжуще сво-
ему государю великому князю, и взыскавше себѣ латінскаго
держателя государемъ(††), а прежде сего и князя себѣ у него же
взяша в[13] Великій Новъградъ Кіевскаго князя Міхаила Алек-
сандровича, и держаша[14] его у себе в Новѣградѣ доволное время
25 и тѣмъ чиняша(†††) грубость своему государю великому князю
Іоанну Васіліевичю всея Россіи; да таковою прелестію злора-

варіанты. [1]А *митрополичья* [2]А *в смыслехъ* [3]А *убояшеся господа* [4]А *в словеси* [5]С *не послушайте;* А *не послушаете* [6]А *повеленнихъ* [7]А *ядятъ трупы* [8]С *пождени и азъ яко пожженіі и азъ* [9]А нѣтъ *ко мнѣ* [10]А *мишени* [11]А нѣтъ *и сами разсѣяни быша* [12]А *мужіе* [13]А нѣтъ *в* [14]А *держаше.*

примѣчанія. (*) Въ РСК *не воспомянувше;* въ А *не воспомянувши.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *послушаите.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *и.* (†) Въ Р *Ізраильти;* въ СКА *Израилстіи.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *государя.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *чиняше.*

Digitized by Google

1471 дыхъ[1] человѣкъ увязнуша[2] в сѣ[тѣ]хъ[3] оного ловца и гордаго убійцу душамъ человѣческимъ, многоглавнаго звѣря, лукаваго врага діавола, ихъже лукавымъ совѣтомъ злѣ[4] пожерлъ[5] яко адъ живый. Той бо[6] прелестникъ діаволъ вниде у нихъ во злохитриву жену Марѳу Ісакову Борецкого, и та окаянная соплется лукавыми 5 рѣчми с Литовскимъ княземъ с[7] Михаиломъ, да по его слову хотяше[8] замужъ(*) поити за Литовскаго же пана(**) за королева, а мысляше(***) привести[9] его к себѣ в Великій Новъградъ да с нимъ хотяше владѣти отъ короля всею Новгородскою областію; да тою своею окаянною мыслію нача прелщати весь народъ, 10 православіе Великаго Новаграда, хотяще отвести отъ великаго князя, а к королю приступити[10]. И того ради взияша(†) на благочестіе якоже оная лвица древняя Езавель; та бо тогда многи[11] убиваше пророчествующихъ о имени Господни, и сама с стѣны града свержена [и конми попрана](††) сконча окаянная животъ свой, 15 [и](†††) пси снѣдоша ю. Такоже и другая подобно ей бѣсноватая Иродіада, жена(ª) Філиппа царя, о[12] беззаконіи обличена бывши Крестителемъ[13] Господнимъ Іоанномъ, и того ради окаянная оболсти Ірода царя и плясаніемъ дщере своея угодивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама со діаволомъ мучитися осуждена бывши в без- 20 конечныя вѣки. К симъ же[14] Евдоксіа царица, свое зло показуя[15], великаго и[16] всемірнаго свѣтилника Іоанна Златоустаго, патріарха Царяграда, со престола согна и во Армены[17] заточи; и того ради жива окаянная червми [и]скипѣвши[18] много лѣтъ, по смерти живота ея трясеніемъ своего[19] гроба проявляше знаменіе 25

ВАРІАНТЫ. [1]А *таковому прелестію злорады* [2]СА *и вязнуша* [3]А *в сеть* [4]СА нѣтъ *злѣ* [5]А *пожираxъ* [6]СА *убо* [7]СА нѣтъ *с* [8]С *хотяще* [9]С *провести* [10]С *а королю преступити* [11]СА *мои* [12]А *отъ* [13]С *крестителевымъ* [14]СА *с нимъ* [15]С *показу;* А *показа* [16]СА нѣтъ *и* [17]СКА *во армениі* [18]А *скипѣвша* [19]К *ея.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *за него замужъ.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *жупана.* (***) Такъ въ А; въ Р *мышляше;* въ СК *мысляще.* (†) Такъ въ К; въ Р *вліяша;* въ СА *взліяша.* (††) *и конми попрана* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†††) *и* изъ СКА. (ª) Во всѣхъ спискахъ: *Иродіады жены.*

Digitized by Google

будущей муцѣ. Такоже(*) и Далида[1] окаянная мужа своего Самп- 1471
сона храбраго, судящаго(**) всему Ізраилю, ласкающе пре-
лсти его, и испытавъ отъ него и увѣдавъ тайну[2] его, [постриже власы
главы его](***), и яко птище[3] обѣшено предаде его иноплеменни-
5 комъ. И сія Мароа окаянная, подобна имъ, такожде всего
народа хотяще[4] прелстити и с праваго пути к латінству ихъ
превратити: зане бо тма прелести латінскія ослѣпи [ей душев-
ныя очи, ради](†) лукаваго с нею діаволя сплетенія и мысли злыя
Літовскаго князя. С нею же о[5] сихъ мысля и думая, еже отъ са-
10 маго сатаны гордаго діавола злѣ подстрѣкаемый, чернецъ Пи-
минъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай
шепташе с нею на все зло помогаше ей, а самъ желаше насто-
лованья(††) государя своего владычества в[6] Великомъ Новѣградѣ
по животѣ его, еже татьствомъ[7] и казны его себѣ много выно-
15 силъ; и не получи желаемаго, еже не благоволи о немъ Господь
Богъ, ни о[8] жребіи его, и тако не пріятъ бысть отъ людей пра-
вославныхъ на[9] великую степень. Онъ злодѣявый якоже первый
развратникъ вѣрѣ Петръ Гугнивый, или яко[10] древній Фармосъ[11],
еже началницы быша латінскимъ ересемъ; имже послѣдоваше в
20 лѣта наша Исідоръ мітрополітъ богоотступникъ, еже былъ на 8-мъ
соборѣ на[12] Римскомъ во Флоренскомъ градѣ латінскомъ, [папина
ради](†††) злата прелстися и чести ради гординальства[13] к лати-
нямъ[14] приложися[15]; с ними же и Григорій богоотступный уче-
никъ его, еже нынѣ в Кіевѣ зовется митрополітомъ, егоже не пріі-
25 ятъ святая наша великая соборная церковь православія Рускія
земли, но отмещетъ. Онъ же лукавый чернецъ Пиминъ отъ того

варіанты. [1]С *долица;* А *далица* [2]С *тайную* [3]С *псище освященно;* А *псище окаянно* [4]К *хотящи* [5]СА *отъ* [6]С нѣтъ *въ* [7]СК *статствомъ* [8]С *ино* [9]С *не* [10]А нѣтъ *яко* [11]А *формосъ* [12]А нѣтъ *на* [13]А *кординальства* [14]С *к латенимъ* [15]К *преложися.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *якоже.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *судящему.* (***) *постриже власы главы его* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†) *ея ... ради* оттуда же; слово *очи* имѣется въ КА. (††) Во всѣхъ спискахъ: *на столъ.* (†††) *папина ради* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6; во всѣхъ спискахъ: *паки для.*

Digitized by Google

1471 Григоріа богоотметнаго и[1] поставленія себѣ требоваше, извѣствуя людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо азъ на свое поставленіе ѣду»; а не помяну въ себѣ о сихъ реченнаго словеси во святомъ Евангеліи усты[2] Господни: всякъ не входяй дверми во дворъ овчій, но прелазя[3] инудѣ, той тать[4] есть и[5] разбойникъ. Сей же лукавый не точію яко волкъ чрезъ ограду хотяше влѣсти ко овцамъ словеснымъ дому Ізраилева[6], но святую Божію церковь тѣмъ раздрати и возмести хотяше, да симъ прелщеніемъ [погубилъ](*) окаянный всю Новгородскую землю; по реченному пророкомъ: сей человѣкъ иже не положи Бога помощника себѣ, но упова на множество[7] богатства своего, и возможе суетою своею. И сей Пименъ такожда[8] упова, множество(**) богатства своего издавше[9] лукавѣй[10] той женѣ Мароѣ, а веляше ей давати мзду в народѣ людемъ многимъ, дабы имъ помогали на ихъ воли; и того ради окаянная злая аспида ни Бога боится, ни человѣкъ срамляется, таково вводя[11] расточеніе(***) и пагубу на всю Новгородскую землю, погубляя многихъ душы[12]. О таковыхъ бо женахъ безумныхъ великій Іоаннъ Златоустъ[13] пиша глаголетъ: ничтоже есть на земли подобно женѣ злоязычной, никій же звѣрь точенъ есть женѣ пронырливой, и гордѣливой, и величавой; и к сему, рече, послушествуетъ[14] ми премудрый Соломонъ, глаголя: нѣсть злобы противу злобѣ женстѣй; лучше есть жити со лвомъ или со зміемъ, нежели со злою женою. А сія окаянная жена не точію себе(†) [и] свою душу погубляющи, но и чада своя конечно влекущи[15] с собою в пагубу, еже и бысть имъ[16]; зане бо нощь прелести к[17] невидѣнію объятъ ю(††) и всѣхъ

варіанты. [1]С нѣтъ *и* [2]С *усты и* [3]С *прелазия;* КА *прелазая* [4]С *та* [5]А нѣтъ *и* [6]А *израилеву* [7]С *множества* [8]СКА *такожде* [9]СА *и вдавше;* К *и воздавше* [10]А *лукавой* [11]СА *вводяй* [12]А *душъ* [13]СКА *златоусты* [14]С *послушаствуетъ* [15]СК *влекущии* [16]нѣтъ *имъ* [17]А *и.*

примѣчанія. (*) *погубилъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6. (**) Въ РКА *на множество;* въ С *и на множество.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *растояніе.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *себѣ.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *зане бо нощь прелести к невидѣнію объятія;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6.

Digitized by Google

послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людіе[1] на сонмище 1471
к ней схождахуся и многи послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не вѣдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ.

5 Преподобный же священноінокъ Ѳеофилъ, нареченный на владычество отецъ ихъ[2], добрѣ соблюдаше ихъ отъ[3] таковыя мысли лукавыя и повелѣваше имъ, яко да престанутъ отъ таковаго злаго начинанія, они же не послушавше[4] словесъ его; да того ради самъ многажды покушашеся о[5] сихъ, дабы отъ нихъ сшелъ
10 в манастырь в келлію свою, они же не пустиша его, а свою злую мысль сшивающе[6] [не престаша](*). Егда же слышавъ сія князь великій Іоаннъ Василіевичь всея Россіи тако творимая в его вотчинѣ[7], в Великомъ Новѣградѣ, людми его неукротимая грубость, и неистовящеся людіе и забывающеся(**) яко волны моря, и о
15 сихъ благочестія дѣлатель великій князь[8] помысливъ в себѣ в пречестномъ и благоутробнемъ сердцѣ своемъ, и не ускори на нихъ озлобитися; но благимъ терпѣніемъ смири пречестную свою душу, Божія страха наполнився[9], по апостолу, воспоминая божественнаго свѣта праведнаго солнца Христа милостивное[10] долготер-
20 пѣніе, како преклони[11] небеса Слово Божіе, смиривъ себе на землю сниде и зракъ рабій[12] пріемъ, ради спасенія человѣческаго; и того ради попущаше имъ князь великій время доволно, глаголя в себѣ: праведенъ еси, Господи, и прави суди[13] твои; яко праведенъ еси Господь, правду возлюби [и] правая видѣ лицѣ его. И
25 сія помышляя жаловаше ихъ, своеи отчины, не хотя видѣти многаго пролитія крови христіанскія, глаголя в себѣ: «многажды убо волны приразившися[14] камени в пѣны разливаются, и ничто-

---

варіанты. [1]СА *многие люди* [2]С *отецъ своихъ;* А *овецъ своихъ* [3]А *о* [4]А *не послувше* [5]С *отъ* [6]С *сливающе* [7]КА *в его отчинѣ* [8]К нѣтъ *князь* [9]КА *наполнися* [10]А *милостивое* [11]КА *приклони* [12]С *зракомъ раби;* А *зракомъ раба* [13]К *судбы* [14]А *приразившеся.*

примѣчанія. (*) *не престаша* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6. (**) Тамъ же: *зыблющася.*

Digitized by Google

1471 же успѣютъ[1], яко послѣ сами[2] отъ него изчезаютъ; тако и сіи наши людіе Новгородстіи не[3] первую сію намъ измѣну показуютъ, но Господь Богъ смиритъ ихъ». Да[4] того ради еще и отцу своему, преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, повелѣ отъ себя писати грамоты, со своимъ святительскимъ поученіемъ и наказаніемъ, еже отъ свѣта[5] благочестія не отступати, а отъ злыя мысли своея возвратитися, и отъ тмы прелести латінскія удалитися и к нимъ не приступати. И преосвященный Філіппъ мітрополітъ всея Россіи отъ себя и ни единою посылалъ к нимъ в Великій Новъградъ свои грамоты, писа к нимъ свое благословеніе и с поученіемъ отъ святаго писанія.

Слышу[6], сынове, что у васъ нѣкоторіи поостряются[7] на многое стремленіе, [и на великое земли неустроеніе](*), и нетишину, хотяще мятежъ[8] ввести великъ и расколъ святѣй божіей церкви, отступая отъ православныя христіанскія вѣры и хотяще к латіномъ приступити[9]; и вы у себе тѣхъ людей лихихъ сами вчините(**) отъ таковаго злаго ихъ начинанія, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно[10] дѣло, еже благочестія свѣтъ оставити, а ко тмѣ(***) латінскія прелести приложитися, какъ бы не знаючи[11] [и не чаючи](†) на себе отъ Бога будущаго его праведнаго суда, не устрашаяся отъ него многихъ [и] вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Божій и спасенныя его заповѣди. И вы Божія гнѣва устрашитися[12] и убойтеся[13] страшнаго его серпа, великимъ Захаріею пророкомъ видѣннаго, исходящаго[14] с небесе на сыны непокоривыя[15]; и вы того ради наказуйте безчинныя, творящыя в васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути

ВАРІАНТЫ. [1]К *успѣваютъ* [2]А нѣтъ *послѣ сами* [3]СКА *на* [4]С *до* [5]А *святаго* [6]СА *слышаху* [7]А *поощляются* [8]С *мяжетъ* [9]СА *приступати* [10]К *богоотменно* [11]СКА *не зная* [12]СА *устрашитеся* [13]С *убоятеся* [14]СА *захариемъ пророкомъ видимаго* [15]А *непокорныя.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *и на великое земли неустроеніе* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7. (**) Тамъ же: *въсчюните.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *ко тмы.* (†) *и не чаючи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; въ СА *и не чюючи.*

Digitized by Google

отецъ своихъ ходити и жити в прежнемъ своемъ благочестіи и 1471
тишинѣ: многа бо и люта и неутолима[1] предстоятъ въ таковомъ
начинаніи, еже оставити новый законъ благочестія и спасенныя
заповѣди живаго Бога и приступити к латінству; вси бо прелщен-
5 ныя душы вѣрныхъ взыщутся отъ Господа Бога на тѣхъ пре-
лестныхъ богоотступникахъ[2], и вы отъ таковаго(*) ихъ начинанія
воспретите, по реченному: бѣжи грѣха яко ратника, бѣжи отъ
прелести яко отъ лица зміина, да не уязвитъ твоея души жаломъ
пагубы некончаемыя. А о сихъ, сынове, и сами вѣсте како въ(**)
10 преждебывшія [времена](***) и коликія царства великихъ земель мно-
гія грады и мѣста, преступленія ради закона и преслушанія ради
святыхъ пророкъ, и апостолъ и святыхъ отецъ ученія[3], не по-
слушавше, и в пагубу многу впадоша [и] в запустѣніи быша; а
непокорившіися земли и грады Богомъ порученному своему го-
15 сударю како сотрошася[4] и разорены быша; и царствующій пре-
жде благочестіемъ великій градъ Константінополь не тоя же ли
ради латінскія прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и
донынѣ погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове божія[5]
свѣта[6], убойтеся[7] страха Господня; не единъ бо[8] в васъ ни два
20 блазнитеся, хотяще[9] отъ истинны отступити и с[10] праваго пути
заблудити; забывая вашу великую старину и законъ отецъ своихъ,
да и своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ, но безчисленное ваше множество
народа вси людіе смущаетеся. И вы, сынове, смиритеся емуже
Богомъ покорени есте под крѣпкую руку благовѣрнаго и благо-
25 честиваго Рускія земли государя великаго князя Іоанна Васіліе-
вича всея Россіи, вашего отчича и дѣдича, по реченному вели-
каго свѣтилника Христова апостола Павла, вселеннаго учителя:

варіанты. [1]С *неутолина* [2]СА *боготступныхъ* [3]А *учиняя* [4]С *сострошася* [5]СА *божіи* [6]А нѣтъ *свѣта* [7]С *убоитъся* [8]А *ни единъ убо* [9]СА *хотяше* [10]С нѣтъ *с*.

примѣчанія. (*) Такъ въ К; въ РСА *отъ толикаго*. (**) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; во всѣхъ спискахъ: *каковыи*. (***) *времена* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7.

Digitized by Google

1471 всякъ, рече, повинуяйся(*) власти Божію повелѣнію повинуется, а противляяйся[1] власти Божію повелѣнію противится; и паки рече: Бога бойтеся, а царя чтите; Божій бо слуга есть, не туне бо мечь носитъ въ месть[2] врагомъ, но и в похвалу благимъ. И вы, чада, о сихъ поразумѣйте[3], да того ради смиритеся; а Богъ мира да будетъ с вами.

Они же[4] не точію неистови[5] суще, но и каменосердечніи, и таковаго к нимъ писанія никако не послушавше, но пребываста по реченному[6], якоже аспида глуха, затыкающе уши свои, еже бы не слышати гласа обавающихъ[7]; такоже и сіи мужіе Новгородстіи писанія глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще[8], ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дѣлъ своихъ, еже помышляху в себѣ злая совѣты, ихъже не[9] возмогоша составити. Благочестивый же государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, по своему благоутробію, и еще смиловася о нихъ, о своей вотчинѣ[10], да и еще ихъ жалуя, послалъ к нимъ в Великій Новъградъ, ко своей отчинѣ, посла своего Іоанна Ѳедоровича Товаркова с своимъ жалованіемъ и с своими добрыми рѣчми: «чтобы отчина его отъ православныя вѣры не отступали, а лихую бы мысль отъ своего сердца отложили[11], а к латінству бы не приставали; а онъ великій государь жалуетъ васъ и в старинѣ держати хощетъ». Они же лукавіи сего не послушаху[12], а отвѣтомъ своимъ лукавымъ поостряющеся[13] на великое зло, удаляющеся отъ православія, и хотяще[14] к королю приступити; ихъже преди обличеніе скажемъ. Егда [же](**) слышавъ сія[15] великій князь тако творимая в его вотчинѣ[16] в Великомъ Новѣградѣ людми его неутолимая грубость, и в той часъ посла к нимъ в Великій Новъградъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и[17]

ВАРІАНТЫ. [1]С *противлялися* [2]СА *в место* [3]СА *поразумевайте* [4]СА нѣтъ *же* [5]С *іеистови;* А *нечестиви* [6]С *і порученному;* А *і по реченному* [7]С *обывающихъ* [8]К *внемлющихъ* [9]СА *не не* [10]А *отчинѣ* [11]А *отложити* [12]К *не послушаша* [13]К *поощрающеся* [14]СА *хотяше* [15]К *сие* [16]КА *отчинѣ* [17]А нѣтъ *и*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *повинуйся*. (**) *же* изъ СКА.

Digitized by Google

измѣны многія, и возвѣщая имъ, что идетъ на нихъ[1] ратми самъ ве- 1471
ликій князь. А прежде того на Двину и на Заволотскую землю великій князь послалъ вѳеводъ своихъ, Васіліа Ѳедоровича Обрасца(*) да Бориса Матѳеевича Тюштева, с своими людми, Устюжскія(**)
5 земли[2] да и Вятскіе земли да и Вологодскія земли ратми, на вси[3] тамо на Новгородскія пригороды, и на вси ихъ волости и на погосты. А самъ великій князь послалъ преди себе ратію передовыя полки своя, а в нихъ послалъ воеводъ своихъ, князя Даніила Димитріевича Холмсково[4] да боярина своего Ѳеодора Давідовича, и с ними сво-
10 ихъ князей и дѣтей боярскихъ многихъ отъ своего двора; и повелѣ имъ пригородъ Новгородскій в Русы повоевати за езеромъ Илмеромъ противо города, и мѣста ихъ(***) огнемъ пожещи. А во свою вотчину[5] во градъ Псковъ великій князь послалъ, чтобы Великому Новуграду цѣлованіе крестное с себе сложили, да и на конь с
15 ними всѣли на его службу, на Великій Новъградъ, понеже отъ православія отступаютъ к королю латінскому. Они же со тщаніемъ подвигшеся со всѣми людми Псковскіе земли, да, по государеву указу и слову великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, в той часъ крестное цѣлованіе Великому Новуграду с
20 себе сложили. Самъ же благочестивый государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь, помолився Богу и пречистѣй его Богоматере, многіе слезы проливаше пред ними, прося ихъ великія милости о умиреніи мира[6], и о благостояніи[7] святыхъ божіихъ церквей и о всемъ православіи; жалостію сердце свое исполнивъ, рече в
25 себѣ: «вѣси, Господи Владыко превѣчный Царю, и вся[8] вѣси тайная сердецъ человѣческихъ, яко[9] не своимъ хотѣніемъ, ниже своею волею на сіе дерзаю, еже бы проліятися[10] мнозѣй крови христіанстѣй на земли; но стою о божественномъ твоемъ бого-

---

варіанты. [1]А *на миръ* [2]СА нѣтъ *земли* [3]К *все;* А *вся* [4]СА *холмовскаго* [5]А *отчину* [6]С *мера* [7]К *о благосостояніи* [8]К *всея* [9]А нѣтъ *яко* [10]К *пролитися.*

примѣчанія. (*) Такъ въ К; въ РСА *Обраща.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *Устюжине;* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (***) Такъ въ СКА; въ Р *иха.*

Digitized by Google

1471 уставномъ законѣ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, даже и(*) о истинномъ православіи Рускія земли, о своей отчинѣ, а о ихъ отступленіи к латінству, что они, людіе наши, истинныя вѣры благочестія отступаютъ, а к латіномъ себя отдаютъ[1]». И тако моляся благочестія дѣлатель, призываше к себѣ на помощъ ве- 5 ликаго заступника и скораго помощника на бранѣхъ воеводу небесныхъ силъ архістратіга Міхаила, и великихъ страстотерпецъ[2] Христовыхъ непобѣдимыхъ, Димитріа Селунскаго, и Георьгія Храбраго и Ѳеодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ [пра]родителей великихъ князей Владіміра и сыновъ его 10 Бориса и Глѣба; и на молитвы святыхъ надѣяся[3], великаго святителя Іоанна Злаутоустаго патріарха Царяграда, и Ніколы великаго чюдотворца, Петра мітрополіта Россійскаго, и Алексіа мітрополіта Россійскаго[4] чюд[отворца], и святаго Леонтіа Ростовскаго епископа чюд[отворца], и преподобныхъ святыхъ чюдотворцовъ ве- 15 ликихъ, Сергіа, и Варлаама, и Кирілла и Нікиты столпника Переяславскаго чюдот[ворца], ихъже молитвами да утвердитъ его Господь Богъ и укрѣпитъ на многа лѣта, с пособіемъ свыше своея помощи. И[5] тако, уповая на Бога, и всѣлъ на конь самъ великій князь; а в дому[6] пречистыя Богородицы и великаго святителя и 20 чюдотворца Петра, на столѣ своея вотчины[7] великаго княженія, во свое мѣсто посадилъ на Москвѣ(**) сына своего, благовѣрнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Іоанновича, блюсти свою отчину и управляти Рускую землю; а у него оставилъ брата своего меншаго князя Андреа Васіліевича, да еще повелѣ сыну 25 своему держати у себе Муртосу царевича, Мустоѳина сына царева, и съ его князьмии с его казаки[8], гдѣ на что пригодится ему на каково дѣло. А с собою великій князь вземъ брата своего молод-

---

варіанты. [1]А *здаютъ* [2]К *страстотерпевъ;* А *страстотерпцевъ* [3]К *надейся* [4]А нѣтъ *и алексіа мітрополіта россійскаго* [5]СА нѣтъ *и* [6]СА *в домы* [7]А *отчины* [8]А нѣтъ *и с его казаки.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *даждь ми*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (**) Такъ въ СКА; въ Р *на Москвы.*

Digitized by Google

шаго князя Юрья Васіліевича и свою братію молодшую князя 1471
Андреа Васіліевича и князя Бориса Васіліевича, и князя Міхаила Андреевича и с его сыномъ с княземъ(*) Васіліемъ Міхаиловичемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и многихъ
5 воеводъ, и дѣтей боярскихъ и со всѣми людми своими[1]; и другаго[2] царевича великій князь вземъ с собою же, царева[3] сына Алдаяраcъ Касымовича[4] своей земли Мещерскіе, и с его царевичи и со князми(**) и с его казаки и со всѣми ихъ людми; а Псковскіе земли на нихъ рати(***) пріидоша с рубежа от своея земли. И
10 тако двигнувся великій князь со всѣми землями, и поиде на свою вотчину на Великій Новъградъ, за измѣнныхъ людей гордость и непокорство [и] за ихъ отступленіе к латінству; многими силами тяжкими занявъ всю Новгородскую землю отъ края до края, с великою грозою своего меча и огня и по всѣмъ мѣстамъ[5] Новго-
15 родскія земли[6]. Якоже древле вѣщая Иеремія пророкъ о Навуходоносорѣ, царѣ Вавѵлонскомъ, рече: отъ яжденія[7] и грома колесницъ его и отъ рзанія(†) конь[8] его потрясеся земля: сице же, милостію и помощію Вышняго, и в наша лѣта збысться сіе пророкомъ глаголющимъ и над сими[9] лукавыми людми Новгородскіе
20 земли отъ благочестиваго государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи великая гроза [и] великая[10] страеть, за ихъ отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бѣ Новгородская велми наводненна езерами и болотами, и того ради въ лѣтнѣй годинѣ рать на нихъ конная николиже не бывала ни отъ которыхъ
25 прежнихъ государей[11] великихъ князей; а они[12] лукавіи старою своею измѣною пролыгаяся жили отъ осени до зимы даже и до весны, а в лѣте без опасенія жили[13], наводненныя ради земли

варіанты. [1]С *с своими;* А нѣтъ *своими* [2]А *друга его* [3]А *царевича* [4]А *скамысовича* [5]А *землямъ* [6]А *области* [7]А *отяжчениемъ* [8]А *коней* [9]А *глаголющимъ и де ими* [10]СА *великая и* [11]А *государей и* [12]СА *оніи* [13]А нѣтъ *отъ осени....жили.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *и с его княземъ с сыномъ.* (**) Такъ въ СКА; въ Р *и со князи ихъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *ратію.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *отъ терзанія.*

Digitized by Google

1471 ихъ; а нынѣ, по Божіей[1] благодати, свыше отъ Бога данной благочестивому великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, а[2] на[3] ихъ пагубу Новгородскіе земли, како изше земля ихъ, ни[4] капли дождевныя с небесе на землю не бывало во все лѣто, отъ мѣсяца маіа и[5] до мѣсяца септемврія, и земля ихъ вся изше[6] и болота непроходимыя отъ солнечнаго зноя пресхоша: [всюда](*) бо вездѣ(**) у нихъ ратніи полцы[7] великого князя, ничимъ же удержими, по всей Новгородской земли воеваху невозбранно, и скоти гнаху отвсюду непроходимыми мѣсты и болоты, а все по суху; тако Господь Богъ на нихъ изсохновеніе земли наведе имъ неправды ихъ ради, смиряя ихъ[8] и покоряя под крѣпкую руку благочестиваго государя и[9] великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи. Егда же услышавше сія[10] мужіе Новгородстіи, что идетъ на нихъ самъ великій князь со многими силами, они же лукавіи послаша к нему с челобитьемъ и еще себе опаса просяще; а все лжуще [и] неправду дѣюще. А в то время на передовыи полки, на великаго князя воеводъ, послаша свою рать[11] в судахъ по Илмеру езеру, многихъ людей отъ Великаго Новаграда, и пришедше к нимъ за езеро бишася с ними; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убиша тутъ[12] Новгородцовъ 500 человѣкъ, а иныхъ живыхъ руками[13] яша, а иніи в водѣ утопоша, а иніи во градъ убѣжаша, повѣдающе[14] ся[15] гражданомъ, яко избіени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же во градѣ зѣло возмятошася, и здумавше[16] себе, послаша другаго посла к великому князю, посадника Луку Клементіевича, бити челомъ и еще опаса просяще; а побитыхъ своихъ в судовой своей рати потаивше, рекше ему, что еще ничего отъ нихъ из города людемъ великаго князя

ВАРІАНТЫ. [1]А *божи си* [2]А нѣтъ *а* [3]С нѣтъ *на* [4]С *не* [5]К нѣтъ *и* [6]С *изше іссохла;* К *иссохла;* А *изше и осохла* [7]А *полки* [8]СА нѣтъ *ихъ* [9]А нѣтъ *и* [10]К *сие* [11]А нѣтъ *свою рать* [12]А нѣтъ *тутъ* [13]С *рукама* [14]А *повѣдающа* [15]СКА нѣтъ *ся* [16]А *вздумаша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *всюда* изъ СА; въ К *всюду.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *вездѣ бо.*

Digitized by Google

[брани](*) не бывало. Да и того посла своего опащика Новгородцы 1471
к себѣ не ждуще отъ великаго[1] князя, а сами[2] лукавіи возмыслишася на[3] великое злочестіе свое, посадницы Новгородстіи, окаянніи измѣнницы, и тысяцкіе ихъ, и бояре, и житейстіи людіе, и
5 купцы и весь Великій Новъградъ: собравшеся воедино и совокупиша(**) рати яко вящще[4] 30 тысящъ, а не вѣдуще сего яко мечь Божій поострится на нь, и всѣдше на кони своя и поидоша скоро из града многими силами на тѣхъ же воеводъ, на великаго князя на передовые полки, на князя Даніила Димитріевича и на
10 Ѳеодора Давідовича. Здѣ же збысться Давидомъ пророкомъ реченное(***): наутрія[5] избивахъ[6] вся грѣшныя земли, да потреблю отъ града Господня вся дѣлающія беззаконіе. Егда же пріидоша стражіе и вѣстницы и повѣдаша(†) воеводамъ, что идетъ на нихъ отъ Великаго Новаграда конная рать зѣло велика, да и судовая
15 рать по езеру идетъ же к нимъ на помощъ в рѣку в Шелонь[7]; воеводы же великаго князя слышавше[8] сія отъ нихъ, и тако начаша поминати и глаголати в себѣ правду своего государя великаго князя пред его отчиною, предъ Великимъ Новымъградомъ, а ихъ лукавую Новгородскихъ мужей измѣну пред нимъ, и по-
20 молившеся Господу Богу о сихъ[9] и его пречистѣй Богоматере, и положивше упованіе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братіе, намъ мѣра послужити своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи; а рати ихъ, братіе[10], хотя бы и 300.000 было[11], а намъ единако животъ свой положити за госу-
25 даря своего [за великого князя, а с ними битися за государеву](††) правду; а то вѣдаетъ Богъ и пресвятая[12] Богородица, и нашего государя ве-

---

варіанты. [1]К *велика* [2]СК *саміи* [3]С *возмышлишася;* А *умыслиша* [4]А *вящи* [5]СК *наутріи* [6]А *избиваху* [7]А *на помощь и рѣкою шелонью* [8]А *слышав же* [9]С *отъ сихъ;* А нѣтъ *о сихъ* [10]СА *брате* [11]А *было с нимъ* [12]СА *пречистая.*

примѣчанія. (*) *брани* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Во всѣхъ спискахъ: *совокупишася.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *реченнымъ.* (†) Такъ въ А; въ РСК *повѣдаше.* (††) *за великою* ..... *государеву* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10.

Digitized by Google

1471 ликаго князя правда пред нимъ. Воутріи же день, в недѣлю, рано, на память святаго апостола Акулы, мѣсяца іюля в 14 день, приспѣша к нимъ ратныя полки и вся сила Новгородская на рѣку Шелоню[1], и сташа обоя вооружившеся на бой противо себе. О великое и неисповѣдимое Божіе милосердіе! недоумѣетъ бо 5 языкъ человѣческій, како изрещи[2] или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное[3] призрѣніе рабомъ его. Якоже древле Іелиссею пророку сѣдящу близъ Іордана с пятіюдесять сыновъ Ізраилевыхъ пророческихъ, и еже слышавъ о немъ царь Ассирійскій и посла тысящу воинъ, [повелѣ](*) яти ихъ; 10 и узрѣвше вои с горы(**) и хотяху бѣжати сынове[4] пророчестіи, Иелиссей же[5] рече [имъ: почто мала вой бѣжите](***), в насъ бо множайше суть? и показа имъ аггелскихъ воинствъ множество о себѣ, и укрѣпи я(†), и иде с ними ко Ассирійскимъ воемъ. Тако бо Господь Богъ свыше посла в той часъ своего великаго боже- 15 ства невидимую силу, помогая полкомъ великаго князя Іоанна Васіліевича, ради его великаго благочестія и вѣры, о ней же добрѣ подвизавшеся. Еда[6] бо узрѣвше Новгородстіи полки[7], и воинстіи людіе великаго князя скоро вметашася[8] в рѣку противо ихъ на конѣхъ своихъ, ни(††) единаго[9] же ихъ конь(†††) не поткнеся[10] 20 высоты ради брега, ниже во глубинѣ потопишася, но скоро чрезъ рѣку пребрашася на вся силы Новгородскія, и совокупишася вмѣсто, и начаша(ª) битися. И ту збысться реченное пророкомъ, глаголющимъ: возмятошася и восколебашася яко піяніи, Новгородскія люди, и вся мудрость ихъ поглощена(б) бысть; и паки 25 рече: воздремашася всѣдшіи на кони, ты страшенъ еси Господи,

---

ВАРІАНТЫ. [1]СА *шелонь* [2]С *узрещи* [3]К *милостивое* [4]С *сно;* КА *сыны* [5]К *бо* [6]К *егда* [7]С *волки* [8]А *вметашеся* [9]А *единъ* [10]С *не поткнется;* К *не потинеся.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *повелѣ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Такъ въ А; въ РСА *в горѣ.* (***) *има... бѣжите* изъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (†) Во всѣхъ спискахъ: *укрѣпися.* (††) Такъ въ А; въ РСК *и.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *конь ихъ.* (ª) Такъ въ СКА; въ Р *наша.* (б) Такъ въ СКА; въ Р *поглоща.*

Digitized by Google

кто противо станетъ тебѣ? Тако убо Господня благодать и ми- 1471
лость соблюдаше вся люди полковые великаго князя и помогаше правдѣ его, якоже Гедеону надъ Мадіамы, и Аврааму на царя Ходологомора[1] Содомскаго; такоже Богъ поможе воеводамъ ве-
5 ликаго князя на сія неправдивыя(*) отступники, на мужи[2] Новгородстіи. Егда бо восташа ополчившася[3] противо ратнымъ полкомъ[4] великаго князя Новгородцы, [и](**) тако[5] ничтоже возмогоша подъяти крѣпцѣ рукъ[6] своихъ противу; но сами зѣло возмятошася отъ напряженія[7] луковъ стрѣлъ ихъ(***) и отъ рукъ
10 оружія ихъ, по реченію пророческому, якоже пишется: ту падоша вси творящіи беззаконіе, низриновени[8] быша и не могутъ стати. И тако, Божіею благодатію, в часѣ[9] времени(†) Новгородцы обратиша лица своя назадъ, мечуще оружія своя на землю и вдаша своя плещи лукаваго ополченія и побѣгоша всиять, отнюду[10] же пріидоша; и бѣ-
15 жаша посрамлени, мечюще с себе(††) доспѣхи своя тягости ради конь своихъ, и ту падоша мнози зѣло трупія ихъ мертвыхъ. Якоже рече Давидъ: Господь праведенъ, ссѣчетъ выя грѣшникомъ; еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великія измѣны предъ государемъ и великимъ княземъ. Не тако бо зрѣти(†††) в нихъ
20 бяше, якоже бы руками[11] человѣческими побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Бога и помощію великаго архістратіга Міхаила, воеводы небесныхъ силъ[12], вси устрашаеми зѣло, и многи умершвляеми падаху[13] на лицѣ земли, а иніи мечющеся с коней своихъ на лѣсъ[14] яко скотъ бредяху, не вѣдяще(ª) другъ

варіанты. [1]А *холдогомора* [2]К *мужіи* [3]А *ополчишася* [4]С *ратныхъ полковъ;* А *ратныхъ полкомъ* [5]СА *тамо* [6]С *рекъ* [7]К *отъ напряженія* [8]А *и изриновени* [9]С *въ часъ* [10]СА *откуду* [11]А *не руками* [12]С нѣтъ *міхаила...силъ* [13]А *падаха* [14]СА *на мечь.*

примѣчанія. (*) *на сія неправдивыя* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; въ РК *Василія неправды;* въ СА *насилия неправды.* (**) Во всѣхъ спискахъ, вмѣсто *и*, стоитъ *же.* (***) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *стрѣльныхъ.* (†) Въ РК *временнѣ;* въ С *времениѣ;* въ А *времене.* (††) Такъ въ СКА; въ Р *в себѣ.* (†††) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *возрѣти.* (ª) Въ РК *не вѣдуще;* въ С *не вѣдяше;* въ А *и не вѣдяху.*

Digitized by Google

1471 друга аможе[1] кто идетъ, и гласомъ отвсюду объяти слышахуся, сице глаголющимъ, а уже женущихъ не бѣ ту никого же на мѣстѣ, идѣже имъ гласи слышатся, якоже уставленъ бываше глаголатися ясакъ[2] полковъ великаго князя: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяху[3] в лѣсахъ, не знающе своихъ мѣстъ, ни своея земли. Воини же благочестиваго государя и великаго князя, по Божіей милости, добрѣ храбрствующе над ними, над[4] лукавыми Новгородцы, и гониша[5] ихъ яко 20 поприщъ убивающе, многихъ отъ нихъ смерти предаваху, а[6] иныхъ[7] зѣло много рукама[8] яша живыхъ, а иніи в судахъ в водѣ истопоша на рѣцѣ Шелони; воини[9] же, ставше на побоищи на костехъ[10], честно вострубиша, радующеся прикладахуся ко святымъ образомъ [знаменъ ихъ Новгородскыхъ](*), возвеличая Божіе милосердіе о побѣдѣ[11] на своа супостатныя враги. И тако смотряюще обрѣтоша в кошевыхъ[12] вьюцѣхъ[13] у нихъ списки, в нихъже бѣ написано с королемъ Новгородское докончаніе; они же сія видѣвше и подивишася[14], да и в той часъ послаша к своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи его сына боярского Ґвана Васіліевича Замятню[15], возвѣщая о сихъ, что на нихъ приходили з знамены болшая рать Новгородская, лутчіе(**) люди, и билися с ними изступнымъ боемъ великимъ[16], и Богъ имъ пособилъ [воеводамъ](***) великаго князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую побили добрѣ [и многихъ отъ нихъ выбили](†), а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками поимали[17], ихъже обрѣтеся числомъ тысящу семьсотъ человѣкъ, да тутъ же и списки Новгородскія о окончаніи с королемъ Полскимъ, да и того человѣка обрѣтше[18] у

ВАРІАНТЫ. [1]А *якоже* [2]А *іканъ* [3]С *блюдяху* [4]СА нѣтъ *над* [5]С *гоница* [6]А нѣтъ *а* [7]С *ихъ* [8]СА *руками* [9]С *шелони і ини* [10]А *на конехъ* [11]А *о побѣтѣ* [12]А *в коженыхъ* [13]С *бюющехъ* [14]К *подивишеся* [15]СА *за памятью* [16]К *великъ* [17]СА *имали* [18]А *обрете.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *знаменъ ихъ Новгородскыхъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (**) Такъ въ СА; въ РК *лутчее.* (***) *воеводамъ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (†) *и многихъ отъ нихъ выбили* оттуда же.

Digitized by Google

себе же, кто ихъ писалъ, и с ними же вмѣстѣ послаша к вели- 1471
кому князю на обличеніе оныхъ лукавыхъ мужей Новгородскихъ.
Егда же услыша[въ] сія благочестивый великій князь Іоаннъ Ва-
сіліевичь всея Россіи, и возрадовася зѣло о неизреченномъ и ве-
5 ликомъ Божіи милосердіи и о поданнѣй[1] ему свыше [отъ Бога](*)
помощи на лукавыхъ супостатъ его; и воздаша хвалу Богу и
пречистѣй его Богоматере, еже не попустиша отступникомъ лу-
кавымъ[2] на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращеніе[3]
святыхъ божіихъ церквей, и на смятеніе великихъ земель и на
10 вражду промежъ[4] великихъ государей, и на пагубу всего право-
славія. [К сему же и](**) узрѣ и[5] написаніе грамотъ тѣхъ, еже бяше
с королемъ докончаніе, и видѣ в немъ написано(***), чтоже
городы и волости его государевы великаго князя, и земли и воды,
и пошлины его великаго князя[6], что[7] в Великомъ Новѣградѣ, то
15 все Новгородцы на своихъ докончанныхъ спискахъ написавше,
королю все отдающе[8], да с тѣмъ к нему и послаша своихъ по-
словъ Панфиліа Селиѳонтова да Кѵрілу Іванова сына Макарьи-
на[9] с великимъ челобитьемъ и со многими дары, пишуще и зо-
вуще его: честный король господинъ нашъ. Имже, по реченно-
20 му, обратится болѣзнь ихъ на главы ихъ[10] и на верхъ ихъ не-
правда ихъ снидетъ[11]; еже и бысть имъ по ихъ лукавству и по
ихъ злому совѣтованію. Благочестивый же великій князь Іоаннъ
Васіліевичь всея Россіи помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и
иде впереди(†) на великое свое дѣло к Великому Новуграду с своею
25 меншею братіею, со княземъ Юрьемъ Васіліевичемъ, и со кня-
земъ Андреемъ Васіліевичемъ[12] и со княземъ Борисомъ Васіліе-

---

варіанты. [1]С *о поданной;* А *о поданномъ* [2]СА *отступниковъ лукавыхъ* [3]С *на возвращеніе* [4]К нѣтъ *промежъ* [5]А нѣтъ *и* [6]А нѣтъ *и земли...князя* [7]СА *и то* [8]А *отдаша* [9]С *макарина* [10]К *на главу ихъ;* А нѣтъ *на главы ихъ* [11]СА *сниде* [12]А нѣтъ *и со княземъ андреемъ васіліевичемъ.*

примѣчанія. (*) *отъ Бога* изъ СКА. (**) *К сему же и* изъ А; въ РСК *ему же.* (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *написаніе.* (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *впредь.*

Digitized by Google

1471 вичемъ, и со царевичемъ, и со всѣми своими князи и воеводами, и со всѣми людми земель своихъ, поспѣшая ко своимъ воеводамъ и передовымъ полкомъ. Се же о воевѡдскомъ храброваніи писаніе сице глаголетъ: воинъ на брани за благовѣріе аще убіетъ(*), то не убійства вмѣнишася отъ святыхъ отецъ. Якоже великій 5 Аѳанасій ко Аммону мниху в посланіи глаголетъ: чести великихъ суть достойни иже во брани[1] храбровавши(**), и образы и подобія ихъ лѣпю есть поставляти, проповѣдающи(***) храбрство ихъ[2], яко убиваютъ противныя, понеже бо за цѣломудріе и за благовѣріе храборъ[3] на брани и убиваетъ[4] противныя; имже 10 нынѣ храбровавшимъ(†) и бысть имъ достойная честь отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича, за ихъ доброе послуженіе. Егда же з бою приведени быша Новгородцы к великому князю, онъ же благочестивый богомудренно обличи лукавыя о всѣхъ дѣлѣхъ[5] нечестіе ихъ: како они свѣтъ благочестія [6]от- 15 мещуще, а к латінству приступающе, будучи его отчина великаго князя и отдавахуся королю латінскому, а на спискахъ[7] докончанія ихъ какъ городы и волости его великаго князя Московскаго[8], земли и воды[9], и вси[10] его в Великомъ Новѣгородѣ пошлины, все королю отдаша по своему с нимъ докончанію. Егда 20 же симъ всѣмъ ихъ изобличивъ великій князь(††), [и тако вспалѣся на лукавыя Новгородцы](†††), и повелѣ[11] ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ [да и житьиъ](ª), в нихъже бяше оныя прелестныя жены Мароы старѣйшій сынъ ея[12] Димитрій приведенъ бысть, Новго-

---

варіанты. [1]СА *в собрани* [2]А нѣтъ *ихъ* [3]К *храбръ;* А *храбрми* [4]А *на брани убіенъ* [5]А *дѣлахъ* [6]С *богочестія* [7]К *на писмахъ* [8]А *московския* [9]А *воеводы* [10]А *всея* [11]А *повелелъ* [12]СК нѣтъ *ея*.

примѣчанія. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *убіенъ будетъ*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшихъ*. (***) Во всѣхъ спискахъ: *проповѣдающихъ*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшихъ*. (††) За симъ въ однихъ спискахъ на полѣ, а въ другихъ въ текстѣ помѣщено слѣдующее: *збысться пророчество Зосімы Соловецкаго апреля 17 числа* (К нѣтъ *числа*) *прологъ* и за симъ въ С *оное выносъ на поле*. (†††) *и тако .... Новгородцы* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12. (ª) *да и житьихъ* оттуда же.

Digitized by Google

родскій посадникъ, и той нужнѣ(*) отсѣченіе[1] главы своея пріятъ 1471
и отъ живота разлучися; с нимъ же и Васілію[2] Селезеневу
Губѣ(**) главу отсѣкоша, и Кипріану Арзубьеву да Іеремею
главы же имъ отсѣкоша, за ихъ лукавство и за ихъ преступленіе,
5 что хотяще к латінству приступити; а иныхъ посадниковъ, и ты-
сяцкихъ, и бояръ и житейскихъ людей Новгородскихъ многихъ
розославше по градомъ и в темницы вметаша(***), а иныхъ мно-
гихъ розведше по приставамъ, у себя в крѣпости держаша(†) до
времени. Егда же отъ Бога свыше таковая помощь пріиде, ве-
10 ликимъ воеводою небесныхъ силъ архістратігомъ Міхаиломъ,
благовѣрному и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи,
[и] в томъ часѣ здрогнушася Божія гнѣва весь Великій Новъ-
градъ, посадницы, и тысяцкіе, и житейстіи людіе, и бояре, и
купцы и весь народъ всея земли Новгородскіе, и обратиша серца
15 своя на благое, по реченному словеси: научю беззаконныя пу-
темъ своимъ, и нечестивіи к тебѣ обратятся. Такожде[3] и сіи му-
жіе Новгородстіи вси совокупльшеся[4] во едину мысль, вземъ
отца своего с собою священноінока Феоѳила[5], нареченнаго на
владычество Великому Новуграду и Пскову, и[6] архімандрітовъ,
20 и игуменовъ, и честныхъ старцовъ, и затворниковъ, и отъ всѣхъ
седми соборовъ священниковъ, и вся лучшія люди отъ града мно-
жество великое зѣло, и пришедъ ко благочестивому государю и
великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, падше вси
на землю, поклонишася ему(††) и начаша о своемъ прежнемъ
25 преступленіи плакатися с плачемъ и воплемъ великимъ[7], бія че-
ломъ со многими слезами, глаголюще: «милостивый господине
великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи! Господа ради по-

---

ВАРІАНТЫ. [1]А *отсѣченія* [2]СК *васисію* [3]К *такоже* [4]А *совокупишася* [5]А *священноиноки феофана* [6]СА нѣтъ *и* [7]СА *с великимъ плачемъ и воплемъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *нужно.* (**) Такъ въ СК; въ Р *Губы и*; въ А нѣтъ *Губѣ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *вметавше.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *держаще.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *вси поклонишася ему на землю.*

Digitized by Google

1471 жалуй насъ винныхъ пред собою людей[1] Великаго Новаграда, своей отчины, учини, господине, свое жалованіе[2], гнѣвъ укроти, мечь [поуйми](*), огнь в земли угаси, грозы свои[3] утиши, старинѣ в земли не поизруши, дай свѣтъ видѣти безотвѣтнымъ людемъ, пожалуй, смилуйся». Такожде и его братіи, князю Юрью Васіліевичю[4], и князю Андрею Васіліевичю, и князю Борису Васіліевичю, по многи дни вси[5] прихождаху к нимъ, и молиша ихъ[6] и челомъ бія предъ ними[7], чтобы брату своему старѣйшему великому князю Іоанну Васіліевичю пожаловали[8] печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всѣмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи дни биша[9] челомъ о печалованіи [отъ всего](**) Великаго Новаграда, чтобы о нихъ великому князю печаловалися. Государевы же братія великаго князя милостивіи(***), князь Юрьи Васіліевичь, князь Андрей Васіліевичь [а](†) князь Борисъ Васіліевичь, пожаловали ихъ своей[10] отчины, сами смиловашася и печаловашася о нихъ, и биша челомъ за нихъ брату своему великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, со всѣми князи и бояры, чтобъ ихъ пожаловалъ свою отчину, гнѣвъ сердца сложилъ[11]. Милостивый же и богоразумный государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи видя ихъ пред собою множество народа людей, и честныхъ старцовъ и священниковъ, всѣхъ плачющихся, и многое челобитье и многи слезы отъ нихъ пред собою зря, и чистымъ сердцемъ кающихся ихъ видя, и богомолца своего видя пред собою зѣло плачюща по многи дни[12] священноінока Ѳеофила[13], нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову; еще же и братію свою видя к себѣ о(††) нихъ печалованіе и челобитье,

---

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *людей* [2]А *желаніе* [3]С *своей* [4]А *князь юрей васильевичь* [5]К нѣтъ *вси* [6]К нѣтъ *ихъ* [7]А *предъ нимъ* [8]А *пожаловали бъ* [9]СКА *били* [10]А *своея* [11]К *сложилъ и* [12]А *по мнози* [13]А *феофана.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *поуйми* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (**) *отъ всего* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (***) Такъ въ К; въ Р *милостиви;* въ С *милостивы;* въ А *милостивыи.* (†) *и* изъ К. (††) Во всѣхъ спискахъ: *отъ.*

Digitized by Google

такожде и бояръ и князей; к сему же благочестивый и великій 1471
князь воспомянувъ[1] себѣ и написаніе грамоты отца своего преосвященнаго Філіппа мітрополіта всея Россіи, что к нему на пути прислалъ свое благословеніе и грамоту, якоже истинный пастырь
5 Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ печалуяся о душахъ многихъ православныхъ христіанъ, да и тишины ради христіанскія(*), [пиша о сиѣ: «иметъ, господине, бити челомъ тебѣ](**) отчина твоя, Великій Новградъ, и ты бы, господине и сыне великій княже[2], пожаловалъ о нихъ смиловался, Господа ради,
10 а ихъ бы еси челобитье принялъ, а азъ тебя господина своего и сына благословляю»; еще же и сія[3] писахъ[4], воспоминая ему Господнихъ устъ глаголющее[5] слово: будите, рече, милостивіи, якоже[6] и Отецъ вашъ, иже есть на небесѣхъ, милостивъ есть; и аще оставите человѣкомъ согрѣшенія ихъ, и Отецъ вашъ небесный
15 оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; и паки рече: блажени милостивіи, яко тіи помиловани(***) будутъ, и сего ради Богомъ реченнаго(†) словеси(††), даже[7] и отца своего ради преосвященнаго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи благословенья(†††), и ради братіи своей прошенія и челобитья, и ради бояръ своихъ
20 и князей, пожаловалъ ихъ, свою отчину, и богомолца своего священноінока Ѳеофила, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, да и[8] посадниковъ, и тысяцкихъ людей, и бояръ, и купцовъ и весь Великій Новъградъ, отчину свою, пожаловалъ, и всю землю Новгородскую, гнѣвъ свой с сердца своего
25 имъ[9] сложилъ, и мечь свой унялъ, и грозу свою в земли удержалъ, и полонъ весь Новгородской велѣлъ[10] поотпускати безъ окупа[11], а войнѣ и грабежу учинилъ дерть и погребъ всему(ª);

варіанты. [1]А *воспомяну к* [2]С *князе* [3]К *сие* [4]А *глаголахъ* [5]А *глаголющеи* [6]К *яко* [7]А *таже* [8]А нѣтъ *и* [9]А нѣтъ *имъ* [10]А *повеле* [11]СА *безъ откупа.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СА; въ РК *христіанская.* (**) *пиша .... челомъ тебѣ* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (***) Такъ въ СКА; въ Р *помилованіи.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *реченнаго ти.* (††) Такъ въ СА; въ РК *словесе.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *благословеніемъ.* (ª) Во всѣхъ спискахъ: *всѣмъ.*

Digitized by Google

1471 а что улоги[1] старые и пошлины его Новгородскіе, и о томъ о всемъ укрѣпивъ с ними крестнымъ цѣлованіемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно пошелъ из своея отчины, из Новгородскія земли, и з своею братіею, и съ царевичемъ[2], и со своими[3] бояры и со князи и воеводы, и со всѣми своими[4] воинскими людми. А тѣ всѣ воеводы великаго князя, в то же время, с Двины отъ себя прислаша ко своему государю к великому князю[5] гонцовъ своихъ, повѣдающе о семъ, что же князь[6] великій твоимъ счастіемъ князя Василіа Шуйскаго [побили, а онъ князь Василій], слуга Великаго Новаграда, снявся(*) з Заволотскою землею[7], да и з Двинскою землею, да[8] и с Корѣлскою землею, собрався[9] со многими людми, и приходилъ на нихъ ратію и билися с ними ступнымъ боемъ великимъ на водѣ и сушею, и[10] билися отъ утра даже и до вечера; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, Василію Ѳеодоровичю и его товарыщемъ[11], а побиша на томъ бою Новгородцовъ многое множество, а иныхъ руками(**) поимаша, тако бо уже[12] отъ великія истомы и бою ихъ яко оклячивше стала мужіе Новгородстіи, не[13] могуще ни рукою двигнути(***), ниже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ бою стрѣлою уязвиша(†), [и похватившe](††) его людіе[14] скоро в судне[15] отвезоша его[16] еле[17] жива суща(†††); а городы Двинскіе огнемъ пожгоша, а[18] землю ихъ розвоеваша: тако бо Господня благодать и милость его свыше [приде](ª), помогая правдѣ(б) государя нашего

варіанты. [1]А *грабежу учинилъ запрещение а что дани* [2]А *съ царевичамъ* [3]А *со всеми* [4]СА нѣтъ *своими* [5]А *прислаша к великому государю* [6]А *что княже* [7]С *собрався да* [8]А *да и з свинскою* [9]С нѣтъ *собрався* [10]А нѣтъ *и* [11]С *товарыще;* А *товарыщи* [12]А *убо* [13]К *ни* [14]А *людіе же* [15]СКА *и в судне* [16]А нѣтъ *его* [17]К *ежъ* [18]А *и.*

примѣчанія. (*) Такъ въ К; въ РСА *сія вся.* (**) Во всѣхъ спискахъ: *ратми.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *двигнутися.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *уязвивше.* (††) *и похвативше* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (†††) Такъ въ СА; въ Р *сущи;* въ К *су.* (ª) *приде* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (б) Такъ тамъ же, т. VI, стр. 14; во всѣхъ спискахъ: *правды ради.*

Digitized by Google

благовѣрнаго и благочестиваго[1] великаго князя Іоанна Васіліе- 1471
вича всея Россіи, ради его благочестія. Егда же слышавъ сія
благочестивый[2] великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и
похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о велицѣй
5 милости, яко неизвѣдомы[3] судбы его и неизслѣдованны(*) путіе
его; самъ [же] благочестивый князь Іоаннъ Васіліевичь всея Рос-
сіи пріиде на столъ своея отчины, великаго государства, в бого-
хранимый градъ Москву, в началѣ індікта, сирѣчь новаго лѣта[4],
мѣсяца[5] сентября в 1 день лѣта[6] 6980. Егда же вземше сво-
10 боду отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича
всея Россіи Новгородстіи людіе, [и](**) в томъ часѣ разсыпашася
из града[7] вси людіе по мѣстомъ жилищь своихъ. В Русу же
много народа собравшеся в суды великія, на рѣку Волховъ, и[8] з
женами и з дѣтми своими, и со всѣми статки и животы[9], и со
15 скотомъ многимъ, и с хоромы, и поидоша на мѣсто[10] жилищъ сво-
ихъ Илмеромъ езеромъ, или реку[11] моремъ Рускимъ: понеже ве-
личество его от брега до брега на все страны поприщъ 60; и
яко приспѣша великія суды ихъ многи зѣло посредѣ езера того,
и се[12] внезапу дохну буря с вихромъ и раздра(***) вѣтрила ихъ,
20 и[13] в томъ часѣ бысть громъ страшенъ и дождь силенъ со гра-
домъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны востающе
разбиваху чучаны[14] ихъ и[13] вся суды великія разбиваху[15] посредѣ
езера того страшнаго: и бысть в томъ часѣ велія страсть неуто-
лима, и[16] гроза неудержима, и крикъ и вопль неутѣшимъ, многъ
25 народъ зѣло другъ[17] за друга емлющеся[18] горко плачюще о сво-
ей погибели смертной, и[19] в тугахъ пагубы своея раздираху ризы,

---

варіанты. [1]СА *благочестиваго государя нашего* [2]СКА *благочестивый и* [3]А *несведомыи* [4]СКА *новому лѣту* [5]А нѣтъ *мѣсяца* [6]СА *сентября 1 дня* [7]К нѣтъ *из града* [8]СА нѣтъ *и* [9]А *со всѣми іменіи* [10]А *поидоша изъ* [11]А *рещи* [12]СА *все* [13]А нѣтъ *и* [14]СК *чючаны;* А нѣтъ *чучаны;* въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14, *учаны* [15]А нѣтъ *разбиваху* [16]А *и неутолимая* [17]А *и другъ* [18]С *емлешася* [19]С *отъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СА; въ Р *неизслѣдованныи;* въ К *неизследованимы.* (**) *и* изъ СКА. (***) Во всѣхъ спискахъ: *раздраша.*

Digitized by Google

1471 и обьемлюще матери чадъ своихъ, отцы сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы своя многи и глаголаху: Господи! спаси ны, яко пріиде часъ погибели нашея и отъ свѣта сего злѣ[1] разлучаемся и погибаемъ. Увы и печали и пагубы иже злѣ пріимаху! не бысть же ту зрѣнія и помощи отъ друговъ, еже пріиде имъ 5 свыше отъ нужди града великаго и ярости духа[2] парящаго, како суды великія злѣ разбивающеся сокрушахуся, и вся мужи[3] и жены с чады своими напрасно погибающе умираху и глубиною воды мятущіися злѣ потопляхуся, разлучающеся[4] другъ друга, отъ нужди волнъ разбиваеми умираху; а суды вся испровержены 10 и разбіены и разрушены в водахъ плаваху, ничтоже в себѣ оставлше животнаго, но вся в водахъ потопляемы [и] умершвляемы, — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко утопшихъ(*) людей на езере томъ числомъ душъ 7000. Тако бо Господь[5] показни люди[6] своя[7] Новгородскія земли за лукавыя мысли ихъ, злурадыхъ[8] 15 человѣкъ, даже и за ихъ отступленіе[9] к латінству. Егда же и сія вѣсть вниде во уши отчины Великаго Новаграда, что на Двинѣ[10] великаго[11] князя [воеводы князя](**) Васіліа Шуйскаго и людей Новгородскихъ побиша же, а на езерѣ многи народы истопоша, и ту конечнѣ приложиша ко слезамъ слезы, к[12] воплю вопль, что 20 ихъ вся земля Новгородская грозою(***) великаго государя и великаго[13] князя Іоанна Васіліевича всея Россіи вывоена и выжжена, и лутчими людми выбита, и вытравлена[14] вся и опустошена[15], чего над ними отъ вѣка не бывало. А то все зло и пагуба имъ сталася отъ самихъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за 25 ихъ отступленіе к латінству, ихже прелестники лукавыми людми

варіанты. [1]СА нѣтъ *змѣ* [2]К *града* [3]К *мужики* [4]СА *и разлучающеся* [5]К *государь* [6]К *людей* [7]А *сія* [8]А *злорадыхъ* [9]А *таже и за ихъ отступления* [10]К нѣтъ *сія вѣсть . . . . двинѣ* [11]А нѣтъ *великаго* [12]СА *и* [13]А нѣтъ *и великаго* [14]А *выправлена* [15]К нѣтъ *и вытравлена вся и опустошена.*

примѣчанія. (*) Такъ въ А; въ РСК *избившихъ.* (**) *воеводы князя* добавлено изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 15. (***) Такъ въ КА; въ Р *грубою;* въ С *гробою.*

Digitized by Google

и измѣнники; и та земская[1] бѣда и людская кровь да будетъ изы- 1471
скана отъ Вседержителя Бога, по писанному: Господи[2]! зачинаю-
щихъ рать погуби[3]; и то все на тѣхъ головахъ на измѣнныхъ и
на ихъ душахъ, в семъ вѣцѣ и в будущемъ, аминь[4].

5 Предъ взятіемъ[5] Великаго Новаграда отъ великаго князя Іо-
анна Васіліевича всея Россіи, како хотѣ первое плѣнити, нача-
ша(*) знаменія[6] быти в Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія
быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ
жител(**); глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи крестъ
10 с великія церкви[7] святѣй Софіи. И паки того же лѣта бысть в
Великомъ Новѣградѣ знаменіе сицево: на двухъ гробѣхъ кровь
явися у архіепископовъ[8] Новгородскихъ Симеона и Мартиріа, у
Софіи, в Золотой Мартирьевской паперти. Посемъ же паки[9] у
святаго Спаса на Хутыни в манастырѣ Кореунскіе колокола сами
15 о себѣ зазвониша(***). Бысть[10] же ино чюдо в Великомъ Новѣ-
градѣ, знаменіе страшно[11] и[12] удивленія[13] достойно: в манастырѣ
женстѣмъ святыя великомученицы Еѵѳиміи прехвалныя, отъ іконы
пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху
из очію.

20 (†)Того же лета пріиде великій князь Іоаннъ Васильевичь всея Россіи во обитель боголепнаго Преображенія Господа Бога і Спаса нашего Іисуса Христа і преподобнаго отца нашего Варлама на Хутыню в манастырь; и вошедъ[14] в церковъ, і целова святыя іконы, і пришедъ ко
25 гробу преподобнаго і богоноснаго отца нашего Варлама чюдотворца, і целова образъ на чюдотворцове гробе, в

ВАРІАНТЫ. [1]А *великая* [2]А *господь на* [3]А *пагубы* [4]А нѣтъ *аминь* [5]А *взятіемъ же* [6]СтСА *знаменіе* [7]А *крестъ у* [8]Т *у архіепископѣхъ* [9]СтТ *паки явися* [10]СтТ *и бысть* [11]СтТ *и страшно* [12]А нѣтъ *и* [13]СтТКА *удивленію* [14]А *в манастыре и вшедъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *нача.* (**) Такъ въ Т; въ РСА *жителствующихъ*; въ Ст *жительствъ;* въ К нѣтъ *житель.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *зазвонишася.* (†) Эта легенда находится только въ спискахъ СА; она печатается по списку С.

Digitized by Google

1471 сребре изваянъ. І начатъ князь великій Іоаннъ Васильевичь вопрошати ігумена Наѳанаила: почто не скрываютъ раки чюдотворца Варлама і к мощемъ его не прикладываютца, яко есть обычей у всехъ святыхъ великихъ чудотворцовъ, к чеснымъ и святымъ ихъ мощемъ прикосаютца і целуютъ, якоже на Москве у чудотворцовъ Алексея, Іоны митрополитовъ и у Сергия чудотворца? І отвеща ігуменъ и братия к великому князю: что намъ неведомы мощи чудотворца Варлама, і какъ положенъ бысть, на верху ли земли или в землѣ[1], того не вемы; а искони не смѣетъ(*) никто дерзнути зрети мощей чудотворцовыхъ, ни(**) отъ великихъ князей Россійскихъ, ни(***) архиепископы, ни от рода болярска, даже і до днесь, дондеже Богъ благословитъ і чудотворцовымъ явленіемъ и повелѣніемъ(†), или от великия веры кому Богъ ізвеститъ и чудотворецъ Варламъ. Тогда великій[2] князь Іоаннъ Васильевичь всея Россіи[3] нача глаголати со власти царьской: вси святіи видимы всему миру, и ко святимъ мощемъ верою приходяще[4] прикладываютца и целуютъ, якоже Николай архиепископъ Миръ Ликицкихъ в Баре граде положенъ бысть предъ святою трапезою всѣми видимый(††), а в царствующемъ граде Констянтине рука Иоанна Предтечи всѣми(†††) видима; и на празникъ Рожества святаго Іоанна Предтеча(ª) возноситъ[5] руку Предтечеву патриархъ Царяграда на амбонъ, і показуетъ ея всему народу, царю, і велможамъ, і всемъ сущимъ церковнымъ сановникомъ, і всемъ людемъ мужемъ і женамъ з детми ихъ; видима рука Предтечева и изгибается і

ВАРІАНТЫ. [1]А *положенъ бысть въ земли или на верхъ земли* [2]А *варламъ великій* [3]А нѣтъ *всея россіи* [4]А *приходящимъ* [5]А *возносятъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ А; въ С *не имеетъ.* (**) Такъ въ А; въ С *не.* (***) Такъ въ А; въ С *и ни.* (†) Такъ въ А; въ С *повеленіямъ.* (††) Такъ въ А; въ С *всими видима.* (†††) Такъ въ А; въ С *Предтеча всими.* (ª) Такъ въ А; въ С *Предтеча.*

Digitized by Google

простирается: аще прострется рука его, тогда даруетъ Богъ, 1471
молитвами святаго Предтечи, умноженія плодовъ земныхъ
і всяко обилие и пространство і всякое земное устроеніе;
егда же ли(*) согнетъ персты рука Предтечева, тогда бы-
5 ваетъ оскуденіе плодомъ земнымъ і всякое земное нестрое-
ніе. Тогда сь[1] яростию князь Іоаннъ Васильевичь повеле
скрыти гробъ чудотворца[2] Варлама, и начаша по повеленію
скрывати дъску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, і
начаша землю копати в чудотворцове гробе[3]; тогда явися отъ
10 чудотворцова гроба дымъ великъ, і отъ дыму стены церков-
ныя попалишася[4], посемъ пламенъ огненъ исхождаше(**) ве-
ликъ отъ чудотворцова гроба преподобнаго Варлама. Князь же
великій Иоаннъ Васильевичь велми ужасенъ бывъ о бывшемъ
преславномъ чудесе, і [съ] сущими князи и боляры, и повеле
15 престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ князь ве-
ликій отъ страха и ужаса поиде из церкви, и егда жезломъ
своимъ в землю ударяше, того часа із земли огнь ісхождаше,
не(***) токмо в церкве, но и на манастырѣ(†). Князь же ве-
лики ізыде із манастыря страхомъ великимъ одержимъ, за
20 бывшее[5] преславное чюдо чудотворца Варлама, и жезлъ
свой из рукъ своихъ на манастыре поверже, ізыде из мана-
стыря тщима рукама.

Того же лѣта(††), мѣсяца[6] іюня в 20 день(†††) день, великій
князь Іоаннъ Васіліевичь поиде на Великій Новъградъ, со мно-
25 гою силою, и плѣни Новгородскую землю, «якоже назади[7] писано
в полномъ[8] взятіи Новгородскомъ(a)»; и пріѣха из Новагорода

ВАРІАНТЫ. [1]А *бо* [2]А *чудотворцовъ* [3]А *къ чудотворцову гробу* [4]А *помрачишася* [5]А *забывше* [6]К нѣтъ *мѣсяца* [7]СК *насади* [8]СА *в полскомъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ А; въ С *ми.* (**) Такъ въ А; въ С *исхождаже.* (***) Такъ въ А; въ С *но.* (†) Такъ въ А; въ С *на мастыре.* (††) То есть: *въ лѣто 6979.* (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *в 24 день.* (a) То есть въ Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ, см. выше, стр. 276.

Digitized by Google

1472 великій князь к Москвѣ в лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря(*) в 15 день, поставленъ бысть Ѳеофилъ во архіепископы Великому Новуграду и Пскову[1]. Того же лѣта явилася[2] святая[3] Богородица во градѣ Псковѣ в Печерскомъ манастырѣ[4]. 5

1473 В лѣто 6981, ноября в 12 день(**), в четвертокъ, пріиде из Рима царица Софіа, дщи царева[5] царя Амморейскаго Ѳомы, и поиде за великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, того же года на Філіппово заговеніе[6], за дѣда царя Іоанна Васіліевича всея Россіи. 10

1474 В лѣто 6982(***). Пріѣхалъ[7] служити к[8] великому князю Іоанну Васіліевичю царевичь Муртоза(†), сынъ Казанскаго царя Мустоѳа[9], и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцѣ рѣцѣ[10], со многими волостьми. Того же лѣта, іюля[11] въ 6 день, пріиде из Орды Нікифоръ Басенокъ(††) с[12] посломъ царевымъ Ахмутовымъ 15 Болшія Орды съ Каракучукомъ(†††), а с нимъ множество Тотаръ, шесть сотъ[13] человѣкъ, коихъ кормили[14], а гостей с ними с товаромъ и[15] с конми 3200[16] человѣкъ, а коней с ними было прадажныхъ болши 40.000.

ВАРІАНТЫ. [1]СтТСА нѣтъ *и пскову;* СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *28 архиепискупъ* [2]А *явися* [3]СтТ нѣтъ *святая* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *печерской монастыръ* [5]Т *царица* [6]Т *на віліпповомъ заговѣнье* [7]СА *припхавъ* [8]Т *і;* СА нѣтъ *к* [9]Т *мастуѳа* [10]СтТ нѣтъ *рѣцѣ* [11]Ст *іюня* [12]СтТ нѣтъ *с* [13]Ст *6 человѣкъ* [14]СтТ нѣтъ *коихъ кормили* [15]Ст *с товарами* [16]СтТ *13000;* А *320.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Того же лѣта и мѣсяца;* но Ѳеофилъ былъ посвященъ въ архіепископа 15 декабря 6980 года. (**) Во всѣхъ спискахъ: *сентября въ 12 день;* исправлено согласно съ другими лѣтописями, которыя говорятъ, что царевна Софія Ѳоминишна прибыла въ Москву 12-го ноября. 12-е ноября въ 6981 году дѣйствительно приходилось въ четвертокъ, тогда какъ 12 сентября въ этомъ году приходилось въ субботу. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р *В лѣто 6982 году.* (†) Въ Р *Мортоза*; въ СтСКА *Мартоза;* въ Т *Туртоза.* (††) Такъ въ Русск. Лѣтоп. по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ РСКА *Баселковъ;* въ СтТ *Васелковъ.* (†††) Такъ въ Русск. Лѣтописи по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ Р *к Саракучювомъ*; въ Ст *с Оракючевымъ;* въ Т *и Саракючювымъ;* въ СА *с Каракучювомъ;* въ К *к Саракучюво.*

Digitized by Google

Въ лѣто 6986[1]. Великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Рос- 1478
сіи взялъ[2] Великій Новъградъ, и намѣстники своя посади.

В лѣто 6987[3]. Родися великому князю Іоанну Васіліевичю 1479
сынъ великій князь Васілій Іоанновичь всея Россіи[4], отецъ царя
5 государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, отъ
царицы Софіи Римской.

В лѣто 6988[5], октября въ 26 день, великій князь поиде к 1480
Новугороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя в Новъгородъ,
пріидоша к великому князю ис Поля два царя служити, Мердоу-
10 латъ с сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ[6], дѣти царя
Ачи Гирѣя[7] Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, по-
ималъ великій князь владыку Новгородскаго Ѳеофила в Великомъ
Новѣгородѣ, и послалъ его к Москвѣ того же мѣсяца в 24 день[8],
и посади его в Чюдовѣ манастырѣ; и сидѣлъ полтретья лѣта[9],
15 и преставися в лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и поло-
женъ бысть в Великомъ Новѣградѣ.

В лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васі- 1483
ліевичь всея Россіи да сынъ его князь великій Іоаннъ[10], обмысля
съ[11] своимъ отцемъ Геронтіемъ мітрополітомъ, и со архіеписко-
20 помъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с[12] Симеономъ епископомъ Ря-
занскимъ, и с Герасімомъ[13] епископомъ Коломенскимъ, и с Про-
хоромъ[14] епископомъ Сарскимъ[15], положили жребіи на престолѣ:
Елиссеа архімандріта[16] Спаского, да[17] Сергіа старца Троицкого,
бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадіа архімандріта Чю-
25 довскаго, на архіепископство в Великій Новъгородъ[18]; и мітро-
політъ самъ служилъ, со всѣми тѣми[19] епископы и со архімандріты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство в Новгородъ.

В лѣто 6992, мѣсяца сентября в 4 день, поставленъ бысть 1484

варіанты. [1]СтТ *6987* [2]СтТ *взявъ* [3]Т *6986* [4]А нѣтъ *всея россіи* [5]Ст *6986* [6]СтТ *андоръ* [7]Т *ачипегѣрѣя* [8]А *мѣсяца 24 дня* [9]А *сидѣлъ два года и шесть мѣсяцовъ* [10]А нѣтъ *всея россіи* . . . . *іоаннъ* [11]ТС нѣтъ *съ* [12]СтТ нѣтъ *и с;* СА *и* [13]С *і ерманомъ;* А *и германомъ* [14]СА нѣтъ *епископомъ коломенскимъ и с прохоромъ* [15]Т нѣтъ *епископомъ сарскимъ* [16]Ст *митрополита* [17]Ст нѣтъ *да;* Т *до* [18]Т *в великомъ новѣградѣ* [19]Ст *тѣми с;* ТСКА *с тѣми.*

Digitized by Google

1484 во архіепископы Великому Новуграду и Пскову Сергій[1], бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ[2], мітрополітомъ[3] Геронтіе[мъ] Московскимъ и всея Россіи; и пріѣха, убо, Сергій архіепископъ в Новъгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо манастырь[4] Міхаила[5] архаггела Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде с коня и вниде в манастырь, и в церкви[6] поклонися Спасову образу и[7] пречистѣй его Богоматери, и архаггелу Міхаилу молебная совершивъ[8] по обычаю, и поиде из церкви в паперть; и сказаша[9] ему гробъ[10] святителя Моѵсеа, строителя манастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелѣ ему гробъ скрыти святителя Моѵсеа; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архіепископу Сергію: подобаетъ святителю святителя скрывати[11]. Архіепископъ же Сергій рече з гордостію, возвысився(*) умомъ высоты ради сана[12] своего и величества(**), яко[13] отъ Москвы пріиде[14] къ гражданомъ яко плѣненымъ[15] имъ: кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде из манастыря, и[16] всѣдъ на конь и пріиде в Великій Новъградъ. И бысть отъ того времени изумленъ[17]: овогда видяху его в Еѵѳиміевской[18] паперти в одной ряски[19] сѣдяща, иногда[20] же видяху его в полдень у святѣй Софіи сѣдяща в одной ряски[19] без клобука и без мантіи; и[21] сведоша[22] его болна к Троицы в Сергіевъ манастырь. Бысть во архіепископіи 9 мѣсяцовъ и 24 дни.

1485 В лѣто 6993, мѣсяца декабря во 12 день, поставленъ бысть архіепископъ[23] Великому Новуграду и Пскову архімандрітъ Чюдовскій Генадій[24].

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *29 архиепископъ* [2]К *симеономъ;* А *и наречено имя симеонъ* [3]Ст *митрополитъ* [4]Т *містъ;* СА *монастырми* [5]С нѣтъ *міхаила* [6]А *вниде в церковь и* [7]СтТ нѣтъ *и* [8]СтТ *совершающе* [9]Ст *скозаше* [10]Т *гробръ* [11]А *скрыти;* СтТ нѣтъ *подобаетъ . . . . . скрывати* [12]А *сама* [13]Т *якожъ* [14]Т *пріиде жъ* [15]С *пренеиным;* А *приемнымъ* [16]Ст нѣтъ *и* [17]А *изуменъ* [18]С *въ еѳимской;* К *въ ефименской;* А *в церковной* [19]А *ризы* [20]Ст *овогда* [21]Ст *безъ манатіи* [22]А *свезоша* [23]СтТ *поставленъ архіепископомъ* [24]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *30 архиепископъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *возвысися.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *сана и величаяся.*

Digitized by Google

В лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной в Великомъ 1490
Новѣградѣ[1], повелѣніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича
всея Россіи, при архіепископѣ Генадіи: на двѣ части великаго
князя денги, а треть владыка своими денгами. Сей, убо, Генадій
5 архіепископъ, в лѣто(*) 6999, в Великомъ Новѣградѣ еретіковъ
изыска и обличи[2]; и повелѣніемъ[3] великаго князя Іоанна Васі-
ліевича всея Россіи и преосвященнаго мітрополіта Зосімы бла-
гословеніемъ, владыка Генадій[4] овыхъ велѣлъ жещи на Духов-
скомъ полѣ, а иныхъ торговой казни велѣлъ предати, а[5] овыхъ
10 в заточеніе посла, а[6] иніи збѣгоша в Литву, а овіи в Нѣмцы.
Той же архіепископъ Генадій, в лѣто[7] 7000, повелѣніемъ вели-
каго князя[8] Іоанна Васіліевича всея Россіи и по благословенію
Зосімы мітрополіта всея Россіи, изыска пасхалію на осмую ты-
сящу[9], и написа на седмьдесять лѣтъ осмыя тысящи, и состави[10]
15 ключь коловратный на 500 лѣтъ и на 33 годы. В лѣто 7012,
при семъ же архіепископѣ[11] Генадіи, сентября въ 1 день, вели-
кій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и[12] сынъ его великій
князь Васілій Іоанновичь, и преосвященный Симонъ[13] мітропо-
літъ всея Россіи, и[14] архіепископы и епископы, архімандріты и[15]
20 игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и
діаконовъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и
заутрення пѣти имъ, а причащатися[16] попомъ во олтарѣ в патра-
хили, да и[17] в домѣхъ у себя патрахили держати, а діакономъ
вдовцемъ причащатися во олтарѣ же в стихарѣ со ораремъ[18], а
25 не служити. И бысть архіепископомъ[19] Генадій 20 лѣтъ без 6
мѣсяцъ, и сведенъ[20] бысть к Москвѣ, и пребысть на Москвы 2

ВАРІАНТЫ. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *5 строение новграда* [2]СтТ *и обличи въ великомъ новеградѣ;* К нѣтъ *и обличи* [3]СтТ *веленіемъ* [4]ТА *владыки генадія* [5]А нѣтъ *а* [6]А *и* [7]ТС *в лѣта* [8]Т нѣтъ *князя* [9]Т *тысяща* [10]Ст *поставиша;* Т *составиша* [11]С *архіепископъ* [12]Ст нѣтъ *и* [13]СтТ *семіонъ* [14]Т нѣтъ *и* [15]СтТ нѣтъ *и* [16]СА *пѣти имъ причащати* [17]Ст нѣтъ *да и;* Т *да* [18]Ст *съ уларемъ;* Т *с урарем* [19]Т *архіепископъ* [20]А *веденъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в лѣта.*

Digitized by Google

1490 года неполны[1]; и преставися 7014[2], декабря в 4 день, и положенъ в Чюдовѣ манастырѣ.

1506 В лѣто 7014. Пріѣхалъ с Москвы в Новъгородъ во архіепископы Серапіонъ[3], отъ Троицы ис[4] Сергіева манастыря игуменъ; «а Генадій взятъ бысть к Москвѣ». 5

1508 В лѣто 7016(*). Бысть моръ[5] в Великомъ Новѣградѣ; помре желѣзою[6] по три осени, и в послѣднюю осень умре людей 15396 человѣкъ. И[7] тое[8] осени поставиша церковь древяну святѣй Богородицы Похвалы[9], в Великомъ Новѣградѣ, во градѣ Детинце, противъ соборной церкви каменной Софіи, на площади, во единъ 10 день, октября въ 15 [день](**); и того же[10] дни архіепископъ Серапіонъ святилъ[11] и[12] служилъ в ней[13]. Того же лѣта, августа в 20 день, на память святаго пророка Самуіла, при благовѣрномъ и великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и[14] всея Россіи, [и при митрополите Семионе](***) [Московскомъ и всеа Росіи](†), и при 15 архіепископѣ Серапіонѣ[15] Великаго Новаграда и Пскова, во второмъ часѣ(††) дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ золъ[16]: загорѣся на Славковѣ улицы, в Окуловѣ дворѣ Хмельникове, у Логиновѣ[17] женѣ Екатерінѣ[18], с поля, в клѣти[19], отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая страна[20] 20 вся, и многи палаты запалишася, и животовъ без числа[21] множе-

---

варіанты. [1]А нѣтъ *неполны* [2]Т *7014 день* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *31 архиепискупъ* [4]А нѣтъ *ис* [5]СтТ *моръ великъ* [6]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *моръ 15.396* [7]СА нѣтъ *и* [8]СтСА *тое же* [9]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 церковь похвалы богородицы* [10]СА нѣтъ *же* [11]СтС *светитель;* А *і святитель* [12]А нѣтъ *и* [13]СтТ *служилъ въ тое церькви* [14]СтТ нѣтъ *и* [15]СА нѣтъ *и при архіепископѣ серапіонѣ* [16]С *зело;* А *зело великъ* [17]СА *у логиновой* [18]Ст *екатеренине;* Т *екатерины* [19]С *вылятѣ;* А нѣтъ *с поля в клѣти* [20]СтТ *сторона;* такъ и далѣе [21]Т *безчисленно.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК *В лѣто 7016 году.* (**) *день* изъ СтТСА. (***) *и при митрополите Семионе* изъ СтТСА; вмѣсто *Семионе* должно быть *Симонѣ.* (†) *Московскомъ и всеа Росіи* изъ СтТ. (††) Такъ въ Т; въ РСКА *во 2 часъ;* въ Ст *во 2 часа.*

Digitized by Google

ство згорѣло; и церковь святаго Димитріа в Торгу вся выгорѣла 1508
каменная, и з[1] животы, и другая церковь каменная на Щитной
улицы святый апостолъ[2] Андрей[3] Первозванный[4] вся выгорѣла;
и николиже в Великомъ Новѣградѣ таковый пожаръ не бывалъ,
5 ни в прежнихъ лѣтѣхъ, но велми страшенъ, ни в Лѣтописцахъ
таковаго пожару не обрѣтохомъ толь злаго. Яко облацы дож-
девніи за многое число[5] дней[6] быша, и бысть ведро веліе: и в
то время бысть[7] гременія[8] страшна[9] на небеси, на земли(*)
страшнѣе[10] же[11] и небеснаго труса; и найде на люди страхъ и
10 бѣда велія, и[12] другъ другу не можаху пособити, ни помощи по-
дати. И мнози[13] человѣцы, и[14] з женами и з дѣтьми и з животы
своими, вбѣгоша в садъ в Варбузоевскій(**), иже бысть на Ні-
китины улицы[15], чаяху тоя бѣды избыти великія — и не избыша:
пріиде[16] на нихъ вихръ великъ[17] со огнемъ, и вси люди згорѣша,
15 и садъ весь ис коренія вырывая згорѣ[18], и[19] никтоже[20] не оста
бывшихъ в саду томъ людей[21], и вси[22] лежатъ яко свиніи обго-
рѣша, овому тѣмя прогорѣ(***), а иному[23] прогорѣ[24] чрево, а у
иныхъ руки и ноги погорѣша[25] — и никтоже можетъ своего
мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати[26] дщери, ни братъ
20 брата, ни дщерь матери, ни сынъ отца[27]; стоящіи же людіе[28]
надъ мертвыми глаголаху, с плачемъ: посли[29] на насъ, Господи,
горы, да покрыютъ насъ, или иноплеменники[30], да насъ плѣнятъ,

---

ВАРІАНТЫ. [1]СА нѣтъ *з* [2]А *святого апостола* [3]СтС нѣтъ *андрей;* А *андрея* [4]К *первозваннаго* [5]СтТ *за много* [6]С *в ней* [7]СтТ нѣтъ *время бысть* [8]СтТСКА *гременіе* [9]С *страшно;* А *страшное* [10]А нѣтъ *страшнѣе* [11]А *еже* [12]СтТ *бѣда великая* [13]СтТ *мнози же* [14]ТСА нѣтъ *и* [15]СтТ *на никитине улице* [16]Т *и пріиде* [17]Т *великій* [18]СтТ *и згорѣ* [19]Т нѣтъ *и* [20]А *и ины тоже* [21]А *людие* [22]К *вся* [23]Т *овому* [24]СтТ *прогореша* [25]Ст *пригорѣша;* Т *прогорѣша* [26]А *мать* [27]А нѣтъ *ни дщерь ..... отца* [28]Т нѣтъ *людіе* [29]С *посла* [30]С *инопленнники.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *и на земли.* (**) Такъ въ Т; въ РСтСК *в Варзубоевскій;* въ А *в Варзубѣвскій.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *прогорѣша.*

Digitized by Google

1508 дабы сихъ не видѣли. А [о] утопшихъ(*) [скажемъ](**): какъ садъ горѣлъ, и[1] бысть[2] вихръ великъ, на[3] Волховѣ рѣки[4] суды великія съ людми и з животомъ[5] ношаше [и](***) во огнь вметаше[6], а иные в водѣ вихромъ потопляше, и[7] истопшихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колико ихъ истопоша. Нигдѣже николиже таковъ пожаръ великій бысть: нача горѣти в недѣлю въ 1 часъ дни, и преста[8] горѣти в понедѣлникъ в 7-мъ часу[9] дни[10]; и всѣхъ душъ згорѣша в томъ пожарѣ 3315[11], а[12] утопшихъ[13] Богъ единъ вѣсть, которые без вѣсти изгибли и много в томъ саду пригорѣша. А иніи человѣцы зліи и[14] немилостивіи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще[15] злата и сребра, а[16] иныхъ живыхъ еще дышуніихъ(†) грабляху, а у женъ мониста и серги из ушей вынимаху и богатяхуся — и бысть тогда бѣда велми велика. В то же время, егда бысть пожаръ, архіепископъ Серапіонъ изыде из града[17], со кресты и со іконами[18] чюдотворными[19] и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, на великій мостъ, и начаша пѣти молебны[20] предъ чюднымъ[21] крестомъ, а прежде нарицаемомъ[22] чернымъ[23]; видя же архіепископъ казнь божію на градъ, и не можаше слова рещи в молебнѣ, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки[24] струя непрестанно, и моляшеся въ тайнѣ сердца своего ко Господу Богу нашему Іисусу Христу, и ко пречистѣй[25] его Матери пресвятѣй[26] Богородицы[27], и ко всѣмъ святымъ, о еже пре-

---

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *а* [*о*] *утопшихъ*...*горѣлъ и* [2]А *бысть же* [3]А *и на* [4]СтТ нѣтъ *рѣки* [5]СтТ нѣтъ *суды*.....*з животомъ;* А нѣтъ *съ людми и з животомъ* [6]СтТ *вметавше* [7]Т нѣтъ *и* [8]СтТ *преста пожаръ* [9]Т *въ 7 часъ* [10]А нѣтъ *и преста*.....*дни* [11]СК *3315 душъ* [12]СтТ нѣтъ *душъ*....*3315 а* [13]СтТ *усопшихъ душъ;* СК *утопшихъ душъ* [14]Т *а иніи зліи* [15]Ст *ищущи* [16]СтТ нѣтъ *а* [17]А нѣтъ *из града* [18]К *со иконы* [19]Т *чюдотворцами* [20]Т *молебенъ* [21]А *предъ чюдотворнымъ* [22]СтТ *нарицаемымъ* [23]А *черномъ* [24]А *яко* [25]Т *ко пресвятѣй* [26]СтТ нѣтъ *его матери пресвятѣй* [27]Ст *богородице.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСК; въ Р *а утопшихъ.* (**) *скажемъ* взято изъ Лѣтописи по архивскому списку, см. выше, стр. 65. (***) *и* изъ А. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *дышуще.*

Digitized by Google

менитися граду отъ належащаго[1] прещенія и гнѣва божія, и 1508
пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ въ то время
ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь досязаше[2], ово же яко
труба огнь хождаше по граду вихромъ и зажигаше[3], — и[4] архі-
5 епископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни(*) отъ[5] гор-
каго того плача престати не можаше[6], дондеже уставитися[7] бо-
жію гнѣву. Архіепископъ же, по запаленіи[8] томъ(**) великомъ,
повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умер-
шихъ, з женами и з дѣтми, и пѣвше надгробная имъ, и по-
10 велѣ ихъ посыпати перстію. Архіепископъ же тогда соборъ со-
вокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горѣлое мѣсто, и нача
проклинати соборомъ [немилостивыѣ](***) грабителей[9], которые зже-
ныхъ(†) мертвыхъ[10] грабиша, ищущихъ[11] злата и сребра, еще
же и[12] живыхъ[13] огорѣвшихъ грабящихъ, мониста и круту(††)
15 емлющихъ, и богатящеся тѣмъ; и[14] якоже прокляша[15] ихъ на
томъ святомъ соборѣ, и[12] поучивъ архіепископъ іереевъ церков-
ныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ лю-
дей пріимали[16] на покаяніе и учили бы ихъ благовѣрію[17] и чисто-
тѣ, по[18] божественному писанію и по правиломъ святыхъ отецъ
20 давали бы имъ епітиміи противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ
ихъ[19] доволно, и гражданъ такожде поучивъ страху божію бо-
ятися и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде архіепископъ
со кресты во святую соборную[20] апостолскую церковь, со всѣмъ
освященнымъ соборомъ, поюще молебная, славяще Христа Бога
25 нашего, избавльшаго градъ свой[21] отъ великаго пожара и пре-

---

ВАРІАНТЫ. [1]С *од надлежащаго* [2]Т *досажаше;* А *досягаше* [3]Ст *зажига же* [4]ТА нѣтъ *и* [5]Т *о* [6]СтТ нѣтъ *не можаше* [7]С *устатися;* А *уставити* [8]Т *по запасеніі* [9]Ст нѣтъ *грабителей* [10]Т *и мертвыхъ* [11]Т *зъ ищущихъ* [12]Т нѣтъ *и* [13]СА *живущихъ* [14]СА нѣтъ *и* [15]СтТ *прокляше* [16]СтТ *принимали.* [17]Ст *благоверно* [18]С нѣтъ *по* [19]СтТ нѣтъ *и тако поучивъ ихъ* [20]СтТ *и соборную и* [21]А *сей.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *но.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *же томъ.* (***) *немилостивыхъ* изъ СтСКА; въ Т *немилостивыи же.* (†) Такъ въ ТСКА; въ Р *з женъ;* въ Ст *з женъ ихъ.* (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *округу.*

Digitized by Google

1508 щенія, [молитвами](*) пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ.

Сей моръ и пожаръ былъ[1] вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію[2] и [по](**) пророчеству преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, чго явился[3] понамарю Тарасію в лѣто 7013(***). Бысть[4] чюдо преславно и видѣніе(†), ужаса(††) исполнено: в пречестнѣмъ манастырѣ[5](†††) боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца нашего[6] Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю в церкви святаго Спаса, в полунощи, нѣкія ради потребы церковныя, именемъ Тарасію, и видитъ на панакадилахъ и [въ](ª) свѣтилницахъ свѣщи вси вжегшеся и кадила[7] возгорѣвшеся[8], и благоуханія(б) благовоннаго ѳиміама и лівана церковь исполнену; и зритъ понамарь зрящима очима, не во снѣ, но на явѣ[9], из гроба своего исходяща преподобнаго чюдотворца Варлаама и бывша в церкви святаго Спаса. И нача преподобный Варлаамъ молитися Господу нашему Іисусу Христу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасѣ велицѣ. И пріиде к понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чюдотворецъ, и глагола ему преподобный Варлаамъ чюдотворецъ[10]: брате Тарасіе! хощетъ Господь Богъ погубити Великій Новъградъ; взыди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымъградомъ велику, что[11] хощетъ ему Господь Богъ сотворити: Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чюдотворца Варлаама, взыде на

ВАРІАНТЫ. [1]С *бысть;* А *и бысть* [2]С *по умиленію* [3]К *явися* [4]СтТ *начало: и* (Т нѣтъ *и*) *бысть* [5]СтТ *в пречесной обители* [6]А нѣтъ *отца нашего* [7]К нѣтъ *вжегшеся и кадила* [8]А *возгорѣшася* [9]С *ни во снѣ ни на явѣ* [10]А нѣтъ *преподобный варлаамъ чюдотворецъ* [11]А *велико чюдо.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *молитвами* изъ СтТСКА. (**) *по* изъ СтТ. (***) Въ Р *в лѣто 7013 года.* (†) Такъ въ СтТКА; въ Р *видѣнію;* въ С *веденіе.* (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *и ужаса.* (†††) Нижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ СтТ, вмѣсто которой въ этихъ двухъ спискахъ помѣщена слѣдующая замѣтка: *писано 4 листа полудестевыхъ.* (ª) *въ* изъ СКА. (б) Такъ въ А; въ РСК *и отъ благоуханія.*

Digitized by Google

самый верхъ церковный, и видитъ чюдо страшно и грозы испол- 1508
нено: надъ самымъ Великимъ Новымъградомъ езеро Илмеръ воз-
двигшеся на высоту, хотя потопити[1] Великій[2] Новъградъ; пона-
марь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и
5 бѣжа с церкви святаго Спаса. Пріиде[3] к нему святый Вар-
лаамъ, и вопроси его: что видѣ надъ градомъ? понамарь же
повѣда святому Варлааму чюдотворцу: езеро Илмеръ воздвиг-
нувшеся надъ Великимъ Новымъградомъ; и рече понамарю
святый Варлаамъ: Господь Богъ хощетъ езеромъ Илмеромъ по-
10 топити Великій Новъградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ все-
народнаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ
паки[4] начатъ чюдотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со сле-
зами, молитися[5] Господу Богу и пречистѣй его Богоматери пре-
святѣй[6] Богородицѣ[7] на три[8] часы; и посла понамаря Тарасіа ити
15 на церковь святаго Спаса видѣти[9], что творится надъ Великимъ
Новымъградомъ. По глаголу же чюдотворца Варлаама, взыде
понамарь Тарасій во-вторыи на церковь святаго Спаса вверхъ,
и видитъ множество аггелъ стрѣляющихъ огненными стрѣлами,
яко дождь силный ис тучи, на множество народа людскаго, на
20 мужи и на[10] жены и дѣти; предъ всякимъ человѣкомъ, мужемъ и
женою и отрочатемъ и предъ дѣвою(*), стояща аггела хранителя,
держаща книги и зряща в нихъ повелѣнія божія: и кій человѣкъ
обрѣташеся написанъ в живыхъ, того аггелъ хранитель помазо-
ваше кистію, из сосуда пріемля[11], мню, мѵра небеснаго, и абіе
25 той человѣкъ исцѣленіе пріимаше и здравъ бываше отъ смерто-
носныя язвы аггелъ немилостивыхъ(**); егда же видяше аггелъ
человѣка, емуже умрети написано в книзѣ судебъ божіихъ, по-
велѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе, не помазавъ[12] его мѵромъ,

---

варіанты. [1]С *потопи* [2]К нѣтъ *великій* [3]А *и пріиде* [4]А *и паки* [5]А *помолитися* [6]С *пречистей;* А нѣтъ *его богоматери пресвятѣй* [7]СА *богородицы* [8]А *богородицы и всемъ святымъ со слезами и с великимъ умиленіемъ яко на три* [9]А *и виждь* [10]А нѣтъ *на* [11]А *премля* [12]А *помазахъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р *и предъ двою.* (**) Въ РСКА послѣ слова: *немилостивыхъ* повторено слово: *язвы.*

Digitized by Google

1508 аггелъ хранитель унылъ отхождаше отъ человѣка, бояся преслушатися(*) Владыки своего повелѣнія; аггелъ же хранитель предстоящихъ[1] предъ всякимъ человѣкомъ, овыхъ в книгахъ зрящихъ, овы же мазаху из сосудовъ кистьми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся[2], страхомъ[3] великимъ одержимъ, бѣжа[4] с верха церковнаго святаго Спаса[5]. И вопроси его святый Варлаамъ чюдотворецъ: каково видѣлъ[6] видѣніе надъ Великимъ Новымъградомъ? понамарь же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ[7] множество безчисленное аггелъ Божіихъ, с небесе стрѣлы огненныи испущающихъ на множество всенародное[8] людей. Начатъ же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чюдотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ молитвъ[9] пощадилъ Господь Богъ людей своихъ, еже не погубилъ потопомъ града, но посылаетъ Господь Богъ на люди[10] моръ(**), но с милостію казнь, сирѣчь с покаяніемъ; самъ [бо](***) рече Господь во святѣмъ Еvангеліи: «в чемъ тя[11] застану, в томъ тя и сужду[12]», и будетъ моръ по три лѣта, еже и бысть. И паки помолися[13] святый Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе понамаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Взыде же понамарь и видѣ тучю огненную надъ градомъ; и паки въ велицѣ ужасѣ бысть понамарь, и сниде с церкви, и вшедъ в церковь святаго Спаса видитъ понамарь чюдотворца Варлаама молящася Богу. И вопроси святый Варлаамъ понамаря: что видѣлъ надъ градомъ? и понамарь нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣлъ надъ Великимъ[14] Новымъградомъ тучю огненную. Чюдо-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СА *предстоящимъ* [2]СА нѣтъ *отхождаху онъ же ужасеся* [3]А *и тако страхомъ* [4]А нѣтъ *бѣжа* [5]А *спаса изыде* [6]А *видѣлъ еси* [7]СА *видѣлъ* [8]К *на множество всенароднаго множества;* СА нѣтъ *всенародное* [9]К нѣтъ *молитвъ* [10]К *на люди* [11]СА нѣтъ *тя* [12]А *сужу* [13]К нѣтъ *помолися* [14]А нѣтъ *великимъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СКА; въ Р *преслушати.* (**) Въ РК на полѣ противъ этого мѣста написано: *7015 года моръ бысть.* (***) *бо* изъ СКА.

Digitized by Google

творецъ [ж](*) Варлаамъ рече понамарю: по трехъ лѣтѣхъ послѣ 1508
мору будетъ[1] пожаръ силенъ в Великомъ Новѣградѣ, Торговая сторона вся погоритъ и множество людей згоритъ: понеже, брате понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всѣми святыми,
5 умоли Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и[2] избавила градъ[3] отъ потопа. И помолився преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистѣй Богородицы и(**) всѣмъ святымъ, и вниде во гробъ свой. — (***)И[4] сіе чюдо о потопе выписано[5] ноября въ 6 день из Житія преподобнаго Варлаама чюдотворца ис полного; и
10 послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго[6] строенія церкви каменной Спаса[7] минуло 312 лѣтъ.

(†)В лѣто 7017[8]. Великій князь Василій[9] Івановичь всея Рос- 1509
сіи повелѣ владыку Серапіона из[10] Великаго Новаграда, послѣ Велика дни на 3 недѣли, к Москвѣ взяти, потому что не благо-
15 словилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что[11] онъ из архіепископіи из[12] Новгородской перешелъ[13] и с манастыремъ[14] отказался в мітрополію, без[15] благословенія его[16].

Въ лѣто 7018(††). Великій князь Василій Іоанновичь(†††) всея 1510
Россіи, отецъ(ª) государя царя и великаго князя Іоанна Васіліе-
20 вича, взялъ Псковъ градъ[17].

В лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави

ВАРІАНТЫ. [1]А нѣтъ *будетъ* [2]А нѣтъ *и* [3]СКА *градъ свой* [4]А нѣтъ *и* [5]А *писано* [6]А нѣтъ *перваго* [7]А *святого спаса* [8]Т *6017*; А *7019* [9]Т *василикии* [10]С *и* [11]А *и что* [12]А нѣтъ *из* [13]Т *прішелъ* [14]А нѣтъ *и с манастыремъ* [15]А *без дозволения і* [16]СА за симъ помѣщено слѣдующее: *в лѣто* (А *же*) *7015* (А *7019*). *Бысть в великомъ новеграде моръ железою по три осени и в последнею есень умре людей 1896 человѣкъ; тогда поставиша церковь древяну во единъ день во имя пресвятыя богородицы похвалы в каменномъ городе в околотке при архіепископе серапіоне* [17]СтТК противъ этого мѣста написано на полѣ: *псковъ градъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *же* изъ А. (**) Въ Р *и и.* (***) Отсюда снова начинаются списки СтТ. (†) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7018-мъ. (††) Ошибкою во всѣхъ спискахъ: *Въ лѣто 7017.* (†††) Во всѣхъ спискахъ: *Іоаннъ Васіліевичь.* (ª) Во всѣхъ спискахъ: *дѣдъ.*

Digitized by Google

1510 церковь каменную святыхъ Женъ Мѵроносицъ[1], в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворищи, на Торговой сторонѣ. Того[2] же[3] лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Ніколая чюдотворца, въ манастырѣ, конецъ Легощи улицы[4], пометными денгами со[5] всего града(*). 5

1515 В лѣто 7023. Поставилі Новгородскія[6] области церковь каменную на Тихоинѣ в манастырѣ[7], повелѣніемъ государя(**) и великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи, а священа бысть на праздникъ Успенія пресвятѣй[8] Богородицы; а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ; благословеніемъ преосвященнаго Варлаама 10 мітрополіта, строенъ манастырскою казною(***). Того же лѣта освященъ[9] бысть храмъ[10] боголѣпнаго Преображенія Господня на Хутынѣ[11], повелѣніемъ великаго государя и великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи, и благословеніемъ преосвященнаго мітрополіта Варлаама, строенъ манастырскою казною, а 15 освященъ[12] бысть августа въ 6 день, при игумене Сергіи; а прежде былъ[13] каменный же невеликъ, подписанъ[14] и обветшалъ; а стоялъ 273 лѣта.

1516 В лѣто 7024(†). В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сто-

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жены мироносицы* [2]СтТ *сторонѣ. в лѣто 7017 великій князь и того* [3]Т нѣтъ *же* [4]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *никола на легощи* [5]СтТ нѣтъ *со* [6]Ст *в новогороцкия;* Т *в новогороцкой* [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 тихвинъ монастырь* [8]СтКА *пресвятыя* [9]СтТ *священъ* [10]Т нѣтъ *храмъ* [11]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *29 спасъ на хутыни* [12]СтТ *священа;* А *священъ* [13]А нѣтъ *былъ* [14]А *под паде.*

примѣчанія. (*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7017 годъ, перенесенный выше. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *государя царя.* (***) Въ первомъ изданіи этой лѣтописи къ этому мѣсту сдѣлано слѣдующее примѣчаніе: «Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ, въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитріи Сырковѣ также упомянуто ошибкою. См. Карамз., т. VII, прим. 383, и Четь-Минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Росс. Іер., т. VI, стр. 367, начало монастыря показано невѣрно. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *В лѣто 7025.*

Digitized by Google

ронѣ, в Плотинскомъ[1] концѣ, на Иворовѣ улицы[2], церковь свя- 1516
таго Климента[3] паде каменная.

В лѣто 7024. Преставися архіепископъ Серапіонъ Новгородскій в заточеніи в Сергіевѣ манастырѣ, мѣсяца марта въ 16
5 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть в схимѣ [въ Сергіевѣ монастырѣ](*); а[4] преставися в субботу Лазареву. И бысть послѣ[5] Серапіона архіепископа до Макаріа архіепископа 17[6] лѣтъ без 7 недѣль.

(**)В лѣто 7031. Постави церковь святыя Троицы каменну, 1523
10 на Коломцахъ[7], Філатъ Бобровникъ[8] с Лубяницы улицы, при великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и[9] всея Россіи.

В лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду ар- 1526
хіепископомъ[10] из Лушковъ архімандрітъ Макарій[11], и бысть на владычествѣ 17 лѣтъ; а без владыки было в Новѣградѣ 17[12]
15 лѣтъ[13]. И взятъ бысть къ Москвѣ и поставленъ на Москвѣ[14] в мітрополіты всея Россіи[15](***).

Въ лѣто 7035. Бысть в Великомъ Новѣградѣ моръ зѣло[16] 1527
страшенъ, в Деревской пятинѣ в[17] деревняхъ, и поставиша церковь древяную[18], околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Іерусалима,
20 пресвятыя[19] Богородицы Покрова, во единъ[20] день, пометными[21] денгами, и литургію пѣли соборомъ ноября в 21 день[22].

В лѣто 7037. Заложиша церковь каменную, в Великомъ Но- 1529

варіанты. [1]СтТСК *въ плотницкомъ* [2]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *климентъ на иворове улице* [3]Т *климонда* [4]СтТ *и* [5]СтТ *и послѣ* [6]А *10* [7]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *монастырь на коломцахъ* [8]Ст *собровникъ;* СА *бобровниковъ* [9]С нѣтъ *и* [10]Т *архиепископъ;* К *архиепископъ* [11]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *32 архиепископъ* [12]А *10* [13]СтТ нѣтъ *а без владыки....лѣтъ* [14]К нѣтъ *на москвѣ* [15]СтТ за симъ написано: *в лѣто 7034. поставленъ бысть вели* [16]СтТ *золъ* [17]Т нѣтъ *в* [18]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *108 покровъ богородицы за ерусалимомъ* [19]А *пречистыя* [20]СтТ *об одинъ* [21]Ст *пометыми;* ТА *помѣстными* [22]А *ноября 21 дня.*

примѣчанія. (*) *въ Сергіевѣ монастырѣ* изъ СтТ. (**) Сей годъ въ СтТСК помѣщенъ послѣ 7034-го года. (***) За симъ въ СтТСК помѣщенъ 7031 годъ.

Digitized by Google

1529 вѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на дворищи[1], Димитрій Івановъ[2] сынъ Сырковъ. *В другой рядъ*[3] *написано из иной*[4] *книги.* Того же лѣта, октября в 28 день, на память святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы[5], бысть в церкви страхованіе веліе на христіаны Великаго Новаграда, в 5 торгу, на княжи дворѣ Ярославле: священникъ тоя церкви хотяше[6] литургисати, и начаша пѣти, и внезапу абіе преломися под мостомъ церковнымъ[7] перекладъ[8] брусовой под церковію, и опустися той перекладъ[9] на валъ[10] каменной подцерковный, и такою(*) же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ же[11] 10 валу; а опустися мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди[12] з[13] двѣ. Стоящіи же народи[14] в церкви мняще(**), яко хощетъ весь мостъ церковный пасти под ними, и[15] убояшася[16] вельми, и абіе побѣгоша из церкви вонъ; и[17] нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша из церкви и[17] ис притвора бѣжати, 15 другъ друга попирающе, и овіи ис притвора в окно бросахуся, не поспѣюще[18] лѣствицею бѣжати, и на лѣствицы на[19] послѣдней единой ступени(***) не(†) можаху никамо итти, яко утвержены нозѣ ихъ[20] к земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣсницы той; и абіе принесоша[21] сѣкиру, и отсѣкоша перила лѣсницы, и 20 падоша с лѣсницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человѣкъ[22] числомъ напрасною смертію умершихъ. В то же время бысть в Великомъ Новѣградѣ архіепископъ(††) Макарій.

варіанты. [1]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *61 церковь прокопиі* [2]Т *димитрия ивановича* [3]А *разъ* [4]А *оное написано ізъ оной* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чюдо пятницы* [6]СтТ *хотяще* [7]КА *церковный* [8]С *перекладъ на валъ каменной* [9]А нѣтъ *брусовой....перекладъ* [10]Ст *на ва* [11]СтТ нѣтъ *же* [12]ТСК *пядей* [13]А *в* [14]А *стоящій же народъ* [15]Ст нѣтъ *и* [16]СтТС *убояшеся* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Ст *не успеюще;* Т *не смѣюще* [19]СтТ *и на* [20]СтТ *его* [21]К *пренесоша* [22]СтТ нѣтъ *человѣкъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *тако.* (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *мняше.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *бѣжати и на единой лѣствицы на послѣдней степени.* (†) Въ РСтТСА *и не;* въ К *и ни.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *архіепископъ.*

Digitized by Google

В лѣто 7038, августа въ 25[1] день, с среды на четвертокъ, 1530
в 6 часъ[2] нощи[3], бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ зѣло[4] страшенъ, яко мнѣти всей земли поколебатися[5] отъ основанія; и в ту нощь родися у великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи
5 сынъ, Богомъ дарованный[6], во святомъ крещеніи нареченный[7] Іоаннъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, отъ другія жены великія княгини Елены, иже[8] бысть царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи зѣло грозенъ. Въ[9] ту[10] же нощь, повелѣніемъ преосвященнаго[11] Макаріа архіепи-
10 скопа, и в настоящій часъ рожденія его слитъ бысть колоколъ ко святѣй Софіи благовѣстникъ, вѣсомъ[12] полтретьяста[13] пудовъ[14], вельми великъ, яко такова величествомъ[15] не бывало[16] в Великомъ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубѣ гласящи[17]. И бысть Макарій архіепископомъ в Великомъ Новѣ-
15 градѣ 16 лѣтъ, и взяша его на мітрополію в царствующій градъ Москву, в лѣто[18] 7050[19] марта в [?](*) день.

В лѣто 7039. Поставиша церковь древяну Успенія пресвя- 1531
тыя Богородицы[20], да у ней же придѣлъ святаго Іоанна Предтечи Усѣкновеніе честныя главы, в каменномъ градѣ Дѣтинце,
20 повелѣніемъ великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи и сына его великаго князя[21] Іоанна Васіліевича[22], во имя его, а[23] освящена[24] бысть августа в 26 день[25].

В лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова[26], 1532

варіанты. [1]Ст *въ 21* [2]К *въ 6 часовъ* [3]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *рождение царя иоанна васильевича* [4]СтТ нѣтъ *зѣло* [5]К *поколебашеся* [6]Ст *дарованнымъ* [7]А *нареченномъ* [8]Ст *еже* [9]СА нѣтъ *въ* [10]С *тую* [11]Ст нѣтъ *преосвященнаго* [12]СтТ нѣтъ *вѣсомъ* [13]С *двести пятьдесятъ;* А *250* [14]А *пудъ* [15]Ст *величесва* [16]СтТ *не бысть* [17]С *гласяще* [18]СтТ *москву лѣта* [19]СтТ *7039;* А *7030* [20]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *121 успение богородицы въ каменномъ городе*, и далѣе за симъ въ Ст *сличить надобъ* [21]СтТ нѣтъ *васіліа.... князя* [22]СтТ *василіевича всеа росиі* [23]А нѣтъ *а* [24]Т *священа* [25]СтТ *въ 25 день* [26]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *у воскресения христова на павлове улице.*

примѣчанія. (*) *2* изъ КА; въ С *во вторы.*

Digitized by Google

1532 на Торговой сторонѣ[1], на Павловѣ улицы, Богданъ Корюковъ, к церкви во имя свое[2] Іакова[3] брата Господня по плоти.

1533 Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣлъ каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловѣ улицы, Зачатіе Іоанна[4] Предтечи, повелѣніемъ и строеніемъ Богдана Семенова[5] сына Корюкова, сентября в 23 день[6]. В то же[7] лѣто, августа в 4 день, обложена трапеза в Антоніевѣ манастырѣ[8]; и в лѣто[9] 7045[10], архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова святи[11] церковь каменну в Антоніевѣ манастырѣ Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана бысть та транеза в лѣто 7046. 5 10

(*)В[12] лѣто 7041. В Великомъ Новѣградѣ и во[13] Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда[14] по селамъ, отъ Успеніева дни бысть[15] моръ зѣло[16] великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божіимъ не преста моръ[17]. И в то время архіепископъ и всѣ гражданѣ совѣтъ сотвориша о созданіи церкви[18], в завѣтъ; овіи глаголаху: нѣсть во градѣ церкви святаго апостола и еvангелиста Матѳеа, а иніи же глаголаху: святаго апостола и еvангелиста Марка. Архіепископъ же, праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити[19], игумену Ѳеодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳеа, а[20] святаго апостола и[21] еvангелиста Марка на престо- 15 20 25

варіанты. [1]А нѣтъ *на торговой сторонѣ* [2]СтТСКА *свое постави святаго апостола* [3]Ст нѣтъ *іакова* [4]СА *святаго іоанна* [5]СКА *семеновича* [6]А *сентября 23 дня* [7]СтТ *въ тоже время и в* [8]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *5 анѣтониевъ монастырь* [9]С *в лѣта* [10]С *семь тысящь сорокъ третіе;* А *7043* [11]Ст *ститель;* Т *святили;* СА *святилъ* [12]А нѣтъ *в* [13]А нѣтъ *во* [14]А *новаграда и пскова* [15]С *и бысть* [16]Ст *золъ* [17]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *моръ* [18]К *храма* [19]СтТ *оставляти* [20]СтТ *и* [21]А нѣтъ *и*.

примѣчанія. (*) Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 7060-го; въ РСКА впереди, въ видѣ заглавія: *Маркъ еvангелистъ отъ мору;* въ СтТ на полѣ: *122 Маркъ еvангелистъ отъ мору.*

Digitized by Google

лѣ остася; и поставиша церковь[1] святаго апостола и еvангелиста 1533
Марка[2], древяну, по жребію, единаго дня, ноября въ 8 день[3].
Архіепископъ же того дни молебная совершаше[4], отъ утра(*) и
до нощи, в соборной церкви святѣй[5] Софіи, Господу Богу и пре-
5 чистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершишася
церковь, и освяти[6] ю самъ[7] соборомъ[8] и молебствовалъ(**) свя-
тому апостолу и еvангелисту Марку, и литургію совершивъ[9] в но-
вой церкви, и повелѣ по всему граду и по манастыремъ молеб-
ствовати, и служити литургіи[10] по всѣмъ церквамъ, и праздно-
10 вати святому апостолу[11] и[12] еvангелисту Марку. И паки моръ
нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть
тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня[13] в 15 день, священъ бысть храмъ в 1535
манастырѣ на Хутыни[14] под колоколнею святаго Григоріа Вели-
15 кія Арменіи(***).

В лѣто 7045[15]. Совершены[16] быша двѣ церкви каменныхъ[17], 1537
в Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы[18] в Де-
тинце[19], октября въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святилъ[20] ар-
хіепископъ Макарій, да другая церковь[21] каменная же(†) свя-
20 тыхъ[22] мученикъ[23] Бориса и Глѣба[24] в Плотницахъ.

варіанты. [1]С нѣтъ *церковь* [2]А нѣтъ *на престолѣ....марка* [3]А *ноября 8 дня* [4]Ст *совершаша* [5]С *у святѣй* [6]Ст *свѣша;* Т *свяща;* СА *освятилъ* [7]А *самъ архиепископъ* [8]Ст *с соборомъ* [9]СтТ *служилъ* [10]Ст *литорию* [11]А нѣтъ *апостолу* [12]Т нѣтъ *и* [13]К *іюля* [14]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *григоріі на хутыни* [15]С *семь тысящь сорокъ шестаго;* А *7046* [16]Ст *совершена* [17]СтТ *каменные* [18]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *123* (Т нѣтъ *123*) *похвала богородицы; писана* [19]СтТСК *в детинескиі*; А *в детинске* [20]Ст *светитель* [21]СтТ *церковь борисъ и глебъ* [22]СтТСК *светы(и);* А *святаго* [23]СтТСКА нѣтъ *мученикъ* [24]СтТСК *борисъ и глебъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *отъ оустра.* (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *молебствомъ.* (***) Такъ въ ТКА; въ РСтС *Армени.* (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на другую церковь каменную же.*

Digitized by Google

1539 В лѣто 7047, октября въ 21 день[1], священа бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославлѣ[2], придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женъ Мѵроносицъ.

1540 В лѣто 7048[3]. Поставлена бысть и священа церковь[4] каменная с трапезою[5], в Георгіевѣ манастырѣ, Алексій мітрополітъ Московскій[6] и всея Россіи чюдотворецъ[7], сентября в 15 день, в недѣлю(*), архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архімандрітѣ Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маіа во 2 день[8]. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, в каменномъ городѣ, святыя мученицы Анастасіи[9], отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня(**) в 7 день, в церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ[10], на правой странѣ у чюдотворцова гроба; и погорѣша іконы со всѣмъ узорочьемъ до царскихъ дверей, и чюдотворцевъ гробъ огорѣ[11], посохъ же его тростной[12] тутъ же у гроба[13] не згорѣ, молитвами[14] преподобнаго Варлаама чюдотворца. Того же году, іюля въ 6 день[15], обложили[16] церковь каменную с трапезою у Андреа апостола на Щитной [улицѣ](***), придѣлъ святыхъ и[17] преподобныхъ отецъ Зосімы[18] и Савватія Соловецкихъ чюдотворцовъ.

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ *въ 21 день въ день недѣльны*; СА *въ 21 день недельный;* но въ этомъ году 21 октября приходилось въ понедѣльникъ [2]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 у женъ мироносицъ срете-ние господне* [3]Ст *7008;* Т *7050* [4]К нѣтъ *церковь* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *въ юрьеве монастыре трапеза* [6]А *алексия митрополита московскаго* [7]Ст *чюдотворцовъ;* А *чудотворца* [8]Ст послѣ слова *день* замѣчено въ строкѣ: *писано дозде* [9]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *102 анастасиі въ каменномъ городе* [10]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *на хутыне въ церкви пожаръ* [11]К *обгоре* [12]СА *с тростиной* [13]СтТ *у гроба бысть* [14]А *і молитвами* [15]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *на щитной предѣлъ зосимы і саватия* [16]СтТ *обложиша* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Ст *изосимы.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Сентября 15 приходилось въ 7047 году въ воскресенье. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *іюля.* (***) *улицѣ* изъ С.

Digitized by Google

Пожаръ 21-й[1]. В лѣто 7049[2]. В Великомъ Новѣградѣ го- 1541
рѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ[3], з Буянѣ[4] улицы до
Ѳедорова ручья, а Славно горѣло[5] до Бѣлого костра: церквей
обгорѣло[6] дватцать двѣ и[7] засыпалося двѣ, пресвятыя Богоро-
5 дицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій[8] на Буянѣ
улицы, и товару безчисленно много[9] згорѣло, и торги всѣ погорѣли[10], и мосту великого треть згорѣла[11], и людей згорѣло 19
человѣкъ да попъ Васілей Буянской; а дворовъ згорѣло 773 двора[12], в Антоньевскомъ[13] концѣ згорѣло 100 дворовъ, в Рагодо-
10 вичахъ[14] 35 дворовъ, по самой ручей, да три человѣка. Того же
лѣта, мѣсяца[15] маіа в 9 день, на 4 недѣли по Пасцѣ, к средѣ[16](*)
на нощь, на память святаго апостола Симона[17], в осмомъ часу[18]
нощи, загорѣся на Софійской стороны, на Яновѣ[19] улицы, у Міхайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и на-
15 чаша горѣти с Яновѣ[20] улицы, и Ширкова[21] улица в полѣ за
церковь за[22] 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковъ по[23] святый Спасъ[24], и Козмодемьяна[25] улица по церковь горѣла, и Холопья [улица](**) по церковь же, а[26] Боркова и[27] за церковь святаго Георгія горѣли(***), а[28] Яковлева улица по церковь[29], и три
20 улки вси до[30] Дослани улицы по одной стороны; и церквей огорѣло[31] 6: 40 Мученикъ на Ширковы[32], святый Спасъ[24] на Роз-

---

варіанты. [1]СтТ написано на полѣ: *21 пожаръ;* СА нѣтъ *пожаръ 21-й* [2]А *749* [3]СА *знаменской посадъ* [4]Ст *с бояны* [5]С *згорѣло* [6]А *огорело* [7]СА *а* [8]А *великомученика димитрия* [9]Ст *множество* [10]Ст *все погорело* [11]К *згорѣло* [12]КА нѣтъ *двора* [13]СтТКА *в онтоновскомъ;* С *в антоновомъ* [14]СтС *в радоговицахъ;* К *в градовичахъ* [15]СтТ нѣтъ *мѣсяца* [16]Т *к среды* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *22 пожаръ* [18]СтТ *въ 8 часъ* [19]СА *на яковлеве* [20]С *с яковлевой;* А *с яковлеве* [21]СтТСК *щиркова* [22]СА *за церковью* [23]Ст *и* [24]А *святаго спаса* [25]Т *козма і домианъ* [26]А нѣтъ *по церковь же а* [27]А *боркова улица вся* [28]А *и* [29]А нѣтъ *по церковь* [30]Ст *и* [31]А *объ огорѣло;* А *згорело* [32]СтСК *на щиркове;* А *на щирковой.*

примѣчанія. (*) 9-е мая въ 7049-мъ году было въ понедѣльникъ. (**) *улица* изъ СА. (***) Такъ въ СКА; въ РСтТ *горѣла.*

Digitized by Google

1541 важи, Козма и Даміанъ[1] на Козмодемьяне улицы[2], а святаго Саввы[3] церковь засыпася[4], Іоанна Предтечи церковь вся згорѣ[5], была древяная, Георгія на Борковѣ улицы огорѣ; а дворовъ всѣхъ згорѣло пятьсотъ сорокъ седмь дворовъ[6], а[7] в тюрмахъ згорѣло 145 человѣкъ; а преста горѣти маіа[8] в 10[9] день[10]. 5

1542 В лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископомъ(*) Хутынской игуменъ Ѳеодосій[11], а поставилъ мітрополітъ Макарій Московскій и всея Россіи; и пріѣхалъ в Новъгородъ августа в 1 день, в 3 часъ[12] дни, а въ 4 часъ[13] возведенъ [бысть](**) на мітрополію[14](***) бояриномъ Московскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и в то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на великой Варежской[15] улицы, в Новѣгородѣ, родися дѣтище о двухъ[16] главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложиша церковь[17] каменну, в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, архаггела Міхаила, повелѣніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, и мітрополіта Макаріа всея[18] Россіи, и архіепископа Ѳеодосіа Великаго Новаграда и Пскова. 10 15

1548 В лѣто 7056[19]. Поставленъ бысть храмъ каменной и манастырь устроенъ[20] пречистыя Богородицы Срѣтеніе[21] Владимирскіе, иже нарицается Сыркова пустыня[22], на рѣчки[23] Веряжи, 20

ВАРІАНТЫ. [1]А *козмы і дамиана* [2]А нѣтъ *улицы* [3]А *спаса* [4]СтТ *засыпалася* [5]Ст *згорело*; Т *згорѣла* [6]СА нѣтъ *дворовъ* [7]А нѣтъ *а* [8]Т нѣтъ *маіа* [9]Ст *в 8* [10]А нѣтъ *а преста....день* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 архиепископъ* [12]Ст *въ 3-мъ чесе;* ТСА *въ 3-мъ часу* [13]А *въ 4 день* [14]Ст *на митролию* [15]СтТ *веряжской;* А *варяжской* [16]СтТС *о дву* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *134 на городищи михаилъ арханьелъ* [18]КА *і всея* [19]С *шесть тысящь пятьдесятъ шестое* [20]Ст *устрои* [21]СтТ *сретения* [22]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *125 сыркова пустыня* [23]Ст *на реки на;* А *на реке.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК *архіепископъ;* въ А *во архіепископы.* (**) *бысть* изъ СтТ. (***) Должно быть: *на архіепископію*, т. е. возведеніемъ на сѣни объявленъ архіепископомъ.

Digitized by Google

вины ради сицевыя: Ѳеодору Димитріевичю Сыркову[1] бывшу 1548
[съ](*) посломъ в Колыванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

5 Поставленіе царя Іоанна Васіліевича[2]. — Того же лѣта(**) вѣнчанъ бысть на царство Московское[3] великій государь царь[4] и великій князь Іоанъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаша святымъ мѵромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ Мономаховымъ, по древ-
10 нему закону царскому[5], якоже Римстіи и Гречестіи царіе[6] православніи поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея [Великія](***) Россіи самодержецъ великій[7] показася[8], и страхъ его обдержаше[9] вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и крѣпкорукъ, и силенъ[10] тѣломъ и легокъ ногами
15 аки пардусъ(†), подобенъ дѣду своему великому князю Іоанну Васіліевичю, «прежде бо его никтоже отъ прадѣдъ его царемъ словяше[11] в Россіи, и[12] не смѣяше отъ нихъ никійждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именемъ, блюдущеся зависти ради и востанія на нихъ поганыхъ(††) царей и невѣрныхъ». Тое[13]
20 же зимы и законному браку сочетася[14], и[15] понялъ за себя царицу[16] Анастасію Романовну, 1-я[17] за нимъ была.

В лѣто 7059, іюня в 14 день, на память святаго пророка 1551
Елиссеа[18], поставленъ бысть[19] Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игуменъ отъ Троицы из Сергіева ма-

---

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *сыркову* [2]СтТСК слова: *поставленіе . . . васіліевича* написаны на полѣ; А этихъ словъ нѣтъ [3]Т *московскимъ* [4]К нѣтъ *царь* [5]СА *церковному* [6]СтТ *цари* [7]СтТ *великъ* [8]К *помазася* [9]Ст *одръжаше* [10]Ст нѣтъ *силенъ* [11]Т *славяще;* С *уловяше* [12]Ст нѣтъ *и* [13]Ст *те* [14]Ст *сочетался* [15]СтТСК *а* [16]Ст *ц҃рацу;* СА *отроковицу* [17]Т *1-е* [18]СтТСКА *елисея* [19]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *34 архиепискупъ.*

примѣчанія. (*) *съ* изъ СтТ. (**) Вѣнчаніе на царство Іоанна Васильевича во всѣхъ спискахъ отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что оно происходило въ 7055 (1547) году. (***) *Великія* изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *пардисъ.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *поганныхъ.*

Digitized by Google

1551 настыря, прозваніе[1] Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ мітрополітомъ Московскимъ и всея(*) Россіи, при державѣ благовѣрнаго и христолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца; а пріѣхалъ в Великій Новъградъ августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа. 5

(**)В лѣто 7059-го, августа в [2] день, на память святаго первомученика Стефана, заложиша церковь[2] каменну святыя мученицы Анастасіи, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятѣй Богородицы Похвалы; а соборные священницы на окладѣ[3] молебствовали[4] всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепископа Серапіона и всѣхъ Новгородцовъ нарочитыхъ людей. 10

(***)Въ лѣто 7060, ноября в 6 день, священа бысть церковь в трапезѣ на Хутыни[5] преподобнаго чюдотворца Варлаама; а строена при игуменѣ Гуріи(†) Коровинѣ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маіа 20 дня[6], в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, святыя великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы[7], в церкви каменной отъ[8] образа своего[9] простила 4 человѣка, в пятничный день, различными недуги одержимыхъ. 15

1552 Моръ великій[10]. В лѣто 7060[11], іюля въ день, нача смертоносіе быти в Великомъ Новѣградѣ, и с августа велми силнее[12] бысть; и божіимъ попущеніемъ таково бысть[13] повѣтріе отъ[14] Семене дни 7061 года[15] до Ніколина дни мѣсяца декабря. Священ- 20

варіанты. [1]СА *прозваніемъ;* К *прозванія* [2]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *102* (Ст нѣтъ *102*) *въ каменномъ городѣ анастасиі* [3]Ст *на окладъ* [4]А *молебствовати* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *трапеза на хутыни* [6]Ст нѣтъ *того же лѣта маіа 20 дня;* ТСА *въ 20 день*, [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чюдо пятницы* [8]Ст *і;* Т *и отъ* [9]К *святаго* [10]Ст *велиі;* А нѣтъ *моръ великій* [11]Т *в лѣта 7007* [12]А *силнеиши* [13]К нѣтъ *бысть* [14]Ст *о* [15]А нѣтъ *7061 года.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *вся.* (**) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ и 7041-мъ годами. (***) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ непосредственно слѣдуетъ за предшествующимъ 7059-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Руріи.*

Digitized by Google

наго чина іноковъ преставися, и[1] священниковъ и діаконовъ без- 1552
численно множество, много(*) еже овдовѣша и мнози сами изо-
мроша, яко многія церкви вседневныя без службы были многое
время, а в волостѣхъ въ дву или в трехъ единъ священникъ, и
5 в велицѣй соборной церкви во[2] святѣй Софіи толико[3] остася 6
священниковъ да два діакона, а было у святѣй Софіи: протопопъ,
да 18 поповъ[4], протодіаконъ, 4 діакона да архідіаконъ[5]; яко мнози
человѣцы древніи не запомнятъ такова повѣтрія на священниче-
скій чинъ(**); и всего [въ] повѣтріе(***) не стало смертоносною[6]
10 язвою в Великомъ Новѣградѣ, и по манастыремъ, и в Старой
Русѣ, и в пригородѣхъ(†) и в волостѣхъ Новгородскихъ, игуме-
новъ, и священноіноковъ, и інокинь, и мнишескаго чину[7], и[8] свя-
щенниковъ, и діаконовъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ[9],
279.594 человѣка[10]. И[8] архіепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ
15 царя и[8] государя[11] и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Рос-
сіи, помолився вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и с вел-
можи[12] града[13] и со всѣмъ христолюбивымъ народомъ, и поста-
виша двѣ церкви, единаго дни, древяныхъ[14], святаго преподоб-
наго[15] Кирілла Бѣлоезерскаго чюдотворца и святаго мученика
20 Христофора, на Семенъ день 7061. И яко таково попущеніе
бысть божіе[16]: еже агнецъ вынимаютъ в великій четвертокъ на

варіанты. [1]А нѣтъ *и* [2]А *у* [3]А *толко* [4]К *священниковъ* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *соборъ* [6]СтТ *смертоносія* [7]А нѣтъ *и священноіноковъ....чину* [8]СтТ нѣтъ *и* [9]СКА *христіанъ умре* [10]СтС *человѣки*; К *279.545 человѣкъ* [11]А нѣтъ *и государя* [12]А *с велможами* [13]СА *града того* [14]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *126 церковь кириллы бѣлозерскаго. 127 церковь святаго мученика христофора* [15]СтТ *и преподобнаго* [16]СтТ нѣтъ *божіе.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *много множество.* (**) Такъ въ Ст; въ РСКА *на освященный соборъ;* въ Т *на священный чинъ.* (***) Во всѣхъ спискахъ: *повѣтрія.* (†) Во всѣхъ спискахъ: *в приходѣхъ;* исправлено по Краткому Лѣтописцу Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146.

Digitized by Google

1552 весь годъ, [на](*) причащеніе православнымъ христіаномъ, [и тѣмъ агньцовъ во всемъ градѣ](**) по всѣмъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ[1] причащати, а служебными дарами[2] вездѣ не изоспѣли(***); и о томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запас- 5 ный[3] агнецъ у себе в соборной церкви во[4] святѣй Софіи, а самъ о томъ послалъ гонца к Москвѣ к митрополіту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ[5](†)? И[6] преосвященный мітрополітъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому 10 архіепископу служити, со архімандріты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоитъ единъ, якоже в[7] великій четвертокъ, и напаяти его[8] по обычаю токмо в соборной церкви, и ту приходя всѣмъ священникомъ пріимати, елико [кому](††) достоитъ. И преосвященный архіепископъ Серапіонъ созвалъ к[9] 15 себѣ архімандріта(†††), и[10] игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литоргію самъ, и агнецъ вынялъ елико довлѣетъ, того же лѣта октября въ 9 день, в недѣлю; и с нимъ архімандрітъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т *православнымъ христіаномъ;* СА нѣтъ *по всѣмъ церквамъ....христіанъ* [2]СтТ нѣтъ *дарами* [3]СА *запасныя* [4]КА *у* [5]СтТ нѣтъ *христіаномъ*; К *христіаномъ по всемъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати* [6]А нѣтъ *и* [7]К нѣтъ *в* [8]СтТ нѣтъ *его* [9]К нѣтъ *к* [10]Ст нѣтъ *и*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *на* изъ СтТ. (**) *и тѣхъ .... градѣ* изъ Краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *не успѣли*. (†) За симъ въ РСА повторено: *по всѣмъ церквамъ не стало, и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборной церкви во святѣй* (СА нѣтъ *во святѣй*) *Софіи*. За симъ въ С идетъ еще слѣдующее повтореніе: *а самъ о томъ послалъ гонца к Москве к митрополиту Макарию: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ и гдѣ та благодать взяти на причащение православнымъ?* (††) *кому* изъ СтТ. (†††) Такъ въ К; въ РСтТСА *архімандрітовъ*; въ это время въ Новгородѣ былъ только одинъ архимандритъ Юрьевскаго монастыря.

Digitized by Google

Юрьева манастыря Иларіонъ, и[1] игумены многіе и[2] священницы 1552
съ нимъ служиша. И[3] того же лѣта, октября въ 29 день, в субботу, на память святыя великомученицы[4] Анастасіи преставися и самъ архіепископъ Серапіонъ, в началѣ 9-го часа дни, [и погребенъ бысть] со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ[5] во архіепископіи годъ и 19 недѣль и[6] пять дней и 9 часовъ[7]; и погребенъ бысть в Великомъ Новѣградѣ, в придѣле у Софіи, в церкви Усѣкновенія честныя[8] главы Іоанна Предтечи, идѣже[9] честный гробъ великаго чюдотворца Іоанна архіепископа Новгородскаго чюдотворца[10], вшедъ в церковь на правой руки у полуденныя страны; сіе же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену быти(*).

В лѣто 7061, октября в [29](**) день[11], Новгородскій архі- 1553
епископъ Серапіонъ Курцовъ преставися, и преста моръ. Того же лѣта, ноября в 20 день[12], поставленъ[13] бысть[14] [Пиминъ(***) Великому](†) Новуграду и Пскову, клирикъ(††) честныя обители Кириллова манастыря з Бѣлаезера; а[15] пріѣхалъ в Великій Новъградъ декабря въ 6 день, на память великаго чюдотворца Николая, еще смертоносное повѣтріе не престало[16] в Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служити во святѣй Софіи, и поставляти по обителемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттолѣ нача милость божія быти, помалѣ[17] и повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ [бысть](†††) на Мо-

---

варіанты. [1]Т нѣтъ *и* [2]Ст *и многия* [3]А нѣтъ *и* [4]Ст *мученицы* [5]Ст *бысть* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]А нѣтъ *и 9 часовъ* [8]СтТ нѣтъ *честныя* [9]Ст *и гдеже* [10]Ст нѣтъ *чюдотворца* [11]А *в лѣто 7061 въ мѣсяце октябре* [12]А *въ 10 день* [13]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *35 архиепискупъ* [14]Т *бысть архіепископъ* [15]СтТ нѣтъ *а* [16]СтТ *не преста* [17]СтТ *по малу*.

примѣчанія. (*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ 7041, 7059 и 7060 годы, перенесенные выше; см. стр. 324—325 и 330. (**) *29;* см. выше и Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, стр. 146. (***) *Пиминъ* изъ СтТ. (†) *Великому* изъ СтТСА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *кгрикъ*. (†††) *бысть* изъ СтТСКА.

Digitized by Google

1553 скву 7078[1], ѳевраля въ 14 день, в государевѣ опалѣ, и посланъ бысть на Резань того же лѣта к Ніколѣ чюдотворцу на Вене-
ву(*), и[2] преставися тамо.

1554 В лѣто 7062. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицы, в Неревскомъ концѣ заложиша церковь[3] каменну мужи Новгородстіи, над гробомъ блаженнаго Ніколы Кочанова, во имя святаго великомученика Пентелеимона, при архіепископѣ Пимине. Того же лѣта, на Софійской страны[4], зажгли зажигатели[5] на Яковлевѣ улицы у подьячего Васілья Неклюдова повалышу[6], и горѣло[7] по Досланю[8], а к городу по Фрякову(**), а горѣло[9] чрезъ всю нощь и до свѣта; церквей огорѣло 15, а дворовъ згорѣло 1500 дворовъ[10], и манастырь в Росткинѣ улицы, и церковь Рожество[11] Іоанна Предтечи огорѣ[12].

1555 В лѣто 7063. Начаша дѣлати на Нікитинѣ [улицы](***) церковь каменную[13] великую[14], а прежде была не велика каменная же; а освятили[15] ея[16] в 7064-мъ году[17]. Того же лѣта поставиша церковь каменную с трапезою в Міхалицкомъ манастырѣ[18], во имя Благовѣщеніе пресвятѣй[19] Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть манастырь[20] на Розважи улицы, Ніколая чюдо-

---

варіанты. [1]С *семь тысячь восемьдесятъ восмое;* А *7088* [2]К нѣтъ *и* [3]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *пантелеимонъ у николы кочанова;* Т на полѣ: *124 церковь* [4]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 пожаръ* [5]СтТ *зажигалшики* [6]А нѣтъ *повалышу* [7]СА *згорело* [8]СтСА *по дослань* [9]СА *по фрякову прогорело* [10]СКА нѣтъ *дворовъ* [11]А *рожества* [12]СтТ *по фрякову, а горѣло черезъ ровъ; згорѣло 1500 дворовъ, и монастырь ростъкинъ улицы и церковь рожество іоанна предтечи каменная, а горело чрезъ всю нощь і до свѣта; церьквей огорѣло 15* [13]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *67* (Т нѣтъ *67*) *церковь на никитине* [14]Т *великую жъ* [15]Ст *освятилъ;* Т *святилъ* [16]СтТА *ю* [17]С *в семь тысячь семьдесятомъ году;* А *семь тысячь восмьдесятомъ году* [18]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *михалицкой монастырь* [19]СтТ *во имя рожества пречистые* [20]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *129 николай на розваже.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *на Деневу.* (**) Должно быть: *Хревкову.* (***) *улицы* изъ С.

Digitized by Google

творца рожденіе[1], церковь каменную, а [въ](*) трапезѣ(**) Благо- 1555
вѣщеніе[2] пресвятѣй Богородицы.

В лѣто 7064[3]. Поставленъ бысть на Буянѣ улицы[4] на Ху- 1556
тынскомъ подворье[5] первой храмъ каменной Одигитріе[6] пресвя-
5 тѣй Богородицѣ, повелѣніемъ игумена Філоѳеа.

В лѣто 7068, іюня (***) во 2 день, на праздникъ Сошествія 1560
Святаго Духа[7], в Духовѣ манастырѣ в церкви каменной отъ іко-
ны [Сшествия](†) Духа Святаго, на утрени[8], бысть чюдо преславно:
бысть [нѣкая](††) жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому(†††)
10 оку, и того же дни на обѣдни и[9] другимъ окомъ простилъ ю Духъ
Святый. Чюдо в Духовѣ манастырѣ[10]. Того же лѣта, іюня в
2 день, отъ тое же іконы Духа Святаго бысть исцѣленіе отрочати
12 лѣтъ: бысть очима боленъ, и получи исцѣленіе своей очной
болѣзни, и отъиде в домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестья-
15 нина Юрьева манастыря деревни Моринъ.

В лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена[11] бысть церковь 1561
каменна[12] с трапезою Козма и Даміанъ придѣлъ на Щитной
улицы[13], у апостола Андреа; а святилъ[14] [ю](ª) Пиминъ, архіепи-
скопъ Великаго Новаграда и Пскова.

20 В лѣто 7070(ᵇ), маіа в 31 день, в Клопскомъ манастырѣ[15] ста- 1562
рую церковь каменную святыя Троицы разобраша, гдѣ положены
быша мощи преподобнаго отца нашего Міхаила Клопскаго чю-
дотворца, и вновъ церковь состроиша[16] и гробъ чюдотворцовъ

варіанты. [1]А нѣтъ *рожденіе* [2]Ст *благовѣщения* [3]А *6064* [4]Ст нѣтъ *улицы* [5]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *129 на хутынскомъ подворье* [6]Ст *одегитрия;* Т *одегитриі* [7]Ст противъ этого мѣста на полѣ: *59 чудо в духове* [8]СтТСКА *на заутрени* [9]К *а* [10]ТА нѣтъ *чюдо в духовѣ манастырѣ;* въ Ст эти слова написаны на полѣ [11]Т *свещена* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *на щитной* [13]СтТ нѣтъ *придѣлъ.... улицы* [14]Ст *стителъ* [15]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *90 троица на клопъске* [16]Ст *сотвориша;* СА нѣтъ *чюдотворца.... состроиша.*

примѣчанія. (*) *въ* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *трапезы.* (***) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *маіа.* (†) *Сшествия* изъ Ст. (††) *нѣкая* изъ Ст. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *едину.* (ª) *ю* изъ СтТ. (ᵇ) См. выше, стр. 99: *В лѣто 7070 седмаго.*

Digitized by Google

1562 в той[1] церкви устроиша, повелѣніемъ благочестиваго[2] государя царя[3] и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, а на строеніе из своей [царской](*) казны подалъ пятдесятъ рублевъ, при архіепископѣ Пимине Великаго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корниліи з братіею. Того же лѣта поставленъ бысть[4], в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворище, манастырь Рождество пресвятыя[5] Богородицы, нарицается[6] Арсеніевъ манастырь, храмъ древянъ.

1564 В лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огнь отъ Духа Святаго отъ церкви в Духовѣ манастырѣ[7], и паде той огнь на Вяжицкомъ дворѣ, на Яковлевѣ улицы, и чюдо то[8] многіе люди видѣли[9] и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть, в третій день поднялася[10] на Вяжицкомъ дворѣ церковь Рожество Богородицы да придѣлъ Ніколая Мірликійскаго[11] чюд[отворца].

1567 В лѣто 7075, генваря въ 8 день, на осмомъ часу нощи, в Великомъ Новѣградѣ[12] на Софійской колоколни[13] звонило в колоколчики[14] меншіе в три наконы[15]; а [кто](**) звонилъ, про то Богъ вѣсть[16].

1568 Моръ бысть[17]. В лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе в Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископе Пимине Великаго Новаграда и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша из града[18], и тѣхъ людей бѣглецовъ[19] имаша и жгоша.

1569 В лѣто 7077, мѣсяца[20] генваря в 6 день, на Крещеніе Гос-

---

варіанты. [1]СтТ *в тое* [2]Т *благочестивѣйшаго* [3]К нѣтъ *царя* [4]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *131 арсениевъ м.* [5]СтТ *пречистые* [6]СтТ *и нарицается;* А *иже нарицается* [7]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *чюдо в духове монастырѣ* [8]А *тое* [9]А *видеша* [10]С *поднялося* [11]СтТ нѣтъ *мірликійскаго* [12]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *звонъ* [13]Т *сторонѣ колоколнѣ;* А *сторонѣ* [14]СтТ *в колоколцы* [15]А *меншіе по три раза* [16]СтТ *наконы а то богъ весть кто звонилъ* [17]СтТ на полѣ: *моръ;* А нѣтъ *моръ бысть* [18]СтТ нѣтъ *из града* [19]Т нѣтъ *бѣглецовъ;* А *яко бѣглецовъ* [20]СА нѣтъ *мѣсяца.*

примѣчанія. (*) *царской* изъ СтТ. (**) *кто* изъ СКА.

Digitized by Google

пода нашего Іисуса Христа[1], царь и великій князь Іоаннъ Васі- 1569
ліевичь всея Россіи убилъ[2] брата своего, благовѣрнаго и великаго
князя[3] Владіміра Андреевича Старицкого, и мнози по немъ людіе
восплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити пове-
5 лѣлъ[4] стараго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи
чюдотворца Колычева(*), во обители в Отроческомъ[5] манастырѣ,
во Твери, и положенъ бысть в томъ манастырѣ. Того же лѣта
во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи
многія люди поби, и[6] чрезъ Волгу ряду в два и в три[7]. Того же
10 лѣта поиде с великою яростію и злобою[8] в[9] Великій Новъградъ
государь[10] царь и ве[ли]кій князь Іоаннъ Васіліевичь, всея Россіи
самодержецъ, и пришедъ сташа[11] на Городищи, за два[12] поприща
отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе к Москвѣ, а
бояръ многихъ погуби, и всякихъ людей различными муками мно-
15 гіе тысящи погуби, а[13] игумена Антоніева манастыря Геласіа
убилъ, и многихъ и[14] иныхъ игуменовъ и[15] іноческаго чина мно-
гими муками замучи; и колоколъ у святѣй Софіи благовѣстникъ
болшой снялъ Пиминовской, в немъ же[16] 500 пудовъ[17] вѣсомъ,
и к Москве свезе в слободу Александрову, и[18] ина многая и[19]
20 различная узорочія в церквахъ Божіихъ взялъ, и іконы чюдотвор-
ныя и драгія[20] сосуды священныя свезе к Москвѣ[21]. И о семъ
впреди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, 1570
всея Россіи самодержца, како[22] казнилъ Великій Новъ-
25 градъ, еже оприщина и[23] розгромъ именуется[24].

Бысть посѣщеніе[25] Божіе, Богу попустившу, а[26] врагу[27]

варіанты. [1]Ст *на крещеніе господне* [2]СтТ *уби* [3]К нѣтъ *благовѣрнаго....князя* [4]СтТ *велелъ* [5]СА *во троическомъ* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]А нѣтъ *и чрезъ волгу....три* [8]Ст нѣтъ *и злобою* [9]К *на* [10]СтТСКА *великій государь* [11]Т *ста* [12]Ст *за три* [13]СтТА *и* [14]СтТК нѣтъ *и* [15]Т нѣтъ *и* [16]Т нѣтъ *же* [17]СтТК *пудъ* [18]СтК нѣтъ *и* [19]СтТ *многа* [20]СКА *другия* [21]Т нѣтъ *к москвѣ* [22]СтТ *и како* [23]СтТ нѣтъ *и* [24]Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *плѣнъ новуграду* [25]А *попущение* [26]СА нѣтъ *а* [27]А *врагу же.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: *Кулычева.*

Digitized by Google

1570 дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: наущеніемъ[1] зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ человѣковъ[2] вложиша во умъ и[3] во уши царевы непріязненныя и сопротивныя глаголы измѣнныя[4] на архіепископа Новгородскаго Пимена, и на его владычнихъ бояръ, и на лутчихъ людей посадскихъ[5] и именитыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ[6] сихъ ложныхъ глаголъ ожесточися [сердце](*) царево гнѣвомъ и яростію великою на отчину(**) свою Великій[7] Новъградъ и на вся люди, живущія в Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ мѣстѣхъ около [Великого](***) Новаграда.

В лѣто 7078, генваря въ 2 день, государь[8] царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи послалъ[9] в Великій Новъградъ, напредь себя, изгономъ, предній[10] полкъ свой[11], воеводъ, и бояръ, и князей, и дѣтей боярскихъ и всякихъ воинскихъ людей множество многое. Они же, пріѣхавъ, по повелѣнію цареву около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы[12] учиниша[13], со всякимъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещи градъ, дабы ни единъ человѣкъ изъ града не убѣжалъ[14]; а иные бояра[15] и дѣти боярскіе того же передоваго полку, повелѣніемъ государевымъ[16], розъѣхашася по манастыремъ, иже[17] около Великаго Новаграда, и запечаташа манастырскіе церковные и денежные казны(†), а игуменовъ, и черныхъ священниковъ[18], и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, изо(††) всѣхъ[19] Новгородскихъ манастырей, взяша с собою в Великій Новъградъ, числомъ до пятисотъ человѣкъ старцовъ[20] и болше[21], и всѣхъ поставиша на пра-

варіанты. [1]СтТ *напущениемъ* [2]СтТ *человѣкъ* [3]Ст нѣтъ *и* [4]С *и измѣнныя* [5]СтТ *и посадскихъ;* А *посадниковъ* [6]Ст *иноплеменныхъ и о* [7]Ст *въ великій* [8]Ст *великій государь* [9]Т *посла* [10]А *прежній* [11]Т *своихъ* [12]Ц *стражи и заставы* [13]К *укрѣпиша* [14]Ст *не убѣжахъ* [15]СтК *бояре* [16]Т *по повеленіемъ государя;* А *повелѣніемъ царевымъ* [17]СА *еже* [18]СтТ *поповъ* [19]СтТ *всѣхъ монастырскихъ* [20]А нѣтъ *старцовъ* [21]СтТСКА *болши.*

примѣчанія. (*) *сердце* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК *на вотчину.* (***) *Великого* изъ Ст. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *и денежную казну;* въ Ц *церковные денежные казны.* (††) Во всѣхъ спискахъ: *и со.*

Digitized by Google

вежъ[1], до государева пріѣзду; а иные дѣти боярскіе того же пе- 1570
редового полку, собравши[2] со всего[3] Великого Новаграда всѣхъ церквей поповъ и діаконовъ, и подаваша[4] ихъ за приставы по 10 человѣкъ приставу, и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко
5 во узахъ желѣзныхъ, и на[5] всякъ день повелѣша ихъ[6] бити на правеже отъ утра и[7] до вечера[8], а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у[9] всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя и[10] домовныя па-
10 латы у именитыхъ людей у Новгородцовъ, со имѣніемъ ихъ, печаташа, и многіе стражи приставиша крѣпко стрѣщи, до государеву пріѣзду; а иные[11] дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градѣ гостей, и приказныхъ людей, государевыхъ[12] именитыхъ[13] и торговыхъ людей[14] переимаша и передаваша ихъ по
15 приставомъ, [и повелеша ихъ приставомъ] (*) держати крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а[15] домы ихъ и имѣнія запечаташа, а[15] женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрещи[16], до государева пріѣзду и до указу. Того же лѣта, генваря в 6 день, на вечеръ в самый праздникъ, в пятокъ[17], пріѣхалъ в Великій Новъградъ государь царь
20 и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, а с нимъ[18] сынъ его Іоаннъ Іоанновичь, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да с[19] нимъ же государемъ 1500 стрѣлцовъ Московскихъ; и[20], пріѣхавъ[21], сталъ со всѣми силами[22] на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ

варіанты. [1]А *на правеже* [2]СА *собравшися* [3]Ст *сего* [4]СА *отдаваша* [5]С нѣтъ *на* [6]А нѣтъ *у себя держати..... повелѣша ихъ* [7]СтТ нѣтъ *и* [8] Ц *до вечера держати на всякъ день* [9]Т *и у;* СА *и* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]Ст *ные* [12]СтТ нѣтъ *государевыхъ* [13]Ст *и именитыхъ* [14]СтТ нѣтъ *людей* [15]Ст *и* [16]Ст нѣтъ *стрещи* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: (Ст. *2*) *пленъ царя і великого князя Ивана Васильевича вторый* [18]С *к намъ* [19]С *к* [20]ТК *а* [21]Ст *приехалъ* [22]Т нѣтъ *ми силами;* А нѣтъ *со всѣми силами.*

примѣчанія. (*) *и повелеша ихъ приставомъ* изъ СтТ; въ Ц *передаваша ихъ за пристава и повелѣша приставомъ.*

Digitized by Google

1570 града отъ посаду[1] 2 поприща[2]. А[3] в другій день, в субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, которые прежде его поиманы в передовомъ полку и поставлены на правежи, избивати[4] ихъ[5] палицами на смерть; и, бивъ ихъ, повелѣ когождо[6] во свой манастырь розвозити[7] и погребати[8]. [9]А[10] в недѣлю, в 8 день, поѣхалъ государь, со всѣми своими полки, в Новъгородъ к Софіи Премудрости Божіи к обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и с чюдотворными іконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, у чюдного креста на Волховскомъ мосту, и хотяше его благословити, по обычаю царскому[11] крестомъ оградити, и сына его,—и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ[12] государь[13] архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве[14], имѣеши в руцѣ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ и зломысліемъ своимъ, и с[15] своими творцы[16] и единомысленники, града сего жители, хощете нашей царской державы отчину нашу Великій Новъградъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту[17] Августу; отселѣ убо впредь не наречешися (*) пастырь[18] и учитель и сопрестолникъ великія церкви святѣй Софіи Премудрости Божія, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися[19], и[20] измѣнникъ, нашему царскому багру[21] и вѣнцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелѣ[22] архіепископу со кресты итти в церковь святѣй Софіи и литургію служити, со всѣмъ освященнымъ собо-

---

варіанты. [1]СтТ *до посаду;* С *и отъ посаду;* А нѣтъ *отъ посаду* [2]Ц *двѣ версты* [3]А *и* [4]Ст *избавати* [5]Т нѣтъ *ихъ* [6]СА *кождо;* К *каждой* [7]СтТ *розводити* [8]С *погрести;* А *погребсти* [9]А противъ этого написано на полѣ: *о казни* [10]СтТ нѣтъ *а;* А *и* [11]А *церковному* [12]С *и поговорилъ;* А *и проговорилъ* [13]Т нѣтъ *государь* [14]Т *злочтівіе* [15]СтТ нѣтъ *с* [16]А *старцы* [17]Ст *ижигимонту* [18]К *не пастырь* [19]С *наречешася* [20]СтТ нѣтъ *и* [21]А *багряницы* [22]С *повелѣлъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р *не наречеши;* въ Т *не наречишися.*

Digitized by Google

ромъ; и самъ государь[1], с царевичемъ, и со князи и з бояры 1570
своими[2], и со всѣми служивыми[3] людми, поиде в слѣдъ святыхъ
іконъ чюдотворныхъ[4] к Премудрости Божіи Софіи, и слушалъ[5]
обѣдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину в столовую палату
5 хлѣба ясти, со[6] всѣми воинскими полки и людми[7]. И какъ госу-
дарь сѣлъ за столъ[8] и началъ[9] ясти, и[10] вскорѣ, ничтоже[11] по-
медливъ (*), возопилъ (**) гласомъ великимъ, с яростію, бояромъ
своимъ, царскимъ ясакомъ[12]; и в той часъ повелѣ государь ар-
хіепископлю казну, и дворъ его владычень и всѣ палаты и клѣти
10 пограбити, и бояръ его владычнихъ и всѣхъ слугъ его[13], до ука-
зу своего, в крѣпи[14] держати[15], а самого же[16] владыку Пимина[17]
повелѣ ограбити и за сторожу[18] отдати, и повелѣ[19] крѣпко стрѣщи
его, и [повеле] (***) давати ему из казны на всякой день по двѣ
денги на кормъ. А дворецкому своему Лву Андреевичу Салты-
15 кову, и протопопу Евстаѳію и прочимъ бояромъ своимъ повелѣ
государь итти в соборную церковь святыя Софіи, и взяти[20] ри-
зную казну, и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и свя-
тыя Корсунскія іконы, ризы и колокола, и по всему Великому
Новуграду и около Новаграда, по манастыремъ и по всѣмъ цер-
20 квамъ, казну, и іконы, и[21] прочія драгія освященныя вещи и ко-
локола [повелѣ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Городище,
и, пріѣхавъ] (†), такожде[22] повелѣ приводити из Великаго Новаграда
владычнихъ бояръ и иныхъ многихъ служивыхъ[23] людей[24], и женъ

варіанты. [1]СтТ *государь іванъ васильевичь* [2]Т нѣтъ *своими* [3]АЦ *служилыми* [4]Ст *и чюдотворныхъ;* Ц *чюдотворныхъ святыхъ* [5]СтТ *слушавъ* [6]Ст *и со* [7]Т *воинскими людми и с полки* [8]Т *за столомъ* [9]Ц *почалъ* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]СтТ *ничтоже не* [12]СА *асакомъ* [13]СА нѣтъ *владычнихъ и всѣхъ слугъ его* [14]А *в крѣпкомъ караулѣ* [15]СтТЦ нѣтъ *в крѣпи держати* [16]СтТ нѣтъ *же* [17]А нѣтъ *пимина* [18]Ст *за сторона* [19]Т нѣтъ *ограбити....повелѣ* [20]Ст нѣтъ *и взяти* [21]С *такожде и* [22]СтТ нѣтъ *такожде* [23]СтТСЦ *служилыхъ* [24]А *служителей.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р *помѣдливъ;* въ СтТЦ *не помедливъ.* (**) Такъ въ СтК; въ РТСАЦ *возопивъ.* (***) *повеле* изъ СтТСАЦ. (†) *повелѣ такожде имати.... и, пріѣхавъ* изъ СтТЦ.

Digitized by Google

1570 ихъ[1] и дѣтей, и[2] повелѣ ихъ пред собою горцѣ мучити и лютѣ и[3] безчеловѣчнѣ, всякими различными муками; и по многихъ неисповѣдимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мукою огненною[4] поджигати[5], и своимъ дѣтемъ боярскимъ[6] повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки, и за ноги[7] и 5 за головы, [различно, тонкими ужи привязывати] (*) по человѣку к санемъ конскимъ, и быстро влещи (**) за санми[8] на великій Волховскій мостъ, и повелѣ ихъ с мосту метати в рѣку Волховъ. А жены ихъ и дѣти[9], мужескій полъ и женскій, младенцы[10] с[11] сущими млекопитаемыми[12], и всякъ[13] возрастъ, повелѣ государь привозити на Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже на то[14] 10 устроено бысть, и вязаху[15] за руки и[16] за ноги опако назадъ, а[17] младенцевъ к матеремъ вязаху, и с[18] великія высоты повелѣ государь метати ихъ в рѣку[19] Волховъ; а иные дѣти боярскіе и[20] воинскіе люди в то время, в малыхъ судѣхъ, ѣздяху по Волхову, 15 со оружіемъ, и с рогатынями[21], и с копіи, и с топоры и з багры, — и кто спловетъ[22] на верхъ воды, и они (***), прихватывая багры, людей копіи и рогатыни[23] прободающе и топоры сѣкуще, и во глубину безъ милости погружаху, предающе горцѣй смерти. И таково[24] горе (†) и мука бысть[25] отъ неукротимыя ярости царевы, 20 паче же отъ Божія гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять недѣль и болѣ[26] по вся дни в воду вметаше[27] всякаго возраста

варіанты. [1]А нѣтъ *ихъ* [2]С нѣтъ *и* [3]Т нѣтъ *и* [4]К сверху надъ этимъ словомъ новою рукою написано: *порохомъ* и поставлено въ скобкахъ [5]С *пождигати;* Ц *пожигати иже имянуетея поддержаи* [6]А *своимъ бояромъ* [7]СА нѣтъ *и за ноги* [8]СтТ *за санемъ* [9]Т *женъ ихъ и дѣтей* [10]Ст *и младенцы* [11]СтА нѣтъ *с* [12]Т *сущи млекопітаеміи;* Ц *ссущими млекопитаемиі* [13]СА *всякій* [14]С *на ту* [15]Ст *взяху* [16]Т нѣтъ *и* [17]А нѣтъ *а* [18]Ст *вязаху к* [19]К *в рѣку в* [20]Ц нѣтъ *и* [21]АЦ *с рогатинами* [22]Ст *впловетъ;* Ц *всповетъ* [23]СтЦ *рагатинами;* Т *рогатынями;* СА *рогатины* [24]А *тако* [25]А *есть* [26]Ст *болши;* Т *больше* [27]Т *вметавше;* Ц *вметавши.*

примѣчанія. (*) *различно, тонкими ужи* [Ц *ужищи*] *привязывати* изъ СтТЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *тещи.* (***) Такъ въ СтС; въ РТКАЦ *окю.* (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *горѣ.*

Digitized by Google

человѣкъ[1] до(*) 1000 на день, а иного дни [и](**) до полу- 1570
торы(***) тысящи(†), а[2] тотъ убо день благодаренъ, коего дни
въвергутъ[3] в воду[4] пятьсотъ или шестьсотъ человѣкъ. И(††) по
скончаніи того, государь[5] [съ](†††) своими воинскими[6] людми[7] на-
5 чатъ(ª) ѣздити около Великаго Новаграда по[8] манастыремъ, и
повелѣ грабити церковные и манастырскіе казны, и келліи, и[9]
служебные манастырскіе домы[10], и всякіе обиходы[11], а еже въ
житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ
повелѣ огнемъ сожигати, а скотъ всякой, лошади и коровы, по-
10 велѣ посѣкати. Потомъ пріиде во градъ, со многимъ воинствомъ,
и по всѣмъ торгамъ у торговыхъ людей в[12] лавкахъ всякіе то-
вары повелѣ грабити, и лавки разсѣкати и до основанія разо-
ряти. Посемъ же государь, со всѣми воинскими людми, поѣхавъ[13]
по всему граду и по всѣмъ посадомъ[14], и повелѣ[15] у всѣхъ град-
15 скихъ жителей, во всѣхъ домѣхъ и в подцерковіяхъ и в пала-
тахъ, имѣнія ихъ(б) грабити, и самыхъ мужей[16] и женъ без поща-
дѣнія и без останка[17] бити, и [грабити](в) дворы ихъ, и[18] в хоро-
махъ окна и ворота повелѣ высѣкати. В то же время повелѣ го-
сударь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсы-
20 лати около Великаго[19] Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся
пятины, по станомъ, и по волостямъ[20], и по усадбамъ[21] боярскимъ,
и по[22] помѣстьямъ, и по всѣмъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда
верстъ за 200[23] и за 300 и болше, и повелѣ домы ихъ грабити и

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *человѣка* [2]А *и* [3]СКАЦ *ввергнутъ* [4]СтТ нѣтъ *в воду* [5]СА *государь и* [6]А *всякими* [7]Ц *людми со князи и з боляры и со всѣми воинскими людми* [8]Т *и по* [9]СтТ нѣтъ *и* [10]Т нѣтъ *домы* [11]А *обходя* [12]С *и в* [13]СтТ *поеха;* Ц *поѣхалъ* [14]Ст *содомъ;* Т *садомъ;* А *улицамъ* [15]С *повелене* [16]Ст *мужень* [17]СтТСКЦ *безъ остатка* [18]СтТ нѣтъ *и* [19]А нѣтъ *великаго* [20]СтТ *по волостямъ и по уѣздамъ* [21]Ц *по усадищемъ* [22]СА нѣтъ *по* [23]СтТ *за 100 и за 200.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *по.* (**) *и* изъ СтТ. (***) Такъ въ КАЦ; въ РСтТС *до полуторыхъ.* (†) Такъ въ СтТКА; въ Р *тысящъ;* въ С *тысечь.* (††) Такъ въ САЦ; въ РК *а;* въ СтТ нѣтъ *и.* (†††) *съ* изъ ТС. (ª) Такъ въ СтТЦ; въ Р *начаста;* въ СА *начаша;* въ К *нача.* (б) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *и.* (в) *грабити* изъ СтТЦ.

Digitized by Google

1570 всячесеи расхищати и скотъ ихъ[1] убивати[2], без пощадѣнія. И бысть того колебанія и кровопролитія[3] Великому Новуграду и около Новаграда без престани[4] 6 недѣль. И того же 78 года[5], февраля в 13 день, на 2 недѣли святаго великаго поста в понедѣлникъ, повелѣ государь оставшихъ (*) Новгородцовъ, из всякой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же сташа дряхли и унылы[6], отчаявшеся живота своего, и[7] стояху яко мертвіи. И государь, возрѣвъ на нихъ кроткимъ и милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстіи, вси, оставшіися[8] милостію всесилнаго Господа[9] Бога, и пречистыя его Матере и всѣхъ святыхъ его[10], молите о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ[11], и о чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Ѳеодорѣ[12], и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ подаровалъ[13] свыше[14] побѣду и одолѣніе на вся[15] видимыя[16] и невидимыя враги наша и сопостаты; а[17] судитъ Богъ общему нашему измѣннику и вашему[18] Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ[19] совѣтникомъ [и единомысленникомъ] (**), и вся та кровь взыщется на нихъ (***) измѣнникахъ, еже[20] проліяна[21] нынѣ[22] бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите[23] во градѣ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ во градѣ семъ правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго[24]. И сія рекъ, отпусти ихъ во свояси, а самъ поиде, съ царевичемъ, и со князи своими и бояры[25], и со всею воинскою силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и[26] поповъ

ВАРІАНТЫ. [1]К нѣтъ *ихъ* [2]СтТ *побивати* [3]Ст *кровопролитія всему;* Т *кропролитія* [4]СтТК *бесъпрестанно* [5]СтТ *70-го года;* С *семь тысящъ семдесятъ восмаго года;* А *7078 году;* Ц *и такоже 78 году* [6]К нѣтъ *и унылы* [7]СтТ нѣтъ *и* [8]СтТ *оставльшиі* [9]А нѣтъ *господа* [10]А *его молитвъ* [11]А *царстве державстве* [12]СтТ *ѳеодоре иоаннъ* [13]СтТ *даровалъ* [14]СА *свыше отъ бога* [15]СтТ нѣтъ *вся* [16]Т нѣтъ *видимыя* [17]Ст *и* [18]Т *ваше* [19]А нѣтъ *злымъ* [20]Т *иже;* К *яже* [21]СА *проліена* [22]СтТ нѣтъ *нынѣ* [23]Т *живете* [24]Т *пронырскаго* [25]А *с бояры* [26]А нѣтъ *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СКАЦ; въ РСтТ *оставльшихъ.* (**) *и единомысленникомъ* изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтТКА; въ РСЦ *на нихъ.*

Digitized by Google

и діаконовъ, которые не искупилися[1] отъ правежу, и прочихъ 1570
досталнихъ Новгородцовъ, опалныхъ[2] людей, повелѣ отслати[3]
за приставы во Александрову слободу, до своего царскаго пріѣзду. И пріѣхавъ к Москвѣ повелѣ со владыки святителскій
5 санъ сняти и в заточеніе посла в манастырь на Резань к Ніколаю чюдотворцу на Деневу[4] (*), онъ же не по мнозѣ времени тамо и[5] преставися; а[6] прочихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тіи горкою[7] смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ[8] Новгородцовъ, опалныхъ
10 людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градамъ разсылати[9] на жителство. — Сія же писана[10] доздѣ(**).

Въ лѣто 7079. Присланъ в Великій Новъградъ архіепископъ 1571
Леонидъ[11], а[12] взятъ из архімандрітовъ Чюдова манастыря; и бысть на владычествѣ два года[13](***), и пріѣха к Москвѣ на со-
15 боръ, и[14] повелѣніемъ благочестиваго[15] царя[16] и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, удавленъ[17] бысть кзенью[18], у Пречистой на площади. Того[19] же лѣта, маіа в 25 день, послѣ Христова дни[20] в 6-ю недѣлю, в пятничный день, бысть чюдо[21] страшно и ужаса исполнено, бысть того дни в Ве-

---

варіанты. [1]СА *не искупися* [2]Ст *і опалныхъ;* А нѣтъ *новгородцовъ опалныхъ* [3]СтТ *отослати* [4]Ц нѣтъ *на резань.... деневу* [5]СтТ нѣтъ *и* [6]СтТ *и* [7]СА *и тако тиранскою;* К *и тако тіи горко* [8]СтТ *оставльшихъ* [9]Т *разослати* [10]СтТ *писано* [11]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *36 архиепископъ* [12]Т нѣтъ *а*; СА *и* [13]СтТС *годы* [14]СтТ нѣтъ *и* [15]Ст *благочестивейшаго* [16]СтТ *государя царя* [17]Ст *и удавленъ* [18]Т *казенью;* А нѣтъ *кзенью* [19]СтТ *и того* [20]А *послѣ святыя пасхи* [21]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *11 чюдо у пятницы.*

примѣчанія. (*) Ср. выше, стр. 107; монастырь, куда былъ сосланъ Пименъ, есть Николаевскій Веневъ. (**) Есть другая редакція Повѣсти о приходѣ царя Іоанна Васильевича въ Новгородъ, нѣсколько отличающаяся отъ находящейся въ «Лѣтописцѣ Новгородскомъ въкратцѣ церквамъ Божіимъ»; она помѣщена въ приложеніяхъ къ настоящему тому. (***) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ (см. выше, стр. 148) сказано, что Леонидъ былъ на владычествѣ четыре года безъ полутора мѣсяца; слѣдовательно скончался въ октябрѣ 7083 года.

Digitized by Google

1571 ликомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, в церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы: стоящу[1] многу народу у[2] литоргіи, и[3] послѣ святыя[4] литоргіи начаша звонити в колокола, и бысть в то время смятеніе и страхъ велій, и побѣгоша людіе сѣмо и овамо, мужи(*) и жены и[5] всякъ возрастъ, по всѣмъ странамъ отъ церкви[6], другъ[7] друга спирающе(**), и гоними быша невидимою[8] силою Божіею, не вѣсть(***) камо[9] кто идетъ; и в то время купцы пометаху лавки своя[10] не запирающе(†), и товары своя отдающе руками своими[11] не знающе; и того дни бысть, грѣхъ ради нашихъ, яко во розратіи(††) или во иныхъ страстѣхъ[12] рищуще[13], и[14] едва(†††) удержастася[15] отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, в недѣлю, в Савинѣ пустыни[16] на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Саввы Вишерскаго, Новгородскаго чюдотворца, да и надъ гробомъ чюдотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратныя люди чюдотворцовъ гробъ розломали, на другой годъ.

1572 В лѣто 7080, октября в 26 день, в Великомъ Новѣградѣ, в соборной церкви у Софіи Премудрости Божіи, построиша[17] мѣста[18] новые, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и[19] около его[20] святыя писаны, а на версѣ государева мѣста крестъ да[21] и[19] голубь златъ, а на владычнемъ мѣстѣ та-

---

ВАРІАНТЫ. [1]СА *стояци* [2]Ст *и* [3]К нѣтъ *и* [4]СтТ нѣтъ *святыя* [5]СА нѣтъ *и* [6]Ст нѣтъ *отъ церкви* [7]А нѣтъ *другъ* [8]Ст *ненавидимою* [9]Ст нѣтъ *камо* [10]СтТ *пометающе лавки* [11]СтТ нѣтъ *своими* [12]Т *странахъ* [13]СтТСА *рыщуще* [14]Т нѣтъ *и* [15]Ст *удержатся* [16]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *96 савинъ монастырь* [17]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *у соѳеи · место владычне* [18]Ст *место* [19]СтТ нѣтъ *и* [20]Т *его и* [21]Ст *до*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *мужы*. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК *стирающе*. (***) Въ РТСКА *не вѣмъ*; въ Ст *не ве*. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р *не рапирающе*. (††) Такъ въ СтТСК; въ Р *во страстіи*; въ А *в разратіи*. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *или*.

Digitized by Google

кожде верхъ[1] устроиша и[2] крестъ[3] поставиша, иже[4] и до- 1572
нынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля[5] въ 19 день, привезоша
с Москвы в Великі Новградъ, в соборную церковь святыя Со-
фіи, двѣ іконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были к Москвѣ,
5 а тѣ іконы стояли в церкви противъ владычня мѣста: ікона Спа-
совъ образъ[6], сребромъ обложена, а другая ікона святыхъ апо-
столъ верховныхъ[7] Петра и Павла, обложена сребромъ вся Кор-
сунскимъ[8]; и стрѣчалъ тѣ іконы владыка Леонидъ, со кресты,
всѣмъ соборомъ; того же[9] мѣсяца в 20 день поставиша тѣ іко-
10 ны в церкви святѣй Софіи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста
владычня. Того же лѣта(*) поставленъ[10] бысть во градѣ Москвѣ
Великому Новуграду Георгіева манастыря архімандрітъ Але-
ксандръ(**) во архіепископы в Великій Новъградъ; и послѣди
былъ первымъ мітрополітомъ 7096 года(***)[11].

15 В лѣто 7088. Погорѣша[12] в Великомъ Новѣградѣ три тере- 1580
мы[13] и дворъ государевъ на Ярославлѣ дворище[14], в первое вос-
кресеніе[15] Петрова поста, загорѣлося(†) отъ молніи.

В лѣто 7089. Взялъ король Литовскій градъ[16] Луки Вели- 1581
кіе, и Невль, и Заволочье[17], и Холмъ, и на зборное воскресеніе
20 выжегъ Старую Русу. Того же(††) лѣта поставленъ бысть мі-
трополітъ царствующему граду Москвѣ Хутынской игуменъ Діо-
нісій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея
Россіи; и[18] бысть на мітрополіи полъпята года.

варіанты. [1]С *вверхъ* [2]СтТ нѣтъ *и* [3]Ст *крестъ да голубь* [4]Т *жъ;* С *еже* [5]Ст *июня* [6]А *спасова* [7]Т нѣтъ *верховныхъ* [8]А *обложена же сребромъ все корсунскія* [9]Т нѣтъ *же* [10]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *1 митрополитъ* [11]А *митрополитомъ великому новуграду* [12]СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *24 пожаръ* [13]А *тюрмы* [14]Ст *на дворище* [15]Т *въ 5 воскресеніе* [16]Ст нѣтъ *градъ* [17]Ст *заочья;* Т *завочье* [18]Ст нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Архіепископъ Александръ хиротонисанъ въ 7085 (1576) году. (**) Такъ въ Т; въ РСтСКА *архімандріта Александра.* (***) Архіепископъ Александръ возведенъ въ митрополиты въ 7097-мъ году. Послѣ сего, во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7081 годъ, перемѣщенный ниже и поставленный послѣ 7089 года. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *загорься.* (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *И того же.*

Digitized by Google

1582 (*) В лѣто 7090 (**), марта в [2] (***) день, государь царь и великій князь Іоанъ Васіліевичь всея Россіи[1] посылалъ[2] с Москвы в Царьградъ, и во Антіохію, и во Александрію, и во святый градъ Іерусалимъ, и в Синайскую гору, и во Егѵпетъ[3], к патріархомъ и архіепископомъ и архімандрітомъ и игуменомъ, с милостынею по сыне своемъ по[4] царевиче Іоанне Іоанновиче, с купцемъ Трифономъ[5] Коробейниковымъ да с Юрьемъ Грекомъ[6], а с нимъ[7] ѣздилъ крестечной (†) мастеръ; да с ними[8] же послалъ в Сінайскую гору к великомученицы Екатеріны, идѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, аггеломъ хранимо, 500 рублевъ денегъ.

1584 В лѣто 7092, мѣсяца [марта] (††) въ 19 день[9], преставися царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи[10]. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь[11] и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичь, всея Россіи самодержецъ.

1587 В лѣто 7095 (†††). По государевѣ воли[12] царя и великаго князя Ѳеодора Іоанновича всея Россіи[13], оставилъ[14] мітрополію Московскую мітрополітъ Діонисій[15], и присланъ в[16] манастырь[17] к Спасу на Хутыню в Великій Новъградъ.

1588 В лѣто 7096[18]. Пріиде из Царяграда Цареградскій патріархъ Іеремій, да с нимъ мітрополітъ да[19] два епископа, и[20] благословилъ и поставилъ на Москвѣ мітрополіта Іова[21] патріархомъ пер-

---

варіанты. [1]А *росиі самодержецъ* [2]Ст *посланъ* [3]А нѣтъ *и во егѵпетъ* [4]СА нѣтъ *по* [5]СтТ *с трифономъ* [6]СтТ нѣтъ *да с юрьемъ грекомъ*. [7]Т *с німи* [8]СтКА *с нимъ* [9]СА нѣтъ *мѣсяца....день* [10]А *росиі самодержецъ* [11]Ст нѣтъ *царь* [12]А *по воли государя* [13]А нѣтъ *всея россіи* [14]Ст *остави* [15]Ст *митрополію митрополитъ московскій* [16]СтА нѣтъ *в* [17]А нѣтъ *манастырь* [18]СА *в лѣто семь тысячь девяносто седмое* [19]А *и* [20]А нѣтъ *и* [21]Ст *иоава;* К *иева.*

примѣчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ годъ этотъ слѣдуетъ за 7080-мъ годомъ. (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *В лѣто 7081.* Царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ скончался въ 7090 году. См. подъ этимъ годомъ Псковскую первую лѣтопись (Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. IV, стр. 320). (***) *2* изъ К. (†) Такъ въ А; въ РСК *крестичной;* въ СтТ *крестешной.* (††) *марта* изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *7093;* митрополитъ Діонисій былъ сосланъ въ Хутынскій монастырь 13 октября 7095 года.

Digitized by Google

вымъ Московскимъ[1] в Московскомъ царствѣ[2], а в Великомъ Но- 1588
вѣградѣ архіепископа Александра первымъ мітрополітомъ [Новуграду] (*), втораго мітрополітомъ 1-мъ Ростовскаго Варлаама[3], третіяго[4] Казанскаго, четвертаго Крутицкаго[5], а[6] по инымъ гра-
5 домъ 4 архіепископы. Тогда же[7] постави[8] патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архімандріта Місаила Георгіева манастыря из Великаго Новаграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четыре лѣта и преставися.

В[9] лѣто 7099 (**). Преставися въ Великомъ Новѣградѣ пер- 1591
10 вый мітрополітъ Александръ, мѣсяца іюня[10] [26] (***), и поставиша на его мѣсто из Чюдова манастыря архімандріта Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

В[11] лѣто 7100 (†)[12], февраля въ 20 день (††), в недѣлю вторую 1592
поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вто-
15 рый мітрополітъ Варлаамъ, а взятъ в царствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣмъ[13] и великомъ манастырѣ в Чюдовѣ со архімандрічества[14], избраніемъ[15] и повелѣніемъ благочестиваго[16] [и христолюбиваго] (†††) царя и[17] государя нашего[18] и великаго князя Ѳеодора Іоанновича всея Россіи, а ставилъ[19] его святѣйшій Іовъ

варіанты. [1]Ст нѣтъ *московскимъ* [2]Т *государствѣ* [3]СтТ *митрополита въ ростовъ варлаама первымъ же* [4]СКА *третіемъ* [5]СтТ *въ казань да четвертаго на крутицы* [6]Ст *и* [7]СА *того же лѣта;* СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *во псковъ епископъ* [8]СтТ нѣтъ *постави* [9]А нѣтъ *в* [10]Ст *июне* [11]А нѣтъ *в* [12]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *2 митрополитъ* [13]К *в честіемъ* [14]СтТ *москвѣ изъ чюдова монастыря архимандритъ* [15]С *и изобраніемъ;* А *изобраніемъ* [16]СтТ *благочестивѣйшаго* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]СтТСА нѣтъ *нашего* [19]Ст *росіи оставилъ.*

примѣчанія. (*) *Новуграду* изъ СтТСК; въ А *Великому Новуграду.* (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *7098;* исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (***) *26* взято изъ той же Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (†) Въ РТСКА *7102;* въ Ст *7000;* исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149; ср. нѣсколько ниже подъ этимъ же годомъ о кончинѣ митрополита Варлаама. (††) Во всѣхъ спискахъ: *въ 22 день;* второе воскресеніе великаго поста въ 7100 году приходилось 20 февраля; а 22 февраля въ 7102 году падало на пятницу второй недѣли поста. (†††) *и христолюбиваго* изъ СтТ.

Digitized by Google

1592 патріархъ Московскій и всея Россіи[1], в соборѣ Успенія пресвятыя Богородицы на[2] Москвѣ (*); а пріѣхалъ в Новъгородъ[3] марта[4] в 21 день (**); а[5] былъ в мітрополітѣхъ 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли, и преставися[6] 7109 апреля въ[7] 15 день, в среду свѣтлыя[8] недѣли, и положенъ бысть у [святыя] (***) Софіи в болшой[9] паперти, в сторонной[10] отъ полуденныя страны[11], Мартірьевской.

1598 В лѣто 7106[12]. Преставися царь и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичь всея Россіи, генваря въ 6 день[13], держалъ[14] Московское государство[15] 14 лѣтъ (†).

1599 В лѣто 7107 (††). Пріятъ царство конюшей его бояринъ Борисъ Феодоровичь Годуновъ, с родомъ своимъ; а поставленъ бысть[16] и вѣнчанъ мѣсяца септемврія в 3 день, на память святаго священномученика Анѳима, епископа Нікомидійскаго[17].

1600 В лѣто 7108[18], іуніа в [?] (†††) день[19], загорѣся[20] в Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковѣ на болшой[21] улицы, и горѣло по Розважу, а к Димитрію святому до конца; дворовъ згорѣло [съ] (a) 400 (б).

1601 В лѣто 7109. Преставися вторый[22] мітрополітъ[23] Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ[24] 15 день[25], в среду[26]

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *и всея россіи* [2]А *в* [3]Ст *въ городъ* [4]СтТ нѣтъ *марта* [5]СА *и* [6]Т *былъ в митрополитѣхъ 2 мѣсяцы и полторы недѣли а преставился въ* [7]К нѣтъ *въ* [8]СтТ *свѣтлой;* А *святыя* [9]Ст *в болшомъ* [10]Ст *в стороны* [11]СтТ *отъ полуденной стронѣ* (Т *сторонѣ*) [12]СА *семъ тысечь сто седмое* [13]А *россіи самодержецъ генваря 6 дня* [14]К *и держалъ* [15]Т *царство* [16]Т *былъ* [17]СтТ нѣтъ *нікомидійскаго* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *25 пожаръ* [19]С *іуніа;* А *въ мѣсяце іюне* [20]СтТ *загореловя* [21]А нѣтъ *на болшой* [22]Ст *въ 2;* Т *2* [23]Т *митрополиты* [24]КА нѣтъ *въ* [25]А *дня* [26]СтТ нѣтъ *в среду.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Москвы.* (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ сказано, что Варлаамъ пріѣхалъ въ Новгородъ 23-го марта, см. выше, стр. 149. (***) *святыя* изъ А. (†) Во всѣхъ спискахъ число лѣтъ царствованія Ѳеодора Іоанновича показано ошибочно: РСтТК *12 лѣтъ;* въ С *12;* въ А *19 лѣтъ.* (††) Борисъ Ѳеодоровичъ Годуновъ согласился принять царскій вѣнецъ 21 февраля 7106 (1598); вѣнчался же на царство 1 сентября 7107 (1598) года. (†††) *2* изъ К. (a) *съ* изъ СтТА. (б) Такъ въ СтК; въ Р *бу;* въ Т *400 дворовъ;* въ СА *79.*

Digitized by Google

свѣтлыя[1] недѣли; а былъ на владычествѣ[2] 9[3] лѣтъ и[4] полъ 10 **1601**
недѣли[5].

В лѣто 7111, февраля въ 6 день, в недѣлю, поставленъ[6] **1603**
бысть[7] в Великій Новъградъ мітрополітъ Исідоръ[8], а взятъ бысть
5 из Соловецкаго манастыря со игуменства, а[9] былъ в Сергіевѣ
манастырѣ в келаряхъ[10], рукоположеніемъ святѣйшаго[11] Іова патріарха Московскаго и всея Россіи[12], во святѣй соборнѣй церкви Успенія Богородицы[13], и пріѣхалъ (*) в Новъгородъ того же году[14] марта в 24 день, в четвертокъ третьей недѣли поста (**); и
10 бысть[15] на мітрополіи 16 лѣтъ и[16] преставися, а[17] положенъ бысть[18] у Софіи в болшомъ притворѣ в[19] Корсунскомъ, возлѣ[20] иныхъ мітрополитовъ.

В лѣто 7114, декабря въ 9 день[21], в 5-мъ часу[22] нощи, загорѣ- **1606**
лися[23] лавки в Рыбникахъ[24] у Бориса и Глѣба, Торговая сторо-
15 на[25], и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, седмьсотъ лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ[26], Георгій в Торгу, Іоаннъ Предтеча на Опочкахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ[27], страстотерпецъ Димитрій в Торгу, святый[28] Климентъ[29] на Ивоpовѣ; и го-
20 рѣло по Славкову[30] улицу.

варіанты. [1]СтТ *на свѣтлой* [2]СтТ нѣтъ *на владычествѣ* [3]С *десеть* [4]С нѣтъ *и* [5]А нѣтъ *а былъ..... недѣли* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *3 митрополитъ* [7]Т нѣтъ *бысть* [8]Т *сидоръ* [9]СтТ *и* [10]СтТ *манастырѣ келаремъ* [11]СтТ нѣтъ *святѣйшаго* [12]СтТ нѣтъ *и всея Россіи* [13]СтТ *церкви на москве* [14]СтТ *и того же лѣта* [15]А *былъ* [16]К *а* [17]А *и* [18]СтТ нѣтъ *бысть* [19]СтТ нѣтъ *в* [20]А *подле* [21]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *26 пожаръ* [22]СтТ *5 часъ* [23]А *загореся* [24]А *въ рыбномъ ряду на торговой стороны* [25]А нѣтъ *торговая сторона* [26]СтТ *бориса и глѣба* [27]Т *на козьей бородѣ* [28]Т нѣтъ *святый* [29]СтТСКА *климонтъ* [30]А *по славну.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСКА *пріѣхавъ*; въ Ст *прехавъ*. (**) Во всѣхъ спискахъ: *марта в 4 день в четвертокъ 4 недѣли поста;* но 4 марта въ 7111-мъ году приходилось 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 150.

Digitized by Google

1611 О взятіи Великаго[1] Новаграда отъ Немецъ, и о разореніи его.

Бысть[2] проявленіе в Великомъ Новѣградѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней зари, овогда по утреннѣй; и се знаменіе[3] многажды бываше. 5

В лѣто 7119, іюля[4] в 16 день, на память[5] священномученика Афиногена[6], бысть смятеніе великое[7] в Новгородской области: пріиде нѣкоторый князь Немецкій, именемъ Яковъ Пунтосовъ[8] Делегардъ, из[9] Немецкіе земли, с воинствомъ своимъ с пособники, имѣя воинство[10] Фряскіе земли, и взя градъ Корѣлу и 10 засяде, и[11] всею областію Корѣлскою обовладѣ, и многіе тамо бѣды учини. И[12] оттолѣ разгордѣся итти к Великому Новуграду, и[13] пріиде ратію подъ Великій Новъградъ; и сташа[14] на брезѣ у Волховца, у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же[15] Іоаннъ Нікитичь Одоевской, о градѣ пекійся[16], вооружи люди и посла к 15 нему о миру глаголати. Онъ же, лукавъ сый[17], превеликимъ[18] ополченіемъ прейде[19] рѣку Волховъ, и ста у манастыря и[20] в манастырѣ Успенія(*) пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села пожигая. И князь Іоаннъ Нікитичь собра вся воя своя[21], и нача думати с прочими князи Новгороцкими и з[22] бояры старѣйшими, 20 и[23] всячески помышляя; и обрѣтеся разнство в воеводахъ и в[24] боярѣхъ, и не похотѣша другъ другу помагати, и не сташа за Великій Новъградъ; и сего ради несовѣтства, князь Іоаннъ Нікитичь бысть в недоумѣніи[25] и в размышленіи великомъ, и[26] убо-

---

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *великаго* [2]СтТ *бысть же* [3]Ст *знаменіемъ* [4]Ст *іюня* [5]КА *на память святаго* [6]СтСКА *анѳиногена;* Т *анхинагена* [7]Ст *многое;* Т *велие* [8]СтТ *пунтусовъ;* К *впунтосовъ* [9]Ст *далегардъ и* [10]СтТ *с вои своими пособники имѣя вои* [11]СтТ нѣтъ *и* [12]Т нѣтъ *и* [13]Ст нѣтъ *и* [14]СтТ *ста* [15]СА нѣтъ *же* [16]СтК *пекися;* СА *пекійся и* [17]СтТ *лукавыи* [18]Ст *превеликомъ;* СА *превеликъ* [19]Ст *приіде* [20]Т нѣтъ *и* [21]СтТ нѣтъ *своя* [22]СА нѣтъ *з* [23]СА нѣтъ *и* [24]ТСК нѣтъ *в* [25]Ст *в недоумиі* [26]СтТСА нѣтъ *и.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *у Успенія.*

Digitized by Google

яся стати в лицѣ противъ Немецкаго воеводы; и возмятошася[1] 1611
людіе Великаго Новаграда, яко піяніи, овіи с рухлядію[2] во градъ
вмѣщахуся; князь же Немецкій Яковъ Делегардъ[3] с воинствомъ
своимъ начатъ приступати ко граду, іюля[4] в 8 день. И бысть
5 брань велія и многое кровопролитіе(*), и паде множество вой Нов-
городскихъ[5] отъ меча, овіи же на бѣжаніе устремишася. Воевода
же Новгородскій[6] Василій Бутурлинъ, умысливъ, зажже посады
около Новаграда; во градѣ же бысть молва велика. Нѣмцы же
біющеся с Новгородцы, иніи[7] на полѣхъ, иніи[8] же Новгородцы
10 с воины[9] з[10] города стрѣляюще по Немъцамъ ис пушекъ, и бысть
сѣча зла и преужасна отъ пушечнаго бою, и отъ пищалнаго зы-
ку(**) звонкаго[11], и отъ гласовъ[12], воплей и кричанія[13] отъ[14] обо-
ихъ странъ, отъ плача и рыданія градскихъ[15] людей, женъ и дѣ-
тей; и[16] едва в той день Немецкіе люди[17] во градъ не вломи-
15 шася[18], и отъидоша на станы[19] своя. Мітрополітъ же Исідоръ,
со властьми и со причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ муже-
скій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Іліину
улицу къ Знаменію пресвятѣй[20] Богородицы, и вземше чюдотвор-
ную ікону Знаменіе пресвятѣй Богородицы и несоша ю[21] на за-
20 брало, и вси молящеся[22] со слезами о избавленіи града, и молеб-
ная совершающе весь день той до вечера; и[16] егда приспѣ[23] нощь,
несоша ю[21] в великую[24] церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю
нощь молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху[25]
на единомъ мѣстѣ 7 дней, помышляюще итти на приступъ к Но-
25 вуграду. И грѣхъ ради нашихъ(***), попущеніемъ Божіимъ, лю-

---

варіанты. [1]Т *возмятошеся* [2]К *с хухлядію* [3]Ст *далегердъ;* А *дебегардъ* [4]Ст *іюня* [5]СтТ *вой новъградьскихъ* [6]Т *новгородскій и* [7]СА *и иніи* [8]С *и ини* [9]С *с воинъ* [10]КА *изъ* [11]А *звоннаго* [12]Т *гласу* [13]А *рыданія* [14]СКА *и отъ* [15]Ст *отъ градскихъ* [16]СтТ нѣтъ *и* [17]Ст нѣтъ *люди* [18]СтТ *не вломились* [19]Ст *во станы;* Т *во стны* [20]Ст *пречистыя* [21]СтТ нѣтъ *ю* [22]А *молящеся* [23]Ст *приспеша* [24]А *соборную* [25]К *и стояху.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *кровопролитіе быша.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСК *и отъ зыку;* въ А *и зыку.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *нашихъ бысть.*

Digitized by Google

1611 діе піянствомъ отягчахуся, и заповѣдей Божіихъ не послушаша, и в путѣхъ его не изволиша ходити; искусніи же людіе моляхуся[1] Богу день и нощь, и прилѣжаще[2] посту и молитвѣ, ожидающе смерти с покаяніемъ и причастіемъ[3] и[4] со слезами; овіи же суровіи человѣцы піюще и упивающеся, и[5] другъ друга утѣшаху[6], и шатанію дерзости[7] прилагаху, и глаголаху: не устрашайтеся Нѣмецково нашествія, сему[8] граду нашему взяту отъ нихъ не[9] быти, и людей во градѣ нашемъ множество; и паки піяніи на градъ лазяще, и ругающеся[10] образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многажды сему бываему[11], во едину же[12] нощь, іюля в 16[13] день, сотвориша внезапу Немецкіе люди приступъ великъ к[14] городу, к[15] Пруской улицы и к[16] Чюдинцовской[17] башни[18], и внидоша во градъ, и начаша сѣчи, и никому имъ возбраняющимъ з[19] забралъ; и бысть внутрь града сѣча зла, а внѣуду[20] такожде сѣча. Воевода же Васілей побѣжалъ из града со своею[21] ратію, понеже по его злому совѣту и умышленію взятъ бысть градъ и Софійская страна разорена. Людіе же[22] христіанстіи, многое множество народа, во градѣ бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, овіи в воду мещущеся(*) отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигдѣ[23] же, крикъ(**) и вопль и плачь[24] бысть, яко не слышати[25] другъ друга вопіющихъ что вопіетъ. Они же окаянніи сѣкуще и грабяще, и[26] церкви разоряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитія[27] сотворяюще; се убо збысться[28] здѣ, еже пророкъ Давідъ глагола(***): «Боже[29]! пріидоша языцы в достояніе твое, и осквернишa церковь святую твою, и

варіанты. [1]Ст *молящеся* [2]СтТ *прилежаше* [3]СА *причащеніемъ* [4]А нѣтъ *и* [5]Ст *піюще и упивающеся и піюще* [6]А *и утѣшаху* [7]Ст *дерзати* [8]С *чему* [9]Ст *ни* [10]К *ругашеся* [11]Ст *бываху* [12]Ст нѣтъ *же* [13]А *10* [14]Ст *д* [15]А нѣтъ *к* [16]СтТ нѣтъ *улицы и к* [17]СтТ *и чюдинцовской* [18]Т *башнямъ* [19]А нѣтъ *з* [20]Т *внѣ* [21]СтТСА *со всею* [22]А *еже* [23]Ст *и нигде де* [24]СА нѣтъ *и плачь* [25]Т *не слушати* [26]СтТ нѣтъ *и* [27]Т *кровопролитие* [28]Ст *бысться* [29]Т *божіе.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК *мещуще.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА *имамы крикъ.* (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК *глаголя.*

Digitized by Google

прочее псалма. И многихъ[1] мертвыхъ, мужеска полу[2] и жен- 1611
ска, тѣлеса лежаху непокровена многихъ убіенныхъ, а иніи [въ водѣ утопоша, а иніи] (*) во огнѣ згорѣша; и видимъ бысть толикъ плачь и рыданіе и вопль многъ[3], и слезы и стонаніе[4] многое, и
5 оханіе и сѣтованіе, и отъ безчестія и поруганія. Сія вся приключишася Великому Новуграду отъ поганыхъ грѣхъ ради нашихъ. На Торговой же странѣ Нѣмецъ не бяше, но Рускіи ратніи людіе[5] лавки ломающе и животы[6] грабяще.

О взятіи Новгородскомъ[7] и о послѣхъ.

10 В то же время какъ пріиде[8] подъ Великій Новъградъ Нѣмецкій воевода Яковъ Пунтосовъ[9] с Немецкими людми, и ста на[10] Хутыни отъ Новаграда 7[11] поприщъ, в Новѣ же градѣ бывшу в то время боярину князю Івану Нікитичю Одоевскому, а воеводѣ Васілію Івановичю[12] Бутурлину, грѣхъ ради нашихъ и[13] к
15 разоренію Новгородскому государству, въ воеводахъ не бысть радѣнія, а[14] ратнымъ людемъ с посацкими людми[15] не бяше совѣту; иные же воеводы піяху безпрестани[16], а воевода Васілей Бутурлинъ с Нѣмецкими людми ссылашеся, и торговые люди вожаху к нимъ всякія товары. Нѣмцы же, видя[17] ихъ слабость,
20 пришедъ сташа на Колмовѣ в манастырѣ; той[18] же Васілей тутъ[19] с ними[20] съѣзды творяше[21]. В то же время бысть у Нѣмецъ в полону Івановъ человѣкъ Лутохина[22] Ивашко Шваль, и обѣщася[23] имъ что ввести ихъ[24] в городъ; во градѣ же в то время по стѣнамъ стража бысть плоха. Той же Івашко приведе ихъ ноцію
25 в городъ в Чюдинцовскіе врата, и в городъ внидоша никто ихъ

варіанты. [1]А *множества* [2]С *полъ* [3]А нѣтъ *и рыданіе и вопль многъ* [4]А *сетование* [5]А *рускіи ратницы* [6]А *животъ* [7]К *новгородцовъ* [8]СтТ *пріидоша* [9]СтТ *пунтуковъ* [10]Ст *людми ста* [11]СтТ *за 7* [12]Т нѣтъ *одоевскому.... івановичю* [13]СтТ нѣтъ *и* [14]СтТ нѣтъ *а* [15]Т *съ посацкимъ людемъ* [16]Т *піяху безъ мѣры* [17]Ст *видеша* [18]А *тотъ* [19]А *василей окаянный* [20]Т *с нимъ* [21]СК *творяще* [22]Т *лутохинъ* [23]Т *бѣщася* [24]А нѣтъ *ихъ*.

примѣчанія. (*) *въ водѣ утопоша, а иніи* изъ СтТСКА.

Digitized by Google

1611 не видалъ; послышаша(*) же в то время, какъ[1] начаша сѣщи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ, с ратными людми, на Торговой странѣ выбравъ и выграбилъ лавки с товарами[2], и дворы многіе пограбилъ же, и[3] поиде из города вонъ; а[4] противъ Нѣмецъ же никто не противляшеся. Едини же 5 помроша мученическою смертію, біющеся за православную христіанскую вѣру: голова стрѣлецкой Васілей Гаютинъ[5], да дьякъ Афиногенъ[6] Голянищевъ[7], да Васілей Орловъ, да атаманъ казачей Тимоѳей Шаровъ, да с ними же[8] сорокъ человѣкъ казаковъ, тѣ помроша вкупѣ; многою статьею[9] ихъ Немцы[10] прелщаху, 10 чтобъ они здалися, они же не здашася[11], [и](**) всѣ помроша за православную христіанскую[12] вѣру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся совсѣмъ во своемъ[13] дворѣ с[14] своими совѣтники, и біющеся с Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ[15] побилъ; Нѣмцы же многажды[16] ему говорили, чтобъ онъ здался, 15 онъ же отнюдъ[17] на ихъ словеса не уклонися[18]. Бывшу же ему в то время у мітрополіта Исідора в запрещеніи, мітрополітъ же стояше[19] на градской стѣнѣ, поя молебны, видя[20] его крѣпкое стоятелство прости и благослови его заочи, зря на дворъ его. Нѣмцы же видяще[21] таковое его[22] жестокое стоятелство, пріидоша 20 всѣми людми и зажгоша у него дворъ, и згорѣлъ[23] онъ со всѣмъ, ни единово не взяша жива. Мітрополітъ же Исідоръ и бояринъ князь Іванъ Нікитичь Одоевской, видя то, что отнюдъ никого во градѣ[24] ратныхъ людей не остася, и послаша к воеводѣ к Якову

ВАРІАНТЫ. [1]А *время и тако* [2]СтТ *торговой сторонѣ выграбивъ лавки* [3]СтТ нѣтъ *многіе пограбилъ же и* [4]СтА нѣтъ *а* [5]Ст *голютинъ;* А *гаутинъ* [6]Ст *анфиногонъ* [7]СтК *голенищевъ* [8]СтТ *с нимъ* [9]Т *смертію* [10]СтТ *немецъ* [11]Т *не здашеся* [12]СтТ нѣтъ *христіанскую* [13]СтТ *запершуся во своемъ;* СА *запершуся со всѣмъ воеводамъ;* К *запершуся со всѣмъ во всемъ* [14]С нѣтъ *с* [15]Т *многое время и многое время нмецъ* [16]С *и многажды* [17]Т нѣтъ *отнюдъ* [18]Ст *не уклонишася;* Т *не уколонішеся* [19]СтТ *стоя* [20]Ст *виде* [21]Ст *виде;* Т *видя* [22]Ст нѣтъ *его;* Т *же* [23]С *огорелъ;* А *тако згоре* [24]СтТ нѣтъ *во градѣ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ РТСКА *послаша*; въ Ст *послыша*. (**) *и* изъ К.

Digitized by Google

Пунтосову[1], и начаша с ними уговариватися. Новгородцы же 1611
прошаху у него на[2] Новгородское государство королевича Філиппа, онъ же обѣщася[3] имъ дати; и крестъ поцѣловаша Новгородцы королевичю Філіппу, и[4] Нѣмецкой воевода[5] Яковъ Пунтосовъ(*) крестъ такожде[6] поцѣловалъ имъ на томъ, что Новаграда не разорити[7], — и пустиша[8] его в каменной градъ[9]; Васілія же Бутурлина весь животъ сыскаша, и послаша к нему на Бронницу, онъ же в то время стоялъ на Бронницахъ. Дворяне же Новгородцы (**), слышавъ то что поцѣловали крестъ, возвратишася[10] в Новъгородъ и цѣловаша[11] вси крестъ королевичю, а Васілей Бутурлинъ поиде подъ Москву, [а Леонтей Вельяминовъ съ казаками пойде на Романовъ] (***), и многіе уѣзды запустѣша. Новгородцы же послаша в Свію[12] для королевича пословъ, Георгіева манастыря[13] архімандріта Нікандра[14] и[15] изо всѣхъ людей, выбравъ, лутчихъ людей; а[16] отъ Московскаго государства отлучишася[17], неволею великою[18] и плѣномъ.

Сказаніе о осадѣ и о[19] сидѣніи в пречестнѣй[20] обители честнаго и славнаго ея Одигитрія(†) чюдотворнаго образа обрѣтенія[21] Тихвинскія.

В лѣто 7121 года[22], маіа в[23] 25[24] день, во дни благочес- 1613
тиваго государя[25] царя и великаго князя Міхаила Ѳеодоровича, всея Россіи самодержца, и[26] преосвященнаго Исідора, мітропо-

---

варіанты. [1]Ст *пунтусову* [2]Ст нѣтъ *на* [3]Т *обѣща* [4]Т нѣтъ *и* [5]СтТ нѣтъ *нѣмецкой воевода* [6]СтТ нѣтъ *такожде* [7]СтТА *не разоряти* [8]Т нѣтъ *и пустиша* [9]Т *градъ его пустиша* [10]СтТ *и возвратишася* [11]СтТ *цѣловаше* [12]А *в свицию* [13]СтТ *георгіевскою* [14]СтТСКА *никандру* [15]Т нѣтъ *и* [16]Ст *и* [17]СтТ *отлучаяся* [18]А нѣтъ *великою* [19]Т *о осадѣніи* [20]Ст *пречеснейшей* [21]СтТ *чюдотворныя иконы* [22]СтТСА нѣтъ *года* [23]А нѣтъ *в* [24]К *21* [25]СтТ *государя нашего* [26]А нѣтъ *и*.

примѣчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р *Пунтусову*; въ СтТ нѣтъ *Пунтосовъ*. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Новгороды*. (***) *а Леонтей .... Романовъ* изъ СтТ. (†) Такъ въ СКА; въ Р *одигитрія*; въ СтТ *одеитрия*.

Digitized by Google

1613 літа Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя[1] Богородицы честнаго и славнаго ея[2] чюдотворнаго образа Одігитріа Тихоинскаго манастыря[3] при игуменѣ Онуфріи, попусти Богъ злаго врага[4], свирѣпаго, злоименитаго[5] Свитскаго[6] воеводу Якова Пунтосова[7], губителя православнымъ христіаномъ, разорителя[8] святымъ Божіимъ церквамъ, в то время владѣющу [ему](*) Великимъ Новымъградомъ и всею Новгородскою областію, Божіею милостію и пречистыя его[9] Богоматере и всѣхъ святыхъ[10] моленіемъ вложи[11] Богъ в разумъ и в сердца наша, како[12] намъ избыти сѣтей діаволскихъ[13] и сего злаго врага и его Еллинскія вѣры, и[14] пріити ко благочестивому[15] государю царю и великому князю Міхаилу Ѳеодоровичю всея Россіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотяй(**) смерти грѣшникомъ, и обращающихся пріемлетъ на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичь всея Россіи, пожалуя[16] православнаго христіанства[17], посла в Новъгородъ[18] и[19] в Новгородскую область своихъ [государевыхъ](***) правителей столниковъ и воеводъ, князя Сѵмеона Васіліевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, с великимъ воинствомъ[20], очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и во свое государство пріѣхаша на Тихоину[21]; и в той[22] часъ пріѣха (†) отъ Немецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжской[23] пятины, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на зговоръ к воеводѣ(††) Андрею Григоріевичю Трусову, да ко игумену Онуфрію и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ. В то же время бысть у пресвятѣй

варіанты. [1]СтТ *пресвятей* [2]СтТ нѣтъ *честнаго и славнаго ея* [3]СтТ *тихвинския* [4]СтТ *врага и* [5]Т *злоизмѣнитого* [6]СтТА *свиiскаго;* Ц *свитцкого врага и* [7]СтТ *пунтусова* [8]СтТ *разоритель* [9]СтТ нѣтъ *его* [10]Т *святымъ* [11]К *возложи* [12]Ст *тако* [13]СЦ *диаволихъ* [14]К нѣтъ *и* [15]Ст *благочестивейшому* [16]С *пожалея;* А *сожалея* [17]СтТ *православныхъ христіанъ* [18]Ст нѣтъ *в новъгородъ* [19]Т нѣтъ *и* [20]Ст *воискимъ;* ТЦ *воискомъ* [21]К *на тиоину* [22]Ст *то* [23]СтТ *обонѣжскіе.*

примѣчанія. (*) *ему* изъ СтТ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *не хотя.* (***) *государевыхъ* изъ СтТЦ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *пріѣхаша*; въ Ц нѣтъ *пріѣха.* (††) Такъ въ КАЦ; въ РСтТС *к воеводы.*

Digitized by Google

Богородицы в манастырѣ Нѣмецкой воевода Іванъ Лакумбовъ(*), 1613
посаженикъ Якова[1] Пунтосова[2], а с нимъ Нѣмецъ 120 человѣкъ.
Воевода же Андрей Трусовъ, да игуменъ Онуфрій, и дворяне, и[3]
дѣти боярскіе, и стрѣлцы и посадскіе[4] люди совѣтъ сотвориша
5 между[5] собою, и велѣли Леонтію Арцыбашеву ѣхати в полки[6] к
государевымъ людемъ, чтобъ онѣ ѣхали [на спѣхъ](**) в домъ
пречистые Богородицы на Тихвину, доколѣ слухъ не дойдетъ на
Тихвину Нѣмецкимъ[7] людемъ; а в то время болшіе Немецкіе
люди стояли на Бѣлой[8] Мстѣ рѣцѣ[9]. И [воевода](***) Трусовъ и
10 игуменъ Онуфрій крестъ великому государю поцѣловали на томъ:
какъ пріѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богородицы [на Ти-
вину](†), и с ними на Нѣмецкихъ людей стояти[10] заодно; такожде[11]
и Леонтій Арцыбашевъ цѣловалъ[12] крестъ воеводѣ и[13] игумену
на томъ: какъ пріѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богоро-
15 дицы на Тихвину, къ(††) святому мѣсту, и посадскимъ людемъ[14]
шкоты[15] не учинити никоторые. По совѣту же Леонтія Арцыба-
шева, воевода Андрей Трусовъ да игуменъ Онуфрій, з дворяны
и з дѣтми[16] боярскими и со стрѣлцы и с[17] посадскими людми,
между собою совѣтъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ[18]
20 побити, а государевымъ людемъ городъ отворити, послѣ Сошествія[19] Святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода же[20] Андрей Трусовъ, и дворяне, и дѣти боярскіе, и стрѣлцы и посадскіе люди, единомышленно, по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; в то же время государевы люди
25 замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игуменъ

варіанты. [1]К *яко* [2]СтТ *пунтусова* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]Ст *посадницкие* [5]Ст *и между* [6]Ст *в полку* [7]К *к нѣмецкимъ* [8]Т *на бѣломъ* [9]Т *реки;* СКА *реке* [10]Ст *стояли* [11]Т слово *такожде* написано дважды [12]С *цѣловать* [13]С нѣтъ *и* [14]Т нѣтъ *людемъ;* А *и людемъ* [15]СА *шкоте* [16]Т *з дѣти* [17]Ст нѣтъ *с* [18]СтТСКА нѣтъ *имъ* [19]СЦ *шествия* [20]СтТ нѣтъ *же.*

примѣчанія. (*) Въ РСтТСКЦ *Лумбовъ;* въ А *Луликовъ.* (**) *на спѣхъ* изъ Ц; въ РСтТСКА *в доспѣсѣхъ.* (***) *воевода* изъ А. (†) *на Тихвину* изъ СтТЦ. (††) *къ* вмѣсто *и*, находящагося въ РСтТСКА; въ Ц, вмѣсто: *къ святому мѣсту*, написано: *къ дому.*

Digitized by Google

1613 Онуфрій, з дворяны, и з дѣтми[1] боярскими, и со стрѣлцы и с посадскими людми, велми скорбѣти, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли,—и еще бою не скончавшуся[2] с Нѣмецкими людми, минувшу же[3] третіему часу дни, абіе[4] явишася[5] отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, государевы люди, а с ними голова государевъ[6] стряпчей Дмитрей Еѵѳимьевичь[7] Воейковъ (*) да Леонтій Арцыбашевъ, а с ними в полку дворянъ, и дѣтей боярскихъ[8], и Татаръ и казаковъ всѣхъ[9] 400 человѣкъ (**). И абіе в той часъ возрадовашася[10] людіе во градѣ, что отъ государя помощъ идетъ, и начаша по воеводской свѣтлицы из наряду бити, из затинныхъ пищалей; воевода же Іванъ Лакумбовъ (***) з досталними Нѣмцы во свѣтлицы заперся: и Божіею милостію[11] и пречистые Богородицы, а государевымъ счастіемъ, Нѣмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Іванъ Лакумбовъ (***), со своею женою, изъ свѣтлицы в окно выбросился на конюшню, и в той часъ взяли его государевы люди и даша[12] его за приставы. Государевъ же[13] стряпчей Димитрій Воейковъ послалъ[14] языки к Москве, и потомъ начаша[15] стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити; и в то время не бысть вѣсти ни в которыхъ городѣхъ, ни в Немецкихъ полкахъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Міхаилу Ѳеодоровичю всея Россіи; многіе Немецкіе гонцы из городовъ и ис полковъ гоняли, а того не вѣдаютъ[16], что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, доиде[17] слухъ в полки на Бѣлую к Немецкимъ [ратнымъ] (†) людемъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю

варіанты. [1]Т *з дѣти* [2]А *не кончавшуся* [3]Ст *минувшеся;* Т *минувшуся* [4]Ст *и абіе* [5]Т *явишеся* [6]СА *царевъ* [7]Т *еуѳимовичь* [8]А *боярскихъ и бояръ* [9]К нѣтъ *всѣхъ* [10]СтТ *возрадовашеся* [11]А *помощию* [12]СА *отдали* [13]Т *а государевъ же* [14]СтТ *пословъ* [15]А *нача* [16]Т *не вѣдаю* [17]Ст *доиде же.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *Воениковъ.* (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р *оу человѣкъ;* въ А *4000 человѣкъ.* (***) Въ РСтТСКЦ *Лумбовъ;* въ А *Луликовъ.* (†) *ратнымъ* изъ Т.

Digitized by Google

царю, и Немецкихъ людей побили; они же окаянніи в той[1] часъ 1613
скоро устремишася[2] к дому пречистые Богородицы на Тихвину,
и хотѣша[3] его разорити до основанія, и православную христіан-
скую вѣру попрати[4], в 6 день Петрова поста, в первомъ часу[5]
5 дни, аки звѣріе дивіи устремишася[6] на свою богоотступную[7] по-
гибель, [и] побиша изгономъ[8] окаянніи на посадѣ множество пра-
вославныхъ христіанъ. Они же православніи христіанѣ, просяще
помощи у всещедраго Бога и пречистѣй его Богоматере, выѣ-
хаша из града и начаша с ними ратоватися, и побиша ихъ мно-
10 жество поганыхъ и знамена ихъ поимали, и побѣгоша поганіи
отъ Тихвины[9] посрамлени. Христолюбивое же воинство и все
православное христіанство, того же дни в девятомъ часу[10], уви-
дѣвши[11] с полуденныя страны аки буря велія явися[12], и разумѣ-
ша[13] яко быти[14] злоименитымъ Еллиномъ, и начаша в осадной
15 колоколъ звонити, и собрашася[15] вси людіе на стѣну града, и
узрѣша[16] с полуденныя страны аки тучю велію восходящу; при-
шедшимъ же всѣмъ[17] войскомъ и сташа на посадѣ, того же дни
Еллинни никакова зла не учиниша[18], граждане же всю нощь без
сна пребываше[19], ждуще сопротивныхъ[20]. Наутріе же минувшу (*)
20 третіему часу дни, и[21] начаша сопротивніи ратоватися свирѣпо,
и хотѣша[22] святое мѣсто разорити[23] до конца[24]; православніи же
христіанѣ[25] велми начаша скорбѣти и Бога в[26] помощъ призы-
вати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія
поганыхъ[27]; милосердый же Господь подаде помощь безпомощ-
25 нымъ, и побиша много безбожныхъ[28] Еллинъ, а[29] иныхъ живыхъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т *в тотъ* [2]А *устремиша* [3]С *хотяше* [4]С *потративъ* [5]Т *в первый часъ* [6]Т *устремишеся* [7]Ц *богопопустную* [8]СтТ *згономъ* [9]СтТ *отъ тихвинѣ* [10]Т *в 9 часъ;* А *в 10-мъ часу* [11]ТАЦ *увидѣвше;* К *уведавше* [12]СА *явишася* [13]Ст *размеша* [14]Т нѣтъ *быти* [15]Т *собрашеся* [16]Ст *узриши* [17]Т *имъ всѣмъ* [18]Ц *ничтоже зла учиниша* [19]СтЦ *пребывающе* [20]Т *противныхъ* [21]А нѣтъ *и* [22]Ст *хотяше* [23]Ц *разхитити* [24]Т *до основанія* [25]Т *же и христоименітіи людие* [26]Ст *на* [27]А *иноплеменныхъ поганыхъ;* Ц *иноплеменныхъ* [28]Т *поганыхъ* [29]Т нѣтъ *а.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ *минувше.*

Digitized by Google

1613 поимаша; Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около
града все, и сташа на посадѣ. Граждане же начаша[1] скорбѣти
и прилѣжно молитися Господу[2] Богу[3] и пречистѣй его[4] Богома-
тере, слезы проливающе предъ чюдотворною іконою о нахожде-
ніи[5] иноплеменныхъ (*), и абіе явися надежда наша пречистая 5
Богородица нѣкоторой женѣ, именемъ Маріе[6], глагола ей (**):
вели образъ [мой] (***) взяти с мѣста[7] и обойти с нимъ[8] около града
сего по стѣнѣ, и узрите милость Божію и врази ваши[9] побѣждени
будутъ. И на другой[10] недѣли Петрова[11] поста во вторникъ, в
третіемъ часу[12] дни, вшедъ[13] в церковь пречистые[14] Богородицы 10
игуменъ Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ мо-
лебное пѣніе, вынесоша[15] из церкви чюдотворную [икону] (†) пре-
чистые Богородицы Одигитрія[16], и пойдоша по стѣнѣ (††) около
града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи
и велицыи, просяще[17] помощи и одолѣнія на враги. И абіе в той 15
часъ нападе страхъ и ужасъ[18] великъ [на поганыѣ] (†††), они же без-
божніи[19] начаша пакость творити в посадѣ, зажигаху церкви[20] и
посадъ; наутріе же восташа христіане и[21] христолюбивое воин-
ство, и[22] не обрѣтоша ни единаго супостата, и[23] устрашиста бо
ся никимъ гоними, и[24] отъидоша отъ Тихвины посрамлены, и[25] 20
сташа поганіи 120[26] верстъ отъ Тихвины. По отшествіи же[27]
иноплеменныхъ[28] начатъ государевъ стряпчей Димитрій Воей-
ковъ писати грамоты, с великою честію и радостію, в Усть-

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *нача* [2]СтТ нѣтъ *господу* [3]Т *бога* [4]Ст нѣтъ *его* [5]Т *отъ нахожденія* [6]СтТ *маріи* [7]СтТ нѣтъ *с мѣста* [8]Т нѣтъ *с нимъ* [9]Ст *ваша* [10]Т *второй;* Ст *2* [11]К нѣтъ *петрова* [12]Т *в 3 часъ* [13]Ст *и вшедъ* [14]Т *пресвятыя* [15]СтТ *и вынесоша* [16]СтТ нѣтъ *одигитрія* [17]К *просящи* [18]Ст *трепетъ* [19]Ст *безбѣжни* [20]К *церковь* [21]СтТЦ нѣтъ *христіане и* [22]А нѣтъ *и* [23]ТКАЦ нѣтъ *и* [24]Т нѣтъ *и* [25]СтТ нѣтъ *и* [26]Т *за сто за дватцать* [27]СтТ нѣтъ *же* [28]СтТ *иноплеменниковъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТЦ; въ РСтСК *плѣненныхъ;* въ А *иноплеменникъ.* (**) Такое расположеніе словъ въ СтТЦ; въ РСКА *глагола ей именемъ Маріе.* (***) *мой* изъ СтТ. (†) *икону* изъ СтТКАЦ. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК *по стѣны;* въ Ц *по стѣнамъ.* (†††) *на поганыхъ* изъ СтТ.

Digitized by Google

рѣку(*), к государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, 1613
ко[1] князю Семену Васильевичю (**) Прозоровскому да к Леонтію
Андреевичю Вельяминову (***): Божіею милостію, и заступленіемъ[2]
пречистыя Богородицы, и счастіемъ великаго государя царя и
5 великаго князя Міхаила Ѳеодоровича, всея Россіи самодержца,
домъ (†) пречистыя[3] Богородицы очистился, и многихъ Еллинъ по-
били, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и
воеводы, слышавше[4] таковое Божіе милосердіе и на враговъ одо-
лѣніе, и отъ того часа собравъ свое великое множество войска,
10 и пойдоша к дому пречистые Богородицы на Тихвину, на спѣхъ;
пріидоша же государевы воеводы на Тихвину, со всѣмъ[5] вой-
скомъ[6], мѣсяца іуніа в 24 день, и сташа на посадѣ у пречистыя
Богородицы честнаго и славнаго ея[7] Введенія в дѣвиче мана-
стырѣ, а[8] воинство[9] ихъ ста на посадѣ, на многихъ мѣстѣхъ. И
15 абіе в то время дойде слухъ Нѣмецкихъ людей[10] в полки, что
много [людей государевыхъ пришло на Тивину] (††), они же[11] начаша отписы-
вати грамоты в Великій Новъградъ к Якову Пунтосову[12]; онъ
же окаянный, яко левъ рыкая, нача умышляти, откуду бы ему
помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Иван-
20 гаря[13] (†††), с казною, во Свитскую[14] землю и во[15] всѣ городы
Немецкіе, начатъ же[16] с[17] собою поднимати[18] орды Немецкіе на
разореніе святому мѣсту и на пролитіе христіанскіе крови. Со-
бравшимся имъ многими людми[19] на Грузинѣ (ª), за 120[20] поприщъ[21]

варіанты. [1]Т нѣтъ *ко* [2]Ц нѣтъ *заступленіемъ* [3]СКА *пресвятыя* [4]Т *то слышавше* [5]Т *с всѣ* [6]Ст *войскомъ и ста на посаде* [7]СтТ нѣтъ *честнаго и славнаго ея* [8]Ст *и* [9]СтТЦ *войско* [10]СтТСАЦ *нѣмецкимъ людемъ* [11]А *много россіискаго воинства* [12]Т *пунтусову* [13]Ст *иваногоря* [14]СтТ *свійскую;* СА *светскую* [15]СтА нѣтъ *во* [16]СтТ нѣтъ *же* [17]Ст нѣтъ *с* [18]Ст *подьимати;* Т *поимати* [19]СтТ *многимъ людемъ* [20]С *за сто за дватцать* [21]СтТЦ *верстъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *в Устьтрѣку.* (**) Такъ въ Ц; въ РСтСКА *Василію Сгмеоновичю;* въ Т *Васильевичю.* (***) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р *Вельяминовичю;* въ Т *Вельяминова.* (†) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *и домъ.* (††) *людей .... на Тихвину* изъ СтТЦ. (†††) То есть: *Эверта Горна.* (ª) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *на Друзинѣ.*

Digitized by Google

1613 отъ[1] Тихвины, видяху же себе окаянніи в малѣ силѣ, и еще посылаетъ Немецкихъ людей в Литовскіе полки[2] на зговоръ, чтобъ онѣ шли к Немецкимъ людемъ[3] на помощъ, для разоренія святаго[4] мѣста и[5] на пролитіе христіанскіа крови; они же сыроядцы вскорѣ пойдоша к нему на помощъ, и собравшимъ же ся[6] имъ всѣмъ войскомъ(*) на Грузинѣ(**), и абіе устремишася аки[7] звѣріе лютіи, и с[8] похвалою пойдоша окаянніи, со всѣми людми, к Тихвинѣ, на святое и[9] богоименитое мѣсто. И в то время дойде[10] слухъ на Тихвину к государевымъ воеводамъ, князю Сѵмеону Васіліевичю Прозоровскому да [к] (***) Леонтію (†) Андреевичю Вельяминову, что Немецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе[11] к дѣвичю манастырю, и побиша подъ манастыремъ множество много, они же отъидоша во свой острогъ, и [потомъ] (††) начаша бити из наряду по дѣвичю манастырю, и отъ того бысть утѣсненіе христолюбивому воинству[12]. И послѣ[13] того умыслиша Еллини стати надвое, овіи [сташа] (†††) отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ[14] велми начаша ратоватися; и бысть велія помощъ православнымъ христіаномъ отъ всещедраго Бога и пречистые его[15] Матере[16]. Окаянніи же Еллини, видѣвше свою[17] побѣду, собрашася[18] во едино мѣсто, и оттолѣ начаша еще умышляти итти к меншему острогу[19], к дѣвичю манастырю отъ[20] сѣверныя страны, и нарядъ в турахъ поставили и начаша бити[21], ядра разжигаючи пущаху в острогъ, хотяху[22] острогъ запалити; воевода же князь Сѵмеонъ Васільевичь со всѣми людми

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *и отъ* [2]Т *страна* [3]Ц *или к намъ* [4]Ст *и святаго* [5]Ст нѣтъ *и* [6]СтТ *собравшимся;* КА *собравшимся же* [7]С *акіе* [8]Ст *и* [9]Ст нѣтъ *и* [10]А *поиде* [11]Ц *многіе днемъ* [12]СтТ *утѣсненіе христіаномъ* [13]К нѣтъ *послѣ* [14]Ст *повсемъ;* Ц *по тѣхъ же днехъ* [15]К нѣтъ *его* [16]СтТ *богоматере* [17]Ц *себѣ* [18]Т *собрашеся;* А *и собрашася;* Ц *собравшася* [19]А *острову* [20]Ст *и отъ* [21]СтТ нѣтъ *бити* [22]СтТ *хотя же.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ СтТСАЦ; въ РК *войскамъ.* (**) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС *на Друзинѣ.* (***) *к* изъ ТСА. (†) Такъ въ СтТСА; въ РАЦ *Клементію.* (††) *потомъ* изъ Ц. (†††) *сташа* изъ СтТКАЦ.

Digitized by Google

быша[1] [въ] (*) велицѣй скорби; сопротивніи же аки звѣріе лютіи 1613
устремишася[2] ко острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и
бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу[3] времени
минувшу, и абіе окаянніи поставиша туры[4] посредѣ дорогѣ, и
5 отъ того бысть истѣсненіе великое во острогѣ. И в то же время
злый врагъ, именемъ Гаврилка Смольянинъ, измѣнилъ государю
царю и великому князю Міхаилу Ѳеодоровичю, всея (**) Россіи са-
модержцу[5], преступивъ[6] крестное цѣлованіе и преложися[7] к по-
ганымъ; и абіе во градѣ ста мятежъ великъ и ужасъ, и побѣгше[8]
10 из града людіе вонъ, сопротивніи же нашедше[9] со всѣхъ странъ
и побиша людей множество; воевода же князь Сѵмеонъ Васіліе-
вичь не со многимъ воинствомъ[10] едва убѣжалъ ко граду[11] пре-
чистѣй Богородицы в болшой острогъ; невѣрніи же возрадова-
шася[12], видяще такую[13] погибель христіаномъ и пролитіе крове.
15 Бысть же сія побѣда православнымъ[14] христіаномъ[15] аѵгуста въ
17 день[16]. Воевода же и[17] вси православніи быша[18] о томъ велми
ужасни[19], видяще надъ собою таковую[20] погибель великую, и[21]
велми начаша скорбѣти, а[22] иніи начаша коней сѣдлати, хотяще[23]
из острогу прочь[24] ѣхати[25], а святое мѣсто предати Еллиномъ
20 на разореніе; овіи же[26] противо ихъ сташа, и начаша у нихъ на
конѣхъ сѣдла разсѣкати (***) и самихъ[27] ихъ грабити, и бысть у
нихъ между собою распря велика[28]; воеводы[29] же[30] и все пра-
вославное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣло-
вати[31] на томъ, что у пречистѣй Богородицы всѣмъ в дому[32] по-

---

варіанты. [1]Т нѣтъ *быша* [2]Т *и устремишася* [3]А *мало* [4]Т *туръ* [5]СтТ нѣтъ *самодержцу* [6]СтТ *преступилъ* [7]С *преложиша* [8]Ц *побѣгоша* [9]СтТ *нашедъ* [10]СтТЦ *войскомъ* [11]Ст *ко город* [12]Т *возрадовашеся* [13]СтТ *таковую;* С *таку* [14]СтТ нѣтъ *православнымъ* [15]А нѣтъ *и пролитіе крове..... христіаномъ* [16]Ст *въ 16 день;* Т *въ 7 день* [17]Ст нѣтъ *и* [18]А нѣтъ *быша* [19]А *ужасеся* [20]К *такую* [21]СтТ нѣтъ *и* [22]Т *и* [23]СА *хотяше* [24]СтТ *вонъ* [25]СА *выѣхати* [26]Ст *же ихъ* [27]А *сами* [28]Ст нѣтъ *велика* [29]К *воевода* [30]СтТ нѣтъ *же* [31]Ц *цѣловали* [32]СА *в семъ дому.*

примѣчанія. (*) *въ* изъ СтТСКЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *вся.* (***) Такъ въ СтТСАЦ; въ Р *разскидати;* въ К *разкати.*

Digitized by Google

1613 мерети заедино. Того же дни, по совѣту[1] воеводъ и[2] всего войска, отпустили Богородицы[3] Тихвина манастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова[4], да Андреа Трусова, и[5] атамановъ и казаковъ разныхъ[6] станицъ[7], чтобъ государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичь всея(*) Россіи пречистые[8] Богородицы дому и чюдотворнаго ея образа Одігитріа[9] не выдалъ[10] на разореніе, и православныхъ христіанъ на болшее[11] поруганіе и[12] кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ; игуменъ же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ[13], да Андрей Трусовъ, и атаманы и казаки срѣтоша государевыхъ людей отъ Тихѳины за 80 верстъ(**) и повѣдаша имъ все по ряду, како над ними сотворишася[14] около града и дому пречистые Богородицы разореніе и кровопролитіе. Государевы же людіе, слышавше[15] о таковомъ разореніи, велми печални быша и пойдоша скоро[16] к дому пречистые Богородицы на Тихѳину, с великимъ бреженіемъ. Нѣмцы же в то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати, — людіе же во градѣ ужасни быша о таковомъ[17] мечтаніи[18]; и по мнозѣхъ днехъ[19], боголюбивому воинству просящу[20] у Бога милости и помощи на враговъ[21], выходиша из града в полуденное время, и овыхъ злодѣевъ в турѣхъ побиша, и[22] иныхъ живыхъ из (***) туровъ поимаша, а иніи побѣгоша[23] и оружіе (†) пометавше[24], и[25] оружіе ихъ собраша[26] во градъ; они же злоименитіи приходиша всѣми[27] своими людми и сташа близъ града, христолюбивое же воинство отъиде во градъ

ВАРІАНТЫ. [1]Т *на свѣту* [2]Ст нѣтъ *и* [3]СтТ *отпустилися отцы* [4]С *военкова* [5]А *да* [6]С *раз* [7]Ц *становъ* [8]СтТ *у пречистые* [9]А нѣтъ *одігитріа* [10]Ст *не выдавалъ;* Ц *не подалъ* [11]ТКЦ *на болшое* [12]Т *и на* [13]С *военковъ* [14]Т *совершишеся* [15]Ст *слышавъ;* Т *слыша* [16]Ц *на спѣхъ* [17]К *о такомъ* [18]Т *мечаніи* [19]Ст *по мнозе;* Т *по мнозѣхъ* [20]Ст *просяще* [21]СтТ нѣтъ *на враговъ* [22]СтТ нѣтъ *и* [23]Ц *живыхъ поимаша а иниі изс туровъ побегоша* [24]Ст *пометаша* [25]Ст нѣтъ *и* [26]Ст *побраша;* Т *побравше;* К *собравше;* Ц *собравша* [27]Т нѣтъ *всѣми.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ СтТСКАЦ *всеа;* въ Р *вся.* (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р *верстръ*; въ А *поприщъ.* (***) Въ Р, по ошибкѣ: *изс.* (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *оружіе ихъ.*

Digitized by Google

без пакости. И послѣ того немногу[1] времени минувшу, абіе 1613
увѣдѣша[2] граждане же[3], яко собрася со всѣмъ воинствомъ
своимъ на восточную страну, и разумѣша[4] о томъ яко быти го-
сударевымъ людемъ недалече суть отъ града, — и выходиша хри-
5 столюбивіи людіе из града и начаша с сопротивными ратоватися;
противніи[5] же видѣвше из града исхожденіе православныхъ, и
изидоша ис туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и
срѣтошася с ними за 5[6] поприщъ, и начаша битися, и бысть Бо-
жія помощъ государевымъ людемъ, и гнаша [поганыѣ] (*) два по-
10 прища и возвратишася вспять. И в то время государевы люди
начаша острогъ ставити за 5 поприщъ отъ Тихоины, и не успѣ-
ша[7]; Еллини же еще[8], аки звѣріе лютіи, устремишася всѣми люд-
ми своими, и в то время злый человѣкъ, именемъ Фетка[9] Пере-
славецъ, измѣнилъ [великому] (**) государю царю[10], преступилъ
15 крестное цѣлованіе, отъиде к[11] злочестивымъ Еллиномъ и повѣ-
да[12] имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того госу-
даревы люди начаша смущатися[13], и побѣгоша. Еллини же[14] мно-
жество православныхъ людей побиша[15], а иныхъ живыхъ поима-
ша[16], и[17] игумена Онуфріа взяша, и возвратишася[18] ко граду с
20 великою радостію, — и пріидоша ко граду, нощію, с турами и с[19]
примѣты, хотяще[20] градъ запалити, и[21] Божіею помощію ино-
племенныхъ под градомъ побиша, а иные отъидоша посрамлени.
Еще же окаянніи умыслиша поставити[22] туры[23] отъ западныя
страны близъ града, аки возможно человѣку со стѣны каменемъ
25 разити[24], наутріе же граждане увидѣша противныхъ[25] близъ града

варіанты. [1]СтТ *немного* [2]Ст *уведаше;* Т *увидѣша;* С *увѣдаша* [3]СтТ нѣтъ *же* [4]Ст *оразумеша* [5]А *прелстивши* [6]СА *за пятнатцать* [7]СтТ *и успѣша* [8]Ст *аще* [9]Ст *з злы человѣкъ злый ведка* [10]Т нѣтъ *царю* [11]СА нѣтъ *к* [12]Ст *поведе* [13]Ст *мешатися* [14]СтТ *побѣгоша поганиі* [15]Ст *побѣша* [16]А нѣтъ *а иныхъ живыхъ поимаша* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Т *возвратишеся* [19]А нѣтъ *с* [20]СтСА *хотяше* [21]Ст нѣтъ *и* [22]Ст *умыслишася поставиша* [23]Ст нѣтъ *туры;* Т *уры* [24]Ст *бросити а;* Т *бросити* [25]СтТ *иноплеменныхъ.*

примѣчанія. (*) *поганыхъ* изъ СтТЦ. (**) *великому* изъ СтТ

Digitized by Google

1613 стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противніи же начаша рвы копати и валъ валити ко граду, граждане же и паче того быша в тузѣ и печали о томъ. В то же время прилучися быти нѣкоей [боголюбивой](*) женѣ, именемъ Іуліаніи, явися ей во снѣ святая[1] Богородица со святымъ Ніколаемъ чюдотворцомъ глаголюща[2] сице: повѣждь воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, аще не очистите[3] храма моего, погибнетъ святое мѣсто сіе[4] и[5] вси людіе в немъ[6], отъ многаго блуженія и поганства, понеже в паперти моей, около церкви моей[7], спятъ з женами и осквернишa[8] святое мое[9] мѣсто. Боголюбивая[10] же оная жена возбудився(**) отъ сна и воставъ, [велми](***) ужасеся, и возвѣсти бывшее видѣніе воеводамъ[11] и всѣмъ православнымъ христіаномъ; они же удивишася[12] о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Матерь[13], и великаго чюдотворца Ніколая, и начаша бездѣлныхъ людей[14] и женъ из манастыря в острогъ высылати, и паперть чистити, и около церкви навозъ возгребати[15], и[16] начаша надолбы ставити, и оттолѣ нача(†) милость Божія быти и пречистые Богородицы всѣмъ[17] православнымъ христіаномъ. Противніи же еще[18] умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ сѣверныя страны, противо Науголныя башни, идѣже бѣ за рѣкою крестъ каменной стоялъ, помышляюще како бы имъ и[19] откуду пакость граду сотворити, и[20] начаша отъ Тихоины рѣки подкопъ вести[21] подъ Воротнюю башню; воеводы же и все войско[22] про то не вѣдуще[23], и вышедъ из града противныхъ побиша, а иныхъ живыхъ взяша[24], и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что про-

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *тресвятая* [2]Т *глаголюще;* А *глаголющи* [3]С *очисти;* К *очистите святаго* [4]СА нѣтъ *сіе* [5]Ст нѣтъ *и* [6]Т нѣтъ *в немъ* [7]СтТА нѣтъ *моей* [8]Ст *осквернишася;* Т *осквернишеся* [9]Т нѣтъ *мое* [10]СтТ *благолюбивая* [11]Ст *и воеводамъ* [12]Т *удивишеся* [13]СтТС *богоматерь* [14]А *людей мужей* [15]Ст *огребати;* Т *отгребати* [16]Т нѣтъ *и* [17]СтТСКАЦ *и всѣмъ* [18]Ст *аще* [19]Ст нѣтъ *и* [20]СтТ нѣтъ *и* [21]С *творити* [22]СтТ *воинство* [23]Ст *проповедуще* [24]Ст *поимаша;* А *яша.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *боголюбивой* изъ СтЦ; въ Т *благолюбивой.* (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА *возбудися.* (***) *велми* изъ СтТСКАЦ. (†) Во всѣхъ спискахъ: *начаша.*

Digitized by Google

тивніи умышляютъ? Они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ **1613**
ведутъ под Воротнюю[1] башню; и начаша противъ ихъ подкоповъ такожде[2] умышляти, слухи копати, и в слухи[3] бубны[4] ставити, и ровъ копати, глубокой (*), и во рвѣ[5] сваи бити для ихъ
5 подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка[6] казакъ[7] измѣнилъ царю государю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеся к поганымъ; и послѣ того беззаконнаго Тяпки[8], на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынъ боярской Ростовецъ Муратъ Пересвѣтовъ[9] такожде измѣнилъ государю царю, и[10] преступилъ крестное
10 цѣлованіе, и преложися к поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя[11] Богородицы в острогѣ не бысть хлѣба, и соли[12] и пороху. Поганіи же яша ему[13] вѣру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными примѣты[14] и лѣствицами, и поставиша туры за рѣкою противъ Мелницкой[15] башни, и нарядъ[16] в турѣхъ постави-
15 ли (**), и начаша из наряду бити и приступати со всѣхъ странъ, со огненными[17] примѣты[18], и хотѣша святое мѣсто до основанія[19] разорити и кровь христіанску пролити; в то же время всѣ[20] православніи христіане велми печални быша отъ истесненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему[21] Іисусу
20 Христу и пречистѣй его Матере[22], заступницы нашея отъ нахожденіи[23] поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся пріемлетъ, и даде имъ помощь [на сопротивныхъ] (***), и[24] побиша супостатовъ[25] подъ градомъ многое множество; они же отъидоша прочь, и в то время ничто же зла учи-
25 ниша. И потомъ воеводы и вси гражданѣ, видяще[26] на враговъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *воротную* [2]СтТ *и начаша подкопъ противу такожде* [3]Ст *во слуху* [4]Ст *бабны;* Ц *бобны* [5]СА *во рву* [6]А *пятса* [7]СА *сказалъ* [8]А *пятсы* [9]Ст *пересвѣтомъ* [10]Т нѣтъ *и* [11]СтТ *у пресвятые* [12]Ст нѣтъ *и соли* [13]С нѣтъ *ему* [14]СтТ *примерами* [15]Т *млицкой;* А *мелничяой* [16]СА *снарядъ* [17]СтТ *огненнымъ* [18]Ст *приметомъ* [19]СтТ *до конца* [20]Т *и вси* [21]СтТ *молитися богу всемилостивому спасу* [22]СА *богоматере* [23]Ст *на отхождения;* А *отъ нахождения;* К *о нахожденіи* [24]СтТ нѣтъ *и* [25]СтТ *поганыхъ* [26]СтТЦ *видяше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ц; въ РСтТСКА *глубоку.* (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА *постави.* (***) *на сопротивныхъ* изъ СтТ.

Digitized by Google

1613 Божіихъ[1] неизреченную Божію помощь[2], и прославиша [Господа](*) Бога и пречистую Богородицу, и[3] молебное совершающе пѣніе пред чюдотворною іконою пречистые Богородицы[4], слезы проливающе [и] просяще[5] помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача(**) вражда быти между собою: Литовскія люди вси собрашася[6] во едино мѣсто и пойдоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе в малѣ силѣ(***), и сташа овіи в дѣвичѣ манастырѣ[7], а иніи в турѣхъ противу западныхъ воротъ, и[8] ко граду начаша рвы копати и дворы земляныя строити[9]; граждане [же](†) о томъ печални быша, и молящеся Богу и пречистѣй его Матере[10] со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія.

1614 В лѣто 7122 года[11], септемврія въ 14 день[12], противъ Воздвиженія честнаго Креста Господня в третіемъ часу[13] нощи, выходиша из града за[14] рѣку за[15] Тихоину на сѣверные туры; Еллини же в турѣхъ не вѣдуще камо укрытися[16], и[17] тамо ихъ побиша, а иныхъ живыхъ поимаша и[17] во градъ приведоша(††), и[17] барабаны и пушки и зеліе(†††) у[18] нихъ отлучиша, и возвратишася(ª) во градъ с радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. В то же время, в заутреннѣе пѣніе, явися надежда наша пречистая Богородица, со святымъ Ніколою[19] чюдотворцомъ, и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ[20] и з Зосимою[21] Соловецкимъ, мужу[22] богобоязливу[23] Соловецкаго ма-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст нѣтъ *божіихъ* [2]СтТ *побѣду* [3]СтТ нѣтъ *и* [4]СтТ *чюдотворнымъ ея образомъ* [5]Ст *просяше* [6]Т *собрашеся* [7]А *у дѣвича монастыря* [8]СтТ нѣтъ *и* [9]Т *дѣлати* [10]СтТ *богоматерѣ* [11]СА нѣтъ *года* [12]СтТ *сентября* (*въ* Т) *дватцать четвертый день* [13]СтТ *в третіі часъ* [14]СА *на* [15]СКА нѣтъ *за* [16]Ст *кому открытися* [17]СтТ нѣтъ *и* [18]Ст *отъ* [19]СтТА *николаемъ* [20]К *хотынскимъ* [21]СтТ *и изосимою* [22]Ст *между* [23]СтТСА *богобоязниву*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Господа* изъ СтТ. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ *начаша*. (***) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС *силы*. (†) *же* изъ СтТЦ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *приведше*. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА *порохъ*. (ª) Такъ въ СтЦ; въ РСКА *возвратися*; въ Т *возвратишеся*.

Digitized by Google

пастыря слуги именемъ Мартиніану[1], по реклу[2] Поспѣл Горе[3]; 1614
рече ему святый Ніколае: человѣче! повѣдай воеводамъ и всѣмъ
православнымъ хрістіаномъ, пречистая Богородица, общая наша
молебница о родѣ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога на-
5 шего умолила избавити васъ (*) отъ безбожныхъ Еллинъ, и по-
велѣ без сомнѣнія на Немецкія люди, и[4] на дворы и [на](**) туры
ихъ изыти[5] на выласку, чтобъ с порогу моего свиней срыли, и[6]
узрите милость Божію и[6] на враги побѣду и одолѣніе. Онъ же
боголюбивый мужъ, отъ сна возбудився, велми[7] страхомъ одер-
10 жимъ[8] бысть о преславномъ видѣніи; наутріи же повѣда[9] воево-
дамъ и[10] всѣмъ людемъ[11] чюдное оное видѣніе; народи же и[10]
вси людіе слышавше таковое великое[12] чюдо, и прославиша Бога
и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити,
како бы имъ выходити из града на сопротивныхъ. И в то время,
15 з звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ (***)
в церковь пресвятыя[13] Богородицы, и[14] начаша пѣти молебное
пѣніе пред чюдотворною іконою за [государя] (†) царя и великаго
князя Міхаила Ѳеодоровича всея Россіи, и за его христолюби-
вое воинство, и за все православное христіанство, просяще[15] по-
20 мощи и одолѣнія на враговъ; и выходиша из града весь народъ,
в шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ в ровъ[16], и по шес-
томъ часѣ[17] дни воеводы и[18] христолюбивое воинство, маліи и
велицы, у Господа Бога просяще помощи и одолѣнія на враговъ,
и выскакаша[19] изо рву и завопѣша[20] вси единодушно и[21] едино-
25 гласно веліимъ[22] гласомъ, глаголюще: о пречистая Госпоже[23] Бо-

ВАРІАНТЫ. [1]Т *мартимиану* [2]Ст *по прозванію;* Т *по прозвищу;* Ц *по реклому* [3]Т *поспѣлою горе;* С *постель горе* [4]Ст *а* [5]СтТ слово *изыти* помѣщено выше послѣ слова *дворы* [6]СтТ нѣтъ *и* [7]Т *веми* [8]Т *обдержимъ* [9]Т *повѣдаше и* [10]Ст нѣтъ *и* [11]СтТ *всѣмъ православнымъ христіаномъ* [12]СтТ нѣтъ *великое* [13]СтТ *пречистыя* [14]Т нѣтъ *и* [15]Ст *просяше;* СА *прося* [16]СА *всѣмъ вонъ;* К *всѣмъ врагомъ* [17]Т *часу* [18]СА *же и* [19]Т *выскаша;* К *выскакаша вси* [20]СтЦ *завопиша* [21]СтТ нѣтъ *единодушно и* [22]СтТК *великимъ* [23]СтТ нѣтъ *госпоже.*

ПРИМѢЧАНІЯ (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *насъ.* (**) *на* изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтКЦ; въ РТСА *вшедше.* (†) *государя* изъ СтТЦ.

Digitized by Google

1614 городице! помози намъ на сопротивоборющихся с нами, и[1] не отрини моленія нашего в конецъ. И в то время противніи тмою покровени[2] быша, и не обрѣтше[3] себе мѣста камо (*) бы имъ укрытися, овѣхъ[4] в ровѣ побиша, иніи[5] же в трупѣхъ живыя[6] валяхуся, а иніи же[7] в воду вметахуся и утопоша, и ни единъ у нихъ здравъ отъиде[8]. Христолюбивое же воинство в то время сѣдше[9] в турѣхъ и во рвѣхъ, и начаша с сопротивными крѣпко ратоватися; они же окаянніи[10] всѣми людми своими многажды прихождаху, хотѣша туры своя засѣсти, и не возмогоша (**), и отъидоша прочь посрамлени, и сташа в сѣверныхъ[11] турѣхъ, по брегу за Тихоиною рѣкою; христолюбивое же воинство, шедше за рѣку, и тамо у нихъ взяша сѣверные (***) туры, они же окаянніи побѣгоша въ дѣвичь манастырь, на Воздвиженіевъ день, и начаша людіе православніи туры ихъ разбивати[12] [и рвы зарывати] (†), и отъидоша[13] во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пречистѣй Богородицы. На утріи же воставше христолюбивое воинство, и выходиша из града (††) на безбожныхъ и[14] начаша с ними ратоватися; и Божіею помощію и пречистые Богородицы заступленіемъ, внезапу еще ихъ[15] окаянныхъ побиша, а иныхъ живыхъ[16] во градъ приведше; они же повѣдающе: егда (†††) наши Нѣмецкіе люди стояще[17] на сторожи, и видѣли что к вамъ пришло в острогъ новыхъ людей пять[18] знаменъ, и отъ того нападе на насъ страхъ и ужасъ великъ, и людіе наши[19] хотѣша вси[20] прочь бѣжати. Священницы же в церкви начаша пѣти молебное

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ нѣтъ *и* [2]К *покрыты* [3]К *не обрете* [4]СтТ *и овѣхъ* [5]СтТ *а иніи* [6]Ст *въ трупе живыя;* Т *въ трупе живыхъ;* Ц *в струпу живи* [7]СтТ нѣтъ *же* [8]Ц *не отъиде* [9]Ст *вшедше* [10]Ст *окаянніи многожды* [11]СКАЦ *в сѣверскихъ* [12]Т *разсыпати* [13]К *отъида* [14]Т нѣтъ *и* [15]А *имъ* [16]Т нѣтъ *живыхъ* [17]Ст *стояше* [18]СтТ *и пять* [19]С *наша* [20]Т нѣтъ *вси.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ТСЦ; въ РСтКА *како.* (**) Такъ въ СтТЦ; въ РК *не возможе;* въ СА *не возможно же.* (***) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ *сѣверскія.* (†) *и рвы зарывати* (Ст *разрывати*) изъ СтТЦ. (††) Въ Р *из ґра.* (†††) Такъ въ СтТЦ; въ Р *еґдаше;* въ СКА *еґда же.*

Digitized by Google

пѣніе у[1] пречистѣй[2] Богородицы, и по совершеніи[3] молебнаго 1614
пѣнія воеводы[4] со всѣмъ воинствомъ[5] выходиша из града, и
сташа около дѣвича манастыря. Они же окаянніи, видѣвше себе
конечную погибель[6], и начаша в дѣвичьи манастырѣ велію[7] па-
5 кость творити, и[8] храмы и кельи и весь манастырь пожгоша, и
нападе на[9] нихъ страхъ и ужасъ[10] велій, другъ друга побиваю-
ще[11], чающе себе противныхъ, и побѣгше[12] [прочь] (*) отъ Тихоѳи-
ны. В то же время воеводы и все православное христіанство,
маліи и велицы, по отшествіи[13] иноплеменныхъ, возрадовашася
10 радостію великою[14] и воздаша[15] хвалу Христу Богу нашему, и
пречистѣй его Матере[16], заступницы нашей, и великимъ угодни-
комъ[17] Ніколаю чюдотворцу, и[18] Варлааму Хутынскому и Зосі-
мы[19] и Савватію Соловецкимъ чюдотворцомъ[20]; на память свя-
таго великомученика Нікиты тіи же окаянніи спяти[21] быша и
15 падоша, мы же востахомъ і[22] исправихомся, благодаряще и сла-
вяще Господа[23] Бога, и пречистую его Богоматерь[24] и всѣхъ свя-
тыхъ[25], аминь.

В лѣто 7128 (**). Поставленъ бысть в Великій Новъградъ 1620
и Великимъ Лукамъ Макарій мітрополітъ[26], и бысть на владыч-
20 ствѣ 7 лѣтъ [и] (***) 24 дни (†), и преставися 7135[27], септем-
вріа в 12 день, в 7-мъ часу дни, и положенъ бысть у[28] Софіи
в притворѣ.

варіанты. [1]СА нѣтъ *у* [2]СЦ *пречистые* [3]СтТ *по совершеніи же* [4]СА *воеводы же* [5]СтТЦ *войскомъ* [6]Ст нѣтъ *погибель* [7]С *великую* [8]СтТ нѣтъ *и* [9]Т нѣтъ *на* [10]Ст нѣтъ *и ужасъ* [11]Ст *побиюше* [12]К *поеже* [13]СА *по отшествіи же* [14]СтТ *велиею* [15]Ст *воздаше* [16]ТЦ *богоматере* [17]СтТ *угодникомъ христовымъ* [18]Ст нѣтъ *и* [19]Т *и изосиму;* Ц *зосиме* [20]СтТ нѣтъ *чюдотворцомъ* [21]С *спятіи* [22]КА нѣтъ *і* [23]СтТ нѣтъ *и славяще господа* [24]СтТ *матерь богородицу* [25]СтТ *святыхъ его во веки вековъ* [26]СтТ *макарія митрополита;* противъ этого мѣста на полѣ написано: *4 митрополитъ* [27]СтТСК *7135 году* [28]Ст *у святей.*

примѣчанія. (*) *прочь* изъ СтТСКАЦ (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: *въ лѣто 7127*, см. выше, стр. 151. (***) *и* изъ СтТА. (†) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: *7 лѣтъ и единъ мѣсяцъ и 22 дни.*

Digitized by Google

1627 В лѣто 7135, октября в [20](*) день, поставленъ бысть[1] Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Кѵпріанъ мітрополітъ, а[2] взятъ бысть с Сара[3] и Подона с Крутицъ[4] с мітрополічества; и бысть в Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и[5] преставися 7143, декабря въ 17 день, в 4 часу дни, и положенъ бысть[6] у Софіи[7] в болшемъ притворѣ отъ западныя страны, что зовется[8] Корсунская.

1635 В лѣто 7143, марта въ 22(**) день, в недѣлю вербную, пріѣхалъ[9] в[10] Великій Новъградъ на владычество Афѳоній мітрополітъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ. Сведенъ бысть за старость в манастырь ко всемилостивому Спасу на Хутыню, во 157[11] году, и поживе в манастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160-мъ году, апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ[12] 11 недѣль на Хутыни[13], подъ колокольнею в церкви; а[14] погребенъ бысть іюня[15] въ(***) день[16], и положенъ бысть у Софіи въ притворѣ церковномъ[17], отъ[18] полуденныя страны, [въ](†) Мартіръевской[19] [паперти](††); [а](†††) погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Афѳоній въ мітрополіты[20] рукоположеніемъ святѣйшаго[21] Філарета, патріарха Московскаго и всея Россіи[22], при державѣ[23] великаго[24] государя царя и великаго князя Михаила Ѳеодоровича, всея (ª) Россіи самодержца.

1649 В лѣто 7157. Поставленъ бысть[25] Великому Новуграду и

ВАРІАНТЫ. [1]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *5 митрополитъ* [2]Т *и* [3]СтТ *бысть кара* [4]Ст *с курутичь* [5]СтТ нѣтъ *и* [6]СтТ нѣтъ *бысть* [7]ТА нѣтъ *у софіи* [8]С *зовутся* [9]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *6 митрополитъ* [10]К нѣтъ *в* [11]СА *во 147* [12]СтТ *бысть стоялъ* [13]К нѣтъ *на хутыни* [14]Ст нѣтъ *а* [15]А *июля* [16]СА нѣтъ *въ день* [17]К *церковномъ и софеи* [18]С *о* [19]СК *мартіевской* [20]Ст *Афѳоній и;* Т нѣтъ *въ мітрополіты* [21]СтТ нѣтъ *святѣйшаго* [22]Т нѣтъ *и всея россіи* [23]Т *при державствѣ* [24]СтТ нѣтъ *великаго* [25]СтТ нѣтъ *бысть;* противъ этого мѣста на полѣ написано: *7 митрополитъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *20* взято изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ; см. выше, стр. 152; въ К *во 2.* (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: *въ 8;* 8 марта Афѳоній былъ поставленъ митрополитомъ, см. выше, стр. 153—154. (***) Числа не означено во всѣхъ спискахъ. (†) *въ* изъ СтТ. (††) *паперти* изъ СтТ. (†††) *а* изъ СтТСКА. (ª) Такъ въ СтТА; въ РСК *и всея.*

Digitized by Google

Великимъ Лукамъ Ніконъ мітрополітъ, а[1] взятъ бысть на Мос- 1649
квѣ[2] из пречестныя[3] и[4] великія обители Спаса[5] Новаго манастыря; а поставилъ его в[6] соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы[7] святѣйшій Іосіфъ, патріархъ Московскій и всея
5 Россіи[8], повелѣніемъ великаго[9] государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца, и всего царскаго сѵгклита. И[10] пріѣхалъ в Великій Новъградъ марта въ 24 день[11], [въ] (*) великую субботу, и[12] былъ в мітрополітѣхъ 3 лѣта и 3 мѣсяцы, и взятъ бысть[13] к Москвѣ и поставленъ, 7160 іуліа[14]
10 в 25 денъ, в патріархи.

В лѣто 7160, августа в 8 день, поставленъ бысть[15] Макарій 1652
мітрополітъ Великому Новуграду[16] и Великимъ Лукамъ, взятъ бысть из (**) Казани из[17] Спаского манастыря черный священникъ; а поставленъ на Москвѣ в соборной церкви Успенія пре-
15 святѣй[18] Богородицы[19] святѣйшимъ патріархомъ Нікономъ Московскимъ и всея Россіи[20], избраніемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго[21] великаго государя царя и великаго князя[22] Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца[23]. И бысть мітрополітомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; и[24] преставися 7171
20 лѣта[25], ноября в 14 день, на память святаго апостола Філіппа[26], и с того числа[27] стоялъ непогребенъ мѣсяца[28] февраля по 22 число[29] того же года[30], у Рожества на сѣнѣхъ; а[31] говорили над нимъ псалтірь священницы градскіе день и нощь. И погребенъ

варіанты. [1]Т нѣтъ *а* [2]А *с москвы* [3]СА *пречистыя* [4]Т нѣтъ *и* [5]СтТ *отъ спаса;* А *святаго спаса* [6]СтТ *во святей* [7]СтТ *церкви на москве* [8]СтТ нѣтъ *и всея россіи* [9]Ст нѣтъ *великаго* [10]СтТ нѣтъ *и* [11]С нѣтъ *день* [12]СтТ нѣтъ *и* [13]А *былъ* [14]Ст *июня* [15]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *8 митрополитъ* [16]СтТСКА *митрополитъ въ великиі новгородъ* [17]Т *и* [18]А *пречистей* [19]СтТ нѣтъ *успенія пресвятѣй богородицы* [20]Ст нѣтъ *и всея россіи* [21]СтТ нѣтъ *благовѣрнаго и христолюбиваго* [22]А нѣтъ *и великаго князя* [23]СтТ нѣтъ *самодержца* [24]СтТ нѣтъ *и* [25]СтТ нѣтъ *лѣта* [26]СтТ нѣтъ *на память святаго апостола філіппа* [27]СтТ *с того времени* [28]СтТ нѣтъ *мѣсяца* [29]Ст *день* [30]А *лѣта* [31]А нѣтъ *а.*

примѣчанія. (*) *въ* изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *изс.*

Digitized by Google

1652 бысть в Великомъ Новѣградѣ, в Георгіевѣ манастырѣ, в притворѣ в[1] соборной церкви святаго[2] великомученика Георгія, на правыя страны; а погребалъ его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца феѵраля в 22 день, а провожали[3] до манастыря[4] со кресты, а несоша[5] священницы на рамѣхъ. 5

1664 Въ лѣто 7172, аѵгуста въ 6 день[6], ставленой[7] Питиримъ (*) мітрополітъ с Крутицъ[8] присланъ на святителскій престолъ в Великій Новъградъ[9] [и Великимъ Лукамъ] (**), избраніемъ благочестивѣйшаго[10] [великого] (***) государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца[11]; а пріѣхалъ[12] в Великій Новъ- 10 градъ 7173, октября в 1 день; а[13] взятъ с Крутицъ, межъ патріаршества[14]. И бысть в Великомъ Новѣградѣ мітрополітомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взятъ бысть на патріаршество в царствующій градъ Москву, изволеніемъ великаго[15] государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца[16], 15 и бысть в патріаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставися 7181, маіа в 7 день[17] (†).

1673 В лѣто 7181 (††), декабря в 22 день, поставленъ бысть[18] в Великій Новъградъ в мітрополіты[19] Іоакімъ, избраніемъ и пове-

---

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *в* [2]СтТ нѣтъ *святаго* [3]Ст *провожали его;* Т *провожалъ его* [4]СтТ нѣтъ *до манастыря* [5]Ст *несоша его* [6]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *9 митрополитъ* [7]А *поставленъ* [8]К *с крупицъ* [9]СтТ вмѣсто *ставленой*.....*новъградъ* читается: *поставленъ великому новуграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутицъ, присланъ на святителскій престолъ въ новгородъ межъ патріаршества* [10]СтТ нѣтъ *благочестивѣйшаго;* СА *благочестиваго* [11]СтТ нѣтъ *самодержца* [12]А нѣтъ *а пріѣхалъ* [13]Т нѣтъ *а* [14]СтТ нѣтъ *межъ патріаршества* [15]СтТ нѣтъ *великаго* [16]СтТ нѣтъ *самодержца* [17]А нѣтъ *7181 маіа в 7 день* [18]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *10 митрополитъ* [19]СтТ *новгородъ и великимъ лукамъ митрополитъ.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Питиміръ* (**) *и Великимъ Лукамъ* изъ СКА. (***) *великого* изъ СтТ. (†) Питиримъ скончался 19 апрѣля 7181 года; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА, по ошибкѣ: *7182;* см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169.

Digitized by Google

лѣніемъ благочестиваго великаго[1] государя царя и великаго князя 1673
Алексіа Міхаиловича, всея (*) Россіи самодержца, и[2] рукоположеніемъ святѣйшаго Пітирима, патріарха Московскаго и всея Россіи, а[3] взятъ из Чюдова манастыря из архімандрітовъ; а пріѣхалъ в Великій[4] Новградъ Февраля в[5] 4 день, во вторникъ на сырныя[6] недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней[7].

Архіерейскіе часы[8]. При семъ Іоакімѣ мітрополітѣ поставлены бысть[9] часы на мітропольи дворѣ, над воротами на каменной церкви (**). (***) И того же лѣта, июля въ 26 день, возведенъ бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскиі митрополитъ Корнилиі, со инеми митрополиты и архиепископы и епископы.

В лето 7182, августа въ 6 день[10], избраниемъ и повеленіемъ великаго государя царя і великого князя Алексѣя Ми- 1674
хаиловича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодръжца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилиі митрополитъ Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ из[11] ігуменовъ изъ Зеленые пустыни, первее былъ архимандритомъ на Тихвинѣ. При семъ Корнилиі митрополите построена[12], 190-го году, церьковь Знамения Богородицы вново[13], освещена 196-го году, церьковь Ѳеодора Стратилата вново, церьковь Флора и Лавра вново; соборная церьковь Премудрости Божиі посправлена[14], мостъ поднятъ, 3 столпа круглые, светлости ради, и окна выбраны и грани высечены, и пространство велие учинено, потому же и в

варіанты. [1]СтТ нѣтъ *благочестиваго великаго;* А нѣтъ *великаго* [2]СтТ нѣтъ *и* [3]СтТ нѣтъ *а* [4]СтТ нѣтъ *великій* [5]С нѣтъ *в* [6]Т *на сырной* [7]А нѣтъ *девять дней;* вмѣсто этихъ словъ написано: *взятъ бысть в москву в патриархи* [8]СтТ вмѣсто: *архіерейскіе часы*, на полѣ написано: *часы зри;* СА нѣтъ *архіерейскіе часы* [9]СтТ нѣтъ *бысть* [10]СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: *11 митрополитъ* [11]Ст *и* [12]Т *поставлена* [13]СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: *церьковь знамения богородицы, церковь ѳеодора стратилата, церьковь флора и лавра* [14]Ст *постравлена.*

примѣчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *вся.* (**) На этомъ прекращаются списки РСКА. (***) Отсюда текстъ печатается по двумъ спискамъ Ст и Т.

Digitized by Google

1674 пределехъ, 200-го году июня съ 1-го числа начата построивать и мостъ[1] поднятъ. А съ престола сошелъ в Зеленецкую пустыню, строения своего, марта въ 3 день, в недѣлю 4-ю поста, 203-го года; а на престоле былъ 20 летъ и 7 мѣсяцовъ. А[2] преставися 206-го[3], февраля въ 26 день, в пустыни, тамо и[4] погребенъ (*) 5 бысть; а погребалъ преосвященный Иовъ митрополитъ, в суботу 3-ю поста (**).

1695 В лето 7203-го, апреля въ 14 день[5], волею Божиею, избраниемъ и повелениемъ великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и 10 Малыя и Бѣлыя Росиі самодержцевъ, и благословениемъ великого господина светейшаго[6] киръ Андрияна, архіепископа Московского і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ[7] патриарха, переведенъ бысть в Великиі Новгородъ Евѳимиі, митрополитъ Сарскій и Подонскій[8], правителствовати Новогороцкою епархиею, в 15 недѣлю 4 по пасце. А приехалъ въ Великиі Новгородъ в томъ же году, июня въ 17 день, в понеделникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ в полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; і въ 27-мъ числе, въ четвертокъ, встречали у Знамения Богородицы, по записке Иоакима патріарха (***), а воду[9] светилъ 20 архимандритъ Юрьева монастыря Иевъ, соборне; а[10] около города, со светой водой, ѣздилъ преосвященный Евѳими митрополитъ, и литургию в соборной церькве служилъ июня въ 29 день, на Петровъ день, в суботу, и столъ былъ в Посолской, полной, по записке. І въ 205-мъ году, въ Ѳилиповъ постъ, заскорбѣлъ, 25 и декабря въ 4 день, передъ обѣдней, собрався власти архиман-

---

ВАРІАНТЫ. [1]Ст *мосту* [2]Ст *и* [3]Т *206-го года* [4]Ст нѣтъ *и* [5]Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: *12 митрополитъ* [6]Т нѣтъ *светейшаго* [7]Т нѣтъ *странъ* [8]Ст *расски и донскиі* [9]Ст *оду* [10]Ст *и*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ СтТ *погребьну*. (**) Въ началѣ 7182 года въ СтТ написано: *В лето 7182, августа въ* (Т нѣтъ *въ*) *11 день, переведенъ бысть Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ Корнилиі митрополитъ, а взятъ ис Казани со владычества; и жилъ на Москве полтора года, въ Казанѣ граде не былъ* (Т *не бывалъ*), *і в Великиі Новгородъ*. (***) Въ Ст *приарха;* въ Т *паріарха*.

Digitized by Google

дриты и ігумены[1] масломъ светели, и после литургіі причастился 1695
Христовыхъ таинъ; и съ пятаго числа, к воскресению в нощь к
Николаеву дни, въ 7-мъ часу нощи, преставися преосвещенный
Еѵѳимиі, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, і
5 вынесенъ[2] ис келиі по записки, и поставленъ на сеняхъ в церькви
Петра митрополита, и читали надъ нимъ Еѵаньелие Соѳейской
протопопъ з братьею и девятипрестолія[3] свещенницы; и по указу
погребалъ Псковской митрополитъ Иларионъ, генваря въ 13 день;
а погребѣнъ в соборной церькви в Мартирьевской паперти, под-
10 лѣ[4] Авѳония митрополита, и читали надъ нимъ дненощно 6 не-
дѣль псалтырь, протопопъ з братьею, певчеи и подьяки.

В лето 7205-го году, июня въ 6 день[5], благоволениемъ Бо- 1697
жиімъ і великого государя царя і великого князя Петра Алек-
сѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержца, по-
15 велениемъ і благословеніемъ[6] великого господина свѣтѣйшаго[7]
киръ Андреяна, архиепископа Московского і всеа Росиі і всехъ
Северныхъ странъ патриарха, поставленъ и посвещенъ въ Вели-
киі Новгородъ въ митрополиты Иовъ, архимандритъ Сергиева
монастыря. И приехалъ въ Великиі Новгородъ 206-го году, сенъ-
20 тября въ 26 день стречали власти на Броннице, въ 27 день стре-
чали у Знамения Богородицы, со кресты; и челъ Еѵаньелие пе-
редъ церьковию, и шелъ со светыми иконами къ(*) соборной цер-
кви Софіи[8], и служилъ литургию, и после литоргіі ездилъ около
Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

25 207-го году, октебря во 12 день, пренесены[9] мощи изъ ка- 1699
менной полатки в соборъ, и погребѣны[10] въ Золотой паперти подле
Луки епископа, перваго епископа Иоакима Корсунянина, точию
кости едины, а в земли[11] бѣша 668 летъ. По преславнемъ же

варіанты. [1]Т *собравъ вся власти архимандритовъ игуменовъ* [2]Т *внесенъ* [3]Ст *девятипротолиія* [4]Ст *подре* [5]СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: *13 митрополитъ* [6]Ст нѣтъ *благословеніемъ* [7]Ст *ветейша* [8]Ст *в соборною церьковь софею* [9]Ст *принесены* [10]Т *погребенъ* [11]Ст *а вземше.*

примѣчанія. (*) Въ СтТ *в.*

Digitized by Google

1699 семъ чюдеси (*), пребысть пречесный[1] Знамения пресветые Богородицы чюдотворный образъ въ церькви всемилостиваго Спаса 186 летъ. В лето же 6862-е, изволениемъ Божиімъ и пречистые его Матере, нѣцыи[2] христолюбивыи людиі, ненасыщаемымъ желаниемъ[3] бдержими і велиею верою влекоми к чюдотворному пречистыя Богородицы образу, вожделеша, убо, небѣсныя кроове[4] и будущее блаженство, молитвами ея, наследовати, и подвигшеся, многа имения своя истосчивше[5], поставиша церьковь каменну, на воспоминание преславного чюдеси, во имя пресветые Богородицы чеснаго ея Знамения, на[6] той же Ильине улице близъ[7] тое же светые церькви светаго Спаса, и всяческими церьковными добротами и благолепно[8] украсиша. В лѣто 7190-го, в[9] царьство благочестивыя державы великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержцевъ, при светейшемъ кѵръ Иоакиме, архиепископе Московскомъ і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ патриархе, и при митрополите Корнилиі Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, та прежнея церьковь Знамения пресветыя Богородицы розобрана и место очищено[10], і вновь на томъ же месте, пространства ради і вмещения людскаго, тщаниемъ его преосвященнаго Корнілія[11], митрополита Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, и немалымъ[12] в сьтроение то (**) домовыя своея (***) козны истощениемъ и прилежнымъ[13] въ деле разсмотрениемъ, построена церьковь соборная[14] Знамения пресветые Богородицы, велми пречюдна і величествомъ і высотою внѣ и внутрь зѣло умерено и преукрашенна; и освещенна[15] бысть та новая преудобренная церьковь Знамения Богородицы 7196-го

ВАРІАНТЫ. [1]Т *пречестные* [2]Ст *нецы* [3]Т нѣтъ *желаниемъ* [4]Т *кровы* [5]Т *истовщівши* [6]Т нѣтъ *на* [7]Ст *бизъ* [8]Т *боголѣпну* [9]Т нѣтъ *в* [10]Т *очищити* [11]Ст нѣтъ *корнілія* [12]Ст *не талыхъ* [13]Т *прилѣжаніемъ* [14]Ст *собраная* [15]Т *и освящена же.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Здѣсь идетъ рѣчь о чудѣ отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившемся въ нашествіе Суздальцевъ, см. выше, стр. 193, подъ 6677 годомъ. (**) Въ СтТ *тоя.* (***) Въ СтТ *изъ своея.*

Digitized by Google

года, ноября въ 20 день, в недѣлю[1]. І въ 204-мъ году, маия въ 22 **1699**
день, и та церьковь въ болшой пожаръ погорела; и паки, 207-мъ
году, построилъ преосвященны Иовъ, митрополитъ Великого Но-
ваграда і Великихъ Лукъ, иконами и[2] іконостасомъ добрымъ мас-
5 терствомъ украсилъ (*), и осветилъ, и степнымъ писмомъ внутрь
і внѣ (**).

В лѣто 7210. Заложи церковь каменную[3], на Лубяніцѣ ули- **1702**
цѣ, Луку евангелиста, дьякъ Соѳійской Іванъ Степановичь Ба-
лавенской, подаяніемъ мирскихъ людей, подлѣ (***) старой цер-
10 кви; а совершиша церковь, іконы, иконостасъ, лѣта 7213; а свя-
тилъ церковь велікиі (†) господинъ преосвященный Іовъ митропо-
литъ. Лѣта 7214, марта въ 29 день, на свѣтлой недѣли в пя- **1706**
токъ, бысть пожаръ[4] на Торговой сторонѣ (††) межъ дву улицъ
Буяны да Рогатіцы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей згорѣ 9 че-
15 ловѣкъ.

В лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706-мъ году[5], маия **1706**
въ 1 день, в восмомъ часу дни, въ третьей четверти, отъяся свѣтъ
отъ небеси и отъ воздуха и бысть тма велія по всей вселеннѣй
на земли, косненіемъ мало часа четверти; і толико презѣлно (†††)
20 мрачно бысть, едва человѣкъ человѣка лицемъ (ª) к лицу в самой
близости познати мочно, во храминахъ же и свѣтлыхъ никако;
сего же знаменіа в Великомъ Новѣгороде едва кто отъ человѣкъ
видѣти лишися. Того жъ лѣта, июня въ.. день, повелѣніемъ пре-
освященнаго Иова митрополита, казначѣй иеромонахъ Ѳеодосій
25 нанялъ Марковского священика Георгія Тіхвинца: в соборной цер-
кви Премудрости Божіи святыя образы, мѣстныя и в тяблехъ,

варіанты. [1]Т *въ 20 день недѣлю* [2]Т нѣтъ *и* [3]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *церковь луки евангеліста* [4]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *пожаръ* [5]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *затмѣніе.*

примѣчанія. (*) Въ СтТ *и украсилъ.* (**) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Ст; далѣе текстъ печатается по одному списку Т. (***) Въ спискѣ *поли.* (†) Тамъ же *велікиі вѣлікі.* (††) Тамъ же: *на Торговой на Торговой сторонѣ в Торговой сторонѣ.* (†††) Тамъ же: *презѣло.* (ª) Тамъ же: *лице.*

Digitized by Google

1706 и около столповъ и в предѣлѣхъ, починіли и олиѳили. Того же лѣта всю церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

1709 В лѣто 1709, маия 20 день, загорѣлосъ, в третьемъ часу дни, на Иванской улицы, на дворѣ гостевомъ, и бысть(*) пожаръ лютъ зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостіной дворъ, и церквей 15; и горѣ до Коржовы, а в Славнѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видѣвъ таковый зѣлный пожаръ, изиде со кресты к Знаменію Богородицы, на Илину улицу, совершая молебная и по улицамъ со кресты ходя; и паки пріиде къ Знаменію Богородицы, и ста в той улицѣ, поюще молебная. Видѣвше же архіерей Иовъ(**), яко огнь простірается и до церкви Знаменія Богородицы, снемши сь себе омоѳоръ и мантію и рясу, начатъ со игумены [и] иереи избы ломати(***); и тако, Божіимъ поспѣшеніемъ, и заступленіемъ Богоматере, и молитвой архіерейскою, пожаръ той утішися за три двора до церкви Знаменія Богородицы. В то же время и вечерню пояху прі огню, и со кресты хождаху с не[ю] же Богородицею иконою; по сихъ вшедше во храмъ пресвятыя Богородицы Знаменію благодарственная воздавше, отъидоша восвояси. Того же лѣта, в Великомъ Новѣграде бысть вода велика в Волховѣ, и потопи многи монастыри и веси; и во градѣ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Черкаской Іоанъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, измѣнилъ, и придался со всею силою своею Немецкому королю, и привелъ его со всею силою Свѣйскою в Малую Россію, хотя с нимъ ити на царствующій градъ Москву и плѣнити его, также и вси городы Россійскія разорити, и святыя церкви сокрушити, и вѣру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ погубити, и многое кровопролітіе роду христіанскому сотворити. Слышавже великій государь царь и великій князь Петръ Алексіевичь, возболѣся душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы преда-

примѣчанія. (*) Въ спискѣ: *быть*. (**) Тамъ же: *иви*. (***) Тамъ же: *ломати с німъ*.

Digitized by Google

телствѣ къ Свѣйскому королю, и о дерзновеніи Свѣйского короля 1709
на Россійскую землю, чрезъ пособство и помочь онаго Мазепы,
призва Бога помощника себѣ, и пóиде со всею сілою своею про-
тиву непріятеля своего Свѣйского короля и измѣнника своего
5 ятмана Іоанна Мазепы, и срѣте ихъ в Малой Россіи у града Пол-
тавы, на полѣ Полтавскомъ. И бысть с ними бой великъ того же
лѣта, мѣсяца іуніа въ 27 день, на память преподобнаго отца на-
шего Сампсона страннопріимца; и помощію Божіею и молитвами
пресвятыя Богородицы, оную всю непріятелскую силу, пришед-
10 шую обладати Россійскую землю, порази мечемъ наглаву, и самъ
пріятъ король рану в ногу свою, с малыми людми, видя воинство
свое все побито, побѣже вспять, не в свою землю, но к Турскімъ
странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обонъполъ
моря; Россійстіи же вои гнашася(*) по немъ и не постигоша, по-
15 неже в малыхъ часѣхъ предъ ними утече за море, давъ великъ
наемъ; и пріиде в Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть в Царьградъ
к салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского ити на
Россію, еже и бысть. Прочіи же вси вои Свѣйскія побіени быша
на полѣ Полтавскомъ, а иніи живы руками яша и к Москвѣ све-
20 зоша; и тако отъ бывшихъ с королемъ Свѣйскимъ подъ Полта-
вою вой Свѣйскихъ ни единъ возвратися в землю свою, но вси
уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикія ради
преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ
его воинствомъ, подъ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество уста-
25 ви, мѣсяца іуніа въ 27 день праздновати вѣчно в роды и роды
тріипостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій госу-
дарь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разори до осно-
ванія, и вся люди посече. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкія
силы . . . . . (**). Того же лѣта бысть пожаръ в Санктъ-Питеръбур-
30 хѣ, іуліа въ 29 день: погорѣша ряды и дворовъ много(***). Того
же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ

примѣчанія. (*) Въ спискѣ: *нашеся*. (**) Здѣсь въ спискѣ пропускъ. (***) Пожаръ этотъ былъ 28 іюля 1710 года. См. Походный журналъ 1710 года, стр. 18.

Digitized by Google

1709 Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ и по Тверской, и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло в Нижномъ Новѣгороде. Того же лѣта . . . . .(*) поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Сілвестръ митрополитъ в Нижній Новъградъ, архімандритъ Сергіева монастыря. 5

1710 Въ лѣто 7218, іуніа въ 8 день, взятъ бысть[1] Немецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Немецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ(**). Того же лѣта, с мѣсяца августа, бысть моръ в Риге, и в Руго- 10 дивѣ, во Псковѣ, в [И]зборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ(***), в Торжку, и во всѣхъ(†) уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ под Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребутъ человѣкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и мно- 15 гія церкви быша без пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повѣтріе во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстехъ до Рожества Христова 7219 года.

1711 В лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Псковѣ преосвященный Іовъ, митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда не за много верстъ, повелѣ в Новѣградѣ всемъ людемъ, отъ мала и до стара, и по монастыремъ и весемъ, в среду и в пятокъ на всякой недѣли поститися и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего 25 продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; сам же по вся дни в соборной церкви Премудрости Слова Божіа молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и в недѣлю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ и монасты- 30

ВАРІАНТЫ. [1]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *1710.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Здѣсь въ спискѣ оставлено бѣлое мѣсто; Сильвестръ былъ хиротонисанъ 14 сентября 1708. (**) Въ спискѣ: *Шелеметевымъ.* (***) Тамъ же: *во Вдовѣ.* (†) Тамъ же: *и во всѣхъ и во сѣхъ.*

Digitized by Google

ремъ молебная совершая. И тако, милостию всесилнаго Бога, не 1711
бысть в Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но в весехъ, не-за-много
верстъ, на Бронницѣ, и на Хотиловскомъ яму по Московской до-
роге, и во градѣ Торжку. Того же лѣта, ноемврія въ 8 день, в
5 той же моръ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь
градъ, токмо остася соборная церковь святая Троица, и дворъ
архіерейской, и на Запсковье у Варлаамскихъ воротъ немного
дворовъ, и на Завеличьи посадъ; а загорѣся отъ пороху. Того
же лѣта, взятъ бысть Немецкій городъ Колывань, иже и Ре-
10 вель (*). Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской
сторонѣ[1], на Холопьи улицы, [построили] церковь каменную новую
Тихфинскія пресвятыя Богородицы, а прежде была церковь
Космы и Даміана; а строилъ ю посадской человѣкъ Лазарь Не-
чаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между па-
15 тріаршествомъ, Ѳеодосій епископъ на Крутицы, архімандритъ
[Чудовской] (**), и учинена бысть епископія; и потомъ и по прочимъ
градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы,
и служити имъ повелѣша в сакосахъ, а не в ризахъ, и мантіи
носити митрополическія, а клабуки черныя, а не бѣлыя; и бысть
20 на престолѣ полтара лѣта, и преставися.

В лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть в Вели- 1712
комъ Новѣградѣ, в Соколницкомъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь
древяна новая Усекновеніе честные главы Иоанна Предтечи,
Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, в Великомъ
25 Новѣградѣ освятиша церковь каменну придѣлъ Космы и Даміана,
на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта,..... (***)
в день, поставленъ бысть[2] на Москвѣ, между патріаршествомъ,

---

варіанты. [1]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *1711*. [2]Противъ этого мѣста на полѣ написано: *712*.

примѣчанія. (*) Ревель былъ взятъ 29 сентября 1710 года. (**) Ѳеодосій былъ хиротонисанъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря 25 марта 1711. (***) Здѣсь въ спискѣ оставленъ пробѣлъ для мѣсяца и числа; Досиѳей былъ хиротонисанъ 17 іюня 1711 изъ архимандритовъ Новоспасскаго монастыря, въ который былъ переведенъ изъ Суздальскаго Спасо-Евѳимьева монастыря.

Digitized by Google

1712 Досіѳей епископъ в Ростовъ, вмѣсто митрополита, архімандритъ из Суждаля Спаского Еѵѳиміева монастыря; и бысть на престолѣ 6 лѣтъ, и изверженъ. Того же лѣта, в Великомъ Новѣграде освятиша церковь древяную архагтела Міхаила, в Варваринскомъ дѣвичѣ монастырѣ, марта въ 23 день, в недѣлю 4-ю 5 великаго поста. Того же лѣта, маіа въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маіа въ 7 день, бысть пожаръ в Великомъ Новѣграде, на Торговой сторонѣ, погорѣша две улицы, Славкова да Коржева, в гору, и церковь святаго му- 10 ченика Димітріа огорѣ. Того же лѣта, іуніа противъ 17-го числа(*), в нощи, преставися в Великомъ Новѣградѣ, в Антоньевѣ монастырѣ, Іоіль епископъ Ладожскій, бывъ епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть в томже монастырѣ преосвященнымъ Іовомъ, митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца 15 въ 19 день, в притворѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь(**). архімандрітъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

1714 В лѣто 7222, іаннуаріа въ 24 день, в недѣлю Блуднаго, 20 по прошенію преосвященнаго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть Корѣлскій и Ладожскій, архімандритъ Юрьева монастыря из Великаго Новаграда, и велено ему 25 жить в Великомъ Новѣградѣ в томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, в недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіепископъ Алексей на Крутицы. Того же лѣта, феѵруаріа въ 24 день, в среду 3-я недѣли великаго поста, во градѣ Каргополѣ бысть знаменіе 30 отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, в дому нѣкія вдо-

---

примѣчанія. (*) Въ спискѣ: *противъ 7-го числа;* исправлено согласно Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 196. (**) Алексѣй былъ поставленъ во епископа 9 ноября 1712 года.

Digitized by Google

вы Мароы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ 4-мъ часу 1714
дне: истече отъ тоя святыя іконы ис праваго ока слеза; вдова
же, видѣвши сіе преславное чудо, возвести церквѣ Воздвиженія
Честнаго Креста священнику Іоанну Михайлову; онже, вшедъ в
5 домъ ея и видѣ текущую струю слезную из ока пресвятыя Бого-
родицы, отре губою и принесе тую святую ікону из дому ея в
церковь Воздвиженія Честнаго Креста, с молебнымъ пѣніемъ, и
постави в придѣле Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти ча-
сы; и на 6-мъ часу, глаголему во Псалтирѣ псалму: Господь
10 просвѣщеніе мое, кого убоюся? и прочая, паки отъ тоя святыя
іконы ис праваго ока потече струя слезная, предъ всѣмъ наро-
домъ; и паки, того же мѣсяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи,
в первомъ часу дне, явися отъ тоя святыя іконы из обоихъ пре-
чистыхъ ея очесъ источникъ слезъ. И сіе чудо мнози отъ граж-
15 данъ видѣша, и потомъ возвѣстиша в Великомъ Новѣграде преo-
священному Іову митрополиту Новгородскому; быша же тогда
многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ,
во Тверь Иркутски епископъ Варлаамъ.

В лѣто 7223. По указу великаго господина преосвящен- 1715
20 наго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ,
принесенъ бысть ис Каргополя той чудотворный образъ пресвя-
тыя Богородица в Великій Новъградъ, септевріа во 8 день; и
стоялъ в соборной церкви Премудрости Слова Божіа того же
лѣта ноемвріа до 7 числа, и в томъ числѣ свезенъ бысть в Кар-
25 гополь.

Лѣта 1715. В Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь ка-
менну пресвятыя Богородицы Тихфинскія, на Холопьи улицѣ,
іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ Ниж-
ній Новъградъ весь. Того же лѣта (*), в Великомъ Новѣградѣ,
30 на Торговой сторонѣ, на Лубянице улицѣ, поставлена бысть цер-
ковь каменная придѣлъ Луки евангелиста; а освящена в 7224-мъ
году, октовріа въ 17 день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ спискѣ: *Того же лѣта поставлена бысть.*

Digitized by Google

1716 В лѣто 7224, октовріа въ.. день, родися царевичю и великому князю Алексію Петровичю сынъ царевичь Петръ (*). Того же лѣта, октовріа къ 29-му числу, въ 11-мъ часу нощи, родися великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю сынъ царевичь Петръ Петровичь. Того же лѣта, декемврія въ 30 день, преставися в Санктъ-Питеръбурхѣ царица Мароа Матѳеевна; тамо и погребена в соборной церкви. Того же лѣта, іаннуаріа въ 22 день[1], в недѣлю Фарісеову, поставленъ бысть в Санктъпитеръбурхѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Астарахань, іеромонахъ Невского манастыря, въ церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, поставленъ бысть в Санктъпитербурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду [Павелъ], іеромонахъ Невского монастыря, в церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того жъ лѣта, феѵруаріа противъ третияго числа, в нощи осмаго часа во второй четверти, преставися в Великомъ Новѣграде преосвященый Іовъ мітрополитъ Новогородскій, бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмъ мѣсяцовъ без трехъ дней; и погребенъ бысть в соборной церквѣ Премудрости Слова Божіа, в Мартѵриевской паперти, близъ Еѵѳіміа митрополита, того жъ мѣсяца въ 8 день, въ среду сырныя недѣли; а погребалъ его [преосвященный Стефанъ, митрополитъ Резанскій] (**).

1722 Преставися преподобный и богоносный отецъ нашъ Варлаамъ Хутынскій в лѣто 6751-мъ году, мѣсяца ноемъврія въ 6 день, родомъ бѣ Новгородецъ.

По преставленіи Варлаама чудотворца минуло 197 лѣтъ иже во святыхъ отецъ нашъ Еѵфимій архіепископъ Новгородскій чудотворецъ, иже положено честное его тѣло в монастырѣ святаго Ніколая на Вяжищахъ, смотрѣлъ мощи преподобнаго и богонос-

ВАРІАНТЫ. [1]Противъ сего мѣста на полѣ написано: *1716*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Царевичъ Петръ Алексѣевичъ родился 13 октября 1715 года. (**) *преосвященный.... Резанскій* дополнены по Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 190.

Digitized by Google

наго отца нашего Варлаама, ігумена Хутынскаго, в лѣто 6948. 1722
А святитель Евфимій преставися в лѣто 6966, послѣ смотренія Варлаамова жилъ 18 лѣтъ.

Послѣ же смотренія мощей Варлаамовыхъ минуло 31 лѣто
5 бысть в Великомъ Новѣграде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Россіи в лѣто 6979 году, тогда и во обители боголѣпнаго Преображенія и чудотворца Варлаама на Хутыни бысть, и жезлъ свой в тоей обители поверже, яже и донынѣ обрѣтается в той святѣй обители в церкви боголѣпнаго Преображенія Господня,
10 яже о томъ изъявствуетъ в житіи чудотворца Варлаама. По нынѣшней 7230 годъ тому минуло 251 годъ, а какъ смотреніе мощей Варлаамовыхъ было, тому минуло 282 лѣта, а Варлаамова преставленія минуло 479 лѣтъ.

В лѣто 7116 году царь и великій князь Василій Іоанновичь
15 пожаловалъ сію шапку в домъ всемилостиваго Спаса и чудотворца Варлаама иже на Хутыни, и архімандритія почала быть в той обители; а перебрана сія шапка ново в лѣта 7172 году, при архімандрітѣ Корніліи, и та шапка и доднесь обрѣтается в той святѣй обители; по вышеписанной 7230 годъ той шапки і архі-
20 мандритія почала быть преиде 114 лѣтъ.

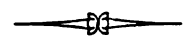
Лѣта 7147, при державѣ благочестивѣйшаго государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всея Росіи самодержца, и при патріаршествѣ великаго господина святѣйшаго Иоасафа, патріарха Московскаго и всеа Россіи, и при митрополитѣ Вели-
25 каго Новаграда и Великихъ Лукъ преосвященномъ Авфоніи митрополитѣ, зачата быть дѣлати сія святая рака серебряная чеканная в сей святѣй обители всемилостиваго Спаса и преподобнаго и богоноснаго отца нашего предивнаго и великаго в чудесехъ Варлаама ігумена иже на Хутыни, Новгородскаго чудо-
30 творца, надъ гробомъ мѣсяца марта въ 14 день, при настоящей власти сея святыя обители прі архімандрите Пахоміи з братіею; а обложена сія святая рака надъ гробомъ чудотворца Варлаама серебромъ и позолочена изо вкладу Мирона Тимоѳѣевича Хлопова, а потрудихся раболѣпно грубіи и ненаученіи, изволеніемъ

Digitized by Google

1722 всещедраго Бога и поспѣшеніемъ молитвъ угодника его чудотворца Варлаама, обложити сію многоцелѣбную раку Московскія серебряного дѣла мастеры: мастеръ Савинъ Артемьевъ, да мастеръ Тихонъ Зиновьевъ, да мастеръ Матѳей Григорьевъ, да Василей Івановъ. По нынѣшней 7230 годъ преиде 83 лѣта, а что 5 написано 7024 году, тому лѣтъ преиде 166.

Лѣта 7088, марта въ 20 день, при государѣ царѣ и великомъ князѣ Іванѣ Васильевиче всея Россіи, и прі его дѣтехъ при царевиче князѣ Іване Івановиче, и прі его царицѣ княгинѣ Ѳеодосіи(*), и при царевиче князѣ Ѳеодорѣ Івановиче, и прі его царицѣ 10 княгини Ирины, сій покровъ шитъ бысть на преподобнаго Варлаама Хутынскаго чудотворца, повеленіемъ царевича князя Ѳеодора Івановича и прі его царицѣ Иринѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Супругою царевича Іоанна Іоанновича въ это время была Елена Іоанновна изъ рода Шереметевыхъ. Изъ трехъ его супругъ ни одна не носила имени Ѳеодосіи.



Digitized by Google

ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ

НОВГОРОДСКИМЪ ЛѢТОПИСЯМЪ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПОВѢСТЬ О ПРИХОДѢ

ЦАРЯ ІОАННА IV ВАСИЛІЕВИЧА ВЪ НОВГОРОДЪ.

В лѣта 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь і великій князь Иванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, ходилъ со гнѣвомъ на Великій Новградъ, і на архиепископа Пимина, и на его владычнихъ вояръ, і на изящныхъ именитыхъ людей, и на всѣхъ градцкихъ жителей[1].

Посѣщеннемъ и изволениемъ і наказаниемъ Вседержителя **1570**
Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, за[2] умножение беззакония нашего і богомерскихъ противныхъ грѣхъ, іже[3] умножися велия злоба грѣховная в человѣцѣхъ, братоненавидѣние [і](*)
5 всякое преступление: вражда, ненависть, хищение [і] неправды, [і] за сия [злая і] неприязненая[4] дѣла і беззакония, по пророческому писанию, приходитъ с небеси[5] гнѣвъ Божиі на сыны противныя [і непокоривыя] і на всяко нечестие: всячески, убо, наказующу насъ[6] всещедрому человѣколюбцу (**) Господу Богу, своими
10 щедротами і милосердиемъ, іногда[7] гладомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою[8], иногда пожаромъ, иногда[9] безбожныхъ сопо-

---

варіанты. [1]Ар. заглавіе: *о приходѣ государя царя и великаго князя іоанна василіевича, всеа русіи самодержца, в великій богоспасаемый новъградъ і о потрясеніи града, грѣхъ ради нашихъ* [2]Ар. *і за* [3]Ар. *і* [4]Ар. *неприязная* [5]Ар. нѣтъ *с небеси* [6]Ар. *нечестие і всяко убо наказующе* [7]Ар. *овогда* [8]Ар. *сирѣчь моровою язвою, а* [9]Ар. *а іногда.*

примѣчанія. (*) *і* изъ Ар.; всѣ мѣста въ этой Повѣсти, заключенныя въ скобки, кромѣ особо указанныхъ, взяты изъ Ар. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *всещедрому Богу человѣческа рода.*

Digitized by Google

1570 статъ нахожденьми, страшнеи і горчайшеи того еже междуусобными браньми, і кровепролития(*) находящая[1] роду человѣческому[2], и святымъ Божіимъ церквамъ отъ словословия(**) Богу[3] оскудѣние і презрение, і запустение мирскимъ жителствующимъ(***) домомъ, разрушение до основания[4] градомъ і всѣмъ живущимъ в немъ конечная погибель до основания. Таково[5], убо, бысть во дни наша велие потрясение, і поколебание[6], [і] трусъ(†) і падение, яко во время мимошедшее и в предния[7] роды человѣческия не бысть, ни отцы наши таковаго[8] возвѣстиша намъ, іже(††) бысть в Російской земли, в богоспасаемомъ преименитомъ і славномъ [Великомъ Нове]граде, ихъже око не видѣ и[9] ухо не слыша і на сердца человѣческая взыти не можетъ[10], іже сотвори всещедрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззакония наша і велия прегрѣшения[11], наущениемъ и злоумышлениемъ богоотступниковъ, злыхъ обаявыхъ[12] человѣкъ, хищниковъ, отъ дѣйства неприязненаго[13] сопостата диявола, іже влагающихъ во уши царевы[14] неприязненыя глаголы[15] на архиепископа Новгородцкого Пимина, і на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ[16] человѣкъ жителей градцкихъ, о преданиі града иноплеменникомъ[17]; і отъ сихъ неистовыхъ[18] ложныхъ глаголъ ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу[19], великимъ гнѣвомъ і неукротимою яростию і великимъ

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *находящемъ* [2]Ар. *християнскому* [3]Ар. *божия* [4]Ар. нѣтъ *до основания* [5]Ар. *погибель і озлобление якоже* [6]Ар. *колебание* [7]Ар. *яково же в мимошедшая в предняя* [8]Ар. *наша таковая* [9]Ар. *ни* [10]Ар. *не могутъ* [11]Ар. *преступления* [12]Ар. *і буявыхъ* [13]Ар. *неприязнаго* [14]Ар. *цареве* [15]Ар. *неприязненыя і неістовныя і сопротивныя і неізменные ложные глаголы* [16]Ар. *і на ізрядныхъ и именитыхъ* [17]Ар. *іноплеменниковъ* [18]Ар. *неістовныхъ* [19]Ар. нѣтъ *самодержцу.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *нахожденіи страшныхъ горчая же того межусобные брани кровопролития і много.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *отъ злословения.* (***) Такъ въ Ар; въ Ак.: *оскудѣниемъ і презрѣниемъ запустѣниемъ мирскимъ жителствомъ живущимъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *труса.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *же.*

Digitized by Google

озлобленіемъ на Великій Новградъ, на свою ему государеву 1570
царскую державу[1], и на вся люди(*) живущия во градѣ[2]. [Въ лѣто]
отъ всемирнаго создания 7078-го(**)[3], генваря во 2 день, в по-
недѣлникъ[4], на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра
5 папы Римскаго, благочестивый государь царь і великій князь[5]
Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, посла в Великій
Новъградъ, напередъ передъ собою, изгономъ, предній(***) полкъ
своихъ государевыхъ бояръ, і воеводъ, и князѣй, і дворянъ[6], и дѣ-
тей боярскихъ, і всякихъ воинскихъ людей велие и безчисленное
10 множество. Они же, приѣхавше(†) в Великій Новградъ, [і] по по-
вѣлению благочестиваго государя царя і великаго князя Івана
Васильевича, всеа Росіи самодержца[7], около Великаго[8] Нова-
града учиниша великія сторожы и[9] крѣпкия заставы, со всяцѣмъ[10]
утвержениемъ, і повелѣща на заставахъ стражемъ крѣпко стре-
15 щи всѣхъ живущихъ во градѣ, кабы[11] ни единъ человѣкъ изъ
града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярские
того же государева перваго полку[12] разъѣхашася по всѣмъ мо-
настыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри
запечаташа і церковныя казны[13], а[14] игуменовъ и черныхъ свя-
20 щенниковъ и дияконовъ і соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Нов-
го[ро]дцкихъ монастырей, собраша[15] и привезоша(††) с собою вмѣ-
сте в Великиі Новъградъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ стар-
цовъ и болши, і всѣхъ ихъ поставиша на правеже до государева

варіанты. [1]Ар. *новградъ своему государевы царские державы отчину* [2]Ар. *живущия в немъ* [3]Ар. *осмыя тысящи 78-го а отъ рожества господа бога і спаса нашего иісуса христа в лѣто 1570-го мѣсяца* [4]Ар. *в понеделникъ заутра* [5]Ар. нѣтъ *князь* [6]Ар. нѣтъ *і дворянъ* [7]Ар. нѣтъ *і великаго..... самодержца* [8]Ар. *всего* [9]Ар. нѣтъ *сторожы и* [10]Ар. *со всякимъ великимъ* [11]Ар. *стрѣщи градъ і всѣхъ живущихъ в немъ дабы* [12]Ар. *а иные князи і дѣти боярские іс того же перваго полку государевымъ повелениемъ* [13]Ар. нѣтъ *і церковныя казны* [14]Ар. *и* [15]Ар. *собравше.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *луди.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *лѣта 7078-го.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *передъ собою изгономъ передъ собою.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приѣхаша.* (††) Въ Ак: *привезова;* въ Ар.: *привезше.*

Digitized by Google

1570 приѣзду. А иные дѣти боярские того же[1] государева перваго[2] полку собраша[3] всего [Великого] Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ і дияконовъ, і поставиша ихъ на правежы, и раздаваху[4] ихъ по десяти человѣкъ за пристава, і повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и повѣлеша бити ихъ приставомъ из утра и до вечера на правежи, до искупа, безщадно[5], а доправити (*) повелѣ государь[6] на нихъ по дватцати рублевъ по Новгородцкому[7] ихъ числу, какъ у нихъ в Новѣгородѣ число денгамъ держитъ[8]; а иные дѣти боярские отъ того государева перваго[9] полку, по всему Великому Новуграду по улицамъ, во всѣхъ градцкихъ приходѣхъ церкви і[10] подцерковные [і] домовые[11] полаты у всѣхъ именитыхъ людей Великаго Новаграда і со всѣмъ имѣниемъ ихъ запечаташа[12], і многие стражи поставиша[13] стрѣщи (**) крѣпко, до государева приѣзду; а иные дѣти боярские того же государева перваго полку[14], повелѣниемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новѣградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ[15] людей, именитыхъ, переимаша і роздаваша[16] ихъ по приставомъ, и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а домы ихъ и вся імѣния ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева приѣзду. И того же 7078-го лѣта[17],

варіанты. [1]Ар. *отъ того же* [2]Ар. *передового* [3]Ар. *собравше* [4]Ар. *на правежъ розделяху* [5]Ар. *по десяти человѣкъ по приставомъ і повелеваху імъ приставомъ держати во узахъ крѣпкихъ і повеле государь ихъ приставомъ держати на всякъ день отъ утра і до вечера до іскупа бити іхъ на правеже повеле нещадно* [6]Ар. нѣтъ *повелѣ государь* [7]Ар. *по ноугородцкою* [8]Ар. нѣтъ *ихъ числу.... денгамъ держитъ* [9]Ар. *отъ того же государева передового* [10]Ар. *по всему новуграду по улицамъ у всѣхъ прихоцкихъ церквей* [11]Ар. *домовныя* [12]Ар. *новаграда со имени іхъ печаташа* [13]Ар. *приставиша* [14]Ар. нѣтъ *того же государева перваго полку* [15]Ар. нѣтъ *государевыхъ* [16]Ар. *и іменитыхъ великихъ торговыхъ людей переимаше і раздавше* [17]Ар. *78-го лѣта мѣсяца.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приветъ.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *стретчи.*

Digitized by Google

генваря въ 6 день, на[1] празникъ Богоявления Господа [Бога і Спаса] 1570
нашего Іисуса Христа, приѣхалъ[2] в Великиі Новъградъ благочестивый государь[3] царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росиі самодержецъ[4], а с нимъ сынъ его государевъ, бла-
5 говѣрный[5] царевичь князь Іванъ Івановичь, а (*) с нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ [же] з[6] государемъ полторы тысящы стрелцовъ; і приѣхавъ (**) государь в Великиі Новъградъ, и ста (***) со всѣю силою на Торго-
10 вой сторонѣ, на мѣсте нарицаемомъ Городищы, отъ посаду [Великого] Новаграда двѣ версты. І назавтрия[7] приѣзду своего[8] государева, в суботу, благочестивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ[9], повелѣ ігуменовъ и поповъ черныхъ и дияконовъ и старцовъ соборныхъ, которые (†)
15 п[р]ежде государева приѣзду в первомъ[10] полку иманы изъ монастырѣй и поставлены на правежы, повелѣ избивати ихъ на правежи[11] палицами на смерть; и убивъ ихъ[12] всѣхъ, повелѣ когождо[13] ихъ во свой монастырь развозити і погребати. А въ недѣлю (††), генваря въ 8 день, государь поѣхалъ со всѣми своими[14]
20 полки к соборной великой (†††) церкви ко Премудрости Божіи Соѳіи слушати[15] обѣдни, і стрѣтилъ его государя, по закону царьскому, со кресты и[16] чюдотворными іконы[17], архиепископъ Пиминъ Новгородцкій, со всѣмъ священнымъ соборомъ[18], на Волховскомъ мосту великомъ, у Черного креста[19]. І, по обычаю

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *въ 6 день в пятокъ ввечеру на самыі* [2]Ар. *приѣха* [3]Ар. *государь нашъ* [4]Ар. нѣтъ *самодержецъ* [5]Ар. *благочестивый* [6]Ар. нѣтъ *з* [7]Ар. *і на другиі день* [8]Ар. нѣтъ *своего* [9]Ар. нѣтъ *самодержецъ* [10]Ар. *преже государя в передовомъ* [11]Ар. *поставлены на правежъ ізбивати іхъ* [12]Ар. нѣтъ *убивъ ихъ* [13]Ар. *кождо* [14]Ар. *поѣха со своими* [15]Ар. *і слуша* [16]Ар. *і с* [17]Ар. *іконами* [18]Ар. *со всемъ соборнымъ і священнымъ чиномъ* [19]Ар. нѣтъ *у черного креста.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *и.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приѣхалъ.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *ставъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *да которые.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *в воскресение Господне.* (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *велицѣй.*

Digitized by Google

1570 царьскому, хотящу архиепископу Пимину государя царя і великаго князя Івана Васильевича[1] і сына его благовѣрнаго царевича князя Івана Івановича[2] крестомъ оградити, и государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь[3] и сынъ его царевичь князь Іванъ[4] ко кресту ко архиепископу не пошли; і говорилъ (*) государь царь і великиі князь архиепископу Пимину: ты, [уѳо,] злочестиве, в руцѣ своей держиши[5] не крестъ животворящиі, но вмѣсто креста оружие, і[6] симъ [у]бо оружиемъ хощешъ уязвити[7] царьское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслениемъ, і[8] [съ] своими злотворцы и единомысленники града сего жители, і хощете царьския[9] [нашея] державы вотчину нашу сей великій[10] богоспасаемый Новъградъ предати сопостатомъ нашимъ, іноплеменникомъ, королю Литовскому Жигимонту[11] Августу; и отселѣ впреди нѣси (**), убо[12], наречешися пастырь і учитель и сопрестолникъ великия соборныя апостольския церкви Премудрости Божіи Соѳіи, но волкъ[13], и хищникъ, і губитель (***), і измѣнникъ, і нашему царьскому багру [и вѣнцу] досадитель. І таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ[14] архиепископу со кресты итти в соборную[15] церковь Премудрости Божиі Соѳіи и литоргисати, со всѣмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь благовѣрный[16] царь і великиі князь Іванъ Васильевичь[17], і со благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ[18], и со всѣми своими государевыми полчаны, поиде во слѣдъ святыхъ і животворящихъ крестовъ и святыхъ честныхъ и[19] чюдотворныхъ иконъ в церковь[20] Премудрости Божиі Соѳіі, и в собор-

варіанты. [1]Ар. нѣтъ *івана васильевича* [2]Ар. *іоанна* [3]Ар. нѣтъ *іванъ васильевичь* [4]Ар. *царевичь іоаннъ* [5]Ар. *імѣеши* [6]Ар. нѣтъ *і* [7]Ар. *хощетъ объявити* [8]Ар. *зломыслиемъ* [9]Ар. *града всего жители хощеши царскимъ* [10]Ар. нѣтъ *сей великій* [11]Ар. *іжигимонту* [12]Ар. *ібо* [13]Ар. *учитель но противникъ і апостолской церкви соѳіи премудрости божией волкъ* [14]Ар. *повеле* [15]Ар. *в соборную і апостолскую* [16]Ар. *благочестивыі* [17]Ар. нѣтъ *іванъ васильевичь* [18]Ар. *іоанномъ* [19]Ар. нѣтъ *честныхъ и* [20]Ар. *в церквиі.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *говоритъ.* (**) Въ Ак. и въ Ар.: *неси.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *будитель.*

Digitized by Google

ной церкви Премудрости Божиі[1] литоргию божественную госу- 1570
дарь отслушалъ; і послѣ обѣдни государь пошелъ[2] ко архиепископу Пимину в столовую (*) полату, за столъ, хлѣба ясти, со всѣми своими князи і боляры и дѣти[3] боярскими і со всѣми воин-
5 скими людми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начатъ государь ясти, і вскорѣ нечто помедли (**), і возопи гласомъ велиемъ, сь[4] яростию, къ своимъ княземъ і боляромъ, по обычаю, ясакомъ царьскимъ: тотчасъ[5] повелѣ государь архиепископову[6] казну і весь дворъ его владычень, со всѣми обиходы, и всѣ полаты и ке-
10 лиі пограбити, і бояръ ево владычнихъ і всѣхъ слугъ его повелѣ переимати і за приставы отдати (***), до своего государева указу; а самого владыку архиепископа Пимина, ограбивъ (†), повелѣ за приставы его[7] отдати, і крѣпко[8] повелѣ его стрещи, і давати повелѣ ему изъ казны на всякъ[9] день за кормъ по две денги на
15 день. А дворецкому своему (††) Лву Андрѣевичю Салтыкову, і протопопу Евъстаѳию, і прочимъ своимъ боляромъ повелѣ государь ітти (†††) в соборную і великую[10] церковь Премудрость Божию Соѳию[11], [і] взяти повелѣ ризную (ª) казну, і прочия драгия освященныя церковные вещы, и святыя[12] іконы чюдотворныя
20 Корсунския, писма (б) Греческихъ живописцевъ; прочее же повелѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всѣхъ святыхъ Божіихъ церквьвахъ імати церковныя казны, і святыя честныя божественныя драгия чюдотворныя іконы[13], и ризы, і

варіанты. [1]Ар. *божиі соѳіи* [2]Ар. *божественную отслушавъ і пошелъ* [3]Ар. *і з бояры і з детми* [4]Ар. *воинскими людми и вскоре ничтоже помедлявъ начатъ ясти і возопи гласомъ великимъ* [5]Ар. *і тотчасъ* [6]Ар. *архиепископлю* [7]Ар. *і повеле за сторожа единою* [8]Ар. *крѣпле* [9]Ар. *і дати повеле изъ казны на всякой* [10]Ар. нѣтъ *і великую* [11]Ар. *премудрости божиі соѳіи* [12]Ар. *освященныя вещи і церковныя святыя і чюдныя* [13]Ар. нѣтъ *чюдотворныя корсунския..... драгия чюдотворныя іконы.*

примѣчанія. (*) Въ Ак., по ошибкѣ: *въ столовую Пимину в столовую.* (**) Въ Ак.: *помидли.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *отдавати.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *ограбить.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *дворецкому его.* (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *имъ.* (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *разную.* (б) Въ Ак.: *ихъ писма.*

Digitized by Google

1570 колокола; и около всего Великого Новаграда, во всѣхъ монастырѣхъ, повелѣ государь имати по церквамъ (*) такоже и церковныя казны, і иконы драгия Греческия, сиречь Корсунския, и[1] ризы драгия, і прочая драгия[2] освященныя церковныя вещы и колокола. Таже благовѣрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, і с сыномъ своимъ со благовѣрнымъ царевичемъ[3] княземъ Іваномъ Івановичемъ, сѣде[4] на судище, идѣже государь приѣхалъ сталъ на Городищи; і повелѣ государь приводити изъ Великого Новаграда владычнихъ боляръ, і иныхъ многихъ служивыхъ людей, и[5] дѣтей (**) боярскихъ, і гостей, і всякихъ градцкихъ [і приказныхъ людей], и изрядныхъ (***) [и именитыхъ торговыхъ] людей, и женъ ихъ и дѣтей[6] предъ собя, и повелѣ государь ихъ предъ собою горцѣ и люте и безчеловѣчне различными муками мучити, і по многихъ (†) неисповѣдимыхъ, горкихъ и[1] различныхъ мукахъ повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мудростию огненою подъжигати, иже іменуется подъжаръ (††); і своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь тѣхъ мученыхъ[7] і поджареныхъ (†††) людей[8] за руки і за ноги і за главы (ª) опако вязати, различно, тонкими ужыщи, і привязывати[9] ихъ повелѣ по человѣку к санемъ (б), и повелѣ ихъ быстро за санми влещи на великиі Волховскиі мостъ і метати с мосту[10] в реку Волховъ, а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы, і сущиі млекомъ питаемиі, і всякъ возрастъ повелѣ государь привозити[11] ихъ на великиі Волховскиі мостъ і возводити ихъ[12] на высоту, иже ту

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. нѣтъ *и* [2]Ар. нѣтъ *і прочая драгия* [3]Ар. *своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со* [4]Ар. *сѣдъ* [5]Ар. нѣтъ *людей и* [6]Ар. *и жены и дѣти* [7]Ар. *мучимыхъ* [8]Ар. нѣтъ *людей* [9]Ар. *ужи і привязати* [10]Ар. *мостъ и повеле іхъ с мосту метати в воду* [11]Ар. *а жены іхъ і дѣти мужески полъ и женскц повѣле государь возити* [12]Ар. нѣтъ *ихъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *имати во всѣхъ церквахъ*. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: *жителей*. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *іменитыхъ изрядныхъ*. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *во мнозѣхъ*. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *пожигати іже именуемаго пожаромъ*. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *пожарныхъ*. (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *за власы*. (б) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *по человѣку с каменемъ*.

Digitized by Google

устроено мѣсто, и вязаху[1] за руцѣ и за нозѣ[2] опако назадъ, [а] 1570
младенцовъ к матеремъ своимъ вязаху (*), и с великия высоты
повелѣ государь метати ихъ в воду в реку в[3] Волховъ; а иные
в тѣ поры государевы люди, і[4] дѣти боярские, і воинъские люди,
5 в малыхъ судѣхъ ездяху по рѣкѣ [по] Волхову (**), со оружиемъ,
и с[5] рогатыни и с копиі и з багры и с топоры, и которые люди,
мужы і жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной[6] вверхъ (***)
на воду спловетъ, і они прихватываютъ багры, и тѣхъ людей
копиі і рагатынями прободающи[7], і топоры сѣкуще і во глубину
10 рѣчную безъ милости сурово погружающе, предаяху[8] ихъ [лютой
а] горцѣй смерти. І бысть, убо, таковаго неизповѣдимаго пролития крови християнские (†), грѣхъ ради нашихъ, [отъ] (††) неукротимыя ярости царевы (†††), по вся дни, безпрестани, яко до[9] пяти седмицъ і болши, і на всякъ, убо, день ввергнутъ[10] і потопятъ
15 в водѣ человѣкъ, всякаго возраста, числомъ яко до тысящы, а иногда і до полуторы тысящи (ª), а тотъ убо день облегченъ и благодаренъ иже ввергнутъ в воду до пятисотъ или до штисотъ [человѣкъ]. І по скончаніи, убо, того благовѣрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичѣ, всеа Росіи самодержецъ,
20 с своими государевыми людми, со князи, і [з] боляры, и з дѣтми боярскими і с прочими воинскими людми, начатъ[11] ѣздити около Великого Новаграда по честнымъ і[12] великимъ монастыремъ, и тамо[13] повелѣ в монастырехъ[14] грабити церковныя і монастырские казны, і кельи, і служебныя[15] монастырьские домы, і вся-

---

варіанты. [1]Ар. *на высоту и на то устроенное мѣсто и везати ихъ* [2]Ар. *за ноги* [3]Ар. нѣтъ *в* [4]Ар. нѣтъ *государевы люди і* [5]Ар. *со оружи с* [6]Ар. *рѣчныя* [7]Ар. *прихватывая багры тѣхъ людей копьи и рогатинами прободаху* [8]Ар. *погружаху і предающе* [9]Ар. *по* [10]Ар. *ввергутъ* [11]Ар. *нача* [12]Ар. нѣтъ *і* [13]Ар. нѣтъ *и тамо* [14]Ар. нѣтъ *в монастырехъ* [15]Ар. *служныя.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *і вязаху.* (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: *по рецѣ Волхове.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *и вверхъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *кровопролития человѣческому роду.* (††) *отъ* нѣтъ въ Ак. и въ Ар. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *неукротима ярость царева.* (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *до полуторыхъ тысящъ.*

Digitized by Google

1570 кие обиходы, в житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей в скирдахъ і на поляхъ не молоченой хлѣбъ[1] повелѣ огнемъ сожигати[2], а скотъ ихъ всякой, и[3] лошади і коровы, повелѣ посѣкати[4]. І по сихъ благовѣрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, приѣхалъ[5] изъ монастырей в Великій Новъградъ, и повелѣ по всему Новуграду[6], по всѣмъ торговымъ рядомъ, і по всѣмъ улицамъ, и[7] в ленивыхъ торжкехъ, у градскихъ торговыхъ людей і в лавкахъ[8] всякой товаръ грабити, і торговые анбары[9] і лавки повелѣ разсѣкати і до основания разсыпати. И потомъ[10] государь благовѣрный царь і великиі князь, со всѣми своими людми і со всѣми воинскими полки[11], начатъ ѣздити по всему Новуграду и[12] по всѣмъ посадомъ, і повелѣ государь у всѣхъ градскихъ жителей во всѣхъ домѣхъ ихъ имѣния грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ, всѣхъ грабити, и дворы ихъ і хоромы ломати, а окна і ворота вскорѣ повелѣ безъ милости[13] высѣкати. А в тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ[14] людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородцкую пятину[15], по станомъ і [по] волостемъ і по усадищемъ[16] боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всѣмъ мѣстомъ около[17] Великаго Новаграда верстъ (*) за двѣсти и за полтретьяста и болши, і повелѣ[18] домы ихъ всячески разхи-

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *обиходы а еже в житницахъ хлѣбъ всякой* [2]Ар. *пожигати* [3]Ар. *скотъ всякой* [4]Ар. *посекати и убивати* [5]Ар. *велики князь приѣхавъ* [6]Ар. *граду* [7]Ар. *по всѣхъ торговыхъ рядахъ и по всѣхъ улицахъ* [8]Ар. *у градскихъ воротъ в лавкахъ* [9]Ар. нѣтъ *і торговые анбары* [10]Ар. *тому* [11]Ар. *князь со всѣми полки и со всѣми воинскими людми* [12]Ар. *по всему великому новуграду* [13]Ар. *домѣхъ и церквахъ і в полатахъ имения ихъ и самѣхъ людей і женъ без пощажения и бѣз остатка по всемъ грабити и дворы ихъ і в хоромахъ окна і ворота пакостно и бѣзъ милостивно* [14]Ар. *иныхъ своихъ государевыхъ князей і бояръ и детей боярскихъ и отъ протчихъ воинскихъ* [15]Ар. *на всѣ страны во всѣ новогородские пятины* [16]Ар. *и по волостямъ и по усадьбамъ* [17]Ар. *отъ* [18]Ар. *повеле домы и самѣхъ грабити и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *вѣсть*.

Digitized by Google

щати і скотъ (*) убивати у[1] всякихъ людей, безъ пощадѣнья, чей 1570
кто ни буди (**), безъ разсужденія. И бысть, убо, того неисповѣдимаго колебания, і великаго падения, [і] труса і кровопролития человѣческому роду, в Великомъ Новѣграде и по окрестнымъ
5 странамъ (***) около[2] Великого Новаграда, безпрестани, шесть недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78-го года, мѣсяца ѳевраля въ 13 день (†), на другой недѣли великаго поста в понедѣлникъ, заутра повелѣ государь оставшихъ Новгородскихъ людей (††) изо всякой улицы по лутчему человѣку поставити предъ собя; они
10 же сташа предъ царемъ[3] с трепетомъ, дряхли і унылы, отчаявшеся (†††) живота своего, быша[4] яко мертви, видяще неукротимую ярость цареву; и благочестивый и христолюбивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, возрѣвъ (ª) на нихъ милостивымъ[5] и кроткимъ окомъ, дастъ (ᵇ)
15 имъ государь царьское милостиво[е] слово[6] і сказа имъ сицѣ: мужие жителие сего Великого Новаграда, вси, иже нынѣ оставшиі во градѣ! молите всемилостиваго[7] і всещедраго [и] человѣколюбиваго Господа Бога (ª), і пречистую его Богоматерь владычицу Богородицу і всѣхъ святыхъ его, о нашемъ благочести-
20 вомъ царьскомъ державствѣ, і о чадехъ моихъ, благовѣрныхъ царевичахъ о Іване [и] о Ѳеодоре[8], и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побѣду и одолѣние на вся видимыя и [на] невидимыя враги наша і супостаты; а судитъ Богъ общему измѣннику вашему і моему[9],
25 владыкѣ Новгородцкому Пимину, и его злымъ совѣтникомъ і

варіанты. [1]Ар. *і* [2]Ар. нѣтъ *около* [3]Ар. *государемъ царемъ* [4]Ар. *животъ свой* [5]Ар. *милостивнымъ* [6]Ар. *окомъ вдаде іхъ государь во свое царское милостивное жалованье* [7]Ар. *всесильнаго* [8]Ар. *царевичевъ іоанне і ѳеодора* [9]Ар. *изменнику моему а вашему.*

примѣчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *скоты.* (**) Въ Ак.: *не буди;* въ Ар.: *нибуть.* (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *окрестныхъ странахъ.* (†) Такъ въ Ар.; въ Ак., по ошибкѣ: *въ 3 день.* (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *Новгородцовъ житей.* (†††) Въ Ак.: *отчаяшеся;* въ Ар.: *отчаявше.* (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *воззрѣ.* (ᵇ) Въ Ак.: *издастъ.* (ª) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *всемилостиваго Бога і всещедраго Господа человѣколюбиваго.*

Digitized by Google

1570 единомысленикомъ, [и вся та кровь] рода человѣческаго [проливаема] взыщется [на нихъ на] измѣнникахъ(*); и вы о семъ(**) нынѣ не скорбите, живите во граде семъ благодарнѣ, і[1] язъ вамъ во свое [царское] мѣсто оставлю(***) правителя во градѣ болярина своего і воеводу князя Петра Даниловича Пронского. І[1] сия глаголы изрече[2], и отпусти ихъ с миромъ во своя домы; а самъ благовѣрный[3] государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь[4], и [с] сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ[5], і со всѣю своею[6] силою, пошелъ изъ Великого Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородцкаго архиепископа Пимина, і поповъ и дияконовъ, которые не искупилися отъ правежу, а прочихъ досталнихъ Новгородцовъ опалныхъ людей повелѣ государь отсылати за приставы в Олександрову слободу, до своего царева приѣзду. І какъ государь приѣхалъ изо Пскова в богоспасаемый градъ Москву, и повелѣ со владыки Новгородцкого Пимина санъ сняти і в заточение послати в монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозѣ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалнихъ людей, повелѣ государь на Москвѣ казнити смертною казнию, главы ихъ отсѣкати, и тако тиі ту скончашася; а иныхъ, [по] мнозѣ испытани, повелѣ государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все, неизреченными судбами і наказаниемъ Вседержытеля Господа Бога нашего, в великомъ семъ богоспасаемомъ[7] Новѣградѣ[8] і всѣмъ живущимъ в немъ за грѣхи наша[9] и прочему человѣческому роду на увѣрение, аминь[10].

ВАРІАНТЫ. [1]Ар. *а* [2]Ар. *сия государь глаголы изреклъ* [3]Ар. *благочестивый* [4]Ар. *васильевичь всеа русиі* [5]Ар. *иоанномъ* [6]Ар. нѣтъ *своею* [7]Ар. нѣтъ *а владыку новгородикаго архиепископа пимина..... семъ богоспасаемомъ* [8]Ар. *новуграду* [9]Ар. нѣтъ *наша* [10]Ар. нѣтъ *аминь*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Ак.: *і единомысленикомъ ненавидямъ рода человѣческаго взыщется проливаемая кровь на тѣхъ измѣнникахъ.* (**) Такъ въ Ар.; въ Ак: *о всемъ.* (***) Въ Ак.: *оставлю царьского.*

Digitized by Google

ИЗВЛЕЧЕНІЕ ИЗЪ РУКОПИСИ

ОБЪ

ОСАДѢ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

Мѣсяца сентября въ 15 день. Сказаніе о милости пре-
5 **святыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, како преславно избави обитель свою, иже на Тихфинѣ, идѣже святый ея чюдотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловѣрныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.**

10 Глава 25. Всякое слово побѣждается, простретися тщащееся о множествѣ Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и пѣску равночисленное; но убо помянухъ реченное: тайну цареву добро есть хранити, а дѣла Божія
15 проповѣдати преславно и благо есть. Сего ради и азъ, аще и недостоинъ есмь, желаю изъявити о всечистѣй Богоматерѣ и о неизреченнѣй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподастъ: надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя человѣколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подастъ. Паки же и
20 о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіянскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нелѣпо есть за злобу сихъ воспомянути, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго,
25 бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Русстѣй земли: пріиде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣт-

Digitized by Google

никъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Русскими мятежники, воста бо паки инъ нѣкій звѣрь, нарицая себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстіи и Литовстіи людіе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусобное смятеніе и брань, и сего ради вси устремишася на Русскую землю, Богу убо сице попустившу за премногая наша согрѣшенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христіяномъ озлобленіе и веліе томленіе, зѣло же убо и на царьствующій градъ Москву належаху и вся страны Русскія земли безчеловѣчно и немилостивно плѣняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Русскихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копіи, брани же и крови разливатися повсюду: и овіи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержахуся и Василія царя славляху, якоже Великій Новъградъ, и Псковъ и Казань, овіи же Литвѣ и мятежникомъ Русскимъ поработишася; и таково, грѣхъ ради нашихъ, кровопролитіе отъ начала въ земли Русстей и смятеніе не бывало, еже тогда бысть; и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василія царя восколѣбаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуду же обрѣтая: сопостати же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущіи иже во царствующемъ градѣ тѣснотою скудости стесняющеся вси. Царь же Василій, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей веліе устремленіе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новъградъ отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйского-Скопина, и повелѣваше ему призывати на помощь ратныхъ людей Немецкихъ земель. И тако князь Михаилъ повелѣніе царево исполняетъ, Немецкія полки призываетъ — и немедлено, убо, пріидоша къ нему въ Великій Новъградъ нарицаемыя Свейскія Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже

Digitized by Google

послѣди враждебницы быша дому Матери Божіи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается и, Божіею милостію и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ цар-
5 ствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву пріиде. И тако случися симъ Свійскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколико время пребыти, творящеся яко вѣрно служаху православному царю Василію. Внегда же, за премногія грѣхи наша,
10 Богу попустившу, изліяся фіалъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случшееся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Русскія земли, творящеся во свою землю Свійскую.

О взятіи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

15 Глава 26. Егда же убо преждереченныя Свійскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылаютъ иже тогда къ содержащимъ градъ, просятъ своея ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творятся мирницы, и молятъ убо да повелятъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градѣ куплю дѣющимъ всякія вещи иже
20 на потребу имъ изъ града привозити и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшеся въмалѣ льстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребы еже на пищу имъ и продаяху якоже хотяху, не вѣдуще убо яко помалѣ хотятъ лишитися всего (*) купно и со главами своими. Увы, не насыщаемое дно че-
25 ловѣческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящеся яко мирникъ, въ сердцы же своемъ аки смертодыхателная скорпія, яже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Пріятъ же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града
30 къ сему злодѣйвому Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову въ полки, и обѣщавается ему безъ кровопролитыя брани отворити

примѣчанія. (*) Въ рукописи: всѣхъ.

Digitized by Google

градныя врата, самъ же отъ него проситъ еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако нощію приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратомъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ вся, якоже обычай имутъ плѣнующіи. Начатъ же владѣти Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительски вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятіи царствующаго града Москвы, и о воспріятіи царскаго престола.

Глава 27. Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокупльше бо ся сынове Русстіи и пріяша паки царствующій градъ Москву, въ лѣто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христосъ Богъ нашъ свѣтлую лучю благодати своея возсія намъ, имъже видѣша вси свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Русскія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не человѣческаго разума составленіемъ, но Божіимъ милостивнымъ строеніемъ, егоже молиша, и испросиша государя себѣ на престолъ царствія Московскаго государьства благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава и государь, царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побѣдѣ на поганыя.

Глава 28. Всещедрый же и премилосердый всѣхъ Содѣтель владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю въ сердце помыслъ благъ, еже бы како отъ заплѣненія освободити пресловутый его

Digitized by Google

древній градъ, нарицаемый Великій Новъградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помыслъ благочестивый царь немедлено въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началѣ, убо, князя Симеона Прозо-
5 ровского и Леонтія Вельяминова (*), и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емлются и Великаго Новаграда предѣлъ достизаютъ. Услышавше же поганія, яко уже царевы воеводы въ предѣлѣхъ Великаго Новаграда, вскорѣ убо зловѣрніи собравшеся вкупѣ съ на-
10 емными Нѣмцы и съ Литвою, и поидоша противу правовѣрныхъ воинства, и срѣтошася на мѣстѣ нарицаемомъ Устьрѣка, и многу сраженію бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣждени же быша поганіи и падоша подъ ногами ихъ; такоже и началный ихъ воевода, именемъ Франс-
15 рукъ, помощію Божіею, отъ правовѣрныхъ ту убіенъ бысть, иніи же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послашася. Посемъ же зловѣрныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всѣмъ воинствомъ стоящимъ на Устьрѣки, многи же ту брани
20 быша отъ обою страну: но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Немецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость Божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новѣградѣ и во окрестныхъ его. И сице владѣю-
25 щу сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми прилежащими мѣсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихъвинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не оста-
30 нетъ отъ него; и сице, по повелѣнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинѣ Русскій воевода бѣ надъ Русскими людми Андрѣй Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Немецкій ихъ воевода Иванъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Веньяминова*, такъ и ниже.

Digitized by Google

Лакумбовъ. И тако зловѣрніи дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаяннiи, яко предначальствуяй обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се низпосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ. 5

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ человѣколюбіи ко обители своей, иже на Тихфинѣ.

Глава 29. Въ слухъ же пріиде на Тихфинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивый царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь воцарися и всея Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради плѣненыхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православніи людіе, слышаще сія, возрадовашася радостію зѣло веліею, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, и заплѣненыя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаетъ въ сердца благочестивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль благу и не косну, спасенія достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивіи людіе ревностію духовною разжегшеся, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ Господу Богу и пречистыя Богородицы чюдотворному образу принесоша, и отъ сего правовѣрніи велію надежду и упованіе возложиша на чюдотворный ея образъ, немедлено къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку посылаютъ, паки же и спѣшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да пріидутъ ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же обѣщаваются, аще пресвятая Богородица помощи подастъ, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержащихъ,

Digitized by Google

мечю предати и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, не просто сіе дѣло быти возмнѣша, но яко владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милостію своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же убо и непостижимое тоя чюдотворныя иконы чюдное пришествіе воспомянуша, паки же и неизреченная чюдеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагаютъ, ко обители Богоматере началнаго воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылаютъ, съ ними же и нѣколико воинства. Сіи же, убо, пути касаются, и нѣколико сего проходятъ; отпущаютъ же преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрію, и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

О тайномъ приходѣ Леоньтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Глава 30. Приходитъ же во обитель Богоматере, тайно убо и зѣло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и возвѣщаетъ игумену Ануфрію и воеводѣ Андрѣю Трусову, како благочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ Божіимъ и пречистыя Богородицы, превратишася повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша игуменъ Ануфрій и воевода Андрѣй Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничтоже ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіянъ, иже во обители сущихъ, о человѣколюбіи Богоматере, како не презрѣ свое стадо отъ волкъ разхищаемо. И что тогда отъ радости не дѣяху? кыихъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху? О веліе удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Вси, убо, пририщуще къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости со слеза-

Digitized by Google

ми моляхуся сице: О всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати (*)! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ниоткуду же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рождьшагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесшимъ радостенъ совѣтъ, предъ чюдотворною иконою Богоматере, правою вѣрою, еже пріити имъ въборзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи Святого Духа первый; во обители же сущимъ, егда пріидутъ царевы вои, тогда убо немедлено отверсти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими обѣты, еже никакоже повѣдати сопротивнымъ совѣта сего; и посемъ благъ совѣтъ совершившій паки отходитъ отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырьства, и сице достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій совѣтъ боголюбивыхъ и веліе желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедлено пути касаются ко обители Богоматере. Сущіи же во обители правовѣрніи веліею тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдаютъ поганіи совѣта ихъ: и, убо, уреченнаго дни предварившему вечеру къ нощи приспѣвшу, и тако правовѣрніи съ доволными ко Господу Богу и ко пречистѣй Богородицы молитвами вечеръ сій и нощь препровождающе, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; зловѣрніи же, видяще православныхъ молящихся, смѣющеся окаянніи къ нимъ глаголаху: молитеся, убо, гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаянніи, яко сія вся на себе прорицаху.

О побѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 31. Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло возсіявшу, и тако спасителну дни наставшу, мраку же заступленіемъ небесныя Царицы велику обносящуся,

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *молити*.

Digitized by Google

православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснѣе онѣхъ стрегущимъ, съ веліимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящымъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ моленіе къ Богоматере во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желателное се зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерію. И тако стрегущіи правовѣрніи вои избиша Нѣмецъ, иже съ ними на стражехъ стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіянскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ Божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница мечемъ погуби. Воевода же Немецкій, и со оставшимися Нѣмцы, сѣде во свѣтлицѣ своей, боряся крѣпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаше и ни во что же страхъ Немецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Немецкаго и иже съ нимъ живыхъ яша, воздастъ бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самѣхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи царева воинства во обитель Богоматере.

Глава 32. Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи воины, сущіи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлющеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущіи во обители, яко избавившеся отъ заплѣненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшіи, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою

Digitized by Google

внити, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряще, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игуменъ же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чюдотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ припадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздающи, молебная же совершающи о христолюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михаиле Феодоровиче всея Русіи, да подастъ ему Господь Богъ свыше побѣду на вся враги его. Народи же вси, малии и велицыи, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно въ любезный миру небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасителный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою воины, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуя о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нѣмцы, ихъже живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматере носящее, достизаетъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію Божію и неизреченному человѣколюбію и милости пречистыя его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелѣніемъ его, во градъ Псковъ посланное, нечаянно привлече, милостію своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Богоматере воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и в предьидущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христолюбивый царь къ чюдотворной иконѣ ея, иже на Тихфинѣ, велію вѣру и любовь стяжа, яко-

Digitized by Google

же и боголюбивіи прародителіе его, великій князь Василій Ивановичь и сынъ его, благочестивый царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, отъ слышанія многихъ чюдесъ, бывающихъ отъ нея, теплу вѣру къ той и непоколѣбиму имѣяху: великій убо князь
5 Василій Ивановичь, отъ великаго усердія, на поставленіе чюдотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чюдну, иже и донынѣ, Божіею благодатію, стоитъ, посемъ же и самовидецъ многоцѣлебнѣй сей иконѣ и своему благоустроенію бываше; по преставленіи же его и сынъ его, благовѣрный царь
10 и великій князь Иоаннъ Васильевичь, такоже самовидецъ сей святѣй и чюдотворной иконѣ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его вѣры мѣстное разстояніе близко вмѣнися ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помоіцницу сію и заступницу себѣ имѣяше и
15 воеводу непобѣдимую и стѣну необоримую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по мнозѣхъ лѣтехъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, идѣже святый Богоматере чюдотворный образъ Одигитріе, иже и донынѣ обитель сія стоитъ, Бо-
20 жіею благодатію и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи зловѣрныхъ на Тихфину, и о побѣде на нихъ.

Глава 33. Преждереченный же полководецъ, иже съ царевы вои пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о
25 укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утвержати, и рвы копати, и всякимъ утверженіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщь, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничтоже о сотворшемся на Тихфинѣ; и якоже увѣ-
30 дѣша своимъ ихъ во обители побіеніе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшіи во обитель царевы воини не мнози бяху числомъ, и тако окаянніи возскрежетавше зубы своими, съ великою гордостію устремишася ко обители, овіи же отъ нихъ яко

Digitized by Google

дивіи звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и пріидоша на посадъ въ суботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни; православніи же христіяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаянніи яко отмщеніе творяще своимъ ихъ, иже во обители побіеннымъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущіи христолюбивіи воини, и устремишася на поганыя; и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ, и множество поганыхъ избиша, иныхъ же и живыхъ руками яша; оставшіи же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи всего воинства Немецкаго на Тихфину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 34. Прежереченніи же, убо, иже бѣгству вдашася поганіи, мало отшедше отъ Тихфины и усрѣтше все свое воинство, и возвѣстиша сотворшееся имъ на Тихфинѣ; они же окаянніи, слышавше сія, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышуще, пріидоша всѣмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ и сташа сопротивніи на посадѣ, и той убо день стояще ту умышляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущіи игуменъ и со братіею и со всѣми правовѣрными всю нощь безъ сна пребывше, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чюдотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ея отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси сущіи воини, иже во обители, никако же сна пріяша, всю убо нощь ту на забралехъ ограды стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни приспѣвшу, пріидоша сопротивніи съ веліимъ устремленіемъ ко обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущіи же во обители воини, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ; и помощію ея, въ той часъ побиша многихъ,

Digitized by Google

иныхъ же убо и руками яша, во обитель приведоша; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже внѣ обители, сами же паки отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объятъ велій страхъ отъ многаго на-
5 хожденія поганыхъ, и вси прилѣжно въ ту нощь паки на молитву преклонишася, не токмо иноцы и совершеніи мужіе (*), но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца воздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

10 О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Глава 35. Нѣкоей же убо женѣ вдовѣ сущи, именемъ Маріи, приведеннѣй (**) бывши изъ-за Онѣга езера къ чюдотворному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотою убо одержимѣй (***) сущи и отнюдъ не видѣти ни стези предъ
15 собою, пресвятая же Богородица, вѣры ради ея, прозрѣніе той дарова; и сице живущи ей на Тихфинѣ, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ея ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную нощь такоже бдящи ей, и прилѣжно молящися и со слезами просящи помощи и заступ-
20 ленія, и абіе воздремавшися, и се видитъ внезапу пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всѣмъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и объидутъ съ нимъ по стѣнѣ около обители, и узрятъ милость Божію и врази ваши побѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очютися, страхомъ и
25 радостію одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во обители чюдное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси христолюбивіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чюдотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бѣды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да раз-
30 умѣютъ врази обители твоея, яко ты Заступница съ нами еси; и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благого-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *мужые*. (**) Тамъ же: *приведеннѣй*. (***) Тамъ же: *одержимѣй*.

Digitized by Google

вѣніемъ честную и чюдотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стѣнамъ ограды обхождаху, игуменъ со священники и со братіею молебная пѣнія совершающе, народи же вси, маліи и велицыи, слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятыя Богородицы.

Глава 36. И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, Божіею силою гоними, на бѣжаніе (*) устремишася, и отбѣжавше отъ Тихвины 120 поприщь, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игуменъ и иноцы, воини же и препростіи людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны. Присланный же съ воины, иже тѣми начальствуяй и о осадѣ промышляяй, посылаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстуя имъ вся о нахожденіи вражіи на домъ Божія Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлени.

О пришествіи царевыхъ воеводъ, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова, со всѣмъ воинствомъ, на Тихфину.

Глава 37. Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостію неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматере, яко промышляетъ о обители своей и заступаетъ ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются ко обители ея, и милостію тоя достизаютъ на Тихфину; мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и предтечи крестителя Господня Иоанна. И тако царевы воеводы начаша

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на бѣжани.*

Digitized by Google

обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырѣ; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Немецкія полки, яко пріидоша на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; 5 они же окаяннiи борзый подаютъ вѣдомъ о семъ въ Великій Новъградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрніи же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложиша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

10 О посланіи Немецкаго воеводы во иные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Глава 38. Сей же, убо, прежереченный неистовый Немецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зѣлнѣ поущашеся, хотя отмщеніе сотво- 15 рити иже своихъ ему въ ней побіеннымъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостію Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловѣрный велію тщету и срамъ себѣ приобрѣтая; и тако беззаконный повсюду злокозненыя сѣти простираше и яко птицу путы яти сію хо- 20 тяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъже въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкоего отъ началникъ Немецкихъ полковъ, люта суща ратоборца, единонрав- 25 на себѣ злобою и дѣлы, именемъ Ивельгора (*), и вдаетъ сему доволно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немедлено ити въ Свійскую землю, и изъ инѣхъ земель призвати многія Немецкія полки и привести на разореніе тоя святыя обители. Окаянный же его злый навѣт-

примѣчанія. (*) Т. е. Еверта Горна. Горнъ управлялъ Новгородскою областію и смѣнилъ, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

Digitized by Google

никъ яко змій меташеся, всюду обтекая, повелѣніе безбожнаго своего соузника некосно исполняя, не вѣдый омраченный, яко противу всесильнаго свѣта Христа Матере ратуетъ; приходитъ же, убо, сей въ Великій Новъградъ съ наемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже 5 древніи исполини, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своея надѣющеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущіи же Великаго Новаграда народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцѣхъ своихъ, съ веліимъ воздыханіемъ и со многими сле- 10 зами, пресвятѣй Богородицы моляхуся, глаголюще: не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О собраніи зловѣрныхъ воинства на Грузинѣ и о пришествіи ко обители Богоматере.

Глава 39. Не удоволи же ся сими Немецкими полки злокоз- 15 неный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призываше, и тако со всѣми Польскими и Немецкими полки совокупистася на Грузинѣ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеся окаяннiи пути касаются ко обители Богоматере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услы- 20 шавше же сія царевы воеводы на Тихфинѣ, и тако раздѣляютъ воинство свое надвое: князь Семенъ повелѣваше острогъ ставити около дѣвича монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повелѣваше быти въ велицѣй обители пречистыя Богородицы; не по мнозѣ же времени слышано бысть, яко Нѣмцы уже 25 близъ Тихфины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отъидоша. Нѣмцы же пришедше со всѣми полки, и сташа на посадѣ и начаша ставити острогъ; по вся же дни прихождаху на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣр- 30 нымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

Digitized by Google

О приступѣ безбожныхъ къ велицѣй обители и паки къ дѣвичю монастырю, и о побѣдѣ Богоматере на нихъ.

Глава 40. И посемъ, не по мнозѣ времени, пріидоша нощію богомерзстіи со огнеными подметы и съ прочими кознодѣйствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо симъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но, убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, тіи спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганіи мнози, прочіи же отъидоша никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сице отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всѣмъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту также побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрѣляніе испущати по сему же дѣвичю монастырю изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичи монастырѣ. Таже окаянніи врази раздѣлившеся сташа надвое, овіи отъ восточныя страны, друзіи же отъ полуденныя. Православное же воинство, исходящи на нихъ, не престаяше брань творящи: и бысть всегда помощь Божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Глава 41. Видяще же окаянніи яко всегда побѣждаеми бываху отъ правовѣрныхъ, и собрашася паки поганіи во едино, и абіе свирѣпо нощію устремляются всѣми людми на приступъ къ дѣвичю монастырю; и въ тоже время исплетоша нѣкая ухищренія, и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша, и начаша стрѣляти непрестанно, огненая убо кознодѣйства пущаху во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо присту-

Digitized by Google

пающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свирѣпство, боряшеся съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаянніи и поставиша паки землекрѣпостная она ухищренія, посредѣ обою острогу, на пути, и отъ того бысть веліе истесненіе иже въ дѣвичи монастырѣ сущимъ; начаша же православніи скорбѣти зѣло. Старый же человѣча рода врагъ сопостатъ діаволъ изобрѣтаетъ нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Июдѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гавріилка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста цѣлованіе и отбѣже въ Немецкіе полки; и зѣло возмутишася отъ сего правовѣрніи, и воста въ нихъ мятежъ великъ: овіи глаголаху яко ту сѣдѣти, иніи же восхотѣша итти изъ него, и тако возколѣбавшеся побѣгоша изъ дѣвича монастыря къ велицѣй обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочіи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чюдотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ врагъ избавленія, иже, убо, милостію тоя непомнозѣ и сподобишася.

О пришествіи воеводы князя Симеона изъ дѣвича монастыря во обитель Богоматере.

Глава 42. Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятый домъ Богоматере, къ чюдотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемирнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріяти преславно сподобися, неизреченною милостію Богоматере. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеся начаша кони сѣдлати, бѣжати изъ обители непобѣдимыя Царицы хотяще; и тако отъ суемудреныхъ мятежъ многъ обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеся: понеже сіи христолюбиви суще и вѣрою къ Богородицы непоколѣбими, дерзостно убо охрабрившеся, непобѣдимою

Digitized by Google

тоя помощію укрѣпляюще боязнивыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ сѣдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковый мятежъ, совѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеся, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвятыя Богородицы и за святый ея домъ крѣпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца, братися съ сопротивными, аще и смерть приняти, а отъ обители Богоматере не отлучитися.

О шествіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и о срѣтеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель воинства.

Глава 43. Нѣцыи же, убо, восхотѣша итти изо обители къ самодержцу просити помощи на поганыя, тоя же честныя обители игуменъ Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрѣй Трусовъ и нѣколико отъ воинъ, и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю, всея Русіи самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ пріиде о лютомъ свирѣпствѣ Немецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственыхъ промышленій еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сію токмо во окрестныхъ предѣлехъ Великаго Новаграда его царская держава обдержаше и тою веселяшеся, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имѣяше, и конечнаго миру спасенія надѣяшеся отъ нея быти, но, убо, окаяннии врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятый домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова съ ратными людми; сіи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе срѣтошася съ ними пошедшіи изо обители къ самодержцу просити помощи,

Digitized by Google

и повѣдаша симъ все поряду, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся еже о дѣвичи монастырѣ. Слышавше же сія посланніи царемъ вои, ужасни быша велми и поидоша скоро нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая кознодѣйства крѣпоства зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу; и начаша 5 злобѣсніи рвы копати сѣмо и овамо. Сущее же во обители христолюбивое воинство, не терпяще суеумнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изо обители, въ полуденное время, на сопротивныя и множество ихъ тогда избиша; 10 иніи же побѣгше и оружія своя пометаша, яже и собравше изшедшіи на нихъ воини христіанстіи, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными 15 Нѣмцы.

Глава 44. Прежереченніи же посланніи на Тихфину изъ царствующаго града на помощь воини, яко достигоша за пять поприщь отъ Тихфины, и абіе срѣтошася съ Немецкими вои, противу ихъ посланными на истинное увѣдѣніе имъ, и бывши брани, 20 и побѣждени быша поганіи, и доволно во слѣдъ ихъ гнаша правовѣрніи, и паки возвратишася вспять; поганіи же прибѣгоша ко обители Богоматере и возвѣстиша всему своему зловѣрному воинству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣ- 25 ша же о семъ сущіи во обители, яко не туне бысть собраніе безбожныхъ во едино, и того ради начаша часто исходити на поганыя. Окаяннiи же, видѣвше дерзновенное исхожденіе правовѣрныхъ на ся, отъидоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устремишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрніи 30 же посланніи царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщь отъ Тихфины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Ѳедка, прелщенъ сатаною, оставя свѣтъ, отъиде во тму,

Digitized by Google

бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ повѣдаетъ имъ все поряду о неустроеніи благочестивыхъ вой; окаянніи же яко звѣріе лютіи всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же смятошася о измѣнѣ Переславца, понеже вси въ разсѣяніи ста-
5 ша, овіи убо за 15 поприщь отъ Тихфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ сѣдоша, иніи же индѣ, никто же отъ нихъ вѣдяше бываемыхъ надъ сими; сіи же и острогу поставити не успѣша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова мнозѣхъ бѣжащихъ побиша, иныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и
10 Ануфрія игумена; оставшіи же правовѣрніи притекше во острогъ, иже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повѣдаютъ имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся. И тако вси вкупѣ собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже, множества ради безчисленаго округъ дому Богоматере стоящаго по-
15 ганыхъ воинства, ко обители ея паки не поидоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ пріиде. Благовѣрный же царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь паки велми оскорбися о семъ, и недоумѣяше каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ вра-
20 говъ ту свободити; но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чюдотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествія поганыхъ избавитъ, и прочая грады отъ нихъ свобо-
25 дитъ, и премирно на нихъ одолѣніе подастъ. Вся же сія, милостію тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозѣ времени преславно воспрія (*).

О посрамленіи зловѣрныхъ правовѣрными.

Глава 45. И слышавше же окаянніи врази царева послан-
30 наго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрніи зѣлныя буести

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *восприятъ*.

Digitized by Google

исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоша же съ собою игумена Ануфрія, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побіеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныя паки глаголы 5 къ нимъ воспущаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверные руцѣ свои прошаху, исполнішіяся крови христіанскія; не вѣдяху же окаяннія, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаетъ, и аще восхощетъ можетъ убо въ мегновеніи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но 10 обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согрѣшенія, и тако правовѣрніи слышавше суеумныя отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченія, паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношеніе; и по сихъ въ конечное безчестіе начаша на нихъ 15 изо обители смертоносныя язвы наносити, беззаконніи же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрніи не устрашишася вражіихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ нахожденій вражіихъ. 20

О приступѣ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени пріидоша паки нощію окаяннія, съ нѣкіими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаша зловѣрніи хотяще 25 его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе возпріимше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ 30 многимъ тогда случися пасти, прочіи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивіи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: при-

Digitized by Google

шедше поганіи, нощію, поставиша земленая ухищренія противу святыхъ вратъ, яко камене верженіемъ доразити; во обители же сущіи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасѣ быша велицѣ; окаяннымъ же врагомъ злѣ свирѣпѣющимся
5 на взятіе обители, со многоразличными кознодѣйствіи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православніи таковое сихъ злодѣйственое ухищреніе, съ горкимъ плачемъ, умиленнѣ, предъ чюдотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителнице, смиреніе наше и не остави обители своей, ейже ты сама,
10 Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостатъ нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ниоткуду же развѣ тебе, Вла-
15 дычице!

О явленіи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣйну мужу.

Глава 47. Въ тоже, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугѣ, именемъ
20 Мартиніяну, мужу богобоязниву, емуже въ видѣніи явися пресвятая Богородица, съ Николою чюдотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Саватіемъ Соловецкимъ, глаголющи сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви моея спятъ,
25 и осквернишa святое мое мѣсто. Богобоязнивый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнія, и вскорѣ тече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣніе, со многимъ рыданіемъ; они же, яко услышаша сія, немедлено вся жены тыя сквернодѣлателныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя из-
30 чистиша, и около церкви бывшій соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере,—и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Богородицы, христолюбивому воинству побѣда и одолѣніе на поганыя. Они же

Digitized by Google

окаянніи врази паки не почивающе составляютъ своя злохитрства, всячески къ плѣненію обители, прикладный органъ уготовляютъ, и ухищряютъ вся яже ко испущенію огненнаго стѣнобитія и къ разоренію стѣнъ и ломленію вратъ, — и абіе издалеча копати начеше тайный ровъ (*) подъ врата дому Богоматере; 5 сущіи же во обители христолюбивіи, не терпяще многаго поганыхъ стуженія, милостію пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеся изыдоша на нихъ, крѣпко борющеся. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своея Матере, въ той часъ подаде правовѣрнымъ такову дерзость на суностаты, яко и не 10 ратницы и невѣжди охрабришася и исполинскою крѣпостію препоясавшеся зѣло побѣдиша сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же убо на испытаніи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подъ предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивіи, противу 15 сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и вторый острогъ внутрь острога водружати: и сице правовѣрніи сими промышленіи не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія; но упованіе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣпкую стѣну и твердое заступленіе отъ 20 всѣхъ ухищреній вражіихъ.

О приступѣ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 48. Въ то же время отъ древняго ненавистника діявола прелщенъ велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христолюбиваго воинства въ Немецкіе полки, и по немъ, въ третій 25 день, такоже оставя свѣтъ, самоизволнѣ, отъиде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Муратъ Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутиша поганыхъ на домъ Божія Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣніе, такоже и пороху зелейнаго нимало остатія. 30 Они же окаянніи врази, слышавше сія отъ нихъ, возрадовашася

примѣчанія. (*) Въ рукописи отъ этого слова сдѣлана выноска на полѣ и написано: *подкопъ*.

Digitized by Google

и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознодѣйства, лѣствицы убо и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же злобѣсніи суемудріемъ своимъ поставиша въ то время нѣкая земленокрѣпостная ухищренія отъ восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ уставиша, и начаша изъ нихъ огненая испущенія по острогу зѣлнѣ творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступлышемъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды приставлышимъ, и зѣлне со устремленіемъ на та (*) возступлышемъ, тщащимся на стѣны обители взыти, другъ друга утѣсняюще, — сущіи же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братіею во церкви Богоматере, предъ святымъ и чюдотворнымъ ея образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеніе пріимшимъ, древесы и каменіи безчисленое множество сопостатовъ побившимъ: и бяше видѣти чюдное одолѣніе и дивная побѣда, милостію и помощію пресвятыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! стремглавъ, убо (**), сопротивніи вспять мещущеся отъ приступа того, и съ своими кознодѣйствы побѣждени быша поганіи и падоша, оставшіи же злѣ уязвени быша и конечнѣ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣлнѣ быша, о нихъ же подробну исповѣдати нынѣ нѣсть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ непобѣдимыя Царицы, пресвятый домъ ея отъ многаго вражія нахожденія ничимъ же повредися: но елико безбожніи свирѣпѣе (***) нахождаху, толико сей множае паче растяше, и крѣпцѣ крѣпляшеся и веліею побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеся. И сего ради беззаконніи къ тому на приступы

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *на ся*. (**) Тамъ же: *стремъ убо главъ*. (***) Тамъ же: *свирѣпіе*.

Digitized by Google

приходити не приложиша; и аще не тако, но инѣми образы паки отъ ярости своея злобѣсніи и животъ свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищреними скорбь правовѣрнымъ наносяще; но обаче сія на нихъ обращашеся. Начаша бо противніи, противу святыхъ вратъ, рвы копати и домы земляные себѣ строити; воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудреное ихъ шатаніе, надеждою вѣры ко пречистой Богородицы утвердившеся, и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ со слезами молящеся совершивше, и отъ сего правовѣрніи велику дерзость воспріимше, изыдоша на сѣверную страну, за Тихфину рѣку, на земленокрѣпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ часѣ нощи, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ многихъ побиша, инѣхъ же и живыхъ руками яша, такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодѣйства, на расхищеніе дому Богоматере уготовленая, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велицѣ, хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣй заступницы пресвятѣй Богородицы воздающи.

О явленіи пречистыя Богородицы Соловецкаго монастыря слугѣ.

Глава 49. И въ ту же нощь прежде помянутому Соловецкія обители слугѣ, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человѣче! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли свиней съ порогу моего.

О явленіи пресвятыя Богородицы нѣкоему человѣку поселянину сущу.

Глава 50. И абіе, тоя же нощи, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица человѣку нѣкоему поселянину сущу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ веліимъ дерзновеніемъ поганыхъ

Digitized by Google

свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чюдеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присѣщеніе, убо, и веліе заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, 5 убо, Богоматере веліихъ благодѣяніяхъ потонку изъявити невозможно, понеже несказанна суть и неисповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду человѣчю. Прежереченніи же мужіе, сподобльшіися преславныхъ явленій отъ Богоматере, немедлено, убо, шедше возвѣстиша воеводамъ и всему воинству милость 10 Владычицы, побѣду на враги являющую; и яко услышаша вси сущіи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленіи явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственый вражій навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святый домъ Богоматере ископанъ и совсѣмъ уготованъ 15 на разореніе стѣнъ и на разнесеніе вратъ. И тако вси, другъ друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братія предъ святою чюдотворною Богоматере иконою молебная пѣнія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христолюбивое воинство и все пра- 20 вославное христіянство ограждени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О веліихъ побѣдахъ Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 51. И убо правовѣрніи вси единодушно изыдоша вкупѣ на поганыя, паки, со слезами, помощи и одолѣнія на враги просяще и 25 веліимъ гласомъ взывающе: о пресвятая владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиренымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуду же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святый домъ твой. И абіе, въ томъ часѣ, заступленіемъ 30 Богоматере, нападе страхъ и трепетъ на противныя враги, и быша аки тмою покровени, возмятошася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ

Digitized by Google

бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содѣлаша, овіи же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихфину рѣку мещущеся истопоша, инѣхъ же и живыхъ яша и во обитель приведоша. Христіанское же воинство ста въ земленокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаяннія же врази, иже бѣша въ дѣвичи монастырѣ, видѣвше погибель своихъ имъ, и внезапу аки звѣріе лютіи устремишася изъ дѣвича монастыря всѣмъ своимъ воинствомъ на правовѣрныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засѣсти, — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамлени, и сташа за рѣкою въ сѣверскихъ крѣпостѣхъ; христіане же, пріимше дерзновеніе, заступленіемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихфину рѣку и сѣверьскія ихъ кознодѣйственыя обиталища взяша; окаяннiи же паки бѣжаша въ дѣвичь монастырь; православніи же христіяне сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣніе, помощію пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чюдное храборство правовѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя владычицы нашея Богородицы, яко и сущіи малолѣтніи отроцы, въ то время, на сопротивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя воя враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побѣдѣ Богоматере на безбожныя Нѣмцы, и о чюднoмъ видѣніи ихъ.

Глава 52. Во утріи же, паки, милостію Божіею, приспѣ день свѣтелъ правовѣрнымъ, вкупѣ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганыя и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ избиша, иныхъ же живыхъ взяша, и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сице во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша: яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ

Digitized by Google

нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ, — и яко внидоша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ
5 велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся Немецкія люди наши хотятъ вси прочь бѣжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовѣрніи, удивишася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, небесныя Царицы,
10 яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чюднымъ видѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаетъ.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмецъ отъ Тихфины.

15 Глава 53. И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновеніе воспріимше, устремишася и къ дѣвичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающыя въ немъ. Они же окаянніи врази, видѣвше свою конечную погибель, зажгоша въ дѣвичи монастырѣ храмы и келіи, и тако вси съ вели-
20 кимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфины устремишася, страхомъ Божіимъ гоними, другъ друга созади біюще и порѣвающе; нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, изшедшихъ изо обители и по нихъ борзо гонящихъ; и сице безбожніи гоними бяху отъ
25 обители Богоматере, не человѣческою храбростію, но Божіею непобѣдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ владычицы нашея Богородицы и молитвами великихъ Божіихъ угодниковъ. Сицева побѣда бысть Богоматере на враги, сицево одолѣніе небесныя Царицы на безбожныя Варяги,
30 дерзнувшихъ на святый ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ, и вниде трепетъ въ кости ихъ, совѣты бо ихъ разоришася и сѣти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и теплымъ

Digitized by Google

заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септевріа въ 15 день.

О благодареніи ко Господу Богу и того Богоматере отъ всенароднаго множества.

Глава 54. Сущіи же во обители пречистыя Богородицы священноиноцы и иноцы, и христолюбивое воинство, и вси народи православніи, по отбѣжаніи безбожныхъ Варягъ, собрашася въ пресвятый домъ Богоматере, въ преславную и побѣдоносную обитель ея, вси безъ вреда; и тако вси вкупѣ возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, воздающе славу и хвалу Господу Богу, и руцѣ на небо воздѣюще со слезами вопіяху, глаголюще: десница твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная рука твоя, Господи, сокруши враги, и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты наша. Стекше же ся немедлено и во святый храмъ Богоматере, пресвѣтлый, убо, и всерадостный и всѣмъ спасительный, отъ мала и до велика; и сице вси пририщутъ усердно къ чюдотворной иконѣ Владычицы, къ неистощимому сокровищу, откуду же и всерадостный сей и пресвѣтлый исходатайствуетъ всѣмъ спасеныя дары, и припадаютъ со смиреніемъ и со многими слезами должное благодареніе возсылаху, глаголюще: ты, убо, о владычице Богородице, человѣколюбіе естествомъ имущи, не оставила еси заступающи и покрывающи обитель свою; но якоже Мати христіанскому роду чадолюбива, купно и милостива, тако присно твоя благодѣянія даруеши намъ грѣшнымъ; помощницу тя, Госпоже, благотворну имамы и милосердіе твое славимъ, заступленіе воспѣваемъ, помощь твою прославляемъ, поемъ велегласно твоя неизрѣченная чюдеса, не таимъ благодѣянія твоего, проповѣдаемъ благодать, исповѣдаемъ твою великую милость, яко преславно избавила еси честную обитель свою и насъ недостойныя и грѣшныя рабы своя отъ нашествія враговъ нашихъ, иныя бо надежди по Бозѣ не имамы, развѣ тебе, Богородителнице. Аще бо ты у престола Сына своего и Бога предстои-

Digitized by Google

ши, но намъ даровала еси честную твою и ангеломъ говѣйную
икону, и яко самую тебе Матерь Слову зряще, любезно облобы-
заемъ (*), благодареніе ти воздающе, имуще тя заступницу не-
постыдную всѣхъ вражіихъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда то-
5 бою спасаеми, яко да и настоящего сего враговъ нашествія, и
варварскаго и иноплеменныхъ прещенія и нахожденія и отъ вся-
каго злаго обстоянія твоею милостію избавляеми, радостію и ве-
селіемъ воспрославляемъ тя, Владычице, и иже изъ тебе безъ
сѣмени неизреченно воплотившагося Христа Бога нашего; еще
10 же, о Владычице Богородице, настави насъ грѣшныхъ рабъ тво-
ихъ творити волю его, яко да твоимъ предстательствомъ и за-
ступленіемъ, въ житіи семъ маловременнемъ мирно и Богу угод-
но поживше, и вѣчныхъ благъ получимъ о Христѣ Исусѣ Гос-
подѣ нашемъ, емуже подобаетъ слава и держава со Отцемъ и
15 со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ. Аминь.

О пришествіи Нѣмецъ по осадѣ съ Тихфины въ Великій Новградъ.

Глава 55. Егда же, убо, заступленіемъ предстательницы нашея
и помощницы пресвятыя Богородицы, побѣждени быша зловѣрныя
20 Нѣмцы и преславно отъ обители ея невидимою силою прогнаны:
и тогда, съ веліимъ студомъ, пріидоша въ Великій Новградъ къ
воеводѣ своему Якову Пунтосову и повѣдаша ему вся случшаяся
имъ, яко никакоже возмогоша одолѣти обители той, иже на Тих-
финѣ, всяческими промышленіи и многими ухищреніи, еще же и
25 многаго своего воинства побѣжденіе и всуе погубленіе возвѣсти-
ша. Слышавъ же сія злокозненый, велми возъярися на нихъ,
звѣрски терзаше ризы своя, огнедышнымъ зловѣрный воздыха-
ніемъ воздыхая къ нимъ глаголаше: отъ нашея бо руки и камен-
ныя грады пресловущія устояти не возмогоша и стѣны крѣпкія
30 разоришася; како вы, несмысленіи, той худѣй изгородѣ соодо-
лѣти не возмогше и толикое воинство всуе погубивше, ничтоже

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *облыбызаемъ*.

Digitized by Google

пріобрѣтше? О бѣды, о велія срама, иже нанесше мнѣ, безумніи! Сія окаянный глаголаше, поношая имъ укаряше; скверное же лице свое въ велій мракъ премени, въ печаль уклонися и въ вящую злобу ополчися. Владѣя же поганый онъ Латынянинъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его, на святый же домъ Богоматере въ злохитромъ сердцы своемъ непрестанно вооружашеся, отмщенія образъ хотя сотворити и нестерпимаго срама избыти, и не престаетъ никогда же отъ многомятежныя бури, съ своими присными служители помышляше, убо, како или кіимъ образомъ получитъ желаемое.

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ воеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Глава 56. Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивней побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Россійскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ пріиде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русіи возрадовася зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятей Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многаго вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велію любовь къ чюдотворной иконѣ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводъ своихъ паки посылаше, Феодора Плещѣева и Василія Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Немецкаго воеводы, зияющаго пожрети ю, и отъ его зловѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлѣхъ живущаго; избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву пріити. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достизаютъ, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чюдотворнымъ ея образомъ совершаютъ, и обители пріемницы бываютъ.

Digitized by Google

О возвращеніи къ царьствующему граду Москвѣ иже во осадѣ бывшихъ воеводъ и воинства изо обители Богоматере.

Глава 57. Избавльшіи же ся во обители милостію пречистыя
5 Богородицы отъ вражія нахожденіа, и помощію Богоматере побѣду на нихъ показавшіи, во осадѣ бывшіи воеводы и воинствы паки благодарьственое моленіе отъ великія радости пречистому образу Владычицы чюдотворной иконѣ преславно приносяще, заступницу ю и помощницу роду христіанскому воспѣвающе, стѣ-
10 ну же и покровъ и твердое огражденіе отъ всѣхъ нахожденій вражіихъ; и тако, со слезами радость смѣсивше, съ веліимъ умиленіемъ молебную пѣснь совершивше, царское повелѣніе исполняютъ, съ веселіемъ пути касаются, и со многою радостію царствующаго града достизаютъ, побѣдителная на враги носяще,
15 величающе же убо и славяще чюдотворную икону Богоматере, проповѣдающе и возвѣщающе преславную милость Ея, премирно на нихъ совершившуюся.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Немецкимъ воеводою зловѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере,
20 во второе лѣто по осадѣ.

Глава 58. Въ слухъ же пріиде злопомнимому Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отъидоша изо обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творитъ злый врагъ? Лвовымъ образомъ паки возъя-
25 рися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславней ея побѣдѣ на него, и крыющуюся злобу внутрь его безстудно изъ себе беззаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многомятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый
30 проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чюдотворную Ея икону заступницы нашея,

Digitized by Google

увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы къ тому и имя ея святое не воспомянулося, паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повелѣваетъ. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, беззаконный, и всему неистовленію твоему, и всѣмъ содѣйственикомъ твоимъ! И тако окаяннія врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, пойдоша съ веліимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящеся безумніи въ мегновеніи ока восхитити ю и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинствена сущи и крѣпость малу (*) имущи.

О чюдотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, идѣже и донынѣ стояше.

Глава 59. Услышавше же вси сущіи во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, въ недоумѣніи, убо, быша и во ужасѣ велицѣ, паче же и не во единомышленіи: нѣцыи, убо, христолюбиви суще и тверди вѣрою къ чюдотворной иконѣ пресвятыя Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе; иніи же суетни и боязниви суще, въ послѣднемъ отчаяніи бывше, страхомъ и трепетомъ сотрясахуся, бѣжати изо обители непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чюдотворною ея иконою. И убо суемудреннiи дерзаютъ сія совершати, повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и таковому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущіи, слезами поліявшеся, единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единодушна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающу и велію моленію Господу Богу и непостыднѣй Заступницы возсылающуся, яко да неотступна будетъ милостію и иконою своею отъ обитѣли своея. По молебномъ же пѣніи паки суемудреніи начални-

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *мало*.

Digitized by Google

цы на тщетное свое дѣло поучишася, повелѣша священникомъ чюдотворной иконѣ Богоматере касатися; сіи же, по повелѣнію ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду, хотяще подвигнути; взбранныя же и непо-
5 бѣдимыя воеводы владычицы нашея пресвятыя Богородицы чюдотворный образъ никакоже съ мѣста своего не подвигнуся: не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видѣвше же вси сущіи преестественое сіе чюдо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду воз-
10 ложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящеся со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца пріятъ, за множество благости не остави насъ, всегда надѣющихся на Тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествіи поганыхъ ко
15 обители Богоматере.

Глава 60. Помоливше же ся правовѣрніи и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествіе ко обители зловѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣколико отъ правовѣрныхъ, и съ ними началнаго имъ Василія Зміева. Отъидоша же послан-
20 ніи отъ обители 20 поприщь, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовѣрніи же людіе, видяще таковое безчисленое воинство зловѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достизаютъ, и тако повѣдаютъ всѣмъ сущимъ видимое ими.
25 Христолюбивіи же народи, укрѣплышеся паки отъ преславнаго чюдесѣ, бывшаго отъ чюдотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилѣжно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ моляхуся. И тако вси купно охрабрившеся непо-
30 бѣдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралѣхъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и нощь безъ сна пребывше.

Digitized by Google

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостатъ въ непроходимая мѣста.

Глава 61. Воутріи же день паки православніи не почивающе пресвятѣй Богородицы моляхуся и враговъ своихъ на ся ожи- 5
дающе; и абіе пріиде во обитель нѣкій человѣкъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: яко бывшу ми, рече, въ плѣненіи у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобленіи страждущи у нихъ послѣдствующи имъ, и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, 10
хотяще вскоре достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повелѣнно; пріидоша же къ рѣки Сяси, иже отселѣ яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицѣ устремляющися на нихъ; 15
и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велій и ни во что же вмѣнися храбрьство ихъ, бѣгъству вдашася, другъ друга созади біюще и порѣвающе; и въ таково шатаніе и ослѣпленіе низложишася, яко и путій своихъ не познаша отколе пріидоша, и таковъ убо трепетъ объятъ ихъ, яко всѣмъ по лѣсомъ устре- 20
митися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не свѣдящимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяше воинство ваше безчисленое, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплѣненія свобо- 25
дихся и обитель сію достигохъ.

О посланныхъ увѣдѣти истинно преславнаго чюдесѣ Богоматере.

Глава 62. Слышавше же сія вси, сущіи во обители, о невидимей помощи Богоматере, не яша вѣры, и послаша нѣколико 30
отъ правовѣрныхъ на истинное увѣдѣніе повѣдаемаго прежереченнымъ плѣнникомъ. Посланніи же, пришедши на рѣку Сясь,

Digitized by Google

идѣже преже видѣша многая воинства супостатъ, и не обрѣтоша ту никого же, но точію множество пометшаго ими потребнаго орудія; еще же узрѣша и велію удивленію достойная: бѣжащая бо пути ихъ по лѣсомъ зѣло потлачены, малое же древесіе до
5 земли преклонено, паче же и непроходимыя дебри и блата бѣднѣ прохождаемыя ими видѣша, удивишася преславному заступленію пресвятыя Богородицы, яко невидимо прогна окаянныхъ враговъ въ непроходимая мѣста, и сицевымъ образомъ до конца смири гордость ихъ и звѣрообразную буесть; и тако посланніи помет-
10 шее сопротивныхъ потребное орудіе собравше, и во обитель принесше на истинное увѣдѣніе, елма же убо и видимое ими удивленію достойное чюдо достовѣрно повѣдаша всѣмъ правовѣрнымъ. Слышавше же сія вси, сущіи во обители, прославиша Господа Бога и крѣпкую помощницу пресвятую Богородицу, и паки со-
15 брашася во церковь, молебная пѣнія со многими слезами совершающе и благодарственное пѣніе приношаху, глаголюще: възбранной Воеводѣ побѣдителная, яко избавлышеся отъ злыхъ, благодарственая восписуемъ ти, Богородице, и прочая. Достоитъ же убо нынѣ рещи и по псалмопѣвцу: преславная возглаголашася о тебѣ градѣ Божіи, Богъ основа, и въ вѣкъ Богъ посредѣ
20 его и не подвижится; пренепорочная убо и чюдотворная икона Богоматере, яко гора Сіонъ, неподвижимо пребываетъ во обители своей: горы бо окрестъ дому ея, и Господь окрестъ людей своихъ отънынѣ и до вѣка. Слышите, убо, и разумѣйте каково
25 ходатайство имать небесная Царица о обители своей, и каково предстательство и заступленіе, и каковy показа побѣду на поганыхъ супостатъ, иже бо съ гордостію, яко дивіи звѣріе, рыскаста, хотяще до конца разорити пресвятый домъ Ея, но убо невидимыя ради помощи Тоя и крѣпкаго воеводства никакоже и до-
30 стигнути возмогоша. Который убо велегласный языкъ Дѣву Богородицу достойно похвалити возможетъ, или како преславно воспоетъ великую милость ея, иже показа на насъ грѣшныхъ и недостойныхъ рабѣхъ своихъ. Что же ли нынѣ речетъ окаянный той Немецкій воевода прибѣгшимъ къ нему гордымъ и храбрымъ

Digitized by Google

воемъ его, не сотворшимъ злаго его повелѣнія, наипаче же бѣднѣ съ храбростію своею по лѣсомъ блудящимъ, и по стремнинамъ и блатамъ скитающимся, и по непроходимымъ дебремъ убивающимся; овымъ же убо, въ конечномъ живота отчаяніи бывшимъ, по десяти седмицахъ едва къ нему пришедшимъ, что убо сотворитъ лукавый симъ, вящщій и нестерпимый срамъ ему принесшимъ? Весма же убо отъ злыя гордости своея вся сія беззаконный самъ себѣ исходатаи, мняше бо прегордый непобѣдимыя воеводы небесныя Царицы домъ разорити, не вѣдяше же злокозненый, аще бо и тмочисленныя воинствы подвигнулъ, не бы моглъ преодолѣти, аще не сама Царица изволитъ предати грѣхъ ради нашихъ. Владѣя же зловѣрный онъ, Немецкій воевода, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми предѣлы ихъ многа лѣта, не престая же сихъ зміинымъ хапаніемъ своимъ уязвляя и конечней скорби предавая, обители же Богоматере за побѣду ея, премирно побѣдившую его, къ тому прочее не приложи ничѣмъ стужати.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послѣхъ на умиреніе къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихфину.

Глава 63. Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлѣхъ ихъ, лютый сій мучитель, Немецкій воевода, мучительскою своею державою горцѣ озлобляя томяше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правовѣрныхъ отъ заплѣненія свободити. И посыластъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и инѣхъ съ нимъ, къ зловѣрнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повелѣваетъ же имъ преже итти во обитель пречистыя Богородицы, иже на Тихфинѣ: воспоминаше, убо, христолюбивый царь чюдотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чюдеса и явленія, въ нашествіи зловѣрныхъ, и како пре-

Digitized by Google

славно избави обитель свою отъ многаго ихъ злаго нахожденія, паче же и велію побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чающе милости ея воспріяти на себе, ея же помалѣ и сподобися и надежи не по-
5 грѣши. Послы же повелѣніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христолюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ
10 повелѣнная скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнемъ мѣстѣ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

О пошествіи пословъ изо обители Богоматере на умире-
15 ніе съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

Глава 64. По нѣколицѣмъ же времени, егда пріидоша Немецкія послы на уреченное мѣсто, тогда царевы послы паки повелѣша игумену Макарію и всему священному собору молебная
20 совершати предъ чюдотворною иконою Богоматере, о благовѣрномъ царѣ и о настоящей винѣ. По молебномъ же пѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мнозѣ времени архіепископъ бысть Вологоцкій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому
25 Новуграду; и, убо, на великое дѣло тщащіися, припадаютъ къ чюдотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя воздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всѣмъ слезами неутишно
30 разливатися; паки же воспомянуша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сіи во всемъ отъ нея помощи

Digitized by Google

просяще, и безъ Тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чюдотворнаго ея образа тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣрою; молебнаго же ради иже предъ нею пѣнія взяша съ собою священно- 5 инока Александра, иже послѣди бысть игуменъ тоя честныя обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере 10 по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снидошася съ Немецкими послы; и, милостію Ея, мирное земли устроеніе устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, лѣта 7125, во святый великій постъ.

О пришествіи пословъ съ мирнаго устроенія паки во 15 обитель Богоматере.

Глава 65. И тако царевы послы, милостію Богоматере, желаемое получиша и на благодареніе къ чюдотворному ея образу съ веліимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятый домъ тоя достизаютъ, всемирное устроеніе носяще икону 20 Богоматере. Слышавше же сія священноиноцы и иноцы, и вси людіе, маліи и велицыи, вси вкупѣ радости исполнишася, въ срѣтеніе исшедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостію покланяхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарьствиша, и вкупѣ во святую цер- 25 ковь донесше поставляютъ, со многимъ благоговѣніемъ, честь той воздающе. Паче же, убо, всемирную радость принесшіи припищутъ къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости на землю себе повергъше со слезами моляхуся, благодарьствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, 30 тогда не глаголюще? Кіихъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемирнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Податель-

Digitized by Google

ницу всей Россійстей земли возвѣщающе? Толико же, убо, изліяніе слезъ отъ радости, и моленіе, и молба, и благодареніе чюдотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъявити.

5 О изшествіи изо обители Богоматере царевыхъ пословъ въ Великій Новградъ на пріятіе того у зловѣрныхъ.

Глава 66. Не по мнозѣ же времени царевы послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако молебная пѣнія предъ чюдотворною 10 Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и веліе благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священноинокомъ же и инокомъ много о семъ 15 отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнившуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемирную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшед- 20 шимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколикъ путь, и посылаютъ преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдаютъ же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенія путь устроитъ и милостію своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣ- 25 градѣ, яко грядетъ Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свобожденіе того, возрадовашася вси правовѣрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, вземъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, 30 отъ мала убо и до велика, внѣ града во срѣтеніе исшедше свободу носящей, и якоже узрѣвшіе сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ моляхуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающимъ и пречис-

Digitized by Google

тый ея образъ отъ великія радости любезно цѣлующимъ; и тако со многимъ благоговѣніемъ на руцѣ свои вземше, во святѣй соборнѣй апостольстѣй церкви божественнѣй Софіи Премудрости Божіи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй(*) сущи всемирнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй владычицы нашей Матери Господа нашего Исуса Христа. Пришедшіи же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новъградъ у зловѣрныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той пріидоша, и тако крайнее отъ врагъ свобожденіе и веліе спасеніе миру даровася, заступленіемъ владычицы нашея пресвятыя Богородицы. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, уставиша пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новѣградѣ въ соборнѣй церкви святыя Софіи Премудрости Божія, во святый великій постъ въ пятую недѣлю, иже и донынѣ пречистый ея образъ стоитъ и празднественая пѣнія по обычаю совершаются.

О торжествахъ Богоматере чюдотворнаго образа Одигитрія, иже въ пречестнѣй обители ея совершающихся.

Глава 67. Во обители же пречистыя Богородицы, иже на Тихфінѣ, вси сущіи, избавльшіися милостію ея отъ безбожныхъ и иноплеменныхъ врагъ, уставиша праздникъ праздновати, со всенощнымъ пѣніемъ, мѣсяца сентября въ 15 день. Стекшимъ же ся убо всѣмъ православнымъ всякаго возраста, отъ мала и до велика, благодарьственую похвалу и пѣніе, моленіе же и обѣты своя приносяще възбранной воеводѣ пречистѣй Богоматере чюдотворной ея иконѣ, заступницы нашей крѣпкой и стѣны непреборимой, воспоминающе дивное ея заступленіе и велію побѣду на безбожныя враги, свидѣтельствуетъ же убо ѳ сей бывшей преславнѣй побѣдѣ и одолѣнію пречистыя Богоматере иже на зловѣрныя Варяги пречестная обитель Ея иже на Тихфинѣ и съ сущими въ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *виновны ей.*

Digitized by Google

ней, паче же и вси избавльшіися христолюбивіи народи многихъ странъ Россійскія земли, иже убо и донынѣ хвалящеся на безбожныхъ веліимъ одолѣніемъ, проповѣдающе крѣпкое ея заступленіе и возвѣщающе скорое поможеніе во вся концы земли. Вторый же великій Богоматере праздникъ честнаго ея Одигитрія пречистому образу чюдотворной иконѣ отъ древнихъ лѣтъ достохвально совершашеся во время святаго и великаго поста въ первую недѣлю; многонародному же христолюбному множеству отъ всѣхъ странъ Русскія земли упражняющуся, и на пречестный Богоматере праздникъ стицающуся и аки великія волны народу отвсюду двизающуся, исходящуся въ сій спасительный день недѣлный на поклоненіе пречистому и чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, и на моленіе и молбы, даже кождо ихъ просимое милостивнѣ воспріиметъ, и свидѣтельствуютъ вси притѣкающіи подъ кровъ тоя, яко скоро заступница и помощница во всякой бѣдѣ и недузѣхъ обрѣтается, еще же и болящымъ исцѣленія отъ пречистаго ея образа даже и донынѣ бываютъ, съ вѣрою несумѣнною приходящимъ, о нихъ же потреба есть особнаго писанія быти и должайшаго исповѣданія, паче же убо неисписанна суть и неисповѣдима, понеже безмѣрная чюдеса отъ себе и многоразличная точащи приходящая убо съ вѣрою и молящаяся ей въ домѣхъ же и на путѣхъ и на всякомъ мѣстѣ вся неоскуднѣ благодатьствующи. Третіе же пречестное торжество и богоносное пресвятыя Владычицы нашея Богородицы чюдотворному образу честнаго ея Одигитрія во вторникъ свѣтлыя недѣли пресвѣтло совершается, на воспоминаніе древняго ея заступленія и побѣды еже въ царствующемъ градѣ на безбожныя Персы и Агаряны и варвары, и якоже древле въ царьствующемъ Константинѣградѣ Влахернѣ пречистымъ своимъ образомъ неизреченная и дивная чюдеса содѣя, такоже убо здѣ и донынѣ таковая чюдодѣйствуя. Четвертый же Богоматере праздникъ празднуемъ пресвѣтлый паки и свѣтоносный честнаго ея Одигитрія чюдотворныя иконы свѣтозарное явленіе мѣсяца іюня въ 26 день, славяще и благодаряще милосердаго и человѣколюбца Бога и Господа на-

Digitized by Google

шего Исуса Христа, иже за неизреченную милость и крайнюю благостыню преславно по воздуху воспославшаго Русстѣй земли божественный свой даръ, неистощимое и великое всея вселенныя сокровище, пречестную икону пречистыя своея Матере Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи на спасеніе наше, 5 къ ней же убо мы всегда присно притѣкающе и на пречистый ея образъ взирающе теплою и горящею вѣрою, и многимъ усердіемъ прославимъ святое имя ея, паче же во устѣхъ нашихъ се носимъ, воспоминающе тоя великая дарованія, иже посѣти насъ своею чюдотворною иконою, и како убо и отъ коликихъ бѣдъ и 10 напастей избавихомся тою, такоже и въ настоящее и въ предыдущее время на ту упованіе спасенія нашего возложимъ, и къ ней руцѣ и очи отъ всея души возведемъ, и тако со многими слезами вопіемъ ей, со умиленіемъ глаголющи сице: молитва: О всемилостивая христіанская надежде и заступнице, скорая помощ- 15 нице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати, спаси Госпоже и помилуй благочестно преславною Россіею царствующаго и твоея милости всегда требующаго, подай же ему помощь, и велію побѣду и премирное одолѣніе на вся враги его, и царствующій его градъ и вся грады и страны христіянскія 20 необоримы соблюди, и мирное земли устроеніе даруй, такоже и обитель свою, ейже изволила еси въ жилище быти чюдотворной своей иконѣ, якоже и преже, непребориму сохрани, и милостію и иконою своею неотступна буди отъ нея во вѣки, милуя и спасая всякъ христіанскій родъ. Тебе бо имамы помощницу и пред- 25 стателницу, непобѣдиму и крѣпку заступницу, и покровъ и прибѣжище душамъ и тѣлесемъ нашимъ, избавляющую насъ и спасающую отъ всякія бѣды и скорби и недугъ, грѣшныхъ и недостойныхъ рабъ своихъ; ты бо еси Мати во истинну всемогущаго Бога и источника чюдесемъ Христа Бога нашего, емуже славу 30 возсылаемъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.

Digitized by Google

ОТРЫВКИ

ИЗЪ ЛѢТОПИСНАГО СБОРНИКА, ПРИНАДЛЕЖАЩАГО НОВГОРОДСКОМУ НИКОЛАЕВСКОМУ ДВОРИЩЕНСКОМУ СОБОРУ.

ПЕРВЫЙ ОТРЫВОКЪ.

В лѣто 7091-е. Преставися царь Іванъ Вас[ильевичъ], во іно- 1583
ц[ѣхъ] Іона, марта 18 дня (*).

В лѣто 7092-е. Вѣнчанъ на Москвѣ царемъ сынъ царя 1584
Івана Васильевича Ѳеодоръ Іоанновичь; царствовалъ 13 лѣтъ и
5 мѣсяцъ 7. Сей бѣ благъ, и препростъ и милостивъ. При его царствѣ, в пятое лѣто царства его, за недѣлю великаго мясопуста, благословилъ Царегрѧдскій патріархъ Іереміа на Москвѣ первымъ патріархомъ Московскимъ святѣйшаго Іова. По преставленіи же сего царя Ѳеодора Іоанновича конецъ тому царскому роду.

10 В лѣто 7093. Повелѣніемъ царя Ѳеодора Іоанновича Діо- 1885
нисій митрополитъ оставилъ мітрополію Московскую и посланъ в Новъгородъ в Хутынь монастырь, с нимъ же и Крутицкой архіерей в Антоновъ монастырь (**), тамо они и скончалися, наущеніемъ (***) Бориса Годунова, зане обличали его предъ царемъ
15 за нѣкоторое неправедное убійство.

В лѣто 7096-е. Пріиде из Царяграда патріархъ Іереміа, 1588
и поставилъ на Москвѣ перваго патріарха Іова, а в Великій Новъградъ постави перваго митрополіта Александра, во Псковъ перваго же епископа Мисаила, такъже и во инныя грады постави
20 архіепископы и епископы.

примѣчанія. (*) Время кончины царя Іоанна Васильевича показано не вѣрно; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, по которому кончина царя совершилась 19 марта 7092 года (стр. 348). (**) Митрополитъ Діонисій и епископъ Крутицкій Варлаамъ были сосланы въ послѣдней трети 1586 года. (***) Въ рукописи: *поученіемъ*.

Digitized by Google

1591 В лѣто 7099(*). Убіенъ бысть царевичь Димитрій Іоанновичь отъ боярина Бориса Годунова, понеже онъ Борисъ научилъ царя Ѳеодора Іоанновича послати брата своего, сего царевича Димитріа, во удѣлной городъ Угличь, с матерію его, царицею Маріею Ѳеодоровною, хотячи истребити корень царской, чтобъ не было кому царствовати кромѣ его, зане онъ сродникъ царю Ѳеодору Іоанновичу, того ради и великое имѣлъ дерзновеніе предъ царемъ и всѣ бояра боялися его зѣло. Потомъ совокупилъ себѣ бояринъ сей Годуновъ таковыхъ же беззаконныхъ людей, еже убити царевича Димитріа: Данилу Битяговскаго и племянника его Никиту Качалова, и послалъ ихъ в Углечь бутто ради отправленія дѣлъ градскихъ. Они же окаянніи, пришедше во градъ, отъяша власть у царицы, и пищу начаша давати нужную. И того жъ году, маіа в 15 день, в полдни, егда из дому царицына всѣ розошлися покоя ради, тогда, по наученію треокаяннаго сего Никитки Качалова, жена тая, которая была пѣстунница царевича Димитрія, именемъ Василисса Волохова, пришедъ к царицѣ и спросила, да отпуститъ на малъ часъ царевича Димитрія с нею на дворъ погулять, понеже не исходитъ онъ никуды. Царица же, повѣривъ ей, яко пѣстунницѣ, отпусти его с нею. Она же, пріемши царевича за руку, повѣде его аки незлобивое овча и сниде с нимъ на нижней крылецъ. Тогда злые тѣ треокаянные убійцы, Никитка и Данилка, готовы суще на убіеніе царевича, сынъ тоя пѣстунницы вземъ за ручку (князя Димитрія) и поведе на дворъ, имый ножъ въ рукавѣ, и рече царевичу: се государь у тебе новое ожерелійца? онъ же, приподнявъ главу и протягъ выю, рече ему: сіе старое ожерелье. Той же окаянный из рукава пріуготованнымъ на то ножемъ ткнулъ его в горло. Онъ же паде на землю, вострепетавъ. Видѣвъ же сія нянка велми воскрыча и паде на немъ. Данилка же и Никитка, прискочивъ, начаша бити ю без милости, и отнявъ у нея царевича, еще жива суща, и заклаша его до смерти, а сами побѣгоша. Услышавъ

примѣчанія (*) Въ рукописи: *7098;* исправлено по Никоновской лѣтописи, ч. VIII, стр. 17. Противъ этого мѣста на полѣ рукописи написано: *отъ Христа 1591-е.*

Digitized by Google

же сія царица, выбѣжавъ из палатъ, паде на закланномъ отро- 1591
чати, плакаше и рыдаше неутѣшно, руками и главою в землю
біющи и власы терзающи, и бысть плачь и вопль великъ. При-
лучися же в то время быти во дворѣ понамарю дворцовой цер-
5 кви; той видѣвъ сія бывающа, вбѣжавъ на колоколню, и нача
бити в колоколъ болшой всполохъ. Стекошася же людіе во дворъ
и увидѣша царевича убіена, среди двора лежаща, восплакашася
велми и возрыдаша, та же поимаша убійцовъ тѣхъ, Данилку Би-
тяговскаго и Никитку Качалова, съ товарищи ихъ, 12 человѣкъ,
10 каменіемъ побиша ихъ, и трупы ихъ вергоша псомъ на снѣденіе.
Царевича же Димитріа честное тѣло положиша честно в церкви
Преображенія Господня, и послаша вѣсть к Москвѣ царю Ѳео-
дору Іоанновичу, яко братъ твой царевичь Димитрій убіенъ есть
отъ нарочно присланныхъ убійцовъ. Гонецъ же прибѣжавъ к
15 Москвѣ, и поиманъ и веденъ прежде к Борису Годунову. Бо-
рисъ же пріемъ граммату и прочетъ ю, и увѣдѣвъ яко Димитрій
царевичь убіенъ бысть возрадовася зѣло, яко получи желаемое,
и повелѣ граммату переписати, и написалъ, что царевичь Деми-
трій, несмотреніемъ дядекъ и нянекъ своихъ, играя, самъ ножемъ
20 заклался и умре. Таковая ложъ донесена бысть царю Ѳеодору
Іоанновичу. Онъ же велми о семъ оскорбися, и восхотѣ самъ
ѣхать в Углечь и погребсти брата своего. И подняся царь Ѳео-
доръ Іоанновичь во Углечь градъ, и пріиде в Сергіевъ мона-
стырь помолитися. Борисъ же Годуновъ впаде в страхъ, чтобъ
25 не познано было убійство его, и началъ думати: коимъ бы обра-
зомъ учинити спону царю в пути и возвратити паки в Москву.
И повелѣ своимъ единомысленникомъ и совѣтникомъ на Москвѣ
дворы обывателскія зажигати во многихъ мѣстахъ, и быша вез-
дѣ пожары велики. Великій же государь царь, слышавъ о пожа-
30 рахъ великихъ, бысть в недоумѣніи. Тогда Борисъ началъ царя
увѣщавати, да возвратится в Москву, глаголя: уже бо брата
не воскресиши, а свое здравіе болше повредиши, а тѣмъ време-
немъ на Москвѣ до послѣдней хоромины выгоритъ и не к чему
будетъ возвратитися, но повели твоя держава послати лутшія

Digitized by Google

1591 мужи во градъ Углечь на взысканіе истины, како государь царевичь заклался. Царь же, препростъ сый, не разумѣ коварства сего злохитраго, но яко сродника своего, добра ему желающаго, послушавъ, послалъ перваго своего боярина Василья Шуйскаго, самъ же возвратился к Москвѣ. Воевода же Шуйскій 5 пріиде в Углечь, испытавъ извѣстно, яко убіенъ бысть царевичь отъ преждереченныхъ убійцовъ, нарочно присланныхъ отъ Бориса Годунова, и погребоша царевича Димитрія честно в церкви Преображенія Господня, и возвратися к Москвѣ, и не повѣда государю истинны, боящися Бориса, и рѣша вси яко несмо- 10 треніемъ нянекъ своихъ самъ, падъ на ножъ, заклался. Борисъ же посла воинство во градъ Углечь, и повелѣлъ лутшихъ людей мучити, а инныхъ в сылки разослати, и градъ Углечь разорити, а все гнѣваяся на нихъ за то, что они убили убійцовъ, Никитку да Данилку, с товарищи. Царицу же Марію, матерь царевичеву, 15 повелѣ пострищи нуждою, и наречена бысть Мароа, и послалъ еѣ в заточеніе в Бѣлозѣрскую страну в монастырь Николая чудотворца, зовомый Новый, малъ и скуденъ зѣло, и тамо блюсти крѣпко повелѣ, и приставниковъ злыхъ пристави, чтобъ никого к ней приходити не пущали, и пищу ей даваху зѣло скуд- 20 ну, и пребысть тако в таковой нуждѣ до смерти Бориса Годунова, до воцаренья Гришки Отрѣпьева.

1592 В лѣто 7100-е, февраля в 20 день (*), в недѣлю вторую великаго поста, поставленъ Новуграду и Великимъ Лукамъ второй мітрополітъ Варлаамъ, взятъ в царствующемъ градѣ Мос- 25 квѣ в Чудовѣ монастырѣ из архимандритовъ, при царѣ Ѳеодорѣ Іоанновичѣ; а ставилъ ево святѣйшій Іовъ, патріархъ Московскій, в соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы, а в Новгородъ пріѣхалъ 21 дня марта (**), и былъ мітрополітомъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *В лѣто 7102-е, февраля в 22 день;* исправлено согласно Росписи Новгородскихъ владыкъ и Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 349. (**) Въ рукописи: *21 дня августа;* исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ и по Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 350.

Digitized by Google

9 лѣтъ с половиною (*); преставися 7109 году, апреля в 1592
15 день, и положенъ бысть у святой Софіи в Мартиріевской паперти.

В лѣто 7104-е. Бысть знаменіе прежде преставленія царя 1596
5 Ѳеодора Іоанновича в Нижнемъ Новѣгородѣ: в Печерскомъ монастырѣ, в полдни, при архимандритѣ Трифонѣ, потрясеся земля подъ монастыремъ, монахи же бѣжаша из монастыря и сташа на горахъ, монастырь же и церкви совсѣмъ погибоша, токмо остася столпъ единъ церковный. Архимандритъ же и бра-
10 тія преселишася на инное мѣсто. В томъ же Нижнемъ Новѣгородѣ, вверхъ по рѣкѣ Окѣ, слобода, 150 дворовъ, погибе совсѣмъ сквозѣ землю, и ні единъ человѣкъ не остался. Сіе все было знакомъ имущихъ быть смятеній по смерти благочестиваго царя Ѳеодора. В царство Годунова, и Отрепьева и протчихъ
15 самозванцовъ ложныхъ Дмитріевъ коликое тогда было в Россіи смятеніе, и колико душъ благочестивыхъ и неповинныхъ погибло и крови христіанской напрасно пролилося; но однако вѣра православная, какъ оный оставшій церковны столпъ, осталась непоколебима.

20 В лѣто 7106-е. Преставися на Москвѣ государь [царь] и вели- 1598
кій князь Ѳеодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго архангела Михаила подлѣ отца своего царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Ѳеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ в царевы палаты внити, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь мона-
25 стырь, и облечеся в іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

По смерти царя Ѳеодора Іоанновича прежде помянутый Борисъ Годуновъ, желаніе свое хотя получити, посылаетъ вѣстники своя к бояромъ и ко всему Московскаго государства сѵнклиту, чтобъ онъ былъ на царскомъ престолѣ, обѣщаяся имъ многія
30 дары даяти; самъ же поиде в Новодѣвичь монастырь к сестрѣ своей монахинѣ Александрѣ. Совѣтники же Борисовы собраша множество народа и пріидоша в Новодѣвичь монастырь к ца-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божіимъ: *9 лѣтъ и полъ 10 недѣли.*

Digitized by Google

1598 рицѣ Александрѣ, начаша же молити ю, глаголюще: видишь ли, государыня, толикое множество народа плачюща и желающа брата твоего Бориса на престолъ Московскій. Приставы же на то учиненные отъ Бориса понуждаху народъ, да с великимъ кричаніемъ вопятъ: сего желаемъ да царствуетъ. Бысть же смѣху 5 достойно: ибо какъ тамъ слезамъ быти, гдѣ сердца человѣческая с дѣломъ и с рѣчми не согласуютъ, но точію лстивые знаки, и сердце умиленія не имуще вмѣсто слезъ слинами глаза мочили, и падающе на землю, какъ бы бѣсноватые, вопіяху. Царица же мняше быти истиннѣ, повелѣ на волѣ ихъ быти. Народи же на- 10 чаша бити челомъ Борису еже воспріяти скипетръ Московскаго государства. Онъ же окаянный, хитрый лисъ, лукавствомъ своимъ крѣпляшеся, аки бы не хощетъ. Патріархъ же Іовъ и все народное множество, вземше ікону пресвятыя Богородицы Владимирскія и честный крестъ, пріиде со всѣмъ священнымъ собо- 15 ромъ в дѣвичь монастырь к Борису. Борисъ же устрашися пришествія образа пресвятыя Богородицы, принялъ скипетръ Московскаго государства. Егда же пріятъ скипетръ, тогда и корень рода царя Ѳеодора Івановича хотѣлъ искоренити.

1599 В лѣто 7107-е. Учинился на Москвѣ царемъ из конюшихъ 20 бояръ Борисъ Годуновъ, и царствовалъ 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ с половиною, и умрѣ, и по немъ в Московскомъ государствѣ великіе начались быть смятенія и пагубы. Во время царствованія Бориса Годунова пріиде к Москвѣ Швецкой королевичь служити царю Борису Годунову; онъ же пріятъ его с великою чес- 25 тію, и даде ему во удѣлъ градъ Угличь. Того жъ года принялъ царь Борисъ Годуновъ Бурмамента, Казачьи орды атамана, и посадилъ его на царство Симбирское (*). Того же лѣта былъ гладъ великъ в Московскомъ государствѣ по три лѣта, и покупали ржи четверть кади по три рубли и выше, и отъ того былъ моръ 30 великъ. Царь же Борисъ многую милостыню творяше нищимъ, еще же и дѣло каменное повелѣ дѣлати в тое гладное время, и

примѣчанія. (*) Киргизскій царевичъ Уразъ-Магметъ былъ пожалованъ въ цари Касимовскіе.

Digitized by Google

поставиша каменные палаты, гдѣ были прежде царя Іоанна Ва- 1599
сильевича, и отъ того дѣла много народа прокормилося.

В лѣто 7112. Преставися благовѣрная царица Ірина Ѳе- 1604
доровна, в монахиняхъ Александра, супруга царя Ѳеодора Іоан-
5 новича, и погребена честно в Вознесенскомъ монастырѣ.

В лѣто 7111, февраля в 6 день, поставленъ бысть в Ве- 1603
ликій Новъградъ мітрополітъ Ісидоръ, а взятъ из Соловецкаго
монастыря из игументства, рукоположеніемъ Іова, патріарха
Московскаго, на Москвѣ, в соборной Успенской церкви; и былъ
10 на мітрополіи 16 лѣтъ, и преставися, и положенъ в соборной
святыя Софіи церкви в Корсунскомъ притворѣ.

В лѣто 7113, іюня 20 дня, в четвертокъ, сѣде на Мос- 1605
ковское государство царемъ Гришка Отрепьевъ. Сей розстрига,
законопопратель, оболстилъ Московскій народъ, назвался царе-
15 вичемъ Димитріемъ Івановичемъ, и былъ царемъ одно толко лѣ-
то, и убіенъ маіа 19 дня, послѣ женидбы своей в двенатьцатый
день, на 4 недѣли по Пасцѣ. А потомъ еще былъ другой Ивашко
Болотниковъ самозванецъ на Москвѣ царемъ, сказывался жъ и
той царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ Углецкимъ (*).

20 Лѣта 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Мос- 1606
ковскихъ бояръ Василій Івановичь Шуйской. Царствовалъ 5 лѣтъ,
и отъ мятежниковъ и воровъ Московскихъ с престола сверженъ
и в Литву отосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Лѣта 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Ли- 1611
25 товскаго царевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣся-
цовъ, и взяша Литовстіи люди градъ Москву и многихъ Москов-
скихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяша, а Нѣмцы тог-
да жъ Великій Новъградъ и протчія грады взяша.

В лѣто же 7121-е (**), взяша Россійстіи люди назадъ градъ 1613
30 Москву отъ Литовскихъ людей, а ихъ самихъ (***) посѣкоша.

примѣчанія. (*) За симъ въ рукописи написано слѣдующее: «*О семъ читай книгу, Ядра Россійской Исторіи глаголемую, гдѣ все пространно и обстоятельно написано*». (**) Противъ этого мѣста, на полѣ рукописи написано: *отъ Христа 1613*. (***) Въ рукописи: *самыхъ*.

Digitized by Google

1613 В лѣто же 7121, Божіимъ благоволеніемъ, избраша и поставиша на Московское царство царя Міхаила Өеодоровича всея Россіи, сродника блаженному царю Өеодору Іоанновичу. Во второе лѣто царства его послы ево государевы, Даніилъ Мезецкой с товарищи, сотвориша со Шведами миръ подъ Ладогой и взяша у нихъ Великій Новъградъ и Ладогу паки назадъ, также и протчія грады. 5

1619 В лѣто же 7127 (*), декабря в 1 день, в 6-е лѣто царства его, егоже государевы послы, Өедоръ Шереметевъ с товарищи, с Литовскимъ королемъ сотворили миръ на ҂ѕ лѣтъ, и на другой годъ государевъ отецъ Филаретъ Никитичь пришелъ из Літвы и сталъ на патріаршество Московское, а прежде былъ мітрополітомъ в Ростовѣ. 10

Во второеженадесять лѣто (**) царства своего царь Міхаилъ Өеодоровичь понялъ за себя у своего боярина князя Владимира Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая того жъ году преставилась. 15

Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

1626 Потомъ 7134 лѣта, февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаилъ Өеодоровичь у своего боярина Лукіана Стрешнева дочь дѣвицу Евдокію Лукіянову. 20

1628 В лѣто же 7136-е, родился государь царевичь Алексѣй Михаиловичь, марта в 17 день (***).

1645 Лѣто 7153 (†), іюля в 12 день, преставися государь царь и великій князь Міхаилъ Өеодоровичь; царствовалъ 32 лѣта (††), и положенъ в Архаггелскомъ соборѣ в Москвѣ. 25

И того же лѣта и мѣсяца воцарися сынъ его государевъ, царь и великій князь Алексѣй Міхаиловичь всея Россіи, и сочетася законному браку 7156 года генваря в 16 день, понялъ за

примѣчанія. (*) На полѣ рукописи, противъ этого мѣста, написано: *отъ Христа 1619.* (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В лѣто 7133-е, отъ Христа же 1625.* (***) На полѣ, противъ этого извѣстія, замѣчено: *В Ядрахъ Росс. Істор. в 38-мъ году, а в семъ году родилась царевна Пелагія, которая на другой годъ умерла.* (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1645.* (††) Тамъ же на полѣ замѣчено: *вндѣ 33 лѣта.*

Digitized by Google

себя дочь болярина своего Ільи Даниловича Милославскаго, дѣ- 1645
вицу Марію Ільичну. Того жъ лѣта преставися царица и великая
княгиня Евдокія Лукіановна.

Лѣта 7160. Пренесены быша мощи святителя Филиппа мі- 1652
5 трополіта из Соловецкаго монастыря преосвященнымъ Никономъ, мітрополітомъ Новгородскимъ, иже послѣди бысть патріархъ Московскій. Сей, будучи патріархомъ, в лѣто 7162-мъ, исправилъ книги и чинъ церковный, по дозволенію и благословенію вселенскихъ патріарховъ, противъ древнихъ харатейныхъ
10 Греческихъ, Сербскихъ, Славенскихъ же и Россійскихъ книгъ и Святыя горы Аѳонскія. Поставленъ патріархомъ 7160-го года(*) в Москву Ніконъ из мітрополіта.

В лѣто 7128, поставленъ бысть в Великій Новъградъ и 1620
в Великіи Луки Макарій мітрополітъ. Сей былъ на владычествѣ
15 7 лѣтъ и 25 дней, преставися и положенъ бысть у святѣй Софіи в притворѣ, почему нынѣ и паперть оная Мартиріевска называется(**).

В лѣто 7135-е, октября в 20 день, поставленъ в Новъ- 1627
градъ мітрополітъ Кипріанъ, взятъ с Крутицъ, и бысть в Но-
20 вѣгородѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и 2 мѣсяца, преставися в лѣто 7143-е, и положенъ бысть в Софійскомъ соборѣ, в болшомъ притворѣ Корсунскомъ.

В лѣто 7142. Преставися Московскій патріархъ Филаретъ 1634
Никитичь, и положенъ в соборной церкви Успенія Богородицы
25 (которой нѣсколки времени на Москвѣ правилъ за царя).

В лѣто 7143-е, марта в 8 день, пріѣхалъ в Новъгородъ 1635
на владычество на мѣсто Кипріана Афоній мітрополітъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ, и сведенъ бысть за старостію в Хутынь монастырь, и поживѣ в монастырѣ 3 лѣта, и преставися
30 в 7160-мъ году, апреля в 6 день, и погребенъ Псковскимъ вла-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи: *7159-ю года;* см. ниже, стр. 458. (**) Мартиріевская паперть названа по имени святителя Мартирія, скончавшагося въ 1149 году; митрополитъ Макарій погребенъ въ Корсунской паперти.

Digitized by Google

1635 дыкою Макаріемъ, и положенъ в Новѣгородѣ в Софійскомъ соборѣ в Мартиріевскомъ притворѣ.

1636 В лѣто 7144-е. Привезли из Літвы тѣла царя Василья Івановича Шуйскаго с братомъ его Димитріемъ в Москву, и погребоша честно. Того жъ году казнили на Москвѣ измѣнника Міхаила Шеина. 5

1649 В лѣто 7157-е. Родися царю Алексѣю Міхаиловичу сынъ царевичь Димитрій (*).

В лѣто 7157-е. Поставленъ бысть Новуграду Никонъ митрополітъ, а взятъ на Москвѣ из пречестныя обители Спаса Новаго монастыря, а ставилъ его в Московскомъ Успенскомъ соборѣ святѣйшій Іосифъ, патріархъ Московскій, при царѣ Алексіѣ Міхаиловичѣ; и пріѣхавъ в Новъградъ в великую субботу, и былъ в митрополітахъ 3 лѣта и 3 мѣсяца, и взятъ бысть к Москвѣ и произведенъ в патріархи 7160 года, іюля в 25 день. 10 15

1652 В лѣто 7160-е, августа в 8 день, поставленъ бысть Великому Новуграду Макарій мітрополітъ, взятъ бысть из Казани из Спаскаго монастыря іеромонахомъ, и поставленъ на Москвѣ в соборѣ Успенскомъ святѣйшимъ Никономъ, патріархомъ Московскимъ, при царѣ Алексіѣ Міхаиловичѣ всея Россіи, и бысть мітрополітомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца, и преставися 7171 года, ноября в 14 день, и стоялъ с того 14 числа по 22 число мѣсяца февраля, 14 недѣль и 2 дни, у Рожества на сѣняхъ, и в то время говорили надъ нимъ псалтиръ градскіе священники день и нощъ. И потомъ погребенъ Тверскимъ архіепископомъ Іоасафомъ в Великомъ Новѣградѣ в Юрьевѣ монастырѣ, в притворѣ соборной церкви великомученика Георгія. 20 25

1663 В лѣто 7171-е. По указу великаго государя Алексѣя Міхаиловича, начаша торговати мѣлкими серебряными денгами, сирѣчь копѣячками, а мѣдные копѣйки отложили. 30

1664 В лѣто 7172-е, августа в 6 день, присланъ в Великій

примѣчанія. (*) Въ рукописи: *Өеодоръ;* 22 октября 7157 года родился царевичъ Димитрій Алексѣевичъ, а царевичъ Өеодоръ Алексѣевичъ родился 30 мая 7169 года.

Digitized by Google

Новъградъ Крутицкій мітрополітъ Питиримъ на святителскій 1664
престолъ, избраніемъ государя царя и великаго князя Алексѣя
Міхаиловича, между патріаршества; и бысть в Великомъ Но-
вѣградѣ мітрополітомъ 7 лѣтъ и 11 мѣсяцовъ, и взятъ бысть
5 к Москвѣ на патріаршество, изволеніемъ государя царя и вели-
каго князя Алексѣя Міхаиловича всея Россіи, и бысть на па-
тріаршествѣ 9 лѣтъ.

В лѣто 7179-е. Привезоша к Москвѣ Стенку Разина, и 1671
казнили его на Красной площади, и закопанъ в землю за зем-
10 лянымъ валомъ, близъ Татарскихъ кладбищъ.

В лѣто 7180-е(*). Родися царю Алексѣю Михаиловичу 1672
сынъ царевичь Петръ Алексѣевичь.

Того жъ лѣта поставленъ на Москвѣ патріархъ Питиримъ.

В лѣто 7181-е(**), декабря в 22 день, поставленъ бысть 1673
15 в Новъгородъ в митрополіты Іоакимъ, при царѣ Алексіе Ми-
хаиловичѣ, рукоположеніемъ святѣйшаго патріарха Питирима
Московскаго; а взятъ из Чудова монастыря из архимандри-
товъ и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ(***).

При семъ владыкѣ Іоакимѣ поставлены на архіерейскомъ
20 дворѣ, надъ воротами, надъ каменною церковію Сергія Радонеж-
скаго, часы. А потомъ сей же владыка Іоакимъ возведенъ бысть
на патріаршескій престолъ, а ставилъ его Казанскій митрополітъ
Корнилій со иными архіереи, которой опосля переведенъ из
Казани в Новгородъ мітрополітомъ же.

25 В лѣто 7182-е. Переведенъ бысть из Казани Корнилій 1674
митрополитъ в Великій Новъградъ митрополитомъ же, а первѣе
былъ ігуменомъ в Зеленецкой пустыни, а потомъ архимандри-
томъ на Тихфинѣ.

При семъ Корниліи митрополитѣ построена церковь Знаме-
30 нія пресвятыя Богородицы вновь каменная.

примѣчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1672.* (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 7182-е;* см. выше, Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *лѣтъ;* см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, стр. 377.

Digitized by Google

1674 Того же году 7182, такожде при семъ же Корниліи, митрополитѣ Новгородскомъ, поставлена церковь каменная Ѳеодора Стратилата в Стрѣлецкой улицы.

Того же году поставлена церковь каменная Флора и Лавра на Легощи улицы. 5

1682 В лѣто 7190-е(*). Преставися царь и великій князь Ѳеодоръ Алексіевичь; царствовалъ 6 лѣтъ.

По немъ начаша царствовати Московскимъ государствомъ и державствовати царь Іоаннъ Алексіевичь и царь Петръ Алексіевичь. 10

1695 В лѣто 7203(**). Переведенъ бысть в Новгородъ на архіерейскій престолъ Евѳимій, митрополитъ Сарскій и Подонскій, и преставися декабря 6 числа в 7205 году(***); положенъ в Софійскомъ соборѣ; а погребалъ его Псковскій архіерей Іларіонъ.

1696 В лѣто 7204-е(†). Преставися царь и великій князь Іоаннъ 15 Алексіевичь, и положенъ в Архаггелскомъ соборѣ.

Того же лѣта, в пятокъ 6-я недѣли по Пасцѣ, бысть в Новѣградѣ пажаръ великъ зѣло: на Торговой сторонѣ всѣ церкви, и дворы и лавки погорѣли, толко едина осталась церковь Бориса и Глѣба в Плотническомъ или в Плотинскомъ концѣ. 20 Людей згорѣло 775 человѣкъ, и была с вѣтромъ зелная буря и розметало огонь по всей сторонѣ, яко и смотрѣть было ужасно, и которые люди стояли на рѣкѣ в лодкахъ и протчихъ судахъ, и тѣ всѣ погорѣли стоячи на водѣ.

1697 В лѣто 7205-е. Поставленъ в Новгородъ мітрополітъ 25 Іовъ, архимандритъ Троицкаго Сергиева монастыря; пріѣхалъ в Новъгородъ сентября в 26 день [7206 года].

1698 В лѣто 7206-е. Преставися Корнилій, мітрополітъ Новгородскій; былъ на архіерействѣ 20 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. Погре-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1682.* (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: *7200;* предшественникъ Евѳимія, митрополитъ Корнилій, оставилъ каѳедру 3 марта 7203 года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 7206 году;* см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіимъ, стр. 379. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1696-е.*

Digitized by Google

бенъ въ Зеленой пустыни, а погребалъ Іовъ, мітрополитъ Новгородскій. 1698

Того же лѣта, послѣ бывшаго в 7204-мъ году пожара болшаго, Іовъ митрополитъ поновилъ церковь Знаменія пресвятыя
5 Богородицы іконостасомъ и стѣннымъ писмомъ велми чудно.

До сихъ мѣстъ отъ созданія міра; отселѣ пошло лѣтъ изчислѣніе отъ Христа.

В лѣто 1700-е. Государь царь и великій князь Петръ Алексіевичь пошолъ со многою силою во Шведскую землю подъ Ру- 1700
10 годевъ, и началъ воевати Немецкія грады.

Лѣта 1700 (*). Преставися на Москвѣ Адріанъ, патріархъ Московскій; погребенъ в болшомъ соборѣ.

В лѣто 1702-е. Государь царь Петръ Алексіевичь помирился с Турскимъ султаномъ вѣчно. 1702

15 В лѣто 1704-е. Взятъ бысть Немецкой городъ Орѣшекъ, Шлютельбургъ. 1704

Того жъ года Іовъ, митрополітъ Новгородскій, освятилъ церковь Петра и Павла в городѣ Санктъпетербургѣ, в крѣпости, каменную.

20 Того же года заложиша на Невѣ рѣкѣ, повеленіемъ государя царя Петра Алексіевича, крѣпость каменную во имя его государево и нарекоша Sanct-Peterburg, Санктъпетербургъ, то есть градъ святаго Петра, то есть апостола.

Того же году взяты быша два города Юрьевъ Ливонскій да
25 Ругодевъ.

В лѣто 1705. Бысть в Новѣгородѣ вода велми велика. 1705

Того жъ году взятъ бысть крѣпкой Немѣцкой городъ Рига.

Того жъ года бысть моръ с Покрова Богородицы: во Псковѣ, в Порховѣ, во Вдовѣ и в уѣздѣхъ Новгородскихъ, отъ
30 Пскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нѣкому было мертвыхъ погребати. В Новѣ же градѣ Господь сохранилъ своею милостію, моленіемъ и повседневнымъ хожденіемъ со кресты Новгородскаго митрополіта Іова с соборомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Лѣта 1701.*

Digitized by Google

1705 Того же году взяты быша два Немецкія городы, Копорье и Колыванъ (*).

Того же года совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ на Холопьи улицы Тихфинскія Богородицы, радѣніемъ дьяка Лазыря Тихонова сына Нечаева. 5

1706 В лѣто 1706, маіа в 1 день, во 8 часъ дне, бысть тма великая на земли, яко полчаса, и тако бысть темно и мрачно яко немощно видѣти лица человѣча, а в храминахъ огонь зажигали; а послѣ паки свѣтъ возсія.

1707 В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, в вечерню, явилось зна- 10 меніе на небеси: на западѣ явися зміа превеликая облачна, и стояла до захожденія солнца.

1708 В лѣто 1708-е. Поставленъ бысть в споможеніе Іову митрополіту Іоиль, епископъ Корѣлскій и Ладожскій.

1709 В лѣто 1709. Бысть пожаръ великъ в Новѣградѣ: по- 15 горѣлъ гостиной дворъ, ряды всѣ, с Маницыной улицы до Виткова переулка; а перестало горѣти за три двора до церкви Знаменія пресвятыя Богородицы.

1712 В лѣто 1712, іюля в 17 день, преставися Іоилъ епископъ, и погребенъ в Антоновѣ монастырѣ в паперти; а погребалъ 20 его Іовъ митрополитъ (**).

1716 В лѣто 1716 (***), февраля в 9 день, на сырной недѣли, преставися Іовъ, митрополитъ Новгородскій, и погребенъ Стефаномъ, митрополитомъ Рязанскимъ, в соборной Софійской церкви; при томъ же погребеніи былъ Іоакимъ, епископъ Астара- 25 ханскій, и Ааронъ, епископъ Корелскій; а на архіерействѣ былъ 18 лѣтъ (†) и 4 мѣсяца.

1717 В лѣто 1717, февраля в 20 день, в полунощи, бысть

примѣчанія. (*) Въ рукописи слѣдуетъ за симъ поясненіе: *то есть в лѣто 1705-е.* (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *До сего лѣта и числа окончилась исторія из Ядеръ Россійскія исторіи.* (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *В лѣто 1715;* митрополитъ Іовъ скончался 3 февраля 1716; въ 1715 году сырная недѣля продолжалась съ 21-го по 27-е февраля. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *16 лѣтъ.*

Digitized by Google

свѣтъ великъ на небеси с востока, яко днемъ, и бысть два часа 1717
и померче; многіе люди то видѣли и всѣмъ сказали.

В лѣто 1718. Преставися благовѣрный государь царевичь 1718
Алексѣй Петровичь в Петербургѣ, и погребенъ в Петропав-
5 ловскомъ соборѣ.

Того жъ году преставися благовѣрный государь царевичь Петръ Петровичь, и погребенъ в Санктъпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ(*).

Замиреніе со Шведами. В лѣто 1720, государь царь 1720
10 Петръ Алексѣевичь помирился со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ(**); а воевалъ с Немцами 21 годъ, то есть с 1700 по 1721 годъ.

В лѣто 1721, генваря в 6 день, поставленъ бысть в Новъ- 1721
городъ архіепископъ Ѳеодосій преосвященными архіереями, Псков-
15 скимъ Ѳеофаномъ съ протчими, а взятъ из Невскаго монастыря из архимандритовъ; а в 19 день марта пріѣхалъ в Новъгородъ, и стрѣтили его со кресты в Земляномъ городѣ у церкви Ніколая чудотворца.

В лѣто 1723, сентября в 9 день, принесены святыя мощи 1723
20 изъ Владимѣра града благовѣрнаго князя Александра Невскаго в Новъгородъ, а из Новагорода отправлены в Санктъпетербургъ, и принисены в Александроневской монастырь в новопостроенную во имя его церковь, августа в 30 день [1724 года].

В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочес- 1725
25 тивѣйшій великій государь імператоръ Петръ Алексѣевичь. Царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктъпетербургѣ, в Петропавловскомъ соборѣ, честно.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая госу-
30 дарыня імператрица Екатерина Алексѣевна, и нача царствовати во всей Россійской імперіи.

Того жъ года, апреля в 20 день, послѣ его величества бла-

примѣчанія. (*) Царевичъ Петръ Петровичъ скончался 25 апрѣля 1719 года. (**) Трактатъ вѣчнаго мира съ Швеціею подписанъ 30 августа 1721 года.

Digitized by Google

1725 женныя и вѣчнодостойныя памяти благочестивѣйшаго государя
імператора Петра Великаго архіепископъ Новгородскій Ѳеодосій
оказалъ себя явно ея величеству государынѣ імператрицѣ Ека-
теринѣ Алексѣевнѣ во всякомъ благочестивомъ повеленіи про-
тивнымъ, а имянно: в епархіи своей в соборной церкви и у 5
протчихъ церквей и монастырей со святыхъ іконъ оклады и при-
вѣсы велѣлъ отъимать, а іконы окладные сребромъ и златомъ
обдирать и в слитки сливать. А потомъ со старинныхъ шапокъ
архіерейскихъ и саккасовъ и амоѳоровъ и из протчихъ старин-
ныхъ ризъ жемчюгъ и дорогое каменіе срѣзывалъ и обдиралъ, а 10
из золотыхъ парчевыхъ ризъ и сребрянныхъ сребро и злато
выжигалъ да отсылалъ за моря, и тако тамъ промѣнивалъ на ста-
каны и подносы. Онъ же Ѳеодосій, с Москвы ѣдучи в Санктъ-
петербургъ, в Ніколскомъ монастырѣ, что на Столпѣ, роспи-
ловалъ образъ чудотворца Ніколая и в протчихъ продерзостяхъ 15
во многихъ явися, въ чемъ самъ ея імператорскому величеству,
благочестивѣйшей государынѣ імператрицѣ Екатеринѣ Алексѣев-
нѣ, винился, и своею рукою вины свои подписалъ по пунктамъ.
И за тѣ ево Ѳеодосіевы продерзости довелся онъ к смерти, но
ея імператорское величество для поминовенія любезнѣйшаго сво- 20
его супруга, великаго государя нашего імператора перваго Пе-
тра Великаго, по высокой своей милости его, Ѳеодосіа, казнить
не указала, но повелѣла, маія в 11 день, ево, Ѳеодосіа, отъ сѵ-
нода и отъ Новгородской епархіи и отъ Невскаго монастыря ар-
химандричества отрѣшить и послать в далной Николаевской Ко- 25
релской монастырь, что на устьи Двины рѣки, и тамо ево содер-
жать неисходна; тамо онъ и умре. Архіереемъ Новгородскимъ
былъ 3 лѣта и 5 мѣсяцовъ.

Того жъ года, іюля в 10 день, повелѣніемъ ея імператор-
скаго величества, благословеніемъ же святѣйшаго правител- 30
ствующаго сѵнода, опредѣленъ в Великій Новъградъ на архіе-
рейство архіепископъ Ѳеофанъ Псковскій и Изборскій, котораго
встрѣчали у церкви святаго Іоанна Предтечи на Опокахъ.

1726 В лѣто 1726-е. Продавали в Новѣградѣ и во уѣздѣ его

Digitized by Google

сѣна возъ по пяти рублевъ, соломы ржаные возъ по сороку ал- 1726
тынъ; и отъ того много скота померло.

В лѣто 1727-е, маіа в 6 день, преставися благочестивая 1727
великая государыня імператрица Екатерина Алексіевна; цар-
5 ствовала 2 года и 2 мѣсяца.

Того жъ году и мѣсяца в 7 день по ней воцарился внукъ ея, благочестивѣйшій государь імператоръ Петръ Вторый, юнъ сый, лѣтъ двоюнадесяте.

И в лѣто 1730, генваря 18 дня(*), отъ временнаго сего житія 1730
10 преставися сей благочестивѣйшій государь Петръ Вторый імператоръ, преиде в вѣчное блаженство, оспою; царствовалъ 2 года 8 мѣсяцовъ и 6 дней, умре в 15 лѣто возраста своего. И послѣ его величества ближнихъ из братіи его наслѣдниковъ не осталось.

15 И того жъ году, февраля в 4 день, общимъ согласіемъ и желаніемъ все[го] Россійскаго народа, возведена на престолъ імператорскій царскаго колена тетка его імператорскаго величества, великая государыня царевна Анна Іоанновна, дщерь великаго государя царя Іоанна Алексѣевича (**).

20 В лѣто 1735-е, октября в 1 день, послѣдовалъ на монаше- 1735
скій чинъ гнѣвъ Божій: которые были пострижены послѣ сочиненія Духовнаго Регламента, таковыхъ розстригали, мантіи и клобуки снимали и в однѣхъ свиткахъ отпускали в миръ. Тоже чинено было и монахинямъ, розстригали и в миръ отпускали; и
25 того было не одинъ годъ.

В лѣто же 1736-е, обирали в военную службу всѣхъ пого- 1736
ловно священно и церковнослужителскихъ дѣтей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, к церквамъ указами опредѣленныхъ, такъ что при церквахъ святыхъ осталися индѣ одни толко свя-
30 щенники без причта, или дьячки осталися престарѣлыя весма,

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *генваря 7 дня;* 7-го января императоръ Петръ II заболѣлъ. (**) Императрица Анна Іоанновна избрана на престолъ 19 января 1730 года; 4 февраля былъ изданъ манифестъ объ этомъ избраніи.

Digitized by Google

1736 а малолѣтковъ всѣ[ıъ] обрали в школу в архіерейской домъ, коихъ школниковъ было до 1000 человѣкъ в домѣ архіерейскомъ.

Того жъ году, сентября в 5 день, преставися преосвященный Ѳеофанъ, архіепископъ Великоно[в]градскій, в Санктъпетербургѣ, и привезенъ в Новъгородъ, и погребенъ в соборной церкви Софіи, сирѣчь Премудрости Божія, преосвященнымъ Іосифомъ, архіепископомъ грузинскимъ, в полуденной паперти у Златыхъ вратъ. На архіерействѣ былъ 11 лѣтъ.

1740 В лѣто 1740-е. Преставися благочестивѣйшая государыня імператрица Анна Іоанновна, и погребена в Санктъпетербургѣ, в Петропавловскомъ соборѣ; царствовала 10 лѣтъ.

1741 В лѣто 1741-е. По общему согласію и желанію всего Россійскаго народа, возведена на імператорскій престолъ Всероссійскій благочестивѣйшая государыня Елисаветъ Петровна, дщерь імператора Петра Великаго. В лѣто 1761-е(*), преставися благочестивѣйшая государыня імператрица Елисаветъ Петровна, декабря 25 дня(**); царствовала 22 года.

1740 В лѣто 1740, маіа в 29 день, благословенъ на архіерейство в Великій Новъградъ Амвросій, архіепископъ Вологоцкій; а приходъ его былъ в Новъгородъ октября в первый день, на празникъ Покрова пресвятыя Богородицы, и пріѣхалъ к церкви Знаменія пресвятыя Богородицы, и облачился во всю священную одежду, и шелъ в соборную церковь со кресты со всенароднымъ множествомъ, и служилъ божественную литургію. При семъ архіепископѣ Амвросіи покрыта соборная Софійская церковь желѣзомъ.

В тое же время былъ ему помощникъ викарій преосвященный Маркелъ, епископъ Корелскій и Ладож[с]к[і]й, прозваніемъ Радышевскій, кой жителство имѣлъ в архіерейскомъ домѣ и священнослужителскихъ дѣтей обиралъ в школу не обучившихся, а обучившихся в семинарію в Антоніевъ монастырь.

1745 В лѣто 1745-е, маіа в 17 день, преставися сей преосвящен-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 1762-е.* (**) Тамъ же: *декабря 23 дня.*

Digitized by Google

ный Амвросій, архіепископъ Новгородскій и Великолуцкій; пасъ 1745
церковь Божію 4 года 11 мѣсяцевъ и 20 дней, в Санктъпетербургѣ, и привезенъ в Великій Новъградъ и погрёбенъ в Антоновѣ монастырѣ в паперти противу камня преподобнаго Антонія
5 Римлянина, на которомъ онъ из Рима в Новъградъ приплылъ, преосвященнымъ Варлаамомъ, архіепископомъ прежде бывшимъ Кіевскимъ.

Того же году, августа 18 дня, пожалованъ, по имянному ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елиса-
10 веты Петровны [указу], в Новъгородъ преосвященный Стефанъ, архіепископъ Псковскій. Сей преосвященный преставися в Великомъ Новѣградѣ в 1753 году, сентября 17 дня, в ночи, и погребенъ в соборной Софійской церкви с протчими архіереи; а погребалъ преосвященный Сылвестръ, архіепископъ Санктъпе-
15 тербурскій.

1752 года, в сентябрѣ 21 числѣ, обретены мощи новоявленнаго святителя Димитріа, митрополіта Ростовскаго. 1752

В лѣто 1756-е, апреля в 30 день, в нощи, в Санктъпетербургѣ былъ громъ страшенъ, и молнія преужасная, отъ чего у 1756
20 соборныя церкви святыхъ апостолъ Петра и Паула на колоколнѣ шпиль загорѣлся, и отъ того часы и соборная церковь сверху вся со главою погорѣла, а изнутра всю утварь церковную вынесли; и паки освящена Сылвестромъ, архіепи[ско]помъ Санктъпетербурскимъ.

25 1757-го года, октября дня (*), пожалованъ, по имянному 1757
указу ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны, в Новгородскую епархію преосвященный Димитрій, епископъ Рязанскій, во архіепископа. А по воцарствованіи благочестивѣйшія великія государыни імператрицы Екате-
30 рины Алексѣевны Вторыя пожалованъ мітрополитомъ въ 1762-мъ году. В семъ году, іюня 28 дня, возведена на престолъ імператрица Екатерина Алексѣевна.

примѣчанія. (*) Преосвященный Димитрій Сѣченовъ былъ переведенъ изъ Рязани 22 октября 1757 года.

Digitized by Google

1767 1767-го году, декабря 14 дня, преставися преосвященный Димитрій, митрополитъ Новгородскій, будучи в Москвѣ; и отвезенъ, по имянному жъ указу ея імператорскаго величества, в Великій Новъградъ, и погребенъ в Софійскомъ соборѣ с протчими архіереи. 5

ВТОРОЙ ОТРЫВОКЪ.

1571 В лѣто миробытія 7079 (*), а Христова рожества 1571-е, во время царствованія царя Іоанна Васильевича, в Великомъ Новѣградѣ былъ нѣкій Волынецъ волочащей именемъ Петръ, которой за нѣкое преступленіе отъ тамошняго гражданскаго началства 10 былъ наказанъ (за ево непорядки), и за то онъ, на весь градъ сердясь и то отмстить хотячи, діаволскимъ совѣтомъ ложно челобитную отъ всего Великаго Новаграда (тайно сложивъ) о преданіи к Полскому королю, в которой всѣхъ Новгородцевъ желаніе со всѣмъ уѣздомъ королю оному поддатся, написалъ, и подъ 15 тою челобитною имя архіерея тамошняго, и всѣхъ первѣйшихъ дворянъ и гражданъ толь свойственно подписалъ, что какъ бы они сами своими руками написали. И такъ здѣлавъ, челобитную ту притворную (**) за образъ Софіи в соборной церкви положилъ, а самъ, тайно из Новагорода ушедши, царю Іоанну Васильевичу доносить сталъ па Новгородцевъ, что (аки бы) они отъ 20 государя отложится хотятъ и Полскому королю потъдатся. Тому его доношенію государь никакъ не вѣрилъ, но какъ Волынецъ болше в томъ утверждатся сталъ и самымъ дѣломъ довѣсть обѣщалъ и билъ челомъ, чтобъ государь с нимъ послалъ одного из 25 вѣрныхъ своихъ тайно в Новъгородъ, государь ему то позволилъ. Волынецъ с даннымъ себѣ товарищемъ потихонку в Новъгородъ пришедъ, и в соборную церковь вшедши, челобитную ту из-за образа вынялъ, и паки к Москвѣ возвратился, и царю Іоанну Васильевичу еѣ подалъ. Государь, то увидѣвъ, повѣрилъ 30 и с великимъ гнѣвомъ, войски собравъ, к Великому Новуграду

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *7709*. (**) Тамъ же на полѣ это слово объяснено такъ: *фалшивую*.

Digitized by Google

пошолъ, и конечно городъ обступивъ и всѣ дороги ратными людми 157
засадивъ, самъ вошедши в городъ, архіерея и первѣйшихъ, которыхъ на челобитной оной руки подписаны были, созвавъ, челобитную и подписи ихъ имъ показавъ, спрашивалъ: ихъ ли то
5 самихъ рукъ подписи? Отвѣчали: отъ подписей рукъ нашихъ отперется не можемъ, но что мы королю Полскому поддатся хотѣли или думали, того никогда не было. Царь Іванъ Васильевичь, мнѣвши, что они отпираются и что бутто то была въ самомъ дѣлѣ по подписямъ ихъ правда, ратнымъ свои[мъ] людемъ всѣхъ
10 сряду Новгородцевъ рубить и убивать велѣлъ, гдѣ никакому полу, ни мужескому ни женскому, ни вѣку младому ни старому пощады не было, окромѣ единаго токмо мітрополита, которой былъ пощаженъ. И такъ в первой тотъ день убито людей в Новѣгородѣ 2770 человѣкъ. А первыя самыя люди в тотъ день за
15 карауломъ посажены, и на другой день, одинъ по одному, разными и выисканными муками растерзаны. Малютка Скурлатовъ, не милостивый, в томъ яростномъ случаи подущатель, самъ многихъ своею рукою, а болше повелѣніемъ и предводителствомъ, погубилъ, зане когда люди отъ таковаго страха и бѣдства в цер-
20 ковь ушли и тамъ, замкнувши двери, отсидѣтся хотѣли, онъ, разломавъ двери церковныя, вытаскивать и по звѣрски рубить и рвать велѣлъ. Царь Іванъ Васильевичь на мѣсто искорененныхъ Новгородцевъ и дворянскихъ родовъ, выбравъ нѣсколко из княжескихъ и первѣйшихъ боярскихъ дворовъ людей, и на побитыхъ
25 мѣсто в Новгородскомъ уѣздѣ посѣлилъ, и здѣлалъ ихъ дворянами Новгородскими, и ихъ имена записаны в книгѣ, зовомой поганая, которая в Москвѣ на государевомъ дворѣ и в Новѣгородѣ в приказѣ. И с того времени царь Іванъ Васильевичь своимъ подданнымъ в вѣрности к себѣ болше сталъ не довѣривать,
30 и жесточаѣ и свирѣпѣе с ними поступать почалъ, а Волынца богатствомъ великимъ надѣлилъ.

При семъ государѣ, в году отъ рождества Христова 1580-мъ, 1580
переведена была книга библія с Греческаго языка на Славенскій,

Digitized by Google

1580 стараніемъ и иждивеніемъ князя Острожскаго Константина, во святомъ крещеніи Василія.

1584 В лѣто міробытія 7092-е, а отъ Христа в лѣто 1584-е, по смерти царя государя и великаго князя Івана Васильевича, сынъ его Өеодоръ Іоанновичь вѣнчанъ на царство и нареченъ 5 царь и великій князь всея Россіи, зане старшая его братія, Димитрій и Іоаннъ царевичи, одинъ сирѣчь Димитрій умре, а другій, сі есть Іоаннъ, отъ отца убитъ. И тако царь и великій князь Өеодоръ Іоанновичь царствовалъ 13 лѣтъ и мѣсяцевъ 7. По преставленіи же сего царя Өеодора Іоанновича, понеже по убіеніи 10 брата его, царевича Димитрія Іоанновича, князя Углецкаго, весь корень царской и наслѣдіе вывелося, тутъ конецъ тому царскому роду учинился (*).

1598 В лѣто 7106-е (**). Преставися на Москвѣ государь [царь] и великій князь Өеодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго 15 Архаггела Міхаила подлѣ отца своего, царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Өеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ внити въ царевы палаты, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь монастырь, и облечеся во іноческій чинъ, и наречена бысть Александра. 20

Сей государь Өеодоръ Іоанновичь по смерти своей приказалъ престолъ и державу царственную принять племяннику матери своей, а своему брату отъ родныхъ, то есть царицы Анастасіи Романовны брата Никиты Романовича сыну Өедору Нікитичу Романову, внуку, которой послѣ того былъ на Москвѣ патріархъ 25 и звался Филаретъ Нікитичь, которого Борисъ Годуновъ неволею постригъ и послалъ въ монастырь преподобнаго Антонія Сійскаго.

1599 О мучительномъ царствованіи Бориса Годунова. В лѣто міробытія 7107-е, отъ Христа в лѣто 1599-е, октября в четвертый день, учинился на Москвѣ царемъ, по смерти 30

примѣчанія. (*) За симъ въ рукописи слѣдуетъ, подъ 7098 годомъ, разсказъ о убіеніи царевича Димитрія, дословно тотъ же самый, который помѣщенъ выше, стр. 450—452. (**) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ рожд. Христова 1598-е генваря в 7 день.*

Digitized by Google

благочестиваго государя Ѳеодора Іоанновича, в немъ наслѣдство 1599
государственное все кончилося, которое велося 736 лѣтъ отъ
Рурика правилно, изъ конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, кото-
рой хотяй царю Ѳеодору Іоанновичу и шуринъ былъ, одначе не
5 отъ поколенія родъ свой велъ, и не слѣдовало ему, обаче онъ
проискомъ сіе получилъ, а настоящей корень царской почти весь
выкоренилъ, и царствовалъ толко 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. А какъ
житіе его было мучителское, и поступки богопротивные и разо-
рителные, и воспріятіе царской державы неправилное по проис-
10 ку, тако и кончина его неблагополучна учинися: убоявшись са-
мозванца Димитріемъ царевичемъ, розстриги Гришки Отрепьева,
пришедша с воинствомъ подъ Москву, самъ себя отравою отра-
вилъ, и тако погибе, и о немъ такая пословица прошла Руская:
проискивался какъ лисица, правителствовалъ какъ левъ, или паче
15 рещи волкъ, а умеръ какъ собака (*).

О короткомъ царствованіи сына Бориса Годунова, 1605
Ѳеодора Борисова, и его безвременной смерти. В лѣто
міробытія 7113, а отъ Христова рождества в лѣто 1605-е, по
смерти царя Бориса Годунова началъ на Москвѣ царствовать
20 сынъ его Ѳеодоръ Борисовичь Годуновъ, будучи 16-ти лѣтъ; младъ
онъ былъ лѣтами, но всякими природными дарованіи и качествы
надѣленъ и украшенъ. И понеже по смерти отца его, царя Бо-
риса Годунова, великіе смятенія учинилися и выискался лживой
самозванецъ, которой себе нарекъ Димитріемъ Іоанновичемъ ца-
25 ревичемъ и княземъ Углецкимъ, Гришка Отрепьевъ розстрига,
и собравшись с великимъ воинствомъ, овыхъ лестію, овыхъ стра-
хомъ воеводъ царевича Ѳедора Годунова Московскихъ прину-
дилъ ему присягу учинить и принять его за законнаго наслѣдника
царства Московскаго. И послалъ с Тулы в Москву такую грам-
30 мату, чтобъ его приняли в царя, в которой нарекъ себя цареви-
чемъ Димитріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ; и того ради

примѣчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В годъ отъ Христа 1605, апрѣля въ 13 ... царство ... 6 лѣтъ и 6 м .... а индѣ мѣсяц .... а жи .. 53.*

Digitized by Google

1605 онъ, боячись остроумія и осторожности царевича Ѳеодора Годунова, послалъ пронырливаго подьячево Ивана Богданова, чтобъ онъ, пріѣхавъ в Москву, какъ царя Ѳеодора, такъ и матерь ево удавилъ, которое его повеленіе оный подьячей и учинилъ: Ѳеодора Годунова и с матерію, тайно пришедъ, задавилъ, а рѣчь 5 такую в народъ пропустилъ, аки бы, боячись силы Гришки Отрепьева самозванца, сами себя отравили. И тако они весма нещасливо жизнь свою окончили обое, и тако царь Ѳедоръ Борисовичь по отцѣ своемъ точію 2 мѣсяца царствовалъ (*).

1606 В лѣто 7114. Избранъ бысть на Московское царство из 10 Московскихъ бояръ Василей Івановичь Шуйскій. Царствовалъ 5 лѣтъ нещасливо, и отъ мятежниковъ и бунтовщиковъ Московскихъ, аки бы за нещасливость и непроворность в поступкахъ, сверженъ с царства Московскаго и в Литву в сылку сосланъ, идѣже нужною смертію скончался. 15

Во время сего нещасливаго царя Василья Івановича Шуйскаго многіе самозванцы, называемыя царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ, приходили со многими силами войскъ, и устрашали Московскихъ жителей, и усиливалися на престолъ Московскаго государства сѣсти. 1. Первой Іванъ Ісаіевъ 20 Болотниковъ, которой родился на Москвѣ, с молоду в воинствѣ служилъ на Украинѣ, отъ Татаръ взятъ в полонъ и в Турки проданъ; оттоль к Ванеціанамъ ушолъ, гдѣ воинского дѣла навыкши пришелъ в Полшу, и воеводы Сендомирскому знакомъ собравъ силу многу, с казацкими и протчими зборными войски к 25 Москвѣ приступалъ, и не могши ничего учинить, ушолъ в Серпуховъ.

2. В тое же время пришелъ вторый Димитрій, самозванецъ новой, Петрушка, на Тулу городъ, к которому многіе приклонилися; то увѣдавъ царь Василій Шуйскій самъ с войски тому Петрушкѣ пошелъ на Тулу и его осадилъ в городѣ, а города взять 30

примѣчанія. (*) Въ рукописи за симъ слѣдуютъ годы 7112 и 7113; сообщенныя подъ этими годами событія до словъ: *на 4-той недѣли по Пасцѣ* изложены такъ, какъ и въ первомъ отрывкѣ; см выше, стр. 455.

Digitized by Google

не моглъ, но сыскался Муромецъ Ѳома дворянинъ, которой обѣ- 1606
щался городъ Тулу потопить, что и самимъ дѣломъ исполнилъ:
землею рѣку Упу засыпавъ, возвелъ воду на верхъ всего града,
и городъ потопивъ, самозванца Петрушку царю отдалъ, котораго
5 царь, пріѣхавъ к Москвѣ, повѣсить велѣлъ, а Болотникова каз-
нить велѣлъ.

Потомъ еще новой явился в Полшѣ лживой Димитрій, кото-
рой прежде того в Литвѣ былъ дьячкомъ у церкви и ребятъ училъ
грамотѣ. И пришелъ в Путимль с полководцемъ Полскимъ Мен-
10 ховецкимъ, и приклонилися ему городы: Брянскъ, Рылскъ и прот-
чіе. К сему ложному Димитрію прислано из Полши свѣжее вой-
ско, надъ которымъ здѣланъ генераломъ Рушницкой. Посылалъ
царь Василій с вои своими противу сихъ, но побиты отъ Поляковъ
стали. Для того сей Івашко, лживой Димитрій, с Рушницкимъ
15 и Поляками подъ Москву подступилъ; Ростовъ, Ярославъ и Пе-
реяславль оному лживому Димитрію поддались, коего случая Ли-
совской Полякъ Костромской и Галицкой уѣздъ разорилъ, ко-
роль Полскій Сигизмундъ Смоленскъ облежалъ. Убоявшись царь
Василій, отвсюду бѣдами утѣсненъ, принужденъ былъ послать
20 в году 1609-мъ пословъ к Шведскому королю Каролусу Девя-
тому и просить помощи противу Поляковъ. А между тѣмъ вре-
менемъ Івашко, лживой Димитрій, женился на Маринкѣ, женѣ
прежде бывшаго лживаго Димитрія Гришки Отрепьева, і былъ
тогда в Полши, гдѣ ево король Полскій Сигизмундъ велѣлъ взять
25 подъ арестъ и к нему отослать подъ Смоленскъ, но зане тѣ по-
сланники пришли напередъ к Рушницкому и к лживому Димитрію,
а Рушницкой с самозванцомъ Івашкомъ поздорилъ, самозванецъ,
убоявшись, чтобъ чего ему отъ Поляковъ не было, ушолъ из
Полши одинъ в Калугу гдѣ отъ гражданъ с честію принятъ и
30 обдаренъ многими дарами. А Маринка, надѣвши военное платье,
и препоясавши палашъ и сѣдъ на лошадь, из войска с 50 каза-
ками поѣхала в Калугу к другому своему мужу, Івашкѣ, лжи-
вому Димитрію, которую онъ принялъ с радостію. И тамъ они
нѣсколко времени вмѣстѣ жили, а потомъ нѣсколко времени спу-

Digitized by Google

1606 стя Івашко, лживой Димитрій, будучи в Калугѣ, за то, что тогда бывшаго у онаго Івашки царя Касимовского онъ Івашко по нѣкоторому продуху, что аки бы ево Мурмаментъ, царь Касимовской, убить хочетъ, онъ ево чрезъ Ігнатья Митріева и протчихъ своихъ ближнихъ приказалъ убить, гдѣ они на охотѣ и убили и в рѣку Оку кинули, за что товарищъ онаго царя Касимовскаго Мурмамента, мурза Урусовъ, равнымъ образомъ на охотѣ ѣздящему самозванцу Івашкѣ, лживому Димитрію, голову отсѣкъ, и тако злый злѣ и погибе.

1611 В лѣто 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Литовскаго королевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣсяцовъ, и взяша Литовстіи люди градъ Москву, и многихъ Московскихъ людей посѣкоша, а инныхъ в плѣнъ взяша; а Нѣмцы с Пунтосовымъ Великій Новъградъ и протчіе грады взяша.

Книга 6-я, глава 3-я(*). О четвертомъ в Россіи лживомъ Димитріи и о взятіи лестномъ Великаго Новаграда и протчихъ градовъ отъ Немецкаго воеводы Якова Пунтосова, прозваніемъ другимъ по немецки Делегардіе.

Еще наконецъ появился четвертый лживой Димитрій, и многіе к нему пристали, и какъ настоящему сыну цареву повѣрили. Онъ былъ дьяконъ из Калуги, именемъ Матюшка; с Москвы поѣхалъ в Новъгородъ, гдѣ Иванянегородскіе, Ямбурскіе, Копорскіе, Вдовскіе жители его за государя приняли. Оттоль тотъ самозванецъ, собравшись, пошолъ во Псковъ, гдѣ онъ отъ Псковичь принятъ былъ, и они ему присягу учинили и крестъ цѣловали; и оттоль онъ послалъ атамана казачья Герасима Попова с грамматами, в которыхъ давалъ знать, что аки бы онъ сынъ царскій и живетъ во Псковѣ. Сіе услышавъ, казаки подъ Москвой самозванцу крестъ цѣловали и дворянъ принуждали, которые дворяне к самозванцу тому послали во Псковъ Івана Глазуна Плѣщеева и боярина Бѣгичева со многими казаками, и хотя они познали, что подлинно онъ самозванецъ, лживой царевичь, Матюшка, бывый дьяконъ Калужской, однакъ, чтобъ не было

примѣчанія. (*) Въ рукописи на полѣ, противъ сего мѣста, написано: *Из кн... Ядр... Рос..іс...*

Digitized by Google

бунта в народѣ, тайнымъ образомъ посовѣтовавъ с воеводою та- 1611
мошнимъ княземъ Іваномъ Ѳедоровичемъ Хованскимъ и собравшись с народомъ, того самозванца, поимавъ и связавъ, к Москвѣ скована отвезли, гдѣ его повѣсили, а его сообщниковъ по
5 тюрмамъ посадили.

В тое самое время Немѣцкій полководецъ Іаковъ Пунтусовъ пришелъ подъ Великій Новъградъ, гдѣ люди чаяли, что онъ [къ] очищенію и в помощь государству Московскому идетъ, дружески с нимъ поступили; но онъ злодѣй своимъ обманомъ и силою в го-
10 родъ ворвался, и жителей Новгородскихъ тирански мучилъ без пощады, разные имъ пріискивая муки, на площадяхъ на правежѣ билъ, немощныхъ и старыхъ людей, вывозя в тѣлѣжкахъ, и по ногамъ бить ихъ приказывалъ даже до кровѣ, и протчая, яже пространно писана в книгѣ шестой Ядеръ Россійскихъ в главѣ 3-й.

15 В лѣто 7121-е. Чрезъ столника князя Димитрія Михаиловича 1613
Пожарскаго и чрезъ бываго в службѣ и весма обычайнаго человѣка Козму Минина Нижегородскихъ и ихъ стараніемъ и собраніемъ со всей Россіи войска, в томъ числѣ и нанятымъ казацкимъ воинствомъ, взяша Россійстіи люди назадъ царствующій градъ
20 Москву отъ Литвы, и Літвянъ оныхъ, которые в Москвѣ в самой крѣпости Крѣмлѣ жили, принудили, ради гладу и смерти, самыхъ выйти вонъ и имъ покорится, потому, что в притеснѣніи отъ Россійскаго имъ войска и атаки такой случился гладъ, что оныи собакъ, и мышей, и кошекъ и всякую сквѣрну ѣли и калъ, а что
25 страшнѣе того — мясо человѣчье ѣли, котораго человѣчья мяса по выгнаніи ихъ из Москвы наши войски, нашедъ цѣлые дщаны, вонъ выбросали. И такъ Москва очистилася отъ Литвы (*).

В лѣто 7133 (**), во второенадесять лѣто царства своего, 1625
царь Міхаилъ Ѳеодоровичь понялъ за себя у своего боярина князя
30 Владиміра Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая тогожъ году преставилась.

примѣчанія. (*) За симъ въ рукописи помѣщены событія 7121-го (о избраніи на царство царя Михаила Ѳеодоровича) и 7127 годовъ, изложенныя почти дословно такъ, какъ они изложены выше въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456.
(**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1625.*

Digitized by Google

1625 Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

1626 Потомъ 7134 лѣта (*), февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаилъ Ѳеодоровичь у своего боярина Лукіяна Стрешнева дочь дѣвицу Евдокію Лукіяновну. С того времени родъ Стрешневыхъ пришелъ в великую знатность. 5

1628 В лѣто 7136-е, родился государь царевичь Алексѣй Міхаиловичь, марта в 17 день. А в семъ году родилась царевна Пелагія Міхаиловна, которая на другомъ году умерла (**). А прежде сего, в лѣто 7135-е, родилась государю царевна Ірина Міхаиловна. Того жъ году умерла царица Дарья Алексѣевна, царя 10 Івана Васильевича супруга, бывши пострижена ево волею на Тихфинѣ, дщерь Алексѣя Колтовскаго (***).

1669 В лѣто 7177, отъ Христа 1669, супруга царя Алексѣя Міхаиловича царица Маріа Ільинична Милославскихъ умре, марта в 3 день (†). 15

1676 В лѣто 7184-е, а отъ Христа 1676-е, генваря в 29 день, царь Алексѣй Михаиловичь умре, оставивъ по себѣ отъ первой царицы, которая была Милославскихъ: царевичевъ Ѳеодора и Іоанна Алексѣевичевъ, царевенъ Евдокію, Марѳу, Софію, Екатерину, Марію, Ѳеодосію Алексѣевенъ, а отъ другой царицы Наталья Кириловны Нарышкиныхъ оставилъ царевича Петра Алексѣевича и царевну Наталью Алексѣевну. 20

Царство царя Ѳеодора Алексѣевича всея Россіи. По

примѣчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1626.* (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *В Ядрахъ Росс. істор. 7138-е лѣто, а отъ Христа в 1630-мъ;* см. выше, стр. 456 прим. ***. Царевичъ Алексѣй Михаиловичъ родился 10 марта 1629 (7137) года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: «Дарья Івановна... дщерь Івана Колтовскаго»; за симъ въ текстѣ слѣдуютъ событія годовъ: 7153-го (кончина царя Михаила Ѳеодоровича, воцареніе Алексѣя Михаиловича, бракъ его съ Маріею Ильиничною Милославскою и кончина Евдокіи Лукіяновны), 7142-го (кончина Филарета Никитича), 7144-го (привезеніе въ Москву тѣла Василія Шуйскаго и казнь Михаила Шеина) и 7157-го (рожденіе царевича Ѳеодора Алексѣевича), изложенныя дословно такъ, какъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456—458. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *марта в 13 день.* За симъ слѣдуетъ 7180 годъ (рожденіе царевича Петра Алексѣевича), дословно повторяющій то, что находится подъ этимъ годомъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 459.

Digitized by Google

смерти царя Алексѣя Міхаиловича сѣлъ на престолѣ Московскомъ 1676
сынъ его болшой, царевичь Ѳеодоръ Алексѣевичь, в году отъ рождества Христова 1676-мъ. Сей царь Ѳеодоръ Алексѣевичь, хотя здоровья не былъ крѣпкаго, однакъ душевными добродѣтелми
5 тотъ недостатокъ наверсталъ миролюбіемъ, милостію, тихостію и неописанною щедротою.

В томъ же году отъ рожества Христова 1676-мъ, царь Ѳеодоръ Алексіевичь оженился Агафіею Сімеоновною Грушевскихъ (*).

10 Того жъ году, чрезъ бунтованіе и непостоянство Украинскихъ казаковъ, Турки в Украину вошли и городъ Чигиринъ облежали, для того царь Ѳеодоръ Алексіевичь, чтобъ ихъ отъ того города отбить, послалъ туда с Руси войски в годъ отъ рожества Христова 1678, іюля в 3 й день, надъ которыми поставленъ былъ
15 воевода князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, которой тамъ щасливо с Турками бился.

В году 1679-мъ, с нарочитымъ количествомъ денегъ, посланникъ отъ государя на Оттоманской Портъ в Константинополь былъ 1679
посланъ, гдѣ онъ отвѣтъ принялъ, что султанъ Турецкій хощетъ
20 войною итти на Русь и просить у государя всю Украину во владѣніе; но царь Ѳеодоръ Алексіевичь во всемъ ему томъ отказалъ.

В томъ же самомъ году умерла царевна Ірина Міхаиловна, оставя по себѣ государю и всему государству великое сожалѣніе, понеже была исполнена страха Божія и разума.

25 Сей государь Ѳеодоръ Алексѣевичь перевелъ стародавное Руское платье, охапни и протчее, и велѣлъ носить кафтаны служивымъ людемъ, а женамъ шубы и тѣлогрѣи, треухи, а не шапки.

В лѣто 1682-е, февраля в 16 день (**), царь Ѳеодоръ Алек- 1682
сіевичь сочетался бракомъ с Марѳою Матѳѣевною Апраксиныхъ;
30 в томъ же 1682-мъ году, апрѣля в 27 день (***), преставился отъ житія своего; жилъ 30 лѣтъ, а царствовалъ 6 лѣтъ и 6 мѣ-

---

примѣчанія. (*) Царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ женился на Агаѳіи Семіоновнѣ Грушецкой 18 іюля 1680 года. (**) По другимъ источникамъ свадьба была совершена 15 февраля. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: *апрѣля в 7 день.*

Digitized by Google

1682 сяцовъ (*), не оставя по себѣ дѣтей никого. Отъ сего случая родъ Апраксиныхъ в великую пришелъ знатность.

О смятеніи и бунтѣ стрелцовъ на Москвѣ, и о выбраніи двухъ царей, и о смерти царя Іоанна Алексѣевича. По смерти царя Ѳеодора Алексіевича, которой умре бездѣтенъ, никто толь близокъ из государской фамиліи к престолу Всероссійскому, какъ братъ ево родной, царевичь Іоаннъ Алексіевичь, отъ одного отца [и] матери рожденной, всѣмъ чинамъ государственнымъ и народу казалось за приличность на престолъ посадить; но понеже онъ не былъ нарочитаго здравія, для того чиновные люди соизволили выбрать на государство брата его меншаго, царевича Петра Алексѣевича, которой былъ здравъ, и остроуменъ, и скипетра Россійскаго вмѣстителенъ и достоинъ. И тогда ему весь народъ Московски и всѣ городы и уѣзды, мимо Іоанна Алексѣевича, крестъ цѣловали и с клятвою вѣрность обѣщали, кромѣ стрѣлцовъ Московскихъ, которые, отъ Іоанна Милославскаго его сообщниковъ научены, креста царю Петру Алексіевичу не цѣловали, которое смятеніе и бунтъ здѣлалися отъ стрѣлцовъ по возбужденіи царевны Софіи Алексіевны, чрезъ завотчиковъ Івана Милославскаго и Ѳедора Щегловитаго и Івана Цыклѣра. В томъ бунтѣ много чиновныхъ людей, которыи царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ противны были, отъ стрѣлцовъ побито, подъ видомъ того, что бытто бояре царя Ѳеодора Алексіевича извели. Убити: из бояръ — князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, князь Юрій Алексѣевичь Долгорукой, Артемонъ Сергѣевичь Матвѣевъ, Іванъ Максимовичь Языковъ, Іванъ Кириловичь Нарышкинъ, и протчихъ чиновъ Аѳанасей Нарышкинъ, Ѳеодоръ Салтыковъ; думныя дьяки: Іларіонъ Івановъ, Аверкій Кириловъ; полковники: Андрей Докторовъ, Григорей Горюшкинъ, Стефанъ Яковлевъ и протчіе. Напослѣдокъ послѣ того, какъ бунтъ тотъ и убіеніе бояръ и протчихъ людей утишилося на Москвѣ, тогда всѣмъ народомъ на престолъ всея Россіи выбранъ

примѣчанія. (*) Царь Ѳеодоръ Алексѣевичъ жилъ 21 годъ (онъ родился 30 мая 1661 года) и царствовалъ 6 лѣтъ 2 мѣсяца и 26 дней.

Digitized by Google

и введенъ царевичь Іоаннъ Алексѣевичь. И такъ в 15 день іуня 1682
обоимъ государемъ вдругъ, царю Іоанну Алексѣевичу и царю
Петру Алексѣевичу, крестъ цѣловали народъ Московской, и всѣ
городы с уѣзды и стрѣлцы, и тогда оба цари вѣнчаны.

5 Того жъ году, в 17 сентября, бояромъ князю Івану Андрѣе-
вичу и сыну его князю Андрею Хованскимъ, по указу царевны
Софіи Алексіевны, головы отсѣчены; такъже стрѣлцы нѣкото-
рые казнены и многіе в сылку разосланы. И такъ то заворошe-
ніе утихло.

10 В году 1684-мъ (*), женился царь Іоаннъ Алексіевичь на Па- 1684
раскевіи Ѳеодоровнѣ Салтыковой.

В году 1689-мъ, генваря в 27 день (**), царь Петръ Алек- 1689
сѣевичь женился, взявши себѣ в царицу Евдокію Ѳедоровну, Ѳео-
дора Авраамовича Лопухина дщерь, а напредь царицы Евдокіи
15 Ѳедоровны была ему обручена невѣста М.... Александровна.

В году 1690-мъ, февраля в 18 день, родился царю Петру 1690
Алексѣевичу сынъ царевичь Алексѣй Петровичь.

В году 1694-мъ, генваря в 21 день, преставилася царя Пе- 1694
тра Алексѣевича матушка, царица Наталья.

20 В году 1695-мъ, царь Петръ Алексѣевичь первой походъ 1695
ходилъ подъ Турецкой городъ Азовъ. И того жъ году государе-
вы войски, подъ предводителствомъ Бориса Петровича Шереме-
тева, взяли городы Турецкіе Кизи-Кермень и протчія.

В году 1696-мъ, генваря в 29 день, во второмъ часу дни, 1696
25 преставился царь Іоаннъ Алексіевичь, живъ в непрестанномъ бо
гомоленіи и милостивно к народу; сидѣлъ на престолѣ Россій-
скомъ, купно с братомъ царемъ Петромъ Алексіевичемъ, 13 лѣтъ
и 8 мѣсяцевъ (***). По немъ остались три царевны, которыхъ онъ
принялъ отъ царицы своей Параскевы Ѳеодоровны Салтыковыхъ,
30 которою онъ женился в 1684 году (†) отъ рождества Христова.

Того жъ 1696 году въ пя.... рѣла вся торговая сто.....

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В году 1688-мъ;* бракъ былъ совершенъ 9-го января 1684-го. (**) Тамъ же: *генваря в 17 день.* (***) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *Положенъ в Архангельскомъ соборѣ в Москвѣ.* (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *в 1687 году.*

Digitized by Google

1696 лавки, толко осталась одна церковь; згорѣло 775 человѣкъ; всюды огонь розмѣта..... лодкахъ стоящіе (*).

Самодержавство царя Петра Алексѣевича. Царь Петръ Алексѣевичь прежде брата своего Іоанна Алексіевича на престолъ всея Россіи посаженъ, и все государство ему крестъ 5 цѣловало, и хотяй братъ его при немъ такожде царь былъ, однакъ царь Петрь Алексѣевичь всѣмъ государствомъ Рускимъ правителствовалъ почти одинъ, и дѣла какъ гражданскіе, такъ и воинскіе управлялъ, зане царь Іоаннъ Алексіевичь за болѣзнію своею править того не былъ вмѣстителенъ, хотя за нерворожденіе и по 10 наслѣдству былъ царь и великій князь всея Россіи.

Царь Петръ Алексѣевичь в 1696-мъ году, в мартѣ мѣсяцѣ, с войсками ходилъ в другой разъ подъ Азовъ, надъ войсками поставивъ вожда полковъ Алексѣя Семеновича Шеина, городъ облежалъ и в 19 день іюля взялъ. И того жъ году государь пришелъ 15 из-подъ Азова, в Москву с тріумфомъ сентября в 20 день вошелъ.

Потомъ везенъ былъ в Москву на телѣгѣ стоячей, а надъ нимъ висѣлица была построена, измѣнникъ Галанчанинъ Яковъ Ансенъ(**), которой изъ государевыхъ полковъ во Азовъ к Туркамъ перекинулся, и тѣмъ великую пакость и уронъ войскамъ 20 государевымъ здѣлалъ; и за таку его измѣну государю Россійскому онъ на Москвѣ, октября в 7-й день, расколесованъ и голова его на колъ взоткнута.

1697 В году 1697-мъ, в февралѣ мѣсяцѣ, открылося злое умышлені[е] на здоровье царя Петра Алексѣевича измѣнниковъ: окол- 25 ничего Алексѣя Соковнина, думнаго дворянина Івана Цыклера, столника Ѳедора Пушкина и ихъ товарищей стрѣлцовъ и Донскихъ казаковъ, в тотъ совѣтъ призванныхъ; обличены в томъ зломъ умышленіи, что хотѣли государя убить и государство в свою власть взять Помянутые бунтовщики, по праведному граж- 30 данскому суду, на Москвѣ всѣ казнены, в 3-й день марта: у жи-

примѣчанія. (*) Это извѣстіе о пожарѣ написано на отдѣльномъ листкѣ, вклеенномъ въ рукопись. (**) Голландецъ Янсенъ, который, передавшись къ Туркамъ, былъ главнымъ виновникомъ неудачи нашего втораго приступа къ Азову.

Digitized by Google

выхъ ихъ руки и ноги, а потомъ и головы отрублены, ноги и 1697
руки на колье взоткнуты, а головы в городѣ на Красной площади на каменномъ, для того состроенномъ, столпѣ на желѣзныхъ спицахъ поставлены, и по сторонамъ столпа на желѣзныхъ дскахъ
5 вина ихъ написана.

1698-го году, в мартѣ мѣсяцѣ, царь Петръ Алексѣевичъ, хо- 1698
тячи видѣть иностранные государства, пошелъ незнакомито в посолство в разные мѣста, ради разсмотренія поведенціи судебныхъ дѣлъ, купечества, свободныхъ ученій и механическихъ, то
10 есть всякихъ рукодѣлныхъ, наукъ и военныхъ дѣлъ, какъ сухопутныхъ, такъ мореплаванія морскимъ флотомъ, и во всѣхъ чинахъ, отъ самаго меншаго салдацкаго чина даже до самаго вышшаго кавалерскаго ранга, по заслугамъ и достоинству честь получалъ, и всякого искуства, и сухопутнаго и морскаго, что ка-
15 сается до военной службы преискусно изучился. А напредь сего развѣлся с царицею своею Евдокіею Ѳедоровною.

В году отъ Рожества Христова 1698-мъ, стрѣлецкіе четыре полка, которые были посланы для помощи королю Полскому Августу и стояли в Великихъ Лукахъ около границы, забунтовали
20 и, выславъ отъ себя из полковъ афицеровъ, полковниковъ и капитановъ, противно указу государеву, пошли единодушно к Москвѣ, с такимъ намѣреніемъ, чтобъ какъ бояръ, такъ и іноземцовъ всѣхъ побить и разорить и разграбить, а государя самого, какъ пріѣдетъ отъ странствованья, не пустить в Москву, и хотѣли от-
25 ставить государя своего и допустить владѣть государствомъ царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ, взявъ ю из дѣвича монастыря к Москвѣ. Сѵнклитъ государевъ, то ихъ злое умышленіе увѣдавъ, послалъ противу ихъ фелдьмаршала Алексѣя Семеновича Шеина с войски, и такъ оной фелдьмаршалъ взялъ с собою генерала Пе-
30 тра Гордона и салдатъ, Преображенской, Семеновской, Бутырской и Лѣфортовской полки, и вышедши из Москвы тѣхъ бунтовщиковъ стрѣлцовъ встрѣтили подъ Воскресенскимъ монастыремъ. Ѳелдьмаршалъ многажды к нимъ посылалъ генерала Петра Гордона уговаривать ихъ, чтобъ они отъ такого злаго пред-

Digitized by Google

1698 взятія и бунта престали, и по должности своей государю покорились; однакъ отъ того никакого успѣха не было. Того ради фельдмаршалъ велѣлъ для устрашенія по стрѣлцамъ из пушекъ слѣпыми выстрѣлами, то есть пыжами, стрѣлять; что увидѣвъ стрѣлцы, настоящо, какъ непріятели, по войскамъ государевымъ из пушекъ стрѣлять полными выстрѣлами с ядрами стали. То видя фельдмаршалъ, что уговариванье и стращаніе ничего не дѣйствуетъ, вѣлѣлъ такожде полными зарядами по стрѣлцамъ стрѣлять из пушекъ, отъ которыхъ тѣ бунтовщики поражены и за арестъ всѣ взяты, и из нихъ первѣйшіе завотчики на томъ же мѣстѣ нѣсколко числомъ повѣшены и казнены, а протчіе всѣ по ссылкамъ розосланы и по тюрмамъ посажены.

Какъ царь Петръ Алексѣевичь по странствованіи пришелъ к Москвѣ, по желанію своему, молодыхъ людей и из самыхъ тѣхъ стрѣлцовъ, которые равно, какъ и протчіе, смерти достойны были, пожаловалъ животомъ, а за вины ихъ в сылку по городамъ разослать указалъ; а старшіе [по] лѣтамъ и вѣку совершеннаго стрѣлцы за бунтъ свой казнены и около Москвы по городовой стѣнѣ по зубцамъ и по виселицамъ были перевѣшаны. Царевна Софія Алексѣевна, не имѣя уже болше надежды ко одержанію царскаго престола послѣ какъ стрѣлцы переказнены стали, постриглася в томъ же Новодѣвичемъ монастырѣ, и, недолго послѣ того поживъ, умерла и погребена, во інокиняхъ именована Сусанною.

1700 В 1700-мъ году, генваря в 1 день, царь Петръ Алексѣевичь, чрезъ публичное объявленіе на Красной площади на Москвѣ, время учитанія годовъ перемѣнилъ, и указалъ, чтобъ вмѣсто того, что прежде сего в Россіи обычайно исчисляемы были лѣта отъ созданія міра, с того 1-го дня генваря считано было и писано по всей Россіи, во всякихъ духовныхъ и гражданскихъ дѣлахъ и писмахъ, годы отъ рождества Христова и чтобъ годъ начинался с 1 числа генваря, а не такъ какъ прежде с перваго числа сентября щиталося.

В томъ же 1700-мъ году, государь царь Петръ Алексѣевичь за достойные притчины, обиды и неправды, творимыя отъ

Digitized by Google

Шведовъ, какъ противъ своей персоны, такъ и подданныхъ в тор- 1700
говлѣ, разрушивъ уставленный на 30 лѣтъ миръ чрезъ Россійскихъ посланниковъ Емельяна Украинцова да Івана Чередѣева, іюля в 3 день войну противъ Шведовъ поднялъ.

5 В сентябрѣ мѣсяцѣ пошелъ в Ижерскую землю с войсками и Нарву облежалъ, откуду, какъ онъ самъ изволилъ отъѣхать в Новъгородъ для нужныхъ дѣлъ, во отсудствіе его Швѣдской король Каролюсъ XII войски его в обозѣ потѣснилъ, и в обозъ вступилъ, казну денежную и войскую, такожде и пушки госуда-
10 ревы, себѣ договорилъ, а генераловъ Рускихъ всѣхъ отпустить в Русь обѣщалъ и 4 пушки на дорогу дать; но, по наговору нѣкихъ своихъ, генераловъ Рускихъ за арестъ взять велѣлъ и в Стокголмъ отвести, что и учинено было. Однакожъ царь Петръ Алексѣевичь тое безчастіе поправилъ, а именно в 703
15 году отъ Шведской короны Нотенбургъ, а в 704-мъ Нарву приступомъ взялъ, городъ Яму, Копорье и всю Ижерскую землю подъ свою царскую державу взялъ.

В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, явися на небеси змія облач- 1707
на и стояла до захожденія солнца; сіе знаменовало пришествіе
20 [короля] Шведскаго в Р[оссію].

В году 1708-мъ, вышепомянутый Шведскій король со всѣю 1708
силою из Саксоніи чрезъ Полшу [вступилъ] с такимъ намѣреніемъ, чтобъ в самую Москву войти и разорить, и уставленіе гражданское в Россіи перемѣнить по своему мнѣнію. Мазепа, гетманъ
25 казацкій, измѣнивъ своему государю Петру Алексѣевичу, пошелъ к королю Шведскому и его с войсками в Украину пустилъ, гдѣ онъ и зимовалъ.

А в 1709-мъ году оный Шведскій король, в 27 день іюня мѣ- 1709
сяца, подъ городомъ Полтавою с царемъ Петромъ Алексѣеви-
30 чемъ в баталію вступилъ, [въ] которой царь Петръ Алексѣевичь самъ своею персоною тогда войсками командировалъ, король Шведской прогнанъ и войски его поражены, гдѣ множество побито.

Генералъ Шведской Левенгоуптъ с конницею Шведскою досталною, при которой и самъ король былъ, отступилъ отъ побои-

Digitized by Google

1709 ща к Днепру рѣкѣ, к мѣсту зовомому Переволочье; но какъ государевы войски на него пришли, король с Мазепою самъ и нѣсколко драбантовъ и афицеровъ, переправившись чрезъ Днепръ, ушолъ в Турецкую землю в городъ Ачаковъ, а оттуды в Бендеръ (*). 5

(**) В томъ же 1709-мъ году генералъ Левенгоунтъ с войсками своими, которыхъ тогда подъ его командою было 16000 конницы, іюня в 30 день сдалися по договору государю, и в полонъ взятъ со всѣмъ. Толь великъ уронъ тогда Швѣдамъ учинился, какого они себѣ отнюдъ не надѣялись: оны такъ в себѣ мечтали, 10 что никто противъ ихъ мудрости и храбрости и силы из царей и королей не можетъ стати, и хотѣли всѣхъ королей отъ престоловъ отставить и перемѣнить; однакъ такъ стали побѣждены, что кромѣ побитыхъ, которыхъ на мѣстѣ сочтено с 8000 человѣкъ, а в полонъ взято 19.281 человѣкъ, между которыми взяты: ге- 15 нералъ-фелдмаршалъ графъ Пиперъ (***), генералъ Левенгоунтъ, генералъ-маэоровъ 7, полковниковъ 14, подполковниковъ 22, генералъ-адьютантовъ 3, маэоровъ 28 и протчихъ многихъ офицеровъ. Ту побѣду государь получивъ надъ непріятелемъ, благодареніе Богу во всѣхъ церквахъ чрезъ все государство воздалъ; 20 а потомъ в Москву с великимъ торжествомъ въѣжжалъ, а за нимъ всѣ Шведскіе плѣнники, графы и генералы и афицеры, пѣши ведены были. В семъ годѣ Великій Петръ понялъ себѣ в супругу Екатерину Алексѣевну (†).

1710 В 1710-мъ году государь свои войски изволилъ послать в 25

примѣчанія. (*) Въ рукописи за симъ приписано: *Дождь из Ядеръ Історіи Рос.* и послѣ замѣтки: *сіе прежде было*, слѣдуетъ изложеніе событій, совершившихся въ 1704, 1705 и 1706 годахъ, записанныхъ почти дословно въ первомъ отрывкѣ, кромѣ слѣдующихъ мѣстъ: «*В лѣто 1704-е ..... освятилъ церковь Петра и Пагла в городѣ новонареченномъ Санктъпетербурѣ, которой по славенски названъ градъ святаго Петра,*» и «*В лѣто 1705-е .... совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ межь Холопьи улицы и Борковой Тихфинскія Богородицы*». См. выше, стр. 461—462. (**) Въ рукописи передъ этимъ написано: *Отселѣ паки из Ядеръ Россійской історіи о Полтавской баталіи.* (***) Тамъ же: *Питеръ.* (†) Противъ этого мѣста, въ рукописи на полѣ написано: *Немецкой природы пасторскую дщерь*

Digitized by Google

Лифляндію; Ригу, Ревель, Перновъ и всѣ тамошнія городы, та- 1710
кожде в Финской земли Выборхъ, подъ свою власть взялъ.

Того жъ году, в декабрѣ мѣсяцѣ, Турецкой султанъ Ахметъ,
по наважденію короля Шведскаго, которой сидѣлъ в Бендѣрѣ,
5 царю Петру Алексѣевичу объявилъ войну безъ всякой причины.
Для того государь, в 1711 году, с войсками противъ Турка по- 1711
шелъ, и какъ рѣку Прудъ перешолъ, такъ на него Турецкій ве-
зирь со множествомъ Турецкихъ войскъ нашолъ гдѣ государевъ
обозъ, чрезъ многіе дни великіе приступы отъ Турокъ чинимы
10 были, однакъ государево войско мужественной отъ Турокъ от-
поръ дѣлало, такъ что Турковъ многіе тысячи побиты. Напослѣ-
докъ не стало у государя запасу, а помощи ниоткуды не было
надѣятся и, какъ писано в Житіи Петра Великаго, былъ Великій
Петръ во своемъ обозѣ отакованъ со всѣхъ сторонъ, и такъ при-
15 нужденъ былъ с Турецкимъ везиромъ в договоръ вступить, и
чрезъ него миръ с Турецкимъ султаномъ здѣлалъ, отдавши ему
прежде у него взятые городы Азовъ, Кизикерменъ и протчіе с
землями. Для подтвержденія того миру посыланъ былъ к Тур-
камъ отъ государя посланникъ Авраамъ Ѳедоровичь Лопухинъ,
20 в году отъ рож. Христова 1712, которой, подтвердивъ миръ,
воротился к Москвѣ. А измѣнникъ Мазепа умеръ в Бендерѣ, Ту-
рецкомъ градѣ. Вскорѣ потомъ государь послалъ войски, подъ
предводителствомъ генерала-адмирала Ѳедора Матѳѣевича Апрак-
сина; всю Финскую землю, ажъ до полъ Сѣверщины, подъ свою
25 власть взялъ, гдѣ многіе баталіи и сшибки, какъ на сухомъ, такъ
и на водяномъ пути, промежъ Рускихъ и Шведовъ были, однако
с болшою потеряшкою Шведы оставались (*).

В лѣто 1720-е, государь царь Петръ Алексѣевичь помирился 1720
со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ; а воевалъ с Нѣмцами
30 21 годъ, то есть с 1700-го по 1721 годъ. В семъ году названъ

примѣчанія. (*) Въ рукописи за симъ помѣщены извѣстія, записанныя подъ 1717 и 1718 годами; они уже напечатаны въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 462—463.

Digitized by Google

1720 Вел[икій] Петръ імператоромъ отъ канцеляра, синода и отъ всего сената (*).

1725 В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочестивѣйшій великій государь первый імператоръ Петръ Алексіевичь, царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктъпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ. 5

По немъ остася благочестивая его супруга, великая государыня імператрица Екатерина Алексѣевна, которую онъ самъ при жизни еще своей короновалъ на престолъ царскій всея Россіи, и нача царствовати по смерти своего супруга (**). 10

1737 1737-го года, при державы благочестивѣйшей государыни імператрицы Анны Іоанновны, была баталія с Турками, и помощію всесилнаго Бога великая одержана бысть на Турокъ отъ Россійскаго войска побѣда, в которомъ войскѣ многое число было солдатъ отъ духовнаго чина, дьячковъ и панамарей, дѣйствително посвященныхъ и указами опредѣленныхъ к церквамъ. 15

Тогда взяты были Турецкіе городы: Очаковъ, Хоттимъ и Азовъ, а Кримъ и Кубани зѣло разоренъ, и многое множество Турокъ побито и в плѣнъ взято (***). 20

1742 В лѣто 1742, во время благополучнаго царствованія в Россіи благочестивѣйшія государыни імператрицы Елисавети Петровны, привезенъ из Голштиндіи внукъ Петра Перваго, а блаженныя памяти государыни імператрицы Елисавети Петровны племянникъ, в Санктъпетербургъ и учиненъ быть наслѣдникомъ Всероссійскаго престола. 25

1745 В лѣто 1745-е, августа 21 дня, великій князь и наслѣдникъ Всероссійскаго престола Петръ Ѳедоровичь бракосочетался с

примѣчанія. (*) Слѣдующій за симъ въ рукописи 1723 годъ дословно схожъ съ находящимся въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 463. (**) Въ рукописи за симъ помѣщены событія 1727 и 1730 годовъ, которыя изложены совершенно такъ же, какъ и въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 465. (***) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *манифестъ 1737 года*, и въ текстѣ за симъ помѣщены событія 1740 и 1741 годовъ, изложенныя совершенно такъ, какъ они изложены въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 466.

Digitized by Google

принцессою Ангалт-Цербстскою и Богемскою Екатериною Алек- 1745
сіевною.

Влѣто 1754-е, сентября 20 дня, родился великому князю Петру 1754
Ѳедоровичу сынъ, великій князь цесаревичь Павелъ Петровичь.

5 В лѣто 1761-е(*), преставися благочестивѣйшая самодержав- 1761
нѣйшая великая государыня імператрица Елисаветъ Петровна декабря 25 дня(**); царствовала 22 года.

1762 года(***), генваря 1 дня, возведенъ на Всероссійскій 1762
імператорскій престолъ племянникъ ея імператорскаго велич-
10 ства блаженныя памяти імператрицы Елисавети Петровны по наслѣдству(†) Петръ Ѳеодоровичь, и именованъ третій імператоръ, царствовалъ 6 мѣсяцовъ, и умре того жъ года 1762-го.

По смерти его, того жъ года, іюня 28 дня, по общему согласію и желанію всея Россіи и по степени, возведена на Всерос-
15 сійскій імператорскій престолъ благочестивѣйшая самодержавнѣйшая великая государыня імператрица 2-я Екатерина Алексѣевна и самодержица Всероссійская.

В лѣто 1763, сентября 22 дня, коронована імператорскою 1763
короною в царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивѣйшая са-
20 модержавнѣйшая великая імператрица Екатерина Алексіевна преосвященнымъ Димитріемъ, митрополітомъ Великоновоградскимъ и Великолуцкимъ.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1809-е, придѣлана къ холод- 1809
ному Никольскому собору теплая каменная церковь съ придѣлами:
25 1-й Девяти мучениковъ Кизическихъ, а 2-й, при входѣ въ оную церковь, по лѣвую руку, Варлаама Хутынскаго чудотворца, въ царствованіе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павловича, самодержца Всероссійскаго, съ благословенія преосвященнѣйшаго Антонія, епископа Старорускаго, Соколова, въ бытность
30 при ономъ соборѣ протоіерея Стефана Егорова сына Алексѣевскаго.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1820-е, марта 26-го числа, 1820
по благословенію преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорус-

---

примѣчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В лѣто 1762-е.* (**) Тамъ же: *23 дня.* (***) Тамъ же: *Тою жъ года.* (†) Тамъ же: *по наслѣдствуи.*

Digitized by Google

1820 каго, викарія Новгородской митрополіи, установлено ежегодно обносить со крестами кругомъ Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей Пятницкой и Прокопіевской артосъ въ продолженіе свѣтлой седмицы, начиная съ понедѣльника и до субботы, каковое постановленіе и нынѣ продолжается. 5

1822 Въ лѣто отъ рождества Христова 1822-е, въ царствованіе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павловича, съ благословенія преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорусскаго, при протоіереѣ Стефанѣ Алексѣевскомъ, пристроено къ холодному Николаевскому Дворищскому собору съ сѣверной стороны каменное съ колоннами крыльцо, и при немъ въ низу двѣ кельи, а въ верху надъ оными надъ первой кладовая, а надъ второй кельей угольникъ, церковнымъ иждивеніемъ, съ помощею доброхотныхъ дателей... же чинилъ того жъ собора церковный староста, Новгородскій мѣщанинъ Гавріилъ Петровъ. 10 15

1824 Въ лѣто отъ рождества Христова 1824-е, августа 13-го числа, по утру въ 9-ть часовъ, изволилъ посѣщать Николаевскій соборъ высокопреосвященнѣйшій Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, Эстляндскій и Финляндскій, осматривалъ ризницу и нѣкоторыя церковныя утвари, пробывъ въ соборѣ во время отправленія чреднымъ священникомъ литургіи до херувимской пѣсни, и потомъ отправился изъ онаго собора въ Хутынь монастырь для погребенія тѣла въ Бозѣ опочившаго преосвященнаго Антонія, бывшаго архіепископа Ярославскаго, которой находился здѣсь на покои въ Деревеницкомъ. 20 25

Въ придѣлѣ Варлаама Хутынскаго чудотворца, по правую сторону царскихъ дверей, Спасителевъ образъ нерукотворенный, въ серебренной ризѣ, вѣнецъ сребренной же позлащенной, съ разными камнями и стразами, пожертвованъ въ 182. году (*) Новгородскимъ имянитымъ гражданиномъ Андрѣемъ Кузмичемъ Пановымъ. 30

примѣчанія. (*) Въ рукописи единичной цыфры въ годѣ не выставлено.

Digitized by Google

УКАЗАТЕЛИ.

Digitized by Google

Digitized by Google

I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

А.

Ааронъ Еропкинъ, еписк. Корѣльскій и Ладожскій, изъ архим. Новгор. Юрьева мон-ря, 386, 462.
Ааронъ, пономарь Новгород. Софійск. собора, 271.
Абуй. См. Алгуй.
Августъ II, кор. Польскій, 481.
Августъ, князь. См. **Айгустъ**, кн. Литовскій.
Авраамъ, праотецъ, 295.
Авраміи, священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 121.
Авраміи Килибака, іеродіаконъ Новгор. Юрьева монастыря, 80.
Аврамъ, тысяцк. Новгородскій, 31 — 32, 222, 223.
Агаиій, св., 226.
Агаѳія Семіоновна Грушецкая, д. Семена Ѳедоровича Грушецкаго, ж. ц. Ѳеодора Алексѣевича, 477.
Агаѳонъ Богдановъ. См. Суворъ, Агаѳонъ Богдановъ.
Аггій, Святогорскаго Хиландарева мон-ря инокъ, 88.
Адамъ, праотецъ, 225, 227, 230.
Адріанъ, патріархъ Всероссійскій, 378, 379, 461.
Адріанъ Захарьевичъ (Захарьинъ), посадн. Новгородскій, 234.
Адріанъ (Андрѣянъ), Новгородецъ, 32.
Ази-Гирей (Ачи-Гирей), х. Крымскій. Его дѣти, 309.
Айгустъ (Августъ), кн. Литовскій, намѣстн. Псковскій, 207.
Айдаръ (Андаръ), с. хана Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій, 309.
Акимъ. См. Іоакимъ.
Алгуй (Абуй), х. Ордынскій, 22.
Алдаярасъ Касымовичъ. См. Даньяръ (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій.
Алевизъ (Алевизоръ), Фрязинъ, зодчій, 125.
Александра Ѳеодоровна. См. Ирина Ѳеодоровна, царица.
Александръ Казимировичъ, в. кн. Литовскій, потомъ кор. Польскій, 59.
Александръ I Павловичъ, с. импер. Павла Петровича, импер., 487, 488.
Александръ Ярославичъ (ст. 11), прозв. Невскій, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. князь, 21, 204, 231, 463.
Александръ, архіеп., потомъ митропол. Новгородскій, прежде архиман. Юрьева мон-ря, 148, 149, 347, 349, 449.
Александръ, инокъ, потомъ игуменъ Тихвинск. Богородицкаго Успенскаго мон-ря, 444.

Digitized by Google

Александръ Аввакумовичъ, воевода Новгородскій, 237, 239.
Александръ Борисовичъ, бояринъ Новгородскій, 32, 224.
Александръ Игнатьевичъ, тысяцкій Новгородскій, 39.
Александръ Самисоновичъ, посадн. Новгородскій, 55.
Александръ Ѳоминичъ, посадн. Новгородскій, 50.
Алексѣевскій, Стефанъ Егоровъ, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородѣ, 487, 488.
Алексѣй I Комнинъ, импер. Византійскій, 186.
Алексѣй Михаиловичъ, с. царя Михаила Ѳеодоровича, царь, 153—161, 165, 168—170, 375—377, 456, 458, 459, 476, 477.
Алексѣй Петровичъ, с. царя Петра I-го Алексѣевича, царевичъ, 388, 463, 479.
Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Россіи, 61, 136, 137, 234, 236, 290, 306.
Алексѣй, архіеп. Новгородскій, прежде чернецъ, ключникъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 33—36, 38, 135, 137, 234—236, 238, 242—247.
Алексѣй, еписк. Суздальскій, 236.
Алексѣй Титовъ, еписк. Тверскій изъ архим. Москов. Знаменс. мон-ря, 386.
Алексѣй Михайловичъ. См. **Варлаамъ**, св., игуменъ Хутынск. мон-ря.
Алексѣй (Олекса) Сбыславичъ, Новгородецъ, 15.
Аложнидъ. См. **Арожнетъ**.
Алферій. См. **Елевѳерій**.
Амвросій, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Вологодскій, 466, 467.
Амонъ, монахъ, 298.
Амосъ, протоіерей Новгород. Софійскаго собора, 356.
Амфилохій, еписк. Владимірскій на Волынѣ, 4.
Ананія, посадникъ Псковскій, 236.
Анастасій, патріархъ Константинопольскій, 274.
Анастасій, Корсунянинъ, іерей, 174.
Анастасія Романовна, первая ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 83, 329, 470.
Анастасія (Настасья), жена Новгородца Ивана Григорьевича, 55.
Анастасія (Настасья), Новгородка, 116.
Андаръ, царев. Крымскій. См. **Айдаръ** (Андаръ), с. х. Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій.
Андрей Александровичъ (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, в. кн., 25, 209, 213, 231.
Андрей Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Углицкій, 290, 291, 297, 300, 302.
Андрей Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Добрый, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Владиміро-Волынскій, потомъ кн. Переяславскій, 7.
Андрей Георгіевичъ, прозв. Боголюбскій (ст. 9), с. в. кн. Георгія I Владиміровича Долгорукаго, в. кн. Владимірскій, 132.
Андрей Іоанновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Старицкій, 69, 127.
Андрей Ольгердовичъ, с. в. кн. Литовскаго Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій, а потомъ Псковскій, 35.
Андрей, еписк. Тверскій, 134, 212.
Андрей, игум. Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 60, 62.
Андрей Борисовичъ, сынъ тысяцкаго Новгородскаго, 31, 191, 219.
Андрей Вратиславичъ, кн., намѣстн. Новгородскій, 205, 207.
Андрей Ивановичъ, посадн Новгородскій, 39, 50.
Андрей Климовичъ (Климонтовичъ), посадникъ Новгородскій, 24, 209, 210.
Андрей (Ондрѣй), бояринъ Новгородскій, 32.
Андрей, пос. въ Царьградѣ, 90.
Андрей, мѣдникъ, Новгородецъ, 76.
Анна Алексѣевна Колтовская (въ мон. Дарія), 4-я ж. ц. Іоанна IV Василье-

Digitized by Google

вича Грознаго, царица, 103, 104, 113—115, 120, 121, 476.
Анна Іоанновна, д. царя Іоанна Алексѣевича, императрица, 465, 466, 479, 486.
Анна Михаиловна, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 153, 166.
Анна, сестра Визант. импер-овъ Василія II и Константина IX, ж. в. кн. Владиміра Святославича, 175.
Анна, ж. вел. кн. Ярослава Владиміровича, 159, 160, 272.
Анна, княгиня, 27.
Ансенъ. См. **Янсенъ**.
Антоній, митрополитъ Всероссійскій, 113, 115, 148.
Антоній (въ мірѣ Добрыня Ядрѣйковичь), архіеп Новгородскій, 16, 17, 19, 133, 201—203.
Антоній Знаменскій, архіеп. Ярославскій, 488.
Антоній Соколовъ, еписк. Старорусскій, 487.
Антоній, еписк. Тверскій, 40, 256.
Антоній, Римлянинъ, св., игуменъ Новгородскаго Антоніева монастыря, 5—7, 187—189, 467.
Антоній Изящный, игум. Бѣло-Николаевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 84—85, 193.
Антоній, св., игум. Кіево-Печерскій, 175, 176, 180, 184.
Антоній, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 210.
Антоній, игуменъ Николо-Лятскаго мон-ря въ Новгородѣ, 86.
Антоній, строитель Николо-Вяжицкаго мон-ря, 252.
Анфалъ (Анфанъ) Никитинъ, бояр. Двинскій, 45.
Анфанъ. См. **Анфалъ**.
Анцыфоръ. См. **Онисифоръ**.
Апраксинъ, графъ Ѳедоръ Матвѣевичъ, генералъ-адмиралъ, 485.
Ареѳа (Еревша), Новгородецъ, 13, 197.
Арзубьевъ, Кипріанъ, посадн. Новгородскій, 299.
Аркадій, еписк. Новгородскій, прежде игум. Новгор. Успенскаго (Аркадіевскаго) мон-ря, 8, 21, 131, 191, 192.
Арожнетъ (Аложнидъ, Ирожнетъ), Новгородецъ, 7.
Арсеній, архіеп. Новгородскій, прежде монахъ Хутынскаго мон-ря, 17, 133, 202, 203.
Арсеній, игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 83.
Арсеній Столыпинъ, игуменъ Ковалева мон-ря въ Новгородѣ, 90.
Артемьевъ, Савва (Савинъ), мастеръ серебреныхъ дѣлъ, 390.
Арцыбашевъ, Леонтій, сынъ боярскій Обонѣжской пятины, 358—360, 411.
Аѳеоній, митроп. Новгородскій, прежде игум. Переяславля Залѣсскаго Борисоглѣбскаго мон-ря. 153—155, 374, 379, 389, 457.
Ахавъ, ц. Израильскій, 164.
Ахматъ (Ахмутъ), х. Зол. Орды, 308.
Ахметъ III, султанъ Турецкій, 383, 485.
Ахмутъ, ханъ Золот. Орды. См. **Ахматъ** (Ахмутъ), х. Зол. Орды.
Ачи-Гирей. См. **Ази-Гирей**, х. Крымскій,
Аѳанасій Даніиловичъ (ст. 13), с. кн. Даніила Александровича, кн. Новгородскій, 27.
Аѳанасій Великій, св., патріархъ Александрійскій, 298.
Аѳанасій, патріархъ Константинопольскій, 215.
Аѳанасій, патріархъ Константинопольскій (сомнительный), 274.
Аѳанасій, игуменъ Рождественскаго мон-ря съ поля въ Новгородѣ, 36, 112.

Б.

Балавенскій, Иванъ Степановичъ, дьякъ Софійскій, 381.
Балтаджа Могаммедъ-паша, Турецк. вел. визирь, 485.
Бартеневъ, Даніилъ, дьякъ, 107.
Басенковъ (Басенокъ), Никифоръ Ѳедоровичъ, двор., 308.

Digitized by Google

Батый, х. Золотой Орды, 20, 203.
Безносовъ, Андрей Васильевъ, Новгород. дьякъ, 98 — 99.
Безонишевъ, Угримъ Васильевъ, 101, 102.
Беклемишевъ - Берсень, Иванъ Никитичъ. Его дворъ въ Москвѣ, 69.
Бердоулатъ, с. ц. Мердоулата, царев. Крымскій, 309.
Бередниковъ, Яковъ Ивановичъ, издатель Лѣтописей, 119.
Берсень. См. **Беклемишевъ - Берсень**, Иванъ Никитичъ.
Биргеръ (Белгеръ), король Шведскій, 231.
Битяговскій, Данилъ Михайловичъ, 450 — 452.
Блудкиничъ, Власій (Волосъ Блюдкиничъ), Новгородецъ, 18.
Бобровникъ, Филатъ, Новгородецъ, 124, 321.
Богдановъ, Иванъ, подьячій, 472.
Богданъ Аввакумовичъ (Абакумовичъ), посадн. Новгородскій, 37, 248.
Богданъ Ивановичъ, посадникъ Новгородскій, 40.
Боголѣпъ, игуменъ Спасо Нередицкаго монастыря въ Новгородѣ, 76, 83.
Божинъ, Даніилъ Ивановичъ, бояринъ Новгородскій, 42, 43, 258, 259.
Болдыжевичъ, Романъ, Новгородецъ, 205.
Болотниковъ, Иванъ Исаіевъ, холопъ, мятежникъ, 455, 472, 473.
Борецкая, Мароа, ж. Новгород. посадника Исаака Борецкаго, посадница Новгородская, 282 — 284, 298.
Борецкій, Димитрій Исааковичъ, сынъ Мароы Борецкой, посадн. Новгородскій, 298, 299.
Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій, 282.
Борисъ Александровичъ (ст. 17), с. кн. Тверскаго Александра Іоанновича, в. кн. Тверскій. 52.
Борисъ Андреевичъ (ст. 13), с. в. кн. Андрея Александровича, кн. Новгородскій, 211.
Борисъ Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Волоколамскій, 291, 297—298, 300, 302.
Борисъ Владиміровичъ, св. (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Ростовскій, 176, 177, 290.
Борисъ Даніиловичъ (ст. 13), с. в. кн. Даніила Александровича, кн. Московскій, 27.
Борисъ Ѳеодоровичъ Годуновъ, царь, 149, 150, 350, 449—454, 470—472.
Борисъ Васильевичъ, тысяцкій, потомъ посадн. Новгородскій, 40, 41.
Борисъ, мастеръ колокольный, изъ Москвы, 30, 219.
Бормосовъ, Григорій Никитичъ, 111.
Булгаковъ, князь Михаилъ. См. **Голица-Булгаковъ**, кн. Михаилъ Ивановичъ.
Бурмаментъ, атаманъ Казачей орды. См. **Уразъ-Магметъ**.
Бутурлинъ, Василій Ивановичъ, воевода Новгородскій, 353 — 357.
Бутурлинъ, Иванъ Никитичъ, воевода и дворецкій, 69.
Бухаринъ, Ишукъ Ивановичъ, дьякъ, 69 — 70, 77, 78.
Бѣгичевъ, бояринъ, 474.
Бѣльскій, кн. Иванъ Ѳедоровичъ, бояр. и воевода, 124.

В.

Валаамъ, лжепророкъ, 278.
Варлаамъ, митрополитъ Всероссійскій, 320.
Варлаамъ, митр. Новгородскій, бывшій архим. Чудова мон-ря, 149, 349, 350, 452, 453.
Варлаамъ, митрополитъ Ростовскій, 349.
Варлаамъ, епископъ Крутицкій, 449.
Варлаамъ Леницкій, еписк. Переяславскій, потомъ архіеп. Псковскій, 467.
Варлаамъ Косовскій, епископъ Тверскій, прежде еписк. Иркутскій, 387.

Digitized by Google

Варлаамъ, архим. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 44, 45, 252, 260, 261.
Варлаамъ Царица, игуменъ Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 85, 89.
Варлаамъ, игуменъ Деревяницкаго мон-ря, 106.
Варлаамъ (въ міру Алексѣй Михайловичъ), св., игуменъ Хутынскаго мон-ря, 11, 63, 114, 133, 195, 196, 204, 209, 305—307, 316—319, 326, 370, 373, 388—390, 427.
Варлаамъ, игум. Хутынскаго монастыря, 103, 114, 116, 121.
Варлаамъ, монахъ Хутынскаго монастыря. См. **Вячеславъ Прокшиничъ.**
Варлаамъ, схимонахъ, 68.
Варлаамъ Молодой, крылошанинъ Савво-Вишерскаго мон-ря, 105.
Варѳоломей, архим. Юрьева монастыря въ Новгородѣ, 89—94.
Варѳоломей (Ѳеромей) Евстафьевъ, сынъ тысяцкаго, 217.
Варѳоломей (Олфромѣй), трапезный мастеръ, 74.
Варѳоломей, Новгородецъ, 205.
Василій Великій, св., 185.
Василій II, импер. Византійскій, 175.
Василій Васильевичъ (ст. 17), прозв. Темный, с. в. кн. Василья Димитріевича, в. кн. Московскій, 50—53, 274.
Василій Димитріевичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, в. кн. Московскій, 40, 50, 51, 256.
Василій Іоанновичъ (ст. 19), въ схимѣ Варлаамъ, с. в. кн. Іоанна III Василіевича, в. кн. Московскій, 58, 64—68, 123—127, 141—143, 309, 311, 312, 319—321, 323, 415.
Василій Іоанновичъ Шемяка, с. кн. Іоанна Димитріевича Шемякина, кн. Сѣверскій, 124.
Василій Іоанновичъ Шуйскій, царь, 389, 405—407, 452, 455, 458, 472, 473, 476.
Василій Михаиловичъ (ст. 18), с. кн. Верейскаго Михаила Андреевича, кн. Верейскій, 291.
Василій Ярославичъ (ст. 11), с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн., 206.
Василій Калика (до постриженія Григорій, священн. Козмодемьянской церкви на Холопьѣ улицѣ), архіеп. Новгородскій, 28, 30—32, 51, 134—136, 191, 217—222, 224—230, 232, 233.
Василій, игуменъ, 226.
Василій, протоіерей Новгор. Софійск. собора, 39.
Василій, священникъ церкви св. Димитрія въ Боянѣ улицѣ, въ Новгородѣ, 127, 327.
Василій Аввакумовичъ, бояринъ Новгородскій, 39.
Василій Ананьинъ, Новгород. степенный посадникъ, 279.
Василій Даниловичъ, бояринъ Новгородскій, 243.
Василій Ивановъ, мастеръ серебреныхъ дѣлъ, 390.
Василій Іосифовичъ (Есиповичъ), степен. посадникъ Новгородскій, 45, 54, 260.
Василій Іосифовичъ (Есиповичъ), тысяцкій Новгор., 39, 55.
Василій Филипповичъ, Новгор. бояринъ, 49, 262.
Василій Ѳедоровичъ, воев. Московскій. См. **Образецъ**, Василій Ѳедоровичъ, воев. Московскій.
Василій Ѳедоровичъ, Новгородецъ, 237.
Василій, посланъ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 96.
Василій, Новгородецъ, 74.
Василій, сермяжникъ, Новгородецъ, 79.
Вассіанъ, архіеп. Ростовскій, 66, 142.
Ванаия, дьякъ, 106.
Вельяминовъ, Леонтій Андреевичъ, воевода, 357, 358, 363, 364, 409, 410, 418—420, 423, 436.
Веніаминъ, игум. Пафнутіева мон-ря, 88.
Вельяминовъ, Леонтій. См. **Вельяминовъ**, Леонтій Андреевичъ, воевода.
Витовтъ-Александръ Кестутіевичъ, в. кн. Литовскій, 51, 268.

Digitized by Google

Владиміръ Андреевичъ (ст. 15), с. кн. Боровскаго Андрея Іоанновича, кн. Боровскій, 244.
Владиміръ Андреевичъ (ст. 20), с. кн. Андрея Іоанновича, кн. Старицкій, 67, 75, 83, 97, 144, 337.
Владиміръ-Василій Всеволодовичъ (ст. 7), прозв. Мономахъ, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кн. Кіевскій, 5, 6, 189.
Владиміръ Георгіевичъ (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 21.
Владиміръ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Псковскій, 15.
Владиміръ (Василій) Святославичъ (ст. 4), с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Кіевскій, 1, 130, 139, 159, 160, 172, 174—177, 179, 181, 183, 184, 187, 272, 290.
Владиміръ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, кн. Новгородскій, 2, 3, 139, 145, 179—181, 184, 194, 272.
Владиславъ III, с. кор. Польскаго Сигизмунда III, избранный Русскій царь, 455, 474.
Водовикъ, Виѣздъ, Новг. посадникъ, 18.
Воейковъ, Димитрій Ефимовичъ, стряпчій, 360, 362, 365, 366, 411, 423.
Вонгостъ, Новгородецъ, 4, 188.
Володаревичи, Новгородцы, 15.
Волохова, Василисса, мамка царев. Димитрія Іоанновича, 450.
Волчій Хвостъ, воевода, 177.
Волынецъ, Петръ, 468, 469.
Волынскій, Иванъ Михайловичъ, дворецкій, 59.
Вонифатій (Внифантей), архимандр. мон. св. Михаила въ Іерусалимѣ, 35.
Воротынскій, кн. Михаилъ Ивановичъ, воевода, 119.
Всеволодъ-Димитрій Георгіевичъ (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 11, 13, 15, 198.
Всеволодъ-Димитрій Георгіевичъ (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 20, 21.
Всеволодъ-Гавріилъ Мстиславичъ (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Новгородскій, 5—7, 188—190.
Всеволодъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.
Всеславъ Брячиславичъ (ст. 7), с. кн. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій, 185.
Вышата Добрынинъ, тысяцк. Кіевскій, 181.
Вячеславъ Прокшиничъ (въ монашествѣ Варлаамъ), Новгородецъ, 15, 21 (названъ по ошибкѣ игуменомъ Хутынскимъ), 204 (названъ по ошибкѣ преподобнымъ).

Г.

Гавріилъ Петровъ, Новгор. мѣщанинъ, 488.
Гавріилъ, братъ архіеп. Новгородскаго Иліи. См. **Григорій** (въ мірѣ **Гавріилъ**), архіеп. Новгородскій.
Гавріилъ (Гаврилко), Смольянинъ, измѣнникъ, 365, 422.
Гаютинъ, Василій, голова стрѣлецкій, 356.
Гедеонъ, судія Израильскій, 295.
Гедиминъ (Гидѣменъ) Витеновичъ, в. кн. Литовскій, 30, 217.
Геласій, Крутицкій митрополитъ, 349.
Геласій, игуменъ Новгородск. Антоніева мон-ря, 337.
Геннадій, сначала архим. Чудовскаго мон-ря, потомъ архіеп. Новгородскій, 57—64, 140, 141, 309—312.
Геннадій Медковъ, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, переведенный изъ игуменовъ Псковскаго Спасо-Елеазарова мон-ря, 87, 91.
Геннадій, игуменъ Деревяницкаго монастыря, 83, 86, 120.
Геннадій, строитель мон-ря на Лютовой горѣ, по Московской дорогѣ, 110.

Digitized by Google

Геннадій, архидіаконъ Новгородскаго владыки, 90.
Геннадій, іеродіаконъ Святогорскаго Хиландаря мон-ря, 88.
Георгій, св., великомуч., 31, 220, 290.
Георгій (Юрій) Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго, кн. Дмитровскій, 291, 297, 300, 302.
Георгій Васильевичъ (ст. 20), с. в. кн. Василія Іоанновича, кн., 67, 68, 75, 83, 144.
Георгій (Юрій) Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Долгорукій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, в. кн., 7, 194.
Георгій Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, в. кн. Владимірскій, 20, 203.
Георгій (Юрій) Даніиловичъ (ст. 13), с. в. кн. Даніила Александровича, в. кн. Московскій, 27, 213, 231.
Георгій (Егоргій, Юрій) Димитріевичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн. Галицкій, 40, 52.
Георгій Игоревичъ (Юрій Игворовичъ) (ст. 11), с. кн. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій, 20.
Георгій (Юрій) Іоанновичъ (ст. 19), с. в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Дмитровскій, 126, 127.
Георгій (Юрій) Ѳеодоровичъ, кн. Смоленскій, 39 въ вар.
Георгій, священн. церкви Успенія пресв. Богородицы на Торгу, 30.
Георгій, Марковскій священникъ, Тихвинецъ, 381.
Георгій (Юрій) Ивановичъ, посадн. Новгородскій, 230, 240.
Георгій (Юрій) Ивановичъ, с. Новгород. посадника, 55.
Георгій Онисифоровичъ (Юрій Онцыфоровичъ), посадн. Новгородскій, 248, 250, 256.
Георгій (Юрій) Грекъ, пос. въ Св. мѣста, 348.
Георгій (Юрій), Новгородецъ, 32.
Герасимъ, митрополитъ Кіевскій (по ошибкѣ: Московскій), 138, 268, 269.
Герасимъ, еписк. Коломенскій, 35.
Герасимъ Смердковъ, еписк. Коломенскій, 309.
Герасимъ Глазунъ, игуменъ Деревяницкаго мон-ря, 120.
Германъ, еписк. Новгородскій, 3, 131, 185, 186.
Германъ, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, родомъ изъ Старицы, 111.
Германъ III Вейландъ, еписк. Дерптскій, 85.
Гермогенъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Казанскій, 349.
Геронтій, митр. Всероссійскій, 140, 309, 310.
Геронтій, инокъ Лисицкаго монастыря, 53.
Гликерія, дочь старосты Пантелея, Новгородка, 116, 120.
Глинскій, князь Михаилъ Львовичъ, 124.
Глѣбъ-Романъ Владиміровичъ, св., (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Муромскій, 176, 177, 290.
Глѣбъ Ростиславичъ (ст. 13), с. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій, 206.
Голенищевъ, Анѳиногенъ, дьякъ, 356.
Голица-Булгаковъ, кн. Михаилъ Ивановичъ, бояр., 123.
Голицынъ-Булгаковъ, кн. Юрій Михайловичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 74—78.
Головкинъ, графъ Гавріилъ Ивановичъ, канцлеръ, 486.
Горбатый-Кислица Суздальскій, кн. Михаилъ Васильевичъ, 124.
Гордонъ, Петръ, генералъ, 481.
Горнъ, Генрихъ, посолъ Шведскій, 443, 444.
Горнъ, Эвертъ (Ивангарь, Ивельгоръ), Шведск. воевода, 363, 419, 420.
Горюшкинъ, Григорій, полковникъ, 478.
Грабленой, Никифоръ, діаконъ. См. **Никифоръ** Грабленой, діаконъ.
Граборъ, Михаилъ, подьячій, 100.
Григорій, св., еписк. Акрагантійскій, 16.

Digitized by Google

Григорій Богословъ, св., 185.
Григорій II, патріархъ Константинопольскій, 208.
Григорій IV Мамма, патріархъ Константинопольскій, 274.
Григорій, митроп. Кіево-Литовскій, 283, 284.
Григорій (въ мірѣ **Гавріилъ**), архіеп. Новгородскій, 9—11, 132, 194—196.
Григорій, архіеп. Ростовскій, 40, 256.
Григорій Калика. См. **Василій Калика**, архіеп. Новгородскій.
Григорій, священн. церкви Петра и Павла въ Лазаревскомъ монастырѣ, 78.
Григорій Даниловичъ (по ошибкѣ), посадникъ Новгородскій. См. **Григорій Кирилловичъ**, Новгород. посадникъ.
Григорій Кирилловичъ (по ошибкѣ названъ Григорій Даниловичъ), посадн. Новгородскій, 269.
Григорій Мануиловичъ, Московскій митрополичій бояринъ, 128, 328.
Григорій Якуновичъ, посадн. Новгородскій, 244.
Григорій, мастеръ трапезный, 74.
Григорій, поселянинъ, 430.
Грузъ, Аѳанасій, посадн. Новгородскій, 55.
Грушецкая, Агаѳія Семіоновна. См. **Агаѳія Семіоновна**, ж. ц. Ѳеодора Алексѣевича.
Губа, Василій Селезневъ. См. **Селезневъ**, Василій Губа, бояр. Новгородскій.
Губанъ, Степанъ, кафтанникъ, Новгородецъ, 79.
Гурій, архіеп. Казанскій, 88.
Гурій, архим. Новгород. Юрьевскаго мон-ря, 326.
Гурій Коровинъ, игуменъ Хутынскаго мон-ря, 330.
Густавъ, с. короля Эрика, Шведскій принцъ, 454.

Д.

Давидъ, царь-псалмопѣвецъ, 49, 264, 293, 295, 354, 441.
Давидъ Ѳеодоровичъ (ст. 14), с. кн. Ѳеодора Ростиславича Чернаго, кн. Ярославскій, 27.
Давидъ, архіеп. Новгородскій, 25—27, 134, 136, 213—215.
Давидъ, еписк. Коломенскій, 108.
Давидъ, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря, 86.
Давыдовъ, Алексѣй Григорьевичъ, 119.
Далила (Далида), Филистимлянка, 283.
Далматъ (Долматъ), архіеп. Новгородскій, 21, 22, 134, 204, 207, 208.
Дамаскинъ Россовъ, еписк. Старорусскій, 488.
Даніилъ, митр. Всероссійскій, 66, 127, 142.
Даніилъ, св., игуменъ Всесвятскій въ Переяславлѣ Залѣсскомъ, 125.
Даніилъ Козминъ, Новгородецъ, 234.
Даньяръ (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій, 291, 298, 302.
Дарья Ивановна Колтовская. См. **Анна Алексѣевна** Колтовская, 4-я ж. ц. Іоанна IV Васильевича.
Дашіевъ, Прокопій (Прокша), Новгородецъ, 18.
Дворянинцовъ, Евстафій, посадникъ Новгородскій, 221.
Дворянинцовъ, Твердиславъ, Новгородецъ, 200, 201.
Девлетъ-Гирей, х. Крымскій, 82, 105, 118, 119.
Делагарди, Яковъ Понтусовъ, воевода Шведскій, 352, 353, 355—359, 363, 406—409, 419, 420, 423, 435—437, 441—444, 474, 475.
Дивій, мурза Нагайскій, 119, 120.
Димитрій, Селунскій, св., великомученикъ, 290.
Димитрій Александровичъ (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій, потомъ в. кн., 206.

Digitized by Google

Димитрій Алексѣевичъ, с. ц. Алексѣя Михаиловича, царевичъ, 458.
Димитрій Георгіевичъ Шемяка (ст. 17), с. кн. Георгія Димитріевича, кн., 52, 53.
Димитрій Іоанновичъ (ст. 15), прозв. Донскій, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, в. кн., 35, 36, 137, 237, 241 — 244.
Димитрій Іоанновичъ (ст. 20), с. кн. Іоанна Іоанновича, кн. Углицкій, 59.
Димитрій Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 85, 470.
Димитрій Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича, кн. Углицкій, 450 — 452, 455, 470, 472.
Димитрій Ольгердовичъ, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. Брянскій, 35.
Димитрій Самозванецъ. См. **Лжедимитрій.**
Димитрій, митроп. Ростовскій, 467.
Димитрій Сѣченовъ, архіеп., потомъ митроп. Новгородскій, 467, 468, 487.
Димитрій Якуповичъ, посадникъ Новгородскій, 15.
Димитрій. См. **Кроваиковичъ**, Димитрій.
Діонисій, митрополитъ Всероссійскій, изъ игумен. Хутынскаго мон-ря, 347, 348, 449.
Діонисій, игум. Отеньскаго мон-ря, 121.
Діонисій, игум. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 132, 192
Діонисій, келарь Лисицкаго мон-ря, 112.
Добрыня Ядрѣйковичъ. См. **Антоній** (въ мірѣ Добрыня Ядрѣйковичъ), архіеп. Новгородскій.
Добрыня, посадникъ Новгородскій, 194.
Довмонтъ, кн. Псковскій, 24.
Докторовъ, Андрей, полковникъ, 478.
Долгорукій, кн. Владиміръ Тимоѳеевичъ, бояринъ, 456, 475.
Долгорукій, кн. Георгій (Юрій) Алексѣевичъ, бояринъ, 478.
Долгорукій-Оболенскаго, князь Тимоѳей Ивановичъ. См. **Оболенскій-Долгорукій**, кн. Тимоѳей Ивановичъ.
Долматъ. См. **Далматъ.**
Дорогобужскій, князь Иванъ Іосифовичъ (ст. 18), с. кн. Дорогобужскаго Іосифа Андреевича, воев., 124.
Досиѳей, архіеп. Ростовскій изъ архим. Суздальск. Спасо-Евѳимьева мон-ря, 385, 386.
Дороѳей, игуменъ Вишерскаго Саввина мон-ря, 116.
Дубровскій, Казаринъ, дьякъ, 75.
Дубычевичъ, Симеонъ, бояр. Новгородскій, 11.
Дудикъ, холопъ архіеп. Новгор. Луки, 3.

Е.

Евва, праматерь, 225.
Евдокимъ (Овдокымъ), діаконъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 121.
Евдокія Алексѣевна, дочь ц. Алексѣя Михаиловича, царевна, 166, 476.
Евдокія Богдановна Сабурова, ж. царевича Іоанна Іоанновича, 108.
Евдокія Лукьяновна, д. Лукьяна Степановича Стрѣшнева, ж. царя Михаила Ѳеодоровича, царица, 153, 456, 457, 476.
Евдокія Ѳеодоровна, д. Ѳеодора Авраамовича Лопухина, 1-я ж. ц. Петра Алексѣевича, 479, 481.
Евдокія, крестьянка отъ Троицы съ Клапья изъ сельца Деревеницы, 86.
Евдоксія, ж. Византійскаго императора Ираклія I, императрица, 282.
Евсигній (Еусегнѣй), Истома, дьякъ, 95.
Евстафій, протоіерей Московскій, 341, 399.
Евфросинія Андреевна, ж. кн. Старицкаго Андрея Іоанновича, княг., 69.
Евфросинъ, св., 226.
Евѳимій III, митрополитъ Новгородскій, перев. изъ епархіи Сарской и Подонской, 378, 379, 388, 460.
Евѳимій I, архіеп. Новгор., до хиротонисанія Емеліанъ, инокъ Деревя-

Digitized by Google

ницкаго мон-ря, 50, 51, 138, 267, 268.
Евѳимій II, архіеп. Новгородскій, до хиротонисанія монахъ Вяжицкаго мон-ря, 51—53, 112, 138, 139, 268—275, 388, 389.
Евѳимій, архіепископъ Тверскій, 153.
Евѳимій, св., архим. Суздальскаго Спасскаго мон-ря, 161, 169.
Евѳимій, архим. Чудова мон-ря, 108.
Егоргій Димитріевичъ. См. Георгій Димитріевичъ.
Едигеръ, ц. Казанскій, 85.
Екатерина, великомученица, 348.
Екатерина Алексѣевна, дочь ц. Алексѣя Михаиловича, царевна, 166, 476.
Екатерина I Алексѣевна, 2-я ж. ц. Петра Алексѣевича, императрица Всероссійская, 463—465, 484, 486.
Екатерина II Алексѣевна, ж. импер. Петра III-го, императрица, 467, 468, 487.
Екатерина Іоанновна, д. ц. Іоанна Алексѣевича, царевна, 479.
Екатерина, Новгородка, жена Логгина, 64, 312.
Елевѳерій (Алферій) Лазаревичъ, Новгородецъ, 23, 211.
Елена Васильевна, вторая жена в. кн. Василія Іоанновича, в. княгиня, 67, 125, 127, 143, 323.
Елена Іоанновна, изъ рода Шереметевыхъ, супруга царев. Іоанна Іоанновича, 390.
Елисавета Петровна, д. импер. Петра Великаго, императрица, 466, 467, 486, 487.
Елисей, пророкъ, 294.
Елисей, архимандритъ Новоспасскаго мон-ря въ Москвѣ, 309.
Емеліанъ (Амельянъ), инокъ Деревяниц. мон-ря. См. **Евѳимій I**, архіеп. Новгородскій.
Енохъ, праотецъ, 226.
Еревша. См. Ареѳа.
Еремѣй Глѣбовичъ, воевода Владимірскій, 20, 21.
Ермилъ, священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 161.
Ефремъ, митроп. Кіевскій, 3.
Ефремъ, еписк. Новгородскій, 2, 130, 179.
Ефремъ, св., архим. Новоторжскаго мон-ря, 176.
Ефремъ Шумляй, игуменъ Никольскаго Островскаго мон-ря, а потомъ Клопскаго, 90, 92, 99.
Ефремъ, монахъ Новгород. Кириллова мон-ря, 77.
Ефремъ, серебреникъ, въ Новгородѣ, 96.

Ж.

Жабинъ, Онисифоръ (Онцифоръ, Акинѳъ), Новгородецъ, 31, 220.
Жданъ, священникъ изъ дворца въ Колмовѣ, 107.
Жегальцо, Иванъ, нищій старецъ, 101.
Жигимонтъ Августъ, король Польскій. См. **Сигизмундъ Августъ**, кор. Польскій.
Жирошкинъ, Новгородецъ, 12, 197.
Жулебинъ (Жюлебинъ), Игнатій, воев., 125.

З.

Замятня, Иванъ Васильевичъ, сынъ боярскій, 296.
Захарія, пророкъ, 286.
Захарій, посадникъ Новгородскій, 9.
Захарій Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.
Захарій, кровельный мастеръ, 89.
Земецъ, Максимъ, Новгородецъ, 127.
Зміевъ, Василій, Новгородецъ, 439.
Зосима, митрополитъ Всероссійскій, 57, 141, 311.
Зосима, преподобн., игуменъ Соловецкаго мон-ря, 298, 370, 373.
Зубоволокъ, Василій (Васюкъ), Новгородецъ, 99.
Зута, посадница Новгородская (по ошибкѣ), 237.

Digitized by Google

И.

Ивановъ, Иларіонъ, думный дьякъ, 478.
Иванъ Александровичъ, посадникъ Новгородскій, 41.
Иванъ Аѳанасьевъ, колокольный мастеръ, Новгородецъ, 75, 110.
Иванъ Богдановичъ, посадникъ Новгородскій, 46.
Иванъ Богдановъ, подьячій, 472.
Иванъ Васильевичъ, посадн. Новгородскій, 252.
Иванъ Григорьевичъ, Новгор. посадникъ, 55.
Иванъ Димитріевичъ, посадникъ Новгородскій, 17.
Иванъ Димитріевичъ, бояр. Новгородскій, 55.
Иванъ Захарьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.
Иванъ Іевличъ, бояринъ Новгородскій, 259.
Иванъ Макарьинъ, бояр. Новгородскій, 297.
Иванъ Тимошкиничъ, бояр. Новгородскій, 18.
Иванъ Тимоѳеевичъ, Новгор. бояринъ, 239.
Иванъ (Иванецъ), Новгородецъ, 115.
Иванъ. См. **Іоаннъ**.
Ивашко. См. **Лжедимитрій II**.
Ивельгоръ. См. **Горнъ**, Евертъ, Шведскій воевода.
Игнатій Димитріевъ, 474.
Измаилъ, протопопъ Новгородск. Софійскаго собора, 36, 112.
Изяславъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.
Иларіонъ, митрополитъ Псковскій, 379, 460.
Иларіонъ, архим. Юрьева монастыря въ Новгородѣ, 82, 83, 147, 332, 333.
Иларіонъ Ивановъ, думный дьякъ, 478.
Илія, св. пророкъ, 226, 229.
Илія (въ схимѣ **Іоаннъ**), архіеп. Новгородскій, 7—10, 68, 77, 120, 131, 132, 138, 139, 145, 147, 159, 160, 192—196, 333
Илія Цвѣтной, игуменъ Бѣло-Николаевскаго монастыря въ Новгородѣ, 66.
Илья Васильевичъ, приставъ, 139.
Инамскій, Перфилій. См. **Кавскій**, Порфирій.
Ирина Михаиловна, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 153, 166, 476, 477.
Ирина Ѳеодоровна (въ мон. Александра), ж. царя Ѳеодора Іоанновича, царица, 149, 390, 453—455, 470.
Иринархъ, игуменъ Лисицкаго монастыря, 93, 96.
Иродіада, жена тетрарха Ирода Филиппа, 282.
Иродіонъ (Родка, Рядко), Новгородецъ, 10, 194.
Иродъ, ц. Іудейскій, 282.
Ирожнетъ. См. **Арожнетъ**.
Исаакій, еписк. Пермскій, 40, 256.
Исаакъ Акинѳіевичъ (Анкиѳіевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 37, 49, 247, 248, 251, 262.
Исаакъ Борецкій. См. **Борецкій**, Исаакъ, посадн. Новгородскій.
Исаакъ Онисифоровичъ (Онцыфоровичъ), Новгор. бояр. См. **Исаакъ Акинѳіевичъ** (Анкиѳіевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій.
Исаія, пророкъ, 24, 277, 278.
Исаія, игуменъ мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 77.
Исаія, игуменъ Сырковой (Пироговой) пустыни, 79.
Исакунъ, с. кор. Шведскаго Магнуса, 232.
Исидоръ, митрополитъ Кіевскій, 283.
Исидоръ, митрополитъ Новгородскій, 150, 151, 351, 353, 356, 357, 445, 446, 455.
Исламъ, царевичъ Крымскій, 124.
Истома, Еусегнѣй, дьякъ. См. **Евсигній** (Еусегнѣй), Истома, дьякъ.

Digitized by Google

I.

Іаковъ, апостолъ, 229.
Іаковъ, св., игуменъ Духова мон-ря въ Боровичахъ, 109.
Іаковъ (Яковъ), ризничій Новг. владыки, 113, 115.
Іаковъ Мославичъ, Новгородецъ, 228.
Іаковъ (Яковъ), гость, 90.
Іевъ. См. **Іовъ**.
Іезавель, ж. ц. Израильскаго Ахава, 282.
Іеремія, пророкъ, 291.
Іеремія, патріархъ Константинопольскій, 348, 449.
Іеремія, Новгородецъ. См. **Сухощокъ**, Іеремія, Новгородецъ.
Іоакимъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митр. Новгородскій, 376—378, 380, 459.
Іоакимъ, епископъ Астраханскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго мон-ря, 388, 462.
Іоакимъ (Акимъ), Корсунянинъ, еписк. Новгородскій, 1, 2, 130, 145, 172—174, 179, 180, 379.
Іоакимъ, игум. Никольскаго мон-ря въ Новгородѣ, 90.
Іоакимъ, діаконъ Новгородскій, 39.
Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Новгородскій, 18.
Іоаннъ Предтеча, 5, 282, 306, 307.
Іоаннъ Богословъ, апостолъ, 229.
Іоаннъ Златоустый, патріархъ Константинопольскій, 16, 91, 185, 226, 282, 284, 290.
Іоаннъ VI Кантакузинъ, импер. Византійскій, 32, 135, 233.
Іоаннъ Алексѣевичъ, сынъ ц. Алексѣя Михаиловича, царь, 166, 378, 380, 460, 465, 476, 478—480.
Іоаннъ Андреевичъ (ст. 17), с. кн. Можайскаго Андрея Димитріевича, кн. Можайскій, 52.
Іоаннъ Андреевичъ (ст. 19), въ инокахъ Игнатій, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича старшаго, кн. Углицкій, 124.
Іоаннъ Васильевичъ (ст. 17), с. в. кн. Василія Димитріевича, кн., 42.
Іоаннъ III Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича, вел. князь, 53—59, 139—141, 276—281, 285—309, 311, 329, 389.
Іоаннъ IV Васильевичъ Грозный (ст. 20), с. в. кн. Василія Іоанновича, ц. Московскій, 67—71, 73—83, 85, 86, 89—91, 93, 94, 96—100, 102—110, 113—115, 117—122, 125—129, 143—146, 148, 149, 210, 276, 308, 309, 319, 323, 328—331, 334, 336—348, 390, 393—404, 415, 449, 453, 455, 468—470, 476.
Іоаннъ Даніиловичъ (ст. 13), прозв. Калита, с. кн. Даніила Александровича, в. кн. Московскій, 28, 220.
Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Іоанна Даніиловича Калиты, в. кн., 223.
Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Іоанна Васильевича, кн., 290, 309.
Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 96, 97, 103, 104, 108, 113—115, 117, 119—121, 148, 149, 339—341, 344, 348, 397, 398, 400, 403, 404, 470.
Іоаннъ (Иванъ) Михаиловичъ, сынъ Михаила Ѳеодоровича, царевичъ, 153.
Іоаннъ IV, митрополитъ Кіевскій, 8, 9, 131, 132, 192.
Іоаннъ, архіеп. См. **Илія** (въ схимѣ **Іоаннъ**), архіеп. Новгородскій.
Іоаннъ II, архіеп. Новгородскій, прежде игуменъ Хутынскаго мон-ря, 36—39, 42, 112, 137, 138, 245—248, 250—256.
Іоаннъ, еписк. Новгородскій, 4, 131, 187—189.
Іоаннъ, игуменъ Новгород. Юрьева мон-ря, 207.
Іоаннъ, духовникъ архіеп. Алексѣя, 236.
Іоаннъ Михайловъ, священникъ Воз-

Digitized by Google

движенской церкви въ Каргополѣ, 387.
Іоаннъ, священ. церкви св. Варвары въ Новгородѣ, 33.
Іоаннъ, священникъ, ключарь Софійскаго собора въ Новгородѣ, 120.
Іоаннъ, священникъ въ Новгородѣ, 65.
Іоаннъ (Янъ) Вышатичъ, 181.
Іоаннъ. См. **Иванъ**.
Іоасафъ, патріархъ Всероссійскій, 153, 389.
Іоасафъ, митр. Всероссійскій, 71
Іоасафъ, архіеписк. Ростовскій, 309.
Іоасафъ, архіепископъ Тверскій, 159, 160, 376, 458.
Іоасафъ, архимандр. Новгород. Юрьева мон-ря, по ошибкѣ, 220. См. **Іосифъ**, архим. Новгор. Юрьева монастыря.
Іоасафъ, іеромонахъ мон-ря на Лютовой горѣ, по Московской дорогѣ, 110.
Іовъ, патріархъ Всероссійскій, 149, 150, 348—351, 449, 452, 454, 455.
Іовъ, митрополитъ Новгородскій, 378, 379, 381, 382, 384, 386—388, 460—462.
Іовъ, архимандритъ Новгород. Юрьева монастыря, 378.
Іовъ (Іевъ), архимандр. Симонова монастыря въ Москвѣ, 103, 108, 114.
Іовъ (Іевъ), священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 110.
Іоиль, еписк. Ладожскій, 385, 386, 462.
Іона, св., митроп. Кіевскій, 275, 306.
Іона, св., архіеп. Новгородскій, 53, 139, 252, 274, 275, 280.
Іона Коковкинъ, игуменъ Нередицкаго мон-ря въ Новгородѣ, 73.
Іона Муха, игуменъ Николаевскаго Бесѣднаго Тихвинскаго мон-ря, 94.
Іосифъ II, патріархъ Константинопольскій, 208.
Іосифъ, патріархъ Всероссійскій, 155, 156, 375, 458.
Іосифъ, митрополитъ Кіевскій, 20.
Іосифъ, архіеп. Грузинскій, 466.
Іосифъ, архимандритъ Юрьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 31, 220.
Іосифъ, игуменъ Аркадьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 98.
Іосифъ, св., игуменъ Волоколамскаго мон-ря, 65, 66, 142, 319.
Іосифъ, игуменъ Рождественскаго въ Полѣ мон-ря въ Новгородѣ, 116.
Іосифъ Андреевичъ, бояр. Новгородскій, 269.
Іосифъ (Осипъ) Варѳоломеевичъ, воевода Новгородскій, 237.
Іуда, апостолъ, 278.
Іуда Искаріотскій, предатель, 422.
Іуліанія, Тихвинка, 368.
Іустинъ (Устинъ), посадн. Новгородскій, 244.

К.

Кавскій, Порфирій (Инамскій, Перфилій), Новгородецъ, 37, 250.
Казимеръ, Василій, посадн. Новгородскій, 54.
Казимиръ-Андрей Ягайловичъ, кор. Польскій, 296, 297.
Каинъ, праотецъ, 278.
Каракучукъ, посолъ Ордынскій, 308.
Карлъ IX, король Шведскій, 473.
Карлъ XII, король Шведскій, 382, 383, 483, 485.
Каринъ, еретикъ-стригольникъ, 242.
Каринъ, конюхъ и вкладчикъ Новгородскаго Кириллова мон-ря, 77.
Кассіанъ, архимандритъ Юрьевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 60, 62.
Кассіанъ Босый, монахъ Іосифова Волоколамскаго мон-ря, 125.
Качаловъ, Никита, убійца царев. Димитрія Іоанновича, 450—452.
Кестутій (Кестютей) Гедиминовичъ, в. кн. Литовскій, 221.
Килибака, Аврамій. См. **Аврамій Килибака**.
Кипріанъ, митр. Кіевскій, 242.
Кипріанъ, митроп. Новгородскій, 152, 153, 374, 475.

Digitized by Google

Киріанъ, іеромонахъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.
Киреимъ-Гирей, царев. Крымскій. См. **Магометъ-Гирей**, царев. Крымскій.
Кириллъ I, митрополитъ Кіевскій, Грекъ, 17, 19, 203.
Кириллъ II, митрополитъ Кіевскій, 21, 204, 207, 208.
Кириллъ, митропол. Всероссійскій, прежде архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря, 98, 105, 108, 110, 112, 133, 134, 148.
Кириллъ, еписк. Ростовскій, 204.
Кириллъ, архимандритъ Новгородск. Юрьева мон-ря, 24, 26, 210, 214.
Кириллъ, св., игум. Бѣлоозерскій, 290.
Кириллъ, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, 95, 111.
Кириллъ Адріановичъ (Киріакъ Андреевичъ), посадн. Новгородскій, 249.
Кириллъ Ивановъ, сынъ Ивана Макарьина, бояринъ Новгородскій, 297.
Кириловъ, Аверкій, думный дьякъ, 478.
Киріакъ, игуменъ Юрьева мон-ря въ Новгородѣ, 189.
Киріакъ Андреевичъ. См. **Кириллъ Адріановичъ**, посадн. Новгородскій.
Кислица, кн. Михаилъ Васильевичъ. См. **Горбатый-Кислица** Суздальскій, кн. Михаилъ Васильевичъ.
Клементій. См. **Климентъ**.
Климентъ, архіеп. Новгородскій, 22—24, 27, 134, 207—210, 214.
Климентъ (Клементій) Артемьинъ, Новгородецъ, 50.
Кляпиковъ, Иванъ, воевода, 124.
Кияниновичъ, Гавріилъ, бояр. Новгородскій, 205.
Кожевинъ, Георгій (Юрій), Новгородецъ, бобровникъ, 95.
Козма (Кузма) Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 55.
Козма Твердиславичъ, бояринъ Новгородскій, 32, 217, 222.
Козма (Кузма) Терентьевичъ, тысяцкій Новгородскій, 45, 260.
Козма Ѳеофилактовичъ, посадникъ Новгородскій, 55.
Колтовская, Анастасія Владиміровна, 118.
Колтовской, Алексѣй (по ошибкѣ: Иванъ), двор., 476.
Колтовской, Григорій Алексѣевичъ, шуринъ ц. Іоанна IV Васильевича, 118.
Колычовъ-Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій, 59, 62.
Колычовъ-Умный, Василій Ивановичъ, окольничій, 100, 101, 108.
Колычовъ-Умный, Иванъ Ивановичъ, 69.
Константинъ Великій, импер. Римскій, 218.
Константинъ IX, импер. Византійскій, 175.
Константинъ XII Палеологъ, импер. Византійскій, 274.
Константинъ Димитріевичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн., 40, 46.
Константинъ. См. **Кроваиковичъ**, Константинъ.
Корнилій, митрополитъ Казанскій, потомъ Новгородскій, 157, 158, 160, 377, 378, 380, 459, 460.
Корнилій, епископъ Юрьева Ливонскаго, 101, 120, 121.
Корнилій, архим. Хутынскаго мон-ря, 389.
Корнилій, игуменъ Троицкаго Клопскаго монастыря, 99, 336.
Коробейниковъ, Трифонъ, купецъ, 348.
Коробовъ, Иванъ Яковлевичъ, с. посадн. Новгородскаго, 54.
Коробовъ, Яковъ Ѳедоровичъ, посадн. Новгородскій, 54, 55.
Коровъ Яковлевичъ, мастеръ Новгородскій, 12.
Коровьяковичи, Константинъ и его братъ. См. **Кроваиковичъ**, Димитрій и Константинъ.
Коровьякъ, Иванъ (Ивашко), Новгородецъ, 205.

Digitized by Google

Корюковъ, Богданъ Семеновъ, Московскій гость, 324.
Кошинскіе цари, 119.
Кошкинъ, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воев., 59.
Кошкинъ, Яковъ Захарьевичъ, бояр. Московскій, 59.
Кривый, Иванъ Дмитріевичъ, царскій дворецкій въ Новгородѣ, 128.
Кроваиковичъ, Димитрій, бояр. Новгородскій, 12, 197, 242.
Кроваиковичъ (Коровьяковичъ), Константинъ, посадн. Новгородскій, 12, 197, 242.
Ксенія Борисовна, дочь ц. Бориса Ѳеодоровича Годунова, царевна, 150.
Кудровъ, Истома, дьякъ, 100.
Кузма. См. **Козма**.
Кузминъ, Миронъ Михайловъ, правѣтчикъ поповскій, 101.
Курбскій, кн. Андрей Михайловичъ, бояр. и воевода, 119.
Курицкій, Ананія, Новгородецъ, 31, 220.
Куташъ, недѣльщикъ Новгород. намѣстника, 77.

Л.

Лазарь, еписк. Переяславскій, 4.
Лазарь Моисеевичъ, бояр. Новгородскій, 206—207.
Лазарь, бояринъ Суздальскій, 15.
Лазута, бояринъ Новгородскій, 33, 34, 234, 236, 237.
Лакумбовъ, Иванъ, воевода Шведскій, 359, 360, 409, 410.
Ласкиревъ, Димитрій Ѳедоровичъ, 182, 183.
Левенгауптъ, Шведскій генералъ, 483, 484.
Левъ, игум. Колмовскаго мон-ря въ Новгородѣ, 39.
Леонидъ, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Юрьева мон-ря, потомъ Чудова мон-ря, 95, 96, 102—104, 108—110, 112—121, 143, 148, 345, 347, 468, 469.
Леонтій (Леонъ), митр. Кіевскій, 1, 130, 172.
Леонтій, св., еписк. Ростовскій, 63, 290.
Леонтій (ошибочно), архіеписк. Новгородскій, 95.
Леонъ. См. **Леонтій**.
Лже-Димитрій I, мнимый с. царя Іоанна IV Васильевича (разстрига Гришка Отрепьевъ), 452, 453, 455, 471—473.
Лжедимитрій II, мнимый с. царя Іоанна IV (Тушинскій воръ Ивашко), 406, 473, 474.
Лже-Димитрій III (роздіаконъ Матюшка), воръ Иваньгородскій, 474—475.
Лже-Димитрій (Петрушка), 472—473.
Лисовскій, Александръ, Польск. полковникъ, 473.
Личко, Новгородецъ, рыбникъ, 42, 258.
Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій. См. **Колычовъ-Лобанъ**, Иванъ Андреевичъ, окольничій.
Логгинъ, Новгородецъ, 64, 312.
Лопата-Телепневъ. См. **Оболенскій-Телепневъ-Лопата**.
Лопухинъ, Авраамъ Ѳедоровичъ, окольничій, 485.
Лопухинъ, Ѳедоръ Авраамовичъ, бояринъ, 479.
Лудошинъ, Дмитрій, красильникъ, Новгородецъ, 101.
Лука Жидята, епископъ Новгородскій, 2, 3, 130, 145, 146, 173, 180, 181, 185, 379.
Лука Исаковичъ. См. **Полинарьинъ**, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій.
Лука Клементьевичъ, посадникъ Новгородскій, 292, 293.
Лука Ѳедоровичъ, посадн. Новгородскій, 54.
Лукинничи, Новгородцы, 10, 186.
Лукіанъ Онисифоровичъ (Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 49, 262.
Лутохинъ, Иванъ, дворянинъ, 355.

Digitized by Google

М.

Магнусъ II (Магнушъ, Григорій), король Шведскій, 32, 221—223, 230—232.
Магометъ (Махметъ), султ. Турецкій, 274.
Магометъ IV, султ. Турецкій, 477.
Магометъ (Махметъ), ц. Ордынскій, 52.
Магометъ-Гирей (Киреимъ-Гирей), царев. Крымскій, 123.
Магометъ, Кафинскій паша, 119.
Мазепа, Иванъ Степановичъ, войска Малоросс. гетманъ, 382, 383, 483—485.
Макарій, св., 226.
Макарій I, митроп. Всероссійскій, прежде архим. Лужецкаго мон-ря, а за тѣмъ архіеп. Новгородскій, 66, 67, 69—76, 78, 79, 81, 124—127, 142—145, 147, 151, 152, 158—160, 321—326, 328, 330, 332.
Макарій I, митрополитъ Новгородскій, прежде игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, потомъ епископъ Вологодскій, 373, 443, 444, 457.
Макарій II, митрополитъ Новгородскій, изъ Спасскаго Казанскаго монастыря, 375, 376, 458.
Макарій, архіепископъ Псковскій, 155, 374, 458.
Макарій, препод., игуменъ Колмова Успенскаго мон-ря подъ Новгородомъ, 136.
Макарій, игуменъ Новгородскій, 76.
Максимъ, Грекъ, митрополитъ Кіевскій, 24, 134, 208, 212.
Максимъ Земецъ, Новгородецъ, 127.
Малышевичъ, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ, 13—15, 200.
Мамай, кн. Ордынскій, 35, 36, 243.
Манассія, ц. Іудейскій, 164.
Мангу-Тимуръ, х. Золотой Орды, 206.
Мантирій. См. **Мартирій (Мантирій)**, архіеп. Новгородскій.
Мануилъ I (Еммануилъ) Комненъ, имп. Византійскій, 182—184.
Манускиничъ, Никифоръ, бояр. Новгородскій, 205.
Марина. См. **Мнишекъ**, Марина Юрьевна.
Марія Алексѣевна, дочь ц. Алексѣя Михаиловича, царевна, 166, 476.
Марія Владиміровна, д. кн. Владиміра Тимоѳеевича Долгорукаго, ж. ц. Михаила Ѳеодоровича, царица, 456, 475.
Марія Григорьевна, ж. ц. Бориса Ѳедоровича Годунова, царица, 150, 472.
Марія Ильична, д. Ильи Даниловича Милославскаго, ж. царя Алексѣя Михаиловича, царица, 457, 476.
Марія Іоанновна, д. ц. Іоанна IV Васильевича, царевна, 83.
Марія Темгрюковна, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
Марія Ярославна, жена в. кн. Василія Васильевича Темнаго, вел. княг., 280, 281.
Марія (въ мон. Мареа) **Ѳеодоровна** Нагая, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 450—452.
Марія, жительница г. Тихвина, 362.
Марія, вдова, изъ-за Онеги озера, 417.
Маркеллъ Родышевскій, еписк. Корельскій и Ладожскій, 466.
Маркеллъ, игуменъ Новгород. Хутынскаго мон-ря, 87—89.
Маркъ, св., евангелистъ, 325.
Маркъ, митроп. Синайской горы, 35.
Мартенсонъ, Моисъ, посолъ Шведскій, 443, 444.
Мартиніанъ, по прозванію Поспѣлъ Горе, слуга Соловецкаго монастыря, 371, 427, 430.
Мартирій (Мантирій), архіеп. Новгородскій, прежде игум. Старорусскаго Спасскаго мон-ря, 11—14, 21, 132, 195—198, 305, 457.
Мартирій (по ошибкѣ), игум. Хутынскаго мон-ря. См. **Маркеллъ**, игум. Хутынскаго мон-ря.
Мареа Алексѣевна, дочь ц. Алексѣя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Digitized by Google

Мароа Васильевна, дочь Василья Собакина, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 107, 108.
Мароа Ивановна, мать царя Михаила Ѳеодоровича, царица-инокиня, 151.
Мароа Матвѣевна, ж. царя Ѳеодора Алексѣевича, царица, 388, 477.
Маскалка. См. **Торкель.**
Матвѣевъ, Артемонъ Сергѣевичъ, бояринъ, 478.
Матвѣй Григорьевъ, мастеръ серебреныхъ дѣлъ, 390.
Матвѣй Михайловъ, Новгородецъ, 38.
Матвѣй Семеновичъ, Ладожскій посадникъ, 23.
Матюшка, роздіаконъ изъ Калуги. См. **Лже-Димитрій III.**
Матѳей, св., евангелистъ, 324.
Матѳей, митроп. Кіевскій, 202.
Махметъ. См. **Магометъ.**
Мезецкій, кн. Даніилъ, окольничій, 442—446, 456.
Менгли-Гирей, х. Крымскій, 118.
Менгу-Тимуръ. См. **Мангу-Тимуръ.**
Меховецкій. См. **Мѣховецкій,** Полякъ.
Мердоулатъ, царев. Крымскій, 309.
Милонитъ Кищникъ. См. **Милонѣгъ.**
Милонѣгъ (Милонитъ Кищникъ, Мироней), тысяцкій Новгородскій, 10, 186.
Милославскій, Иванъ Михайловичъ, бояринъ, 478.
Милославскій, Илья Даниловичъ, бояринъ, 457.
Мина, еписк. Полоцкій, 4.
Мининъ-Сухорукій, Козма Миничъ, староста земск. Нижегородскій, 475.
Мироней. См. **Милонѣгъ** (Милонитъ Кищникъ, Мироней), тысяц. Новгородскій.
Миронъ (Митрошко), посадникъ Новгородскій, 13.
Мисаилъ, еписк. Псковскій, бывшій архимандритъ Новгор. Юрьева монастыря, 121, 349, 449.
Митрофанъ, архіеп. Новгородскій, 13—16, 19, 133, 200—202.
Митрофанъ, еписк Суздальскій, 40, 256.
Митрофанъ. См. **Моисей,** архіеп. Новгородскій.
Митрошко. См. **Миронъ,** посадникъ.
Михаилъ Архангелъ, 195, 226, 290, 295, 299, 310.
Михаилъ IV, императоръ Византійскій, 175.
Михаилъ VII Дука, импер. Византійскій, 180.
Михаилъ Александровичъ (въ мон. Матѳей) (ст. 14), с. кн. Александра Михаиловича, в. кн. Тверскій, 30, 53.
Михаилъ Александровичъ (Олельковичъ), кн. Кіевскій, 281—283.
Михаилъ Андреевичъ (ст. 17), с. кн. Андрея Димитріевича, кн. Верейскій, 291.
Михаилъ Борисовичъ (ст. 18), с. кн. Бориса Александровича, в. кн. Тверскій, 57, 140.
Михаилъ Всеволодовичъ (ст. 11), с. кн. Всеволода Святославича Чермнаго, кн. Переяславскій, 18.
Михаилъ Георгіевичъ (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 9.
Михаилъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверскій, 213, 238, 239.
Михаилъ Ѳеодоровичъ Романовъ, царь, 150—153, 357—361, 363, 365—367, 369, 371, 374, 389, 408—412, 414, 423—425, 436, 442, 443, 456, 475, 476.
Михаилъ, св., игуменъ Клопскаго монастыря, 99, 252, 335.
Михаилъ, игум. Сковородскаго мон-ря въ Новгородѣ, 39.
Михаилъ Георгіевичъ (Юрьевичъ), бояр. Новгородскій, 261.
Михаилъ Даниловичъ, посадникъ Новгородскій, 32.
Михаилъ Печеничъ (Пинещиничъ), бояр. Новгородскій, 206.
Михаилъ (Михалко) Степановичъ, Новгород. посадникъ, 193.
Михаилъ Ѳеофилактовъ, воев., Новгородецъ, 223.

Digitized by Google

Михаилъ, Новгородецъ, мясникъ, 327.
Михаилъ, Новгородецъ, 74.
Мишинъ, Семенъ Ѳедоровъ, дьякъ опричный, 105. Сн. **Мишуринъ**.
Мишуринъ, Семенъ Ѳедоровъ, дьякъ, 109. Ср. **Мишинъ**.
Мнишекъ, Марина Юрьевна, д. Юрія Мнишекъ, воеводы Сендомирскаго, жена Лже-Димитрія I, царица, 473.
Мнишекъ, Юрій, воевода Сендомирскій, 472, 473.
Моисей, св., пророкъ, 229, 278.
Моисей, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Новгородскаго Юрьева мон-ря, 27, 28, 32, 33, 134 — 137, 140, 215 — 218, 233 — 236, 310.
Моисей Доможировичъ (Домашиничъ, Доманѣжичъ), Новгородецъ, 9, 194.
Моиславъ, Новгородецъ, 228.
Молодожникъ, Савва, Новгородецъ, 78.
Морозовъ, Василій Григорьевичъ, бояринъ, 69.
Морозовъ, Иванъ, Новгородецъ, 39, 255.
Морткинъ, Алексѣй (Олекса Морткичъ), Новгородецъ, 205.
Мстиславскій, князь Иванъ Ѳедоровичъ, бояр. и намѣстникъ Новгородскій, 109.
Мстиславскій, князь Ѳедоръ Михайловичъ, бояринъ, 124.
Мстиславъ Андреевичъ (ст. 10), с. в. кн. Андрея Георгіевича, кн., 9, 132.
Мстиславъ Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Тмуторроканскій, 179.
Мстиславъ Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Великій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Новгородскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 4, 5, 187, 188, 197.
Мстиславъ Давидовичъ (ст. 11), с. кн. Давида Ростиславича, кн. Новгородскій и Смоленскій, 11.
Мстиславъ Мстиславичъ (ст. 11), прозв. Удалой, с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Новгородскій, 15, 16, 133, 201.
Мстиславъ Ростиславичъ (ст. 10), с. кн. Ростислава Георгіевича, кн., 9, 194.
Мурмаментъ. См. **Уразъ-Магметъ**.
Муртоза, с. ц. Мустафы, царев. Казанскій, 290, 308.
Мустафа II, султанъ Турецкій, 461.
Мустафа, царь Казанскій, 290, 308.
Мустоха, гость. См. **Челибеевъ**, Мустафа (Мустоха), гость.
Мѣховецкій (Менховецкій), Полякъ, 473.

Н.

Наврусъ, х. Золотой Орды, 234—235.
Навуходоносоръ, ц. Вавилонскій, 291.
Назарьевскіе, князья Суздальскіе, 119.
Нариманъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій, 217, 223.
Нарышкинъ, Аѳанасій, спальникъ, 478.
Нарышкинъ, Иванъ Кирилловичъ, бояринъ, 478.
Настасья. См. **Анастасія**.
Наталья Алексѣевна, дочь царя Алексѣя Михаиловича, царевна, 476.
Наталья Кирилловна Нарышкина, ж. ц. Алексѣя Михаиловича, царица, 165, 476, 479.
Наталья, Новгородка, 34, 35, 235.
Наумъ, крилошанинъ Новгород. Софійскаго собора, 40.
Наѳанаилъ, игум. Хутынскаго мон-ря, 306.
Неклюдовъ, Василій, подьячій, 88, 334.
Нелюбъ, Василій Семеновичъ, дьякъ, 109.
Неплюевъ, Василій, воевода, 436.
Несторъ Анфаловичъ, Двинянинъ, 45.
Нечаевъ, Лазарь Тихоновъ, дьякъ, 385, 462.
Никандръ, архимандритъ Новгород. Юрьева мон-ря, 357.
Никита, митроп. Кіевскій, 6.
Никита, еписк. Новгородскій, св., 3, 86, 89, 91, 104, 118, 120, 128, 131, 162, 186, 187.
Никита, столпникъ, игуменъ Переяславскій, 290.

Digitized by Google

Никита, діаконъ, еретикъ, 242.
Никита Савинъ, бояринъ Новгородскій, 280.
Никита, денежникъ, 59.
Никифоръ I, митрополитъ Кіевскій, 4, 5.
Никифоръ II, митроп. Кіевскій, 14.
Никифоръ Грабленой, діаконъ, иконникъ, 96.
Никодимъ, монахъ Саввина Вишерскаго мон-ря, 105.
Николай, св., архіеп. Мѵръ Ликійскихъ, 290, 306, 368, 370, 371, 373, 427.
Николай Грамматикъ, патріархъ Константинопольскій, 186.
Николай Кочановъ, св., юродивый, 86, 334.
Николай Васильевичъ, бояр. Новгородскій, 210.
Никонъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 155—160, 375, 457, 458.
Никонъ, игуменъ Кіево-Печерскій, 180.
Никонъ, игуменъ Московскаго Воздвиженскаго мон-ря, 97.
Нифонтъ, св., еписк. Новгородскій, 6—8, 131, 189.—191.
Ногтевъ, кн. Даніилъ Андреевичъ, 119.
Ной, праотецъ, 47, 264.
Нянько, Филиппъ, воевода, 21, 203.

О.

Оболенскій - Долгорукій, кн. Тимоѳей Ивановичъ, 105.
Оболенскій - Пенинскій, кн. Георгій (Юрій) Андреевичъ, дворецкій, 69.
Оболенскій-Пенинскій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 69.
Оболенскій-Телепневъ-Лопата, кн. Ѳедоръ Васильевичъ, 124.
Оболенскій - Телепневъ - Овчина, кн. Иванъ Ѳедоровичъ, бояринъ, 69, 124.
Оболенскій-Телепневъ-Овчина, кн. Ѳедоръ Ѳедоровичъ, бояринъ, 124.
Образецъ, Василій Ѳедоровичъ, бояринъ, 289, 302.
Овчина-Телепневъ. См. **Оболенскій-Телепневъ-Овчина.**
Одоевскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 352, 355, 356.
Озбякъ. См. **Узбекъ.**
Олеговичи, потомки Олега Святославича, кн. Черниговскаго, 14.
Олегъ Іоанновичъ (ст. 17), с. кн. Іоанна Іоанновича Коротопола, кн. Рязанскій, 35.
Олекса. См. **Алексѣй.**
Олоній, нарицаемый Щилъ, монахъ, 26, 214, 253.
Ольга Георгіевна, ж. кн. Новгородскаго, потомъ Галицкаго, Ярослава Владиміровича, 13, 198.
Ольгердъ Гедиминовичъ, в. кн. Литовскій, 221.
Ондрей. См. **Андрей.**
Онисифоръ (Анцифоръ), діаконъ Новгор. Софійскаго собора, 110.
Онисифоръ (Онцыфоръ) Лукиничъ, посадн. Новгородскій, 32, 223.
Онуфрій, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, 358—360, 362, 365—367, 411, 414, 418, 423, 425, 426.
Орловъ, Василій, 356.
Осетръ, Субота, Новгородецъ, 107.
Осипъ. См. **Іосифъ.**
Острожскій, кн. Константинъ (Василій), 470.
Осѣнинъ, Василій Борисовичъ, сынъ боярскій, 86.
Отрепьевъ, Григорій. См. **Лже-Димитрій I.**

П.

Павелъ, св., апостолъ, 163, 229, 287.
Павелъ Петровичъ, с. имп. Петра III Ѳеодоровича, императоръ, 487.
Павелъ, еписк. Вологодскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго монастыря, 388.
Павелъ (Павша) Ананьинъ, посадн. Новгородскій, 207, 208.
Павелъ Васильевъ, сынъ сермяжника, Новгородецъ, 79.

Digitized by Google

Павелъ Петриловичъ (Петровичъ), бояр. Новгородскій, 31, 191, 219.
Павелъ, посадникъ Новгородскій (Ладожскій), 5, 188.
Павелъ, Псковской посадникъ, 236.
Павша. См. **Павелъ.**
Паисій Козлятевъ, игуменъ Хутынскаго монастыря, 83.
Палецкій, князь Борисъ Ивановичъ, конюшій, 69.
Памва, архим. Троицко-Сергіева монастыря, 100, 107.
Памфилъ Селифонтовъ, Новгородецъ, 297.
Пановъ, Андрей Козмичъ, Новгородскій именитый гражданинъ, 488.
Пантелей, староста Новгородскій. Его дочь, 116.
Парамонъ, Новгородецъ. Его дворъ, 176.
Парасковья Іоанновна, д. ц. Іоанна Алексѣевича, царевна, 479.
Парасковья Ѳеодоровна Салтыкова, ж. ц. Іоанна Алексѣевича, царица, 479.
Пароеній, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 36.
Пароеній, игум. Новгород. монастыря Аѳанасія и Кирилла, 75, 78.
Патрикій, мученикъ, 226.
Патрикей, священникъ церкви св. Николая въ Боженкѣ, 82.
Пафнутій, еписк. Суздальскій, 97.
Пахомій, архимандритъ Хутынскаго мон-ря, 389.
Пахомій, игуменъ Николо-Вяжицкаго мон-ря, 253.
Пелагія Михаиловна, д. ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 456, 476.
Пенинскій-Оболенскій, кн. См. **Оболенскій-Пенинскій**, кн.
Пересвѣтовъ, Муратъ, Ростовецъ, боярскій сынъ, 369, 428.
Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Ѳедоръ Давидовичъ, бояринъ, 289, 293.
Петрушка. См. **Лже-Димитрій** (Петрушка).
Петръ, св., апостолъ, 229.
Петръ I Алексѣевичъ, сынъ ц. Алексѣя Михаиловича, царь, потомъ импер., 166, 378—380, 382, 383, 388, 459—461, 463, 464, 466, 476, 478—486.
Петръ II Алексѣевичъ, сынъ царев. Алексѣя Петровича, внукъ Петра I-го, императоръ, 388, 465.
Петръ Петровичъ, сынъ царя Петра I-го Алексѣевича, царев., 388, 463.
Петръ III Ѳеодоровичъ, импер., 486, 487.
Петръ, св., митроп. всея Русіи, 26, 40, 60, 62, 134, 136, 214—216, 290.
Петръ, діаконъ Новгор. Софійскаго собора, 161.
Петръ, Волынецъ, 468, 469.
Петръ, зодчій, 189.
Петръ Гугнивый, еретикъ, 283.
Петрята, Новгородецъ. Его дворъ, 6, 189, 274.
Пименъ, митрополитъ Кіевскій, 137, 245.
Пименъ, архіеп. Новгородскій, 86, 87, 90, 92—95, 97—100, 107, 128, 129, 147, 148, 210, 333—338, 340, 341, 344, 345, 393, 394, 397—399, 403, 404.
Пименъ, игуменъ Лисицкаго мон-ря, 116, 119.
Пименъ, чернецъ, 283, 284.
Пиперъ, графъ, Шведскій генералъ-фельдмаршалъ, 484.
Питиримъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 160—170, 376, 377, 459.
Пладеса (?), Москвитянинъ, 96.
Плещеевъ, Ѳедоръ, воевода, 436.
Плещеевъ-Глазунъ, Иванъ Васильевичъ, воевода, 474.
Плещей, намѣстникъ вел. князя въ Костромѣ, 241.
Плоховъ, дьякъ, 96.
Пожарскій, князь Димитрій Михайловичъ, стольникъ, потомъ бояринъ, 475.
Поливановъ, Константинъ, 101, 102, 106.

Digitized by Google

Полинарьинъ, Василій Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.
Полинарьинъ, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.
Положая (Полюжая) Городьшинича, Новгородка, 12, 13, 197.
Пономарева, Марѳа Васильевна, вдова, жительница гор. Каргополя, 387.
Поповъ, Герасимъ, казачій атаманъ, 474.
Порфирій (Перфирій), игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 112.
Постникъ (Посникъ), священникъ Новгород. Софійскаго собора, 109.
Постникъ (Посникъ), подьячій, 85.
Предслава Владиміровна, д. в. кн. Владиміра Святославича, в. княж., 177.
Прозоровскій, князь Семенъ Васильевичъ, стольникъ и воевода, 358, 363—365, 409, 410, 418—420, 422, 423, 436.
Прокопій, священникъ Новгор. Софійскаго собора, 183.
Прокопій, Новгор. атаманъ ушкуйниковъ, 241.
Прокша. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ.
Пронская, княгиня Марія, ж. кн. Петра Даниловича Пронскаго, 106.
Пронскій, князь Петръ Даниловичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 105, 106, 109, 344, 404.
Пронскій, кн. Семенъ Даниловичъ, бояринъ, 121.
Пронскій, князь Ѳедоръ Димитріевичъ, бояринъ, 69.
Протасій, еписк. Пермскій, 66, 142.
Прохоръ, еписк. Сарскій, 309.
Прохоръ, священноинокъ Святогорскаго мон-ря Хиландаря, 88.
Прошка. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка).
Путша, Кіевлянинъ. Его чадь (Путчина), 176.
Пушкинъ, Ѳедоръ, стольникъ, 480.

Р.

Разинъ, Степанъ (Стенька) Тимоѳеевъ, атам. Волжск. разбойниковъ, 459.
Ратиборъ Клуксовичъ, тысяцкій Новгородскій, 205, 206.
Родка, Рядко. См. **Иродіонъ**.
Родославъ Даниловичъ, бояр. Новгородскій, 12, 244.
Рожинскій (Рушницкій), кн. Романъ, Польскій полковникъ, гетманъ Тушинскаго вора, 473.
Розладина, жена Василья Розладина, 115.
Розладинъ, Василій, 115.
Розсохинъ, Михаилъ, Новгородецъ, 45.
Романъ II, импер. Византійскій, 175.
Романъ IV Діогенъ, импер. Византійскій, 176.
Романъ Ингваревичъ (ст. 12), с. кн. Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій, 20, 21.
Романъ, митрополитъ Кіевскій, 34.
Ромодановскій, князь Григорій Григорьевичъ, бояринъ, 477, 478.
Ростиславъ Михаиловичъ (ст. 12), с. кн. Михаила Всеволодовича, кн., 18.
Ростиславъ-Михаилъ Мстиславичъ (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Смоленскій, потомъ вел. кн., 8, 131.
Ростовскій, кн. Александръ Владиміровичъ, бояр. и намѣстникъ Псковскій, 59.
Ростовскій, кн. Андрей Димитріевичъ, бояр. и намѣстникъ Новгородскій, 71, 74.
Румянцовъ, Козма Васильевичъ, дьякъ, 99.
Рушницкій. См. **Рожинскій** (Рушницкій), кн. Романъ.
Рычагъ, Петръ, бояр. Новгородскій, 206.
Рюрикъ (Рурикъ), в. кн., 471.
Рядко, Рятко. См. **Иродіонъ**.

Digitized by Google

С.

Сабуровъ, Богданъ Юрьевичъ, бояр., 108.
Савва, Гречинъ, архим. Юрьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 17.
Савва, игуменъ Новгород. Антоніева монастыря, 33.
Савва, св., игум. Вишерскаго мон-ря, 89, 105, 116, 346.
Савва, игуменъ Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, потомъ еписк. Тверскій, 102.
Савва, посолъ архіеп. Моисея, 32, 135, 233.
Савва (Савка), Новгородецъ, 11.
Савватій, св., Соловецкій, 373, 427.
Савватій, архим. Юрьевскаго (св. Бориса) монастыря въ Новгородѣ, 17.
Савинъ, Артемьевъ, мастеръ серебреныхъ дѣлъ, 390.
Саинбулатъ (Саинбулай), царев. Касимовскій, 108.
Салманассаръ I, ц. Ассирійскій, 294.
Салтыковъ, Левъ Андреевичъ, боя ринъ, 341, 399.
Салтыковъ, Ѳедоръ Игнатьевичъ, 478.
Салчей, кн. Астраханскій, 241.
Самарина, Евдокія, ж. боярина, 106.
Самойло. См. **Самуилъ**.
Самисонъ, судія Израильскій, 283.
Самисонъ. См. **Симеонъ**, архіеп.
Самуилъ (Самойло) Ратшиничъ, бояр. Новгородскій, 23, 209.
Свидригайло (Свѣтригайло) Олгердовичъ, кн. Литовскій, 51.
Святополкъ I Владиміровичъ Окаянный (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 176—178.
Святополкъ-Михаилъ Изяславичъ (ст. 7), с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. Кіевскій, 4.
Святославъ-Гавріилъ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 13.
Святославъ Игоревичъ (ст. 3), с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Кіевскій, 175.
Святославъ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича, кн., 9.
Святославъ Олеговичъ (ст. 8), с. кн. Олега Святославича Гориславича, кн. Новгородскій, 189.
Святославъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Новгородскій, 7 — 9, 219.
Святославъ II Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава I Владиміровича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 179.
Святославъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, кн. Тверскій, 216. Его жена, 216.
Святославъ, Новгородецъ, посланный на вѣче в. кн. Ярославомъ Ярославичемъ, 205.
Селезневъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій, 299.
Селивестръ. См. **Сильвестръ**.
Семенъ (Семіонъ) Андреевичъ, бояр. Новгородскій, 34, 235.
Семенъ Борисовичъ, Новгор. посадникъ, 18, 202.
Семенъ Бѣсковъ, Новгородецъ, 31.
Семенъ Климовичъ, посадн. Новгородскій, 213.
Семенъ Михайловичъ, посадникъ Новгородскій, 22, 208, 209.
Семенъ, звонарь Новгор. Софійскаго собора, 120.
Семенъ, кровельный мастеръ, 89.
Семенъ. См. **Симеонъ**.
Серапіонъ I, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева монастыря, 64 — 66, 142, 312, 314, 315, 319, 321.
Серапіонъ II Курцовъ, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева мон-ря, 81 — 84, 128, 145 — 147, 193, 329 — 333.
Серапіонъ, игуменъ Бѣло-Николаевскаго мон-ря, 118.
Серапіонъ Рушанинъ, старецъ Николо-Островскаго мон-ря, 90.
Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, 488.

Digitized by Google

Сергій (въ мірѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій, прежде Богородицкій протоіерей, а потомъ инокъ Троицко-Сергіева мон-ря, 139, 140, 309, 310.
Сергій, св., игум. Радонежскій, 35, 52, 290, 306.
Сергій, игуменъ Спасо-Нередицкаго монастыря, 116.
Сергій, игуменъ Хутынскаго мон-ря, 320.
Сергій, пѣвчій дьякъ архіеп. Новгородскаго, 118.
Сигизмундъ II Августъ, король Польскій, 340, 398, 468.
Сигизмундъ III, король Польскій, 456, 473.
Сильвестръ, папа Римскій, 218.
Сильвестръ Холмскій, митрополитъ Нижегородскій изъ архимандр. Троицко-Сергіева монастыря, 384.
Сильвестръ Кулябка, архіеп. Санктпетербургскій, 467.
Сильвестръ (Селиверстъ), игум. Николо-Вяжицкаго мон-ря, 121.
Сильвестръ, игуменъ Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, 102.
Сильвестръ (Селиверстъ), инокъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.
Симеонъ Іоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Іоанна Даніиловича, в. кн. Московскій, 29 — 31, 220, 221, 223.
Симеонъ (Семенъ) Ольгердовичъ, кн. Литовскій, 38, 254.
Симеонъ (до хиротонисанія Сампсонъ, чернецъ Спаса Хутынскаго мон-ря), св., архіеп. Новгородскій, 39 — 41, 43 — 45, 47 — 50, 138, 255 — 257, 259 — 263, 265 — 267, 305.
Симеонъ, архіеп. Новгородскій. См. **Сергій** (въ мірѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій.
Симеонъ, еписк. Ростовскій, 134, 212,
Симеонъ, еписк. Рязанскій, 309.
Симеонъ Стремоуховъ, еписк. Суздальскій, 66, 142.
Симеонъ (Семенъ), священникъ Новгородскій съ Легощи улицы, 106.
Симеонъ (Семенъ), діаконъ церкви Димитрія Солунскаго на Торговой сторонѣ въ Новгородѣ, 109.
Симеонъ. См. **Семенъ**.
Симонъ, митроп. Всероссійскій, 58, 64, 141, 311, 312.
Скопинъ-Шуйскій, кн. Михаилъ Васильевичъ, бояринъ, 406, 407.
Скрыпицынъ, Димитрій Тимоѳеевичъ, дьякъ, 77, 78.
Скуратовъ-Бѣльскій, Григорій (Малюта) Лукіановичъ (Малютка Скурлатовъ), любимецъ ц. Іоанна IV Васильевича, 469.
Смирный, Тарасій, вкладчикъ, 88.
Смольнянинъ, атаманъ Новгородскихъ ушкуйниковъ, 241.
Собака, Иванъ Дороѳеевъ, дьякъ, 109.
Собакинъ, Василій-Богданъ Степановичъ, бояринъ, 107.
Совинъ, Петръ Григорьевичъ, 101.
Содъ (Сотко), сотникъ, Новгородецъ (Сотко Сытиничь), 2, 9, 145, 173, 193, 230.
Соковининъ, Алексѣй, окольничій, 480.
Соломонія Юрьевна Сабурова (въ мон. Софія), ж. в. кн. Василія Іоанновича, в. княг., 124.
Соломонъ, ц. Израильскій, 46, 263, 284.
Сотко (Сытиничь). См. **Содъ (Сотко)**.
Софія Алексѣевна (въ мон. Сусанна), дочь царя Алексѣя Михаиловича, царевна, 166, 476, 478, 479, 481, 482.
Софія Михаиловна, д. ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 153.
Софія Ѳоминична Палеологъ, д. Ѳомы Палеолога, кн. Морейскаго, вторая жена в. кн. Іоанна III Васильевича, 308, 309.
Спиридонъ, архіеп. Новгородскій, 17 — 19, 21, 133, 203, 204.
Старый, Алексѣй Михайловъ, дьякъ опричный, 105, 109.
Степанъ Твердиславичъ, посадникъ Новгородскій, 18, 21.
Степанъ (Степанко), Новгородецъ, 42, 43, 258, 259.

Digitized by Google

Стефанъ Баторій, король Польскій, 347.
Стефанъ Яворскій, митрополитъ Рязанскій, 388, 462.
Стефанъ Калиновскій, архіеп. Новгородскій, прежде еписк. Псковскій, 467.
Стефанъ, еписк. Новгородскій, 130, 185.
Стефанъ Егоровъ Алексѣевскій, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородѣ, 487, 488.
Стефанъ, поддіакъ архіеп. Новгородскаго, 115.
Столбовичъ, Іоакимъ, бояр. Новгородскій, 214.
Стрешневъ, Лукіанъ Степановичъ, бояринъ, 456, 476.
Субота, Осетръ. См. **Осетръ**, Субота, Новгородецъ.
Суворовъ, Постникъ, дьякъ, 121.
Суворъ, Агаѳонъ Богдановъ, 116.
Суворъ, Богданъ, подьячій, 116.
Суковъ, Вязга (Васга), дьякъ, 69.
Сунбуловъ, Исаакъ, воевода, 423.
Суморокъ, Иванъ, дьякъ, 59.
Сухощокъ, Іеремія, Новгородецъ, 299.
Сырковъ, Димитрій Ивановичъ, гость, 70, 320, 322.
Сырковъ, Иванъ, гость Московскій, 319.
Сырковъ, Ѳедоръ Дмитріевичъ, гость, 79, 86, 90, 98, 329.
Сьяновъ, Ѳедоръ, сынъ боярскій Московскій, 88.

Т.

Тарасій, еписк. Рязанскій, 66, 142.
Тарасій, пономарь Хутынскаго монастыря, 316 — 319.
Татіана Михаиловна, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 166.
Тахтамышъ, ц. Ордынскій, 36, 244.
Твердиславъ Михаиловичъ, посадникъ Новгородскій, 15, 201. Сн. **Дворяниновъ**, Твердиславъ.
Телебуга, ц. Татарскій, 22.
Телепневъ-Овчина, кн. См. **Оболенскій-Телепневъ-Овчина**, кн.
Тимоѳей, еписк. Сарскій, 40, 256.
Тихонъ Зиновьевъ, мастеръ, 390.
Тишинецъ (Ѳеодоръ). См. **Ѳеодоръ Пинещинич**, бояр. Новгородскій.
Товарковъ, Иванъ Ѳедоровичъ, 288.
Токмаковъ, кн. Юрій Ивановичъ, окольничій, 106.
Торкель (Маскалка) Кнутсонъ, правитель Швеціи, 231.
Тохта, ц. Ордынскій, 22.
Трифонъ, архимандритъ Печерскаго мон-ря въ Нижнемъ Новгородѣ, 453.
Трифонъ, игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 91.
Трифонъ, игуменъ Николо-Розважскаго мон-ря, 98, 109.
Троекуровъ, кн. Ѳедоръ Ивановичъ, воевода, 85, 89.
Трофимъ, псаломщикъ архіеп. Новгородскаго, 112.
Трофимъ, извозникъ, 78.
Трусовъ, Андрей Григорьевичъ, воевода, 358, 359, 366, 409, 411, 423.
Тукмаковъ. См. **Токмаковъ**.
Тулунова, княжна Анастасія Владиміровна, въ замужствѣ за Григоріемъ Колтовскимъ, 118.
Тулуновъ, кн. Борисъ Давидовичъ, окольничій, 118, 120.
Тютчевъ (Тюштевъ), Борисъ Матвѣевичъ, воевода, 289.
Тюштевъ. См. **Тютчевъ**.
Тяпка, казакъ, 369, 428.

У.

Узбекъ (Озбякъ), х. Золотой Орды, 30.
Украинцовъ, Емельянъ Игнатьевичъ, думный дьякъ, 483.
Унинъ, Семенъ Александровичъ, дворецкій, 75, 76, 78.
Уразъ-Магметъ (Бурмаментъ), Киргизскій царевичъ, пожалованный въ цари Касимовскіе, 454, 474.
Урусовъ, кн. Петръ Аралановичъ, 474.
Устинъ. См. **Іустинъ**.

Digitized by Google

Ф.

Фармосъ. См. **Формосъ.**
Филаретъ, патріархъ Всероссійскій, 151, 152, 374, 456, 457, 470, 476.
Филиппъ, царь Еврейскій, 282.
Филиппъ, королевичъ Шведскій, 357.
Филиппъ, митр. Всероссійскій, 139, 280, 281, 286, 301.
Филиппъ Колычевъ, митроп. Всероссійскій, прежде игум. Соловецкаго мон-ря, 83, 98, 155, 157, 337, 467.
Филиппъ Щепочевъ, священникъ Новгородскій, 106.
Филиппъ, воевода. См. **Нянько,** Филиппъ, воевода.
Филиппъ, посадн. Новгородскій, 244.
Филиппъ, Новгородецъ, отецъ архіеп. Моисея, 135.
Филоѳей, патр. Константинопольскій, 32, 135, 233, 242.
Филоѳей, игуменъ Хутынскаго монастыря, 92, 96, 335.
Флемингъ, Класъ, Шведскій посолъ, 443 — 444.
Формосъ (Фармосъ), еретикъ, 283.
Фотій, патріархъ Константинопольскій, 1, 130, 172.
Фотій, митр. Кіевскій, 39, 40, 50, 138, 256, 267.
Франсрукъ, воевода Шведскій, 409.
Фредерикъ I, кор. Шведскій, 463, 485.

Х.

Харитонъ, архиманд. Кіево-Печерскаго мон-ря, 262.
Херонъ, Иванъ Петровичъ, воевода. См. **Яковлевъ-Херонъ,** Иванъ Петровичъ, воевода.
Хлоповъ, Миронъ Тимоѳеевичъ, Новгородецъ, 389.
Хованскій, кн. Андрей Ивановичъ, бояринъ, 479.
Хованскій, князь Иванъ Андреевичъ, прозв. Кривой, бояринъ, 69.
Хованскій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 479.
Хованскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 157.
Хованскій, кн. Иванъ Ѳедоровичъ, бояринъ и воевода, 475.
Ходологоморъ, ц. Содомскій, 295.
Холмскій, князь Даніилъ Димитріевичъ, бояринъ, 289, 293.
Хотовичи, Новгородцы, 261.
Хотовъ, Яковъ, Новгор. воевода, 223, 224.

Ц.

Цыклеръ, Иванъ, думный дворянинъ, 478, 480.

Ч.

Челибеевъ, Мустафа (Мусѓоха), гость, 90.
Челядниръ, Андрей Ѳедоровичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 59, 62.
Челядниръ (Чаляднинъ), Василій Андреевичъ, бояринъ, 66, 142.
Челядниръ, Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 66, 123, 142.
Чередѣевъ, Иванъ, посолъ, 483.
Черемисиновъ, Демидъ (Дементій) Ивановичъ, двор., 101.

Ш.

Шакловитый (Щегловитый), Ѳедоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ, 478.
Шаровъ, Тимоѳей, атаманъ казаковъ, 356.
Шаханскій, кн. Василій. См. **Шехонскій** (Шаханскій), кн. Василій.
Шаховъ, Иванъ, Новгородецъ, 239.
Шваль, Иванъ, холопъ, 355.
Шеинъ, Алексѣй Семеновичъ, бояринъ, 480 — 482.
Шеинъ, Михаилъ Борисовичъ, бояринъ, 458, 476.
Шемяка, князь Василій Ивановичъ. См. **Василій Іоанновичъ** Шемяка, кн. Сѣверскій.

Digitized by Google

Шереметевъ, Борисъ Петровичъ, бояринъ, потомъ фельдмаршалъ, 384, 479.
Шереметевъ, Өедоръ, посолъ, 456.
Шестакъ, сынъ боярскій Новгородскаго архіепископа, 109.
Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій, 101.
Шилъ. См. **Олоній**.
Шкурлятевъ, кн. Димитрій Ивановичъ, намѣстникъ Новгородскій, 83.
Шкурлятевъ, кн. Өедоръ Дмитріевичъ, 83.
Шуйскій, кн. Василій, намѣстн. Новгородскій, 71, 74 — 76.
Шуйскій, кн. Василій Іоанновичъ. См. **Василій Іоанновичъ** Шуйскій, царь.
Шуйскій, кн. Димитрій Ивановичъ, бояринъ, 458.
Шуйскій, кн. Иванъ Михайловичъ Спасителевъ, бояринъ, 69, 78.
Шуйскій - Гребенка, кн. Василій Васильевичъ (ст. 18), изъ князей Суздальскихъ, 54, 302, 304.
Шуйскій - Скопинъ, кн. См. **Скопинъ-Шуйскій**, кн. Михаилъ Васильевичъ.

Щ.

Щебелковъ, Григорій, Новгородецъ, 239.
Щегловитый. См. **Шакловитый** (Щегловитый), Өедоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ.
Щелепинъ, Никита, дьякъ, 109.
Щеня, кн. Даніилъ Васильевичъ, бояринъ, 59.
Щербина, Василій, дьякъ, 121.
Щилъ. См. **Олоній**.

Ю.

Юрій Захарьевичъ. См. **Кошкинъ**, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воевода.
Юрій, Грекъ, 348.
Юрьевъ - Романовъ, Никита Романовичъ, бояринъ, 470.

Я.

Ягайло Олгердовичъ, кор. Польскій, 35.
Языковъ, Иванъ Максимовичъ, бояринъ, 478.
Якимъ Влунковичъ. См. **Іоакимъ** (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Новгородскій.
Яковлевъ, Стефанъ, полковникъ, 478.
Яковлевъ-Херонъ, Иванъ Петровичъ, бояринъ, 100, 101.
Яковъ Захарьевичъ, бояринъ. См. **Кошкинъ**, Яковъ Захарьевичъ, бояринъ Московскій.
Яковъ. См. **Іаковъ**.
Якунъ Мирославичъ, посадн. Новгородскій. Его дочь, 9.
Янсенъ, Яковъ, Голландецъ, 480.
Янъ Вышатичъ. См. **Іоаннъ (Янъ) Вышатичъ**.
Ярополкъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Юрьевича, кн., 194.
Ярославъ (Георгій) Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 2, 3, 145, 175 — 181, 184.
Ярославъ Владиміровичъ (ст. 10), с. кн. Владиміра Мстиславича, кн. Новгородскій, потомъ кн. Галицкій, 11, 13, 16, 197. Его жена, 13, 198.
Ярославъ-Өеодоръ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 19, 204 — 207.

Ѳ.

Ѳекла, просфирница, 112.
Ѳеогностъ, Грекъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, 30, 135, 216, 217, 219, 221.
Ѳеодоритъ, игуменъ Троицкаго на Вѣдогощи мон-ря, 94.
Ѳеодоръ, св., стратилатъ, 290.
Ѳеодоръ Алексѣевичъ, с. ц. Алексѣя Михаиловича, царь, 165, 458, 460.

Digitized by Google

Θеодоръ Борисовичъ, сынъ ц. Бориса Θеодоровича Годунова, царь, 150, 471, 472.
Θеодоръ Васильевичъ (ст. 15), с. кн. Василія Константиновича, кн. Ростовскій, 28.
Θеодоръ Георгіевичъ (Юрьевичъ) (ст. 18), с. кн. Георгія Святославича, кн. Смоленскій, 39.
Θеодоръ Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царь, 104, 108, 113—115, 117, 119—121, 148, 149, 344, 348—350, 390, 403, 449—456, 470, 471, 476—478.
Θеодоръ Ярославичъ (ст. 11), с. кн. Ярослава-Θеодора Всеволодовича, княжичъ, 19.
Θеодоръ, еписк. Новгородскій, 3, 130, 185.
Θеодоръ, епископъ Тверскій, 224—230.
Θеодоръ Давидовичъ. См. **Пестрый-Стародубскій** (Хромый), кн. Θеодоръ Давидовичъ, бояринъ.
Θеодоръ Даниловичъ, посадникъ Новгородскій, 32, 223.
Θеодоръ Пинещиничъ, бояр. Новгородскій, 15, 201.
Θеодоръ Тимоѳеевичъ, посадникъ Новгородскій, 45, 50, 260.
Θеодоръ, отецъ св. митр. Петра, 215.
Θеодоръ (Θедька), Переяславецъ, измѣнникъ, 367, 424, 425.
Θеодосій, митрополитъ Цареградской области, 84.
Θеодосій, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Клопскаго мон-ря, 49, 51, 138, 261, 266.
Θеодосій, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Хутынскаго мон-ря, 67, 68, 71, 73—80, 95, 128, 144, 145, 324, 328.
Θеодосій Яновскій, архіеп. Новгородскій, изъ архим. Александро-Невскаго мон-ря, 463, 464.
Θеодосій, кн. Вадбольскій, еписк. Крутицкій, изъ архим. Чудова мон-ря, 385.
Θеодосій, архим. Андроніева, потомъ Троицко-Сергіева мон-ря, 97, 103, 114.
Θеодосій, св., игум. Кіево-Печерскій, 3, 180.
Θеодосій, игум. мон-ря Саввина Вишерскаго, 85.
Θеодосій, игуменъ Троицкаго мон-ря на Вѣдогощи, 93, 96.
Θеодосій, келарь мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 77.
Θеодосій, іеромонахъ, казначей, 381.
Θеодосій (Федша), волостной дьякъ, 84.
Θеодосія Алексѣевна, дочь ц. Алексѣя Михаиловича, царевна, 166, 476.
Θеодосія, ошибочно показанная женою царев. Іоанна Іоанновича, сына Іоанна IV Васильевича Грознаго, 390.
Θеодотій, священникъ Новгородской съ Павловой улицы, 107.
Θеодулъ, священникъ Новгородскій, 106.
Θеоктистъ, митр. по ошибкѣ. См. **Θеогностъ**, митроп.
Θеоктистъ, архіеп. Новгородскій, 25, 26, 134, 211—214.
Θеоктистъ, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 102, 103, 107, 113, 121.
Θеопемптъ, митр. Кіевскій, 181.
Θеофанъ Прокоповичъ, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Псковскій, 463, 464, 466.
Θеофанъ, Грекъ, иконникъ, 243.
Θеофилактъ Захарьевичъ, посадн. Новгородскій, 55.
Θеофилъ, архіеписк. Новгородскій, 53—56, 139, 280, 285, 299—301, 308, 309.
Θома Палеологъ, кн. Морейскій, 308.
Θома Андреевичъ, посадн. Новгородскій, 55.
Θома, Муромецъ, дворянинъ, 473.

Digitized by Google

Digitized by Google

II.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

А.

Агаряны, потомки Агари, 447.
Адежь, Неймиль, гор., 91.
Азовъ, гор., 479, 480, 485, 486.
Александрія, гор., 348.
Александрова слобода, 110, 337, 345, 404.
Алексѣевская башня въ Новгородѣ, 275.
Алексѣевская улица въ Новгородѣ, 275.
Алта, р. См. **Льто** (Алта), р.
Антіохія, гор., 348.
Антонова улица. См. **Антоновскій** конецъ въ Новгородѣ.
Антоновскій (Онтоновскій) конецъ въ Новгородѣ, 70, 78, 124, 327.
Арменія, царство, 282.
Астрахань, гор., 241, 388.
Аѳонская (Святая) гора, 90, 175, 457.

Б.

Балтійское море, 14, 19, 32, 175, 231, 232.
Баръ, гор. въ Италіи, 186, 306.
Батуринъ, гор., 383.
Бендеры, гор., 484, 485.
Березовой островъ, 222.
Берестово, село, 175, 180.
Бесермены, нар., 237, 241.
Бесѣда, мѣстность въ Новгородѣ, 110.
Блудова улица въ Новгородѣ, 70.
Богородицкіе ворота въ Новгородѣ, 60, 62, 63.
Боженка, волость, 82.
Болгарія Волжская, 241.
Болгары Волжскіе, нар., 241.
Большая (Великая) улица въ Новгородѣ, 23, 117.
Бордова улица въ Новгородѣ, 105.
Боркова улица въ Новгородѣ, 25, 213, 247, 269, 327, 328, 350, 484.
Борковцы, уличане, 269.
Боровичи, городъ, 109.
Боръ, мѣсто, 4.
Бояня (Буяна) улица въ Новгородѣ, 84, 97, 127, 327, 335, 381.
Бродъ подъ Новгородомъ, 207.
Бронницы (Броничи) на Мстѣ, 69, 97, 98, 113, 120, 357, 379, 385.
Брянскъ, гор., 473.
Буяна улица. См. **Бояня** (Буяна) улица.
Бѣжецкая пятина, 105.
Бѣлая, селеніе на р. Мстѣ, 359, 360, 409, 415.
Бѣлая Россія. См. **Россія**.
Бѣлгородъ Ливонскій. См. **Пайда**.
Бѣлозерская волость, 452.
Бѣлоозеро, гор., 333.

Digitized by Google

Бѣлый городъ, въ Москвѣ, 384, 386.
Бѣлый костеръ въ Новгородѣ, 327.

В.

Варбузьевскій (Варбузоевскій) садъ въ Новгородѣ, 65, 313.
Варлаамскіе ворота въ Псковѣ, 385.
Варяги, нар., 14, 175—177, 405, 413, 418, 434, 442, 443, 445, 446.
Варяжская (Верецкая) улица въ Новгородѣ, 70, 78, 98, 175, 211, 257, 328.
Василевъ, гор., 180.
Вежищи. См. **Вяжищи**.
Везенбергъ. См. **Раковоръ**.
Вейсенштейнъ. См. **Пайда**.
Великая улица. См. **Большая** улица.
Великая Россія. См. **Россія**.
Великія Луки. См. **Луки**, гор.
Веневъ (Веній), гор., 107, 148, 334, 345.
Венеціанцы, жит., 472.
Веній. См. **Веневъ**.
Вербекъ. См. **Костеръ**.
Верейда, рѣчка, 251.
Верецкая улица. См. **Варяжская** улица.
Веряжа, рѣчка, 39, 98, 254, 262, 328.
Веряжскій ямъ, 96.
Видогощь (Вѣдогоча), р., 93, 94, 251.
Витка, рѣчка близъ Новгорода, 244.
Виткова улица въ Новгородѣ, 136, 235.
Витковъ переулокъ въ Новгородѣ, 275, 382, 462.
Вишера, р., 105, 116, 127, 346.
Владимирскіе ворота въ Новгородѣ, 60, 61, 327.
Владимирскій (Володимерскій) берегъ въ Новгородѣ, 38.
Владимиръ Волынскій, гор., 135, 217.
Владимиръ Залѣсскій, гор., 9, 11, 15, 20, 21, 24, 26, 132, 134, 137, 207, 208, 214, 216, 234, 463.
Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополичій) дворъ въ Новгородѣ, 23—25, 27—29, 32, 35, 37, 38, 60—63, 68, 75, 77, 81, 97, 102, 111, 133, 134, 138, 144, 162, 202, 209—211, 213, 214, 235, 237, 247, 249, 251, 253, 256, 267—269, 272, 330, 341, 356, 377, 385, 459.
Владыченъ (архіерейскій) дворъ въ Псковѣ, 385.
Влахерна. См. **Церкви**.
Водопьянова, деревня, 111.
Водская дорога, 65.
Водская земля, 222.
Водяные ворота въ Новгородѣ, 82.
Вожане, жит., 207.
Воздвиженская улица въ Новгородѣ, 255.
Волга, р., 236, 237, 241, 337.
Волженское море. См. **Каспійское** (Волженское) море.
Вологда, гор., 151, 388.
Вологодскія земли, 289.
Волокъ Двинскій. См. **Двинская** земля.
Волокъ Ламскій, вол. и гор., 65, 142, 267, 319.
Волосова улица въ Новгородѣ, 9, 131, 192, 243, 251.
Волотово поле подъ Новгородомъ, 32, 34, 127, 233.
Волотовскій погостъ, 95.
Волотоля, мѣстность, 106.
Волховецъ (Волховцо), р., 113, 352.
Волховской (Великій, Новый) мостъ въ Новгородѣ, 1, 7, 21, 23, 28, 30, 42, 44, 46, 47, 49, 58—63, 70, 76, 85, 103, 105, 108, 114, 173, 219, 220, 244, 260, 262, 263, 266, 314, 340, 342, 351, 397, 400.
Волховцо. См. **Волховецъ**.
Волховъ, р., 1, 2, 6, 7, 9, 18, 21—23, 29, 35, 37, 46, 62, 63, 65, 70, 74, 76, 91, 100, 105, 106, 109, 111, 118, 120, 145, 172, 173, 180, 204, 205, 209, 218, 220, 262, 303, 314, 342, 352, 382, 400, 401, 460.
Волынская земля, 215, 217.
Воронежъ (Воронажъ), р. и вол., 20.
Воротняя башня въ Тихвинѣ, 368, 369.
Врахманы (Рахманы), нар., 226.
Выборская земля, 59.
Выборъ (Выборгъ), гор., 39, 254, 384, 485.

Digitized by Google

Вѣнецъ (Ландскрона), гор., 25.
Вяжищи (Вежищи) подъ Новгородомъ, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388.
Вяжищскій (Вежитцкій) дворъ въ Новгородѣ, 95, 336.
Вятка, обл., 45.
Вятскія земли, 289.

Г.

Галицкій уѣздъ, 473.
Галичь, гор., 52.
Гдовскіе жители, 474.
Гдовъ, гор., 384, 461.
Геръгевъ. См. **Юрьевъ**.
Гзень, ручей, 51, 247, 255, 267.
Голино (Голынь, Холыня), сел., 108, 121, 207, 221.
Голитинія, государство, 486.
Голынь. См. **Голино**.
Гора, въ Новгородѣ, 63, 386.
Гора Святая. См. **Аѳонская** (Святая) гора.
Горка, мѣсто близъ Новгорода, 116, 255.
Горничарскій (Горончарскій) конецъ въ Новгородѣ, 62, 126.
Городецъ, противъ Кіева, 179.
Городецъ Волжскій, 213, 236.
Городище, подъ Новгородомъ, 12, 14, 18, 53—55, 71, 187, 196, 205, 206, 213, 219, 328, 337, 339, 341, 397, 400.
Городные (Градные) ворота въ Новгородѣ, 46, 47, 51, 52, 58, 162, 196, 210, 248, 264, 268.
Горончарскій конецъ. См. **Горничарскій** (Горончарскій) конецъ.
Гостиный (Гостевой) дворъ въ Новгородѣ, 351, 382, 462.
Гребельскій мостъ въ Новгородѣ, 61.
Греки, **Греческая** земля, 174, 181, 183, 184, 222.
Грузино (Друзино), сел., 363, 364, 418—420.

Д.

Даньславля (Дослава, Дослана) улица въ Новгородѣ, 35, 74, 125, 128, 237, 246, 247, 250, 257, 327, 334.
Двина (Сѣверная), р., 289, 302, 304, 464.
Двинская земля (Волокъ, Заволочская земля), 50, 220, 289, 302.
Двинскіе города, 302.
Деменскій станъ, 99.
Деменъ, гор., 52.
Деревеница, сельцо, 86.
Деревская пятина, 321.
Деревяница, рѣчка, 28, 36, 120, 136, 138, 218, 230, 245, 246.
Деревянный городъ въ Новгородѣ, 193.
Дерптъ. См. **Юрьевъ Ливонскій**.
Десятина, урочище въ Новгородѣ, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.
Дмитровъ, гор., 40, 257, 267.
Днѣпръ, р., 177—179, 484.
Добрыня (Лужа) улица въ Новгородѣ, 50, 266.
Довмонтова (Домантова) стѣна, въ Псковѣ, 38.
Донскіе казаки, 480.
Донъ, р., 36, 243; **Подонъ**, 152, 160, 374.
Дослава, **Дослана** улица. См. **Даньславля** (Дослава, Дослана) улица.
Друзино. См. **Грузино**.
Дубенка (Дубно), подъ Новгородомъ, 214, 253.
Дубецкая дорога, 102.
Дубно. См. **Дубенка** (Дубно).
Духовское поле, въ Новгородѣ, 57, 141, 311.
Дѣтинецъ (Каменный городъ, Кремль, Околотокъ), въ Новгородѣ, 29, 34, 35, 37, 38, 51, 59, 61—63, 75, 82, 125, 126, 173, 181, 190, 193, 212, 213, 218, 230, 235, 237, 240, 246—251, 258, 268, 269, 270, 272, 312, 323, 325, 353—357, 379.

Digitized by Google

Е.

Евреи (Жиды, Іудеи), нар., 163, 227, 273, 278.
Евфратъ, р., 225.
Египетъ, страна, 90, 225, 278, 348.
Еллины. См. **Шведы**.
Епископля (Пискупля) улица въ Новгородѣ, 2, 145, 173.
Ерусалимъ. См. **Іерусалимъ**.

Ж.

Жабче поле, 223.
Жерова (Жарова, Жорова) гора, 27, 216.
Жиды. См. **Евреи**.
Жилотокъ. См. **Жилотугъ** (Жилотокъ), протокъ.
Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ, 206.
Жорова. См. **Жерова** (Жарова, Жорова) гора.
Журавья горка, подъ Новгородомъ, 77.

З.

Завеличье, часть Пскова, 385.
Заволоческая земля, 289, 302. Ср. **Двинская** земля.
Заволочье, гор., 347.
Загородокъ, въ Новгородѣ, 249.
Загородская сторона въ Новгородѣ, 84, 192.
Загородская улица въ Новгородѣ, 92, 96, 117, 382.
Запольская улица въ Новгородѣ, 242, 272.
Занковье, часть Пскова, 385.
Звѣринецъ подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 190, 218, 248.
Зелейный мостъ въ Новгородѣ, 99.
Земляной городъ въ Москвѣ, 148, 384, 386.
Земляной городъ въ Новгородѣ, 463.
Знаменская сторона. См. **Торговая** (Знаменская) сторона въ Новгородѣ.
Знаменская улица въ Новгородѣ, 211, 221.
Золотые ворота въ Кіевѣ, 2, 179—181.
Золотые ворота въ Новгородѣ, 213.

И.

Иванегородскіе жители, 474.
Иваньгородъ противъ Нарвы, гор., 58, 59.
Иваньская улица въ Новгородѣ, 382.
Иворова улица въ Новгородѣ, 70, 76, 191, 247, 321, 351.
Игначъ крестъ, 20.
Ижера, р., 231.
Ижера, жит., 207, 222.
Ижерская земля, 483.
Изборскъ, гор., 27, 216, 384.
Израильтяны, нар., 278, 281, 283.
Илмерь. См. **Ильмень**.
Ильина улица въ Новгородѣ, 32, 35, 70, 76, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 193, 219, 233, 240, 243, 245, 353, 380, 382.
Ильинскій (на Ильинѣ улицѣ) мостъ въ Новгородѣ, 76.
Ильмень (Илмеръ, Русское море), озеро, 115, 220, 289, 292, 303, 304, 317.
Исповѣдницкіе ворота въ Новгородѣ, 60—62.
Италія. См. **Римская** земля.

І.

Іерусалимъ, гор., 35, 90, 227, 278, 348.
Іорданъ, р., 227, 294.
Іудеи. См. **Евреи**.

К.

Кавелехтъ (Кавлефтъ), гор., 91.
Кавлефтъ. См. **Кавелехтъ**, гор.
Казаки городовые, 115, 116, 118, 356, 360, 366.
Казань, гор., 58, 80—82, 85, 88, 124. 125, 160, 375, 377, 378, 406, 458, 459.
Казачья орда. См. **Киргизъ-Кайсачья** орда.

Digitized by Google

Калуга, гор., 473, 474.
Каменный городъ въ Новгородѣ. См. **Дѣтинецъ**.
Каргополь, гор., 386, 387.
Касимовское (Симбирское) царство, 454.
Каспійское (Волженское) море, 241.
Кексгольмъ. См. **Корѣльскій** городъ.
Керепеть. См. **Киремие** (Керепеть), гор.
Кизи-Кермень, гор., 479, 485.
Киргизъ-Кайсачья (Казачья) орда, 454.
Киремие (Керепеть), гор., 91.
Китай городъ въ Москвѣ, 384, 386.
Кіевляне, жит., 179.
Кіевъ, гор., 1—5, 7, 9, 20, 34, 129—132, 172, 174—180, 184—189, 192, 208, 216, 242, 283, 284. Въ немъ См. Золотые ворота.
Клопско подъ Новгородомъ, 39, 49, 92, 93, 99, 138, 254, 261, 266.
Княжскій берегъ въ Новгородѣ, 252.
Княжщины, деревня, 99.
Кобылья улица въ Новгородѣ, 247.
Ковалево, подъ Новгородомъ, 31, 90, 220.
Кожевники, мѣстн. въ Новгородѣ, на Софійской сторонѣ, 70, 74, 76, 78, 89.
Кожевницкій конецъ въ Новгородѣ, 74.
Козмодемьянская улица въ Новгородѣ, 22, 31, 43, 45, 58, 220, 252, 259, 327, 328.
Козмодемьянское заполье въ Новгородѣ, 74.
Козмодемьянцы, жит. улицы, 43, 259, 261.
Козья бородка (Козій бродъ, Козлая бородка), мѣсто въ Новгородѣ на Торговой сторонѣ, 70, 190, 245, 327, 351.
Колмово (Коломцы) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 107, 124, 134, 136, 214—216, 256, 321, 352, 355.
Коломна, гор., 20, 21, 35, 123—125.
Коломцы. См. **Колмово**.
Колывань (Ревель), гор., 71, 100, 101, 329, 385, 462, 485.
Колѣно въ Новгородѣ, 15.
Конголето. См. **Конгота**.
Конгота (Конголето), гор., 91.
Коневый островъ, 248.
Константиноградъ. См. **Царьградъ**.
Константинополь. См. **Царьградъ**.
Конюхова улица въ Новгородѣ, 272.
Конорскіе жители, 474.
Конорье, гор., 32, 116, 210, 217, 231, 462, 483.
Копысъ, гор., 130, 185.
Коржева улица въ Новгородѣ, 382, 386.
Королево, сел., 108.
Корсунь, гор., 174, 183.
Корѣла, жит., 207.
Корѣла, Корѣльской городъ, 34, 209, 210, 352.
Корѣльская земля, область, 50, 209, 210, 217, 302, 352.
Костеръ (Вербекъ), гор. на р. Омовжѣ, 91.
Кострома, гор., 125, 241.
Костромскій уѣздъ, 473.
Красная горка въ Новгородѣ, 197.
Красная площадь въ Москвѣ, 459, 481, 482.
Красное поле въ Новгородѣ, 255.
Красный городокъ на р. Сини, 96.
Красный островъ, уроч., 262.
Красныя горы, подъ Казанью, 80.
Кремль, въ Москвѣ, 475.
Кремль въ Новгородѣ. См. **Дѣтинецъ**.
Крестцы, сел., 37.
Крымъ, обл., 486.
Кубань, обл., 486.
Куники въ Новгородѣ, 74.
Кунино, сел., 97.
Кургословъ. См. **Курсловъ**.
Курсловъ (Кургословъ), гор., 91.

Л.

Ладога, гор., 4, 5, 8, 12, 40, 93, 188, 196, 217, 223, 257, 456.
Ладожаны, жит., 207.
Ладожское озеро, 248.
Ландскрона. См. **Вѣнецъ**.
Лаюсъ (Лаюкъ), гор., 91.

Digitized by Google

Легоща улица въ Новгородѣ, 18, 38, 43, 58, 106, 116, 120, 128, 243, 248, 259, 273, 320, 460.
Леса, р., 27.
Липна, мѣстн. близъ Новгорода, 86, 113, 188, 209.
Лисичья, Лисья горка подъ Новгородомъ, 37, 53, 60, 92, 93, 96, 111, 116, 119, 138, 245, 248, 268.
Литва, Литовская земля, страна, **Литовское** государство, 19, 50, 53, 57, 66, 126, 140—142, 181, 217, 221, 242, 267, 273, 311, 455, 456, 458, 472, 473, 475.
Литва, Литовскіе люди, **Литовцы**, нар., 14, 19, 59, 123, 221, 364, 370, 406, 409, 420, 422, 455, 474, 475.
Лифляндія, область, 485.
Лопасня (Лопастна), р. и вол., 119.
Лубяная или Лубяница, улица въ Новгородѣ, 12, 15, 32, 51, 59, 124, 197, 201, 233, 234, 252, 267, 272, 321, 381, 387.
Луга, р. и вол., 221.
Лужа въ Новгородѣ, 50, 267.
Луки Великія, гор., 15, 149—153, 156, 160, 162, 163, 167, 169, 170, 347, 349, 358, 373—378, 380, 381, 386, 387, 389, 452, 457, 481.
Лукина улица въ Новгородѣ, 12.
Лукинцы, уличане, 10, 186.
Лучаны, жит. г. Лукъ, 15.
Льто (Алта), р., 176.
Любечь, гор., 175, 177.
Любчане, жит. Любека, 71.
Людинъ конецъ въ Новгородѣ, 29, 50, 197, 210, 247, 250, 255, 267, 268, 275.
Лютова гора, 110.
Лятка подъ Новгородомъ, 86, 236.
Ляхи. См. **Поляки**.

М.

Мадіамы, нар., 295.
Малая Россія, Малороссія. См. **Россія**.
Маницына улица въ Новгородѣ, 462.
Марьинъ рядъ, 69.
Мельничная (Мелницкая) башня въ Тихвинѣ, 369.
Мещерская земля, 291.
Миры, гор. въ Ликіи, 186.
Михайлова (Михайловка) улица въ Новгородѣ, 13, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.
Михалица, въ Новгородѣ, 57, 115, 198, 243.
Молодожники, мѣстность въ Новгородѣ, 78.
Молоди, сел., 119.
Молотково, въ Новгородѣ, 34, 198, 243.
Монастыри и пустыни:
Александро-Невскій въ С.-Петербургѣ, 388, 463, 464.
Андреевскій на Ситецкѣ, близъ Новгорода, 35, 88, 108, 238.
Андроніевъ въ Москвѣ, 97.
Антоніевъ на краю Новгорода, 5, 33, 37, 56, 85, 89, 121, 125—127, 188, 189, 236, 242, 272, 324, 337, 386, 449, 462, 466, 467; въ немъ паперть, 462, 467.
Аркадіевскій (Аркажь) Успенскій подъ Новгородомъ, 8, 10, 11, 56, 60, 98, 170, 191, 201, 248, 250; ворота въ немъ, 201.
Арсеніевъ Рождества пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 336.
Архангельскій (Чуда Михаила) въ Москвѣ. См. Чудовъ.
Архангельскій на Сковородкѣ, въ окр. Новгорода, 38, 39, 56, 135—137, 140, 234, 235, 310; въ немъ паперть, 140, 310.
Архангельскій. См. Михайловскій.
Аѳонскій Хиландарь, 88.
Бесѣдный Николаевскій близъ Тихвина, 94.
Благовѣщенскій подъ Новгородомъ, 9—11, 25, 50, 56, 83, 91, 112, 134, 194, 211, 213, 214, 267; ворота въ немъ, 10, 11, 194.
Богородичный на Лисичьей горкѣ. См. Лисицкій Богородичный.

Digitized by Google

Богословскій Радоговицкій. См. Радоговицкій Богословскій.
Богоявленскій на Вотской дорогѣ подъ Новгородомъ, 49, 262.
Борисоглѣбскій на Гзени въ Новгородѣ, 51, 267.
Борисоглѣбскій въ Переяславлѣ Залѣсскомъ, 154.
Боровичскій Духовъ, 109.
Бѣлониколаевскій. См. Николаевскій Бѣлый.
Валаамскій Спасскій, 232.
Варваринъ въ Новгородѣ, 16, 83, 106, 201, 249, 386.
Варлааміевъ. См. Хутынскій.
Введенскій въ Тихвинѣ, 363, 370, 373, 419—422, 424, 432, 433, 475.
Веневъ. См. Николаевскій.
Верендовскій Николаевскій. См. Перекомскій Николаевскій на Верендѣ.
Веряжскій. См. Николаевскій Мостищскій (на Веряжи).
Видогощскій Спасо-Преображенскій, 251.
Видогощскій Троицкій, 93, 94, 96; мостъ, 93.
Вишерскій, Саввинъ, Новгородскій, 78 (его дворъ въ Новгородѣ), 85, 89, 90, 105, 116, 257, 258, 346.
Воздвиженскій въ Москвѣ, 97.
Вознесенскій въ Москвѣ, 455.
Вознесенскій Печерскій. См. Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода.
Волотовъ подъ Новгородомъ, 32, 34 вар., 95, 127, 233.
Воскресенскій на Деревяницѣ, подъ Новгородомъ, 28, 36, 38, 42, 45, 50, 83, 86, 106, 120, 136—138, 170, 218, 230, 245, 246, 256, 267, 488; въ немъ: паперть, 137.
Воскресенскій на Красномъ полѣ (на Красной горкѣ), близъ Новгорода, 255.
Воскресенскій на Лютовѣ горѣ, Новгородскій по Московской дорогѣ, 110.
Воскресенскій близъ Москвы, 481.
Воскресенскій жен. на Мячинѣ близъ Новгорода, 12, 50, 196—197, 267.
Воскресенскій общій, 45.
Всесвятскій въ Переяславлѣ Залѣсскомъ, 125.
Выкснинскій Николаевскій, 452.
Вѣдогощскій. См. Видогощскій.
Вяжицкій. См. Николаевскій на Вяжицѣ.
Георгіевскій въ Кіевѣ, 180.
Георгіевскій (Юрьевъ) близъ Новгорода, 17 (по ошибкѣ св. Бориса), 19, 27, 31, 35, 44, 56, 80, 82, 83, 87, 89—93, 96, 101, 103, 107, 113, 115, 121, 132, 147, 148, 159, 160, 189, 192, 207, 210, 214, 220, 261, 326, 332, 333, 335, 347, 349, 357, 376, 378, 386, 458; въ немъ: притворъ, 376, 458; ворота, 80, 192, 210; паперть, 159, 160.
Даніиловъ Троицкій. См. Всесвятскій въ Переяславлѣ Залѣсскомъ.
Деревяницкій. См. Воскресенскій на Деревяницѣ.
Десятинный. См. Рождественскій на Десятинѣ.
Духовъ въ Боровичахъ. См. Боровичскій Духовъ.
Духовъ въ Новгородѣ, 33, 62, 63, 234, 335, 336.
Евѳиміевъ. См. Спасо-Евѳиміевъ.
Евѳиміинъ въ Плотникахъ близъ Новгорода, 12, 13, 125, 197, 255, 305.
Елеазаровъ. См. Спасо-Елеазаровъ.
Звѣринъ. См. Покровскій въ Звѣринцѣ.

Digitized by Google

Зеленецкій (Зеленая, Зеленецкая пустынь), 377, 378, 459, 461.
Златоустовъ въ Москвѣ, 39.
Іерусалимскій св. Михаила, 35.
Іоанновскій Росткинъ въ Новгородѣ, 88, 250, 334.
Іосифовъ-Волоколамскій, 65, 95, 125, 142.
Кирилловъ Бѣлоозерскій, 147, 333.
Кирилловъ подъ Новгородомъ (на Нелѣзинѣ), 12, 75, 77, 108, 170, 197.
Клопскій подъ Новгородомъ, 39, 49, 51, 92, 93, 99, 138, 170, 254, 261, 266, 335.
Ковалевъ. См. Спасскій на Ковалевѣ.
Колмовъ (Коломецкій, на Коломцахъ) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 96, 107, 124, 134, 136, 170, 214—216, 256, 261, 321, 352, 355.
Коневскій на Ладожскомъ озерѣ, 84 (его дворъ въ Новгородѣ), 248.
Корѣльскій Николаевскій на Двинѣ, 464.
Ксенофонтова пустынь, 258.
Лазаревъ подъ Новгородомъ, 74, 76, 78.
Липенскій. См. Николаевскій на Липнѣ.
Лисицкій Богородичный, близъ Новгорода, 37, 53, 91 — 93, 96, 111, 112, 116, 119, 138, 170, 245, 248, 252, 268.
Лужецкій Можайскій, 66, 142, 321.
Лютовскій. См. Воскресенскій на Лютовѣ горѣ.
Лятскій. См. Николаевскій на Ляткѣ.
Межигорскій Кіевскій, 170.
Михайловскій въ Москвѣ. См. Чудовъ.
Михайловскій. См. Архангельскій на Сковородкѣ.
Михалицкій. См. Рождественскій на Михалицѣ.
Молотковъ См. Рождественскій на Михалицѣ (Молотковъ).
Мостищскій. См. Николаевскій Мостищскій (на Веряжи).
Нелѣзинскій. См. Кирилловъ (на Нелѣзинѣ).
Нередицкій. См. Спасскій въ Нередицахъ.
Николаевскій Бесѣдный. См. Бесѣдный Николаевскій близъ Тихвина.
Николаевскій Бѣлый, въ Новгородѣ, въ Неревскомъ концѣ, 26, 56, 63, 66, 84, 85, 118, 170, 193, 197.
Николаевскій Веневъ, 107, 148, 334, 345, 404.
Николаевскій на Верендѣ. См. Перекомскій Николаевскій на Верендѣ.
Николаевскій на Вяжищѣ, Новгородскій, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388. Его дворъ въ Новгородѣ, 95, 336.
Николаевскій Корѣльскій. См. Корѣльскій Николаевскій на Двинѣ.
Николаевскій на Липнѣ, близъ Новгорода, 86, 113, 209, 210.
Николаевскій на Ляткѣ подъ Новгородомъ, 86, 236.
Николаевскій Мостищскій (на Веряжи) подъ Новгородомъ, 39, 254.
Николаевскій Новый на Бѣломъ озерѣ. См. Выксинскій Николаевскій.
Николаевскій на Островѣ подъ Новгородомъ, 12, 89, 92, 197. Его домъ въ Новгородѣ на Рогатицѣ, 92.
Николаевскій на Папоротнѣ Новгородскій, 37, 250.
Николаевскій на Розважѣ въ Новгородѣ, 90, 98, 109, 334.
Николаевскій на Сокольницѣ подъ Новгородомъ, 245, 385.

Digitized by Google

Николаевскій, Старый, въ Москвѣ, 98.
Николаевскій Столпенскій. См. Столпенскій Николаевскій.
Николаевскій въ Чудинцовѣ запольѣ, въ Новгородѣ, 43, 246, 248 (на концѣ Легощи ул.), 259, 273—274 (на Легощѣ ул. на полѣ), 320 (на концѣ Легощи ул.).
Новгородскіе, 102, 110, 170, 338, 395.
Новинскій въ Москвѣ, 148.
Новодѣвичій въ Москвѣ, 453, 454, 470, 481, 482.
Новоспасскій въ Москвѣ, 156, 161, 309, 375, 385, 458.
Островскій Николаевскій. См. Николаевскій на Островѣ.
Отенскій (Отьня пустынь), въ Крестецкомъ уѣздѣ, 121, 139, 170, 262, 274—276.
Отрочь, Тверскій, 135, 337.
Павловъ на Варяжской улицѣ въ Новгородѣ, 50, 70, 202, 212, 257, 267.
Пантелеимоновъ, близъ Новгорода, 15, 201.
Папоротньскій. См. Николаевскій на Папоротнѣ.
Пафнутіевъ Боровскій, 88.
Перекомскій Николаевскій на Верендѣ, 251.
Перынскій, или Перынь, Успенскій въ окрестностяхъ Новгорода, 86.
Печерскій въ Кіевѣ, 3, 4, 8, 131, 175, 184, 189, 191.
Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода, 453.
Печерскій Успенскій Псковскій, 102, 308.
Пирогова пустынь. См. Сырковъ.
Покровскій на Дубенкѣ. См. Шиловъ.
Покровскій въ Звѣринцѣ подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 63, 190, 218, 248.
Радоговицкій Богословскій въ Новгородѣ, 36, 244.
Радоговицкій Успенскій въ Новгородѣ, 70, 136, 234.
Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 76.
Рождества Іоанна Предтечи на Росткиной улицѣ. См. Іоанновскій Росткинъ.
Рождественскій на Десятинѣ въ Новгородѣ, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.
Рождественскій на Михалицѣ (Молотковъ), въ Новгородѣ, 13, 34, 57, 115, 198—200, 243, 334.
Рождественскій на Полѣ подъ Новгородомъ, 17, 36, 50, 60, 101, 106, 116, 117, 243.
Розважскій Николаевскій. См. Николаевскій на Розважѣ.
Росткинъ. См. Іоанновскій.
Саввинъ. См. Вишерскій.
Святогорскій. См. Аѳонскій.
Симоновъ въ Москвѣ, 103, 108, 114.
Синайскій пресв. Богородицы, 35.
Синайскій св. великомуч. Екатерины, 348.
Сійскій Антоніевъ, Архангельской епархіи, 470.
Ситецкій. См. Андреевскій на Ситецкѣ.
Сковородскій. См. Архангельскій на Сковородкѣ.
Сокольницкій. См. Николаевскій на Сокольницѣ.
Соловецкій, Зосимо-Савватіевъ, 83, 150, 155—157, 351, 371, 427, 428, 455, 457.
Спасо-Андрониковъ. См. Андроніевъ.
Спасо-Варлааміевъ. См. Хутынскій.
Спасо-Евѳиміевъ Суздальскій, 161, 162, 169, 385, 386.
Спасо-Елеазаревъ Псковскій, 87.
Спасо-Преображенскій на Ви-

Digitized by Google

догощѣ. См. Видогощскій Спасо-Преображенскій.
Спасо-Преображенскій въ Старой Русѣ, 13, 14, 195, 198.
Спасскій на Ковалевѣ подъ Новгородомъ, 31, 60, 90, 170, 220.
Спасскій въ Нередицахъ подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 76, 83, 116, 197.
Спасскій въ Казани, 158, 160, 375, 458.
Спасскій на р. Полной. См. Валаамскій Спасскій.
Спасъ Новый. См. Новоспасскій въ Москвѣ.
Столпенскій Николаевскій въ Вышневолоцкомъ уѣздѣ, 464.
Сырковъ, Новгородскій, 79, 86, 90, 98, 328.
Троицкій на Видогощѣ. См. Видогощскій Троицкій.
Троицкій Даніиловъ. См. Всесвятскій въ Переяславлѣ Залѣсскомъ.
Троицкій Сергіевъ близъ Москвы, 52, 64, 66, 81, 98, 100, 107, 114, 125, 140, 142, 145, 309, 310, 312, 321, 329, 351, 379, 384, 451, 460.
Успенскій Аркадіевскій. См. Аркадіевскій (Аркажъ) Успенскій.
Успенскій Большой въ г. Тихвинѣ, 66, 75, 92, 94, 95, 111, 143, 152, 320, 357—366, 377, 405, 407, 409—424, 426—430, 432—446, 459; въ немъ: паперть, 368.
Успенскій Печерскій. См. Печерскій Успенскій Псковскій.
Хутынскій, Спасо-Варлааміевъ, близъ Новгорода, 11, 45, 67, 73, 83, 87—89, 92, 96, 100, 111, 112—114, 116, 121; 126, 128, 133, 137, 144, 152, 154, 155, 195, 202, 204, 245, 246, 257, 273, 305, 307, 316, 325, 326, 328; 330, 347, 348, 352, 374, 389, 449, 457, 488.
Чудовъ въ Москвѣ, 64, 108, 139—141, 148, 149, 170, 309, 310, 312, 345, 349, 377, 385, 386, 452, 459.
Шиловъ подъ Новгородомъ, 26, 214, 253.
Юрьевъ. См. Георгіевъ (Юрьевъ).
Мораможка, рѣка, 80.
Морины, сел., 93, 112, 335.
Москва, гор., 21, 27, 30, 36—40, 42, 50, 53, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 80, 84, 85, 87, 89—91, 93, 94, 96—98, 100—102, 105, 107—113, 117—119, 121, 123, 126, 127, 129, 134, 137—139, 141—144, 148—154, 156—158, 160, 169, 170, 184, 203, 208, 212, 215, 216, 219, 220, 223, 237, 242, 244, 245, 252, 256, 257, 275, 280, 290, 296, 303, 306, 308—312, 319, 321, 323, 334, 337, 345, 347—350, 357, 360, 375, 376, 378, 382—387, 404, 406—408, 410, 415, 424, 425, 436—438, 449, 451—459, 461, 464, 468—476, 478—485, 487. Въ ней: ворота См. Никитинскіе, Спасскіе, Тверскіе; улица См. Тверская; площадь См. Красная; государевъ дворъ, 469; города См. Бѣлый, Земляной, Китай, Кремль.
Москвичи, жит., 21, 123, 129.
Московскіе люди, **Московскій** народъ, 455, 472, 474, 478, 479.
Московское государство, царство, 169, 329, 349, 350, 357, 360, 408, 453—456, 460, 471, 472, 474, 475.
Мостищи на Веряжи, подъ Новгородомъ, 254.
Мста, р., 90, 359, 415.
Мукавъ (Фалькенау), гор., 91.
Мурманская земля, 232.
Мшага, ямъ, 461.
Мячино, озеро, 197.

Н.

Нарва, гор. См. Ругодивъ.
Нарова (Нерова), р., 232.
Наугольная башня въ Тихвинѣ, 368.
Нева, р., 21, 231, 233, 461.

Digitized by Google

Невль, гор., 347.
Неглинна, р., притокъ р. Москвы, 123.
Нейгаузенъ, гор. См. **Новой**, гор.
Неймиль. См. **Адежъ**.
Нейшлосъ. См. **Сыренескъ**.
Нелѣзино (Лѣнезено) подъ Новгородомъ, 12, 197.
Неревляне, жит. Неревскаго конца, 23, 50, 211.
Неревская улица въ Новгородѣ, 23.
Неревскій конецъ въ Новгородѣ, 9, 12, 15, 22, 23, 26, 28, 35, 38, 50, 56, 58, 84, 118, 185, 190, 193, 201, 203, 208, 211, 212, 237, 246, 247, 251, 255, 334.
Нередица подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 116, 197.
Низъ (отъ Новгорода), 221, 241.
Никея (Нѣкія), гор., 19, 20.
Никитина улица въ Новгородѣ, 65, 79, 100, 101, 103, 104, 108, 109, 113, 116, 117, 121, 128, 242, 247, 250, 272, 313, 334.
Никитинскіе ворота въ Москвѣ, 384.
Никитское заполье, 110, 117.
Никольскій конецъ въ Новгородѣ, 251, 252.
Нилъ, р., 225.
Новгородская земля, область, **Новгородское** государство, 67, 69, 126, 144, 223, 282, 284, 291, 292, 299, 301, 302, 304, 307, 320, 323, 352, 355, 357, 358, 419.
Новгородскіе пригороды, 46, 146, 172, 217, 253—254, 289, 331.
Новгородскіе уѣзды, 250, 357, 384, 461, 464, 468, 469, 478, 479.
Новгородскія пятины, 402.
Новгородцы, жит. Новгорода, 6—8, 11, 13—17, 23—28, 31, 32, 34, 36, 38—40, 42, 50—52, 56, 57, 69, 81, 86, 92, 101, 102, 108, 111, 125—127, 129, 133—135, 137, 138, 176—178, 189, 201, 202, 205—211, 213, 215—217, 221—224, 226, 231—233, 237—239, 241, 242, 244, 247, 248, 254, 256, 267, 278, 280, 281, 286, 288, 292—299, 302—304, 330, 334, 339, 344, 345, 353, 357, 388, 403, 404, 468, 469, 475.
Новгородъ Великій, гор., 1—9, 11—19, 21—23, 25—28, 30, 32—36, 40—42, 46, 50—54, 56, 57, 59, 64—70, 75, 78—82, 84—89, 91—93, 95—102, 104—114, 117—122, 124—136, 138—158, 160—163, 167, 169, 170, 172, 175—177, 179—182, 184—200, 202—221, 223, 224, 233—238, 240—250, 252—258, 261, 262, 265, 267—269, 271—276, 279—283, 285, 286, 288, 289, 291—294, 297, 299—302, 304, 305, 307—341, 343—358, 363, 373—389, 393—410, 419, 420, 423, 435—437, 442, 443, 445, 446, 449, 452, 455—464, 466—469, 474, 475, 483, 484. Въ немъ: Башни: См. Алексѣевская, Прусская, Чудинцова. Берега: См. Владимірскій, Княжскій, Яневъ. Валы, большіе валы, земляные валы, 188, 190, 193, 244, 251, 275. Ворота: 12, 23, 61, 215, 377, 459; отъ Прусской улицы, 213; См. Богородицкіе, Владимирскіе, Водяные, Городные (Градные), Золотые, Исповѣдницкіе, Покровскіе, Росоловскіе, Спасскіе, Чудинцовскіе. Городъ: См. Каменный (Дѣтинецъ); Деревянный, 76, 78, 84, 86, 193. Дворы: См. Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополичій); Ярославль (государевъ, княжь) дворъ, Ярославле (великаго князя) дворище; Гостиный (Гостевой); Нѣмецкій; Псковскій; Сурожскій; монастырей: Саввина Вишерскаго, 78; Коневскаго, 84; Николаевскаго Островскаго, 92; Вяжицкаго, 95, 336. См. Дѣтинецъ. Концы: См. Антоновскій, Горничарскій (Горончарскій), Кожевницкій, Людинъ, Неревскій, Никольскій, Плотницкій, Славенскій. Кремль. См. Дѣтинецъ. Мосты: См. Волховской (Великій, Новый), Гребельскій, Зелейный, Иль-

Digitized by Google

инскій (на Ильинѣ улицѣ), Петровскій, Покровскій. Околотокъ. См. Дѣтинецъ. Переулокъ. См. Витковъ. Ровъ, 63, 122. Садъ. См. Варбузьевскій. Стороны: См. Загородская, Знаменская, Софійская, Торговая. Улицы: См. Алексѣевская, Антонова, Блудова, Большая (Великая), Бордова, Боркова, Бояня (Буяна), Варяжская (Верецкая), Виткова, Воздвиженская, Волосова, Даньславля (Дослава, Дослана), Добрыня (Лужа), Епископля (Пискупля), Загородская, Запольская, Знаменская, Иваньская, Иворова, Ильина, Кобылья, Козмодемьянская, Конюхова, Коржева, Легоща, Лубяная (Лубяница), Лукина, Маницына, Михайлова (Михайловка), Неревская, Никитина, Нутная, Павлова, Панская, Петровская, Прусская, Редятина (Рядитина), Рогатица, Розважа, Росткина, Саввина (Саввинская), Славкова, Стрѣлецкая, Холопья, Хревкова (Фревкова, Фрякова), Черницына, Чихова (Чеглова), Чудинцова, Щеркова (Щиркова), Щитная (Шетиница), Яковля, Янева, Ярышева (Ярошева), Ѳедорова.

Новгородъ Малый (Святополчъ, Витичевъ), гор., 180.

Новгородъ Нижній, гор., 125, 241, 384, 387, 453.

Новоторжцы, жит., 41, 223, 238, 239.

Новый городокъ (Касимовъ), на Окѣ, 308.

Новый городъ (Нейгаузенъ), 91.

Новый Костеръ, гор., 91.

Нотебургъ, гор., 483. Ср. **Орѣховецъ**.

Нутная улица въ Новгородѣ, 12, 31, 36, 70, 78, 196, 221, 238, 244.

Нѣмецкая земля, **Нѣмцы**, страна: Ливонія, Финляндія, Швеція, 3, 50, 57, 129, 141, 311, 352, 406.

Нѣмецкіе города, 129, 363, 461, 462.

Нѣмецкіе люди, **Нѣмцы**, нар.: Ливонцы, Финляндцы, Шведы, 19, 21, 31, 59, 86, 203, 209, 210, 216, 223, 224, 231, 352—356, 358—361, 363—366, 370, 371, 383, 406—409, 412—415, 420, 422, 424, 425, 428, 431—435, 440—443, 455, 463, 474, 485.

Нѣмецкій дворъ въ Новгородѣ, 23, 33, 38, 70, 211, 234, 253.

О.

Обонѣжская пятина, 105, 358.

Ока, р., 124, 308, 453, 474.

Онега, озеро, 417.

Онуга, р., 20.

Опоки (Опочки) въ Новгородѣ, 70, 189, 274, 351.

Орда, пребываніе хановъ, 29, 34, 52, 204, 207, 213, 234, 308.

Орша, гор., 123.

Орѣховецъ (Орѣховъ, Орѣшекъ, Шлютельбургъ), гор., 31, 217, 222—224, 231, 233, 461.

Орѣховцы, жит., 222.

Островокъ подъ Новгородомъ, 12, 112 (владыченъ).

Оттоманская Порта. См. **Турція**.

Охта, р., 231.

Очаковъ, гор., 383, 384, 486.

П.

Павлова улица въ Новгородѣ, 107, 267, 324.

Пайда (Бѣлгородъ Ливонскій), гор., 91.

Панская улица въ Новгородѣ, 251.

Паозерье, вол., 56, 79, 85.

Панеротия, р., 37, 250.

Переволочье, мѣсто, 484.

Перемышль, гор. и удѣлъ, 17, 133, 202.

Переяславль Кіевскій, гор., 7.

Переяславль Залѣсскій, гор., 154, 473.

Переяславльцы (Залѣсскіе), жит., 206.

Пермь Великая, обл., 151.

Перновъ, гор., 485.

Персія, страна, 456, 476.

Персіяне (Персы), нар., 447.

Перынь подъ Новгородомъ, 86, 172.

Петровская улица въ Новгородѣ, 62.

Digitized by Google

Петровскій мостъ въ Новгородѣ, 63.
Печенѣги, нар., 177—179.
Пидьба, ручей, и **Пидбляне**, въ Новгородѣ, 2, 45, 99, 173.
Пиркель. См. **Порхоль**.
Пискупля улица. См. **Епископля** (Пискупля) улица.
Плесковъ. См. **Псковъ**.
Плотники въ Новгородѣ, 12, 247, 255, 325.
Плотницкій конецъ въ Новгородѣ, 35, 46, 124—127, 197, 237, 242, 243, 250, 252, 255, 261, 321, 460.
Подолъ въ Новгородѣ, 30, 272.
Подонъ. См. **Донъ**.
Покровскіе ворота въ Новгородѣ, 60.
Покровскій мостъ въ Новгородѣ, 60.
Поле (степи) Татарское, 124, 309.
Полная, р., 232.
Половцы, нар., 6.
Полоцкъ (Полотскъ, Полочко), гор., 98, 116.
Полтава, гор., 383, 483.
Полтавское поле, 383.
Польша, госуд., 472, 473, 483.
Поляки (Ляхи), нар., 178, 406, 407, 473.
Порховъ, гор., 39, 40, 51, 221, 257, 268, 384, 461.
Порхоль (Пиркель), гор., 91.
Похра въ Новгородѣ, 38.
Проискъ, гор, 20.
Пропасти, мѣстность въ Новгородѣ, 234.
Пружане, жит. Прусской улицы, 43.
Прусская башня въ Новгородѣ, 354 вар.
Прусская улица въ Новгородѣ, 10, 23, 29, 32, 41, 43, 47, 75, 186, 203, 209, 213, 234, 247, 249, 250, 257, 259, 264, 275, 354.
Прутъ, р., 485.
Псковичи, жит., 19, 27, 34, 82, 88, 123, 129, 207, 216, 223, 224, 474.
Псковская область, земля, 96, 289, 291.
Псковскіе уѣзды, 384.
Псковскій дворъ въ Новгородѣ, 38.
Псковъ, гор., 24, 32, 36, 38, 40, 51, 57, 59, 66—68, 75, 81, 82, 99, 102, 118, 123, 135, 139—145, 147, 148, 195, 204, 209, 210, 218—221, 224, 233, 234, 236, 243, 248, 252—255, 257, 261, 267, 269, 273—275, 280, 289, 299—301, 308, 310, 312, 319, 324, 326, 328, 329, 333, 335, 336, 344, 349, 384, 385, 404, 406, 408—411, 414, 449, 461, 474. Въ немъ: См. Варлаамскіе ворота; Довмонтова стѣна; Владыченъ дворъ.
Путивль, гор., 473.
Пшага, р., 221.

Р.

Радоговичи въ Новгородѣ, 35, 36, 136, 234, 237, 244, 247, 327.
Раковоръ (Ракабаръ), гор., 91.
Ракомо (Ракомъ), сел., 176.
Рахманы. См. **Врахманы**.
Ревель. См. **Колываань**.
Редятина (Рядитина) улица въ Новгородѣ, 15, 34, 75, 82, 87, 201, 236.
Рига, гор., 19, 384, 461, 485.
Рижане, жит. г. Риги, 19.
Римская земля, 71, 73.
Римъ, гор., 187, 308, 467.
Рогатица, улица въ Новгородѣ, 10, 42, 76, 79, 81, 92, 120, 194, 238, 252, 381.
Родіоново, деревня, 91.
Рожай, рѣчка, 119.
Розважа улица въ Новгородѣ, 5, 28, 49, 58, 90, 98, 109, 188, 262, 327, 334, 350.
Романовъ, гор., 357.
Росоловскіе ворота, 90.
Россія, **Россійское** государство, **Россійская** имперія, **Русская** земля, **Русь**, 1, 4, 6, 9, 14—16, 19, 20, 27, 35, 50, 52, 57, 66, 67, 71, 75, 79, 130, 132, 139, 160, 161, 165, 166, 169, 172, 176, 177, 179—181, 184, 192, 203, 207, 214—216, 231, 232, 242, 244, 277, 283, 290, 329, 382, 383, 394, 405—408, 419, 436, 445, 447,

Digitized by Google

448, 453, 463, 474, 475, 477, 478, 480, 482, 483, 486, 487.
Россія Бѣлая, Россія Великая, Россія Малая. См. **Россія.**
Ростиславль, гор., 124.
Росткина улица въ Новгородѣ, 37, 46, 58, 88, 246, 334.
Ростовская область, 428.
Ростовцы, жит., 9.
Ростовъ, гор., 9, 25, 386, 456, 473.
Ругодивъ, гор., 52, 58, 89—91, 384, 461, 483.
Руса Старая. См. **Старая Руса.**
Русская земля, **Русь.** См. **Россія.**
Русскіе города, 267, 382.
Русскіе, Россійскіе люди, **Россійскій** народъ, 119, 216, 406, 408, 409, 455, 465, 466, 475, 485.
Русское море. См. **Ильмень.**
Рыбники въ Новгородѣ, 351.
Рыльскъ, гор., 473.
Рыноль, гор., 91.
Рядитина. См. **Редятина.**
Рязанская земля (Рязань), 20, 148, 334, 345.
Рязань, гор., 20, 467.

С.

Сабля, сел., 221.
Саввина, Саввинская улица въ Новгородѣ, 191, 261.
Саксонія, госуд., 483.
Санктъ-Петербургъ, гор., 383, 388, 461, 463, 464, 466, 467, 484, 486.
Сарай, гор., 152, 374.
Свійская (Свицская) земля. См. **Швеція.**
Свіяга, р., 124.
Свіяне. См. **Шведы.**
Свѣи. См. **Шведы.**
Свѣя. См. **Швеція.**
Святая гора. См. **Аѳонская.**
Себежъ (Сибежъ), гор., 126.
Селигеръ, озеро, 13, 132, 198.
Серпуховъ, гор., 472.
Сибирь, страна, 152.
Симбирское царство. См. **Касимовское** царство.
Синайская гора, 35, 348.
Синичья гора (**Сѣнище**) близъ Новгорода, 10, 186.
Ситечка (Сѣтечка), р., 35, 88, 108, 238.
Сіонъ, гор., 278, 441.
Сковородка подъ Новгородомъ, 38, 56, 136, 234, 310.
Славенскій конецъ. См. **Славно.**
Славкова улица въ Новгородѣ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 112, 243, 252, 312, 351, 386.
Славно, Славенскій конецъ въ Новгородѣ, 13, 14, 29, 31, 34, 40, 46, 50, 57, 70, 81, 85, 95, 96, 117, 127, 196, 197, 211, 221, 237, 238, 252, 261, 327, 382.
Слобода. См. **Александрова** слобода.
Слудка, горка близъ Новгорода, 95, 127.
Слутка, погостъ, 112.
Смоленскъ, гор. и удѣлъ, 18, 36, 59, 123, 138, 268, 269, 422, 473.
Смольяны, жит. Смоленска, 206.
Соколья горка подъ Новгородомъ, 245.
Солонихія, гор., 71, 73.
Софійская сторона въ Новгородѣ, 43, 74, 78, 86, 88, 90, 99, 105—107, 112, 115, 118, 125, 126, 128, 181, 190—192, 193, 201, 211, 217, 234, 237, 244, 246—249, 251, 254, 255, 259, 261, 266, 268, 269, 275, 327, 334, 350, 354, 385.
Софіяны, жит., 224.
Спасскіе ворота въ Москвѣ, 386.
Спасскіе ворота въ Новгородѣ, 60.
Спасское на Волховцѣ, сел., 113; мостъ въ немъ черезъ рѣку, 113.
Старая Руса, гор., 12—14, 35, 40, 53, 146, 195, 196, 198, 200, 206, 250, 257, 289, 303, 331, 347.
Старица, гор., 69.
Стокгольмъ, гор., 483.
Столбово, дер., 444.
Стрѣлецкая улица въ Новгородѣ, 460.
Суздаль, гор. и удѣлъ, 52, 161, 169.
Суздальская земля, 213.
Суздальцы, жит., 9, 138, 193, 216, 380.

Digitized by Google

Сурожскій дворъ въ Новгородѣ, 78.
Сыренескъ, гор., 91.
Сытно (Сытино), сел., 223.
Сѣверщина, стр., 485.
Сѣнище. См. **Синичья** гора.
Сѣтечка. См. **Ситечка**.
Сясь, рѣка, 439, 440, 444.

Т.

Татары (Монголы), нар., 20—22, 206. Ордынцы (Заволжскіе): 27, 35, 206, 234—235, 241, 308. Татары Казанскіе: 84, 87, 124—126. Татары Крымскіе: 105, 119, 120, 123, 472. Татары служилые: 102, 360.
Тверичи, жит., 213, 238, 239.
Тверская улица въ Москвѣ, 384.
Тверскіе ворота въ Москвѣ, 386.
Тверца, р., 240.
Тверь, гор., 30, 40, 57, 59, 135, 140, 213, 224, 239, 241, 257, 267, 337, 386, 387.
Тиверскій, гор., 254.
Тигръ, р., 225.
Тихвина, р., 368, 370, 372, 373, 405, 409, 410, 414—416, 430, 432.
Тихвинъ, гор., 66, 75, 91, 92, 94, 111, 143, 244, 358—360, 362—367, 369—373, 417—420, 423—425, 433, 435, 442. Въ немъ башни: См. Воротняя, Мельничная, Наугольная.
Тмутаракань, удѣлъ, 179.
Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородѣ, 43, 64, 70, 76, 97, 100, 105, 106, 109, 122, 127, 180, 190, 191, 196, 199, 211, 218, 219, 221, 234, 235, 237, 238, 242, 245, 249—252, 261, 268, 272, 273, 275, 312, 319, 320, 327, 330, 339, 346, 351, 355, 356, 381, 382, 386, 387, 397, 460.
Торгъ, Торговище въ Новгородѣ, 7, 8, 27, 64, 105, 190, 219, 234, 243, 252, 313, 322.
Торжокъ, гор., 15, 16, 34, 40, 213, 223, 235, 238, 257, 267, 384, 385.
Торопецъ, гор., 15, 16, 133, 201.
Тула, гор., 107, 471—473.
Турецкіе города, 479, 486.
Турки, нар., 119, 274, 287, 472, 477, 480, 485, 486.
Турція, Турецкая, Турская земля, **Турскія** страны (Оттоманская Порта), 71, 73, 383, 477, 484.
Тухола, вол., 69.
Тушино, село, 406.

У.

Угличъ, гор. и удѣлъ, 450—452, 454.
Украина, стр., 472, 477, 483.
Украинскіе казаки, 477.
Уна, р., 473.
Устьрѣка, селеніе, 362—363, 409, 410, 418.
Устюжскія земли, 289.

Ф.

Фалькенау. См. **Мукавъ**.
Финская земля, 485.
Фисонъ, р., 225.
Флоренція, Флоренскій градъ, 72, 73, 283.
Фряжская земля, 352.
Фрякова улица. См. **Хревкова**.

Х.

Холмъ, гор. Псковскій, 347.
Холмъ въ Новгородѣ, 13, 14, 190, 237.
Холопья улица въ Новгородѣ, 23, 25, 28, 97, 135, 190, 211, 213, 217, 230, 240, 257, 327, 385, 387, 462, 484.
Холыня. См. **Голино**.
Хотиловскій ямъ, 385.
Хотинскій уѣздъ. См. **Хотунскій**.
Хотинъ, гор., 486.
Хотунскій (Хотинскій) уѣздъ, 119.
Хревкова (Фревкова, Фрякова) улица въ Новгородѣ, 12, 38, 39, 58, 254, 334.
Хутынь, мѣсто около Новгорода, 11, 16, 17, 355. Ср. **Хутынскій** мон-рь.

Digitized by Google

Ц.

Цареградская область, 84.
Царьградъ (Византія, Константинградъ, Константинополь), гор., 32, 90, 129, 135, 145, 175, 181, 183, 185, 214, 216, 222, 233, 274, 282, 287, 306, 348, 383, 447, 449, 477.
Церкви (православныя и иновѣрныя):
на Аѳонѣ:
Введенія пресв. Богородицы въ мон-рѣ Хиландарѣ, 88.
въ Боженкѣ:
св. Николая, 82.
въ Владимирѣ Волынскомъ:
Богородичная, соборъ, 135, 218.
въ Владимирѣ Залѣсскомъ:
Богородичная Златоверхая, 9.
въ Каргополѣ:
Крестовоздвиженская съ придѣломъ Положенія ризы Господни, 387.
въ Кіевѣ:
Благовѣщенія на Золотыхъ воротахъ, 181.
Богородичная Десятинная, 174, 175, 180, 181.
св. Георгія на Золотыхъ воротахъ, 180—181.
св Софіи, соборъ, 2, 3, 6, 129, 179, 180; ворота, 129.
въ Коневскомъ мон-рѣ на Ладожскомъ озерѣ:
пресв. Богородицы, 248.
въ Крестьцахъ:
Богородичная, 37.
въ Ладогѣ:
св. Климента, 8.
Троицкая, на посадѣ, 93.
въ Молодяхъ:
Воскресенская, на Лопастнѣ, въ Хотунскомъ уѣздѣ, 119.
въ Москвѣ:
архангела Михаила, соборъ, 40, 51, 245, 256, 453, 456, 460, 470, 479.
Спасская на Бору, 27.
Успенія св. Богородицы, соборъ, 40, 66, 142, 149—153, 156—158, 160, 170, 184, 215, 345, 350, 351, 375, 452, 455, 457, 458.
въ Новгородѣ Великомъ:
св. Алексѣя митр. Московскаго въ Георгіевѣ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 326.
св. Алексѣя человѣка Божія въ Людинѣ концѣ, 29, 62, 247.
св. Алексѣя человѣка Божія, прид. въ Успенской ц. на Торгу, 252.
св. Анастасіи, обѣтная, въ Кремлѣ, 41, 42, 81, 257, 258, 326, 330.
св. Андрея Первозваннаго на Щитной улицѣ, 64, 129, 257, 313, 326 (съ придѣломъ св. Зосимы и Савватія), 335.
св. Андрея Юродиваго въ Ситецкомъ мон-рѣ, 35, 238.
св. Антонія Великаго въ Антоніевѣ мон-рѣ, 16.
св. Антонія Великаго на воротахъ въ Вяжицкомъ мон-рѣ, 261.
св. Антонія Великаго въ Хутынскомъ мон-рѣ, 257.
св. Апостолъ дванадесяти на Прусской улицѣ, 203, 234, 269.
свв. Аѳанасія и Кирилла Александрійскихъ, обѣтная, 37, 246, 256.
свв. Аѳанасія и Кирилла Александрійскихъ, придѣлъ въ церкви великомуч. Димитрія на Боянѣ улицѣ, 74.
свв. Аѳанасія и Кирилла Александрійскихъ въ Кирилловѣ монастырѣ (на Нелѣзинѣ), 75, 77, 197.
Благовѣщенская въ Городищѣ, 4, 30, 187, 219, 220.
Благовѣщенская на Михайловѣ улицѣ, 70, 71, 136 (на Витковѣ ул.), 235 (тоже).

Digitized by Google

Благовѣщенская въ Благовѣщенскомъ монастырѣ, 9, 10, 134, 194.
Благовѣщенская въ Евѳиміинскомъ мон-рѣ, 125.
Благовѣщенская въ Михалицкомъ мон-рѣ, 364.
Благовѣщенская трапезная въ Николо-Розважскомъ монастырѣ, 335.
Богородичная на Водской дорогѣ, 65.
Богородичная на градныхъ воротахъ, 46, 58.
Богородичная на Прусской улицѣ, 23, 209.
Богородичная на Торгу. См. Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонѣ на Козьей Бородкѣ.
Богородичная въ Рождественскомъ монастырѣ на Десятинѣ, 135.
Богоявленская на владычнѣ дворѣ, 162.
Богоявленская на воротахъ въ Благовѣщенскомъ мон-рѣ, 10, 11, 194.
Богоявленская въ Богоявленскомъ монастырѣ, на Водской дорогѣ, 49, 262.
Борисоглѣбская въ Кожевникахъ, 70.
Борисоглѣбская въ Околоткѣ, въ Кремлѣ, 2, 7, 9, 145, 173, 190, 193, 212, 230, 249, 250.
Борисоглѣбская, на Подолѣ, въ Славенскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, 25, 28, 30, 59, 218, 351.
Борисоглѣбская, на Торговой сторонѣ, въ Плотницкомъ концѣ, въ Запольской улицѣ, 242, 325, 460.
Борисоглѣбская въ Борисоглѣбскомъ мон-рѣ на Гзени, 51, 267.
Борисоглѣбская, придѣлъ на палатахъ въ Павловѣ монастырѣ, 202.
св. Варвары великомученицы въ мон-рѣ Варваринѣ, 16, 33, 201, 249.
св. Варлаама Хутынскаго, придѣлъ въ Николо-Дворищенскомъ соборѣ, 487, 488.
св. Варлаама Хутынскаго въ Лисицкомъ мон-рѣ, 252.
св. Варлаама Хутынскаго въ Хутынскомъ мон-рѣ, 330.
св. Василія на Ярышевѣ улицѣ, 11, 238.
Введенская на Прусской улицѣ, 275.
св. Владиміра за Софійскимъ соборомъ, на Кремлевскихъ воротахъ, 26, 28, 215, 218, 255.
Владимирской Божіей Матери въ Сырковѣ мон-рѣ, 86.
св. Власія на Волосовѣ улицѣ, 9, 131, 192, 243, 251.
св. Власія на Черницинѣ улицѣ, 45.
Воздвиженская на Софійской сторонѣ, въ Людинѣ концѣ, 11, 236, 255.
Вознесенская на Прусской улицѣ, 10, 186.
Вознесенская въ Вишерской Саввиной пустынѣ, 89, 257.
Воскресенская въ Кремлѣ на воротахъ, 23, 210, 248.
Воскресенская въ Благовѣщенскомъ мон-рѣ, 50, 267.
Воскресенская въ Воскресенскомъ мон-рѣ на Красномъ полѣ, 255.
Воскресенская въ Воскресенскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 12, 196—197.
Воскресенская въ Деревяницкомъ мон-рѣ, 28, 36, 45, 50, 86, 136—138, 218, 230, 246, 256; притворъ, 36, 138, 246.
Воскресенская въ мон-рѣ на

Digitized by Google

Лютовой горѣ по Московской дорогѣ, 110.
Воскресенская въ общемъ монастырѣ, 45.
Воскресенская въ Павловѣ мон-рѣ; 50, 70, 257, 267, 323, 324 (придѣлъ Зачатія Іоанна Предтечи).
Входоіерусалимская въ Дѣтинцѣ, 28, 60—62, 115, 218, 321.
св. Георгія на Борковѣ улицѣ, 25, 213, 269, 327, 328.
св. Георгія въ Торгу на Лубяницѣ, 6, 25, 70, 212, 234, 243, 245, 272, 351.
св. Георгія въ Юрьевѣ мон-рѣ, 31, 80, 159, 189, 220, 376, 458.
св. Григорія Великія Арменіи въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126, 273, 325.
св. Девяти Кизическихъ мучениковъ, придѣлъ въ Николо-Дворищенскомъ соборѣ, 487.
св. Димитрія Солунскаго на Боянѣ улицѣ, 127, 327.
св. Димитрія Солунскаго на Досланѣ улицѣ, 74, 246, 247, 250, 350.
св. Димитрія Солунскаго на Лубяницѣ, на Торговой сторонѣ, 32, 212, 233.
св. Димитрія Солунскаго на Опокахъ, 70.
св. Димитрія Солунскаго на Славковѣ улицѣ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 109, 243, 245, 313, 386.
св. Димитрія Солунскаго въ Торгу, 351.
Духа Святаго въ Духовѣ монастырѣ, 33, 62, 63, 95, 136, 234, 335, 336.
св. Евѳиміи всехвальныя въ Евѳиміиномъ мон-рѣ, 197, 255.
св. Евѳимія Великаго на владычнѣ дворѣ, 61, 68, 140, 144, 273, 310; въ ней паперть, 140, 310.
св. Женъ Мѵроносицъ на Ярославлѣ дворищѣ, 70, 108, 118, 212, 273, 320, 326 (придѣлъ Срѣтеніе Господне).
Зачатія Іоанна Предтечи, прид. въ Десятинномъ мон-рѣ, 39, 255.
Знаменская на Ильинѣ улицѣ, 32, 70, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 170, 171, 219, 233, 240, 245, 353, 377—382, 459, 461, 462, 466.
Ильинская на Прусской улицѣ, 41, 258.
Ильинская на Холмѣ, въ Славной улицѣ, 13, 14, 26, 70, 96, 117, 190, 197, 211, 238.
Ильинская на сѣняхъ, прид. въ Бѣлониколаевскомъ мон-рѣ, 66.
Ильинская въ Хутынскомъ монастырѣ, 45, 257.
Ипатіевская на Торговой сторонѣ, на улицѣ Рогатицѣ, 10, 42, 76, 81, 194, 238, 252; притворъ, 76.
свв. Исповѣдниковъ Гурія, Самона и Авива, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 38, 253.
св. апостола Іакова на Добрынѣ улицѣ, на Лужѣ, 50, 266.
св. апостола Іакова на Павловой улицѣ, 324.
св. апостола Іакова на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицѣ, въ Нерѣйскомъ концѣ, 9, 15, 17, 23, 29, 193, 201, 203, 211, 246.
свв. Іоакима и Анны, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 117, 118, 131, 145, 174, 181, 187.
св. Іоанна Богослова, построенная въ 6861-мъ году, 136.
св. Іоанна Богослова въ Вяжицкомъ мон-рѣ, 270.

Digitized by Google

св. Іоанна Богослова въ Радоговицкомъ Богословскомъ монастырѣ, 36, 244.
св. Іоанна Златоустаго на владычнѣ дворѣ, 162, 269, 270; въ ней паперть, 162.
св. Іоанна Златоустаго на воротахъ, 52.
св. Іоанна Златоустаго въ Дѣтинцѣ, въ Околоткѣ, 230, 240, 268 — 269.
св. Іоанна Милостиваго на Софійской сторонѣ, на Алексѣевской улицѣ, 275.
св. Іоанна Милостиваго, въ Воскресенскомъ женскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 50, 267.
св. Іоанна Предтечи на Торговищѣ, у Нѣмецкаго двора, 23. 25, 33, 59, 70, 194, 211, 213, 234, 245, 328.
св. Іоанна Предтечи на Торговой сторонѣ, на Опокахъ, на Петрятинѣ дворѣ, 6, 70, 147, 160, 189, 212, 274, 351, 464.
св. Іоанна Предтечи въ Отенскомъ мон-рѣ, 275.
св. Кирилла Бѣлоезерскаго, обѣтная, въ Новгород. Кремлѣ, 128, 146, 331.
св. Климента на Ивоpовѣ улицѣ, въ Плотницкомъ концѣ, 70, 191, 247, 321, 351.
св. Козмы и Даміана на Козмодаміанской улицѣ, 31, 220, 328.
св. Козмы и Даміана на Холопьѣ улицѣ, 25, 28, 135, 190, 213, 217, 230, 240, 385.
св. Козмы и Даміана, придѣлъ у св. Андрея Первозваннаго на Щитной улицѣ, 129, 335.
св. Козмы и Даміана, 250.
св. Константина и Елены на Росткинѣ улицѣ, 17, 37, 46, 246.
св. Константина и Елены, на Яневѣ улицѣ, 249.
св. Константина и Елены, прид. въ Павловѣ мон-рѣ, 202.
св. Лазаря праведнаго въ Лазаревскомъ мон-рѣ, 74, 76, 78; притворъ, 74.
св. Луки евангелиста на Воздвиженской улицѣ, въ Людинѣ концѣ, 255.
св. Луки евангелиста на Лубяницѣ, 15, 51, 201, 236, 252, 267, 381, 387.
св. Маріи Египетской, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 267.
св. Марка евангелиста, обѣтная, въ Околоткѣ, 125, 324, 325, 381.
св. Мины на Даньславлѣ улицѣ, 88, 257.
арх. Михаила на Городищѣ, 71, 328.
арх. Михаила на Михайловѣ улицѣ, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.
арх. Михаила на Прусской улицѣ, 10, 201, 202, 249, 250.
арх. Михаила въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 33, 38, 136, 137, 140, 234, 235, 310.
арх. Михаила въ Варваринѣ мон-рѣ, 386.
св. Никиты великомученика на Никитинѣ улицѣ, въ Плотницкомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, 35, 104, 128, 237, 242, 250.
св. Николая на архіерейскомъ дворѣ, 60, 272.
св. Николая на Блудовѣ улицѣ, 70.
св. Николая на Городищѣ, 9, 14, 192.
св. Николая, прид. въ Никитской церкви, 116, 128.
св. Николая на Пидбѣ, 45.
св. Николая въ Плотницахъ, въ Никольскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, въ полѣ, 251.

Digitized by Google

св. Николая на Холопьѣ улицѣ, 257.
св. Николая на Яковлевѣ улицѣ, въ Неревскомъ концѣ, 7, 26, 190, 257.
св. Николая на Ярославлѣ дворищѣ (на великокняж. дворѣ), 4, 23, 45, 59, 70, 103, 104, 108, 170, 171, 180, 188, 205, 209, 212, 221, 245, 449, 463, 487, 488.
св. Николая, 68 (освящена въ 7042 г.).
св. Николая въ Николаевскомъ Бѣломъ мон-рѣ, въ Неревскомъ концѣ, 84, 193, 197.
св. Николая въ Перекомскомъ Николаевскомъ мон-рѣ на Верендѣ, 251.
св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Вяжищѣ, 38, 253, 258, 270.
св. Николая въ Духовѣ мон-рѣ, 95.
св. Николая въ Клопскомъ монастырѣ, 39.
св. Николая въ Колмовѣ (Коломецкомъ) мон-рѣ, 74.
св. Николая въ Ксенофонтовой пустынѣ, 258.
св. Николая въ Николо-Липенскомъ мон-рѣ, 209.
св. Николая въ Николо-Лятскомъ мон-рѣ, 236.
св. Николая въ Николаевскомъ Мостищскомъ мон-рѣ на Веряжѣ, 39, 254.
св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Островѣ, 12, 90.
св. Николая въ Отенскомъ монастырѣ, 262, 276.
св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Папоротнѣ, 37, 250.
св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Сокольницѣ, 245.
св. Николая въ Сырковѣ монастырѣ, 98.
св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Чудинцовскомъ запольѣ, 246; въ концѣ Легощи улицы: 248, 273—274, 320; въ концѣ Чудинцовой улицы, 246.
Одигитріевская на Торговой сторонѣ, на Боянѣ улицѣ, 335.
св. Онуфрія Великаго въ Отенскомъ мон-рѣ на Красномъ островѣ, 262, 275.
св. Павла Исповѣдника, съ придѣлами Симеона Богопріимца, Константина и Елены, Бориса и Глѣба, въ Павловѣ мон-рѣ, 70, 202, 212.
св. Пантелеимона, въ Пантелеимоновѣ мон-рѣ, 15, 201.
св. Пантелеимона, извѣстная подъ именемъ Николо-Качановской, на Яковлѣ улицѣ, 86, 334.
св. Параскевіи Пятницы на Ярославлѣ дворищѣ, 8, 15, 30, 31, 59, 89, 106, 108, 191, 219, 245, 330, 346, 351, 488.
св. Петра, митрополита Московскаго, на владычнѣ дворѣ на вратахъ, 162, 255, 270, 379; въ ней паперть, 162.
св. ап. Петра и Павла въ Неревскомъ концѣ, въ Панской улицѣ, въ Кожевникахъ, 89, 251.
св. ап. Петра и Павла на Торговой сторонѣ, на Холмѣ въ Славнѣ, 34, 70, 190, 196, 211, 237; притворъ, 70.
св. ап. Петра и Павла въ Лазаревскомъ мон-рѣ, 78.
св. ап. Петра и Павла въ монастырѣ на Синичьѣ горѣ, 10, 186.
Покровская на Дворищѣ, 70, 213.
Покровская, обѣтная, въ Кремлѣ, 321.
Покровская, прид. въ Никитской церкви, 116.

Digitized by Google

Покровская, прид. въ Яковлевскомъ соборѣ, 246.
Покровская въ Звѣринѣ монастырѣ, 7, 28, 190, 248.
Покровская въ Шиловѣ монастырѣ, 26, 214, 253.
Покровская въ Саввинѣ Вишерскомъ мон-рѣ, 105, 346.
Положенія пояса пресвятой Богородицы на городскихъ воротахъ, 196.
Похвалы пресв. Богородицы въ Кремлѣ, обѣтная, 81, 126, 127, 312, 325, 330.
св. Прокопія на Ярославлѣ дворищѣ, 33, 136, 234, 322, 488.
Рождества св. Іоанна Предтечи, прид. въ Покровской церкви въ Кремлѣ, 68, 144, 145.
Рождества св. Іоанна Предтечи на Опокахъ, на Петрятинѣ дворѣ. См. св. Іоанна Предтечи на Опокахъ.
Рождества св. Іоанна Предтечи, въ Іоанновскомъ Росткинѣ мон-рѣ, 88, 250, 334.
Рождества св. Іоанна Предтечи въ монастырѣ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76.
Рождества Богородицы съ придѣломъ Николая чудотворца на Вяжицкомъ дворѣ, 336.
Рождества Богородицы на погостѣ, 106.
Рождества Богородицы, придѣлъ въ Софійскомъ соборѣ, 194.
Рождества Богородицы соборная въ Антоніевѣ монастырѣ, 5, 37, 188, 189, 242.
Рождества Богородицы въ Арсеньевѣ монастырѣ, 336.
Рождества Богородицы въ Волотовомъ мон-рѣ, на Слудкѣ, 95, 127.
Рождества Богородицы въ Рождественскомъ мон-рѣ на Десятинѣ, 37, 136, 216, 251.
Рождества Богородицы въ Духовѣ мон-рѣ, 95.
Рождества Богородицы въ Лисицкомъ Богородичномъ монастырѣ, 37, 116, 245, 248.
Рождества Богородицы въ Михалицкомъ мон-рѣ, 13, 34, 57, 198—200, 243.
Рождества Богородицы въ Юрьевѣ мон-рѣ, 261.
Рождества Христова на владычнѣ дворѣ, 23, 32, 68, 144, 159, 209, 235, 375, 458.
Рождества Христова въ Рождественскомъ мон-рѣ на полѣ, 17, 50, 101, 106, 117, 243.
св. Савватія и Зосимы Соловецкихъ, прид. въ Андреевской церкви на Щитной улицѣ, 129, 326.
св. Саввы Освященнаго на Козмодаміанской улицѣ, 45, 191 (на Саввиной ул.), 261 (на Саввиной ул.), 328.
Святыхъ Отецъ на Дворищѣ, 11, 70, 214, 269.
св. Сергія Радонежскаго на владычнѣ дворѣ, 53, 377, 459.
св. Симеона Богопріимца въ Звѣринѣ мон-рѣ, 53.
св. Симеона Богопріимца, прид. въ Павловѣ мон-рѣ, 202.
св. Симеона Дивногорца въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 201.
св. Симеона Столпника на Чудинцовѣ улицѣ, 37, 248.
Соборъ архангела Гавріила на Хревковѣ улицѣ, 39, 254.
Соборъ арханг. Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 248.
Соборъ св. Іоанна Предтечи. См. св. Іоанна Предтечи на Торговищѣ, у Нѣмецкаго двора.
Сорока мучениковъ на Щер-

Digitized by Google

ковѣ улицѣ, 13—15, 29, 32, 200, 234, 327.
Софіи, Премудрости Божіей, соборъ, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 13, 16, 18, 19, 21—25, 27—30, 33—35, 37—40, 44, 49—51, 56, 60—64, 67, 79—81, 89, 90, 93, 95, 97, 100, 103—105, 108, 109, 111, 113, 115, 117—121, 129—135, 139, 140, 143—147, 149, 151—153, 155, 159, 161—163, 167, 170, 171, 173, 174, 179, 181, 182, 184, 185, 187, 190, 192, 194—196, 198, 202—204, 206—212, 214, 219, 224, 233, 236, 237, 247, 249, 251—253, 255, 256, 260, 266, 267, 270—273, 305, 310, 312, 323, 325, 328, 331—333, 337, 340, 341, 346, 347, 350, 351, 353, 373, 374, 377—379, 381, 382, 384, 387, 388, 397—399, 446, 453, 455, 457, 458, 460, 462, 466—468. При ней: колокольня, 102, 117, 120, 159, 272, 336; ворота, 255, 270, Корсунскія, 273; Придѣлъ во имя Іоакима и Анны См. церковь Іоакима и Анны. Мѣдныя золоченыя двери, 28, 219; Корсунскія, 103. Паперти: 151, 153; Золотая, Мартирьевская, Золотая Мартирьевская, 150, 155, 198, 305, 350, 374, 379, 388, 453, 457; Корсунская, 160, 210, 457; Полуденная у Златыхъ воротъ, 466. Притворы: 7, 8, 10, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 61, 63, 131—135, 190, 192, 194, 196, 198, 202, 203, 210, 214, 219, 233, 271, 273, 373, 374; Большой Корсунской, 351, 374, 455, 457; Мартирьевскій, 458.
св. Спаса въ Кобыльѣ улицѣ, 247.
св. Спаса въ мон-рѣ на концѣ Козмодаміанской улицы, 252.
Спаса Нерукотвореннаго Образа на Торговой сторонѣ, на полѣ, 242.
Спаса Преображенія на воротахъ въ Дѣтинцѣ, 268.
Спаса Преображенія на Ильинѣ улицѣ, 23, 35, 193, 219, 240, 243, 245, 360.
Спаса Преображенія на Розважей улицѣ, 49, 262, 327.
Спаса Преображенія въ монастырѣ на Видогощѣ, 251.
Спаса Преображенія на воротахъ въ Георгіевомъ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 51, 192, 210.
Спаса Преображенія въ Ковалевѣ монастырѣ, 31, 220.
Спаса Преображенія въ Нередицкомъ мон-рѣ, 13, 14, 27, 73, 83, 197.
Спаса Преображенія въ Хутынскомъ монастырѣ, 11, 16, 114, 195, 305, 307, 316—320, 326, 389.
Срѣтенія Господня на Дворищѣ, 70.
Срѣтенія Господня придѣлъ въ церкви Женъ Мѵроносицъ, 126.
Срѣтенія Господня въ Антоньевѣ мон-рѣ, 37, 125, 236, 324.
Срѣтенія Владимирскія Божіей Матери въ Сырковѣ монастырѣ, 328, 329.
Тихвинскія иконы Божіей Матери на Холопьѣ улицѣ, 385, 387, 462, 484.
Трехъ Отроковъ, прид. въ церкви св. Михаила на Прусской улицѣ, 249.
Трехъ Святителей въ Отенскомъ мон-рѣ, 274.
Трехъ Святителей: Василія Кесарійскаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоустаго, въ монастырѣ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76—77.

Digitized by Google

св. Троицы на Редятинѣ улицѣ (на Шетиницѣ), 9, 11, 34, 87, 236.
св. Троицы въ Нередицкомъ мон-рѣ, 73, 75—76, 116.
св. Троицы въ Клопскомъ монастырѣ, 39, 49, 86, 99, 254, 261, 335, 336.
св. Троицы въ Колмовѣ монастырѣ, 26, 73, 124, 256, 321.
Успенія пресв. Богородицы въ Кремлѣ, 323.
Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонѣ (на Торгу), на Козьей Бородкѣ (на Козлой Бородкѣ, на Козьемъ бродѣ), 6, 7, 27, 29, 53, 59, 70, 127, 190, 212, 219, 245, 327, 351.
Успенія пресв. Богородицы въ Аркадіевскомъ Успенскомъ мон-рѣ, 8, 10, 11, 191, 248.
Успенія пресв. Богородицы въ Волотовѣ мон-рѣ, 32, 233.
Успенія пресв. Богородицы въ Деревяницкомъ монастырѣ, 136.
Успенія пресв. Богородицы въ Звѣринѣ мон-рѣ, 218.
Успенія пресв. Богородицы въ Колмовѣ мон-рѣ, 26, 27, 50, 214.
Успенія пресв. Богородицы въ Рагодовицкомъ Успенскомъ мон-рѣ, 136, 234.
Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на владычнѣ дворѣ, 77.
Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на Чудинцовѣ улицѣ, 9, 194, 249.
Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣлъ въ Софійскомъ соборѣ, 333.
Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣлъ въ Успенской церкви въ Дѣтинцѣ, 323.
Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи въ мон-рѣ Николаевскомъ на Сокольницѣ, 385.
св. Апостола Филиппа на Нутной улицѣ, 12, 36, 70, 196, 212, 221, 244.
св. муч. Флора и Лавра на Легощѣ улицѣ, на Софійской сторонѣ, 116, 230, 243, 377, 460.
Христова. См. Спаса Преображенія на Ильинѣ улицѣ.
св. Христофора, обѣтная, въ Кремлѣ, 128, 146, 331.
Чуда архангела Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 250.
Чуда архангела Михаила въ Колмовѣ мон-рѣ, 261.
св. Ѳеодора Стратилата на Стрѣлецкой улицѣ, на Софійской сторонѣ, 377, 460.
св. Ѳеодора Стратилата на Торговой сторонѣ на Ѳедоровѣ улицѣ, 34, 235.
св. Ѳеодора Тирона между улицами Розважей и Щерковой, 4—5, 28, 188.
св. Ѳеодосія на Никитиной улицѣ, 128.
св. Ѳеодосія Печерскаго въ Пироговѣ пустынѣ, 79.
Римско-католическая (Нѣмецкая ропата) на Торговищѣ, неподалеку отъ Николо-Дворищенскаго собора, 194.

въ Паозерьѣ:

св. ап. Луки, 79.
св. Троицы, 56, 85.

въ Переяславлѣ Кіевскомъ:

арх. Михаила, соборъ, 7.

въ Порховѣ:

св. Николая, соборъ, 39.

въ Псковѣ:

св. Троицы, соборъ, 24, 236, 385.

Digitized by Google

св. Богородицы въ Псково-Печерскомъ монастырѣ, 308.

въ С.-Петербургѣ:

св. Александра Невскаго въ Александро-Невскомъ мон-рѣ, 463.
св. ап. Петра и Павла, соборъ, въ крѣпости, 461, 463, 466, 467, 484, 486.
св. Троицы, 388.

въ Старой Русѣ:

св. Николая, 35.
Спаса Преображенія въ Спасо-Преображенскомъ мон-рѣ, 13, 14, 195, 198.

въ Тихвинскомъ уѣздѣ:

св. Николая, въ 4-хъ верстахъ отъ Успенскаго Большаго монастыря, 94.

въ Тобольскѣ:

св. Софіи, Премудрости Божіей, 152.

въ Торжкѣ:

св. Аѳанасія, обѣтная, 41.
Спаса Преображенія, соборъ, 235, 239.

въ Угличѣ:

Спаса Преображенія, соборъ, 451, 452.

въ Царьградѣ:

Богородичная, въ Влахернѣ, 447.
(?) Богородицкая, 309, 310.

Ч.

Черниговъ, гор., 18, 179.
Черницына улица въ Новгородѣ, 45.
Черное море, 84, 383.
Чигиринъ, гор., 477.
Чихова (Чеглова) улица въ Новгородѣ, 12.
Чудинское заполье, 84, 86.
Чудинцова башня въ Новгородѣ, 354.
Чудинцова улица въ Новгородѣ, 9, 29, 37, 43, 63, 101, 194, 234, 246, 248, 249, 259.
Чудинцовскіе ворота въ Новгородѣ, 355, 408.
Чудь (Чюдь, Финны), нар., 4, 6.
Чудьская земля, 19.

Ш.

Шведы (Еллины, Свіяне, Свѣи), нар., 31, 175, 209, 253, 254, 361 — 367, 370, 371, 382, 405, 456, 463, 483 — 485. Сн. **Нѣмцы, Нѣмецкіе** люди.
Швеція (Свійская, Свицская земля, Свѣя, Шведская корона), страна, 38, 102, 254, 357, 363, 407, 419, 461, 463, 483. См. **Нѣмцы, Нѣмецкая** земля.
Шелона, р., 53, 221, 293, 294, 296.
Шетиница. См. **Щитная** улица.
Шимборія, гор., 71.
Шлютельбургъ. См. **Орѣховецъ.**

Щ.

Щеркова (Щиркова) улица въ Новгородѣ, 5, 58, 188, 219, 327.
Щитная улица (Шетиница) въ Новгородѣ, 9, 64, 85, 124, 129, 257, 272, 313, 326.

Ю.

Югорцы, Югра, нар., 34, 236.
Юза, р., 135, 233.
Юрьевская рѣдь, 112.
Юрьевъ Ливонскій (Геръгевъ, Дерптъ), гор., 6, 31, 85, 91, 93, 101, 105, 120, 121, 129, 216, 461.

Digitized by Google

Я.

Яжелобицы, сел., 53, 69.
Яковля улица въ Новгородѣ, 7, 86, 88, 190, 193, 257, 327, 334, 336.
Яма (Ямбургъ), гор., 483.
Ямбургскіе жители, 474.
Ямны, сел., 36.
Янева улица въ Новгородѣ, 43, 58, 63, 125, 249, 259, 327.
Яневъ берегъ въ Новгородѣ, 43.
Ярославль, гор., 18, 473.
Ярославль (государевъ, княжь) дворъ, **Ярославле** (великаго князя) дворище, 4, 15, 18, 33, 38, 39, 43, 45, 70, 89, 98, 100, 104, 106, 109, 110, 113, 116, 118, 126, 128 (у св. Троицы), 176, 180, 188, 205, 212, 214, 221, 234, 259, 260, 269, 273, 289, 320, 322, 326, 330, 336, 346, 347.
Ярышева (Ярошева) улица въ Новгородѣ, 11, 238.

Ѳ.

Ѳаворъ, гора, 229.
Ѳедорова улица въ Новгородѣ, 34, 235, 243.
Ѳедоровскій (Ѳедоровъ) ручей, 29, 46, 70, 127, 261, 327.

Digitized by Google

Digitized by Google

III.

УКАЗАТЕЛЬ

ПРЕДМЕТОВЪ.

А.

Агнецъ запасный, 146, 147, 331, 332.
Аксамитъ, 163.
Акты Археографической Экспедиціи, 69, 220.
Алтынъ, 74, 85, 88, 89, 118, 121, 465.
Амбары торговые въ Новгородѣ разорены и ограблены, 402.
Амвонъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ. Съ него читается настольная грамота архіеп-па Леонида, 113; на немъ и передъ нимъ читаются вслухъ три молебныя грамоты митрополита Антонія, 115.
Аналогіи (Аналои). На нихъ кладутся иконы, привезенныя изъ Ругодива въ Новгородъ, 90.
Апостолъ, книга. Сбираютъ ихъ по Новгородской епархіи для Казанскаго архіеп. Гурія, 88.
Артосъ. Установлено ежегодно въ продолженіе свѣтлой седмицы обносить его съ крестами кругомъ Новгородскаго Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей, 488.
Артугъ, Нѣмецкій, монста, 137.
Архіепископія. Изъ Новгородской старецъ Іосифъ Волоцкой переходитъ съ монастыремъ, безъ благословенія архіеп-па, въ митрополію, 142, 319.
Архіепископы. Первый въ Новгородѣ, 192; Новгородцы избрали въ архіепископа Ѳеофила, не бивъ челомъ великому князю, 280; патріархъ Іеремія поставилъ четырехъ архіепископовъ въ разные города, 349. Сн. Епископы.
Атаманы казацкіе, 366.
Атласъ, ткань, 163.

Б.

Багоръ, 342, 401.
Барабанъ, 370.
Баранъ. Сто барановъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
Бармы. Возлагаются на ц. Іоанна IV Васильевича при вѣнчаніи его на царство, 329.
Бархатъ, ткань, 163.
Баталія. См. **Битва.**
Башни. Каменная круглая, 275. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій, Тихвинъ.
Бездождіе въ Новгородской области, 292.
Берва, земляная насыпь, плотина, 2, 173.

Digitized by Google

Берегъ. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій.

Библія переведена съ Греческаго языка на Славянскій, 469.

Бирчи. Не должны «позывать» Псковитянъ въ Новгородъ, 224.

Битва, Баталія, Бой, Побоище. Великаго князя Александра Ярославича съ Шведами на р. Невѣ, 21, 231; Новгородцевъ съ Шведами на Жабчѣ полѣ, 223; в. кн. Димитрія Іоанновича съ Мамаемъ на Дону, 35 — 36, 243; Новгородцевъ съ войскомъ в. кн. Іоанна III на р. Шелонѣ, 294—296; воеводъ в. кн. Московскаго, кн. Даніила Щеня съ товарищами, съ Литвою у Смоленска, 59; подъ Оршею съ Литвою, которая разбила войско в. князя, 123; на Свіягѣ съ Казанскими Татарами, 124 — 125; на р. Рожаѣ и Лопаснѣ у Воскресенья въ Молодяхъ съ Крымскими Татарами, 119; подъ Полтавою ц. Петра Алексѣевича съ кор. Шведскимъ Карломъ XII-мъ, 383, 483—484.

Благовѣстъ. До начала его въ соборѣ св. Софіи въ Новгородѣ не пускали людей изъ земщины въ торгъ (опричнину), 105.

Благословеніе. Его лишаетъ архіеп. Серапіонъ Іосифа, старца на Ламскомъ Волокѣ, за переходъ его съ монастыремъ изъ Новгородской архіепископіи въ митрополію, 65, 142, 319. Его не пріемлетъ ц. Іоаннъ IV отъ архіеп. Пимена, 340, 398. Его лишаетъ архіеп. Леонидъ Новгородскихъ священниковъ и діаконовъ за подачу государю на него челобитной о милостинныхъ деньгахъ, 102. Его даетъ архіеп. Леонидъ священникамъ схимонахамъ и разрѣшаетъ имъ служить обѣдню, 117.

Блюститель патріаршаго престола въ продолженіе междопатріаршества, 161, 167.

Бобровникъ, 95.

Богомолье. В. кн. Василій Іоанновичъ посѣщаетъ Тихвинскій монастырь, 66, 143; в. кн. Іоаннъ III Васильевичъ приходитъ въ Хутынскій монастырь, 305 — 306; ц. Іоаннъ IV посѣщаетъ Тихвинскій и Кирилловъ на Нелѣзенѣ мон-ри, 75.

Богослуженіе. Опредѣленіе мѣстъ, которыя должны занимать во время богослуженія и молебновъ игумены Новгородскихъ монастырей и Новгородскіе протопопы, 170—171.

Божницы въ Юрьевѣ-Ливонскомъ, 216.

Бой. См. **Битва.**

Бой «ступный», 302.

Болота въ Новгородской области пересыхаютъ отъ бездождія, 292; на нихъ приказано Новгородскимъ монастырямъ косить сѣно на государя, 119.

Болѣзни: изумленіе, 140, 310; онѣмѣніе, 19, 202; оспа, 465; падная, 95; слѣпота, 417. См. Моръ, Моровое повѣтріе.

Боровъ. Пять бороновъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Бочка вина бѣлаго, 54—55; вина краснаго, 54; меду, 54; пива, 78. Бочки съ водою ставятся у дымницъ въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.

Бояре: Кіевскіе; имъ устрояетъ «праздникъ» в. кн. Владиміръ Святославичъ, 174. Московскіе, 69, 75, 111. 114, 161, 291, 300 — 302, 338, 339, 341, 343, 344, 355, 356, 395, 397, 399, 401, 404, 450, 452, 455—457, 475, 476, 478, 479, 481; взяты въ плѣнъ въ боѣ подъ Оршею, 123; взяты въ плѣнъ, вмѣстѣ съ боярынями, Крымскими Татарами, 124; ѣдутъ съ государемъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; ведутъ переговоры съ Новгородцами, 279; опричный, 101; земскій, 101. Новгородскіе, 42, 43, 50,

Digitized by Google

54 (великіе), 115, 239, 258, 259, 268, 280, 293, 301, 352; сопровождаютъ архіеп. Василія, поѣхавшаго ставиться, 217; ставятъ городъ Порховъ, 238; ихъ разсылаетъ в. кн. Іоаннъ III по городамъ, 299; ц. Іоаннъ IV многихъ предаетъ смерти, 337. Новоторжскіе, 239. Князя Старицкаго Андрея Іоанновича казнены торговою казнью, 69. Владычные, 43, 128, 338, 341, 393, 394, 399, 400.

Бракъ незаконный въ Сибири, 152; Новгородца Матвѣя Михайлова занесенъ въ лѣтопись, 38. См. Запрещеніе, Свадьба.

Братеникъ, 12.

Братъ отъ родныхъ (двоюродный), 470.

Бревна. Ихъ возятъ изъ лѣса на обыденную церковь, 41, 246; ихъ сѣкутъ въ тотъ же день, въ который строютъ обыденную церковь, 257.

Брусъ перекладной въ святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря перегорѣлъ, 80.

Бубны ставятъ въ слухи, 369.

Бумага: книжная, 74; писчая, 88. Дороговизна ея, 74, 88.

Бунтъ стрѣлецкій, 478, 481—482.

Буря, 46, 85, 460; въ Ростовѣ снесла съ основанія 4 церкви, 25; отъ нея пала церковь Флора и Лавра въ Новгородѣ, 230; отъ нея погибаетъ много судовъ на озерѣ Ильменѣ, 303—304; отъ нея сломился крестъ на Новгор. Софійскомъ соборѣ, 305. Сн. Вѣтеръ.

Бѣглецы изъ Новгорода отъ мороваго повѣтрія ловятся и сожигаются, 336.

Бѣгство Новгородскихъ мужей изъ Новгорода при в. кн. Ярославѣ Владиміровичѣ, 177; в. кн. Святополка «въ Ляхи», 178; владычнаго холопа въ Нѣмцы, 3; Новгородскаго посадника Ѳедора и другихъ лицъ изъ Новгорода въ Псковъ, а оттуда въ Копорье, 32; в. кн. Тверскаго Михаила Борисовича изъ Твери въ Литву, 57, 140; Новгородскихъ еретиковъ въ Литву и Польшу, 57, 141, 311; Шведовъ отъ р. Сяси, 440—441.

Бѣлка. Обиліе ея въ Новгородѣ, 122.

Бѣлки, монета. Начинаютъ ими торговать въ Новгородѣ, 137.

Бѣсы, 1, 2, 136, 173.

В.

Валъ въ Новгородѣ: валятъ, 368, 427; копаютъ, 244, 245; большой земляной, 188, 190, 193, 246, 251, 275.

Валъ каменный подцерковный, 322.

Ведро: горькаго вина, 78; меда, 78; молока, 99; сливокъ, 99; сметаны, 99.

Верста, 72, 79, 80, 96, 99, 111, 119, 343, 362, 366, 384, 397, 402.

Верхъ у царскаго мѣста въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, вмѣсто креста, украшенъ голубемъ, 111, 346 (по ошибкѣ: крестомъ и золотымъ голубемъ); у владычнаго мѣста, тамъ же, съ крестомъ, 111, 346—347; палатный у св. Софіи въ Новгородѣ обгораетъ, 247; палатный въ Шимборіи падаетъ отъ землетрясенія, 72. Верхи у церквей: ихъ 13-ть у св. Софіи въ Новгородѣ, 2, 145, 173; золотятъ, 38; придѣлываютъ, 323; срываются бурею въ Ростовѣ, 25; огораютъ во время пожара, 73 (каменный), 76.

Веси. Потоплены отъ большой воды, 382; жителямъ ихъ, по случаю мороваго повѣтрія, повелѣно поститься, 384; нѣкоторыя изъ нихъ были посѣщены моровымъ повѣтріемъ, 385.

Вещи дорогія освященныя церковныя берутся въ Москву, по приказанію ц. Іоанна IV, изъ Софійскаго собора и изъ всѣхъ Новго-

Digitized by Google

родскихъ церквей и монастырей, 341, 399, 400.

Взятка. Желаніемъ Новгор. архіеп-па Леонида взять оную объясняетъ архимандритъ Юрьева мон-ря Ѳеоктистъ требованіе владыки представить данную ему настольную грамоту, 113.

Видѣніе пономаря Тарасія, 316—319; чудное Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182 — 184.

Вино, 105; бѣлое, 54, 55; красное, 54; горькое дается въ Новгородѣ по 1½ ведра на 30 человѣкъ послѣ того, какъ ц. «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78.

Винникъ. Запрещено имъ торговать, а который будетъ пойманъ съ виномъ, того приказано бить кнутомъ и бросать въ воду, 105.

Висѣлица устроена на телѣгѣ, на которой везли измѣнника Голландца Янсена, 480; построены около Москвы для повѣшенія бунтовавшихъ стрѣльцовъ, 482.

Вкладчикъ, 77.

Вкладъ ц. Іоанна IV Васильевича въ Отню пустыню, 121.

Вода святая. Ею кропятъ народъ, 61, 63, 117; ее посылаютъ въ Москву къ царю, 121, 161; съ нею митроп. Новгородскій Евѳимій объѣзжаетъ Новгородъ, 378; ею кропятъ иконы, взятыя изъ Новгорода въ Москву, 94.

Водоосвященіе торжественное, 38, 61 —63, 94, 97, 103, 121, 161, 378.

Воеводство въ войскѣ, посланномъ на Царьградъ, поручается Вышатѣ, 181.

Воеводы: Владимирскіе, 20; Кіевскіе, 177; Крымскіе, 119; Московскіе, 59, 69, 85, 89, 100, 119, 123, 124, 203, 289, 291—293, 295, 296, 298, 300, 302, 304, 338, 344, 355, 358, 359, 363—366, 368, 373, 395, 404, 406, 409 — 411, 413, 418 — 420, 422, 423, 430 — 432, 436, 437, 452, 471, 477; Новгородскіе, 39, 69, 254, 352, 353; Новгородскихъ молодыхъ людей, 236 — 237; Нѣмецкіе (Шведскіе), 353, 355 — 360, 363, 406, 407, 413, 419, 423, 435—437, 440 —442, 474; Порховскіе, 268; Псковскіе, 475.

Возведеніе на Всероссійскій престолъ. См. **Вступленіе.**

Возведеніе избраннаго въ владыки въ Новгородѣ: въ домъ св. Софіи, 266; на архіепископію, 14, 136; на владычество, 135, 214, 268; на владычный дворъ, 25, 28, 131, 138, 211, 256, 267; на мѣсто, 128; на сѣни на архіепископію, 14, 27, 33, 39, 49, 132, 134, 137, 202, 245.

Возмущеніе, Мятежъ: въ Новгородѣ, 18, 22, 42 — 43, 50, 127, 205, 208, 259—260; въ Ордѣ, 34, 234 — 235. Сн. Бунтъ стрѣлецкій.

Возъ сѣна, ржаной соломы; цѣна его, 465.

Вои: Русскіе, 181, 383, 473; Нѣмецкіе, Шведскіе, 383, 424.

Воинство казацкое, 475; Шведское, Нѣмецкое, 416.

Войска Русскія, 475, 483, 486; Турецкія, 485; Шведскія, 483.

Волость, 20. Во всѣхъ волостяхъ берутъ веселыхъ людей и описываютъ на государя находящихся въ нихъ медвѣдей, 107. Новгородскія волости, 221, 289, 297 (государевы); горитъ, 82 (Юрьева монастыря); нарядъ съ нихъ людей для постройки моста черезъ Волховецъ, 113; по приказанію ц. Іоанна IV его люди ѣздятъ по нимъ, чтобы разорять и грабить дома, 343, 402; цѣлуютъ крестъ ц. Іоанну IV Васильевичу, 126. Владыка Новгородскій Ѳеофилъ бьетъ челомъ в. кн. Іоанну III половиною Новгород. владычныхъ и монастырскихъ волостей, 56. Прилежа-

Digitized by Google

ція къ Новгородку на Окѣ в. кн. Іоаннъ III даетъ царев. Казанскому Муртозѣ, 308. Моръ по волостямъ, 257; Новгородскимъ, 40, 146, 331; Псковскимъ, 384; Смоленскимъ, 36.

Ворота. По приказанію ц. Іоанна IV ихъ высѣкаютъ въ хоромахъ, находящихся въ Новгородѣ и посадахъ, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателѣ: Кіевъ, Москва, Новгородъ Великій, Псковъ, монастыри: Аркадіевскій, Благовѣщенскій, Георгіевскій (Юрьевскій), церкви: Софіи, Премудрости Божіей, въ Новгородѣ.

Временникъ Софійскій. Упоминается въ примѣчаніяхъ, 67, 71 — 73.

Время. См. **Опредѣленіе времени, Часы.**

Встрѣча: государя, 75, 97, 108, 114, 340, 397, 398; владыки, 26, 40, 81, 113, 153, 161, 378, 379, 463; иконъ, привезенныхъ въ Новгородъ изъ Ругодива, 90; иконы въ Троицкомъ мон-рѣ на Видогощѣ, 96; иконы Владимирской Божіей Матери въ Новгородѣ, 103; мѣстныхъ иконъ Софійскаго собора, возвращенныхъ изъ Москвы въ Новгородъ, 117, 347.

Вступленіе на престолъ: ц. Бориса Ѳеодоровича Годунова, 470—471; ц. Ѳеодора Борисовича Годунова, 471; ц. Алексѣя Михаиловича, 456, 476; ц. Ѳеодора Алексѣевича, 477; царей Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, 460, 479, 480; императрицы Екатерины I Алексѣевны, 463, 486; импер. Петра II-го, 465; императрицы Анны Іоанновны по согласію и желанію народа, 465; императрицы Елисаветы Петровны, 466; импер. Петра III Ѳеодоровича, 487; императрицы Екатерины II Алексѣевны, 487. Ср. Избраніе на престолъ.

Входъ торжественный (съ тріумфомъ) въ Москву: послѣ взятія Азова, 480; послѣ Полтавской битвы, 484.

Выставка (церковь), 127.

Выстрѣлы пушечные: слѣпые, то есть холостые съ пыжами, 482; полные съ ядрами, 482.

Вышка въ игуменской кельѣ, 114.

Вьюки кошевые. Въ одномъ изъ нихъ найденъ списокъ докончанія Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296.

Вѣнецъ Мономаховъ. Имъ вѣнчанъ на царство ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 329.

Вѣники на шестахъ приказано въ Новгородѣ ставить на хоромахъ при всякой избѣ, 92, 102.

Вѣнчаніе на царство: царя Іоанна IV Васильевича, 329; царя Бориса Ѳеодоровича Годунова, 350; царя Ѳеодора Іоанновича, 449, 470; царей Іоанна и Петра Алексѣевичей, 479.

Вѣра Еллинская (лютеранская), 358.

Вѣсъ. См. Гривенка; Золотникъ; Пудъ.

Вѣтеръ: сильный въ Новгородѣ срываетъ съ домовъ кровли и разбиваетъ ладьи съ хлѣбомъ, 91; срываетъ кресты съ церквей и вырываетъ съ корнями яблонныя деревья, 116; югъ со снѣгомъ (26 сентября) приноситъ ледъ изъ озера въ Волховъ, 220. «Вихръ великъ добрѣ», 109, 115. Сн. Буря.

Вѣтрила (парусы), 303.

Вѣче созываютъ (сотвориша, созвониша): въ Новгородѣ, 18, 23, 39, 43, 205, 209, 211, 221, 258, 259; на полѣ близъ Новгорода, 177.

Г.

Генералъ-адмиралъ, 485.

Генералы: Русскіе, 384, 481, 483; Польскій, 473; Шведскіе, 483, 484.

Гетманъ (ятманъ) казачій, 382, 383, 483.

Глава на церкви. Ее въ Новгород.

Digitized by Google

Софійскомъ соборѣ росписываютъ, 145, 181; позлащаютъ, 252; сгарастъ на С.-Петербургскомъ Петропавловскомъ соборѣ, 467. Сн. Маковица.

Годъ новый повелѣно, вмѣсто 1-го сентября, начинать 1-го января, 482.

Голодъ, въ Новгородѣ: **въ 6635 г.**, 6; **въ 6722 г.**, 16; **въ 6738 г.**, 18, 203; **въ 6930 г.**, 50; **въ 6953 г.**, 273; въ Московскомъ государствѣ **въ 7107 г.**, 454. По случаю голода одни изъ Новгородцовъ уходятъ въ Литву, другіе переходятъ въ латинство и бесерменство, наконецъ третьи «отдаются жидамъ изъ хлѣба», 273. Поляки, осажденные въ Кремлѣ, терпѣли сильный голодъ, питались всякою скверною, каломъ и даже человѣчьимъ мясомъ, 475.

Горньци (горшки), 2, 173.

Городни въ мостѣ, 28, 46, 220, 262.

Городъ. 6525 г. закладываютъ великій Кіевъ, 2, 179; **6545 г.** совершенъ городъ Кіевъ, 180; **6552 г.** закладываютъ и дѣлаютъ каменный въ Новгородѣ на Софійской сторонѣ, 181; **6624 г.** закладываютъ каменный городъ Ладогу, 5, 188; **6624 г.** закладываютъ Новгородъ больше перваго, 188; **6707 г.** обкладываютъ городъ Русу, 200; **6719 г.** ставятъ городъ Луки, 15; **6801 г.** ставятъ городъ въ Корѣльской землѣ, 209; **6805 г.** ставятъ городъ Копорье каменный, 210; **6810 г.** закладываютъ каменный въ Новгородѣ, 25, 212; **6838 г.** ставятъ каменный въ Изборскѣ, 27, 216; **6839 г.** закладываютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 28, 218; **6860 г.** ставятъ на р. Охтѣ, 231; **6860 г.** закладываютъ каменный городъ Орѣшекъ, 233; **6872 г.** поновляютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 235; **6880 г.** пріѣзжаютъ ставить городъ въ Торжкѣ, 238; **6906 г.** владыка закладываетъ снова каменный городъ Дѣтинецъ въ Новгородѣ, 248 — 249; **6932 г.** ставятъ городъ въ Новгородѣ, 51; **6998 г.** ставятъ каменный въ Новгородѣ на деньги вел. князя и архіеп-па, 311; **7000 г.** ставятъ противъ Ругодива, 58; **7042 г.** облагаетъ владыка въ Новгородѣ въ Софійской сторонѣ отъ Горончарскаго конца, 126; **7043 г.** ставитъ в. кн. городъ Себежъ, 126; **7045** обкладываютъ въ Новгородѣ городъ на Торговой сторонѣ и срубаютъ его въ 3 дни, 127; **7059 г.** ставятъ на рѣчкѣ Морамошкѣ, 80. Городъ удѣльный Угличъ, 450; затворяютъ Смоленскъ по случаю мора, 36; въ извѣстные часы запираютъ городъ Шимборію, 71; проваливается отъ землетрясенія городъ Солонихія, 73. См. въ Географическомъ Указателѣ: Москва, Новгородъ Великій.

Горшокъ масла, 87.

Гости. Бесерменскіе и христіанскіе, 241. Веденые: должны кормить Казанскихъ Татаръ, приведенныхъ въ Новгородъ изъ Москвы, 84; ѣдутъ съ семьями въ Москву изъ Новгорода изъ земщины и изъ опричной стороны, 110—111. Московскіе: присылаются въ Псковъ въ замѣнъ выведенныхъ оттуда въ Москву торговыхъ людей, 123; ихъ на Волгѣ грабятъ Новгородскіе молодые люди, 237; ставятъ церковь, 319. Новгородскіе: отдаются за приставовъ, 339, 396; предаются казни, 400. Псковскіе: имъ приказываютъ выѣхать изъ Новгорода съ товаромъ и для того, чтобы они не ѣздили въ Новгородъ, устраиваютъ заставу, 82. Татарскіе приходятъ въ Москву съ товаромъ и съ лошадьми, 308. Тверскіе, бывшіе въ Торжкѣ, ограблены Новгородцами, 238. Въ Торжкѣ болѣе 2000 изымалъ кн. Ярославъ Владиміровичъ, 16.

Digitized by Google

Государь (титулъ). Новгородцы называютъ великаго князя «государемъ себѣ», 56.

Грабежъ. Въ Новгородѣ: во время пожара, 29; во время возмущенія, 43. Новгорода и его окрестностей по приказанію ц Іоанна IV Васильевича, 341 — 344, 399; Новгорода Русскими при взятіи его Шведами, 355, 356.

Градъ великій падаетъ, 95, 99, 126.

Грамота. См. **Обученіе** грамотѣ.

Грамоты: Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха съ золотою печатью, 32, 135, 233. Жалованныя изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей взяты къ царю Іоанну IV-му, 100. Новгородскія рядовыя взяты въ казну, 128. Царская къ мощамъ митроп. Филиппа, 157. Царская изъ Москвы во всѣ Новгородскіе мон-ри объ отдачѣ жалованныхъ имъ грамотъ, 100. Жалованная в. кн. Іоанна Даніиловича людямъ Новгород. Юрьева мон-ря, жившимъ на Волокѣ, 220. Царская всѣмъ Новгородцамъ о заготовленіи для государя кормовъ и запасовъ по старинѣ читается на владычномъ дворѣ, 111. Подписана мирная между в. кн. Георгіемъ Даніиловичемъ и Шведами и къ ней приложены печати, 231. Складная посылается в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 288—289. Опасныя; ихъ просятъ Новгородцы у в. кн. Іоанна III-го, 280, 281. Твердыя, 302. Преподоб. старца Сергія къ в. кн. Димитрію Іоанновичу, въ которой онъ повелѣваетъ ему идти противъ Мамая, 35. Цареградскаго патріарха къ Новгородцамъ и къ Новгород. владыкѣ, 242. Митрополита къ Новгородцамъ о заключеніи мира съ кн. Ярославомъ Всеволодовичемъ, 207. Митроп. Филиппа къ Новгородцамъ съ увѣщаніемъ «еже отъ свѣта благочестія не отступати», 286 — 288. Митроп. Филиппа къ в. кн. Іоанну III на пути его къ Новгороду, чтобы онъ смиловался надъ его жителями, 301. Митроп. Макарія къ Новгород. архіеп-пу Серапіону о запасномъ агнцѣ, 147, 332. Богомольная Новгор. архіеп-па Серапіона, данная по случаю мора, 82 — 83. Молебныя митрополита къ священному чину и ко всѣмъ Новгородцамъ читаются въ слухъ въ Софійскомъ соборѣ, 115. Настольная, данная митроп. Антоніемъ Новгород. архіеп-пу Леониду, читается въ Софійскомъ соборѣ съ амвона, 113, 115. Настольныя Юрьевскому архимандриту и Новгор. священникамъ требуетъ для подписи Новгор. архіеп-пъ Леонидъ, 113, 114. Духовная Новгор. митрополита Питирима, 163 — 169. Новгородцовъ къ кн. Ярославу Всеволодовичу съ изложеніемъ его винъ, 205. Къ царю Ѳеодору Іоанновичу изъ Углича о убіеніи царевича Димитрія, 451. Лжедимитрія съ Тулы въ Москву о признаніи его царемъ, 471. Стряпчаго Воейкова къ воеводамъ объ удаленіи Шведовъ отъ Тихвинскаго монастыря, 362 — 363.

Гривенка: золота, 54, 56, 57; серебра, 56, 57; огуречнаго сѣмени, 88.

Гривна, Полугривна, 6, 11, 16, 18, 175, 203. Гривна Московская, 73; Новгородская, 88. Гривны золотыя и серебряныя прикладываются къ образу, 68, 145.

Гридинъ, 175.

Гробъ. Привезена въ Новгородъ мѣра гроба Господня, 16. Сооружается новый для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 335 — 336. Устроенъ новый для мощей препод. Саввы Вишерскаго послѣ того какъ прежній во время разгрома Новгорода былъ разломанъ ратными людьми, 105, 346. Къ гро-

Digitized by Google

бу преподоб. Саввы Вишерскаго пришелъ поклониться воевода кн. Ѳедоръ Троекуровъ и «приложилъ преподобному Нѣмецкой золотой», 85. Положены въ новый (ларецъ) обрѣтенныя мощи св. Никиты, епископа Новгородскаго, 89. Гробъ св. Варлаама Хутынскаго в. кн. Іоаннъ Васильевичъ повелѣваетъ вскрыть; чудо, при этомъ бывшее, 306—307. Гробъ святителя Варлаама Хутынскаго огорѣлъ во время пожара, 326. Устраивается новая серебряная чеканная рака для мощей преп. Варлаама Хутынскаго, 389. Надъ гробомъ блаженнаго Николая Кочанова закладываютъ церковь, 86, 334. Въ церкви Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи находится гробъ св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 147, 333. Надъ гробомъ св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, устраиваютъ каменный теремецъ, 68, 144—145. Гробъ святаго Іоанна, архіеп. Новгородскаго, украшаетъ архіеп. Ѳеодосій, 77. Устраиваютъ новую раку для мощей св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 159. Гробъ архіеп. Моисея приказываетъ вскрыть Новгор. архіеп. Сергій, 140, 310. За гробомъ препод. Сергія Радонежскаго пойманъ и ослѣпленъ в. кн. Василій Васильевичъ, 52. У гробовъ Новгород. чудотворцовъ Іоанна и Никиты «знаменовалась» царица Анна, 120—121. Позлащаютъ и подписываютъ въ Новгор. Софійскомъ соборѣ гробы кн. Владиміра Ярославича и матери его вел. княг. Анны, 139, 272. Устроенъ аспидный для умершаго князя Мстислава Ростиславича, 194. Гробы великокняжескіе и княжескіе находятся въ Москов. Архангельскомъ соборѣ, 51. Въ одинъ гробъ положены найденныя въ Новгородѣ нетлѣнными 12 тѣлъ, 79. Найденъ въ Новгородѣ на Легощѣ улицѣ гробъ дѣвицы Глинкеріи, 116; исцѣленіе отъ него, 120.

Громъ, 5, 7, 10, 14, 42, 44, 46, 48, 67, 85, 88, 92, 143, 190, 195, 264, 303, 313, 323, 467.

Гроши Литовскіе, 137.

Гумно. Гумна съ находящимся на нихъ хлѣбомъ сгорѣли въ Боженкѣ, 82.

Гусь. 50-ть гусей собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Д.

Дань, 206. Платится Новгородомъ Кіеву, 175; платится князьями Русскими Татарамъ, 20, 204; собираетъ Делагардій съ мѣстъ, прилежащихъ Новгороду, 408.

Дары подносятся архіеп-помъ и Новгородцами в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородѣ, 54—55; Новгор. архіепископъ Пименъ посылаетъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы на царевнѣ Маріи Темгрюковнѣ, 94. Сн. Поминки.

Двери. Мѣдныя золоченыя въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 28, 219. Корсунскія тамъ же, 103. Царскія 87, 106. Вынесены царскія изъ церкви Николая чудотворца въ Боженкѣ во время пожара, 82. Церковныя выносятся изъ церкви св. Димитрія во время пожара, 81. Пробиваютъ ихъ въ церкви, 68, 77, 145. Ихъ 30-ть въ каменной палатѣ, поставленной на дворѣ архіеп. Евѳиміемъ, 262.

Двоеколка. У всѣхъ Новгородскихъ уличныхъ старостъ берутся двоеколки съ лошадьми на государя, 118.

Дворецкій, 59, 61, 69, 74—76, 78, 118, 341, 399.

Дворникъ. Онъ подвергается наказанію кнутомъ, если въ Новгородѣ, въ домѣ, при которомъ онъ состо-

Digitized by Google

итъ, будетъ найденъ Псковскій гость, 82.

Дворъ дворецкій въ Новгородѣ, 106; «плятеной» на Дворищѣ въ Новгородѣ сгорѣлъ,98; «веденскіе» въ Новгородѣ сгорѣли, 100; устроены въ Новгородѣ корчемные, присланнымъ отъ ц. Іоанна IV Иваномъ Кривымъ; черезъ четыре года они отставлены и развезены, 128. Дворъ, въ которомъ былъ умершій отъ моровой язвы, запирается со всѣми въ немъ живущими, 111.

Дворы. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій, Псковъ, Ярославль дворъ. Сн. Домы.

Дворяне подъ Москвою, по принужденію казаковъ, цѣлуютъ крестъ Лжедимитрію Матюшкѣ, 474. Московскіе посланы ц. Іоанномъ IV на Новгородъ, изгономъ, въ переднемъ полку, 395. Новгородскіе: не позываютъ Псковичъ, 224; переселенные въ Новгородскій уѣздъ, вмѣсто побитыхъ родовъ, люди изъ Московскихъ княжескихъ и боярскихъ дворовъ наименованы Новгородскими дворянами, 469; многіе Новгородскіе дворянскіе рода искоренены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ, 469; цѣлуютъ крестъ Шведскому королевичу Филиппу, 357; сражаются съ Шведами подъ Тихвинскимъ монастыремъ, 359, 360; встрѣчаютъ митроп. Питирима, 161.

Денсусъ сгорѣлъ въ церкви, 89.

Денежникъ, 59.

Деньга, 88, 118, 121; по двѣ дается архіеп. Новгородскому Пимену въ день на кормъ, 341, 399.

Деньги: милостинныя, 102; обрѣзанныя, в. кн. запрещаетъ ихъ обращеніе, 126; новыя съ копьемъ, в. кн. приказываетъ ими торговать, 126; серебряныя, ими начинаютъ Новгородцы торговать, 138, 256; пометныя, 320, 321; мелкія серебряныя, ими начинаютъ торговать, 458.

Деревня, 117, 124, 321, 335. Сн. Веси.

Деревья плодоносныя, 264.

«**Дерть**» в. кн. Іоаннъ III «учинилъ войнѣ и грабежу», 301.

Десть книжной бумаги; ея дороговизна, 74.

Десятина дается в. кн. Владиміромъ Святославичемъ Кіевской церкви пресв. Богородицы, 174; ее требуютъ во всемъ Татары у князей Рязанскихъ, 20.

Дешевизна хлѣба, 30, 66, 143.

Діаконы. Вдовымъ запрещается служить обѣдни, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгород. Софійскаго собора устроены разные стихари, 163.

Дожди великіе, 14, 21, 155, 204.

Докончаніе Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296—297, 298.

Дома гостей, приказныхъ, именитыхъ и торговыхъ людей, вмѣстѣ съ ихъ имуществомъ, въ Новгородѣ до пріѣзда ц. Іоанна IV запечатываются дѣтьми боярскими, 339, 396; находящіеся въ Новгородѣ и въ посадахъ, а также отстоящіе отъ Новгорода за 200 и 300 верстъ, по приказанію ц. Іоанна IV грабятъ, 343, 402; служебные монастырскіе ц. Іоаннъ IV повелѣваетъ грабить, 343, 401. Софійскій домъ; въ его посольской палатѣ у митрополита Питирима былъ столъ на боярина, властей и гражданъ, 161. Земляные дома (дворы) строютъ Шведы у Тихвина, 370, 430.

Домъ патріаршій, 161.

Дора, 199.

Дорога Московская, 110, 385.

Дороги «на государя» чистятъ, 120.

Дороговизна: хлѣба, 11, 16, 18, 73, 203, 214, 273; бумаги книжной и писчей, 74, 88; сѣна и ржаной соломы, 465; сѣмени огуречнаго, 88.

Digitized by Google

Доспѣхи, 23, 43, 44, 50, 209, 259.
Дрова. 200 телѣгъ дровъ привезено съ Деменскаго стана на царскую поварню, 99.
Дружина, 9, 32, 119, 178, 293.
Духовенство Палестинское и Синайское приходитъ въ Россію для сбора, 35; находится въ униженіи, 102, 338—341, 344, 345.
Духъ Святый. Благодать и чудеса отъ него, 93, 95.
Дымницы. Возлѣ нихъ приказано въ Новгородѣ ставить бочки и чаны съ водою для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.
Дьяки великихъ князей и царей, 59, 69, 77, 78, 95, 109, 121, 356; предписываютъ разныя мѣры отъ пожаровъ въ Новгородѣ, 92; раздаютъ по монастырямъ Татаръ, пожелавшихъ креститься, 87; даютъ подводы священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправляющимся въ Полоцкъ, 98; подпись его на грамотѣ, 100; битъ и дранъ медвѣдемъ, 107; находится въ посольствѣ въ Колывань, 329; схваченъ въ Новгородѣ, по приказанію ц. Іоанна IV и посланъ въ Москву, 96. Новгородскіе встрѣчаютъ митроп. Питирима, 161. Думные; нѣкоторые изъ нихъ убиты стрѣльцами, 478. Опричные, 105. Волостной, 84. Пѣвчіе: Московскіе, 103, 104; Новгородскаго архіеп-па ставятся на правежъ за то, что не ходятъ въ церковь къ началу, 118. Софійскій закладываетъ церковь, 381. Дьякъ «поновленъ», 106.
Дѣла земскія Новгородскія, 279.
Дѣло земное (о землѣ) между игуменами Островскимъ и Саввинскимъ кончается примиреніемъ, 89.
Дѣти боярскіе, 61, 63, 88, 119—120, 289, 291, 338, 339, 342, 359, 360, 395—397, 399—401; опричные, 102; владычные, 109.
Дѣти священно и церковно-служителей берутся поголовно въ военную службу, женатые и холостые, хотя бы они и были опредѣлены къ церквамъ, 465.
Дѣтинецъ, въ Новгородѣ. См. въ Географическомъ указателѣ Дѣтинецъ.
Дядьки царевича Димитрія, 451.

Е.

Евангеліе читаетъ передъ церковью Знаменія Богородицы прибывшій въ Новгородъ митроп. Іовъ, 379; во время крестнаго хода на молебнахъ архіеп-пъ Геннадій, 60, 61, 63. По всѣмъ Новгородскимъ монастырямъ собираютъ Евангелія для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88.
Едемъ. См. **Рай.**
Ектенія. Произносится во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери за царя, царевичей и царицу Анну, 103, 104.
Епархіи:
Астраханская, 388, 462.
Владимиро-Волынская, 4.
Вологодская, 388, 466. См. Пермская.
Грузинская, 466.
Иркутская, 387.
Казанская и Свіяжская, 88, 157, 158, 160, 349, 377, 459.
Коломенская, 35, 108, 309.
Кіевская и всея Русіи, 1, 3—6, 8, 9, 14, 17, 19—21, 30, 34, 130—132, 135, 137, 138, 172, 181, 192, 203, 204, 207, 208, 215—217, 219, 221, 234, 236, 242, 245, 258, 268, 269, 283, 284.
Крутицкая (Сарская и Подонская), 40, 152, 160, 161, 167, 256, 309, 347, 349, 374, 376, 378, 385, 449, 457, 459, 460.
Ладожская и Корѣльская (викаріатъ епархіи Новгородской), 385, 386, 462, 466.

Digitized by Google

Московская и всея Русіи, 39, 40, 50, 57, 58, 67, 78, 81, 98, 105, 108, 110, 112, 113, 115, 127, 133, 134, 136—139, 141, 142, 144, 148, 150—153, 155—160, 166, 169, 170, 212, 214—216, 269, 275, 280, 281, 286, 301, 309—311, 320, 323, 328, 330, 337, 347—351, 374—379, 389, 449, 452, 454—459, 461.

Нижегородская, 384. Сн. Суздальская.

Новгородская (Новгородская и Псковская, Новгородская и Великихъ Лукъ), 1—4, 6—19, 21—28, 30—45, 47—81, 83, 84, 86, 87, 89—104, 107—110, 112—121, 124, 127—167, 169, 170, 172—174, 179—181, 185—198, 200—204, 207—222, 224—230, 232—236, 238, 242—248, 250—257, 259—263, 265—275, 280, 285, 299—301, 305, 308—312, 314, 315, 319, 321, 323, 324, 326, 328—338, 340, 341, 344, 345, 347, 349—351, 353, 356—358, 373—382, 384, 386—389, 393, 394, 397—399, 403, 404, 445, 446, 449, 452, 453, 455, 457—464, 466—468, 488. Сн. С.-Петербургская.

Переяславская, 4.

Пермская (Великопермская, Вологодская и Пермская), 40, 66, 142, 151, 256, 443, 444.

Псковская (Псковская и Изборская), 155, 349, 374, 449, 457, 458, 460, 463, 464, 467. Сн. Новгородская.

Ростовская и Ярославская, 40, 63, 66, 134, 142, 204, 212, 256, 290, 309, 349, 386, 456, 488.

Рязанская, 66, 142, 309, 388, 462, 467.

С.-Петербургская (Новгородская, С.-Петербургская, Эстляндская и Финляндская), 467, 488.

Сибирская и Тобольская, 152.

Старорусская (викаріатъ епархіи Новгородской), 487, 488.

Суздальская (Суздальская, Нижегородская и Городецкая), 40, 66, 97, 142, 236, 256.

Тверская (Тверская и Кашинская), 40, 134, 153, 159, 160, 212, 224—230, 256, 376, 386, 387, 458.

Юрьевская (Ливонская), 101, 120, 121.

Ярославская. См. Ростовская.

Епархіи: епископія Нижегородская и Городецкая отнята митрополитомъ у еп-па Суздальскаго Алексія, 236; отрѣшенъ отъ епархіи Новгород. архіеп-пъ Ѳеодосій, 464.

Епископы, Архіепископы. Избраніе и поставленіе (совершеніе) ихъ, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 36, 40, 50, 51, 53, 57, 66, 67, 73, 80—81, 108, 112, 128, 130—140, 142, 144, 145, 147—153, 155, 156, 158, 160, 169, 180, 185—187, 189, 191, 192, 195, 196, 200, 203, 204, 208, 212, 214, 215, 217, 234, 245, 256, 267—269, 275, 308—310, 321, 328—330, 333, 347—349, 351, 373—376, 379, 384—386, 388, 452, 455, 457—460, 462, 463. Новгородцы сажаютъ на мѣсто изгнаннаго ими, 201. Возвращается на каѳедру, 202. Новгородцы вновь возводятъ удалившагося, 233; третицею 202. Отправляется къ митрополиту ставиться, 14, 16, 26, 39, 208, 214. Присланъ изъ Москвы въ Новгородъ, 345. Переводятся изъ одной епархіи въ другую, 160, 376—378, 386, 387, 459, 460, 464, 466, 467. Оставляютъ престолъ по своей волѣ, 4, 25, 27, 33, 39, 66, 131, 133—137, 154, 189, 202, 213, 215, 216, 234, 235, 245, 378. Сведены, 16, 64—66, 107, 141, 142, 148, 311, 319, 333, 337, 374 (за старостью), 457 (за старостью). Изгнаны, 19,

Digitized by Google

201, 202 («бьючи, мало до смерти не убиша»). Посылаются въ заточеніе, въ ссылку, 51, 133, 138, 148, 201, 309, 321, 334, 344, 345, 404, 449, 464. Находятся въ поиманьи, 137, 139, 309, 311, 312, 319. Лишены епархіи, 236, 449. Снимаютъ съ нихъ святительскій санъ, 345, 404. Изверженъ, 386. Взятъ къ Москвѣ, Новгор. еп-пъ Ѳеодосій, 80. Избирается преемникъ владыкѣ при его жизни, 25, 28, 207, 213—214. Удавленъ кзенью, 345. Первый въ Новгородѣ, 1, 130, 172, 179, 192, 379. Первый поставленъ Пскову, 349, 449. Ставятся въ тѣ епархіи, гдѣ были митрополиты; дозволяется носить имъ саккосы и мантіи митрополичьи, но клобуки черные, 385. Поѣздки Новгор. владыкъ въ Москву, 38—39, 126, 220 (приглашать в. кн. Симеона Іоанновича на столъ въ Новгородъ), 345 (на соборъ). По приказанію ц. Іоанна IV архіеп. Пименъ ограбленъ и отданъ за сторожи, 341, 399 (за приставы); ему дается изъ казны двѣ деньги въ день на кормъ, 341, 399.

Епитимія. Ее принимаетъ митроп. Кириллъ, 207.

Епитрахиль. Въ ней дозволяется вдовымъ священникамъ причащаться въ алтарѣ и имѣть ее у себя дома, 58, 141, 311.

Ереси въ православіи, 57, 141, 242, 311.

Еретики. Казнены въ Новгородѣ, діаконъ Никита и другіе, 242; изыскиваются въ Новгородѣ и предаются казни, 57, 141, 311.

Ж.

Жалоба Новгор. архіеп-па Моисея на митрополита, 135, 233.

Жезлїе. Имъ бьютъ Перуна, 1, 173.

Жезлъ. В. кн. Іоаннъ III Васильевичъ оставляетъ свой въ Хутынскомъ мон-рѣ, 307, 389.

Желѣза. Въ нихъ сидитъ шуринъ Крымскаго царя, 82.

Желѣзо. Имъ кроютъ Новгородск. Софійскій соборъ, 466.

Жеребецъ представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54.

Живописцы. См. **Иконописцы, Мастера.**

Жизнеописаніе архіепископа Моисея, 135 — 137.

Житіе полное препод. Варлаама Хутынскаго, 319, 389; Никиты, еписк. Новгородскаго, написано Маркеломъ, игуменомъ Хутынскаго монастыря, 89.

Житницы: монастырскія горятъ, 73; грабятъ, 343, 402; боярскія грабятъ, 259.

Житіи Новгородскіе. См. **Люди** житіи.

Жито привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ по случаю голода, 19, 203; его съѣдаютъ мыши, 214; попадаетъ подъ снѣгъ, вслѣдствіе того, что онъ ранѣе обыкновеннаго выпалъ, 262; цѣна его, 66.

Жребій. Избираются по жребію на епископію, 8, 33, 36, 39, 49, 50, 112, 138, 266, 309; вынимается для опредѣленія мѣста погребенія, 147, 333; вынимается по поводу того въ чье имя должна быть освящена обѣтная церковь, 324—325.

Журналъ, Походный, 1710 года, 383.

З.

Забрало, 353, 354.

Заговоръ стрѣльцовъ, 480. См. Бунтъ.

Зажигатели производятъ пожаръ въ Новгородѣ, 334.

Запасы велѣно Новгородцамъ сбирать на государя по старинѣ, 111; собраны въ 7079 г. съ тѣхъ Новгород. монастырей, которые ихъ не заплатили, 101; монастырскіе спасены отъ пожара, 77; сгараютъ во время пожара, 77, 94; частнаго

Digitized by Google

лица уничтожены пожаромъ, 78; сгорѣли на мельницѣ, 98.

Записки частныя въ составѣ лѣтописей, 68, 74, 84, 87, 106, 111, 112, 122.

Заповѣдь. Взимается два рубля заповѣди съ священника, который въ Новгородѣ начнетъ звонить ранѣе установленнаго времени, 109.

Запрещеніе вдовымъ священникамъ и діаконамъ служить обѣдни, 58, 141, 311.

Запрещеніе. Находился подъ нимъ Софійскій протопопъ Аммосъ, съ котораго оно снято митроп. Исидоромъ за храброе его стояніе во время приступа Шведовъ къ Новгороду, 356.

Заставы устраиваются: по Псковской дорогѣ, чтобы гости не ѣздили съ товарами изъ Пскова въ Новгородъ и обратно, 82; по улицамъ въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111; переднимъ полкомъ царскаго войска около Новгорода, чтобы не выпускать изъ него жителей, 338, 395.

Засуха, Сухмень, 37, 64, 127; прекращается съ перевезеніемъ тѣла митроп. Афѳонія изъ Хутынскаго монастыря въ Новгородъ, 155.

Затмѣнія: лунныя: въ **6798 г.,** 22, 209; въ **6868 г.,** 34; солнечныя: въ **6586 г.,** 185 — 186; въ **6622 г.,** 4; въ **6632 г.,** 5; въ **6648 г.,** 7; въ **6693 г.,** 10; въ **6695 г.,** 11; въ **6738 г.,** 17; въ **6829 г.,** 26; въ **6839 г.,** 28; въ **6914 г.,** 38; въ **1706 г.,** 381, 462.

Заточеніе. Посажены въ заточеніе кн. Андрей Іоанновичъ, его жена и дѣти, 69. Сидѣлъ въ заточеніи въ Новгородѣ шуринъ Крымскаго царя, 82. Посаженъ въ заточеніе кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126. Послана въ заточеніе, въ мон-рь св. Николая, зовомый Новый, царица Марья, въ инокиняхъ Марѳа, 452. Присланъ ц. Іоанномъ IV въ Хутынскій мон-рь въ заточеніе архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря Памва, 100, и возвращенъ изъ заточенія, 107. См. **Епископы, Поимавье.**

Звоненіе вечернее, 10.

Звонецъ (звонарь), 120.

Звонъ по всему Новгороду во время возмущенія, 43; въ Новгородѣ цѣлый день: по случаю взятія Казани, 82, по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119, у владыки Новгородскаго по случаю погребенія нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ колокола въ Хутынскомъ мон-рѣ по случаю встрѣчи государя, 114; самъ по себѣ въ Новгородѣ, 95. Архіеп-пъ Леонидъ установилъ время, когда его производить послѣ молебновъ въ Новгородѣ, 109.

Зеліе. См. **Порохъ.**

Землетрясеніе. Въ **6615 г.,** 4; въ **6738 г.,** 17, 18, 203; въ **6927 г.,** 46; въ **7038 г.,** 68; въ **7050 г.** въ Италіи и Турціи, 71 — 73; въ **7104 г.,** 453

Земщина, Земская сторона въ Новгородѣ: 107, 109; не пускаютъ изъ земщины, съ Софійской стороны, въ Торгъ пока не начнутъ благовѣстить у св. Софіи, 105; кн. Токмаковъ остановился на Софійской сторонѣ, въ земщинѣ, въ дворецкомъ домѣ, 106; поѣхали изъ земщины въ Москву гости веденые, 110; начали разбирать въ земской сторонѣ судебную избу, 115; въ земщинѣ копали подшевъ для палаты, 117; бояринъ земскій, 101; дьяки земскіе, 109.

Знамена (полки). Шведы видѣли будто пять знаменъ новыхъ людей вошло въ острогъ у Тихвина, 372, 433.

Знаменія: въ лунѣ, 4, 5, 15, 22, 34, 187, 209; въ небѣ, 1 (копейнымъ образомъ), 2 (зміево), 3, 14, 15, 34, 48, 84, 87, 93, 95, 110, 179 (зміево), 200, 218 (звѣзда), 462 (зміево),

Digitized by Google

463, 483 (зміево); въ солнцѣ, 4—7, 10, 11, 17, 26, 28, 38, 39, 185—187, 245, 381, 462. Огненный столбъ отъ земли до неба, 4; въ Печерскомъ мон-рѣ, 4; въ Переяславлѣ во время несенія до гроба тѣла кн. Андрея Владиміровича, 7; въ Новгородѣ передъ его взятіемъ в. кн. Іоанномъ III Васильевичемъ, 305; передъ смертію ц. Ѳеодора Іоанновича, 453.

Знамя, Стягъ. Во время возмущенія въ Новгородѣ жители его, послѣ того какъ «созвонили вѣче», сбираются въ доспѣхахъ и съ стягомъ, 49; къ изображеніямъ, находящимся на знаменахъ Новгородскихъ, прикладываются Московскіе воины, 296; Шведскія взяты по разбитіи Шведовъ у Тихвина, 361.

Зодчіе. См. **Мастера.**

Золотникъ, 57.

Золото. Взято много его Тверичами въ Торжку, 240.

Золотые: корабленики, 54—57; меньшіе, 54; Нѣмецкій приложенъ къ гробу препод. Саввы Вишерскаго, 85; сорокъ золотыхъ послано Новгород. архіепископомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

Зубы рыбьи подносятся въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54—55.

И.

Игуменъ избирается, 17; поставляется, 6, 189, 333; переводится, 92; ихъ избиваютъ, 397; ихъ ставятъ на правежъ, 338—339, 395.

Идолы и кумиры: Перунъ, 1, 2, 172, 173.

Изба дьячья въ Новгородѣ: деревянную разметываютъ, 79; въ ней стоятъ на правежѣ Новгородцы, 86; изъ нея выходятъ дьяки и ее запираютъ по случаю неистовствъ Суботы Осетра, 107; ее разбираютъ, 115, 117. Земская судебная разбирается, 115. Темьянная новая поставлена въ Новгородѣ, 99. Царь Іоаннъ IV въ Новгородѣ «заложилъ на своемъ дворѣ на Дворищѣ избы ставити», 110. Въ каждой избѣ въ Новгородѣ велѣно поставить бочки съ водою у дымницъ и вѣники на шестахъ, 92, 102. Запрещено въ Новгородѣ топить избы, 102. Обкладывается, 74; сгорѣла, 112.

Избраніе на престолъ: ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472; царевича Владислава, 455, 474; Шведскаго королевича Филиппа, 357; ц. Михаила Ѳеодоровича, 408, 456; императрицы Анны Іоанновны, 465; ц. Петра Алексѣевича, 478; ц. Іоанна Алексѣевича, 478—479.

Известь. Ею бѣлятъ церковь, 272.

Извозникъ, 78.

Извѣтники, 224.

Изгнаніе князей Новгородцами, 11, 205; Псковскихъ гостей изъ Новгорода, 82; иноземцовъ изъ Новгорода, 205.

Измѣнники, 365, 367, 369, 382, 383, 407, 408, 422, 424—425, 428, 458, 480, 483.

Иконникъ. См. **Иконописцы.**

Иконописаніе. «Извыче» ему Петръ митрополитъ, 215.

Иконописцы, Иконники, Писаря, Писцы иконные приводятся изъ Царягряда и расписываютъ главу въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 129, 145—146, 181—182. Греческихъ иконописцовъ (живописцовъ) чудотворныя иконы по повелѣнію ц. Іоанна IV взяты изъ Новгор. Софійскаго собора, 399. Писалъ образъ Живоначальной Троицы съ дѣяньемъ, 96.

Иконостасъ устрояютъ добраго мастерства въ ц. Знаменія пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 381, 461.

Иконы:

Digitized by Google

Благовѣщенія пресв. Богородицы въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93.
Пресв. Богородицы въ Евѳимьинѣ женскомъ мон-рѣ въ Новгородѣ; изъ очей Божіей Матери «многажды» шли слезы, 305.
Божіей Матери въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 140, 310.
Пресв. Богородицы въ церкви св. Петра и Павла въ Славнѣ (слезы) «идяше аки роса», 34.
Пресв. Богородицы на Похрѣ; «иде кровь» отъ нея, 38.
Пресв. Богородицы въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 44.
Пресв. Богородицы съ Предвѣчнымъ Младенцемъ на рукѣ является въ Тихвинѣ, 244. Сн. Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи).
Пресв. Богородицы является въ Псково-Печерскомъ мон-рѣ, 308.
«Пречистой», обложенная серебромъ, послана Новгород. архіепископомъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94.
«Пречистой» послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
Владимирской Божіей Матери въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ. Ее носятъ въ крестныхъ ходахъ въ Новгородѣ, 103, 104, 117; ее беретъ изъ собора патріархъ Іовъ и несетъ въ Новодѣвичій мон-рь, чтобы убѣдить Бориса Годунова принять царскій вѣнецъ 454.
Казанской Божіей Матери въ Каргополѣ; знаменія отъ нея, 386; привезена въ Новгородъ и отвезена обратно, 387.
Корсунской Божіей Матери въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; передъ нею совершаютъ моленіе отшедшіе Новгор. владыки, 271.
Пречистыя Одигитріи, пядница на золотѣ; привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи) въ Успенскомъ Большомъ мон-рѣ въ Тихвинѣ, 244, 362, 366, 370, 371, 405, 410—412, 414—418, 422, 423, 425, 427, 429—431, 434. 436—439, 442—448.
св. Власія привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
св. исповѣдниковъ Гурія, Самона и Авива въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 253.
Знаменія пресв. Богородицы въ ц. Знаменія пресв. Богородицы на Ильинѣ улицѣ въ Новгородѣ; ее выносятъ на городскую стѣну во время нашествія Суздальцевъ въ 6677 году, 193, 240, 380; выносятъ на забрало во время осады Новгорода Делагардіемъ, 353; ее носятъ въ крестныхъ ходахъ, 103, 104, 117, 382. Послѣ чуда, совершившагося въ 6677 году, находилась въ церкви Спаса 186 лѣтъ, 380.
св. Іоанна, архіеп-па Новгородскаго, въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородѣ; написана по приказанію архіеп-па Ѳеодосія, обложена вся серебромъ и позлащена, 68, 145.
св. Козмы и Даміана привезена изъ Ругодива въ Новгор. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ Новгор. Софійскомъ соборѣ; передъ нею поставлена большая мѣстная свѣча, 118.

Digitized by Google

св. Николая чудотворца привезена изъ Ругодива въ Новгор. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90 — 91.
св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ, что на Столпѣ, распилена Новгород. архіепомъ Ѳеодосіемъ, 464.
св. Николая чудотворца, приплывшая изъ Кіева въ Новгородъ, въ Никольской церкви на Ярославлѣ дворѣ, 188, 209.
св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ на Липнѣ, написана въ 6802 г. и обновлена въ 7064 году, 209—210.
св. Параскевы, нареченной Пятницы, въ церкви св. великомуч. Параскевы на Ярославлѣ дворищѣ; исцѣленія отъ нея, 89, 330.
св. апостолъ Петра и Павла, надъ ними въ облакахъ Спасъ, въ Новгор. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привезена обратно въ Новгородъ и поставлена на старое мѣсто, 117, 347.
Покрова пресв. Богородицы въ церкви св. великомученицы Анастасіи въ Новгородѣ; знаменіе отъ нея, 42, 258.
Покрова пресв. Богородицы въ церкви Іакова апостола, въ Неревскомъ концѣ, въ Новгородѣ; знаменіе отъ нея (слезы текли изъ очей Божіей Матери), 15, 201, 246.
препод. Саввы Вишерскаго. Ею благословенъ кн. Ѳедоръ Троекуровъ, 85.
св. Софіи Премудрости Божіей, въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 128, 328, 468.
Сошествія св. Духа въ Духовѣ мон-рѣ въ Новгородѣ; исцѣленіе отъ нея, 335.
Милосердаго Спаса, письма императора Мануила, привезена изъ Корсуни, стояла сначала въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, а потомъ перенесена въ Московскій Успенскій соборъ, 183—184; списокъ съ нея въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 184.
Спаса въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 140, 310.
Спаса Нерукотвореннаго, въ серебряномъ окладѣ, въ Николаевскомъ Дворищенскомъ соборѣ въ Новгородѣ, 488.
Спаса въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привозятъ обратно въ Новгородъ и ставятъ на старое мѣсто, 117, 347.
Спаса, обложенная серебромъ, послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94.
Спаса послана Новгород. архіепомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
Спаса съ сжатою рукою въ главѣ Новгород. Софійскаго собора, 145 — 146, 181 — 182; мѣра ея, 182.
Живоначальной Троицы съ дѣяньемъ написана вновь въ монастырь Троицкій на Видогощѣ, 96.
Во время пожара: выносятся изъ церквей, 73, 77, 80, 82, 90; сгараютъ и огараютъ: 23, 29, 37, 42 («поплѣша»), 46 («поплѣша»), 78, 81 («поднялися»), 82, 87, 94, 212, 326 (со всѣмъ узорочьемъ). Украшаютъ ими монастыри и церкви, 68, 77, 136, 145, 159, 174, 273, 381. Увеличиваютъ число ихъ въ церкви Іоанна Предтечи, 145. Греческаго письма иконъ привезено нѣсколько, какъ говорятъ, изъ Корсуни, 183. Взятыя въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174. Корсунскія, находящіяся въ Софійскомъ соборѣ, бе-

Digitized by Google

рутся въ Москву, 341, 399. Драгоцѣнныя Корсунскія, находящіяся въ Новгородскихъ монряхъ, берутся въ Москву, 400. Пишутъ для Новгород. Софійскаго собора, 30, 219. На находящіяся въ Новгор. Софійскомъ соборѣ дѣлаются оклады, 159. Царь Іоаннъ IV Васильевичъ беретъ изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву три иконы, которыя провожаетъ соборнѣ архіеп-пъ Пименъ, 93. Возвращаются изъ Москвы въ Новгор. Софійскій соборъ взятыя изъ него двѣ старыя мѣстныя, 117, 347. Мѣстныя и въ тяблахъ Новгород. Софійскаго собора около столповъ и въ придѣлахъ починили и объолифили, 381—382. Привозятъ изъ Ругодива въ Новгородъ, гдѣ полагаютъ ихъ въ церкви св. Софіи на аналогіи, а отсюда везутъ ихъ въ Москву, 90—91. Находящіяся въ Новгород. монастыряхъ и церквахъ берутъ въ Москву, 341, 399. Чудотворныя, находившіяся въ Новгородскихъ церквахъ, отвозятся въ Москву, 337. Находящіеся на нихъ оклады и привѣсы архіепископъ Ѳеодосій приказалъ по всей Новгородской епархіи съ нихъ снимать и переливать въ слитки, 464. Пріѣзжаетъ съ иконами къ ц. Іоанну IV-му Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. Подноситъ («бьетъ челомъ») ихъ государю архіеп-пъ Пименъ при встрѣчѣ, 97. Подноситъ ихъ въ день Рождества Христова архіеп-пъ Леонидъ государю, который ихъ принимаетъ, 108; архіеп-пъ Леонидъ и всѣ игумены подносятъ ихъ въ Хутынскомъ мон-рѣ государю, который ихъ принимаетъ, 114. Съ ними всѣ игумены провожаютъ до Бронницъ архіеп-па Пимена, отправившагося въ Москву, 98. Съ ними были игумены у архіеп-па Леонида, 121. Скорописныя на краскѣ, 90. Сн. Встрѣча государя, владыки, иконъ; Ходъ крестный.

Иноземцы. Ихъ выводитъ изъ Новгорода кн. Ярославъ Всеволодовичъ, 205. Ихъ стрѣльцы намѣреваются «всѣхъ побить и разорить и разграбить», 481.

Исповѣдь. См. **Покаяніе.**

Исправленіе: богослужебныхъ книгъ, 457; чина церковнаго, 457; духовныхъ дѣлъ въ Сибири, 152—153.

Исторія Россійскаго государства Карамзина, 183, 320.

Исторія Россійской іерархіи, 11, 320, 386, 388.

Исцѣленіе (прощеніе) чудесное: 93, 95, 116; отъ иконы, 89, 128, 328, 330, 335, 387, 447; отъ мощей, 40, 86, 89, 104, 109, 215; отъ гроба дѣвицы Гликеріи, 120.

К.

Кадь (мѣра), 11, 16, 18, 203, 454.

Казна государская перевозится и охраняется въ Новгородѣ стрѣльцами, 108; привозится изъ Москвы въ Новгородъ на 450 возахъ, 110; изъ нея дается 50 рублей на строеніе раки для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 336; въ нее собираются Новгор. рядовыя грамоты, 128; изъ нея дается ежедневно по двѣ деньги архіеп. Пимену на кормъ, 141, 399. Изъ казны Новгор. владыкъ поновленъ каменный Дѣтинецъ, 235—236; изъ нея раздается каждому Новгородскому концу по 1000 рублей, 247; владычную грабятъ по приказанію царя, 341, 399. Доправленная съ Новгор. монастырей въ количествѣ 13.000 рублей по-

Digitized by Google

везена изъ Новгорода въ Москву, 101; во время прихода Іоанна IV къ Новгороду запечатываются монастырскія, церковныя и денежныя казны, 338, 395; берется ризная казна Софійскаго собора и казна всѣхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 399, 400; грабятъ монастырскую и церковную, 343, 401; на монастырскую строютъ церкви, 320; на домовую митрополичью построена церковь, 380; дается Делагардіемъ Эверту Горну для найма ратныхъ людей, 363.

Казначей архіерейскаго дома, 160, 168.

Казни ц. Іоанна IV Васильевича: убіеніе в. кн. Старицкаго Владиміра Андреевича, 337; задушеніе митроп. Филиппа, 337; въ Твери, 337; въ Новгородѣ, 337, 341—345, 400—404, 469; удавленіе архіеп. Леонида, 345; метаніе съ камнемъ въ Волховъ своихъ боярскихъ дѣтей, 119—120.

Казни, Наказанія. Смертная казнь, 345, 383, 404, 458, 473, 479, 482; отсѣченіе головы, 298, 299, 479, 480; казнь мечемъ, 298; сожженіе, 57, 82, 141, 311, 336; повѣшеніе, 473, 475, 482; закопаніе въ землю, 459; бросаніе съ моста въ рѣку, 18, 42, 87, 105, 120, 209, 242, 258, 342, 400, 401; смертная казнь «отдается для митрополита», 69. Торговая казнь, 57, 69, 141, 311. Отрѣзаніе носа и отсѣченіе рукъ, 3; отсѣченіе рукъ и ногъ, 481; наказаніе кнутомъ, 82, 105. Заключеніе, 69, 124, въ темницу или тюрьму, 299, 475, 482, въ смертную тюрьму, 126. Ссылка въ заточеніе, 57, 141, 311; въ другой городъ, 88, 299, 345, 404, 479, 482. См. Епископы. Назначается наказаніе: Псковскимъ гостямъ, которые не выѣдутъ изъ Новгорода, 82; винщикамъ, пойманнымъ съ виномъ на великомъ мосту черезъ Волховъ, и пьянымъ людямъ, 105; священникамъ, которые будутъ исповѣдывать, не доложа бояръ, больныхъ моровою язвою, 111.

Калачи, 102.

Камень, на которомъ приплылъ изъ Рима въ Новгородъ препод. Антоній Римлянинъ, 467.

Камка, 54, 163.

Камни бросаютъ со стѣнъ, 367. Камни изъ тучи (аеролиты), 48, 264.

Канонъ епископу Новгородскому Никитѣ написалъ игуменъ Хутынскаго мон-ря Маркеллъ, 89. Поютъ во время крестнаго хода въ Новгородѣ: Благовѣщенію пресв. Богородицы, 60, 62, 94; О страшномъ судѣ, 60, 62; Петру новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 60, 62; Отъ смертоносныя язвы, 61, 62; Пречистой Одигитріи, 61, 62; Алексѣю новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 61, 62; Покрову пресв. Богородицы, 63; Леонтію, еписк. Ростовскому, 63; Варлааму чудотворцу, 63; поютъ пресв. Богородицѣ при встрѣчѣ иконы Владимирской Божіей Матери во время ея хода, 103.

Кафтанникъ, 79.

Кафтанъ, 107; ц. Ѳеодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить кафтаны служилымъ людямъ, 477.

Келья, 112; чудотворца Никиты, 162; каменная съ сѣнями, 163; чашникова, въ которой живетъ архіеп. Пименъ во время пребыванія ц. Іоанна IV въ Новгородѣ, 97; кельи владычни грабятъ въ Новгородѣ по приказанію ц. Іоанна IV Васильевича, 399; по его же приказанію грабятъ монастырскія, 343, 401; назначенныя для царицы Анны въ Хутынскомъ мон-рѣ отгорожены отъ него досками, 114; по нимъ иноки должны молить Бога за ц. Іоанна IV, за его семейство и за всѣхъ христіанъ, 115; построены

Digitized by Google

при крыльцѣ Николаевскаго Дворищенскаго собора въ Новгородѣ, 488; сгорѣли, 73, 77, 80, 83, 86, 90, 93, 94, 96, 98.

Кзень, 345.

Кисель. Отъ варки его сгорѣла деревня, 99.

Кіотъ. Устраиваютъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 30, 219.

Кладбище для лицъ умершихъ въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія устраивается за 6 верстъ отъ города, 111; Татарскія въ Москвѣ, 459.

Кладовая, 488.

Клирикъ, 333.

Кличъ кликали въ Новгородѣ: чтобы Псковскіе гости немедленно удалились съ товаромъ изъ Новгорода, 82; съ приглашеніемъ кабальныхъ, монастырскихъ и всякихъ людей селиться въ государевой слободѣ Холынѣ, 121.

Клобукъ, 140, 310; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; бѣлый: приносится въ Новгородъ, 51, 218; Новгородцы просятъ, чтобы въ немъ былъ поставленъ на владычество нареченный владыка Ѳеофилъ, 280; клобуки бѣлые не дозволено носить епископамъ; они могутъ носить черные, 385.

Клѣть. Отъ нея начался страшный пожаръ 7016-го года, 64; владычныя грабятъ по царскому повелѣнію, 341; сгорѣла, 112, 312.

Ключникъ владычный, 137, 283.

Ключъ коловратный къ Пасхаліи составляется на 532 года, 58, 141, 311.

Книга пророка Исаіи, 277; поганая, въ которой записаны имена лицъ, сдѣланныхъ ц. Іоанномъ IV Новгородскими дворянами изъ людей княжескихъ и боярскихъ дворовъ, 469; чиновная, въ которую записывается опредѣленіе митроп. Іоакима относительно мѣстъ, которыя должны занимать въ священнослуженіяхъ и во всякомъ церковномъ чинѣ и засѣданіи Новгор. игумены, протопопы и строители, 171.

Книги церковнаго и домоваго строенія Новгород. архіерейскаго дома хранятся въ Казенномъ Приказѣ, 163; лѣтописца церковнаго находятся въ Лисицкомъ мон-рѣ, 111 — 112; богослужебныя исправляются патріарх. Никономъ на основаніи рукописей, 457; пѣвчія сбираютъ по Новгор. монастырямъ для отсылки въ Казань къ архіеп. Гурію, а также Евангелія, Апостолы и Четьи-Минеи, 88; переписываются, 136; снабжаютъ (украшаютъ) ими монастыри и церкви, 68, 136, 145; выносятся изъ церквей во время пожара, 77; сгараютъ во время пожаровъ, 23, 29, 30, 37, 78, 82, 94, 212.

Кнутъ. Имъ будетъ битъ дворникъ, если въ домѣ, при которомъ онъ состоитъ, найдутъ Псковскаго гостя, 82; имъ будетъ наказанъ виншикъ, пойманный съ виномъ, или пьяный человѣкъ на великомъ мосту черезъ Волховъ въ Новгородѣ, 105.

Княжанцы, 273.

Княженіе великое получается въ Ордѣ, 29, 52.

Князья удѣльные, 9; мѣстные, 35; служебные (Московскіе), 291; Московскіе: вмѣстѣ съ ц. Іоанномъ IV были въ 7055 г. въ Новгородѣ, 75; обѣдаютъ за царскимъ столомъ, 114; беретъ ихъ въ плѣнъ Литва, 123; ихъ и княгинь ихъ берутъ въ плѣнъ Крымскіе Татары, 124. Новгородскіе: Новгородцы сажаютъ ихъ на столъ, 189, 207; Новгородцы изгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 11, 205; съ ними совѣщается князь Одоевскій, когда Делагарди подступилъ къ Новгороду, 352. Русскіе: начинаютъ дань давать Татарамъ,

Digitized by Google

20; ведутъ борьбу съ Татарами, 27; гробы ихъ находятся въ Московскомъ Архангельскомъ соборѣ, 51; великіе князья: имъ былъ сродникъ преп. Михаилъ Клопскій, 252; никто изъ нихъ до в. кн. Іоанна III не дерзалъ «зрѣти» мощей Варлаама Хутынскаго, 306. Рязанскіе: отъ нихъ требуетъ Батый десятины во всемъ, 20.

Кованіе. См. **Кузнь.**

Ковшъ подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородѣ: золотой, 54, 57; золотой съ жемчугомъ, 55.

Колокола. Отлиты для Новгородскаго Софійскаго собора: **въ 6850 г.** вседневный, 30, 219; **въ 7038 г.** 67 («великъ добрѣ»), 143 — 144, 323 (благовѣстникъ); **въ 7080 г.** по повелѣнію ц. Іоанна IV-го въ Слободѣ, 110; **въ 7171 г.** вѣсомъ въ 1300 (1614) пудовъ, 159. Вѣшаютъ: **въ 7079 г.** новый на колокольницу, находящуюся на Новгород. владычномъ дворѣ, 102; **въ 7080 г.** новый у Женъ Мѵроносицъ на Дворищѣ на переклади на четырехъ столбахъ, 118; новый на брусу за св. Софіею, чтобы оповѣщать сторожамъ когда слѣдуетъ звонить въ большіе колокола, 117; семь меньшихъ колоколовъ на Софійской колокольнѣ, 117. Колоколъ проскурницкой на Софійской колокольнѣ, 120. Берутъ: у св. Софіи кн. Всеславъ Брячиславичъ, 185; ц. Іоаннъ IV въ Новгород. Софійскомъ соборѣ благовѣстникъ большой Пименовской и отвозитъ его въ Александрову слободу, 337; по приказанію ц. Іоанна IV изъ Новгор. Софійскаго собора и изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 400. Переписываются на Дворищѣ, 104. Звонъ во всѣ цѣлый день въ Новгородѣ по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119; цѣлый день у владыки Новгородскаго по случаю погребенія тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ въ Хутынскомъ мон-рѣ при встрѣчѣ ц. Іоанна IV Васильевича, 114; звонъ въ нихъ въ ц. св. Параскевіи въ Новгородѣ производитъ смятеніе, 346. Корсунскіе въ Хутынскомъ мон-рѣ звонили сами по себѣ, 305. Въ Угличѣ въ большой бьетъ всполохъ пономарь по случаю убіенія царев. Димитрія, 451. Въ Тихвинѣ ударяютъ въ осадный по случаю приближенія Шведовъ, 361. Вѣчевой Псковскій привозятъ въ Москву, 123. Колоколъ, которымъ созывали братію Кириллова мон-ря на Нелѣзинѣ за столъ, найденъ послѣ пожара у конюха, 77. Снимаютъ съ колокольни во время пожара, 76, 77, 80; не успѣваютъ снять съ колокольни во время пожара, 77.

Колокольня, Колокольница. При Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 117, 120, 159, 272, 336. Въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126 (совершена), 273, 325. Загорается шпиль на колокольнѣ при церкви Петра и Павла въ С.-Петербургѣ, 467. Съ колокольни дворцовой церкви въ Угличѣ ударили всполохъ, когда увидѣли, что царев. Димитрій убитъ, 451. Вѣшаютъ новый колоколъ на находящуюся на Новгород. владычномъ дворѣ, 102; снимаютъ колокола во время пожара съ колокольницы Юрьева мон-ря, 80. Подсѣкаютъ во время пожара, 74; огорѣла, 76; сгорѣла, 77. Переписываются каменныя и деревянныя въ Новгородѣ на Дворищѣ, 104.

Колокольчики меньшіе на Софійской колокольнѣ, въ Новгородѣ, звонили сами по себѣ въ три накона, 95, 336.

Колосъ ржаной. Собрано съ Демен-

Digitized by Google

скаго стана «ржи рѣзаныи колосовъ» на царя для конскаго корма, 99.

Кометы: знаменіе на небѣ копейнымъ образомъ **въ 6419 г.**, 1; знаменіе на небѣ зміево: **въ 6535 г.**, 179; **въ 6536 г.**, 2; **въ 1707 г.**, 462, 483; звѣзда, **въ 6839 г.**, 218.

Кондакъ святителю Никитѣ, еписк. Новгородскому, 186—187.

Конецъ. Раздается по Новгород. концамъ пиво, медъ и горькое вино на разрубъ, 78; каждый Новгородскій конецъ получаетъ по 1000 рублей изъ скопленія архіеп-па Алексѣя, 247. См. въ Географическомъ указателѣ: Новгородъ Великій.

Кони. См. **Лошади.**

Конница Шведская, 483.

Конюхъ, 77.

Конюшій, 69, 350, 454, 471.

Конюшня, 360; ц. Іоаннъ IV осматриваетъ свои конюшни въ Королевѣ, 108; на царскую собрано съ Деменскаго стана 800 телѣгъ ржаной соломы, 99—100; для постройки въ Новгородѣ государевыхъ конюшенъ наряжаются люди со всего города, 113; посылаются люди въ Хутынскій мон-рь для постройки тамъ конюшенъ къ государеву пріѣзду, 113.

Копейки. Мелкими серебряными начинаютъ торговать, а мѣдныя отложили, 458.

Копье, 342, 401.

Кораблеикъ. См. **Золотые.**

Корабль, 71, 72, 232.

Кормъ, Кормы. Присылаетъ въ Новгород. монастыри ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 89; конскій собранъ съ Деменскаго стана на царя, 99; возлагается на Новгород. архіеп-па и веденыхъ гостей давать приведеннымъ изъ Москвы въ Новгородъ Казанскимъ Татарамъ, 84; велѣно Новгородцамъ готовить кормы на государя по старинѣ, 111; сбираются на государя съ Деменскаго стана, 99—100; ставятся для государя на Бронницы по ямамъ и дорогамъ, 120.

Коробья: жита, 66, 143; хлѣба, 73, 90, 273.

Коровы, принадлежащія Новгородскимъ монастырямъ, приказано царемъ Іоанномъ IV убивать, 343, 402.

Коронованіе: императрицы Екатерины I Алексѣевны, 486; императрицы Екатерины II Алексѣевны, 487.

Корчмы. По приказанію ц. Іоанна IV-го «отставлены» въ Новгородѣ, 78, 128. Сн. Дворы корчемные.

Костры въ Новгородѣ: каменные, 247; Бѣлый, 327. Сн. Башни.

Красильщикъ, 101.

Креста цѣлованіе. См. **Присяга.**

Крестъ. Снимаютъ съ церкви во время пожара, 74, 76, 77; сгараетъ на церкви во время пожара, 76, 77, 80, 90, 96; снятъ съ трапезы во время пожара; 77; на церквахъ вѣтромъ покривлены и сломаны, 116; на Новгор. Софійскомъ соборѣ сломился отъ бури, 305. Взятые въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; два креста въ 370 рублей посылаетъ Новгор. архіеп. Пименъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94; во время смятенія въ Новгородѣ архіепископъ беретъ изъ св. Софіи крестъ Господень и благословляетъ имъ обѣ враждующія стороны, 44; по окончаніи молебновъ, архіеп. Новгородскій благословлялъ крестомъ народъ крестообразно на четыре стороны, 60—63; къ кресту не подходятъ ни ц. Іоаннъ IV, ни его сынъ, 340, 398. Чюдный (черный) крестъ въ Новгородѣ, 60—63; у него поютъ молебны, 61, 103, 314; у него Новгор. архіепископъ встрѣчаетъ ц.

Digitized by Google

Іоанна IV. Васильевича, 108, 340, 397. Каменный поставленъ ямщикомъ, 275. Каменный за р. Тихвиною, 368.
Крестьяне, 120, 335.
Кречетъ подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54.
Крещеніе: Русской земли, 1, 130, 172, 176, 179, 181, 184, 215; невѣрныхъ въ Сибири, 152; въ Троицко-Сергіевомъ монастырѣ в. кн. Іоанна Васильевича, 125; Ижеры королемъ Магнусомъ въ католическую вѣру, 222. Плѣнныхъ Татаръ, изъявившихъ желаніе креститься, раздаютъ по Новгород. монастырямъ, 87.
Кровля. На святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря горитъ, 80; надъ архіерейскимъ мѣстомъ, 100; «смели» съ трапезы въ Варваринскомъ монастырѣ во время пожара, 83; новая на церкви въ Саввиной пустынѣ, 89; много кровель снесено вѣтромъ съ хоромъ въ Новгородѣ, 91.
Кружка серебряная, золоченная, подносится в. кн. Іоанну III архіеп. Новгородскимъ Ѳеофиломъ, 57.
Крута, 29, 315.
Крыльцо каменное съ колоннами и при немъ кельи и кладовая пристроены къ Николаевскому Дворищенскому собору въ Новгородѣ, 488.
Кубокъ. Подносится в. кн. Іоанну III Новгор. архіеп-помъ Ѳеофиломъ: яицо струфокамилово, обдѣланное въ серебро, 56; складной серебряной, позолоченной, 57, позолоченной, 57.
Кузнецъ, 76.
Кузнь иконная, 240; **кованіемъ** украшена церковь, 29.
Кумиры. См. **Идолы**.
Купы. Новгородцы перестаютъ ихъ употреблять, 137.
Купцы заморскіе, 8, 15, 71 (Любчане), 191; Новгородскіе, 235, 249 (прасолы), 293, 299, 301. См. Гости, Люди торговые.
Куры. 400 куровъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
Куряны летятъ изъ лѣса въ Новгородъ, 95.

Л.

Лавки торговыхъ людей въ Новгородѣ разорены и ограблены, 343, 355, 356, 402; бросаются купцами вслѣдствіе смятенія, 346; горятъ въ Новгородѣ, 351, 460, 480.
Ладьи. См. **Лодки**.
Ларецъ. Изъ него вынимаютъ положенныя туда казенныя ризы, 77; въ него кладутъ обрѣтенныя мощи св. Никиты, еписк. Новгород., 89.
Латины, Католики, 222, 273, 408, 436.
Ледникъ каменный, 162; питейный съ выходами, 162—163.
Листъ писчей бумаги; цѣна его, 88.
Литейщикъ. См. **Мастера**.
Лобки, Лопки. Новгородцы начинаютъ ими торговать, 137.
Ловцы гогольные, 205.
Ловъ заячій, 205.
Лодки, Ладіи, Лодейки, 178. Въ нихъ горитъ товаръ, 22, 29; въ нихъ перевозятъ пушки и ядра, 118; изъ нихъ выгружаютъ государевъ нарядъ, 120; Новгородцы овладѣли принадлежавшими Тверскимъ гостямъ съ находившимся на нихъ товаромъ, 238; въ нихъ, въ наводненіе, пріѣзжаютъ иноки къ церквамъ, 263; съ хлѣбомъ разбиты бурею на Волховѣ, 91; во время пожара сгорѣли на нихъ спасавшіеся люди, 460.
Лошади, 44, 365, 422. Батый въ нихъ требуетъ отъ Рязанскихъ князей десятину, 20; берутся съ телѣгами и двоеколками на государя въ Новгородѣ у всѣхъ уличныхъ старостъ,

Digitized by Google

118; на нихъ привозятъ бревна для обѣтной церкви, 41; для государевыхъ возятъ солому, 122; ихъ 40.000 приводятъ Татарскіе гости, 308; сходитъ съ лошади архіеп. Сергій, чтобы посѣтить Михайловскій мон-рь на Сковородкѣ, бывшій на его пути, 140, 310; принадлежащія Новгор. монастырямъ ц. Іоаннъ IV приказалъ убивать, 343, 402; Марина Мнишекъ садится на лошадь и ѣдетъ въ Калугу, 473; слуги монастырскіе должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадями, 110; падежъ лошадей, 8, 23, 117, 124, 214.

Лошакъ. Представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу: сѣрый, 55; пѣгій, 55.

Лубы государевы везутъ изъ Новгорода въ Москву, 121.

Лукъ (оружіе), 295; два Крымскихъ привезено въ Новгородъ, 118.

Льготы даются на 5-ть лѣтъ тѣмъ, которые поселятся въ государевой слободѣ Холынѣ, 121.

Лѣто ведреное и знойное **въ 7080 году**, 117.

Лѣтописецъ: Лисицкій, написанный въ обители на Лисьѣ горѣ, 53, 112; церковный, 112; ссылка на лѣтописцы, 64, 208 (на древніе харатейные); старые, 262, 313.

Лѣтописецъ Новгородскій вкратцѣ церквамъ Божіимъ, 144, 148, 172 — 390, 449, 452, 453, 459, 460. Краткій Новгородскихъ владыкъ. См. **Роспись.**

Лѣтопись Никоновская, 48, 208, 450; Новгородская первая (Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей), 134, 137, 191, 220; по сборнику архивскому или Малиновскаго, 1—122, 214, 237, 314; Псковская (Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей); указаніе на нее помѣщено въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, 123, 348.

Лѣтосчисленіе отъ Рождества Христова, 461, 482.

Люди веселые, ихъ берутъ на государя, 107; кабальные приглашаются въ государеву слободу Холыню, 121; молодые, 236, 237; монастырскіе приглашаются въ государеву слободу Холыню, 121; Новгородскіе: житіи, житейскіе, 293, 298, 299; именитые, 338, 339, 393, 394, 396, 400; опальные посылаются за приставами въ Александрову слободу, и изъ нихъ однихъ казнятъ въ Москвѣ, а другихъ разсылаютъ по городамъ, 345, 404; посадскіе, 338, 355, 385; приказные отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; служилые, 400; торговые, 355, ихъ грабятъ по приказанію ц. Іоанна IV-го, 343, 402; именитые и торговые люди отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; посадскіе, 359, 360; Псковскіе выводятся изъ Пскова въ Москву, 123; служилые, 477; черные, многіе изъ нихъ взяты въ плѣнъ Крымскими Татарами, 124.

М.

Маковица огорѣла: палатная, 37, 249; въ церкви, 74, 76, 96. Во время пожара на церкви разбили, 59; позлащается на церкви, 38.

Маловодье въ Волховѣ и въ другихъ рѣкахъ, 37 («рѣки сухи быша»); въ рѣкѣ Вишерѣ, 127 («засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ»).

Маматія, Мантія, 140, 310; митрополичью дозволено носить епископамъ, 385; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; ее снимаетъ съ себя Новгор. митроп. Іовъ, чтобы принять участіе въ тушеніи пожара, 382.

Масло коровье. Пять пудовъ его со-

Digitized by Google

брано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99; горшокъ его, 87.

Мастера. Зодчіе, 13, 74 (трапезные), 79, 189 (строившій церковь во имя великомученика Георгія въ Юрьевѣ мон-рѣ), 270; Греческіе, призванные для построенія храма въ Кіевѣ, 174; Новгородскіе: строилъ церковь во имя св. Аѳанасія и Кирилла въ мон-рѣ на Нелѣзинѣ, 12; строили Евѳимьеву палату, 269; Нѣмецкіе строили Евѳимьеву палату, 269; кровельные домашніе, 89; живописцы, 243 (подписывалъ церковь); колокольные, 30, 110, 219; крестечный, 348; литейный, 110; рѣщики, 100; Московскіе серебрянаго дѣла, 390.

Медвѣдь. Имъ дранъ дьякъ, 107; ихъ описываютъ на государя, какъ въ Новгородѣ, такъ во всѣхъ городахъ и волостяхъ, 107; собранныхъ везутъ на подводахъ въ Москву, 107.

Медъ. Бочка его, 54; вареный, 178; сыченый, 19; дается по шести ведеръ въ Новгородѣ на 30 человѣкъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78; ѣдутъ съ нимъ изъ Новгорода въ Бронницы, 113.

Междупатріаршество, 160, 161, 167, 384—386, 388.

Мельница Юрьева мон-ря на р. Мстѣ сгорѣла, 90; на р. Веряжи съ запасомъ сгорѣла, 98; в. кн. Василій Іоанновичъ строитъ каменную на Неглиннѣ, 123.

Мечъ, 176.

Милостыня. Раздаетъ воевода кн. Троекуровъ по алтыну братіи Саввина Вишерскаго мон-ря, 89; царская; ее раздавать по Святогорскимъ, Іерусалимскимъ и Египетскимъ монастырямъ ѣдетъ архидіаконъ Геннадій, 90—91; посылается въ святыя земли по царевичѣ Іоаннѣ Іоанновичѣ, 348; присылаетъ въ Новгород. мон-ри ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 89. Раздаютъ ее по случаю голода нищимъ, 454; для сбора ея ѣздятъ по Новгородск. монастырямъ старцы Святогорскаго мон-ря, 88.

Миръ заключенъ съ Польшею, 456; съ Турціею, 461, 485; съ Швеціею, 444 (въ Столбовѣ), 456, 463, 483, 485.

Миса, серебряная, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп. помъ Ѳеофиломъ, 55—57.

Митрополитъ. Возведеніе въ этотъ санъ: изъ архіепископовъ, 71, 127, 144, 321, 323; изъ архимандритовъ, 98; изъ игуменовъ, 347. Первый въ Кіевѣ, 1, 172; первый въ Новгородѣ, 347, 349, 449; первый въ Ростовѣ, Казани и на Крутицахъ, 349. Пріѣзжаетъ и садится въ Владимирѣ, 24; Кіевскій переселяется въ Москву, 208. Пріѣздъ митрополита въ Новгородъ былъ тяжелъ для владыки и монастырей «кормомъ и дары», 30; пріѣзжаетъ изъ Греціи, 216. Митроп. Филиппъ враждуетъ съ царемъ по поводу опричнины и лишенъ святительскаго сана, 98. По волѣ царя оставляетъ митрополію Діонисій и присылается въ Хутынскій мон-рь, 348, 449. Новгородскіе призываются въ Москву, 150, 151, 154.

Молебенъ. Служатъ (поютъ), 103, 104, 109, 113, 116, 121, 161, 356, 362, 371—373, 414, 430, 431, 436, 438, 443, 445; служитъ архіерей соборнѣ, 118, 119; служатъ при крестномъ ходѣ, 60—63, 117; съ водосвятіемъ, 97, 121, 161. Совершаетъ молебны архіеп. Новгород. Макарій отъ утра до ночи, пока не была окончена обѣтная церковь, 325; служатъ Софійскіе священники «на окладинахъ церковныхъ», 81, 330; ц. Іоаннъ IV слушаетъ въ Кирил-

Digitized by Google

ловѣ мон-рѣ подъ Новгородомъ, 75; служитъ въ Новгородѣ вновь поставленный архіеп. Серапіонъ, 81; служатъ въ Новгородѣ и по монастырямъ по случаю взятія Казани, 82; четыре молебна служитъ архіеп. Пименъ въ Софійскомъ соборѣ по случаю провода взятыхъ изъ него ц. Іоанномъ IV иконъ, 93—94; слушаетъ ц. Іоаннъ IV по пріѣздѣ въ Новгородъ, 97. Послѣ молебновъ архіеп. Леонидъ приказалъ во всѣхъ церквахъ звонить какъ позвонятъ у св. Софіи на четвертомъ часу дня, 109; служатъ по всѣмъ Новгор. церквамъ и монастырямъ по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119; служатъ при встрѣчѣ ц. Іоанна IV на мосту, 114; въ Софійскомъ соборѣ передъ чтеніемъ молебныхъ грамотъ митрополита, 115; въ церкви Флора и Лавра служатъ по случаю обрѣтенія и погребенія нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116; пѣли весь день до вечера, когда совершался крестный ходъ по случаю облежанія Новгорода Шведами, 353; поются ради утишенія пожара въ Новгородѣ, 382; поются ежедневно въ Новгородѣ ради избавленія отъ моровой язвы, 384.

Молитва архіепископа Новгородскаго Иліи прекращаетъ моръ въ Псковѣ, 36; архіеп-па Новгородскаго Симеона и священниковъ останавливаетъ наводненіе, 48, 265; произнесенная в. кн. Владиміромъ Святославичемъ при входѣ въ оконченную строеніемъ Кіевскую церковь пресв. Богородицы, 174; оканчивающая сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго мон-ря, 448.

Молнія зажигаетъ: церковь, 7, 10, 14, 190, 195, 196, 467; три терема и дворъ государевъ, 347; деревню, 99.

Молоко. Пять ведеръ его собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Монастыри. Закладываютъ, строютъ и устраиваютъ, 5, 8, 9, 11—13, 26, 28, 33, 37, 128, 136, 181, 184, 186, 188, 189, 191, 194, 197, 198, 200—202, 216, 234, 245, 246, 248, 250—255, 267, 269, 320, 328, 334, 336, 415; подписываютъ, 14; покрыты водою вслѣдствіе наводненія, 47, 263, 382; моръ въ нихъ, 257, 331; ихъ грабятъ, 259; рушатся отъ землетрясенія, 453; сожигаютъ ихъ, 244, 373; пожаръ въ нихъ, 35, 37, 70, 76, 242, 245, 334, 433; монахамъ въ нихъ предписывается ничего не ѣсть по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384; въ Хутынскомъ монастырѣ совершается видѣніе пономаря Тарасія, въ которомъ предсказывается страшный пожаръ, постигшій Новгородъ въ 7016 году, 316—319. По челобитью Новгор. архіеп-па Ѳеофила в. кн. Іоаннъ III взялъ на себя у шести Новгород. монастырей десять волостей, 56; имѣющіяся въ Новгород. мон-ряхъ жалованныя грамоты вытребованы къ государю, 100; съ 27-ми Новгород. монастырей приказано править опричнымъ дѣтямъ боярскимъ, 102; изъ всѣхъ Новгор. монастырей возятъ солому подъ государевыхъ лошадей, 122; приказано изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей поставить на службу въ Москву монастырскихъ слугъ, съ лошадьми, пансырями и всякимъ запасомъ, 110; ставятся въ нихъ игумены на мѣсто умершихъ въ моровое повѣтріе, 333; запечатываются въ нихъ, въ приходъ ц. Іоанна IV къ Новгороду, церковныя и денежныя казны, 338, 395; грабятъ въ нихъ казну, 343, 401; игуменовъ и монаховъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей собираютъ въ

Digitized by Google

Новгородъ и ставятъ на правежъ, 338—339, 395; собранныхъ игуменовъ и монаховъ изъ Новгород. монастырей царь приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ для погребенія развозить по монастырямъ, 340, 397.

Монахи и Монахини. Монаховъ изъ всѣхъ Новгород. монастырей собираютъ въ Новгородъ и ставятъ на правежъ, 338—339, 395. Собранныхъ изъ Новгород. мон-рей монаховъ ц. Іоаннъ IV приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ развозить по монастырямъ для погребенія, 340, 397; по приказанію государя снимаются въ Новгородѣ съ правежа, 101. Монахи и монахини, постриженные послѣ Духовнаго Регламента, разстрижены и отпущены въ міръ, 465.

Монеты. См. Алтынъ; Артугъ; Бѣлки; Гривна; Гроши; Деньга; Золотые; Копейки; Кораблеикъ; Куны; Лобки; Московка; Новгородка; Ногата; Полтина; Полугривна; Рубль.

Монисто. Грабятъ у женщинъ, 314, 315.

Морозъ. Весенній побиваетъ озимь, 6; большой въ маѣ мѣсяцѣ, 91; ранній осенью, 21, 204.

Моръ, Моровое повѣтріе, 136, 147, 148, 384—385; **въ 6816 г.,** 214; **въ 6829 г.,** 27; **въ 6860 г.,** 32; **въ 6873 г.,** 34; **въ 6895 г.,** 36; **въ 6897 г.,** 36; Аѳанасьевскій **въ 6898 г.,** 37, 246; **въ 6925 г.,** 40—41, 42; **въ 6926 г.,** 257; **въ 6932 г.,** 50, 267; **въ 6975 г.,** 53; **въ 7016 г.,** 312; **въ 7035 г.,** 321; **въ 7041 г.,** 324; **въ 7059 г.,** 146; **въ 7060 г.,** 82, 330—333; **въ 7076 г.,** 336; **въ 1705 г.,** 461; **въ 7218 г.,** 384. Отъ него приняты въ Новгородѣ разныя мѣры, 111.

Московка, 102.

Мостовая, 76, 88, 120. Сн. Мостъ.

Мостъ церковный, 322; въ келарской, 93; поднятъ, 377, 378.

Мостъ на ладьяхъ, 113.

Мостъ мостить, 76; новымъ мостить улицу, 76; мостить по дорогамъ, 88, 120.

Мосты. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ, Спасское на Волховцѣ.

Мощи. Обрѣтены св. Никиты, еп-па Новгородскаго, 89, 128; лежатъ онѣ въ придѣлѣ Софійскаго собора, 118. Обрѣтены св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 138—139; онѣ переносятся изъ «темницы» въ верхъ, 159, 160. Обрѣтены святителя Димитрія Ростовскаго, 467. Святителя Николая чудотворца переносятся въ Баръ градъ, 186. Перваго Новгород. еп-па Іоакима Корсунянина («точію кости едины») переносятся изъ каменной палатки въ соборъ, 379; митрополита Филиппа переносятся изъ Соловецкаго мон-ря въ Москву, 457; за ними ѣздилъ въ Соловецкій мон-рь митроп. Никонъ, 155—157. Мощи создателей Новгор. Софійскаго храма, в. кн. Владиміра Ярославича и матери его, вел. княг. Анны, переносятся въ соборную церковь, 159, 160. Благовѣрнаго вел. князя Александра Невскаго принесены изъ Владимира въ С.-Петербургъ, 463. Іакова Боровичскаго свидѣтельствуются, 109. Св. великомуч. Екатерины тѣло лежало на Синайской горѣ, охраняемое ангеломъ, 348; преподоб. Михаила Клопскаго чудотворца находятся въ церкви св. Троицы, 99, 335; преподоб. Саввы Вишерскаго лежатъ въ церкви Покрова пресв. Богородицы, 105, 346. В. кн. Іоаннъ III желалъ, чтобы мощи св. Варлаама Хутынскаго были открыты, 306—307; ихъ смотрѣлъ св. Евѳимій, архіеп. Новгородскій, 388, 389. Мощи святыхъ видимы; указанія на нѣкоторыя, лежащія открыто, 306—307. Съ

Digitized by Google

мощей святыхъ святится вода; онѣ опускаются въ чару, 97, 103. См. Исцѣленіе отъ мощей.
Мудрость огненная составная. См. **Порохъ.**
Мужи въ Новгородѣ: вящіе, 13; старѣйшіе, 207.
Мука огненная. См. **Порохъ.**
Мука. Ее привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ, 19. Мука яричная; десять четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.
Мурзы: Казанскіе взяты въ плѣнъ и приведены въ Москву, 85; Крымскіе, 124; Нагайскій взятъ въ плѣнъ и привезенъ въ Новгородъ, 120.
Мыльня сгорѣла, 112.
Мыши съѣдаютъ жито, 214.
Мѣдникъ, 76.
Мѣра образу Спаса въ главѣ Новгород. Софійскаго собора, 182.
Мѣры длины. См. Верста, Поприще, Падь, Пядь, Сажень.
Мѣры емкости. См. Бочка, Ведро, Горшокъ.
Мѣры хлѣбныя. См. Кадь, Коробья, Осмина, Четвертка, Четверть.
Мѣры, предписанныя въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102; мѣры, принятыя въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111.
Мѣсто въ Новгород. Софійскомъ соборѣ: владычнее — начали строить новое, съ него снята кровля, 100; ставятъ на немъ верхъ новый съ крестомъ, 111; построено вновь, 346; противъ него стоятъ иконы Спасовъ образъ и св. апостолъ Петра и Павла, 117, 347. Государское — начинаютъ строить вновь, рѣжутъ два года, 100; поставили новое, позолоченное и рѣзанное, съ написанными святыми и съ золотымъ голубемъ на верху, 111, 346.
Мѣщанинъ Новгородскій, 488.
Мясникъ, 327.
Мятежъ. См. **Возмущеніе.**
Мѵрономананіе, обрядъ, 317, 329.

Н.

Наводненіе, Большая вода, Паводки въ Новгородѣ: **въ 6635 г.,** 6; **въ 6759 г.,** 204; **въ 6799 г.,** 23, **въ 6844 г.,** 28; **въ 6929 г.,** 46—49, 262—265; **въ 7048 г.,** 69, 127; **въ 7052 г.,** 73; **въ 7063 г.,** 88; **въ 1705 г.,** 461; **въ 1709 г.,** 382.
Надолбы, 21, 368.
Намѣстникъ. Новгородскій, 59, 62, 63, 69, 71, 74—78, 83, 244; посажены в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 309; уставлены въ Новгородѣ ц. Іоанномъ IV-мъ по старинѣ, 109; Костромскій великаго князя, 241; Орѣховскій, 223; Тверскіе въ Торжкѣ, 238, 239; Шведскій въ городѣ на Охтѣ, 231. Митрополита въ Кіевѣ, 208.
Парядникъ, 320.
Нарядъ. Воевода стоялъ съ нимъ въ Бронницахъ, 69; государской отправляется изъ Новгорода въ Псковъ, 118; государской начинаютъ «проводить» изъ ладій на гору въ Новгородѣ, 120.
Нарядъ по человѣку съ двора со всего Новгорода къ государскому дѣлу на земляныя работы и для построекъ, 113; людей со всего Новгорода, волостей и монастырей для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховецъ, 113.
Насады, 241.
Наслѣгъ (ночлегъ) царскій, 100.
Нашествіе Батыя, 20, 203.
Невѣста, обрученная царю Петру Алексѣевичу до женидьбы его на Евдокіи Ѳедоровнѣ Лопухиной, 479.
Недѣльщики, 77, 109.
Новгородка, 66, 143.
Ногата, 11.
Ножи, 115; имъ закалываютъ кн. Глѣ-

Digitized by Google

ба Владиміровича, 176; имъ закалываютъ царевича Димитрія, 450, 452.
Ночлегъ. См. **Наслѣгъ.**
Няня царевича Димитрія, 450—452.

О.

Обжа, 56.
Обиходы монастырскіе грабятъ, 343, 402.
Облаченіе архіерейское построено жемчужное, шитое, аксамитное, бархатное, атласное, обьяринное, золотное и серебряное, 163.
Обмеленіе рѣки, 37, 127.
Обозъ Русскихъ войскъ Шведы тѣснятъ при Нарвѣ и берутъ, 483; по переходѣ Русскихъ черезъ Прутъ Турки неоднократно нападали на государевъ обозъ, 485.
Образъ св. Варлаама Хутынскаго на его гробѣ изваянъ изъ серебра, 305—306.
Обрѣтеніе: мощей св. еписк. Новгородскаго Никиты, 89, 128; мощей архіеп. Новгородскаго Іоанна, 138—139; мощей святителя Димитрія, митропол. Ростовскаго, 467; 12-ти цѣлыхъ труповъ, въ Новгородѣ, на томъ мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья изба, 79; нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи въ Новгородѣ, 116.
Обученіе грамотѣ. Пріѣзжаетъ кн. Тверской изъ Твери въ Новгородъ къ владыкѣ Новгородскому, своему крестному отцу, чтобы учиться грамотѣ, 30.
Община, Общежитіе. Устраивается въ Николаевскомъ Бѣломъ монастырѣ, 85, 193.
Объѣздъ Новгород. митроп-та Іова, по обычаю, послѣ отслуженія имъ первой литургіи, вокругъ каменнаго города въ Новгородѣ, 379.
Объявленіе войны Россіею Швеціи, 483; Турціею Россіи, 485.
Обычаи разныхъ странъ приказано записывать архидіакону Геннадію во время его путешествія, 81.
Обьярь, ткань, 163.
Обѣдня. Ее не могутъ служить вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; ее служатъ каждый день въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 144; ее не хотятъ служить Новгород. священники, которыхъ архіеп. Леонидъ лишилъ своего благословенія, 102; владыка Леонидъ и Новгород. священники по возвращеніи отъ ц. Іоанна IV служили обѣдню «на осьмомъ часу», 103; во время совершенія ея въ Новгородѣ присутствуетъ государь, 56, 68, 97, 104, 108, 120, 144, 340—341, 397—399; ее служитъ владыка, 81, 83, 84, 93, 108, 112, 117, 118, 125, 193.
Обѣты набожные, 210, 262, 329. См. **Церкви** обѣтныя.
Овесъ, 90; цѣна ему, 203; 600 четвертей овса собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.
Овинъ съ овсомъ сгорѣлъ, 90.
Огородъ. Складываютъ печи въ огородахъ, такъ какъ въ Новгородѣ запретили топить избы, 102; нарядъ со всего Новгорода людей, чтобы ровнять государевъ огородъ, 113.
Одинаечество заключаютъ Новгородцы съ Псковичами, 34.
Ожерелье у царевича Димитрія, 450.
Озимь. Ее побиваетъ весенній морозъ, 6.
Окладины, Окладъ, Основа (основаніе, фундаментъ), 81, 125, 128.
Оклады, Ризы на иконахъ: золотые и серебряные, 68, 94, 117, 159, 347, 464, 488; изъ Корсунскаго серебра, 347; находящіеся въ церквахъ и монастыряхъ Новгород. епархіи снимаютъ и переливаютъ въ слитки по приказанію архіеп. Ѳеодосія, 464.

Digitized by Google

Окна. Великія красныя въ каменныхъ папертяхъ около церкви Петра митрополита, 162; выбраны и высѣчены грани въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 377; прибавляютъ въ алтарѣ церкви Іоанна Предтечи, 68; въ сытницѣ изъ нихъ бросаются подьячіе, 107; въ свѣтлицѣ изъ него выбрасывается Шведскій воевода Лакумбовъ съ женою, 360; ц. Іоаннъ IV приказываетъ ихъ высѣкать въ хоромахъ, 343, 402.

Околотокъ. Ставятъ своимъ околоткомъ церковь, 321.

Окольничій, 108, 480.

Окупъ. В. кн. Димитрій Александровичъ беретъ его, въ количествѣ 8.000 рублей, съ виновныхъ Новгородцовъ, 244; в. кн. Іоаннъ III Васильевичъ беретъ съ Новгорода 16.000 рублей окупа, 53; в. кн. Іоаннъ III приказываетъ Новгородскій полонъ отпустить безъ окупа, 301. Ц. Ордынскій Магометъ беретъ 200.000 р. окупа за плѣненнаго в. кн. Василія Васильевича, 52. Его берутъ Литовскіе князья Ольгердъ и Кейстутъ съ Порхова, 221. Его беретъ в. кн. Витовтъ, въ количествѣ 16.000 рублей, съ Порхова, 268. Его беретъ кор. Магнусъ съ Орѣховца, 223.

Омофоръ, 382; съ старинныхъ омофоровъ Новгор. архіеп-пъ Ѳеодосій приказалъ срѣзать жемчугъ и драгоцѣнные каменья, 464.

Опала царская, 88, 148, 334, 345, 404.

Опасъ. Берутъ на опасъ кн. Андрея Іоанновича, 69.

Опащикъ, 293.

Опечекъ, 93.

Оплечья на ризахъ и стихаряхъ гладкія бархатныя, атласныя, камчатныя, 163.

Опредѣленіе времени. «Свѣтающе», 16; «росвитающу дню», 224; «противо свѣта», 178; на разсвѣтѣ, 71, 74; «утру приближившуся», 412; «заутра», 22, 24, 133, 177, 178, 199, 202, 205, 209; «наутріе», 293, 361, 362, 367, 371; «воутріи», 432; «изутра», 109; «въ полутра», 17; въ заутреннее время, 11, 84, 110; на заутрени, на утрени, 64, 93, 335; по заутрени, 23, 209, 312; «пришедшу дню», 265; «въ обѣднюю», 6; послѣ обѣдни, 90; въ полдень, 22, 140, 208, 219, 424; въ полуденное время, 366; «послѣ полдней», 96; до обѣда, 101; въ обѣдъ, 17, 246; «въ обѣдехъ», 109; «по обѣдехъ», 37; «опослѣ обѣда», 115; «въ паообѣдехъ», 81, 82, 115; «въ звоненіе вечернее», 10; передъ вечернею, 5, 6, 22; «въ вечернюю», 5, 6, 462; до вечера, 353; на вечеръ, 339; въ вечеру, 96, 115; вечеромъ, 58; къ вечеру, 178, 179; «въ вечери», 71, 93; «при вечери», 46; «предварившему вечеру къ нощи», 412; послѣ всенощнаго, 95; на ночь, 76, 108, 115, 125, 126, 327; «полунощи пришедши», 264; въ полунощь, 48, 211, 316, 462; нощію, 57, 355, 421; въ нощи, 109, 110, 115, 117, 118, 120, 177, 178, 265, 271, 379, 386, 408, 421, 427, 433, 466, 467.

Опричнина; Опричная сторона въ Новгородѣ. По поводу опричнины враждуетъ митроп. Филиппъ съ ц. Іоанномъ IV и оставляетъ святительскій престолъ, 98; бояринъ опричный, 101; уѣзжаютъ въ Москву дѣти боярскіе опричные, которымъ было велѣно править по Новгор. монастырямъ, 102; дьяки опричные пріѣзжаютъ въ Новгородъ и изъ него берутся, 105, 109; взяты въ нее Торговая сторона въ Новгородѣ и двѣ пятины, Обонѣжская и Бѣжецкая, 105; горѣло на Торговой сторонѣ въ государевой свѣтлости, 105; поѣхали изъ опричной стороны въ Москву гости веденые, 110—111; на опричной сторонѣ

Digitized by Google

государевъ посланникъ Бормосовъ дѣлаетъ опросъ про моровое повѣтріе, 111; приходитъ ц. Іоаннъ IV въ Новгородъ и совершаетъ казни во время опричнины, 276, 337.

Орарь. См. **Стихарь.**

Оружіе. См. Копье; Лукъ; Мечъ; Палашъ; Палица; Пищали; Пушки; Ружье.

Осада Тулы, въ которой засѣлъ самозванецъ Петрушка, 472; Смоленска, 473; Новгородцы засѣли «въ осаду», 127.

Освященіе воды съ обрѣтенныхъ мощей св. Никиты, еписк. Новгородскаго, и посылка ее въ Москву, 89; съ мощей многихъ святыхъ, 97, 103 («положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ в чарѣ»).

Ослѣпленіе великаго князя, 52.

Ослядь. 1.500 телѣгъ ослядей и столбовъ собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

Осмина ржи, 6.

Основа. См. **Окладины.**

Острогъ, 206, 247, 364, 365, 368, 369, 372, 420—422, 424—427.

Осужденіе епископа митрополитомъ, 3.

Отпѣваніе совершено всѣми семью Новгородскими соборами надъ скудельницею, 101.

Отравленіе ц. Бориса Ѳеодоровича Годунова, 471; пускаютъ слухъ въ народъ будто ц. Ѳеодоръ Борисовичъ съ матерью отравились, 472.

Отроки княжескіе, 178.

Отчина великаго князя: Новгородъ, 100, 279—281, 285, 288, 291, 293, 298, 300—302, 338, 340, 398; Псковъ, 280, 289.

Отчинникъ города, 223.

Охабень, платье, 477.

Охабень (крѣпость), 254.

Охота. На ней убиты царь Касимовскій, а потомъ Лжедимитрій Ивашко, 474. См. **Ловъ.**

П.

Пада, мѣра; снѣгъ выпалъ толщиною болѣе одной пады, 87.

Падежъ скота: **въ 6666 г.** (конской), 8; **въ 6799 г.** (конской), 23; **въ 6816 г.** (конской), 214; **въ 6849 г.** (рогатаго скота), 30; **въ 7031 г.** (конскій и рогатаго скота), 124; **въ 7080 г.** (конскій и рогатаго скота), 117; **въ 1726 г.,** 465.

Падорога велика, замятня, снѣгъ, 109.

Палата. Взлетѣла на воздухъ отъ пороха на Алевизорскомъ дворѣ, 125; посольская въ Софійскомъ домѣ, 161, 378; столовая у архіеп. Пимена, 341, 399.

Палатки. Въ нихъ стоитъ на лугу подъ Юрьевымъ монастыремъ перемѣщенный въ Новгородъ митроп. Евѳимій, 378.

Палаты владычни строютъ, 16, 32; строютъ палаты Евѳимьевы (Вяжицкаго), 52, 269; грабятъ, 341, 399. Строются митроп. Питиримомъ казенная съ сѣнями и жилыя подъ папертями, 162; Никитскія въ Новгород. Кремлѣ, 162. Строютъ пригономъ на мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья изба, 117—118. Набережная; въ ней сидятъ въ поминаніи: кн. Василій Іоанновичъ Шемяка, 124; кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126; кн. Андрей Іоанновичъ, 69, 127. Строютъ надъ дверями въ церкви Іакова апостола, 246; закладываютъ на нихъ церковь Бориса и Глѣба въ Новгородѣ, 202. Въ Москвѣ строитъ каменныя царь Борисъ Годуновъ на мѣстѣ, гдѣ были прежде палаты царя Іоанна IV Васильевича, 455. Новгородскія подцерковныя и домовныя именитыхъ людей запечатываются со всѣмъ имуществомъ во время прихода ц. Іоанна IV въ Новгородъ, 339, 396. Имущество въ палатахъ городскихъ жителей разграблено, а ок-

Digitized by Google

на и ворота въ хоромахъ высѣчены, 343, 402.
Палашъ. Имъ препоясывается Марина Мнишекъ, 473.
Палица у Перуна, 1, 173; ею избиваютъ на правежѣ игуменовъ и монаховъ, 340, 397.
Памятухъ, 139.
Память устанавливаютъ праздновать князя Владиміра Ярославича и матери его Анны, 139, 272.
Панагія, «сизова», обложенная золотомъ, съ жемчугомъ, подносится в. кн. Іоанну III, въ Паозерьѣ, Новгор. архіеп-помъ Ѳеофиломъ, 56.
Панкадила берутъ изъ Новгор. Софійскаго собора въ Москву, 185.
Панихида большая. Ее служитъ соборнѣ архіеп. Ѳеодосій по 12 лицамъ, тѣла которыхъ найдены цѣлыми, 80. Ее служитъ архіеп. Серапіонъ по умершемъ сынѣ Новгор. намѣстника князя Шкурлятева, 83.
Пансыри. Слуги монастырскіе должны быть поставлены въ нихъ изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей въ Москву на службу, 110.
Пардусъ, звѣрь, 329.
Паробки посадничьи, 18.
Парча золотная и серебряная, 163.
Пасхалія изыскивается и составляется на осьмую тысячу лѣтъ, 57—58, 141, 311.
Патерикъ Скитскій, книга, 112.
Патріархъ. Приходитъ изъ Царягряда патріархъ Іеремія, 348, 449. Поставленъ первый патріархъ въ Россіи, 348—349, 449; умираетъ послѣдній патріархъ въ Россіи, 461. Возведеніе на патріаршескій престолъ, 156—157, 158, 169, 375, 376, 377, 456—459. Патріархъ Филаретъ Никитичъ правилъ нѣсколько времени за царя, 457.
Перевозники. Имъ запрещаютъ въ Новгородѣ перевозить черезъ Волховъ, 105.
Перевѣтники. Ихъ казнятъ, 223.
Перекладъ брусовый, 322.
Перенесеніе мощей благовѣрнаго в. кн. Александра Невскаго изъ Владимира въ С. Петербургъ, 463.
Перепись колоколовъ и колокольницъ въ Новѣгородѣ на Дворищѣ, 104.
Переселеніе десяти семей опальныхъ Псковичъ въ Казань, 88; пяти семей Москвичъ, ста сорока пяти семей Новгородцовъ и пятисотъ семей Псковичъ въ Москву, 129; гостей веденыхъ изъ Новгорода въ Москву, 110—111.
Переулокъ. См. въ Географическомъ Указателѣ: **Витковъ** переулокъ.
Переходы. Сгорѣли въ Кирилловомъ мон-рѣ во время пожара, 77.
Перила лѣстницы, 322.
Перунъ, идолъ, 1, 2, 172, 173.
Печати золотыя у грамотъ Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха, 32, 135, 233.
Печи складываются въ Новгородѣ, по случаю пожаровъ, въ огородахъ и по дворамъ, 102.
Пещеры въ Кіевѣ, 176, 180, 191.
Пиво. По двѣ бочки его давали въ Новгородѣ на 30 человѣкъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78.
Пиръ, 199; устраиваетъ в. кн. Владиміръ Святославичъ по случаю совершенія церкви пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; въ Новгородѣ по случаю пріѣзда туда в. кн. Іоанна III Васильевича, 54—55; царь Іоаннъ IV съ своими боярами ѣздилъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; у Новгород. архіеп-па Леонида, на которомъ присутствовали: царь Іоаннъ IV и царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ, 104; царь Іоаннъ IV и всѣ игумены, 120.
Писаніе. Много писанія оставилъ послѣ себя препод. Моисей, Новгород. архіепископъ, 137.
Писцы изыскиваются Новгород. ар-

Digitized by Google

хіеп-помъ Моисеемъ для переписки книгъ, 136.
Письмо стѣнное, 461.
Питье кабацкое. По приказанію царя Іоанна IV-го «отставлено въ Новгородѣ», 78.
Пищали, 353; затинныя, 360.
Плата поденная казакамъ по 2 алтына и 5 денегъ, 118.
Платье Русское стародавнее «переводитъ» п. Ѳеодоръ Алексѣевичъ, 477.
Плечи. До плечъ огорѣлъ каменный верхъ въ церкви, 73; огорѣли, сгорѣли въ церкви, 76, 80.
Плита изъ старой церкви св. Анастасіи въ Новгородѣ вдѣлывается въ новую церковь, 81.
Плотники. Кіевляне называютъ плотниками Новгородцевъ, 178.
Площадь. Въ Новгородѣ, 104, 106, 128, 312; устроена на Торговой сторонѣ отъ Волхова и для этого снесены всѣ дворы, 100; на площади стоялъ нарядъ государскій, 118; въ Москвѣ, 345; сн. въ Указателѣ Географическомъ: Красная площадь въ Москвѣ.
Плѣнники, Плѣнные. Много плѣнныхъ привезли Татары изъ Шведской земли, 102. Взятые въ плѣнъ Казанскіе Татары приведены изъ Москвы въ Новгородъ, 84; плѣнные Татары, сидѣвшіе въ тюрьмахъ и изъявившіе желаніе креститься, раздаются по монастырямъ, а не захотѣвшіе креститься бросаются въ воду, 87; исчисленіе взятыхъ въ плѣнъ Шведовъ въ Полтавскомъ бою и послѣ него, 484. См. Полонъ, Размѣнъ.
Побоище (Донское). См. **Битва.**
Повалыша, 334.
Поварня. На царскую доставляются дрова, 99; построены митрополитомъ Питиримомъ въ Новгородѣ: каменныя, 162; квасная, 162.
Повѣсть о великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ, 21.
Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна (III) Васильевича на Новгородъ, 276—305, 307.
Повѣсть зѣло страшна и плача достойна еже бысть въ Римской земли, во градѣ Шимборіи, такоже въ Турской землѣ бысть Божіе попущеніе и погибель граду, именемъ Солонихіи, 71—73.
Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Васильевича въ Новгородъ, 337—345, 393—404.
Погостъ, 40, 79, 95, 106, 112, 257, 289.
Погребеніе: государей и государынь Русскихъ, 3, 6, 7, 9, 19, 24, 27, 51, 175, 184, 194, 213, 388, 451—453, 455, 456, 458, 460, 463, 466, 470, 479, 486; владыкъ и игуменовъ, 8, 10, 13, 16, 19, 24, 27, 36, 42, 50, 51, 64, 66, 95, 107, 112, 120, 130—135, 137—139, 141, 147—151, 153, 155, 159, 185, 187, 191, 192, 196, 198, 202—204, 210, 214, 215, 233, 235, 246, 256; 275, 312, 321, 333, 337, 350, 351, 373—376, 378, 379, 386, 388, 453, 455, 457, 458, 460—462, 466—468, 488; посадниковъ, 21. Замедленіе въ погребеніи владыкъ, 154, 159, 160, 374, 375, 458. Соборомъ 12-ти найденныхъ цѣлыми тѣлъ за алтаремъ церкви св. Софіи въ Новгородѣ, 79; сына Новгород. намѣстника кн. Шкурлятева, 83; семью Новгород. соборами отпѣваніе 10.000 душъ, положенныхъ въ скудельницу, которую и «загребли», 101; запрещается въ Новгородѣ погребать у церквей людей, имѣвшихъ «знамя смертоносное», 111; Новгород. владыкою соборнѣ нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116.
Погребъ каменный, 162; питейный съ выходами, 162—163.
Подводы. Даны священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправившимся въ Полоцкъ, 98; на нихъ везутъ изъ Новгорода въ Москву

Digitized by Google

собранныхъ скомороховъ и медвѣдей, 107.
Подвойскіе, 224.
Подворье: Соловецкое, въ Москвѣ, 150; Хутынское, въ Новгородѣ, 335.
Поджаръ (порохъ). Имъ поджигаются казнимые, 400.
Подклѣтъ жилой, 162.
Подкопъ. Ведутъ противъ Тихвина, 368, 369, 428 (тайный ровъ), 431.
Подносы и **стаканы** вымѣнены архіеп. Ѳеодосіемъ за границею на оклады съ иконъ и на слитки, полученные отъ выжиги парчевыхъ ризъ, 464.
Подошва церкви, 162.
Подпоры деревянныя въ церкви, 68, 144.
Подцерковіе «зарушиша» вмѣстѣ съ старою каменною церковью, 99; разграблены, 343.
Подшевъ. Копаютъ землю «на подшевъ», 79; копаютъ его «пригономъ» на томъ мѣстѣ, гдѣ ставить палату, 117.
Подьячій, 85, 88, 100, 107, 116.
Пожары.
въ Кіевѣ: **въ 6632 г.**, 5.
въ Коломнѣ: **въ 7039 г.**, 125.
въ Корѣльскомъ городѣ: **въ 6868 г.**, 34.
въ Костромѣ: **въ 7039 г.**, 125.
въ Ладогѣ: **въ 6702 г.**, 12, 196.
въ Москвѣ: **въ 7079 г.**, 105; **въ 7099 г.**, 451; **въ 1709 г.**, 383—384; **въ 7220 г.**, 386.
въ Нижнемъ Новгородѣ: **въ 7039 г.**, 125; **въ 1709 г.**, 384; **въ 1715 г.**, 387.
въ Новгородѣ: **въ 6569 г.**, 185; **въ 6605 г.**, 186; **въ 6702 г.**, 11—12, 196; **въ 6716 г.**, 201; **въ 6719 г.**, 15; **въ 6775 г.**, 22; **въ 6798 г.**, 23, 209; **въ 6807 г.**, 23, 211—212; **въ 6848 г.**, 28—29, 219; **въ 6855 г.**, 31, 221; **въ 6876 г.**, 34—35, 237—238; **въ 6896 г.**, 245; **въ 6899 г.**, 247; **въ 6902 г.**, 247; **въ 6911 г.**, 249; **въ 6913 г.**, 250; **въ 6914 г.**, 38, 251; **въ 6915 г.**, 38; **въ 6917 г.**, 252; **въ 6922 г.**, 255; **въ 6926 г.**, 261; **въ 6927 г.**, 46; **въ 6933 г.**, 268; **въ 6938 г.**, 268—269; **въ 6950 г.**, 272; **въ 6996 г.**, 58; **въ 6998 г.**, 58; **въ 7002 г.**, 59; **въ 7016 г.**, 64—65, 312—316; **въ 7031 г.**, 124; **въ 7039 г.**, 125; **въ 7049 г.**, 69, 70, 127, 327—328; **въ 7053 г.**, 74; **въ 7054 г.**, 74; **въ 7055 г.**, 74—75, 76; **въ 7056 г.**, 78; **въ 7057 г.**, 78, 78—80; **въ 7060 г.**, 83—84; **въ 7061 г.**, 85; **въ 7062 г.**, 86, 334; **въ 7063 г.**, 88, 128; **въ 7068 г.**, 92; **въ 7069 г.**, 93; **въ 7075 г.**, 96; **въ 7077 г.**, 98; **въ 7079 г.**, 100, 105, 106; **въ 7080 г.**, 110, 112, 117; **въ 7088 г.**, 347; **въ 7108 г.**, 350; **въ 7114 г.**, 351; **въ 1696 г.**, 478—480; **въ 7204 г.**, 460; **въ 7214 г.**, 381; **въ 1709 г.**, 382, 462; **въ 7220 г.**, 386.
въ Псковѣ: **въ 6914 г.**, 38; **въ 7219 г.**, 385.
въ Санктъ-Петербургѣ: **въ 1709 г.**, 383.
въ Старой Русѣ: **въ 6702 г.**, 12, 196; **въ 7089 г.**, 347.
въ Торжку: **въ 6880 г.**, 239—240.
въ Юрьевѣ Ливонскомъ: **въ 6836 г.**, 216.

въ монастыряхъ:

въ Антоніевѣ: **въ 6886 г.**, 242.
въ Аркадіевскомъ Успенскомъ: **въ 7076 г.**, 98.
въ Бесѣдномъ Николаевскомъ близъ г. Тихвина: **въ 7070 г.**, 94.
въ Варваринѣ: **въ 7060 г.**, 83.
въ Видогощскомъ Троицкомъ: **въ 7068 г.**, 93; **въ 7070 г.**, 94.
въ Георгіевскомъ (Юрьевѣ): **въ 6882 г.**, 35; **въ 7059 г.**, 80; **въ 7068 г.**, 92.

Digitized by Google

въ Іоанновскомъ Росткинѣ: **въ 7062 г.**, 334; **въ 7063 г.**, 88.
въ Кирилловѣ на Нелѣзинѣ: **въ 7056 г.**, 77.
въ Клопскомъ: **въ 7069 г.**, 93.
въ Лисицкомъ Богородичномъ: **въ 6900 г.**, 37, 245; **въ 7068 г.**, 93; **въ 7069 г.**, 93; **въ 7076 г.**, 96.
въ Николаевскомъ на Липнѣ: **въ 7061 г.**, 86.
въ Николаевскомъ на Ляткѣ: **въ 7061 г.**, 86.
въ Николаевскомъ на Островѣ: **въ 7066 г.**, 90.
въ Николаевскомъ на Розважѣ: **въ 7066 г.**, 90.
въ Павловѣ на Варяжской улицѣ: **въ 7049 г.**, 70.
въ Перынскомъ Успенскомъ: **въ 7061 г.**, 86.
въ Радоговицкомъ Успенскомъ: **въ 7049 г.**, 70.
въ Рождества Іоанна Предтечи: **въ 7055 г.**, 76—77.
въ Рождественскомъ на Десятинѣ: **въ 7049 г.**, 70.
въ Спасскомъ на Ковалевѣ: **въ 7066 г.**, 90.
въ Спасскомъ въ Нередицахъ: **въ 7051 г.**, 73.
въ Успенскомъ Большомъ въ г. Тихвинѣ: **въ 7122 г.**, 373, 433.
въ Хутынскомъ Спасо-Варлааміевомъ: **въ 7068 г.**, 92.
Новгородцы **въ 6894 году**, съ благословенія владыки, сожигаютъ 24 монастыря, 244.
въ волости Боженкѣ, **въ 7059 г.**, 82; въ деревнѣ Княжщинахъ, **въ 7077 г.**, 99; въ дер. Родіоновѣ, **въ 7067 г.**, 91; въ погостѣ Слуткѣ, **въ 7080 г.**, 112.
Предохранительныя мѣры противъ пожаровъ, принятыя въ Новгородѣ, 92, 102. На пожарѣ въ Никитскомъ запольѣ въ Новгородѣ присутствуетъ ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 117.
Пожня. Ее косили, 106.
Позывъ. Положено Псковитянъ не позывать изъ Новгорода, 224.
Поимапье: кн. Василья Іоанновича Шемяки, 124; кн. Георгія (Юрья) Іоанновича, 126, 127; кн. Андрея Іоанновича, 127; см. Епископы.
Покаяніе запрещено священникамъ принимать отъ лицъ, пораженныхъ моровою язвою, 111.
Покровъ. Кладется на великокняжескіе гробы, 139; на раку препод. Варлаама Хутынскаго вышитъ по повелѣнію царевича Ѳеодора Іоанновича и его супруги, 390.
Поле. Царь Іоаннъ IV уставилъ быть въ Новгородѣ полямъ по старинѣ, 109.
Полки: Литовскіе, 364; Московскіе, 206, 292, 294—296, 339, 340, 359, 360, 397, 402, 407, 409, 480, передовые, 289, 292, 293, 298, 338—340, 395—397, стрѣлецкіе, 481; Бутырскій, 481; Лефортовскій, 481; Преображенскій, 481; Семеновскій, 481; Новгородскіе, 207, 294; Нѣмецкіе, 360, 363, 406, 407, 419, 420, 422, 423, 428; Польскіе, 420.
Полковники. Нѣкоторые изъ нихъ убиты стрѣльцами во время ихъ бунта, 478.
Полонъ взятъ большой Крымскими Татарами въ приходъ къ Москвѣ, 124; продается, 241; Новгородскій отпускается безъ окупа, 301. См. Плѣнники; Размѣнъ.
Полтина, 273; Московская, 118.
Полугривна. См. **Гривна.**
Пометъ, 39, 246, 248, 254.
Поминки. Ихъ являетъ в. кн. Іоанну III Васильевичу Новгор. архіеп-пъ Ѳеофилъ въ первый разъ (16 февр.) передъ столомъ, а во второй разъ (19 февр.) передъ обѣднею, 56—57. См. Дары.

Digitized by Google

Помѣстья. Ихъ грабятъ, 343, 402.
Поприще (мѣра длины), 189, 191, 209, 210, 220, 226, 235, 254, 276, 296, 303, 337, 340, 355, 363, 367, 415, 418, 423 — 425, 439, 444.
Попъ. См. **Священникъ**.
Порохъ, Зеліе, Огненная составная мудрость, Мука огненная, Поджаръ. Отъ его взрыва взлетѣла на воздухъ палата Алевиза и побито много людей, 125; отъ него сгараетъ Псковъ, 385. Имъ поджигаются казнимые въ Новгородѣ, 342, 400. Измѣнникъ сынъ боярскій Пересвѣтовъ сказалъ Шведамъ, что его (пороха зелейнаго) нѣтъ въ острогѣ Тихвинскаго мон-ря, 369, 428; взятъ у Шведовъ во время вылазки за р. Тихвину на сѣверные туры, 370.
Посадники: въ Новгородѣ, 5, 9, 13—15, 18, 21, 24, 32, 33, 37, 39 — 41, 45, 46, 50, 55, 188, 194, 197, 207, 208, 210, 214, 221, 223, 224, 244, 248—250, 260, 269, 279, 280, 292, 293, 298, 299, 301; даютъ дань Кіеву, 175; степенные, 45, 54, 260; большіе, 298; выгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 32; въ Псковѣ, 236; выведены къ Москвѣ, 123.
Посадничество Ладожское, 22 — 23; въ Новгородѣ отнято и передано другому, 32.
Посадъ, 93, 250, 261, 275, 340, 343, 361 — 363, 385, 397, 402, 416 — 420; сгорѣлъ, 82, 211, 327; сгорѣли всѣ Костромскіе, 125; Новгородцы, съ благословенія владыки, сожигаютъ около Новгорода, 244; Новгород. воевода сожигаетъ около Новгорода, когда къ нему подступилъ Делагарди, 353.
Посланіе Новгородскаго архіепископа Василія къ Тверскому епископу Ѳеодору о раѣ, 224 — 230.
Посланникъ, Посолъ. Великаго князя Іоанна III въ Новгородъ: 279, съ жалованьемъ и добрыми рѣчами, 288; ц. Іоанна IV въ Новгородъ: съ приказаніемъ схватить дьяка Плохова и прислать его въ Москву, 96; получить свѣдѣнія о моровомъ повѣтріи, 111; въ Колывань, 329; въ Турцію: отъ ц. Ѳеодора Алексѣевича «съ нарочитымъ количествомъ денегъ», 477; для заключенія мира на 30 лѣтъ, который былъ потомъ нарушенъ ц. Петромъ Алексѣевичемъ, 483. Послы отправлены къ Шведскому королю Карлу IX просить помощи противъ Поляковъ, 473; ц. Михаилъ Ѳеодоровичъ посылаетъ къ Шведамъ «мирнаго ради устроенія», 442; заключаютъ миръ въ 1613 г. съ Швеціею и Польшею, 456. Новгородскіе послы: отправлены въ Москву, 237; къ в. кн. Тверскому Михаилу Ярославичу, 239; къ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 279, 292, 293; къ королю Польскому, 297; къ Шведскому королевичу Филиппу, 357. Пріѣзжаютъ въ Новгородъ: отъ митрополита Кипріана, 242; изъ Волынской земли звать Василія ставиться на владычество, 217; отъ Шведскаго короля Магнуса, 221; Шведскій (Нѣмецкій), 86. В. кн. Тверской Михаилъ Ярославичъ посылаетъ къ Новгородцамъ и Новоторжцамъ, 238. Ордынскій приходитъ въ Москву, 308; двухъ Ордынскихъ пословъ три Русскихъ князя велѣли «потеряти», 52. Сн. Посольство.
Пословица Русская о царѣ Борисѣ Ѳеодоровичѣ Годуновѣ, 471.
Посолъ. См. **Посланникъ**.
Посольство въ Царьградъ отъ Новгор. архіеп. Моисея къ императору и патріарху съ жалобою на митрополита о насильствѣ, 135; за границу въ разныя государства, въ составѣ котораго находился царь Петръ Алексѣевичъ, 481. Сн. Посланникъ.

Digitized by Google

Посохъ: черный подаренъ игумену Деревяницкаго мон-ря Варлааму, 106; тростной св. Варлаама Хутынскаго, стоящій у гроба, остался цѣлъ во время пожара, 326.

Поставленіе на царство: Іоанна IV Васильевича, 68, 126; Θеодора Іоанновича, 348; Бориса Θеодоровича Годунова, 350.

Поставленіе (совершеніе) епископа. См. **Епископы.**

Поставъ сукна Ипскаго, 54—55.

Постановленіе Новгорода съ Псковомъ, 224.

Постель, 71.

Постриги. Совершаются епископомъ, 18.

Постриженіе въ монахи, 16, 27, 46, 50, 86, 124, 125, 135, 215, 232, 449; по повелѣнію Новгородцевъ, 28, 217; во время мороваго повѣтрія, 41; неволею, 470; въ схиму, 27, 66, 125, 134, 142, 213, 215, 216, 232, 321; въ монахини, 106, 115, 453, 455, 470, 482; неволею, 124, 452, 476; въ схиму, 106.

Постъ. Предписывается Новгородцамъ содержать въ продолженіе Димитріевской недѣли по случаю мороваго повѣтрія, 82—83; предписывается строго содержать двѣ недѣли жителямъ Новгородской области по случаю мора, 324; предписывается жителямъ Новгородской области ничего не вкушать по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384.

Посѣщеніе. См. **Поѣздка.**

Потоки. Устраиваютъ новые въ церкви, 71.

Потопленіе въ рѣкѣ, 29, 65, 314.

Поученіе Новгор. архіеп-па Леонида священному чину, сказанное въ Софійскомъ соборѣ, 115.

Пошлины великаго князя въ Новгородѣ, 297, 298, 302.

Поѣздка в. кн. Іоанна III въ Хутынскій мон-рь, 305—306; мирная в. кн. Іоанна III въ Новгородъ, 309; в. кн. Василія Іоанновича на богомолье въ мон-рь, 66, 143; ц. Іоанна IV въ Новгородъ и Псковъ, 67—68, 75; ц. Іоанна IV на богомолье въ мон-рь, 75; ц. Іоанна IV въ Новгородъ и въ землю Псковскую, 96, 97; Новгород. архіеп-па Пимена изъ Новгорода въ Москву, 98; Тридцати трехъ священниковъ и діаконовъ Новгород. соборныхъ церквей въ Полоцкъ, 98; ц. Іоанна IV съ двумя сыновьями въ Новгородъ миромъ, 108, 114; Новгород. архіеп-па Леонида изъ Новгорода въ Москву, 112; его же Леонида на богомолье въ Саввину пустынь на Вишеру, 116; архіеп-па Леонида въ Москву съ архимандритомъ, тремя игуменами и другими лицами, 121.

Поясъ золоченъ «великіи оковы» подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп. Θеофиломъ, 57.

Правежъ. У дьячьей избы стоятъ на правежѣ Новгородцы, 86. Для правежа съ 27-ми Новгород. монастырей было назначено въ каждый изъ нихъ по опричному боярскому сыну, 102; по приказанію ц. Іоанна IV снимаютъ съ него старцовъ, 101; по приказанію Новгород. архіеп-па Леонида на него ставятъ его пѣвчихъ дьяковъ за нехожденіе къ началу въ церковь, 118; ставятся на него игумены и монахи Новгород. монастырей, 338—340, 395, 397; приказано на него поставить всѣхъ Новгород. священниковъ и діаконовъ и бить ихъ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; священниковъ и діаконовъ, отъ него не искупившихся, отсылаютъ въ Александрову слободу, 345, 404; Делагарди ставитъ на него Новгород. жителей и бьетъ на площадяхъ немощныхъ и старыхъ, вывозя ихъ въ телѣжкахъ, 475.

Digitized by Google

Праветчикъ поповскій пріѣзжаетъ изъ Москвы въ Новгородъ править на Новгородцахъ за священниковъ, не откупившихся въ Москвѣ, 101.
Правила святыхъ апостолъ, 152, 167.
Правитель. Оставляется въ Новгородѣ, послѣ его погрома, царемъ Іоанномъ IV Васильевичемъ, 344, 404.
Праздники. Исчисленіе установленныхъ въ Тихвинскомъ мон-рѣ, въ честь чудотворной иконы Божіей Матери, 446—448.
Праздникъ Трехъ Святителей установленъ праздновать въ Царьградѣ, 185.
Праздникъ. См. **Пиръ.**
Празднованіе установляется: на 1 декабря по случаю перенесенія мощей св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 160; на 27 іюня «въ роды и роды» въ воспоминаніе Полтавской битвы, 383; на 15 сентября въ Тихвинскомъ мон-рѣ иконѣ Божіей Матери по случаю избавленія отъ Шведовъ, 446.
Прасолы, 249.
Престолъ и царственную державу приказываетъ ц. Ѳеодоръ Іоанновичъ Ѳедору Никитичу Романову, 470.
Привѣсы къ иконамъ приказалъ архіеп. Ѳеодосій снять въ Новгородской епархіи, 464.
Пригонъ людей: для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховецъ, 113; для копанія подшева на мѣстѣ, гдѣ ставить палаты, 117—118; для постройки города въ Новѣгородѣ, 51.
Пригороды Новгородскіе, 146, 172, 289, 331; на оные пріѣзжаетъ кн. Московскій Константинъ Димитріевичъ, 46; отдаются въ вотчину и дѣдину кн. Нариманту Гедиминовичу, 217; Шведы берутъ пригородъ Тиверскій, 253—254.
Придѣлъ въ церкви, 74, 77, 89, 95, 118, 126, 127, 129, 131, 145, 202, 246, 249, 324, 326, 335, 385, 387, 487.
Приказы: судный архіерейскій въ Новгородѣ, 162; духовный въ Новгородѣ, 162; казенный архіерейскій въ Новгородѣ, 163; въ Новгородѣ, въ которомъ хранилась такъ названная поганая книга, 469.
Приметъ, 224, 367, огненный, 369, 429 (подметъ).
Примостки уличные разрушены въ Новгородѣ во время бывшаго тамъ наводненія, 47, 263.
Приставъ. Разводятъ по приставамъ Новгородцевъ, 299; отдаютъ на ихъ руки во время прихода Іоанна IV къ Новгороду Новгород. священниковъ и діаконовъ, каждому по 10-ти, и приказываютъ ихъ бить на правежѣ до искупа, 339, 396; отдаются за нихъ гости, приказные люди, именитые и торговые люди, 339, 396; отдаются за приставы владычные бояре и слуги, 399; препровождаютъ въ Александрову слободу не искупившихся отъ правежа священниковъ и діаконовъ и опальныхъ Новгородцовъ, 345, 404; отдаютъ за пристава взятаго Шведскаго воеводу Лакумбова, 360.
Пристольцы. Высланы изъ Новгорода ради мороваго повѣтрія, 82.
Присяга, Крестное цѣлованіе. Новгородцы цѣлуютъ крестъ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 302; Новгородцы цѣлуютъ крестъ в. кн. Василію Іоанновичу, в. княг. Еленѣ и сыну ихъ князю Іоанну Васильевичу, 125; цѣлуютъ крестъ: Новгородъ и вся Новгородская земля «новому» царю Іоанну IV Васильевичу, 86, 126; Новгородцы королевичу Филиппу, 357; многіе Московскіе воеводы Лжедимитрію, 471; Псковичи Лжедимитрію Матюшкѣ, 474; казаки подъ Москвою Лжедимитрію Матюшкѣ, 474; всѣ, кромѣ стрѣльцовъ, ц. Петру Алексѣевичу, 478, 480; всѣ города и стрѣльцы царямъ Іоанну и Петру Алек-

Digitized by Google

сѣевичамъ, 479. Новгородцы цѣлуютъ крестъ съ Новоторжцами противъ в. кн. Михаила, 238; Новгородцы приводятъ ко кресту кн. Ярослава Всеволодовича, 207; Новгородцы въ 6930 г. цѣлуютъ крестъ «за единъ братъ», 50; игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря Онуфрій и воевода Трусовъ цѣлуютъ крестъ на томъ, что будутъ дѣйствовать за одно съ государевыми людьми, когда они подойдутъ къ мон-рю, 359. Шведскій король совѣтуетъ не нарушать крестнаго цѣлованія съ Россіей, 231 — 232. Псковичи слагаютъ съ себя крестное цѣлованіе Новгороду, 289. Преступаютъ крестное цѣлованіе, измѣняютъ ему, 365, 367, 369, 422.

Притворъ, 7, 10, 63, 70; его разметали, 74, 76.

Причащеніе св. таинъ. Какимъ образомъ должны причащаться вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; по неимѣнію запасныхъ агнцовъ въ Новгородѣ стало нечѣмъ причащать православныхъ, 331—332.

Пріѣздъ на службу: царевича Муртозы, 308; Крымскихъ царевичей Мердоулата и Андара, 309; Шведскаго королевича, 454; Киргизскаго царевича Уразъ-Магмета, 454; князя Ѳедора Михайловича Мстиславскаго, 124.

Проводы архіеп-па Новгородскаго Пимена, поѣхавшаго въ Москву, съ образами до Бронницъ, 98.

Продажа полона, 241.

Проклятіе произноситъ: Новгород. архіепископъ Серапіонъ противъ лицъ, грабившихъ мертвыхъ, которые огорѣли во время пожара въ Новгородѣ, 315; Новгород. архіеп-пъ Леонидъ противъ Новгородскихъ священниковъ за подачу на него ц. Іоанну IV челобитенъ о милостинныхъ деньгахъ, 102.

Прологъ, книга. Ссылки на него: въ примѣчаніяхъ, 175, 298; въ Посланіи о раѣ, 226.

Пророчество: Михаила Клопскаго, 252; Зосимы Соловецкаго, 298; Варлаама Хутынскаго, 316.

Просвирница (проскурница), 112.

Пруды. В. кн. Василій Іоанновичъ въ Москвѣ ихъ копаетъ, 123.

Прутье тонкое. Собрано его съ Деменскаго стана 20 телѣгъ для связанія столбовъ на царскихъ ночлежныхъ станахъ, 100.

Псаломщикъ владыки Новгородскаго, 112.

Псалтырь читается: день и ночь священниками надъ тѣломъ митрополита Макарія, которое оставалось нѣсколько мѣсяцовъ непогребеннымъ, 375, 458; шесть недѣлъ надъ митроп. Евѳиміемъ, 379.

Птицы «мерли по лѣсу» въ 7031 году, 124.

Пудъ, 99, 159, 323, 337.

Пустынножительство. Кладется ему начало въ Кіевѣ, 175.

Путешествіе ц. Петра Алексѣевича въ посольствѣ за границу, 481.

Пушки, 69, 118, 353, 370, 420 (великіе бранные сосуды), 482, 483.

Пьянство, 178, 199, 354, 355.

Пѣвцы приходятъ трое изъ Греціи съ своими родами, 184.

Пѣстуница царевича, 450.

Пядница, мѣра иконъ, 90.

Пядь (мѣра длины), 182, 282, 322.

Пятина. Бѣжецкая и Обонѣжская взяты въ опричнину, 105; ц. Іоаннъ IV разсылаетъ своихъ людей во всѣ пятины для грабежа, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателѣ: Бѣжецкая, Деревская, Обонѣжская пятина.

Р.

Раздача по концамъ и улицамъ въ Новгородѣ на разрубъ пива, меда и вина горькаго, 78.

Digitized by Google

Размѣнъ плѣнныхъ, 31—32.
Разрубъ. Дается на разрубъ по Новгородскимъ концамъ и улицамъ пиво, медъ и горькое вино, 78.
Рай. Споры въ Твери по поводу его мѣстонахожденія; указаніе мѣста, гдѣ онъ находится, 224—230.
Рака. См. **Гробъ.**
Рать конная никогда не бывала въ Новгородской землѣ вслѣдствіе обилія въ ней озеръ и болотъ, 291; судовая послана в. кн. Василіемъ Іоанновичемъ подъ Казань, 124. Новгородская, 296, на судахъ, 292, 293, конная, 293.
Регламентъ, Духовный, 465.
Рель (поемный лугъ), 21, 112.
Риза Господня привезена изъ Персіи въ Москву, 456, 476.
Ризница, 163, 488.
Ризы, 113; казенныя, 77; крещатыя привозятся изъ Царяграда Новгор. еп-пу Моисею, 32, 135, 233; св. Никиты, еп-па Новгородскаго, везутъ въ Москву, 91; устроены для священниковъ Новгор. Софійскаго собора, 163; берутся по приказанію ц. Іоанна IV изъ Софійскаго собора и изъ другихъ Новгород. монастырей и церквей, 341, 399, 400. Архіеп. Леонидъ приказываетъ Новгород. священникамъ и игуменамъ снять съ себя ризы, 102—103. Повелѣно епископамъ служить въ саккосахъ, а не въ ризахъ, 385; съ старинныхъ Новгород. архіепископъ Ѳеодосій срѣзалъ жемчугъ и драгоцѣнные каменья, 460; парчевыя, золотыя и серебряныя онъ же обратилъ въ выжигу, 460.
Ровъ. Въ Новгородѣ, 63, 122; въ Тихвинѣ, 371, 372; чистятъ, 360; копаютъ, 366, 368—370, 415, 424, 427, 428, 430; засыпаютъ, 432; тайный, 428.
Рога, окованные серебромъ, поднесены в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.
Рогатина, 41, 342, 401.
Родъ, 135 (нудимъ бѣ родомъ); родъ царскій пресѣкается, 449, 470, 471; роды нѣкоторые приходятъ въ великую знатность вслѣдствіе женидьбы царей на дѣвицахъ, изъ нихъ происходящихъ, 476 (Стрешневыхъ), 478 (Апраксиныхъ).
Рожъ, 18, 203; ея цѣна, 6, 11, 16, 73, 454.
Розводъ земли и водѣ, 231.
Ролья, роля, 99.
Ропата (церковь) Нѣмецкая, 194.
Роскатъ, 366.
Роспись или краткій лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, 130—171, 331—333, 345, 349—351, 373, 374, 376, 452, 459.
Рубли, 36, 51—55, 94, 99, 101, 109, 121, 221, 247, 268, 336, 348, 465; Новгородскіе, 54, 55, 109, 339, 396.
Рукописаніе Шведскаго короля Магнуса, 230—232.
Рукописи (книги). Препод. Новгород. архіеп-пъ Моисей «изыскалъ» много писцовъ и «исписалъ» многія книги, 136. Древнія харатейныя: Греческія, Сербскія, Славянскія, Русскія и Аѳонской горы служатъ для исправленія богослужебныхъ книгъ при патріархѣ Никонѣ, 457.
Рукопись Супрасльская, 175.
Рыба ловится въ изобиліи руками у берега въ Новгородѣ, 32, 233; запрещается ея употребленіе въ Новгородской области по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384.
Рѣзьба. Два года украшали рѣзьбою («рѣзали») государское мѣсто въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 100.
Рѣка: Волховъ течетъ на возводъ, 9, 35; Упа засыпается землею, вслѣдствіе чего затопляетъ городъ Тулу, 473.
Рѣшетки въ Новгородѣ на большомъ мосту, 105; замыкаются, чтобы не

Digitized by Google

пропускать изъ земщины въ торгъ, 105.
Рѣщики. См. **Мастера.**
Рядъ, договоръ, условіе, 127.
Ряды въ Новѣгородѣ порушены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ и грамоты рядовыя взяты въ казну, 128.
Ряды торговые, 402; горятъ въ Новгородѣ, 59, 70, 127, 351, 382, 462.
Ряса святительская, 382; **Ряска,** 140, 310.

С.

Сабля. Привезены ц. Іоанну IV двѣ Крымскихъ въ Новгородъ, 118.
Садъ. Въ немъ устроены часы каменные, 270. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ.
Сажень, 182, 244.
Сайдакъ. Привезены Крымскіе ц. Іоанну IV-му въ Новгородъ, 119.
Саккосы. Въ нихъ повелѣно служить епископамъ, 385; съ старинныхъ Новгородскаго архіерейскаго дома архіеп. Ѳеодосій срѣзалъ жемчугъ и драгоцѣнные каменья, 464.
Сани. Къ нимъ привязываютъ казнимыхъ въ Новгородѣ, 342, 400.
Сборникъ, Лѣтописный, принадлежащій Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору; отрывки изъ него, 449—488.
Сборъ денегъ для Казанскаго владыки Гурія, 88.
Свадьба: кн. Мстислава Андреевича на дочери Якуна Мирославича, 9; не состоявшаяся кн. Ѳеодора Ярославича по случаю его смерти, 19; в. кн. Іоанна III Васильевича на Софіи Ѳоминишнѣ, 308; царя Іоанна IV-го: на Анастасіи Романовнѣ, 329, на царевнѣ Марьѣ Темгрюковнѣ, 94, на Мароѣ Васильевнѣ Собакиной, 107; царевича Іоанна Іоанновича на Евдокіи Сабуровой, 107—108; шурина ц. Іоанна IV-го, Григорья Алексѣевича Колтовскаго, на княжнѣ Анастасіи Владиміровнѣ Тулуповой, 118; царя Михаила Ѳеодоровича: на княжнѣ Марьѣ Владиміровнѣ Долгоруковой, 456, 475, на Евдокіи Лукьяновнѣ Стрешневой, 456, 476; царя Алексѣя Михаиловича на Марьѣ Ильиничнѣ Милославской, 456—457, 476; царя Ѳеодора Алексѣевича: на Агаѳьѣ Семіоновнѣ Грушецкой, 477, на Мароѣ Матвѣевнѣ Апраксиной, 477; царя Іоанна Алексѣевича на Параскевіи Ѳеодоровнѣ Салтыковой, 479; царя Петра Алексѣевича: на Евдокіи Ѳеодоровнѣ Лопухиной, 479, на Екатеринѣ Алексѣевнѣ, 484; императора Петра III Ѳеодоровича на вел. княж. Екатеринѣ Алексѣевнѣ, 486—487. По случаю свадьбы ц. Іоанна IV на царевнѣ Маріи Темгрюковнѣ Новгор. архіеп-пъ Пименъ послалъ царю кресты и иконы, 94.
Сваи забиваютъ во рвѣ противъ подкоповъ, 369.
Сверженіе съ престола ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472.
Свидѣтельствованіе мощей препод. Іакова Боровичскаго, 109.
Свинецъ. Имъ кроютъ: церковь св. Софіи въ Новгородѣ, 22, 30, 38, 204, 219, 252; церковь св. Георгія въ Юрьевѣ монастырѣ, 31, 220; церковь св. Богородицы въ Антоньевомъ мон-рѣ, 37; имъ была покрыта церковь пресв. Богородицы въ Антоньевѣ мон-рѣ, 242.
Свитки. Въ нихъ отпускаютъ разстриженныхъ монаховъ, 465.
Своды каменные въ церкви устраиваютъ, 68, 144; средніе, 162.
Свѣтлица воеводская, 360, 413.
Свѣча неугасимая ставится архіепископомъ Ѳеодосіемъ у гроба чудотворца Іоанна, 68, 145; большая мѣстная присылается ц. Іоанномъ IV въ придѣлъ Іоакима и Анны, гдѣ лежитъ чудотворецъ Никита, еписк.

Digitized by Google

Новгородскій, 118; мастера ставятъ въ головахъ передъ образомъ чудотворца Никиты большую мѣстную на стулѣ, 118; мѣстныя сгорѣли во время пожара въ Троицкой церкви на Редятинѣ улицѣ, 87; свѣчами украшаютъ церковь, 68, 145; сама собою зажглась свѣча ночью въ церкви, 95.

Священникъ. Корсунскіе приставлены в. кн. Владиміромъ Святославичемъ служить въ церкви пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174. Вдовымъ запрещено служить обѣдни, 58, 141, 311. Архіеп-пъ Леонидъ Новгородскихъ, подававшихъ челобитныя на него ц. Іоанну IV о милостынныхъ деньгахъ лищаетъ своего благословенія, вслѣдствіе чего они не хотятъ служить обѣдни, 102; Новгородскіе отпущены изъ Москвы въ Новгородъ, 106—107; наемный служитъ въ церкви, 106; платитъ въ Новгородѣ два рубля заповѣди, если начнетъ звонить ранѣе установленнаго времени, 109; запрещается священникамъ исповѣдывать зараженныхъ моровою язвою; нарушившаго это постановленіе и не доложившаго боярамъ велѣно сожигать вмѣстѣ съ больнымъ, 111; священникамъ схимникамъ разрѣшилъ архіеп. Леонидъ служить обѣдни, 117; священниковъ всѣхъ Новгород. церквей во время прихода ц. Іоанна IV къ Новгороду отдаютъ за приставовъ и приказываютъ ихъ бить на правежѣ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; не искупившихся отъ правежа Новгород. священниковъ и діаконовъ отсылаютъ въ Александрову слободу, 345, 404.

Село, 8, 124, 267, 324; села Шведскія, 254; Новгородскія, 352.

Семинарія Новгородская въ Антоніевѣ мон-рѣ. Въ нее помѣщаютъ обучившихся священнослужительскихъ дѣтей, 466.

Семьи опальныхъ Псковичъ перевозятся въ Казань, 88; перевозятся въ Москву изъ Новгорода и Пскова, 129; веденыхъ гостей изъ Новгорода, изъ земщины и изъ опричной стороны, поѣхали въ Москву, 110—111.

Серебреникъ, 96.

Серебро. Новгородцы обвиняютъ кн. Ярослава Всеволодовича въ томъ, что онъ на нѣкоторыхъ изъ нихъ «поималъ серебро», 205; много его взято Тверичами въ Торжку, 240; в. кн. Димитрій Іоанновичъ взялъ 8.000 серебра за виновныхъ Новгородцовъ, 244; «Моисеева копленія» берется изъ владычной палаты у св. Софіи для поправленія каменнаго города, 236—237; «скопленія архіеп-па Алексѣя» берется съ палатей св. Софіи и дѣлится на концы, 247; «Орѣховскимъ» поновляютъ церковь Бориса и Глѣба въ Околоткѣ, въ Новгородѣ, 230.

Серебро Корсунское на окладѣ у иконы, 347; серебро съ окладовъ иконъ и полученное отъ выжиги парчевыхъ ризъ архіеп. Ѳеодосій промѣнялъ за границею на стаканы и подносы, 464; имъ обложены иконы, 94.

Сермяжникъ, 79.

Серьги у женщинъ изъ ушей насильно вынимаютъ, 314.

Сестрія, 118.

Сеунщики (сеунчи). Привозятъ въ Новгородъ къ ц. Іоанну IV Крымскіе луки, сабли и сайдаки, 119.

Сіяніе сѣверное, 3, 34, 84, 87, 93, 110, 463.

Сказаніе о церкви св. Софіи въ Великомъ Новгородѣ «како создана бысть», 145.

Сказаніе о чудномъ видѣніи Спасова образа Мануиломъ, императоромъ Византійскимъ, 182—184.

Digitized by Google

Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь монастырь, 198—200.
Сказаніе и видѣніе Софійскаго пономаря Аарона, 271.
Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, 357—373, 405—448.
Скирды хлѣба, 343, 402.
Скоморохи, 107.
Скотъ монастырскій по царскому приказанію убиваютъ, 343, 402; боярскій и помѣщичій по царскому приказанію убиваютъ, 344, 403. См. Падежъ.
Скудельницы, 16, 18, 19, 50, 101, 106, 203, 269.
Сливки, Два ведра сливокъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
Слобода. Царь Іоаннъ IV «нарядилъ» свою на Голынѣ, 108; государская, 121; разрушена землетрясеніемъ, 453.
Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи, 129.
Слуги монастырскіе изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадьми, въ панцыряхъ и со всякимъ запасомъ, 110.
Служба военная. Въ нее берутъ поголовно священно и церковнослужительскихъ дѣтей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, даже опредѣленныхъ къ церквамъ, 465. См. **Слуги** монастырскіе.
Слухи копаютъ противъ подкоповъ, 369, 428 (ставятъ).
Смердъ. Архіеп. Сергій обозвалъ святителя Моисея «смердовичемъ», 140, 310.
Смерть насильственная епископа Стефана, удавленнаго своими холопами, 130, 185; епископа Леонида, удавленнаго по повелѣнію ц. Іоанна IV Васильевича, 345; царя Ѳеодора Борисовича Годунова и его матери, удавленныхъ по приказанію Лжедимитрія, 472; Лжедимитрія, убитаго народомъ, 455; князя Андрея Іоанновича, 127; ц. Василія Іоанновича Шуйскаго въ Литвѣ («нужная»), 455, 472.
Сметана. Пять ведеръ сметаны собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
Смятеніе въ Пятницкой церкви въ Новгородѣ на Дворищѣ, 106.
Снѣгъ выпалъ «великъ добрѣ» 11-го сентября, 94; выпалъ октября 4-го болѣе одной пады и стаялъ, 87; лежалъ въ Новгородѣ до Яковлева дня, 6; выпалъ на Никитинъ день, 262; выпалъ на Троицынъ день и лежалъ 4 дня, 124; выпалъ мая 4-го въ Вознесеньевъ день, 91.
Соболи подносятся сороками въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.
Соборованіе. «Светели масломъ» митроп. Евѳимія, 379.
Соборъ 7012 года о вдовыхъ священникахъ и діаконахъ, 58, 141, 311; въ Новгородѣ, созванный въ 7016 г. архіепископомъ Серапіономъ, на которомъ прокляты грабившіе на пожарѣ, 315; въ 7081 году архіеп. Новгородскій Леонидъ пріѣхалъ въ Москву на соборъ, 345.
Соборъ Флорентійскій, 283.
Соборы Вселенскіе, 165.
Соборы Новгородскіе, семь, 44, 75, 101, 170, 299.
Собраніе, Полное, Русскихъ Лѣтописей, 1—4, 7, 23, 25, 29—34, 36—47, 49—57, 75, 123, 134, 137, 173, 179, 186, 191, 208, 209, 212, 216—218, 220—222, 224—234, 236, 239, 242, 249—256, 258, 260, 261, 267—269, 272, 277—280, 282—287, 289, 290, 293—298, 300—302, 304, 308, 348.
Созваніе Новгородцевъ по случаю избранія преемника Новгородскому архіепископу Далмату, 207.

Digitized by Google

Соколъ подносится въ даръ великому князю Іоанну III Васильевичу, 54.
Солдаты идутъ противъ бунтующихъ стрѣльцовъ, 481; между ними находится весьма много дьячковъ и пономарей, посвященныхъ и указами опредѣленныхъ къ церквамъ, 486.
Солома ржаная. Собрано ея съ Деменскаго стана «на постелю къ ролью» 1000 телѣгъ и на царскую конюшню 800 телѣгъ, 99 — 100; возятъ изъ всѣхъ монастырей въ Новгородъ для государевыхъ лошадей, 122; ея цѣна, 465.
Соль. Недостатокъ ея въ Тихвинскомъ острогѣ, 369.
Сорокъ соболей, 55.
Сорокоусты даются по Новгородскимъ церквамъ архіеп-помъ Ѳеодосіемъ по 12-ти неизвѣстнымъ умершимъ, тѣла которыхъ найдены цѣлыми, 79.
Сосуды великіе бранные. См. **Пушки.**
Сосуды церковные, взятые въ Корсунѣ, передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; драгоцѣнные отбираются изъ Новгородскихъ церквей и отвозятся въ Москву, 337.
Списокъ, Лаврентьевскій, Лѣтописи, 15, 20, 132, 175, 176, 178, 181, 186, 203, 216.
Списокъ Синодальный Новгородской лѣтописи, 5, 7 — 12, 14 — 20, 131, 132, 134, 185—189, 191—198, 201 — 206, 211, 212, 215, 217, 253.
Споръ о великомъ княженіи, 213; Новгород. архіеп-па Леонида съ архим. Юрьева мон-ря Ѳеоктистомъ о настольной грамотѣ послѣдняго, 113.
Ссылка въ разные города лучшихъ жителей Углича, 452.
Ставленики. Для ихъ поставленія хиротонисанъ архим. Ааронъ въ еп-па Корѣльскаго, 386.
Стаканъ. См. **Подносы.**
Станъ, 99, 343, 353, 402, 407; царскій ночлежный, 100.
Старецъ нищій погребалъ въ скудельницахъ, 101; старцы людскіе въ Кіевѣ, 174.
Староста, 102; церковный, 488; **старосты** по концамъ и улицамъ въ Новгородѣ, 78, 118.
Стихарь. Въ немъ съ ораремъ дозволяется вдовымъ діаконамъ причащаться въ алтарѣ, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгор. Софійскаго собора устроены праздничные, воскресные, панихидные и вседневные, 163.
Стихи Богородичные поютъ дьяки во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери, 103 104.
Столбы, Столпы. Круглые въ церкви, 377; около нихъ помѣщаются иконы, 382; каменный построенъ въ Москвѣ на Красной площади, по сторонамъ котораго на желѣзныхъ доскахъ написаны вины казненныхъ стрѣльцовъ, 481; въ Новгородѣ на улицахъ, по случаю ихъ расширенія, по приказанію ц. Іоанна IV, перекапываются и ставятся на новыя мѣста, 104; 1500 телѣгъ столбовъ и ослядей собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.
Столъ (престолъ). На него садятся князья, 11, 178, 179, 189, 213, 221; в. кн. Димитрій Александровичъ отказывается взять его «предъ сродичемъ», 206; Новгор. архіеп. Василій поѣхалъ въ Москву приглашать на столъ въ Новгородъ в. кн. Симеона Іоанновича, который и принялъ приглашеніе, 220 — 221; в. кн. Іоаннъ III, отправляясь противъ Новгорода, поручаетъ вмѣсто себя великокняж. столъ сыну своему, 290.
Столъ (обѣдъ), **Хлѣбъ ѣсть.** У государя: у в. кн. Іоанна III обѣдаетъ

Digitized by Google

архіеп. Ѳеофилъ, 56; въ Бронницахъ столъ у ц. Іоанна IV для Новгор. владыки Пимена и игуменовъ, 97; у ц. Іоанна IV обѣдаетъ архіеп. Пименъ, 108; въ Хутынскомъ монастырѣ, въ игуменской кельѣ, у ц. Іоанна IV, для архіеп. Леонида, игуменовъ, старцовъ, князей и бояръ, 114; у ц. Іоанна IV обѣдаетъ Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. У Новгород. архіеп. Пимена: для ц. Іоанна IV Васильевича, 97, 341, 399; въ Бронницахъ для игуменовъ, его провожавшихъ, 98. У Новгор. архіеп. Леонида: для архимандрита и игуменовъ, 113; въ Саввиной пустынѣ для ея игумена и братіи, 116; для всѣхъ Новгород. игуменовъ, позванныхъ ко всенощному, 120; для игуменовъ, бывшихъ у него съ образами, 121. У Новгор. митроп. Питирима для боярина, властей и гражданъ, 161. У Новгор. митроп. Евѳимія въ посольской полный, 378. У Новгород. митроп. Іова полный, 379.

Столы трапезные спасаютъ во время пожара, 77, 113.

Стольникъ, 157, 358, 363, 475, 480.

Сторожа, 20; устраивается около Новгорода, 395.

Сторожня устроена въ Новгородѣ на великомъ мосту, 105.

Стратиги (полководцы), 223.

Стригольники, еретики, 242.

Стрѣлы, 44, 259, 295, 302; сайдачныя, 118—119.

Стрѣльница, 58.

Стрѣльцы. Перевозятъ государскую казну въ Новгородѣ и въ числѣ пятисотъ оставлены для охраненія ея ночью, 108; собраны въ Новгородъ изъ всѣхъ городовъ, 113; Московскіе, въ числѣ 1500, приходятъ съ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 339, 397; находились въ войскѣ, защищавшемъ Тихвинскій мон-рь отъ Шведовъ, 359, 360; ихъ головы сопровождаютъ митроп. Никона, отправленнаго въ Соловецкій мон-рь за мощами митроп. Филиппа, 157; не присягаютъ ц. Петру Алексѣевичу и бунтуютъ, 478; казнены и разосланы въ ссылку, 479; составляютъ заговоръ на жизнь ц. Петра Алексѣевича, который открытъ; казнены въ Москвѣ, 480; бунтуютъ, 481; сражаются съ царскими войсками, 482.

Стряпчій, 360, 362.

Стулъ (престолъ), 18.

Стулъ каменный, бѣлый. На немъ ставятъ большую мѣстную свѣчу у св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ головахъ передъ чудотворцовымъ образомъ, 118.

Стѣна въ Новгородѣ церковная падаетъ въ церкви св. великомученика Димитрія, 243; деревянная, 62, 74; каменная, 82; городная сгорѣла, 124; городская падаетъ, 22; въ Тихвинѣ, городскую крѣпятъ, 360; по ней обносятъ чудотворную икону Божіей Матери, 362; въ Москвѣ, по зубцамъ городской повѣшены бунтовавшіе стрѣльцы, 482.

Стягъ. См. **Знамя**.

Судище производитъ ц. Іоаннъ IV Васильевичъ съ своимъ сыномъ, 400.

Судно, Суда, 118, 296, 302, 460; великія, 65, 303, 314; малыя, въ нихъ разъѣзжаютъ по Волхову дѣти боярскіе и воинскіе люди и добиваютъ бросаемыхъ съ мосту въ рѣку по царскому повелѣнію, 342, 401.

Судоплаваніе, названія судовъ. См. **Корабль, Лодки** (ладіи), **Насады, Судно, Суда, Учаны, Челнъ, Юма.**

Судъ владычный, 102—103, 113, 135, 183.

Судьи государевы судятъ въ земской судебной избѣ, 115.

Суздальщина, 9, 132, 138, 216, 380.

Digitized by Google

Сукно ипское, 54, 55; рудожелтое, 54.
Сушило. Каменныя, 162.
Съѣздъ пословъ, 222.
Сынъ боярскій: владычный, 109; Московскій, 88, 102; Новгородскій, 358. См. **Дѣти** боярскіе.
Сынъ крестный кн. Тверскій Михаилъ Александровичъ владыки Новгородскаго, 30.
Сыръ. Сбирается съ Деменскаго стана на кормъ царю: 50 сыровъ кислыхъ, пять молодыхъ, пять сметанныхъ, 99.
Сытница, 107.
Сѣдло, 365, 423.
Сѣкира, 322.
Сѣмя огуречное. Цѣна его, 88.
Сѣни каменныя, 162; разрушены («выдрало») у игумена Антоніева монастыря, 85.
Сѣно. 600 телѣгъ его собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99; косятъ на государя «на болотехъ по монастыремъ», 119; понято отъ дождей, 21, 204; цѣна его, 465.

Т.

Тарасы рубятъ, 360.
Телѣга: дровъ, 99; сѣна, 99; соломы ржаной, 99; столбовъ и ослядей, 100; тонкаго прутья, 100; телѣги съ лошадьми берутся въ Новгородѣ у старостъ всѣхъ улицъ на государя, 118. На ней былъ ввезенъ въ Москву измѣнникъ Голландецъ Янсенъ, стоявшій подъ устроенною висѣлицею, 480.
Телѣжка. На нихъ Делагарди приказалъ вывозить на правежъ немощныхъ и старыхъ, 475.
Темница. См. **Тюрьма.**
Темница (пещера, склепъ). Въ ней церковь Іоанна Предтечи исправляется 68; освящаютъ въ ней эту церковь, 77; переносятъ изъ нея въ верхъ мощи св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 159, 160.
Теремецъ ставится: надъ мѣстомъ, гдѣ освящаютъ воду, 38; каменный надъ гробомъ чудотворца Іоанна, 68, 145; въ притворѣ Новгород. Софійскаго собора, 196.
Теремъ великій ставитъ владыка въ Новгородѣ, 30; три въ Новгородѣ сгорѣло, 347.
Тесъ. Имъ покрываютъ церковь, 71.
Теченіе вверхъ рѣки Волхова, 9, 35.
Титулъ царскій принимаетъ ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 329.
Титулъ императора принимаетъ Петръ Великій, 486.
Ткани: См. Аксамитъ; Атласъ; Бархатъ; Камка; Обьярь; Парча.
Товаръ, 82.
Топоръ, 342, 401.
Торги, Торжки, грабятъ, 209, 343, 402 (ленивые торжки); горятъ, 327.
Торгъ, Торговище. См. **Торгъ** въ Указателѣ Географическомъ.
Торжища. По случаю мороваго повѣтрія на нихъ по средамъ и пятницамъ не велѣно ничего продавать отъ снѣдаемаго, 384.
Трапеза. Обкладываютъ, закладываютъ, ставятъ, 7, 73, 79, 125, 126, 189, 270, 324, 326, 334; освящаютъ, 76, 127, 129, 330, 335; подписываютъ, 324; въ ней ставятъ церковь, 335; сгорѣла, 73, 76, 77, 86, 93; совершена, 126; съ нее бурею сорванъ крестъ, 116; съ нее кровлю «смели», 83; при ней имѣется колоколъ, которымъ созываютъ братію за столъ, 77.
Требище, 1, 172.
Треухи ц. Ѳеодоръ Алексѣевичъ приказалъ носить вмѣсто шапокъ, 477.
Трусъ, буря, 125, 143, 264.
Трусъ, землетрясеніе. См. **Землетрясеніе.**
Туры, 365 — 372; въ нихъ ставятъ нарядъ, 364, 421 (исплетоша нѣкая ухищренія и землею насыпаша),

Digitized by Google

422 (земленокрѣпостная ухищренія), 424 (кознодѣйства крѣпостна), 427 (земленая ухищренія), 429, 430, 432 (земленокрѣпостныя домовища).

Тысяцкій, въ Новгородѣ, 31, 33, 39, 40, 45, 205, 217, 219, 260, 280, 293, 299, 301.

Тѣло царя Василія Іоанновича Шуйскаго и тѣло его брата привозятъ изъ Литвы, 458, 476.

Тѣлогрѣи ц. Ѳеодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477.

Тюрьма въ Новгородѣ: 327; деревянная, 82; строютъ три новыя и въ нихъ сажаютъ приведенныхъ изъ Москвы Казанскихъ Татаръ, 84; смертная, 126; въ нихъ сидятъ Татары, 87; во время пожара, бывшаго въ 7049 году, онѣ сгорѣли вмѣстѣ съ заключенными въ нихъ, 125, 328. В. кн. Іоаннъ III приказалъ въ нихъ посадить многихъ Новгородцовъ, 299.

Тябло въ церкви, 80, 381.

У.

Убіеніе: царевича Іоанна отцемъ ц. Іоанномъ IV-мъ, 470; царевича Димитрія, 450—451, 452, 470; его убійцъ, 451; Лжедимитрія, 455; царя Касимовскаго и Лжедимитрія Ивашки, 474; бояръ, думныхъ дьяковъ и полковниковъ стрѣльцами, 478.

Убрусы. Ими воины повиваютъ свои головы, 178.

Удаленіе въ Литву по случаю голода, 273.

Узорочье въ церквахъ, 23, 211; на иконахъ, 326; берутся въ Новгород. церквахъ и отвозятся въ Москву, 337.

Уланы Казанскіе взяты въ плѣнъ и приведены въ Москву, 85.

Улицы. Мостятъ мостомъ, 76; расширяются въ Новгородѣ, по приказанію ц. Іоанна IV-го, 104; по улицамъ раздается въ Новгородѣ на разрубъ пиво, медъ и горькое вино, 78; улица должна кормить людей въ тѣхъ домахъ, которые заперты по случаю смерти въ нихъ лицъ отъ мороваго повѣтрія, 111. См. въ Географическомъ Указателѣ: Москва, Новгородъ.

Уличане, 37, 259.

Улка. См. **Улица.**

Улоги старые, 302.

Уроды. Въ Новгородѣ родилось дитя о двухъ головахъ и четырехъ ногахъ, 328.

Урожай, обиліе хлѣбовъ (гобзованію веліе житу), 66, 143.

Усадьбы, Усадища боярскія около Новгорода. Ихъ грабятъ по приказанію царя Іоанна IV Васильевича, 343, 402.

Установленіе празднованія. См. **Празднованіе.**

Утварь церковная, 159. Ею украсилъ Софійскій соборъ Новгород. митрополитъ Макарій, 159; вынесена при пожарѣ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургѣ, 467; осматривается въ церкви, 488.

Утка. Десять утятъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Учаны, 29.

Ушкуйники Новгородскіе, 241.

Уѣзды: 478, 479; Новгородскіе, 357, 384; Псковскіе, 384; въ Новгородскій уѣздъ переселены люди княжескихъ и боярскихъ дворовъ вмѣсто искорененныхъ дворянскихъ родовъ, 469; Костромской и Галицкій разорены Лисовскимъ, 473.

Ф.

Фельдмаршалъ, 481, 482.

Философы, 221—222.

Финики, Финиковыя деревья. Сто деревъ посажены Спасителемъ, 127.

Форматъ рукописей: полдесть, 53.

Digitized by Google

Х.

Хлѣба. Поняты водою отъ дождей, 204; монастырскіе въ житницахъ и немолоченные въ скирдахъ на поляхъ сожигаютъ, 343, 402.

Хлѣбня. Ее строютъ подъ трапезою, 270.

Хлѣбъ ѣсть. См. **Столъ.**

Хлѣбъ привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ, 203; дороговизна и цѣна его, 11, 214, 273; недостатокъ его въ Тихвинскомъ острогѣ, 369. Его пекутъ въ печахъ, построенныхъ въ огородахъ, 102.

Хлѣбъ Богородицынъ, 199, 200.

Ходъ крестный въ Новгородѣ, 10, 121; около Новгорода и по монастырямъ по случаю мороваго повѣтрія, 41, 257; совершается ежедневно, чтобы охранить городъ отъ мороваго повѣтрія; 461; совершаютъ еженедѣльно по средамъ и пятницамъ ради избавленія отъ мороваго повѣтрія, 384—385; для усмиренія междоусобной брани, 44—45, 260; около новаго каменнаго города, 59—61; около стараго города вокругъ деревянной стѣны, 62—64; около деревяннаго города, 84; съ иконою Владимирской Божіей Матери, за которою слѣдовалъ ц. Іоаннъ IV и его сынъ царевичъ Іоаннъ, 103—104; къ церкви Флора и Лавра, за которою было найдено нетлѣннымъ тѣло дѣвицы Гликеріи, 116; въ Софійскій соборъ на молебствіе по случаю побѣды, одержанной надъ Крымскими Татарами, 119; на встрѣчу иконъ, возвращаемыхъ изъ Москвы въ Новгород. Софійскій соборъ, 117, 347; по загородной сторонѣ около деревяннаго города, 192—193; по случаю сильнаго пожара, 314, 382; установляется на праздникъ Покрова Богородицы, 247; по случаю обложенія Новгорода Шведами, 353; по случаю прибытія новаго архіерея, 466; на встрѣчу иконѣ Тихвинской Божіей Матери, шествующей съ послами, заключившими миръ съ Шведами въ Столбовѣ, 445; въ Москвѣ въ Новодѣвичій монастырь, чтобы уговорить Бориса Годунова вступить на престолъ, 454; въ Тихвинѣ по стѣнамъ ограды по случаю подступленія къ городу Шведовъ, 418.

Холопы владычные, 3, 130, 185.

Хронологія. Повѣрка и исправленіе хронологическихъ данныхъ, помѣщенныя въ примѣчаніяхъ, 2—4, 6—11, 16, 18, 20, 22, 25, 27, 32, 34—39, 42, 51—59, 68, 70, 71, 74, 75, 83, 85—91, 93, 95, 100, 102—104, 110, 121—123, 125—127, 129, 131—134, 137, 138, 141, 142, 144, 145, 148, 149, 156, 159, 160, 175, 184—189, 191—194, 196—198, 201—203, 208, 212, 214—218, 220, 221, 233, 234, 236, 240, 249, 251—256, 258, 261, 267—269, 272, 274, 307—309, 319, 326, 327, 329, 335, 347—351, 373, 374, 376, 383—386, 388, 449, 450, 452, 453, 457—463, 465—468, 476—479, 487.

Художники. См. **Мастеры.**

Ц.

Церкви, каменныя и деревянныя: срубаютъ: 6, 25, 193, 194, 212—213, 246. Закладываютъ, облагаютъ, создаютъ, ставятъ, строютъ: 2, 4—17, 23, 25—28, 30—39, 41, 42, 45, 52, 53, 57, 65, 66, 70, 71, 73, 79, 81, 86, 124—129, 136, 145, 173, 174, 179, 181, 186—198, 200—203, 209, 210, 212—216, 218—220, 230, 233—238, 240, 242—255, 257, 258, 261, 262, 266, 267, 269, 270, 272—275, 312, 319—321, 323, 325, 326, 328, 330, 331, 334, 335, 377, 380, 381, 385, 387, 415, 459, 460, 463 (деревян-

Digitized by Google

ную наземную, 70; дубовую, 173). Вновь строютъ, 162. Освящаютъ, совершаютъ: 10—16, 25, 31, 34, 35, 49—51, 68, 73—75, 77, 89, 95, 98, 105, 110, 125—129, 180, 181, 184, 188—191, 194—198, 201, 202, 212, 215, 218, 220, 236, 240, 242—244, 246—248, 250, 254—257, 261, 267—270, 273, 274, 312, 320, 323—326, 330, 334, 335, 346, 380, 381, 385—387, 461, 462, 467, 484 (каменную въ 70 дней, 10, 194). Исправляютъ, поновляютъ, придѣлываютъ: 31, 77, 89, 230, 245, 272, 377, 461, 487. Переносятъ: 15, 194. Зарушаютъ, осыпаются, падаютъ, разбираютъ, разрушаются, рушатся: 22, 25, 30, 32, 99, 127, 162, 191, 219, 230, 234, 238, 270, 274, 275, 321, 327, 335, 380, 453. Выгораютъ, горятъ, огораютъ, поднимаются отъ огня: 2, 5, 7, 10—12, 14, 23, 28—30, 35, 37, 38, 46, 58, 59, 64, 70, 78, 80, 82, 85, 87—90, 94—96, 106, 126, 127, 145, 173, 190, 195, 196, 209, 211—212, 219, 221, 237, 239, 242, 245—247, 249—251, 253, 255, 261, 269, 272, 313, 326—328, 334, 336, 351, 373, 381, 382, 386, 433, 460, 467, 480. Подписываютъ, исписываютъ: 5, 7, 14, 34, 145, 187, 189, 190, 230, 243, 270, 273, 274, 381 (стѣннымъ письмомъ). Была подписана и обветшала: 320. Покрываютъ: свинцомъ, 22, 30, 31, 37, 38. 204, 219, 220, 242, 252; желѣзомъ, 466; новымъ тесомъ, 71; новою кровлею, 89. Бѣлятъ: 68, 145. Золотятъ: маковицу, 38. Въ нихъ находится узорочье: 23, 211, 326, 337.

Церкви обыденныя (моровыя, обѣтныя); строютъ и освящаютъ ихъ, 37, 41, 42, 51, 81, 125, 126, 128, 146, 246, 257, 267, 312, 321, 325, 330, 331, 381.

Церкви въ Новгородѣ и въ волостяхъ остаются безъ службы вслѣдствіе мороваго повѣтрія, 331, 384; запечатываются всѣ въ Новгородѣ во время прихода ц. Іоанна IV къ этому городу, 396; у церквей въ Новгородѣ запрещаютъ погребать людей, имѣющихъ на себѣ смертоносное знамя, 111.

Цѣлованіе крестное. См. **Присяга.**

Цѣпь золотая подносится великому князю Іоанну III Новгород. архіепископомъ Ѳеофиломъ, 56—57.

Ч.

Чадь, 176.

Чаны съ водою ставятся въ Новгородѣ у дымницъ на случай пожаровъ, 92.

Чара, Чарка: сердоликовая, обдѣланная въ серебро, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп-помъ Ѳеофиломъ, 56; золотая подносится имъ же в. князю, 57; серебряная, позолоченная, употребляется для водоосвященія, 103.

Чародѣйка жена, 20.

Часы боевые поставлены: вмѣстѣ съ колокольнею въ Хутынскомъ монастырѣ, 126; каменные въ Новгородѣ въ саду, 270; надъ воротами надъ каменною церковью Сергія Радонежскаго въ Новгород. архіерейскомъ дворѣ, 377. Находившіеся въ колокольнѣ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургѣ сгорѣли, 467.

Часы (опредѣленіе времени). Московскіе, 80. Новгородскіе, 80. Сравненіе Московскихъ часовъ съ Новгородскими, 80. Дневные, 26, 60—62, 64, 65, 69, 71, 75, 76, 78, 79, 81, 87, 88, 97—99, 107—109, 111, 112, 114, 121, 128, 149, 152, 153, 158, 160, 312, 314, 328, 333, 359—362, 373, 374, 381, 382, 387, 413, 416, 462, 479. Ночные, 14, 23, 24, 67, 74, 76—78, 80, 85—87, 90, 93,

Digitized by Google

95, 96. 106, 114, 124, 125, 143, 150, 216, 323, 327, 336, 370, 379, 388, 430.

Челнъ, 42, 258.

Челобитная. Составлена ложная отъ имени Новгородцовъ будто они желаютъ передаться Польскому королю, 468; подается государю Новгород. священниками и діаконами на владыку Леонида «въ милостинныхъ деньгахъ», 102.

Челомъ бить государю съ образами въ день Рождества Христова ходилъ архіепископъ Леонидъ со всѣмъ священнымъ чиномъ, 108; съ образами въ Хутынскомъ монрѣ пошелъ въ келію архіеп-пъ Леонидъ со всѣми игуменами, 114.

Черви во множествѣ ползли по дорогамъ, 107.

Четвертка ржи, 73.

Четверть: овса, 99; ячменя, 99; ярицы, 99; муки яричной, 99.

Четьи-Минеи собираютъ по всѣмъ Новгород. монастырямъ для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88; ссылка на нихъ въ примѣчаніяхъ, 320.

Чинъ церковный. Его исправляетъ патріархъ Никонъ, 457.

Чудеса. Отъ иконъ, 15, 34, 38, 42, 193, 201, 240, 246, 253, 258, 305, 386, 439; отъ мощей святыхъ, 306—307; отъ мощей при освященіи воды, 103; въ Переяславлѣ при погребеніи кн. Андрея Владиміровича, 7; по молитвѣ Божіей Матери Новгородцы руками ловили рыбу сколько кому надобно, 32, 233; звукъ въ церковной маковицѣ, 38; при рожденіи ц. Іоанна IV Васильевича, 67, 143, 323; огонь, поднявшійся изъ Духова мон-ря и упавшій на Вяжицкій дворъ, 95, 336; звонъ колокольчиковъ самъ по себѣ въ три накона на Софійской колокольнѣ, 95, 336; свѣча, загорѣвшаяся ночью въ церкви, 95; звонъ къ заутрени самъ по себѣ, 95; при написаніи Спасова образа въ главѣ Софійскаго собора, 181—182; чудное видѣніе Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182—184; при нашествіи Суздальцевъ, 193, 380; о посадникѣ Добрынѣ, 194; надъ просфорою, 198—200; при погребеніи Петра митрополита, 215; избавленіе Новгорода отъ труса, потопа и каменной тучи, 262, 265—266; является кровь на гробахъ Новгород. архіепископовъ Симеона и Мартирія, 305; огонь показывается изъ гроба св. Варлаама Хутынскаго при его вскрытіи, 307; видѣніе пономаря Тарасія, бывшее въ Хутынскомъ мон-рѣ, 316—319; Шведы видѣли вступленіе двѣнадцати великихъ знаменъ въ обитель на Тихвинѣ, 433. См. **Явленіе**, **Явленія** сверхъестественныя.

III.

Шапка. Іоанна Златоустаго (св. Никиты, еписк. Новгородскаго?) отвезена изъ Новгорода къ царю въ Москву, 91; пожалована въ Хутынскій мон-рь ц. Василіемъ Іоанновичемъ Шуйскимъ, 389; съ старинныхъ архіерейскихъ шапокъ драгоцѣнные камни срѣзалъ архіеп. Ѳеодосій, 464.

Шапки. Вмѣсто нихъ ц. Ѳеодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить треухи, 477.

Шахонія (шафранъ), 73.

Шестникъ, 138.

Шестъ. Имъ отталкиваетъ Пидблянинъ Перуна, 2, 173; шесты съ вѣниками для предохраненія отъ пожаровъ, 102.

Школа въ Новгородск. архіерейскомъ домѣ. Въ нее берутъ всѣхъ малолѣтковъ духовнаго званія, 466.

Штрафъ съ пѣвчихъ дьяковъ за не-

Digitized by Google

хожденіе къ началу въ церковь, 118.
Шубы ц. Өеодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477.
Шуринъ, 69, 82, 118.

Ю.

Юма, 228.

Я.

Яблоки принесенныя изъ рая, 226.
Яблони. Сильнымъ вѣтромъ вырвано много ихъ въ садахъ, 116.
Явленіе: иконы пресв. Богородицы съ Предвѣчнымъ Младенцомъ въ Тихвинѣ, 244; иконы пресв. Богородицы въ Псковѣ, въ Печерскомъ монастырѣ, 308. Божіей Матери во снѣ разнымъ лицамъ: 362, 368 (вмѣстѣ съ Николаемъ чудотворцомъ), 370, 427 (вмѣстѣ съ Николаемъ чудотворцомъ, Варлаамомъ Хутынскимъ и Зосимою Соловецкимъ), 417, 430, 431.
Явленія сверхъестественныя: теченіе вверхъ рѣки, 9, 35; въ Новгородѣ передъ взятіемъ его Шведами, 352; Шведы видятъ, что будто на нихъ идетъ огромное воинство, 440. См. **Чудеса.**
Ядра пушечныя, 118; каленыя, 364.
Ядро Россійской исторіи, 455, 456, 462, 474—476, 484.
Языки посылаются въ Москву, 360.
Яйцо строфокамилово употреблено на кубокъ, 56; двѣ тысячи яицъ съ Деменскаго стана сбирается на кормъ государю, 99.
Яловица. Десять яловицъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
Ямъ, 96, 120.
Ярица. Нѣсколько четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.
Ярка. Десять ярокъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
Ясакъ: Московскихъ полковъ, 296; царскій, 341, 399.
Ячмень. 20-ть четвертей ячменя собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

Digitized by Google

IV.

СВЯТЦЫ.

УКАЗАТЕЛЬ СВЯТЫХЪ, ПРАЗДНИКОВЪ И ПОСТОВЪ.

а) по алфавиту.

Автономъ, священномученикъ (сент. 12), 148.
Агаѳія, мученица (февр. 5), 27.
Азарія, отрокъ (дек. 17), 153.
Акила, апостолъ (іюля 14), 59, 294.
Акилина, мученица (іюня 13), 71, 76.
Александръ, мученикъ (іюня 9), 32.
Алексѣй, Божій человѣкъ, **Алексѣевъ** день (мар. 17), 15, 19, 133, 202.
Алипій, столпникъ (нояб. 26), 129.
Ананія, отрокъ (дек. 17), 153.
Анастасія, мученица (окт. 29), 147, 257, 333.
Анастасія узорѣшительница, великомученица (дек. 22), 169.
Андрей, архіеп. Критскій (іюля 4), 128.
Андроникъ, преподобный (окт. 9), 74,
Анонимъ, священномученикъ (сент. 3), 350.
Анониногенъ, священномученикъ (іюля 11), 352.
Аристархъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149.
Артемій, епископъ (мар. 24), 150.
Артемій, священномученикъ (окт. 20). 148.
Благовѣщеніе Богородицы (мар. 25), 35, 76, 91, 156 (предпразднество Благовѣщенія).
Блуднаго сына недѣля. См. **Недѣля** Блуднаго сына.
Богородицыно говѣніе. См. **Постъ** Успенскій.
Богородицыно заговѣйно. См. **Заговѣнье.**
Богоявленіе Господне (Крещеніе) (янв. 6), 66, 87, 143, 337, 339, 397.
Варвара, великомученица (дек. 4), 68.
Варѳоломей, апостолъ; пренесеніе его мощей (авг. 25), 25, 67, 143.
Василискъ, мученикъ (мая 22), 24.
Василій Великій: (янв. 1), 6; (янв. 30), 185.
Василій Агкирскій, священномученикъ (мар. 22), 40, 154.
Введеніе Богородицы, Введеньевъ день (нояб. 21). 75, 128.
Великій день (Пасха), 87, 91, 100, 102, 106, 124, 125, 142. Послѣ Великаго дня: на другой недѣлѣ, 31, 79, 87, 106; на третьей недѣлѣ, 68, 319; на четвертой недѣлѣ, 74, 79, 378; на пятой недѣлѣ, 79, 125; на шестой недѣлѣ, 80, 106, 345, 460; на седьмой недѣлѣ, 106; на восьмой недѣлѣ, 95; на десятой недѣлѣ, 102.

Digitized by Google

Великій постъ. См. **Постъ великій.**
Вербница, Входъ въ Іерусалимъ, 8, 84, 154.
Викулъ. См. **Вуколъ.**
Воздвиженіе Креста (сент. 14), 14, 94, 145, 184, 238, 370, 372, 432.
Вознесеніе Господне, Вознесеньевъ день, 89, 91, 105, 137, 245.
Воскресеніе Господне. См. **Великій** день.
Воскресеніе сборное. См. **Сборъ.**
Всѣхъ святыхъ день, **Всѣхъ святыхъ** недѣля, 11, 12, 48, 196.
Вуколъ (Викулъ), епископъ (февр. 6), 150.
Входъ въ Іерусалимъ. См. **Вербница.**
Герасимъ Іорданскій (мар. 4), 66, 142.
Говѣйно, Говѣніе. См. **Постъ.**
Госпожинъ день. См. **Успеніе** Богородицы.
Григорій Богословъ: (янв. 25), 137; (янв. 30), 185.
Давидъ Селунскій (іюня 26), 149.
Даміанъ. См. **Косма.**
Даніилъ, пророкъ (дек. 17), 153.
Дарія, мученица (мар. 19), 71.
Десять мучениковъ иже въ Критѣ (дек. 23), 26, 148.
Димитрій Селунскій, великомученикъ, **Димитріевъ** день (окт. 26), 82, 107. Сн. **Недѣля** Димитріевская.
Духовъ день, 38, 93, 157, 230, 335, 359, 412.
Евплъ, мученикъ (авг. 11), 39.
Евстафій, архіеп. Антіохійскій (февр. 20), 149.
Елисей, пророкъ (іюня 14), 145, 329.
Емеліанъ, епископъ (авг. 8), 158.
Епифаній, архіеп. Кипрскій (мая 12), 34.
Заговѣнье (заговѣйно):
Богородицыно (передъ Успенскимъ постомъ), 96.
Петрово (передъ постомъ свв. апостолъ Петра и Павла), 48, 238, 264.
Мясное (передъ Великимъ постомъ), 112, 126.
Филиппово (передъ Филипповымъ постомъ), 59, 75, 100, 108, 308.
Зосима и **Савватій,** чуд. Соловецкіе, 157.
Илія, пророкъ (іюля 20), 26, 81, 129.
Иринархъ, мученикъ (нояб. 28), 77.
Исидоръ, мученикъ (мая 14), 17.
Іакинѳъ, мученикъ (іюля 3), 14, 16.
Іаковъ, апостолъ, братъ св. апостола Іоанна Богослова, **Яковлевъ** день (апр. 30), 6, 79.
Іаковъ Алфеовъ, апостолъ (окт. 9), 74.
Іероѳей, священномученикъ (окт. 4), 87, 139.
Іоаннъ Креститель, Предтеча. См. **Обрѣтеніе** честныя главы Іоанна Предтечи; **Рождество** Іоанна Предтечи; **Усѣкновеніе** главы Іоанна Предтечи.
Іоаннъ Богословъ (сент. 26), 158, 160.
Іоаннъ Златоустый (янв. 30), 185.
Іуліана, мученица (авг. 17), 21.
Іуліанія, мученица (дек. 21), 80.
Іустина, мученица (окт. 2), 85.
Каллистратъ, мученикъ (сент. 27), 74.
Кипріанъ, мученикъ (окт. 2), 85.
Климентъ, мученикъ (янв. 22), 16.
Климентъ, пѣснотворецъ (мая 27), 30.
Косма и **Даміанъ,** безсребренники (іюля 1, «на веснѣ»), 31.
Креста вздвиженіе. См. **Воздвиженіе** Креста.
Крещеніе Господне. См. **Богоявленіе** Господне.
Критскіе мученики. См. **Десять** мучениковъ иже въ Критѣ.
Ксенія, преподобная (янв. 24), 123.
Лазарева суббота, 66, 84, 142, 321.
Леонтій, мученикъ (іюня 18), 128.
Лукіанъ, мученикъ (іюня 3), 157, 274.
Лупъ, мученикъ (авг. 23), 81, 145, 330.
Марія Магдалина (іюля 22), 151.
Маркъ, евангелистъ (апр. 25), 58.
Масляная недѣля. См. **Недѣля** Сыропустная.
Матрона, мученица (мар. 27), 78.

Digitized by Google

Матоей, евангелистъ (ноябр. 16), 149.
Меѳодій, священномученикъ, еписк. Патарскій (іюня 20), 9, 69.
Мисаилъ, отрокъ (дек. 17), 153.
Моисей Муринъ (авг. 28), 33.
Молочная недѣля. См. **Недѣля** молочная.
Мученики Критскіе. См. **Десять** мучениковъ иже въ Критѣ.
Мученики Севастійскіе. См. **Сорокъ** мучениковъ иже въ Севастіи.
Мясопустъ великій. См. **Недѣля** мясопустная.
Мѵроносицкая недѣля. См. **Недѣля** женъ мѵроносицъ.
Наумъ, пророкъ (дек. 1), 160.
Недѣля: Блуднаго сына, 90, 386, 388.
Вербная, 215, 374.
Всѣхъ святыхъ. См. Всѣхъ святыхъ день.
Димитріевская, 82, 97. Сн. Димитрій Селунскій.
Женъ мѵроносицъ, 84.
Масляная. См. Сыропустная.
Молочная, 78.
Мясопустная, 39, 110, 159, 160, 386, 449 (*за* недѣлю великаго мясопуста).
Похвальная, 23.
Праздная. См. Святая.
Свѣтлая. См. Святая.
Святая (Праздная, Свѣтлая), 8, 52, 74, 89, 124, 149, 350, 351, 381, 447, 488.
Средокрестная, Середокрестіе, 40, 79, 98, 256.
Страстная, Страшная, 76, 92, 217. Великій четвертокъ, 17, 40, 92, 149, 331, 332. Великая суббота, 23, 91, 156, 211, 375, 456.
Сырная. См. Сыропустная.
Сыропустная (Масляная, Сырная), 17, 105, 110, 377, 388, 462.
Троицкая, 28, 84, 92, 99, 192, 219.
Фарисеева, 388.
Ѳеодорова (Тирона), 224.
Ѳомина, 59.
Никита, великомученикъ, **Никитинъ** день (сент. 15), 33, 262, 373.
Никифоръ, мученикъ (февр. 9), 6.
Николай, чудотворецъ, **Николинъ** день: (мая 9), 80, 94, 186; (дек. 6), 54 (осенній), 68, 94, 146, 147, 330, 333, 379.
Никонъ, священномученикъ, и 200 его учениковъ (март. 23), 149.
Нифонтъ, еписк. Новгородскій (апр. 8), 8.
Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи (февр. 24), 224.
Онуфрій, преподобный (іюня 12), 58, 88.
Освященіе храма св. великомученика Георгія въ Кіевѣ, 129.
Павелъ, апостолъ. См. **Петръ и Павелъ**, апостолы.
Павелъ, исповѣдникъ (нояб. 6), 18.
Параскевія, нарицаемая **Пятница**, мученица (окт. 28), 322.
Паталій, преподобный (дек. 8), 59.
Патрикій, мученикъ (мая 19), 48, 264.
Пелагея, мученица (мая 4), 74.
Пелагея, преподобная (окт. 8), 19.
Петрово говѣніе. См. **Постъ свв. апостолъ Петра и Павла.**
Петрово заговѣнье. См. **Заговѣнье.**
Петръ и Павелъ, апостолы, День Петра и Павла, Петровъ день (іюня 29), 85, 189, 212, 378.
Петръ, митроп. Московскій (дек. 21), 80.
Пименъ Великій, преподобный (авг. 27), 151.
Покровъ Богородицы (окт. 1), 94, 161, 461, 466.
Постъ великій, **Говѣйно** великое, 23, 34, 40, 66, 76, 78—79, 84, 86, 90, 93, 100, 102, 110, 112, 127, 142, 149, 150, 153—156, 201, 211, 224, 321, 344, 349, 351, 375, 378, 386, 403, 446, 447, 452, 458.
Постъ свв. апостолъ Петра и Павла, Петрово говѣніе, 30, 76, 99, 102, 104, 105, 115, 127, 347, 361, 362, 378, 416. Сн. **Заговѣнье** Петрово.

Digitized by Google

Постъ Успенскій, Богородицыно говѣніе, 223. Сн. **Заговѣнье** Богородицыно.
Постъ Филипповъ, Филиппово говѣніе, 34, 93, 98, 378. Сн. **Заговѣнье** Филиппово.
Похвальная недѣля. См. **Недѣля** похвальная.
Праздная недѣля. См. **Недѣля** святая.
Праздникъ трехъ святителей: Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго (янв. 30), 185.
Преображеніе. См. **Спасъ.**
Преполовеніе поста. См. **Недѣля** средокрестная.
Прокопій, исповѣдникъ (февр. 27), 70.
Прокопій, мученикъ (іюля 8), 12, 71.
Пудъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149.
Пятьдесятница. См. **Троицынъ** день.
Радуница (вторникъ Ѳомины недѣли), 79, 87, 106.
Рождество Богородицы (сент. 8), 95.
Рождество Іоанна Предтечи (іюня 24), 5, 42, 138, 217, 256, 418.
Рождество Христово (дек. 25), 66, 85, 87, 108, 126, 384; навечеріе Рождества Христова, 66, 143.
Самисонъ, страннопріимецъ (іюня 27), 73, 383.
Самуилъ, пророкъ (авг. 20), 64, 312.
Сборъ, Сборное воскресеніе, 40, 127, 221, 347.
Свѣтлая недѣля. См. **Недѣля** святая.
Святая недѣля. См. **Недѣля** святая.
Севастійскіе мученики. См. **Сорокъ** мучениковъ иже въ Севастіи.
Седмьдесятъ апостолъ (янв. 4), 73.
Середокрестіе. См. **Недѣля** средокрестная.
Сильвестръ, папа (янв. 2), 395.
Симеонъ столпникъ на Дивной горѣ (мая 24), 79, 132.
Симеонъ первый столпникъ, **Семень** день (сент. 1), 31, 128, 146, 330, 331.
Симонъ, апостолъ (мая 10), 327.
Сисой Великій, преподобный (іюля 6), 129.
Соборъ архангела Гавріила (марта 26), 254.
Соборъ св. 70 апостоловъ (янв. 4), 73.
Соборъ св. отецъ 318 (мая 19), 17.
Сорокъ мучениковъ иже въ Севастіи (марта 9), 40, 155.
Спасъ Преображеніе, Спасовъ день (авг. 6), 158, 160, 223.
Средокрестная недѣля. См. **Недѣля** средокрестная.
Стефанъ, архидіаконъ, первомученикъ (авг. 2), 81, 330.
Стефанъ Новый, мученикъ (нояб. 28), 77.
Стефанъ Сурожскій, еписк. (дек. 15), 62.
Страстная (Страшная) недѣля. См. **Недѣля** Страстная.
Судный день, 145.
Сырная недѣля. См. **Недѣля** сыропустная.
Сыропустная недѣля. См. **Недѣля** сыропустная.
Терентій, мученикъ (апр. 10), 59.
Тимоѳей иже въ Символѣхъ, преподобный (февр. 20), 149.
Тимоѳей, мученикъ (іюня 10), 19.
Титъ, апостолъ (авг. 25), 67, 143, 218.
Трехъ святителей. См. **Праздникъ** трехъ святителей.
Трифиллій, епископъ (іюня 13), 71, 76.
Троицкая недѣля. См. **Недѣля** Троицкая.
Троицынъ день, 68, 93, 124.
Трофимъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149.
Уліана. См. **Іуліанія.**
Успеніе Богородицы, **Госпожинъ** день (авг. 15), 12, 13, 196, 320, 324. Отданіе праздника Успенія пресв. Богородицы, 81.
Успенскій постъ. См. **Постъ** Успенскій.
Усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи (авг. 29), 67, 143, 323.
Фарисеева недѣля. См. **Недѣля** Фарисеева.
Филиппово заговѣнье. См. **Заговѣнье** Филиппово.
Филипповъ постъ. См. **Постъ Филипповъ.**

Digitized by Google

Филиппъ, апостолъ (окт. 11), 87.
Филиппъ, апостолъ (нояб. 14), 68, 144, 159, 375.
Фока, мученикъ (іюля 22), 151.
Хрисанѳъ, мученикъ (мар. 19), 71.
Явленіе иконы Тихвинской Божіей Матери (іюня 26), 447.
Ѳеодорова недѣля. См. **Недѣля** Ѳеодорова (Тирона).
Ѳеодоръ Стратилатъ, великомученикъ (іюня 8), 13.
Ѳеодотъ, епископъ (мар. 2), 17.
Ѳеодотъ, священномученикъ (іюня 7), 28.
Ѳеофилактъ, епископъ (мар. 8), 17, 153.
Ѳерапонтъ, священномученикъ (мая 27), 74.
Ѳома, апостолъ (окт. 6), 70.
Ѳомина недѣля. См. **Недѣля** Ѳомина.

б) по порядку дней.

(Страницы означены въ Указателѣ святыхъ по алфавиту.)

Январь.

1. Василія Великаго, архіеп. Кесаріи Каппадокійскія.
2. Сильвестра, папы Римскаго.
4. Соборъ св. 70 апостоловъ.
6. Крещеніе Господне (Богоявленіе).
22. Священномуч. Климента, еписк. Агкирскаго.
24. Препод. Ксеніи.
25. Григорія Богослова, архіеп. Константина града.
30. Вселенскихъ учителей и святителей, Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго.

Февраль.

5. Мучен. Агаѳіи.
6. Вукола, еписк. Смирнскаго.
9. Мучен. Никифора изъ Антіохіи Сирской.
20. Евстафія, архіеп. Антіохійскаго.
— Препод. Тимоѳея иже въ Символѣхъ.
24. Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи.
27. Препод. Прокопія Декаполита Исповѣдника.

Мартъ.

2. Ѳеодота, еписк. Киринійскаго.
4. Препод. Герасима иже на Іорданѣ.
8. Ѳеофилакта Исповѣдника, еписк. Никомидійскаго.
9. Св. 40 мучениковъ, въ Севастійскомъ озерѣ мучившихся.
17. Алексія, человѣка Божія.
19. Св. муч. Хрисанѳа и Даріи.
22. Василія, пресвитера Агкирскаго.
23. Священномуч. Никона и 200 учениковъ его, съ нимъ мучившихся.
24. Предпразднество Благовѣщенія пресв. Богородицы.
— Артемія, еписк. Селевкіи Писидійскія.
25. Благовѣщеніе пресв. Богородицы.
26. Соборъ Архангела Гавріила.
27. Муч. Матроны Ѳессалонитскія.

Апрѣль.

8. Пифонта, еписк. Новгородскаго.
10. Мучен. Терентія и иже съ нимъ.
15. Св. апостолъ отъ 70: Аристарха, Пуда и Трофима.
25. Апостола и евангелиста Марка.
30. Апостола Іакова, брата апостола Іоанна Богослова.

Digitized by Google

Май.

4. Мучен. Пелагіи.
9. Пренесеніе мощей Николая чудотворца въ Баръ градъ.
10. Св. апостола Симона Зилота.
12. Епифанія, архіеп. Кипрскаго.
14. Мучен. Исидора, иже на островѣ Хіосѣ.
19. Священномуч. Патрикія, еписк. Прускаго.
— Соборъ св. отецъ 318.
22. Мученика Василиска.
24. Симеона столпника, иже на Дивной горѣ.
27. Климента пѣснотворца.
— Ѳерапонта, еписк. Сардійскаго.

Іюнь.

3. Священномуч. Лукіана Тарсянина.
7. Мучен. Ѳеодота Агкирскаго.
8. Ѳеодора Стратилата.
9. Мученика Александра.
10. Священномуч. Тимоѳея, еписк. Прускаго.
12. Препод. Онуфрія Великаго.
13. Мученицы Акилины.
— Трифиллія, еписк. Левкусіи Кипрскія.
14. Пророка Елиссея.
18. Мученика Леонтія.
20. Священномуч. Меѳодія, еписк. Патарскаго.
24. Рождество Іоанна Предтечи.
26. Препод. Давида, иже въ Селунѣ.
— Явленіе чудотворныя иконы пресв. Богородицы, нарицаемыя Тихвинскія.
27. Препод. Сампсона страннопріимца.
29. Св. первоверховныхъ апостолъ Петра и Павла.

Іюль.

1. Св. чудотворцевъ и безсребренниковъ Космы и Даміана.
3. Мученика Іакинѳа.
4. Андрея, архіепископа Критскаго.
6. Препод. Сисоя Великаго.
8. Великомученика Прокопія.
14. Апостола Акилы.
16. Мученика Анѳиногена епископа.
20. Пророка Иліи.
22. Св. мѵроносицы Маріи Магдалины.
— Пренесеніе мощей св. священномученика Фоки.
31. Заговѣніе Богородицыно.

Августъ.

1—15. Успенскій постъ.
2. Перенесеніе изъ Іерусалима въ Царьградъ мощей св. первомученика и архидіакона Стефана.
6. Преображеніе Господа нашего Іисуса Христа.
8. Емеліана Исповѣдника, еписк. Кизическаго.
11. Священномуч. Евпла діакона.
15. Успеніе пресв. Богородицы.
17. Мученицы Іуліаніи.
20. Пророка Самуила.
23. Мученика Луппа.
25. Пренесеніе мощей апостола Варѳоломея.
— Апостола Тита.
27. Препод. Пимена Великаго.
28. Препод. Моисея Мурина.
29. Усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи.

Сентябрь.

1. Преподоб. Симеона, перваго столпника.
3. Священномуч. Анѳима, еписк. Никомидійскаго.
8. Рождество пресв. Богородицы.
12. Священномуч. Автонома.
14. Воздвиженіе честнаго и животворящаго Креста Господня.
15. Великомученика Никиты.
26. Преставленіе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова.
27. Священномуч. Каллистрата.

Digitized by Google

Октябрь.

1. Покровъ пресв. Богородицы.
2. Священномуч. Кипріяна и св. мученицы Іустины.
4. Священномуч. Іероѳея, еписк. Аѳинскаго.
6. Апостола Ѳомы.
8. Препод. Пелагіи.
9. Апостола Іакова Алфеова.
— Препод. Андроника.
11. Апостола Филиппа.
20. Великомученика Артемія.
26. Великомуч. Димитрія мироточца Селунскаго.
28. Великомуч. Параскевы, нареченныя Пятницы.
29. Препод. мученицы Анастасіи Римляныни.

Ноябрь.

6. Павла Исповѣдника, архіеп. Константинограда.
14. Апостола Филиппа.
— Филиппово заговѣніе.
15 — декабря 25. Филипповъ постъ.
16. Апостола и евангелиста Матѳея.
21. Входъ (Введеніе) въ храмъ пресв. Богородицы.
26. Препод. Алипія столпника.
28. Мученика Иринарха.
— Мученика и исповѣдника Стефана Новаго.

Декабрь.

1. Пророка Наума.
4. Великомученицы Варвары.
6. Св. Николая архіепископа, Мирликійскаго чудотворца.
8. Препод. Патапія.
15. Стефана исповѣдника, архіеп. Сурожскаго.
17. Пророка Даніила и съ нимъ трехъ отроковъ, Ананіи, Азаріи и Мисаила.
21. Мученицы Іуліаніи дѣвицы.
— Преставленіе Петра, митрополита Кіевскаго и всея Россіи.
22. Великомуч. Анастасіи Узорѣшительницы.
23. Св. 10 мученикъ иже въ Критѣ.
24. Навечеріе Рождества Христова.
25. Рождество Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа.

Digitized by Google

Digitized by Google

ОПЕЧАТКИ.

стран.	строка.	Напечатано.	Должно читать.
50	12	Іо[а]нь	Іо[а]ннь
70 прим.	8	ниже;	ниже:
105	32	в торгъ	в Торгъ
108	25	Сан[и]булай	Са[и]нбулай
118	14	алтына	алтына,
—	15	нярядъ	нарядъ
137	16	[Христоав]	[Христова]
173	2	в перуна	в Перуна
—	8	перунъ	Перунъ
— вар.	4	[11]СтТ	[12]СтС
175 прим.	9	(стр. 154)	(стр. 152)
— прим.	13	вѣроятно ,Sф҃—кє	вѣроятно ,Sф҃к—є
207	6	на броду	на Броду
266	21	Постовиша	Поставиша
268 вар.	2	во светптелве	во светителеве
— вар.	4	на полѣ.	на полѣ:
— прим.	1	изъ СтТСКА	изъ СтТСА
— прим.	5	тысячу	тысячю
273	6	Княжанцы	княжанцы
290	27	князьмии	князьми и
320	11	казною	казною
344	1	всячески	всячески
449	10	1385	1585

ВЪ УКАЗАТЕЛѢ:

46	2 ст. 43	зинѣ, 75, 77, 197.	зинѣ), 12, 75, 77, 197.
65	1 ст. 44	милостинныя,	милостынныя,

Digitized by Google

Digitized by Google

Нас

НОВГОРОДСКІЯ

ЛЕТОПИСИ

ЛѢТОПИСИ.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья Лѣтописи.)

ИЗДАНІЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

NF 1 a 6

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія Императорской Академіи Наукъ.
(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)
1879.

Digitized by Google

N. F. 1. a. 6.

Digitized by Google

Въ Археографической Коммиссіи (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназіи) и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, можно получать слѣдующія ея изданія:

1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, т. VI—IX и XV, по 2 р. за томъ ..... 10 р. —
2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изд. 1-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.). 3 » —
3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изд. 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.) .... 3 » —
4. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати ..... 4 » —
5. Повѣсть времен. лѣтъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически ..... 4 » —
6. Новгородская Лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати ..... 4 » —
7. Новгородскія Лѣтописи (второе изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп. такъ называнныхъ Новгор. второй и Новгор. третьей Лѣтописей) ..... 3 » —
8. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полн. Собр. Русск. Лѣтоп., т. 1-й (А—К) ... 1 » 50
9. Акты Историческіе, т. IV и V, по 2 р. ..... 4 » —
10. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ ..... — » 75
11. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 р. ..... 16 » —
12. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ ..... 1 » 50
13. Русская Историческая Библіотека, т. I, II, III и V, по 2 р. Т. IV 3 р. ..... 11 » —
14. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ (съ тремя картами) ..... 2 » —
15. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи ..... — » 75
16. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г. ..... 3 » —
17. Акты, относящіеся къ исторіи Западной Россіи, т. V ..... 2 » —
18. Акты, относящіеся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 р. Т. III 3 р. ..... 21 » —
19. Акты на иностр. языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. I и II, по 2 р. ..... 4 » —
20. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ ..... 2 » —
21. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I 2 р., т. II 1 р. 50 к. ..... 3 » 50
22. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедимитрія) ..... 2 » —
23. Русско-Ливонскіе Акты ..... 2 » —
24. Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 р. ..... 4 » —
25. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви ..... 3 » 50
26. Великія Минеи Четіи, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выпуски: первый (Сентябрь, дни 1—13) — 5 р.; второй (Сентябрь 14—24); четвертый (Октябрь 1—4) и пятый (Октябрь 4—18) по 3 р. ..... 14 » —
27. Путешествіе игумена Даніила по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка ..... 2 » 50
28. Путешествіе новгородскаго архіеп. Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII столѣтія. — » 75
29. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михаиловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе) ..... 1 » 50
30. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р. ..... 6 » —
31. Писцовыя книги Ижорской земли, отд. II (съ картой) ..... — » 75
32. Выходы государей царей Михаила Ѳеодоровича, Алексѣя Михаиловича и Ѳеодора Алексѣевича ..... 4 » —
33. Медальоны графа Толстаго ..... 2 » —
34. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 к.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 р. (въ большой листъ) ..... 11 » —
35. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к. ..... 1 » 50
Того же изданія выпуски 4, 5 и 6, по 1 р. ..... 3 » —
36. Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1 ..... — » 10
37. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й ..... — » 30
38. Каталогъ изданій Археографической Коммиссіи ..... — » 25

Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова:

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ ..... 1 » 50
2. Что желательно для Русской исторіи ..... — » 50

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google